

**MAUR-118 (N)**

**Taraqqi Pasand Adab**

**ترقی پسند ادب MAUR-118 (N)**

,

## فہرست

### ترقی پسند ادب (تفصیلی مطالعہ)

#### بلاک 1: ترقی پسند ادب

اکائی ۱:	ترقی پسند تحریک کا تاریخی پس منظر.....	8
اکائی ۲:	ترقی پسند تحریک کی فلکری بنیادیں.....	25
اکائی ۳:	ترقی پسند ادب کا آغاز و ارتقا.....	35

#### بلاک 2: ترقی پسند تشری ادب

اکائی ۴:	ترقی پسند تحریک اور اردو ناول (اجمالی جائزہ).....	55
اکائی ۵:	ترقی پسند تحریک اور اردو افسانہ.....	75
اکائی ۶:	ترقی پسند تحریک اور اردو ڈرامہ.....	91
اکائی ۷:	ترقی پسند تحریک خاکہ زگاری اور رپورتاژ.....	110

#### بلاک 3: ترقی پسند شعری ادب (نظم)

اکائی ۸:	فیض احمد فیض.....	130
اکائی ۹:	مجاز لکھنوی اور مخدوم محبی الدین.....	150
اکائی ۱۰:	سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی.....	185

#### بلاک 4: ترقی پسند شعری ادب (غزل)

اکائی ۱۱:	فیض احمد فیض اور مجاز لکھنوی.....	217
اکائی ۱۲:	مجروح سلطان پوری اور احمد ندیم قاسمی.....	232
اکائی ۱۳:	معین الحسن جذبی اور یعنی عظیمی.....	253

## کورس کا تعارف

ادب کے تحت جو کچھ لکھا جاتا ہے وہ سماج کا عکس ہوتا ہے۔ ہر معاشرے کا ادب اس کا آئینہ کہا جا سکتا ہے۔ سماج چونکہ مسلسل تبدیلیوں سے ہمکنار ہوتا رہتا ہے اس لئے ادب میں بھی اسی اعتبار سے تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں۔ جب بھی کوئی تحریک وجود میں آتی ہے تو یہ اچانک نہیں ہوتا بلکہ اس کے پیچھے صدیوں پر محیط سماجی، سیاسی، معاشی اور تہذیبی پس منظر کا عمل دخل ہوتا ہے۔ ترقی پسند تحریک کی ابتداء بھی انھیں عوامل کے منظر ہوتی ہے۔ اگر ادبی طور سے اس کی ابتداء کا وسیلہ تلاش کیا جائے تو اس کا راستہ علی گڑھ تحریک سے مسلک نظر آتا ہے۔ حالانکہ ان دونوں تحریکات کے مقاصد میں فرق نظر آتا ہے۔ جہاں علی گڑھ تحریک سماجی، تعلیمی اور تہذیبی اصلاح پر زور دیتی ہے جس کا اثر ادب پر بھی پڑتا ہے وہیں ترقی پسند تحریک ایک ادبی و ثقافتی تحریک کی حیثیت سے سامنے آتی ہے جس نے سماج کو متاثر کیا۔ کسی تحریک کی باضابطہ ابتداء کس طرح ہوئی اس کی روشنی علی گڑھ تحریک سے ہی ملتی ہے۔ لیکن اس کی ابتداء کے ناظر میں سماجی نوعیت پر نظر ڈالی جائے تو پورا ہندوستانی معاشرہ اور نظام اس کا سبب بنتا نظر آتا ہے۔

بیسویں صدی کی تیسری دہائی میں جرمنی میں ہٹلر کی سرکردگی میں فاشزم کی جڑیں مضبوط ہونے لگیں۔ پورا یورپ ایک سیاسی بحران سے گزر رہا تھا۔ میں الاقوامی فضا تیزی سے تبدیل ہو رہی تھی۔ جرمنی نے ابی سینا (جہش) پر حملہ کر دیا تھا۔ جاپان نے چین پر حملہ کر کے اس کے شمالی علاقوں پر غاصبانہ قبضہ کر لیا تھا۔ چند سامراجی طاقتیں پوری دنیا کو آپس میں بانٹ لینا چاہتی تھیں۔ دوسری جنگ عظیم کے بادل ساری دنیا میں منڈلار ہے تھے۔ ہٹلر نے ملک کے اعلیٰ درجے کے فن کاروں، سائنس دانوں اور دانشوروں کو قید کر لیا تھا۔ یا جلاوطن کر دیا تھا۔ نامس مان اور ارنست ٹولر جیسے عظیم ادیب اور آئندھائیں جیسے سائنس دال جلاوطن ہو کر بے سر و سامانی کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ یورپ کے ادیبوں میں فاشزم کے خلاف غم و غصے کی اہر دوڑ رہی تھی۔ یورپ اور امریکہ کے دانش ور تحد ہو کر انسانیت دشمن طاقتیوں کے خلاف بردآزماتھے۔

بیسویں صدی کا یہ بحران دنیا کے کونے کونے تک پہنچ چکا تھا۔ ہزاروں برس پرانی انسانی تاریخ سے لے کر علم و فن، فلسفہ، تہذیب و تمدن اور ہر ایک چیز پر خوف و ہراس کے خطرات نے اپنا سایا کر لیا تھا۔ فاشزم کی جڑیں مضبوط اور سرمایہ دار انسانی نظام تشدید ایک بھی انک شکل اختیار کر چکا تھا۔ چنانچہ ایسے پر آشوب وقت میں دنیا کے تمام دانشوروں، ادیبوں، شاعروں، طلباء، سائنسدانوں وغیرہ اپنے آپسی اختلافات ختم کر فاشزم کے خلاف ایک پلیٹ فارم پر جمع ہونے لگے۔ لہذا اس اتحاد میں ہر قوم و مذہب، مسلک، کمیونسٹ، ڈیموکریٹک، اور غیر کمیونسٹ کو آزادی رائے کا اختیار حاصل ہوا۔ یہ ایک بہت بڑی کامیابی تھی۔ جس کی بدولت مختلف فنون الادبیہ بھی وجود میں آئے۔

جو لائلی ۱۹۳۵ء میں پیرس میں عالمی ادیبوں کا ایک اجلاس ہوا۔ جو فاشزم کے دور میں کمیونسٹوں کا سب سے

بڑا جلاس تھا۔ اس میں میکسیم گورکی، رومن رولان والڈو فریک، آندرے مارلو، ہنری بارس، ٹامس مان، پال ایلو، آندرے ٹرید، ای ایم فارسٹر، ایلیا اہرن برگ، بورس پاستر ناک، لوئی ار اگاں اور یورپین ممالک کے علاوہ امریکہ، جاپان، ترکی، ہندوستان اور عرب ممالک کے ادیب، مفکر، شاعر حضرات موجود تھے۔ ہندوستان کی جانب سے مندوب مادام سوفیہ واڈیا اور سامعین میں سجاد ظہیر اور ملک راج آنند نے جوان دنوں لندن میں رہائش پزیر تھے، اس جلسے میں شرکت کی۔ اس کا نفرنس میں یہ طے کیا گیا کہ ادیب کو اپنے ذاتی خانوں سے نکل کر انسانوں کے اجتماعی مفاد اور تہذیب و ثقافت کی اعلیٰ قدریوں کے تحفظ کے لیے رجعت پسند قوتوں کے مقابل آنا چاہیے اور اپنے فن کو انسانیت کی خدمت کے لیے وقف کر دینا چاہیے۔

سجاد ظہیر اور ملک راج آنند نے پیرس اجلas سے واپسی پر یہ خیال کیا کہ ”ترقی پسند مصنفوں“، کا ایک حلقة لندن میں بھی قائم کیا جائے، تاکہ اس کے خیالات و تصورات کی تشكیل کے لیے ایک پلیٹ فارم مل سکے۔ چناچہ ان کے ہم خیال اراکین، ڈاکٹر جیوتی گھوش، پرمود سین گپتا اور ڈاکٹر محمد دین تاثیران کے حلقة احباب میں شامل ہو گئے۔ اس طرح ہندوستان میں ترقی پسند ادبی تحریک کا آغاز ہوا اور ادب میں اس کے واضح اثرات ظاہر ہونے لگے۔

اس کو رس میں ہم ترقی پسند تحریک کا تاریخی پس منظر، اس کے مقاصد اور اس کے آغاز و ارتقا پر کے بارے میں جانیں گے۔ اس کے علاوہ اردو میں ترقی پسند ادب کے زیر اثر تخلیق کردہ تمام اصناف مثلاً ناول، افسانہ، ڈرامہ اور خاکہ و رپورتاژ کے متعلق گفتگو کریں گے۔ نیز ترقی پسند شعر کی غزلوں اور نظموں سے متعارف ہوں گے۔

اکائی 1 ”ترقی پسند تحریک کا تاریخی پس منظر“ پر مبنی ہے۔ اس اکائی میں ترقی پسند تحریک کا تاریخی پس منظر پر مفصل گفتگو کی گئی ہے۔

اکائی 2 ”ترقی پسند تحریک کی فکری بنیادیں“ کے عنوان سے قائم کی گئی ہے۔ جس میں ترقی پسند تحریک کی بنیادی فکروں پر مفصل روشنی ڈالی گئی ہے۔

اکائی 3 ”ترقی پسند ادب کا آغاز و ارتقا“ پر مبنی ہے۔ اس اکائی میں ترقی پسند ادب کے آغاز و ارتقا کا عہد بے عہد جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 4 میں ”ترقی پسند تحریک اور اردو ناول (اجمالی جائزہ) ی“ پر مبنی ہے۔ اس اکائی میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھے گئے اردو ناولوں کا تقدیمی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 5 ”ترقی پسند تحریک اور اردو افسانہ“ پر مبنی ہے۔ اس اکائی میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر تحریر ہوئے اردو افسانوں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

اکائی 6 میں ”ترقی پسند تحریک اور اردو ڈرامہ“ پر مبنی ہے۔ اس اکائی میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھے گئے اردو ڈراموں کا تفصیلی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 7 ”ترقی پسند تحریک خاکہ نگاری اور پورتاٹ“ پرمنی ہے۔ اس میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھے گئے خاکے اور پورتاٹ پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔

اکائی 8 ”فیض احمد فیض“ پرمنی ہے۔ اس اکائی میں فیض احمد فیض کی حیات اور ان کی نظموں کا تنقیدی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 9 ”مجاز لکھنوی اور مخدوم محبی الدین“ پرمنی ہے۔ اس اکائی میں مجاز لکھنوی اور مخدوم محبی الدین کی حیات اور ادبی کارناموں کا ذکر کیا گیا ہے۔ نیزان کی نظم نگاری پر تنقیدی نظر ڈالی گئی ہے۔

اکائی 10 ”سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی“ پرمنی ہے۔ اس اکائی میں علی سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی کی حیات و ادبی خدمات پر رoshni ڈالی گئی ہے۔ نیزان کی نظموں کا تنقیدی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 11 ”فیض احمد فیض اور مجاز لکھنوی“ کے عنوان سے قائم کی گئی ہے۔ اس میں فیض احمد فیض اور مجاز لکھنوی کی غزل گوئی کا تنقیدی مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 12 ”محروم سلطان پوری اور احمد ندیم قاسمی“ کے عنوان سے قائم کی گئی ہے۔ جس میں محروم سلطان پوری اور احمد ندیم قاسمی کی حیات و خدمات کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ نیز محروم سلطان پوری اور احمد ندیم قاسمی کی غزلوں کے اوصاف اور اس کی انفرادیت پر رoshni ڈالی گئی ہے۔

اکائی 13 ”معین احسن جذبی اور کیفی اعظمی“ کے عنوان سے قائم کی گئی ہے۔ جس میں معین احسن جذبی اور کیفی اعظمی کی حیات و خدمات کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ نیز معین احسن جذبی اور کیفی اعظمی کی غزلوں کے اوصاف اور اس کی انفرادیت پر رoshni ڈالی گئی ہے۔

## **بلاک 1: ترقی پسند ادب**

اکائی ۱: ترقی پسند تحریک کا تاریخی پس منظر

اکائی ۲: ترقی پسند تحریک کی فلکری بنیادیں

اکائی ۳: ترقی پسند ادب کا آغاز و ارتقا

## اکائی 1: ترقی پسند تحریک کا تاریخی پس منظر

ساخت	
1.0 مقاصد	
1.1 تمہید	
1.2 موضوع کی وضاحت	
1.2.1 ترقی پسند تحریک کا تعارف اور محرکات	
1.2.2 ترقی پسند ادبی تحریک کی تاریخ	
1.3 فرہنگ	
1.4 آپ نے کیا سیکھا	
1.5 اپنا امتحان خود لیجئے	
1.6 مزید مطالعے کے لیے کتب	

### 1.0 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلبہ سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ.....

- ☆ ترقی پسند ادبی تحریک کے وجود میں آنے کے اسباب سے واقفیت ہوگی۔
- ☆ ترقی پسند ادبی تحریک کے ادوار اور ان کی ادبی پیشکش سے روشناس ہو سکیں گے۔
- ☆ تحریک ادب برائے زندگی کی ترجمان تھی، اس حقیقت کا تعین کر سکیں گے۔
- ☆ اس تحریک سے وابستہ مصنفوں کے متعلق معلومات حاصل کر سکیں گے۔
- ☆ اس تحریک کے آغاز عروج اور زوال کے اسباب کا مطالعہ کر سکیں گے۔

### 1.1 تمہید

سماجی اور ادبی تحریک سماج کے جمود کو توڑ کر اس میں حرکت و حرارت پیدا کرنے کا کام انجام دیتی ہے۔ تحریکات کا وجود سماج کے لئے مختلف زاویوں سے اہم اور ضروری ہوتا ہے۔ ادبی تحریک بھی ادب میں نئی سمت و رفتار پیدا کرتی ہے۔ اردو ادب کے ارقاء میں بھی مختلف تحریکات و رجحانات کا اہم کردار ہا ہے اور ہر تحریک نے ادب کو وسعت عطا کی ہے لیکن اردو ادب کو متاثر کرنے میں بالخصوص دو تحریکات کا ذکر ناگزیر سمجھا جاتا ہے جن میں پہلی ”علی گڑھ تحریک“ ہے جس کے روح روایا سر سید احمد خاں ہیں اور دوسرا ”ترقی پسند تحریک“ ہے جس کی بنیاد میں استوار کرنے میں سجاد ظہیر نے کارہائے نمایاں انجام دیا۔ ترقی پسند تحریک ایک ادبی تحریک تھی جس نے ادب کا ”ادب برائے ادب“ کے بجائے ”ادب برائے

زندگی، کاغذ دیا۔ اس تحریک کے مقاصد میں ایک اہم مقصد یہ تھا کہ ادب کے ذریعہ کمزروں اور مظلوم طبقہ کی حمایت کی جائے اور ان کے حق میں آواز اٹھائی جائے۔ لہذا کہا جاسکتا ہے کہ مذکورہ تحریک کے ذریعہ ادب کو سماجی اصلاح و بہبود کے لئے استعمال کرنے کا نظریہ پیش کیا گیا۔ ترقی پسند تحریک نے صرف ادب کے موضوعات کوئی سمٹ عطا کی بلکہ ہیئت کو بھی نئے رنگ و آہن سے ہمکنار کیا۔ اس طرح اس تحریک کے زیر اثر تخلیق کیا گیا ادب اردو ادب کوئے زاویوں سے روشناس کرتا ہے۔ ترقی پسند تحریک نے عقلیت پسندی اور سائنسی شعور کے منظم استعمال سے ادب کو انقلاب اور مستقبل کے لیے اشتراکی سماج کی تشكیل کا آله کار بنایا۔ ترقی پسند ادیبوں نے عصری حالات کی ترجمانی کی اور عوام کو ان سماجی و مادی اقدار سے آگاہ کیا جو اشتراکی نظام کی برکت سے فروغ پائیں گی۔ ذیل میں ہم اس رجحان کی تعریف و تفصیل، اس کے تحریکات اور تاریخی ارتقاء سے متعلق تفصیلی مطالعہ کریں گے۔

## 1.2 موضوع کی وضاحت

### 1.2.1 ترقی پسند تحریک کا تعارف و محرکات

ادب کے تحت جو کچھ لکھا جاتا ہے وہ سماج کا عکس ہوتا ہے۔ ہر معاشرے کا ادب اس کا آئینہ کہا جاسکتا ہے۔ سماج چونکہ مسلسل تبدیلوں سے ہمکنار ہوتا رہتا ہے اس لئے ادب میں بھی اسی اعتبار سے تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں۔ جب بھی کوئی تحریک وجود میں آتی ہے تو یہ اچانک نہیں ہوتا بلکہ اس کے پیچھے صدیوں پر محیط سماجی، سیاسی، معاشی اور تہذیبی پس منظر کا عمل دخل ہوتا ہے۔ ترقی پسند تحریک کی ابتداء بھی انھیں عوامل کے منظر ہوتی ہے۔ اگر ادبی طور سے اس کی ابتداء کا وسیلہ تلاش کیا جائے تو اس کا راستہ علی گڑھ تحریک سے نسلک نظر آتا ہے۔ حالانکہ ان دونوں تحریکات کے مقاصد میں فرق نظر آتا ہے۔ جہاں علی گڑھ تحریک سماجی، تعلیمی اور تہذیبی اصلاح پر زور دیتی ہے جس کا اثر ادب پر بھی پڑتا ہے وہیں ترقی پسند تحریک ایک ادبی و ثقافتی تحریک کی حیثیت سے سامنے آتی ہے جس نے سماج کو متاثر کیا۔ کسی تحریک کی باضابطہ ابتداء کس طرح ہوئی اس کی روشنی علی گڑھ تحریک سے ہی ملتی ہے۔ لیکن اس کی ابتداء کے تناظر میں سماجی نوعیت پر نظر ڈالی جائے تو پورا ہندوستانی معاشرہ اور نظام اس کا سبب بنتا نظر آتا ہے۔

بیسویں صدی کی تیسرا دہائی میں جرمنی میں ہٹلر کی سرکردگی میں فاشزم کی جڑیں مضبوط ہونے لگیں۔ پورا یورپ ایک سیاسی بحران سے گزر رہا تھا۔ بین الاقوامی فضا تیزی سے تبدیل ہو رہی تھی۔ جرمنی نے ابی سینا (جشن) پر حملہ کر دیا تھا۔ جاپان نے چین پر حملہ کر کے اس کے شمالی علاقوں پر غاصبانہ قبضہ کر لیا تھا۔ چند سارے اجی طاقتیں پوری دنیا کو آپس میں بانٹ لینا چاہتی تھیں۔ دوسری جنگ عظیم کے بادل ساری دنیا میں منڈلار ہے تھے۔ ہتلر نے ملک کے اعلیٰ درجے کے فن کاروں، سائنس دانوں اور دانشوروں کو قید کر لیا تھا۔ یا جلاوطن کر دیا تھا۔ ٹامس مان اور ارنست ٹولر جیسے عظیم ادیب اور آنسٹھائیں جیسے سائنس دان جلاوطن ہو کر بے سرو سامانی کی زندگی بس کر رہے تھے۔ یورپ کے ادیبوں میں فاشزم کے خلاف غم و غصے کی اہر دوڑ رہی تھی۔ یورپ اور امریکہ کے دانش ور متحد ہو کر انسانیت دشمن طاقتوں کے خلاف نبردا آزماتھے۔ بیسویں صدی کا یہ بحران دنیا کے کونے تک پہنچ چکا تھا۔ ہزاروں برس پرانی انسانی تاریخ سے لے کر علم و فن، فلسفہ، تہذیب و تمدن اور ہر ایک چیز پر خوف وہ راس کے خطرات نے اپنا سایا کر لیا تھا۔ فاشزم کی جڑیں مضبوط اور سرمایہ

دارانہ نظامِ تشودا ایک بھی انکل انتخاب کر چکا تھا۔ چنانچہ ایسے پر آشوب وقت میں دنیا کے تمام دانشوروں، ادیبوں، شاعروں، طلباء، سائنسدانوں وغیرہ اپنے آپسی اختلافات ختم کر فاشرزم کے خلاف ایک پلیٹ فارم پر جمع ہونے لگے۔ لہذا اس اتحاد میں ہر قوم و مذہب، مسلک، کمیونسٹ، ڈیموکریٹک، اور غیر کمیونسٹ کو آزادی رائے کا اختیار حاصل ہوا۔ یہ ایک بہت بڑی کامیابی تھی۔ جس کی بدلت مختلف فنون الادبیہ بھی وجود میں آئے۔ فاشرزم کے عروج کے زیر اثر انسانی فکر و رائے پر مکمل پابندی، نیز حق بولنے، لکھنے کی سزا پھانسی یا جلاوطنی تھی۔ چنانچہ انسانی تحفظ اور فکر کی آزادی پر ۱۹۱۹ء میں رومان رولال کا ایک اعلان نامہ گورکی، ہنری بار بوس، بُرٹنڈر سل، اتنی سنگلکیری استینفن، زوانینگ، رابندرناٹھ ٹیگور اور آنند کمار سوامی کے دستخط کے ساتھ منظر عام پر آیا۔ جس سے ادبی حلقوں میں امید کی ایک لہر دوڑ گئی۔ اس کے دو سال بعد یعنی اگست ۱۹۲۱ء میں آسکنی سٹائن، برناڈ شاہ، اناطول فرانس، ہنری بار بوس، مارٹن رینڈر سن ٹیسکو اور کلیراز ٹیکن کی سرپرستی میں مزدوروں کے نام سے ایک تنظیم قائم کی گئی۔ اور کلیراز ٹیکن کو اس کا صدر منتخب کیا گیا۔ ۱۹۲۲ء کو ہینگ کے مسئلے پر بین الاقوامی امن کانفرنس کا انعقاد عمل میں آیا۔ مارچ ۱۹۲۳ء میں مغربی جرمنی کے نشاویسٹ فالیا RHEINISH WEST PHALIA میں جنگ اور فاشرزم کے خطرات سے نہیں کے لیے دو، کان ملاز میں نے ایک عملی اقدام کیا۔ میں کلیراز ٹیکن اور ہنری بار بوس بھی شامل تھے۔ فروری ۱۹۲۶ء میں سامراج مخالف نمائندوں نے برلن میں ایک کانفرنس منعقد کی۔ جس کا مقصد ایک اور بین الاقوامی کانفرنس منعقد کر کے کوئی نیل استحصال کے خلاف محدود منظم ہونا تھا یہ کانفرنس برس (BRUSSELS) کے مقام پر ۱۹۲۷ء کو ہوتی۔ جس میں چینی و برطانوی نمائندوں کے علاوہ ہندوستان سے پنڈت جواہر لال نہرو، برکت اللہ اور ورندرناٹھ چوپاڈھیائے شامل ہوئے تھے ۱۹۳۴ء میں جنگ کے خلاف ایک بین الاقوامی تنظیم کا قیام عمل میں آیا۔ جس میں کہا گیا کہ ادیبوں اور دانشوروں کو جنگ کی تیاری میں حکومت کا ساتھ دینے کی کوئی ضرورت نہیں۔ ۱۹۳۴ء میں یوروپین فاشست کے خلاف مزدوروں کا ایک اجلاس پیرس میں ہوا۔ جس میں ترقی پسند اور غیر ترقی پسندوں کے علاوہ ڈیموکریٹک اور دوسرے دانشوروں اور ادیبوں نے شرکت کی۔ جون ۱۹۳۵ء میں یوروپین فاشست اور جنگ کے خلاف انسانی تحفظ اور کلچر کی بقا کے لیے پیرس کے ہی شیور ہال، بال بولیتے، میں ایک اور بین الاقوامی اجلاس ہوا۔ جس میں دنیا بھر کے ادیبوں اور دانشوروں کے علاوہ ہندوستان کی نمائندگی ایک پارسی خاتون سوفیہ وادیانے کی۔ سجاد ظہیر اور ملک راج آنند بھی اس درمیان وہاں موجود تھے۔

جو لائی ۱۹۳۵ء میں پیرس میں عالمی ادیبوں کا ایک اجلاس ہوا۔ جو فاشرزم کے دور میں کمیونسٹوں کا سب سے بڑا اجلاس تھا۔ اس میں میکسٹم گورکی، رومن رولال والٹ و فرینک، آندرے مارلو، ہنری بار بس، ٹامس مان، پال الیوا، آندرے ٹیڈ، ای ایم فارسٹر، ایلیا اہرن برگ، بورس پاسترنک، لوئی ار اگاں اور یوروپین ممالک کے علاوہ امریکہ، جاپان، ترکی، ہندوستان اور عرب ممالک کے ادیب، مفکر، شاعر حضرات موجود تھے۔ ہندوستان کی جانب سے مندوب مادام سوفیہ واڈیا اور سامعین میں سجاد ظہیر اور ملک راج آنند نے جوان دنوں لندن میں رہائش پر زیر تھے، اس جلسے میں شرکت کی۔ اس کانفرنس میں یہ طے کیا گیا کہ ادیب کو اپنے ذاتی خانوں سے نکل کر انسانوں کے اجتماعی مفاد اور تہذیب و ثقافت کی اعلیٰ قدرتوں کے تحفظ کے لیے رجعت پسند قوتوں کے مقابل آنا چاہیے اور اپنے فن کو انسانیت کی خدمت کے

لیے وقف کر دینا چاہیے۔

سجاد ظہیر اور ملک راج آنند نے پیوس اجلاس سے واپسی پر یہ خیال کیا کہ ”ترقی پسند مصنفین“، کا ایک حلقة لندن میں بھی قائم کیا جائے، تاکہ اس کے خیالات و تصورات کی تخلیل کے لیے ایک پلیٹ فارم مل سکے۔ چناچان کے ہم خیال اراکین، ڈاکٹر جیوتی گھوش، پرمود سین مکتا اور ڈاکٹر محمد دین تاثیران کے حلقة احباب میں شامل ہو گئے۔ نومبر ۱۹۳۵ء میں اس انجمن کا منشور تیار کیا گیا اور اس کا پہلا جلسہ لندن کے ”نان کنگ ریستوران“ میں منعقد ہوا۔ انگریزی زبان کے ناول نگار اور ادیب ملک راج آنند اس کے صدر منتخب کیے گئے۔ ساتھ ہی اس انجمن میں رومن رسم الخط کی حمایت میں مابر لسانیات ڈاکٹر سونیتی کمار چڑھی جی نے اپنے خیالات کا اظہار بھی کیا۔ علاوہ ازیں سجاد ظہیر نے اپنا ڈرامہ ”بیمار“ اور اور ملک آنند نے اپنا افسانہ ”دی ٹورسٹ“ پیش کیا۔ بنگال کے ایک نمبر نے قاضی نذر الاسلام کی انقلابی شاعری پر ایک مضمون انجمن کے سر کردہ لوگوں کے سامنے پڑھ کر سنایا۔ ۱۹۴۰ء، چناچ اس اجلاس کا نام ”ہندوستانی ترقی پسند ادبیوں کی انجمن“ [Indian progressive writers Association] ہونے لگے۔ لندن میں ہی ان ترقی پسند ادبیوں نے اپنا پہلا مینوفیسٹو تیار کیا۔ اس کی نقل سجاد ظہیر نے ہندوستان میں اپنے دوستوں ڈاکٹر اشرف، محمود الظفر اور ان کی اہلیہ ڈاکٹر رشید جہاں کے علاوہ احمد علی اور ہیرین مکرجی کو بھیجا۔ اس مینی فیسٹو میں جو تجاویز پیش کی گئیں تھیں وہ درج ذیل ہیں:

(۱) ہندوستان کے مختلف لسانی صوبوں میں ادبیوں کی انجمنیں قائم کرنا۔ ان انجمنوں کے درمیان اجتماعوں اور پیغفلٹوں وغیرہ کے ذریعے ربط و تعاون پیدا کرنا، صوبوں کی مرکزی اور لندن کی انجمنوں کے درمیان قریبی تعلق پیدا کرنا۔

(۲) ان ادبی جماعتوں سے میل جوں پیدا کرنا جو اس انجمن کے مقاصد کے خلاف نہ ہو۔

(۳) ترقی پسند ادب کی تخلیق اور ترجمہ کرنا جو صحت منداور تو انا ہو۔ جس سے ہم تہذیبی پسمندگی کو مٹا سکیں اور ہندوستانی آزادی اور سماجی ترقی کی طرف بڑھ سکیں۔

(۴) ہندوستان کو قومی زبان اور ائڈ و رومن رسم الخط کو قومی رسم الخط تسلیم کرنے کا پرچار کرنا۔

(۵) فکر و نظر اور اظہار کی آزادی کے لیے جدوجہد کرنا۔

(۶) ادبیوں کے مفاد کی حفاظت کرنا، عوامی ادبیوں کی مدد کرنا جو اپنی کتابیں طبع کرانے کے لیے امداد چاہتے ہوں

(رسالہ ہنس، اکتوبر ۱۹۳۵ء، حوالہ اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ۷، ۲۰۰ء، ص: ۳۲-۳۳)

ہندوستان میں اس مینی فیسٹو کو سب سے پہلے پریم چند نے خیر مقدم کر اپنے رسالے ”ہنس“، اکتوبر ۱۹۳۵ء کے شمارے میں شائع کیا اور اس کے اغراض و مقاصد سے متعلق ایک اداریہ بھی لکھا اور اسے ایک نئے دور کے آغاز سے تعبیر کیا۔ دوسری مرتبہ فروری ۱۹۳۶ء میں افت رو یو (Left Review) لندن نے شائع کیا۔

انجمن ترقی پسند مصنفین کا مینی فیسٹو ہندوستان میں شائع ہونے سے پہلے ہی سجاد ظہیر نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ مل کر تخلیقات کا ایک مجموعہ ”انگارے“ کے عنوان سے ۱۹۳۲ء میں لکھنؤ سے شائع کر دیا تھا۔ ہندوستان میں اسے ہی ترقی پسند تحریک کا نقطہ آغاز تصور کیا جاتا ہے۔

۱۹۳۵ء میں سجاد ظہیر لندن سے ہندوستان آئے۔ انگلستان سے واپسی پر سجاد ظہیر کی ملاقات ان کے دوست ہتھی سنگھ سے بمبئی میں ہوئی جوان کے استقبال کے لیے بمبئی کے ساحل پر موجود تھے اس مختصر وقت میں بھی وہ مرہٹی اور گجراتی ادیبوں سے انجمن کے مجوزہ مسودے پر تاکہ خیال کے آرزومند تھے۔ ہتھی سنگھ کے توسط سے ان کی ملاقات گجراتی ادیب اور ناول نگار کنهیا لال منشی اور ان کی بیوی لیلا ووتی سے عمل میں آئی۔ لیکن بعد میں اندازہ ہوا کہ سجاد ظہیر اور کنهیا لال منشی کے سماجی و ادبی نظریات و خیالات مختلف ہیں۔ وہ سومنا تھے کہ ہندروں کو پھر سے زندہ کرنے کے خواہش مند تھے۔ جبکہ ترقی پسندوں کی نظریں موجودہ انسانی جدوجہد اور انسانی اقدار کی پامالی کو دیکھ رہی تھیں۔ ترقی پسندوں کے نزدیک ”عوام کا اقتدار ہی قومی آزادی کے قیام اور استحکام اور قومی تہذیب کے فروع کا ضامن ہو سکتا ہے۔ اس کے لیے قومی اور بین الاقوامی تہذیبی اشتراک کو فروع دینا ہوگا اور کسی بھی زبان، قوم یا تہذیبی اقلیتی گروہ کے ثقافت کو پہلنے پھولنے کو کاپورا موقع بھی فراہم کرنا ہوگا۔“ (سجاد ظہیر، روشنائی، ۲۰۰۶ء، لاہور، ص: ۳۳)

بمبئی سے واپسی پر ان کا قیام الہ آباد تھا۔ چنانچہ واپس آ کر وہ ترقی پسند تحریک کو ہندوستان میں متعارف کرانے کے لیے سرگرم ہو گئے۔ الہ آباد میں ہی انہوں نے علی احمد کے توسط سے فرّاق گورکھ پوری اور ڈاکٹر اعجاز حسین، کے علاوہ ہندی کے ادیب شیوداس سنگھ چوہان، نریندر شرما اور ایم اے کے دو طالب علموں و قارئیم اور سید احتشام حسین سے ملاقات کی اور ان کے سامنے انجمن کے انعقادی غرض سے اس کے اغراض و مقاصد بیان کیے۔ چنانچہ انہوں نے تین مقاصد کو پیش نظر رکھا۔

- (۱) الہ آباد میں اردو، ہندی ترقی پسند مصنفوں کا ایک حلقة قائم کرنا۔
- (۲) ادیبوں، شاعروں اور دانشوروں کا ترقی پسند مصنفوں کے مسودے پر دستخط کرنا اور اسے شائع کر منظر عام پر لانا۔

(۳) ہندوستان کے مختلف شہروں میں ترقی پسند یکساں نظریات و خیالات کے حامل ادیبوں اور دانشوروں سے باہمی ربط قائم کر انہیں ترقی پسند خیالات کی ترویج کرنے اور انجمن قائم کرنے کے لیے آمادہ کرنا۔

چنانچہ ان سب کی تائید اور الہ آباد یونیورسٹی کے وائس چانسلر پنڈت امرنا تھے جھا اور تارا چند کی حوصلہ افزائی کی بدولت الہ آباد میں ترقی پسند ادیبوں کی انجمن وجود میں آگئی۔ سب ۱۹۳۵ء میں ہندوستانی اکیڈمی الہ آباد کی کانفرنس میں سجاد ظہیر نے مولوی عبدالحق، مشی پریم چند، جوش ملحق آبادی اور دیاز ائم نگم سے ترقی پسند تحریک کے اغراض و مقاصد کے متعلق مشاورت کی۔ ان تینوں حضرات نے آپسی رضامندی اور اتفاق رائے سے اس تحریک کے مینوفیسٹو پر اپنے دستخط بھی کر دئے۔ چنانچہ جگہ جگہ ترقی پسند انجمنوں کا قیام عمل میں آنے لگا۔

اوہ کے ایک روشن خیال تعلقہ دار رائے راجیشبر بی جنہیں کلچر سے خاص شغف تھا، نے لکھنؤ میں پہلی بار ہندوستانی موسیقی پر ایک بڑی کانفرنس کی اور ہندوستانی اکادمی اور ایک میوزک کالج قائم کیا۔ ہندوستانی اکادمی کے عین مقاصد، ہندی اردو زبانوں کی ترویج کے ساتھ ساتھ مختلف زبانوں کی کتابوں کا اردو ہندی میں تراجم کرنا، علمی و ادبی تحقیق

کے علاوہ بلند پایہ تصانیف کی اشاعت سے متعلق دشواریوں کا حل تلاش کرنا اور ادیبوں کی مدد کرنا، ہندی، اردو کو ایک دوسرے کے قریب لانا تھا۔ اس کے سکریٹری ہندی اردو اتحاد کے علیم بردار ڈاکٹر ٹاراسنگھ تھے۔ حیدر آباد (دنکن) سے قاضی عبد الغفار کے روزنامہ ”پیام“ کے اسٹینٹ ایڈیٹر سبٹ حسن (جو علی گڑھ میں ڈاکٹر اشرف کے شاگرد رہ چکے تھے) نے انجمن کے مسودے پر دستخط حاصل کر انجمن کی تشکیل کی اور ترقی پسند ادیبوں اور شاعروں کو منظلم کرنے کی جدوجہد تیز کر دی۔ ان دنوں قاضی عبد الغفار بھی ترقی پسند ادبی تحریک کی جانب مائل ہونے لگے تھے۔ بنگال میں ہیرن مکر جی نے ترقی پسند خیالات و نظریات کے حامل ادیبوں اور دانشوروں کی مدد سے ملکتہ میں ترقی پسند مصنفوں کی بنیاد رکھی۔ پنجاب کے ادیبوں سے کوئی ربط قائم نہ ہونے کی وجہ سے رشید جہاں کے مشورے پر سجاد ظہیر نے جنوری ۱۹۳۶ء میں پنجاب کا سفر کیا اور لاہور میں محمود الظفر کے مکان میں ٹھہرے، محمود الظفر نے ہی فیض احمد فیض سے ان کی ملاقات کرائی تھی۔ فیض کی رہنمائی میں انہیں لاہور میں دوسرے ادیبوں سے ملنے کا بھی اتفاق ہوا جن میں صوفی غلام مصطفیٰ اقبال اور آخر تیرانی کے نام بھی قابل ذکر ہیں۔ ترقی پسند مصنفوں کے اغراض و مقاصد اور تشویش کے سلسلے میں باہمی گفتگو اور لوگوں کی دلچسپی و خیالات جاننے کی غرض سے میاں افتخار کے مکان پر پندرہ بیس آدمیوں پر مشتمل ایک میٹنگ ہوئی۔ جن میں سجاد ظہیر کے علاوہ فیض، محمود الظفر، رشید جہاں، عبدالجید سالک چراغ حسن حسرت، میاں بشیر احمد، صوفی غلام مصطفیٰ اقبال، فروزان الدین منصور، رشید کے علاوہ اور کچھ بہت سے ادیب شامل ہوئے۔ مختلف سوالات و جوابات پر تبادلہ خیال اور بحث و مباحثت کے بعد کچھ ادیبوں نے ترقی پسند میں فیض کے توسل سے لاہور ترقی پسند انجمن کی تشکیل کی تجویز پیش کی گئی۔ چنانچہ صوفی غلام مصطفیٰ اقبال کو فیض کے توسل سے لاہور ترقی پسند انجمن کا عارضی سکریٹری بنادیا گیا۔ صوبہ بہار میں سمیل عظیم آبادی، ہمنائی اور آخر تیرنیوں نے ترقی پسند تحریک کی ایک شاخ قائم کی۔ جبکہ علی گڑھ میں خواجہ منظور حسین کے مکان پر ۱۹۳۶ء کے اوائل میں ترقی پسند مصنفوں کا پہلا اجلاس ہوا۔ جس میں عربی کے لیکھر ڈاکٹر عبدالعلیم اور علی اور سردار جعفری بھی موجود تھے۔ علی سردار جعفری ان دنوں طالب علم تھے۔ انہوں نے اس انجمن میں ”جدید ادب اور نوجوانوں کے رجحانات“ کے عنوان سے ایک مقالہ پیش کیا، جو بعد میں علی گڑھ میگزین میں شائع ہوا۔ علی گڑھ میں اشتراکی خیالات و نظریات کے حامل لوگوں میں علی سردار جعفری، جان شمار اختر حیات اللہ انصاری، مجاز، اختر حسین رائے پوری، خواجہ احمد عباس، شاہد لطیف، اور سبٹ حسن وغیرہ نئے ادبی رجحانات پر کئی سال پہلے سے کام کر رہے تھے۔ ۲۱ اپریل ۱۹۳۶ء کے شمارے میں محمود الظفر کی کہانی ”کنگھی“، سجاد ظہیر کا ڈرامہ ”بیمار“، شاہد لطیف کا افسانہ ”راندہ حیات“، اختر انصاری کا کتابچہ ”افادی ادب“ شائع ہوا۔ جسے ترقی پسند ادب کے بڑھتے رجحان اور اس کی مقبولیت کا پیش خیمه تسلیم کیا جا سکتا ہے۔ اس طرح تحریک سارے ہندوستان میں پھیل گئی۔

### 1.2.2 ترقی پسند تحریک کی تاریخ

ترقی پسند تحریک پہلی ادبی تحریک تھی جس میں مختلف زبانوں کے ادیب نظریاتی اتحاد کے سبب ایک پلیٹ فارم پر جمع ہو رہے تھے۔ اس بات کو محسوس کیا جانے لگا کہ ایک کافرس بلائی جائے۔ جس میں ملک کے ہر گوشے سے ادیب ایک جگہ اکٹھا ہو کر آپس میں تبادلہ خیال کریں اور انجمن کا ایک لائچ عمل تیار کریں۔ انجمن کا دستور مرتب کریں۔ پوری دنیا میں

سرمایہ دارانہ نظام کے پیدا کردہ سیاسی بحران سے تہذیب و چلچر کو جو خطرات درپیش ہیں ان کے مدارک کے لئے تمام ادیب متحد ہو کر ایسی سیاسی قوتوں کا ساتھ دیں جو ترقی پسند خیالات رکھتی ہوں۔ جو لوگ اب تک اس تحریک کو شنک کی نظر ہوں سے دیکھ رہے تھے، وہ بھی ان نوجوانوں کی کوششوں کو دل ہی دل میں سراہ رہے تھے، جو ہندوستانی سماج میں ایک ایسی تبدیلی کے خواہاں تھے۔ جہاں انسانی اقدار کی بے حرمتی نہ ہو۔ چنانچہ ترقی پسند ادبی تحریک کی مختلف شاخوں کے تمام ترقی پسند ادیبوں اور دانشوروں نے متفقہ طور پر ایک کل ہند کا فرنٹس کی تجویز پیش کی۔ تا کہ مرکزی انجمن کا باقاعدہ کوئی ادارہ قائم کیا جاسکے، اور دوسرا ترقی پسندوں کے ساتھ مل کر انجمن کی سرگرمیوں، مسائل اور موجودہ ادب کی صورت حال پر غور خوض کیا جاسکے۔ اس کا فرنٹس کا ایک اور اہم مقصد قلم کی آزادی کا بھی تھا۔ کیونکہ رجعت پرست پالیسی کے تحت اعلیٰ اور صحبت مندانہ خیالات کی ترویج اور جمہوری رسائل و جرائد کی ترسیل پر روک نے ادیبوں کو بہت فکر مند کیا۔ چنانچہ تہذیب اور چلچر پر منڈراتے بادل اور سیاسی قوتوں کی چال بازیوں اور غریب کسانوں مزدوروں کی بے بسیوں نے ادیبوں کو بہت کچھ سوچنے پر مجبور کر دیا۔ انگریزوں نے اپنی سیاسی پالیسی کے تحت جا گیرداروں، نوابوں کی ریاستی قوتیں سلب کر انہیں اپنے آله کار کے طور پر استعمال کیا، اور ان جگہوں پر بھی زمینداریاں قائم کیں، جہاں پہلے کبھی قائم نہیں تھیں۔ اسی طرح سامر اجیوں نے ان روایات و تصورات کو بھی ابھارا، جن سے مذہبی نا اتفاقی، فرقہ پرستی، شدت پرستی میں مزید اضافہ ہونے کے امکان تھے۔ ترقی پسند تحریک کا مقصد ایسے وقت میں سب کے سامنے واضح تھا۔ الہ آپری دنیا میں سیاسی و سماجی اور سرمایہ دارانہ نظام کے پیدا کردہ بحران کے زیر اثر تہذیب و چلچر پر بھی برے اثرات نمایاں ہو رہے تھے۔ آخر کار ان تمام مشکلات سے ادیبوں اور دانشوروں کو نمٹنے اور ایک ساتھ مل کر کام کرنے کے لیے یہ طے کیا گیا کہ ادیبوں اور دانشوروں کو ان مسائل پر غور و فکر کر ایک سیاسی و سماجی نقطہ نظر اختیار کرنا چاہئے۔

ترقبی پسند ادیبوں کی پہلی کل ہند کا فرنٹس اپریل ۱۹۳۶ء کھنڈو کے رفاه عام ہاں میں منعقد کی گئی۔ جس میں چودھری محمد علی روڈلوی کو استقبالیہ کمیٹی کا صدر منتخب کیا گیا۔ اس کا فرنٹس میں امرتسر سے ڈاکٹر رشید جہاں اور محمود الظفر کے علاوہ پریم چند، حسرت موبہانی، جے پرکاش نرائی، آچاریہ نزیندر دیو، کملادیوی چٹپا دھیائے، میاں افتخار الدین، یوسف مہر علی، اندوال یاجنک اور ہندی کے مشہور ناول نگار اور افسانہ نگار جنید رکمار، علیگڑھ سے عربی کے یکچر ڈاکٹر عبدالعیم وغیرہ شامل ہوئے۔ ان کے علاوہ پنجاب سے تین، مدراس سے ایک، بنگال سے دو، گجرات سے دو، مہاراشٹر اور صوبہ متحده کے مختلف علاقوں سے تقریباً میں پچھیس، ادیبوں نے شرکت کی، اور اپنی اپنی علاقائی زبانوں کے ادبی مسائل پر گفتگو کی۔ اس کا فرنٹس میں ترقی پسند تحریک کے اعلان نامے کے علاوہ ڈاکٹر عبدالعیم اور محمود الظفر کا تیار کردہ، انجمن کے دستور کا مسودہ بھی پیش کیا گیا جسے متفقہ رائے سے منظور بھی کیا گیا۔ سجاد ظہیر کو انجمن کا جزل سکریٹری منتخب کیا گیا اور انجمن کے مرکزی دفتر کو الہ آباد میں قائم کرنے پر بھی مہر لگی۔ صوبائی اور علاقائی انجمنوں کے ممبران کو ان کے بیہاں کی انجمنوں کو منتخب کرنے کا حق دے دیا گیا، اور یہ تجویز رکھی گئی کہ تمام صوبائی اور علاقائی انجمنوں کی سال میں دو مرتبہ کل ہند کا فرنٹس منعقد کی جائے۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سی تجویز کو کا فرنٹس میں منظوری ملی۔ لیکن سب سے اہم دو تجویز کا ذکر بیہاں ضروری ہے۔ پہلی تجویز میں ہندوستانی ادیبوں کی جانب سے عالمی تصادم کو روکنے، امن کو یقینی بنانے اور جمہور پسند ملکوں کا ساتھ

دینے کی اپیل کی گئی۔ ساتھ ہی سامر اجی جنگوں کے علاوہ مسلمی کے ایچھو پیاپر حملے اور جاپان کے چین پر حملے کی کڑے الفاظ میں نہ مت کی گئی۔ دوسری تجویز میں کہا گیا کہ انسان کے بنیادی حقوق آزادی خیال، آزادی رائے اور پر لیس کی آزادی پر پابندی ختم کرنے اور ملک کی دوسری جمہوری جماعتوں کے اشتراک سے اپنا حق واپس لینے اور بنا کسی جرم کے حق بولنے کی پاداش میں مقدمہ چلائے بنا جیلوں میں بند مظلوموں کے حق کے لیے آواز بلند کی جائے۔ لیکن اس کل ہند فرنس کی ادبی و تاریخی حیثیت و اہمیت پر یہم چند کے معرکہ الاراصدارتی خطبے اور انجمن کے اعلان نامہ یا مینوفیسٹو کی بدولت ہے۔

اعلان نامہ میں یہ بات پیش کی گئی کہ ہندوستانی مصنفین کا یہ فرض ہے کہ ملک میں جو ترقی پذیر بحاجات ابھر رہے ہیں۔ ان کی تربجاتی کریں اور ان کے فروغ میں حصہ لیں۔ بے بنیاد رو حانیت اور تصور پرستی چھوڑ کر عقلیت کو اختیار کریں۔ ادبیات اور دیگر فنون طفیلہ کوقدامت پرستوں سے نجات دلا کر عوام کے دکھ سکھ اور جدو جہد کا تربیمان بنائیں۔ نیا ادب ہماری زندگی کی بنیادی مسائل بھوک، افلام، سماجی پستی اور غلامی کو موضوع بنائے۔ انجمن کے مقاصد یہ ہوں گے:

- (۱) تمام ہندوستان کے ترقی پسند مصنفین کی امداد سے مشورتی جلسے منعقد کر کے اور لٹریچر شائع کر کے اپنے مقاصد کی تبلیغ کرنا۔

- (۲) ترقی پسندی پر مضامین لکھنے اور ترجمہ کرنے والوں کی حوصلہ افزائی کرنا اور رجعت پسند بحاجات کے خلاف جدو جہد کر کے اہل ملک کی آزادی کی کوشش کرنا۔
- (۳) ترقی پسند مصنفین کی مدد کرنا۔

- (۴) آزادی رائے اور آزادی خیال کی حفاظت کی کوشش کرنا۔ (خلیل الرحمن عظیم، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ایجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ص: ۲۱)

اس کا نفرنس کو سب سے زیادہ تقویت و اہمیت پر یہم چند کے صدارتی خطبے سے عطا ہوئی، جو انہوں نے لکھنؤ اجلاس میں لوگوں کو پڑھ کر سنایا تھا۔ لوگوں میں ان کی شہرت ایک بلند پایہ ادیب افسانہ نگار، اور ناول نگار کی تھی۔ انہوں نے لکھنؤ اجلاس میں شرکت کر کے ترقی پسند ادیبوں اور نوجوانوں کی نہ صرف حوصلہ افزائی کی بلکہ اس تحریک کو بے مثل خطبے سے بھی نوازا۔ سجاد نہیں نے بھی پر یہم چند کے خطبے کو ترقی پسند ادبی تحریک کی غرض و غایت سے متعلق بہتر اور اچھی چیز قرار دیا تھا۔ اس اجلاس میں شرکت کے لیے آئے لوگوں کو مخاطب کرتے ہوئے پر یہم چند نے زبان و بیان کی اہمیت پر روشنی ڈالتے ہوئے اپنے خطبے کا آغاز اس طرح کیا:

”حضرات! یہ جلسہ ہمارے ادب کی تاریخ میں ایک یادگار واقعہ ہے۔ ہمارے سمیلوں اور انجمنوں میں اب تک عام طور پر زبان اور اس کی اشاعت سے بحث کی جاتی تھی۔ یہاں تک کہ اردو ہندی کا جو لٹریچر موجود ہے۔ اس کا نشا خیالات و جذبات پر اثر ڈالنا نہیں بلکہ زبان کی تعمیر تھا۔ وہ بھی نہایت ہی اہم کام تھا۔ جب تک زبان ایک مستقل صورت اختیار نہ کر لے اس میں خیالات و جذبات ادا

کرنے کی طاقت ہی کہاں سے آئے۔ ہماری زبان کے بانیوں نے ہندوستانی زبان کی تعمیر کر کے قوم پر جواہsan کیا ہے اس کے لیے ہم ان کے مغلکورنہ ہوں، تو یہ ہماری احسان فراموشی ہو گی لیکن زبان ذریعہ ہے منزل نہیں۔ اب ہماری زبان نے وہ حیثیت اختیار کر لی ہے کہ ہم زبان سے گزر کر اس کے معنی کی طرف بھی متوجہ ہوں اور اس پر غور کریں کہ جس منشاء سے یہ تغیر شروع کی گئی تھی وہ کیوں کر پورا ہو۔ وہی زبان جس میں ابتدأ باغ و بہار اور بیتل پچپی کی تصنیف معراج کمال تھی، اب اس قابل ہو گئی ہے کہ علم و حکمت کے مسائل بھی ادا کرے اور یہ جلسہ اس حقیقت کا کھلا اعزاز ہے۔ ”خلیل الرحمن عظیٰ، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ص: ۳۱-۳۲)

ادب کو کیسا ہونا چاہئے؟ ابچھے ادب کی بنیادی حقیقت کس طرح انسان دوستی، حسن اور آزادی پر مخصر ہو سکتی ہیں، ادب میں کن اجزا کا ہونا لازمی ہے۔ ادب اور آرٹ کا رشتہ کیا ہے؟ اس کی وضاحت پر یہ چند نکھل یوں کی:

”جس ادب سے ہمارا ذوق صحیح بیدار نہ ہو، روحانی وہنی تسکین نہ ملے، ہم میں قوت و حرکت پیدا نہ ہو ہمارا جذبہ حسن نہ جاگے جو ہم میں سچا ارادہ اور مشکلات پر فتح پانے کے لیے سچا استقلال نہ پیدا کرے وہ آج ہمارے لیے بے کار ہے اس پر ادب کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔

”ادب آرٹ کے روحاں تو ازن کی ظاہری صورت ہے، اور ہم آہنگی حسن کی تخلیق کرتی ہے، تخریب نہیں۔ وہ ہم میں وفا خلوص اور ہمدردی اور انصاف اور مساوات کے جذبات کی نشوونما کرتی ہے۔ جہاں یہ جذبات ہیں وہیں استحکام ہے، زندگی ہے۔ جہاں ان کا نقدان ہے وہاں افتراق خود پروری ہے۔ اور نفرت، دشمنی اور موت ہے..... ادب ہماری زندگی کو فطری اور آزاد بناتا ہے..... اسی کی بدولت نفس کی تہذیب ہوتی ہے یہ اس کا مقصد اولیٰ ہے۔ ”خلیل الرحمن عظیٰ، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ص: ۳۲)

پرانے ادب پر تنقید کرتے ہوئے انہوں نے نئے ادب کی تعریف اور اس کے مقاصد اور پرانے ادب کی خیالی دنیا کا نئے ادب سے موازنہ کرتے ہوئے اس کی اہمیت و افادیت پر زور دیتے ہوئے کہا:

”ادب کی بہت سی تعریفیں کی گئی ہیں۔ لیکن میرے خیال میں اس کی بہترین تعریف تنقید حیات ہے..... شباب سینے پر ہاتھ دھر کر شعر پڑھنے اور صرف نازک کی کچھ ادایوں کے شکوئے کرنے، یا اس کی خود پسندیوں اور چونچلوں پر سرد ہٹنے میں نہیں ہے، شباب نام ہے آنڈیل ازم کا، خود پسندی کا، قربانی کا۔۔۔۔۔“

”۔۔۔۔۔ ہمیں حسن کا معیار بدلنا ہو گا۔ ابھی تک اس کا معیار امیرانہ اور عیش پر ورانہ تھا۔ ہمارا

آرٹ امر کے دامن سے وابستہ رہنا چاہتا تھا۔ انہیں کی قدر دانی پر اس کی ہستی قائم تھی انھیں کی خوشیوں، رنجوں اور حسرتوں، تمباو، چشمکوں اور رقا بتوں کی تشریح و تفسیر آرٹ کا مقصد تھا۔ اس کی نگاہیں محل سراؤں اور بنگلوں کی طرف اٹھتی تھیں۔ جھونپڑے اور کھنڈ راس کے اتفاقات کے قابل نہ تھے۔ انہیں وہ انسانیت سے خارج سمجھتا تھا۔ آرٹ نام تھا محدود پرستی کا، الفاظ کی ترکیبوں کا، خیالات کی بندشوں کا، زندگی کا کوئی آئدیل نہیں، زندگی کا کوئی اونچا مقصد نہیں۔“ (خلیل الرحمن عظیمی، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ص: ۲۳-۲۴)

انہوں نے ترقی پسند ادبی کانفرنس کا مقصد واضح کرتے ہوئے ہندوستان کی سازگار فضائی کا اس تحریک کے لیے کارآمد اور موثر قرار دیا۔ انہوں نے زبان و بیان کے مسائل پر بھی روشنی ڈالی اور آئدیل ازم کو ایک ایسا آلہ قرار دیا جس سے زبان میں خود بخود آسانی پیدا ہو جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کوئی ادیب، امراء کو اپنا آئدیل تسلیم کرتا ہے، تو وہ اس کا ہی طرز بیان اپناتا ہے۔ اس کے برعکس اگر کوئی ادیب اپنے تنقیق میں عوامی کردار پیش کرتا ہے تو وہ عوامی زبان ہی اختیار کرتا ہے۔ ادبی موضوع پر گفتگو کرتے ہوئے پریم چند نے اپنا خطبہ ان تاریخی الفاظ پر ختم کیا، جس نے ترقی پسند ادب کی مکمل وضاحت کر دی:

”ہماری کسوٹی پروہی ادب کھرا اترے گا جس میں تفکر ہو، آزادی کا جذبہ ہو، حسن کا جو ہر ہو،  
تعمیر کی روح ہو۔ زندگی کی حقیقتوں کی روشنی ہو، جو ہم میں حرکت و ہنگامہ اور بے چینی پیدا کرے، سُلا نے نہیں، کیونکہ اب زیادہ سونا موت کی علامت ہوگی۔“ (خلیل الرحمن عظیمی،  
اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ص: ۱۲۴-۱۲۵)

کل ہند ترقی پسند مصنفوں کی اس کانفرنس میں ترقی پسند تحریک کے میتوں فیسو اور مشی پریم چند کے صدارتی خطبے کے بعد سجاد ظہیر نے تنی صورت حال پر انگریزی میں ایک مختصری روپرٹ پیش کی۔ ساتھ ہی فرّاق گورکھ پوری، محمود الظفر اور احمد علی نے بھی اپنے مقالے پیش کیے۔ حسرت موبہانی، اور کمال چٹوپادھیائے کی تقاریر کے علاوہ مہاراشٹر اور گجراتی ادیبوں نے انگریزی میں زبانی تقاریر کیں۔ سروجنی نائڈونے انجمن کی حوصلہ افزائی کے مقصد سے انجمن کو اپنا ایک پیغام بھی ارسال کیا۔ ساغر نظامی نے اس موقعے پر حب الوطنی کے جذبے سے سرشار ہو کر اپنی کئی نظمیں انجمن میں پڑھیں، جبکہ نیاز فتح پوری اس اجلاس میں اپنی کسی ناراضگی کے سبب شامل نہیں ہوئے۔ کیونکہ ان کو بلوانے کے لیے تنظیم کے ارکان نے کوئی سواری کا بندوبست نہیں کیا تھا۔

اس کانفرنس میں احمد علی نے ادب اور تحریک کے اغراض و مقاصد کے متعلق جو مقالہ پیش کیا تھا، اس میں بعض فلسفیانہ نکات اور علم اعداد یعنی ریاضی کے ذریعے ادبی تقید پر روشنی ڈالی گئی تھی۔ اپنے اس مقالے میں انہوں اقبال اور ٹیگور کا ضمنی تذکرہ کرتے ہوئے انہیں رجعت پسند قرار دیا تھا۔ جبکہ فرّاق نے اپنے مقالے میں انیسویں صدی کی تہذیبی

ہماجی، اصلاحی اور مذہبی تحریکوں مثلاً برہمو سماج، آریہ سماج، وہابی، اور علی گڑھ تحریک کے اغراض و مقاصد پر روشنی ڈالی۔ ساتھ ہی فرقے نے ہندوستان کی مختلف زبانوں کی تاریخی ارتقا کوئی ادبی تحریک (ترقی پسند تحریک) سے منسوب کیا۔ مولانا حسرت مولانا نے اپنی تقریر کے ذریعے ترقی پسند تحریک کے اغراض و مقاصد کے ساتھ ہی اس تحریک کا تجزیہ اسلام کی روشنی میں کرنے کی کوشش کی۔

”محض ترقی پسندی ہی کافی نہیں ہے۔ جدید ادب کو سو شلزم اور کمیونزم کی بھی تلقین کرنی چاہیے۔ اسے انقلابی ہونا چاہیے۔ اسلام اور کمیونزم میں کوئی تضاد نہیں۔ اسلام کا جمہوری نصب اعین اس کا مقاضی ہے کہ ساری دنیا میں مسلمان اشتراکی نظام قائم کرنے کی کوشش کریں، چونکہ موجودہ دور میں زندگی کی سب سے بڑی حقیقت یہی ہے اس لیے ترقی پسند ادیبوں کو انہیں خیالات کی ترویج کرنی چاہیے۔“ (سجاد ظہیر، روشنائی، ۲۰۰۶ء، لاہور، ص ۷۱)

اس کانفرنس میں انجمن ترقی پسند مصنفین کا دستور اساسی پیش کیا گیا جو بالاتفاق منظور ہوا۔ اس دستور کا مسودہ سجاد ظہیر، ڈاکٹر عبدالعیم اور محمود الظفر نے مل کر تیار کیا۔ اس کانفرنس میں سجاد ظہیر کو کل ہند انجمن ترقی پسند مصنفین کا جزل سکریٹری منتخب کیا گیا۔ لکھنؤ کی اس کل ہند کانفرنس کے پورے ملک میں شہرت ہونے لگی۔ پریم چند نے اپنے خطبہ صدارت کا ہندی میں ترجمہ کیا اور رسالہ نس جولائی ۱۹۳۶ء میں شائع کیا۔ پریم چند جہاں بھی جاتے اس تحریک کا ضرور تذکرہ کرتے۔ دہلی میں اختر حسین رائے پوری نے انجمن کی شاخ قائم کی۔ ڈاکٹر عبدالحسین نے تحریک کی سرپرستی کی۔ شاہد احمد دہلوی نے انجمن کے مقاصد کے لیے ایک علیحدہ ماہنامہ ”شاہ جہاں“ جاری کیا۔ کانپور میں انجمن قائم ہوئی اور مولانا حسرت مولانا کو صدر منتخب کیا گیا۔ لکھنؤ اور حیدر آباد میں ترقی پسند مصنفین کی انجمن سے متاثر ہو کر نوجوان اس کے قریب آنے لگے۔ سجاد ظہیر اور ڈاکٹر اشرف نے لاہور کا سفر کیا اور وہاں علامہ اقبال سے ملاقات کی۔ اس تحریک کے مقاصد پیش کیے۔ علامہ اقبال نے اس کی ہمت افزائی کی۔

ہندوستان کی دوسری زبانوں کے ادیب بھی انجمنیں قائم کرنے لگے۔ اس طرح یہ تحریک ہندوستان گیر حیثیت اختیار کرنے لگی۔

۱۹۳۷ء میں اردو اور ہندی کے ترقی پسند ادیبوں نے الہ آباد میں ایک کانفرنس کی۔ مجلس صدارت میں آچاریز زیندر دیو، پنڈت رام نریش ترپاٹھی اور مولوی عبدالحق شامل تھے۔ مولوی عبدالحق اس کانفرنس میں شرکت نہ کر سکے لیکن اپنا خطبہ صدارت بھیج دیا۔ انہوں نے ترقی پسندوں کی حوصلہ افزائی کی۔

۱۹۳۷ء کے کامیاب اور شاندار الہ آباد اجلاس اول کے بعد ترقی پسند مصنفین کی دوسری کانفرنس بھی الہ آباد میں ہی ہونا طے پائی۔ چنانچہ ایک بڑی کانفرنس ”مارچ یا اپریل ۱۹۳۸ء“ میں سودیشی نمائش کے موقع پر ہوئی۔ اس کانفرنس کے منظم الہ آباد کی انجمن کے سکریٹری، ہندو مسلم اتحاد کے علمبردار، شہر کانگریس وادی رہنماء، ہندی کے مشہور شاعر و ادیب

بیشمبر ناتھ پانڈے تھے۔ معزز مہماںوں میں پنڈت جواہر لال نہرو کے علاوہ ہندی کے شاعر میتھلی شرن گپت اور جبراٹی ادیب کا کالیکٹر بھی موجود تھے۔ اس کانفرنس میں میتھلی شرن گپت نے اپنی کوئی تاپڑھ کر سنائی جبکہ پنڈت جواہر لال نہرو اور کا کا کالیکٹر نے اپنی تقاریر سے کانفرنس کو عزت و رونق بخشی۔ ساتھ ہی رابندر ناتھ ٹیکور نے اپنا پیغام بھیج کر اس تحریک کی شان میں مزید اضافہ کیا اور ڈاکٹر عبدالحیم نے رومیں رسم الخط کی حمایت میں ایک مقالہ پیش کیا۔ صدارتی مجلس میں جو قریں کے علاوہ آندوزائن ملأا اور ہندی کے مشہور شاعر سمعتز انند پنڈت کے نام تجویز کیے گئے۔ اس کانفرنس میں پنجاب، بہار اور اتر پردیش کے بہت سے ادیبوں نے شرکت کی۔ لاہور سے فیض احمد فیض، لکھنؤ سے ڈاکٹر عبدالحیم، (جو ان دونوں لکھنوں یونیورسٹی میں عربی کے پیچھر تھے) علی سردار جعفری، حیات اللہ انصاری، مجاز، آندوزائن ملأا، بنارس سے پریم چند کے چھوٹے صاحبزادے امرت رائے، علی گڑھ سے دو طلباء علی اشرف، شاہد طیف اور ہندی کے ادیب سریندر بالا پوری کے علاوہ اردو کے ادیب فراق، سید اختشام حسین، وقار عظیم، اعجاز حسین وغیرہ موجود تھے۔ اس کانفرنس میں تقاریر، اور مقالات کے علاوہ ترقی پسند تحریک کے زوالیشن بھی پیش کیے گئے۔ جواہر لال نہرو کی تقریر اور رابندر ناتھ ٹیکور کا پیغام اس کانفرنس کی ادبی و تاریخی اہمیت کو جاگر کرتا ہے۔ اس کانفرنس میں پنڈت نہرنے اپنی تقاریر میں کہا:

”ادیب کی پہنچ جہاں ہوتی ہے وہاں سیاست داں کی نہیں۔ اس کے پاس عام لوگوں کی زبان ہوتی ہے، اس سے مدد لے کر وہ خیالی دنیا اور موجودہ دنیا کے درمیان ایک پل بناتا ہے جس پر ہو کر عام لوگوں کے دماغ خیالی دنیا تک پہنچ جاتے ہیں تو پھر واقعی پہنچ کی کوشش کرتے ہیں۔۔۔ آنے والے انقلاب کے لیے ملک کو تیار کرنا، اس کی ذمہ داری ادیب پر ہوتی ہے۔ آپ لوگوں کے مسئللوں کو حل کیجئے، ان کو راستہ بتائیے لیکن آپ کی بات آرٹ کے ذریعہ ہونی چاہیے۔۔۔ ہندوستان میں ادیبوں نے بڑا اثر کیا ہے۔ مثلاً بنگال میں ٹیکور نے لیکن ابھی تک ایسے ادیب کم پیدا ہوئے جو ملک کو زیادہ آگے لے جاسکیں۔ انہم ترقی پسند مصنفین کا قیام ایک بڑی ضرورت کو پورا کرتا ہے اور اس سے ہمیں بڑی امیدیں ہیں۔“ (بحوالہ نیا ادب جنوری، فروری، ۱۹۷۱ء، خلیل الرحمن عظمی، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، علی گڑھ، ص: ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵)

اس کانفرنس میں ٹیکور نے جو پیغام بھیجا اس کی بڑی اہمیت ہے۔ اپنے پیغام کے آخر میں انہوں نے لکھا۔ ”یاد رکھو تخلیق ادب بڑے جو کھوں کا کام ہے۔ حق اور جمال کی تلاش کرنا ہے تو پہلے انا کی کیچھی اتارو، کلی کی طرح سخت ڈھنل سے باہر نکلنے کی منزل طکرو۔ پھر دیکھو کہ ہوا کتنی صاف ہے روشنی کتنی سہانی ہے اور پانی کتنا لطیف ہے۔“ (سجاد ظہیر، روشنائی، ۲۰۰۶ء، لاہور، ص: ۱۶۶)

دسمبر ۱۹۳۸ء کے آخری ہفتے میں ترقی پسند مصنفین کی دوسری کل ہند کانفرنس ملکتہ میں ہوئی۔ اس کی صدارت ملک

راج آندنے کی۔ اس کا نفرنس میں بنگالی زبان کے کئی اہم ادیب و شاعر شریک ہوئے۔ اردو، بنگالی، گجراتی، مرathi اور تامل ادب کے رجھانات پر تقریریں ہوئیں ڈاکٹر عبدالعیم کواس کا نفرنس میں کل ہندوستانی زبانوں میں مقبول ہو گئی۔ بنگالی زبان کے مشہور دوڑھائی سالوں میں ترقی پسند ادیبوں کی تحریک تمام ہندوستانی زبانوں میں مقبول ہو گئی۔ بنگالی زبان کے مشہور رسالے ”پرچے“ نے ترقی پسند ادیبوں کے مضامین اور نظموں کو اہتمام سے شائع کرنا شروع کیا۔ حیات اللہ انصاری جو کا گلریس کے ترجمان ”ہندوستان“ کے ایڈیٹر تھے۔ انھوں نے ترقی پسند ادیبوں و شاعروں کی تخلیقات کو شائع کیا۔ ترقی پسندوں نے خود اپنارسالہ ”نیا ادب“، لکھنؤ سے جاری کیا۔ مجلس ادارت میں سبط حسن، علی سردار جعفری اور مجاز شامل تھے۔ ”نیا ادب“ بے حد مقبول ہوا۔ اس کی مقبولیت سے حوصلہ پا کرنے والوں ادیبوں نے اپنا ایک اشاعتی ادارہ امداد بائیسی کے اصولوں پر ”حلقة ادب“ کے نام سے قائم کیا۔ جس کے تحت سجاد ظہیر کی ”لندن کی ایک رات“ (نولٹ) حیات اللہ انصاری کی کہانیوں کا مجموعہ ”انوکھی مصیبت، مجاز کا مجموعہ کلام“ ”آہنگ“ اور سردار جعفری کے افسانوں کا مجموعہ ”منزل“ شائع کیے گئے۔ جوش ملبح آبادی اپنارسالہ ”کلیم“ بندر کر کے نیا ادب کے ادارے میں شامل ہو گئے۔ ملک راج آندن، ڈاکٹر عبدالعیم اور احمد علی کی ادارت میں انگریزی ماہنامہ ”انڈین لٹریچر شائع“ کیا گیا۔ بنگالی زبان کا ”پرچھوٹیا“ اور ”پرگتی“ مرathi کا ”چتراء“، ہندی کا ”روپاپ“ اور ”ولپو“ بھی مقبولیت حاصل کرنے لگے۔ ہندوستان کی ساری زبانوں میں ترقی پسند مصنفوں کی تحریریں مقبول ہونے لگیں۔

ترقبی پسند مصنفوں کی تیسری کل ہند کا نفرنس مئی ۱۹۲۲ء میں دہلی میں منعقد ہوئی۔ دوسری جنگ عظیم کا خطہ سروں پر منڈرا رہا تھا۔ میں الاقوامی سیاسی حالات بہت ہی نازک موڑ پر آگئے تھے۔ ترقی پسند ادیب فاشزم کے خلاف اور جمہوریت کی تائید میں پہلے ہی آواز اٹھا چکے تھے۔ اس کا نفرنس میں وہ ادیب بھی شریک ہوئے جو ترقی پسند تحریک سے اتفاق نہیں رکھتے تھے۔ خاص طور پر حلقة ارباب ذوق جو ترقی پسند ادب کی تحریروں کو پروپگنڈہ کرتا تھا اور جو اشاریت و ہیئت پرستی سے متاثر تھے وہ بھی شریک ہوئے۔ اس کا نفرنس میں ترقی پسند ادیبوں نے قرارداد پیش کی کہ وہ فاشزم کے مخالف ہیں اور اتحادی اقوام کے ساتھ ہیں۔ لیکن ساتھ ہی برطانوی سامراج کے اس رویے کی مذمت بھی کی کہ وہ ان نازک حالات میں بھی ہندوستان کو آزادی دینے کے لیے تیار نہیں ہے۔

جہاں ایک طرف ترقی پسند تحریک کو سراہا گیا وہیں چار پانچ سالوں میں نوجوان ادیبوں نے جس طرح کا ادب تخلیق کیا انھیں دیکھ کر ترقی پسند ادیبوں کے خلاف غلط فہمیاں پھیلنے لگیں۔ اس وقت اردو ادب میں کئی میلانات تھے کچھ لوگ مقصدیت کے حامی تھے۔ کچھ جدید ادبی تحریکوں سے متاثر تھے مثلاً اشاریت، اظہاریت، فرانڈ، بودلیز اور ملارے کے نظریات انھیں اپنی جانب متوجہ کر رہے تھے۔ افسانوں میں تحلیل فلسفی، لاشعوری کیفیات کا رجحان، شاعری میں ابہام، نئی ہیئت کی تلاش کا رجحان پرورش پانے لگا۔ شاعری میں ہیئت کے تجربے کئے جانے لگے جس کے نتیجے میں ترقی پسندی ایک مبہم اصلاح بن گئی تھی۔

ترقبی پسندی کے خلاف جب مباحث گرم تھے اس وقت حیدر آباد میں کل ہند اردو کا گلریس کا اجلاس ہوا۔ جس میں سجاد ظہیر کو ترقی پسند تحریک پر مقالہ پڑھنے کے لیے مدعو کیا گیا۔ اس مقالے میں سجاد ظہیر نے غلط فہمیوں کا انسداد کرنے کی

کوشش کی اور ترقی پسند تحریک کی پالیسی بھی واضح کی۔

۲۳۔ ۱۹۷۳ء میں قحط بہگال کا اہم واقعہ پیش آیا۔ ترقی پسند تحریک سے تعلق رکھنے والے ادیبوں و شاعروں نے اسے اپنی تخلیقات کا موضوع بنایا کہ ظلم اور بھیبھیت کے خلاف سخت احتجاج کیا۔

اکتوبر ۱۹۷۵ء میں ترقی پسند اردو مصنفوں نے حیدر آباد میں ایک کانفرنس منعقد کی چوں کہ اردو زبان اور ادب کے مسائل پر تفصیلی مباحث کا موقع نہیں مل رہا تھا، اسی غرض سے اس کانفرنس کا انعقاد کیا گیا۔ یہ کانفرنس پانچ دن تک چلتی رہی۔ اس میں اردو کے تقریباً تمام اہم ادیب موجود تھے۔ اس کا افتتاح سر جنی نائیڈ و نے کیا۔ ڈاکٹر تارا چند نے اردو ہندی کے اجلاس کی صدارت کی۔ فراق گورکھپوری نے شاعری کے اجلاس کی، قاضی عبدالغفار نے صحافت کے اجلاس کی، احتشام حسین نے تنقید کے اجلاس کی اور مولانا حسرت موهانی نے عام اجلاس کی صدارت فرمائی۔ اس کانفرنس کے متعلق کرشن چندر نے ایک دلچسپ پورتاٹ "پودے" کے عنوان سے تحریر کیا ہے۔

اس کانفرنس کی اہم قرارداد ڈاکٹر عبدالعیم نے فاشی کے خلاف پیش کی۔ جس میں انہوں نے کہا کہ ادب میں جو فاشی کے رو جانات پرورش پار ہے ہیں۔ اس کا ترقی پسند تحریک اور ادب کے نظریے سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس تجویز کی قاضی عبدالغفار نے مخالفت کی اور کہا ہمیں اس قسم کی کوئی تجویز پاس کرنے کی ضرورت نہیں ہے اور نہ کسی قسم کے سخت اخساب کی ضرورت ہے۔ اس قرارداد کی سب سے زیادہ مخالفت مولانا حسرت موهانی نے کی۔ انہوں نے کہا کہ ادبی تخلیقات میں لطیف ہوس نا کی کا اظہار کوئی مضائقہ نہیں اس پر قرارداد مسترد ہو گئی۔

تقسیم ہند کے بعد ترقی پسند ادیبوں نے دسمبر ۱۹۷۷ء میں لکھنؤ میں ایک کانفرنس کی۔ تین دن تک مختلف اجلاس عمل میں آئے اور ایک شاندار مشاعرہ بھی ہوا۔ اس کانفرنس کی اجلاسوں کی صدارت قاضی عبدالغفار، رشید احمد صدیقی اور نیاز فتح پوری نے کی۔ مشاعرے کی صدارت اثر لکھنؤ نے کی۔ انجمن کاظمی جلسہ بھی ہوا جس میں یہ طے ہوا کہ ایک مرکزی دفتر بھبھی میں با قاعدہ قائم کیا جائے اور سردار جعفری کو عارضی طور پر جزل سکریٹری بنایا جائے۔

مسی ۱۹۷۹ء میں ترقی پسند ادیبوں نے پانچویں کل ہند کانفرنس بھی نہیں میں منعقد کی۔ اس کانفرنس کے بعد ترقی پسند مصنفوں کی تحریک میں ایک نیا موڑ آیا۔ کیوں کہ ۱۹۷۶ء کے میں فیسوکونا کافی سمجھ کر ایک نیا مینی فیسومنٹور کیا گیا۔ اس زمانے میں تلنگانہ اور بنگال کی عوامی تحریکوں اور حکومت کی سیاسی پالیسی کی وجہ سے بہت سے ترقی پسند ادیب قید میں تھے اور جو قید خانے سے باہر تھے وہ کشکش میں تھے کہ حکومت کا ساتھ دینا چاہیے یا نہیں۔ سب سے اہم مسئلہ تیری جنگ عظیم کا خطرہ تھا۔ ترقی پسندوں نے امن پسندوں کا ساتھ دینا چاہیے یا نہیں۔ سب سے جنم میں جھوکنے والی طاقتوں سے کنارہ کشی کا اظہار کرنا چاہتے تھے۔ نئے منشور میں ان تمام مسائل کا احاطہ کیا گیا ہے۔ اس کانفرنس میں ہندی کے مشہور نقادرام بلاس شرما کوکل ہند انجمن کا جزل سکریٹری منتخب کیا گیا۔

نئے منشور کی اشاعت کے بعد سردار جعفری نے ایسے شاعروں سے بیزاری کا اظہار کیا جو رمزیت اور تعزیز کے قائل تھے۔ انہوں نے فیض احمد فیض کی نظم "یداغ داغ اجالا یہ شب گزیدہ سحر" پر اعتراض کیا۔ سردار جعفری نے فیض اور جذبی پر اعتراض کیا اور کیفی اعظمی و جاں ثمار اختر کو ترقی پسند قرار دیا۔ اس منشور اور سردار جعفری کے رویے سے لکھنؤ والے تذبذب

کا شکار ہو گئے۔

نقوش، ماہ نو، آج کل اور نیا دور جیسے ادبی رسائل کا بائیکاٹ کیا گیا۔ بعض ادیبوں نے اس زمانے میں لکھنا چھوڑ دیا۔ کچھ ہی دنوں کے بعد ترقی پسند تحریک کے ترجمان ”شاہ راہ“ کا تزلیل شروع ہو گیا۔ ترقی پسندوں میں ادبی جمود پر بحث ہونے لگی۔

مارچ ۱۹۵۲ء میں ترقی پسند ادیبوں نے دہلی میں ایک کانفرنس منعقد کی۔ جس میں خوب بحث و مباحثہ ہوا اور ایک نیا منشور منتظر کیا گیا۔ اس کانفرنس میں کرشن چندر کوکل ہند انجمن کا جزل سکریٹری منتخب کیا گیا۔ بہت سے ادیب اس تحریک سے بدظن ہو گئے کیوں کہ انہا پسند ادیبوں نے تحفظ ہنی کا مطابرہ کیا تھا۔ کرشن چندر نے تنظیم میں کوئی خاص دلچسپی نہیں لی۔ شعرا بین الاقوامی مسائل پر تنظیمیں لکھنا چھوڑ کر غزل کوئی کی طرف راغب ہو گئے۔ مختلف شہروں سے تنظیمیں ختم ہونے لگیں۔ اسی دوران سجاد ظہیر راول پنڈی سازش کیس سے رہا ہو کر مستقل طور پر ہندوستان واپس آگئے۔ مارچ ۱۹۵۲ء میں متوجہ عظم گڑھ، میں ترقی پسند ادیب جمع ہوئے۔ یہ طے کیا گیا کہ احتشام حسین سارے ادیبوں سے خط و کتابت کر کے یہ مسئلہ طے کریں کہ کیا اردو کی ترقی پسند مصنفوں کی انجمن کی الگ ضرورت ہے؟ انجمن کا نام ترقی پسند مصنفوں ہی رہے یا تبدیل کر دیا جائے؟

مئی ۱۹۵۶ء میں حیدر آباد میں کل ہند کانفرنس ہوئی۔ بہت سے ترقی پسند مصنفوں نے اس میں شرکت کی۔ مباحثہ ہوئے اور تحریک کے بانیوں سجاد ظہیر اور ڈاکٹر عبدالعلیم نے اس خیال کا اظہار کیا کہ موجودہ حالات میں ادیبوں کے تقاضے بدل گئے ہیں اور چوں کہ ترقی پسند نظریہ ادب اب اتنا عام ہو چکا ہے کہ اس کی ترویج یا اس کے فروغ کی ضرورت نہیں رہی بلکہ اس دور میں کم و بیش ہر ادیب اسے تسلیم کرنے لگا ہے۔ ڈاکٹر عبدالعلیم نے اس کانفرنس میں کہا کہ ہماری تنظیم کوئی سیاسی تنظیم نہیں ہوگی۔ ہمارا مقصد ادب کے ذریعہ اپنے خیالات کی ترویج ہے۔ اس طرح ترقی پسند مصنفوں کی تحریک انجام کو پہنچی۔

### 1.3 فرہنگ

الفاظ	معنی
پیش نیمة	تمہید، پہلے پیش آنے والی حالت یا صورت
افادیت	فائدہ مند ہونا
بر عکس	الٹا، برخلاف، مخالف
تنوع	قسم قسم کا ہونا، رنگ برنگ ہونا
اشتراکیت	جانید ادو و سائل میں عوام کے مساویانہ حصہ کا فلسفہ
غاصبانہ	زبردستی
مینی فیسٹو	منتشر

زوال، نقصان، سابق صورت حال سے کی	انحطاط
تدیر، رائے دینا، مشورہ دینا	تجویز
طریقہ عمل	لاجع عمل
دلائل پر مبنی طرز فکر و عمل	عقلیست
حکم نامہ، تحریری دستاویز،	منشور
صلاح و مشورہ کامل	مشاورتی
قدامت پسند	رجعت پسندی
جیوانیت، بے رحمی	بہیمیت
خفا ہونا	بدظن ہونا
جوانی کی اٹھان	عفوان شباب

#### 1.4 آپ نے کیا سیکھا

بیسویں صدی کی تیسرا دہائی میں ترقی پسند تحریک نہایت شد و مدد کے ساتھ ابھری۔ اس نے ہنگامی موضوعات کو ادب کا پیش خیمه بنایا، سماجی شعور پر زور دیا اور داخلیت اور انفرادی جذبے کو سرے سے ناپید کر دیا۔ اس نے ادب سے میکائی افادیت کا تقاضا کیا۔ مواد کو ہیئت پر اور نفس مضمون کو اسلوب پر تربیح دی، جمالیاتی پہلو کے برعکس بیانات کی صداقت پر اصرار کیا۔

ترقبی پسند تحریک ایک ادبی تحریک تھی جس نے ادب کا ”ادب برائے ادب“ کے بجائے ”ادب برائے زندگی“ کا نعرہ دیا۔ اس تحریک کے مقاصد میں ایک اہم مقصد یہ تھا کہ ادب کے ذریعہ کمزروں اور مظلوم طبقہ کی حمایت کی جائے اور ان کے حق میں آواز اٹھائی جائے۔ لہذا کہا جا سکتا ہے کہ مذکورہ تحریک کے ذریعہ ادب کو سماجی اصلاح و بہبود کے لئے استعمال کئے جانے کا نظریہ پیش کیا گیا۔ ترقی پسند تحریک نے نہ صرف ادب کے موضوعات کوئی سمت عطا کی بلکہ ہیئت کو بھی نئے رنگ و آہن سے ہمکنار کیا۔ اس طرح اس تحریک کے زیر اثر تخلیق کیا گیا ادب اردو ادب کوئے زاویوں سے روشناس کرتا ہے۔ ترقی پسند تحریک نے عقلیت پسندی اور سائنسی شعور کے منظم استعمال سے ادب کو انقلاب اور مستقبل کے لیے اشتراکی سماج کی تشکیل کا آله کار بنایا۔ جیسا کہ آپ نے گذشته صفحات میں مطالعہ کیا کہ یہ پہلی تحریک تھی جو باقاعدہ طور پر اپنے منشور کے ساتھ ہندوستان میں ترقی کی اور اس کے باضابطہ کافرنیسیں ہوتی رہی اور موقع بہ موقع اس کے مقاصد طے ہوتے رہے۔ اس کا دور ۱۹۳۶ء سے لے کر ۱۹۵۶ء تک رہا۔ اس دور میں تحریک نے صرف اردو ادب کوہی نہیں بلکہ ہندوستان کی دیگر زبان و ادب کو بھی بیش بہا ادبی سرمائے سے نوازا۔

#### 1.5 اپنا امتحان خود لیجئے

1- ترقی پسند تحریک کا تعارف پیش کیجئے۔

- 2۔ تحریک جن مختلف ادوار سے گزری ہے ان کا جائزہ لیجئے۔
- 3۔ ترقی پسند تحریک کی تاریخ کا مختصر آجائزہ لیجئے۔
- 4۔ تحریک ادب براء ادب کی ترجمان تھی، اس کلیے پر بحث کیجئے۔
- 5۔ ترقی پسند تحریک کے وجود میں آنے کے اسباب و محرکات پر تفصیلی روشنی ڈالیے۔

### **1.6 مزید مطالعہ کے لیے کتب**

- 1۔ ڈاکٹر انور سدید، اردو ادب کی تحریکیں، انجمن ترقی اردو پاکستان، 1985
- 2۔ خلیل الرحمن عظیمی، اردو میں ترقی پسند تحریک، ایجوکیشنل بک ڈپو، 2007
- 3۔ علی سردار جعفری، ترقی پسند ادب، انجمن ترقی اردو ہند، 2013
- 4۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی، تنقیدی زاویے، مکتبہ اردو لاہور، 1964
- 5۔ سجاد ظہیر، روشنائی، لاہور، 2006
- 6۔ رسالہ نس، شمارہ نمبر اکتوبر 1935
- 7۔ رسالہ نیا ادب، شمارہ، جنوری فروری 1941
- 8۔ احمد پراچہ (مولف)، اردو ادب کی ترقی پسند تحریک، فلشن ہاؤس، لاہور، 2010

## اکائی 2: ترقی پسند تحریک کی فلکری بنیادیں

ساخت

**2.0 مقاصد**

**2.1 تمہید**

**2.2 موضوع کی وضاحت**

**2.2.1 ترقی پسند تحریک کے بنیادی مقاصد (ادبی)**

**2.2.2 ترقی پسند تحریک کے مقاصد (سیاسی)**

**فرہنگ 2.3**

**آپ نے کیا سیکھا 2.4**

**اپنا امتحان خود لجھے 2.5**

**مزید مطالعے کے لیے کتب 2.6**

**2.0 مقاصد**

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلبہ سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ.....

☆ ترقی پسند تحریک کے ابتدائی منشورات کے حوالے سے مقاصد سے آشنا ہو سکیں گے۔

☆ ترقی پسند تحریک کے ادبی مقاصد سے آشنا ہو سکیں گے۔

☆ ترقی پسند کے فلکری تصورات سے آگاہ ہو سکیں گے۔

☆ ترقی پسند تحریک کے انجمنوں میں پیش کیے جانے والے قرارداد اور منشورات سے آگاہ ہو سکیں گے۔

**2.1 تمہید**

ترقی پسند تحریک ایک ادبی تحریک تھی جس نے ادب کا ”ادب برائے ادب“ کے بجائے ”ادب برائے زندگی“ کا نعرہ دیا۔ اس تحریک کے مقاصد میں ایک اہم مقصد یہ تھا کہ ادب کے ذریعہ کمزوروں اور مظلوم طبقہ کی حمایت کی جائے اور ان کے حق میں آواز اٹھائی جائے۔ لہذا کہا جا سکتا ہے کہ مذکورہ تحریک کے ذریعہ ادب کو سماجی اصلاح و بہبود کے لئے استعمال کئے جانے کا نظریہ پیش کیا گیا۔ ترقی پسند تحریک نے نہ صرف ادب کے موضوعات کوئی سمت عطا کی بلکہ ہیئت کو بھی نئے رنگ و آہن سے ہمکنار کیا۔ اس طرح اس تحریک کے زیر اثر تخلیق کیا گیا ادب اردو ادب کوئے زاویوں سے روشناس کرتا ہے۔ ترقی پسند تحریک نے عقلیت پسندی اور سائنسی شعور کے منظم استعمال سے ادب کو انقلاب اور مستقبل کے لیے اشتراکی سماج کی تشكیل کا آلهہ کا ربانیا۔

ترقی پسند تحریک کے بنیادی مقاصد کے سلسلے میں جو مواد ہمیں فراہم ہوتے ہیں وہ انجمن ترقی پسند مصنفوں کے پہلے

اعلان نے اور پریم چند کے صدارتی خطبے سے ہی ہوتے ہیں۔ ان مصنفین نے بدلتے ہوئے سماجی حالات و تغیرات کو ادب کا موضوع بنایا۔ رجعت پسندی اور مضبوطی سے صرف نظر کیا۔ استھانی قوتون کو بے نقاب کر کے ان کے خلاف پُر زور احتجاج کیا۔ مظلوم، مزدور اور غریب طبقے کے مسائل کو ادب کا موضوع بنایا۔ وغیرہ جیسے مقاصد کو سامنے رکھتے ہوئے ان ادیبوں نے اس تحریک کی شروعات کی۔ اس اکائی میں آپ ترقی پسند تحریک کے بنیادی اغراض و مقاصد کا مطالعہ تفصیل سے کریں گے۔

## 2.2 موضوع کی وضاحت

### 2.2.1 ترقی پسند تحریک کے بنیادی مقاصد (ادبی)

کسی بھی تحریک کا منشور اور لائچہ عمل اس تحریک کی روح اور راہ نما ہوتی ہے۔ جس کی روشنی اس سے وابستہ لوگ اپنا سفر طے کرتے ہیں۔ تحریک کے یہ منشوات اس دور کے سیاسی، سماجی، معاشی اور معاشرتی پس منظر کوڑہن میں رکھ کر تیار کئے جاتے ہیں اور اگر تحریک کا تعلق ادب سے ہو تو اس دور کے ادبی پس منظر اور موجود حالات سے واقفیت ہونا بھی لازمی ہے۔ منشوات کا متعلقہ دور کے مذکورہ بالا حالات سے مطابقت رکھنا بھی ضروری ہے کیون عدم مطابقت کی بنیاد پر تحریک شروع ہونے سے پہلے ہی ختم ہو جاتی ہے۔ ترقی پسند ادبی تحریک بیسویں صدی کی ابتدائی تین دہائیوں میں سماجی، سیاسی اور ادبی عالمی پس منظر میں ہندوستان کی سیاسی، سماجی اور ادبی جائزے کا نتیجہ تھی۔

کسی بھی تحریک کے فکری ارتقا اور اس تحریک کے اغراض و مقاصد کی تفہیم کا ایک طریقہ یہی ہے کہ اس کے منشوات کا جائزہ لیا جائے۔ انجمن ترقی پسند مصنفین کے اغراض و مقاصد کے سلسلے میں بنیادی رہنمائی بھی اس کا وہی اعلان نامہ ہے جو لندن میں باہم مشورے سے تیار کیا گیا اور لکھنؤ میں منعقدہ بھل کل ہند کانفرنس میں اتفاق رائے سے منظور ہوا۔ اس اعلان نامے میں لکھا گیا:

”ہمارے ادب میں بڑی بڑی تبدیلیاں ہو رہی ہیں۔ پستی اور رجعت پرستی کو اگر چہ موت کا پروانہ مل چکا ہے لیکن ابھی تک وہ بے بس اور معدوم نہیں ہوئی ہے۔ نت نئے روپ بدل کر یہ مہلک زہر ہمارے تمدن کے ہر شعبے میں سرایت کرتا جا رہا ہے۔ اس لیے ہندوستانی مصنفین کا فرض ہے کہ ملک میں جو ترقی پذیر بحثات ابھر رہے ہیں، ان کی ترجمانی کریں اور ان کی نشونما میں پورا حصہ لیں۔

ہندوستانی ادب کی نمایاں خصوصیت یہ رہی ہے کہ وہ زندگی کی بین اور حقیقی کیفیتوں سے جی چرانا چاہتا ہے۔ اصلاحیت اور حقیقت سے بھاگ کر ہمارے ادب نے بے بنیاد روحانیت اور تصور پرستی کی آڑ میں پناہ لی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے عناصر اور قوائی مضمحل ہو گئے ہیں۔ اس کا پتہ اس سے چلتا ہے کہ ہمارے ادب میں عقلیت مشکل سے پائی جاتی ہے۔

ہماری انجمن کا مقصد یہ ہے کہ ادبیات اور فنون و لاطیفہ کو قدامت پرستوں کی مہلک گرفت سے

نجات دلانے اور ان کو عوام کے دکھنے اور جدو جہد کا ترجمان بنانے کے لئے روش مستقبل کی راہ  
دکھائے جس کے لیے انسانیت اس دور میں کوشش ہے۔ ہم ہندوستانی اعلیٰ ترین قدرؤں کا  
وارث ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں اس لیے زندگی کے جس شعبے میں روڈ عمل کے آثار پائیں  
گے انہیں افشاں کریں گے۔ ہم انجمن کے ذریعے سے ہر ایسے جذبے کی ترجمانی کریں گے  
جو ہمارے وطن کو ایک نئی اور بہتر زندگی را دکھائے۔ اس کام میں ہم اپنے اور غیر ملکوں کے  
تہذیب و تمدن سے فائدہ اٹھائیں گے۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہندوستان کا نیا ادب ہماری زندگی  
کے بنیادی مسائل کو اپنا موضوع بنائے۔ یہ بھوک، افلام اور پستی کے مسائل ہیں۔ ہم ان  
تمام آثار کی مخالفت کریں گے جو ہمیں لاچاری، سستی اور تو ہم پرستی کی طرف لے جا رہے  
ہیں۔ ہم ان تمام قوتوں کو، جو ہماری قوتِ تنقید ابھارتی ہیں اور رسموں اور اداروں کو عقل کی  
کسوٹی پر پرکھتی ہیں تغیر اور ترقی کا ذریعہ قبول کرتے ہیں۔ (خلیل الرحمن عظی، اردو میں ترقی  
پسندادبی تحریک، ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ، ۷، ص ۲۰۰، (بحوالہ نیا ادب جنوری، فروری  
(۱۹۳۱ء)

مذکورہ اعلان نامے کے مطلع سے صاف اندازہ ہوتا ہے کہ اس میں درج ذیل مقاصد کی ترجمانی کی گئی ہے۔

- ۱۔ بدلتے ہوئے سماجی حالات اور تغیرات کو ادب کا موضوع بنانا۔
  - ۲۔ رجعت پسندی، تو ہم پرستی اور ماضی پرستی سے صرف نظر کرنا۔
  - ۳۔ استھانی طاقتوں کو بے نقاب کرنا اور ان کی ترقی کے ذرائع ختم کرنا۔
  - ۴۔ اپنی تحریروں کے ذریعہ مظلوم اور مصیبت زدہ طبقوں کی حمایت کرنا۔
  - ۵۔ اپنی تحریروں میں آزادی و انقلاب کا پیغام دینا اور زوال آمادہ فکر سے احتساب برتنا۔
- اس عہد میں سرعت سے بدلتی ہوئی فضای میں آنے والے حالات صاف محسوس کیے جا رہے تھے۔ آزادی کی تحریکیں زور پکڑ رہی تھیں اور ایک بڑی ہلچل کے آثار واضح ہوتے جا رہے تھے۔ یہ مقاصد اس سفر کو تیز تر کرنے اور جلد منزل پالینے کی خواہش کا اظہار لیے ہوئے ہیں۔ انجمن کے مقاصد پر یہ چند کے خطبے صدارت میں بھی روشن نظر آتے ہیں جسے منفرد انداز میں پر یہ چند نے پیش کیا ہے۔ اس خطبے کے بارے میں سجاد ظہیر کا خیال ہے کہ ترقی پسند تحریک کی غرض و غایت کے متعلق شاید اس سے بہتر کوئی چیز ابھی تک نہیں لکھی گئی۔ (سجاد ظہیر، روشنائی، کراچی، ۱۹۸۶ء ص: ۱۶۶)
- پر یہ چند نے اپنے خطبے صدارت میں ادب، حسن، مساوات، آزادی انسان دوستی اور ترقی کے نئے مفہوم پر زور دیا۔

”جس ادب سے ہمارا ذوق صحیح بیدار نہ ہو، روحانی ہنی تسلیم نہ ملے، ہم میں قوت و حرکت

پیدا نہ ہو ہمارا جذبہ حسن نہ جائے گے جو ہم میں سچا ارادہ اور مشکلات پر فتح پانے کے لیے سچا استقلال نہ پیدا کرے وہ آج ہمارے لیے بے کار ہے اس پر ادب کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ ”ادب آرٹسٹ کے روحاں تو ازان کی ظاہری صورت ہے، اور ہم آنگی حسن کی تخلیق کرتی ہے، تخریب نہیں۔ وہ ہم میں وفا خلوص اور ہمدردی اور انصاف اور مساوات کے جذبات کی نشوونما کرتی ہے۔ جہاں یہ جذبات ہیں وہیں استحکام ہے، زندگی ہے۔ جہاں ان کا فقدان ہے وہاں افتراق خود پروری ہے۔ اور نفرت، دشمنی اور موت ہے..... ادب ہماری زندگی کو فطری اور آزاد بناتا ہے..... اسی کی بدولت نفس کی تہذیب ہوتی ہے یہ اس کا مقصد اولی ہے۔“ (سجاد ظہیر، روشانی، لاہور، ۲۰۰۶ء ص ۹۹)

پرانے ادب پر تقيید کرتے ہوئے انہوں نے نئے ادب کی تعریف اور اس کے مقاصد اور پرانے ادب کی خیالی دنیا کا نئے ادب سے موازنہ کرتے ہوئے اس کی اہمیت و افادیت پر زور دیتے ہوئے کہا:

”ادب کی بہت سی تعریفیں کی گئی ہیں۔ لیکن میرے خیال میں اس کی بہترین تعریف تقيید حیات ہے۔ چاہے وہ مقالوں کی شکل میں ہو یا افسانوں کی، یا اشعار کی، اسے ہماری حیات کا تبصرہ کرنا چاہیے۔ ہم جس دور سے گزرے ہیں اسے حیات سے کوئی بحث نہ تھی۔ ہمارے ادیب تخلیقات کی ایک دنیا بنا کر ممن مانے طسم باندھا کرتے تھے۔ کہیں فسانہ آزاد کی داستان تھی، کہیں بوستانِ خیال کی، اور کہیں چند رکا نتاستونی کی۔ ان داستانوں کا منشاء محض دل بہلا دھا اور ہمارے جذبہ حرمت کی تسلیکیں۔ لڑپھر کا زندگی سے کوئی تعلق ہے اس میں کلام ہی نہ تھا بلکہ وہ مسلم تھا۔ قصہ قصہ ہے، زندگی، زندگی۔ دونوں متصاد چیزیں سمجھی جاتی تھیں۔ شعرا پر بھی انفرادیت کا رنگ غالب تھا۔ عشق کا معیار نفس پروری تھا اور حسن کا دیدہ زیبی۔ انہیں جنسی جذبات کے اظہار میں شعرا، اپنے جذبات اور جوانی کے مجرے دکھاتے تھے۔ شعر میں کسی نئی بندش، نئی تشبیہ یا نئی پرواز کا ہونا داد پانے کے لیے کافی تھا چاہے وہ حقیقت سے کتنی ہی بعید کیوں نہ ہو۔

”لیکن انسان کی زندگی محض جس نہیں ہے۔ کیا وہ ادب جس کا موضوع جنسی جذبات اور ان سے پیدا ہونے والے درد و یاس تک محدود ہو یا جس میں دنیا یا دنیا کی مشکلات سے کنارہ کش ہونا ہی زندگی کا ماحصل سمجھا گیا ہو ہماری ذہنی و جسمانی ضرورتوں کو پورا کر سکتا ہے؟ جنسیت انسان کا ایک جزو ہے اور جس ادب کا پیشتر حصہ اسی سے متعلق ہو وہ اس قوم اور اس زمانے کے لیے فخر کا باعث نہیں ہو سکتا اور نہ اس کے مذاق صحیح کی شہادت دے سکتا ہے۔“ جب

ادب پر دنیا کی بے شباتی غالب ہوا اور ایک ایک لفظ یا سُنگوہ روزگار اور معاشرہ میں ڈوبتا ہوا ہوتا یہ سمجھ لیجیے کہ قوم جمود و انحطاط کا شکار ہو چکی ہے۔ اس میں سعی و اجتہاد کی قوت باقی نہیں رہی اور اس نے درجات عالیہ کی طرف سے اپنی آنکھیں بند کر لی ہیں اور مشاہدے کی قوت غائب ہو گئی ہے، خلیل الرحمن عظیمی، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، علی گڑھ، ص ۲۳-۲۴، بحوالہ نیا ادب، جنوری فروری ۱۹۳۱)

اپنی تقریر جاری رکھتے ہوئے انہوں نے افادی ادب کی اہمیت، حسن اور روحانی مسرت کے مادی زندگی سے رشتہ ذوقِ حسن کا انسانی زندگی سے تعلق اور اس کے افادی پہلو پر بھی خوبصورتی سے روشنی ڈالی:

”مجھے یہ کہنے میں تامل نہیں کہ میں اور چیزوں کی طرح آرٹ کو بھی افادیت کی میزان پر توتا ہوں۔ بے شک آرٹ کا مقصد ذوقِ حسن کی تقویت ہے اور وہ ہماری روحانی مسرت کی کنجی ہے۔ لیکن ایسی کوئی ذوقی، معنوی یار و حانی مسرت نہیں ہے جو اپنا افادی پہلو نہ رکھتی ہو۔ مسرت خود ایک افادی شے ہے اور اسی چیز سے ہمیں افادیت کے اعتبار سے مسرت بھی حاصل ہوتی ہے اور غم بھی۔ آسمان پر چھائی ہوئی شفق بے شک ایک خوشنما ناظراہ ہے لیکن اگر آساؤڑھ میں آسمان میں شفق چھا جائے تو خوشی کا باعث نہیں ہو سکتی وہ اکال کی خردیتی ہے۔“ (خلیل الرحمن عظیمی، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، علی گڑھ، ص ۲۳-۲۴، بحوالہ نیا ادب، جنوری فروری ۱۹۳۱)

انہوں نے کہا کہ ایک ایسا سیاسی سماجی اور ایک نیا معاشی نظام قائم کیا جانا چاہئے، جہاں انسانیت کی تعمیر بہتر طریقے سے ہو سکے۔ استحصال، لوٹ کھسوٹ، جبراستبداد، ظلم کی جگہ امن، انصاف، مساوات، اور آزادی رائے کی مکمل آزادی ہو، اور ایک ایسی جمہوری ریاست ہو جہاں ایک غریب مزدور چین و سکون کی سانس لے سکے۔ ساتھ ہی حسن کے زاویے اور ایک تلخ حقیقت کی جانب اشارہ کرتے ہوئے ادیبوں اور شاعروں کی توجہ اس جانب مبذول کراتے ہوئے روایتی ادب اور اس کی تنگ نظری پر نقطہ چینی کرتے ہوئے کہا:

”اگر تمہیں اس غریب عورت میں حسن نظر نہیں آتا جو بچے کو کھیت کی مینڈ پر سلاۓ پسینا بہا رہی ہے تو یہ تمہاری تنگ نظری کا تصور ہے۔ اس لیے کہ ان مر جھائے ہوئے ہونٹوں اور کھلائے رخساروں کی آڑ میں ایثار، عقیدت، اور مشکل پسندی ہے..... شباب سینے پر ہاتھ دھر کر شعر پڑھنے اور صنف نازک کی کچ ادا یوں کے شکوئے کرنے، یا اس کی خود پسندیوں اور چونچلوں پر سر دھنے میں نہیں ہے، شباب نام ہے آئندیل ازم کا، خود پسندی کا، قربانی کا۔“ (خلیل الرحمن عظیمی، اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، علی گڑھ، ص ۲۳، بحوالہ نیا ادب،

(جنوری فروری ۱۹۷۱)

”ہمیں حسن کا معیار بدلنا ہوگا۔ ابھی تک اس کا معیار امیرانہ اور عیش پرورانہ تھا۔ ہمارا آرٹ امر کے دامن سے وابستہ رہنا چاہتا تھا۔ انہیں کی قدر دانی پر اس کی ہستی قائم تھی انھیں کی خوشیوں، رنجوں اور حسرتوں، تمباو، چشمکوں اور رقصاتوں کی تشریح و تفسیر آرٹ کا مقصد تھا۔ اس کی نگاہیں محل سراوں اور بنگلوں کی طرف اٹھتی تھیں۔ جھونپڑے اور کھنڈر اس کے الگات کے قابل نہ تھے۔ انہیں وہ انسانیت سے خارج سمجھتا تھا۔ آرٹ نام تھا محدود پرستی کا، الفاظ کی ترکیبوں کا، خیالات کی بندشوں کا، زندگی کا کوئی آئدیل نہیں، زندگی کا کوئی اونچا مقصد نہیں۔“ (خلیل الرحمن عظی، اردو میں ترقی پسندادبی تحریک، علی گڑھ، ص ۲۳۳، ۱۹۷۱)

انہوں نے انسانی اخلاقی، تہذیبی، اور مذہبی روایات میں انسانی اقدار کو تلاش کرنے اور آزادی کی تکمیل کے لیے آپسی محبت، اخوت، مساوات اور ہمدردی پر زور دیا۔ اور کہا، یہ تھی ممکن ہے جب ادیبوں کے سامنے ایک نقطہ نظر ہو، اور وہ اپنے نصب العین کی تکمیل کے لیے اپنے جمود کو توڑ کر، ترقی کے میدان میں کوشش ہوں، دنیا کے ساتھ قدم سے قدم ملا کر چلنے کی بہت رکھتے ہوں، ہر مشکلات و مسائل کا سامنا بھادری سے کرنے کی صلاحیت رکھتے ہوں:

”یہ کیفیت اس وقت پیدا ہوگی جب ہماری نگاہ حسن عالمگیر ہو جائے گی۔ جب ساری خلقت اس کے دائرے میں آجائے گی۔ وہ کسی خاص طبقے تک محدود نہ ہوگا۔ اس کی پرواز کے لیے محض باغ کی چار دیواری نہ ہوگی بلکہ وہ فضائی سارے عالم کو گھیرے ہوئے ہو، تب ہم بد مذاقی کے متحمل نہ ہوں گے۔ تب ہم اس کی جڑ کھونے کے لیے سینہ پر ہو جائیں گے۔ تب ہم اس معاشرت کو برداشت نہ کر سکیں گے کہ ہزاروں انسان ایک جابر کی غلامی کریں۔ تب ہماری خود دار انسانیت اس سرمایہ داری اور عسکریت اور ملوکیت کے خلاف علم بغاوت بلند کرے گی۔ تب ہم صفحہ کاغذ پر تخلیق کر کے خاموش نہ ہو جائیں گے۔ بلکہ اس نظام کی تخلیق کریں گے جو حسن اور مذاق، خود داری اور انسانیت کا منافی نہیں ہے۔ ادیب کامشن محض نشاط اور محفل آرائی اور تفریح نہیں ہے۔ اس کا مرتبہ اتنا نہ گرائیے۔ وہ وطنیت اور سیاست کے پیچھے چلنے والی حقیقت نہیں ہے بلکہ ان کے آگے مشعل دکھاتی ہوئی چلنے والی حقیقت ہے۔“ (خلیل الرحمن عظی، اردو میں ترقی پسندادبی تحریک، علی گڑھ، ص ۲۳۳، جنوری فروری ۱۹۷۱)

اختصار کے ساتھ کہیں تو پریم چند نے ترقی پسندی کے مقاصد مساوات، اخوت اور آزادی کی صورت میں کئے۔

معیشت اور سیاست میں تبدیلی لانے، حرکت عمل کے ذریعہ ترقی کی راہ پر گامزن ہونے اور ادب میں اخلاقی و مذہبی اور سرمایہ دارانہ نظام کی بجائے معاشری برابری پر منی نظام کی عکاسی کرنے کو ضروری قرار دیا۔ جمود و احاطات، مایوسی اور ناامیدی کی جگہ پر امید، روشن اور ہنگامہ خیز فکر کی ترجیحی پر زور دیا اور ادب کے سماجی و انقلابی منصب کے سامنے لانے کی تلقین کی۔

سجاد ظہیر کے تیار کردہ اعلان نامے اور پریم چند کے خطبے میں کئی باتیں مشترک ہیں لیکن سب سے نمایاں بات ایک نئے نظام کے حوالے سے ہے۔ اس نئے نظام کے لیے جدوجہد اور پرانے نظام کے خلاف مراجحت، ترقی پسندوں کے اہم مقاصد میں سے تھا۔ شروع میں اس نظام کی خصوصیات اور خدوخال تو واضح کیے گئے لیکن اسے کوئی نام دنے سے گریز برتاگیا۔ مولانا حسرت مولہانی کی بے باک شخصیت اس سلسلے میں معاون ثابت ہوئی۔ پہلی کاغذیں ہی میں انھوں بلا جھگٹ سو شلزم اور کمیونزم کے الفاظ ادا کئے اور کہا کہ:

”محض ترقی پسندی ہی کافی نہیں ہے۔ جدید ادب کو سو شلزم اور کمیونزم کی بھی تلقین کرنی چاہیے۔ اسے انقلابی ہونا چاہیے۔ اسلام اور کمیونزم میں کوئی تضاد نہیں۔ اسلام کا جمہوری نصب اعین اس کا متقاضی ہے کہ ساری دنیا میں مسلمان اشتراکی نظام قائم کرنے کی کوشش کریں، چونکہ موجودہ دور میں زندگی کی سب سے بڑی حقیقت یہی ہے اس لیے ترقی پسند ادیبوں کو انہیں خیالات کی ترویج کرنی چاہیے۔“ (سجاد ظہیر، روشنائی، ۲۰۰۶ء، لاہور، ص ۱۰۷)

اسلام اور کمیونزم کے اشتراک کا نظریہ تو مولانا کی اپنی مذہب پسندی کا نتیجہ تھا۔ لیکن سو شلزم اور کمیونزم کے لیے جدوجہد کی تلقین کر کے انھوں نے ترقی پسندوں کا ایک بڑا مسئلہ آسان کر دیا۔ اس حقیقت سے کسی کو بھی انکار نہیں کہ انہم ترقی پسند مصنفین کے بانیوں کی غالب اکثریت کا تعلق نظریاتی اور سیاسی اعتبار سے کیونٹ پارٹیوں سے تھا۔ تاہم ادبی حوالے سے تبدیلی اور ترقی کے لیے ان کی کوششیں بہت حد تک مخلصانہ اور وقت کی ضرورتوں کے عین مطابق تھیں۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے ادبی تنظیم کے مقاصد مرتب کرنے میں اپنی واضح نظریاتی وابستگی کے باوجود سو شلزم کا نام نہیں لیا اور یہ فیصلہ ادیبوں کی مرضی و منشا پر چھوڑ دیا۔ مولانا حسرت مولہانی کا بیان اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس عہد کے ادیب شعوری طور پر سو شلزم کو مستحسن سمجھتے تھے اور اس سے متعلق نظریات کو تحلیقی سطح پر اپانے کے لیے آمادہ و تیار تھے۔ یہ کوئی زبردستی ٹھوٹی ہوئی چیز نہ تھی۔

## 2.2.2 ترقی پسند تحریک کے مقاصد (سیاسی)

انہم ترقی پسند مصنفین کے مقاصد بنیادی طور پر تو ادبی تھے لیکن ایسے دور میں جب ہر طرف سیاست کی گرمگرمی عام تھی، ادیبوں کا محض کاغذ قلم تک محدود ہو جانا ممکن نہ تھا۔ سیاسی حوالے سے اس دور کے اہم مسائل سامراج سے آزادی، مساوات اور امن عامد کی بجائی تھے۔ ان کے حل کے لیے سب سے ضروری بات اجتماعیت تھی۔ ہندوستان

کے طول و عرض میں مختلف انجمنیں، تنظیمیں اور سیاسی وادبی جماعتیں اپنے اپنے انداز میں اس طریقہ کارپر عمل پیرا تھیں اور اجتماعی سطح پر سامراج کے خلاف جدوجہد جاری تھی۔ انجمن ترقی پسند مصنفین نے جہاں نظریاتی امور کو مدد نظر رکھا وہاں عملی طور پر متعدد ہو کر ایک فعال کردار ادار کرنے کو بھی ضروری خیال کیا۔ تحریک کو پُرا اثر اور مفید بنانے کے لیے تنظیمی دائرہ کا رکی بھی وضاحت کی گئی۔ اس حوالے سے جو مقاصد متعین کیے گئے وہ حسب ذیل ہیں:

۱۔ تمام ہندوستان کے ترقی پسند مصنفین کی امداد سے مشاورتی جلسے منعقد کرنا اور لٹر پچر شائع کر کے اپنے مقاصد کی تبلیغ کرنا۔

۲۔ ترقی کے حوالے سے مضامین لکھنے اور ان کا ترجمہ کرنے والوں کی حوصلہ افزائی کرنا اور رجعت پسند رجحانات کے خلاف جدوجہد کر کے اہل ملک کی آزادی کی کوشش کرنا۔

۳۔ ترقی پسند مصنفین کی مدد کرنا۔

۴۔ آزادی رائے اور آزادی خیال کی حفاظت کی کوشش کرنا۔ (احمد علی، افکار، مارچ ۱۹۷۲ء ص: ۲۵)

ان مقاصد کی بدولت تحریک کی جہت ابتدا سے ہی کمیونزم اور اشتراکیت کی جانب گامزن رہتی ہے۔ یہ بات درست ہے لیکن ترقی پسندوں نے ان اصطلاحوں کی بجائے ان مقاصد میں اجتماعی ادبی سرگرمیوں، رجعت پسندی کی مخالفت، ملک کی آزادی، آزادی رائے اور آزادی خیال جیسے الفاظ استعمال کیے ہیں۔ جو ایک مخصوص پس منظر رکھنے کے باوجود مختلف الجہات اور وسیع مفہوم کے حامل ہیں۔ یہاں بھی اس نقطہ نظر کی کارفرمائی نظر آتی ہے کہ ادیب اس حوالے سے اپنی پسند و ناپسند کے مطابق کوئی نتیجہ اخذ کرنے میں آزاد رہیں۔ آزادی، تبدیلی اور ترقی کا ذکر کر کے ایک بڑا دائرہ کھینچ دیا گیا۔ اندر کے دائروں کا تعین ادیبوں نے خود کرنا تھا۔ چوں کہ اس عہد میں ترقی کے حوالے سے سب سے زیادہ مقبولیت سو شلزم کو حاصل تھی اس لیے اکثر ذہن اسی طرف مائل ہوئے۔

### 2.3 فرہنگ

الفاظ	معنی
القدر	قدرتیں، رسوم و رواج
ترویج	رواج دینا
افادیت	فائدہ مند ہونا
اشتراکیت	جانیداد و سائل میں عوام کے مساویانہ حصہ کا فلسفہ
غاصبانہ	زبردستی
میں فیسو	مشور
انحطاط	زوال، نقصان، سابق صورت حال سے کم
تجویز	تمدیر، رائے دینا، مشورہ دینا

لائچے عمل	طریقہ عمل
عقلیت	دلائل پر منی طرز فکر و عمل
منشور	حکم نامہ، تحریری دستاویز،
مشاورتی	صلاح و مشورہ کا عمل
رجعت پسندی	قدامت پسند
ہبھیت	حیوانیت، بے رحمی

## 2.4 آپ نے کیا سیکھا

بیسویں صدی کی تیسری دہائی میں ترقی پسند تحریک نہایت شد و مدد کے ساتھ ابھری۔ اس نے ہنگامی موضوعات کو ادب کا پیش خیمه بنایا، سماجی شعور پر زور دیا اور داخلیت اور انفرادی جذبے کو سرے سے ناپید کر دیا۔ اس نے ادب سے میکائی افادیت کا تقاضا کیا۔ مواد کو ہیئت پر اور نفس مضمون کو اسلوب پر ترجیح دی، جمالیاتی پہلو کے بر عکس بیانات کی صداقت پر اصرار کیا۔ ترقی پسند تحریک کے بنیادی مقاصد میں فرد کے بجائے اجتماع کے مسائل پر زور دیا۔ ترقی پسندی کے مقاصد مساوات، اخوت اور آزادی کی صورت میں کئے۔ معیشت اور سیاست میں تبدیلی لانے، حرکت و عمل کے ذریعہ ترقی کی راہ پر گامزن ہونے اور ادب میں اخلاقی و مذہبی اور سرمایہ دارانہ نظام کی بجائے معاشری برابری پر منی نظام کی عکاسی کرنے کو ضروری قرار دیا۔ جمود و احتطاط، مایوسی اور نا امیدی کی جگہ پر امید، روشن اور ہنگامہ خیز فکر کی ترجیحی پر زور دیا اور ادب کے سماجی و انقلابی منصب کو سامنے لانا ترقی پسند مصنفین کے بنیادی مقاصد تھے۔ انجمن ترقی پسند مصنفین نے جہاں نظریاتی امور کو مدد نظر رکھا وہاں عمومی طور پر متعدد ہو کر ایک فعال کردار ادار کرنے کو بھی ضروری خیال کیا۔ تحریک کو پُرا شر اور مفید بنانے کے لیے تطبیقی دائرہ کار پر بھی زور دیا گیا۔

## 2.5 اپنا امتحان خود لجھئے

- 1- ترقی پسند تحریک کے ادبی مقاصد پر روشنی ڈالیے۔
- 2- ترقی پسند تحریک ادب برائے زندگی کی تحریک تھی۔ تفصیلی نوٹ قلم بند کیجیے۔
- 3- ترقی پسند تحریک کے ابتدائی اعلان نامہ (مینی فیسٹو) کی روشنی میں تحریک کے مقاصد کا تعین کیجئے۔
- 4- پریم چند نے اپنے خطبہ صدارت میں ترقی پسند تحریک کے بنیادی مقاصد کی تفصیل پیش کی ہے، وضاحت کیجئے۔
- 5- سیاسی حوالے سے تحریک کے مقاصد کا جائزہ لجھئے۔

## 2.6 مزید مطالعہ کے لیے کتب

- 1-ڈاکٹر انور سدید، اردو ادب کی تحریکیں، انجمان ترقی اردو پاکستان، 1985
- 2-خلیل الرحمن عظمی، اردو میں ترقی پسند تحریک، امیکن کیشنسن بک ڈپ، 2007
- 3-علی سردار جعفری، ترقی پسند ادب، انجمان ترقی اردو ہند، 2013
- 4-ڈاکٹر عبادت بریلوی، تنقیدی زاویے، مکتبہ اردو لاہور، 1964
- 5-سجاد ظہیر، روشنائی، لاہور، 2006
- 6-رسالہ نیس، شمارہ نمبر اکتوبر 1935
- 7-رسالہ نیا ادب، شمارہ، جنوری فروری 1941
- 8-احمد پراچہ (مولف)، اردو ادب کی ترقی پسند تحریک، فکشن ہاؤس، لاہور، 2010

## اکائی 3: ترقی پسند ادب کا آغاز و ارتقا

ساخت

**3.0 مقاصد**

**3.1 تمہید**

**3.2 موضوع کی وضاحت**

**3.2.1 ترقی پسند مصنفین کا قیام**

**3.2.2 ترقی پسند مصنفین کی ادبی سرگرمیاں**

**3.3 فرنگ**

**آپ نے کیا سیکھا 3.4**

**اپنا امتحان خود لجھیے 3.5**

**مزید مطالعے کے لیے کتب 3.6**

**3.0 مقاصد**

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلبہ سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ.....

انجمن ترقی پسند مصنفین کا قیام کیسے عمل میں آیا کے متعلق معلومات حاصل کر سکیں گے۔ ☆

انجمن کے قیام کے بنیادی حرکات سے واقفیت حاصل ہوگی۔ ☆

انجمن ترقی پسند مصنفین کے ادبی اجلاس کے متعلق مطالعہ کریں گے۔ ☆

انجمن ترقی پسند مصنفین کی ادبی سرگرمیاں کیا کیا رہی ہیں کے متعلق آگاہی حاصل کر سکیں گے۔ ☆

اردو نظم و نثر میں انجمن کے زیر اثر فروغ پانے والے ادب کے بارے میں واقفیت ہوگی۔ ☆

**3.1 تمہید**

وقت اور حالات کی تبدیلی کے ساتھ جس طرح زندگی اور معاشرہ میں تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں۔ اسی مناسبت سے ادب بھی ان تبدیلیوں سے متاثر ہوتا ہے۔ عہد بہ عہد فکر و تہذیب کی مناسبت سے ادب میں ہونے والی تبدیلیوں سے، اس کی شناخت قائم ہوتی اور اسے ایک نام ملتا ہے۔ ادب کی علی گڑھ تحریک کے بعد ترقی پسند تحریک بھی معاشرتی اور تہذیبی تبدیلیوں کی مناسبت سے ادب میں ہونے والی تبدیلیوں اور اس کی ترجیحات کی نمائندگی کرتی ہے۔

اردو ادب کے ارتقاء میں بھی مختلف تحریکات و رجحانات کا اہم کردار رہا ہے اور ہر تحریک نے ادب کو وسعت عطا کی ہے لیکن اردو ادب کو متاثر کرنے میں بالخصوص دو تحریکات کا ذکر ناگزیر سمجھا جاتا ہے جن میں پہلی ”علی گڑھ تحریک“ ہے جس کے روایت سر سید احمد خاں ہیں اور دوسری ”ترقی پسند تحریک“ ہے جس کی بنیادیں استوار کرنے میں سجاد ظہیر نے کارہائے نمایاں انجام دیا۔ ترقی پسند تحریک ایک ادبی تحریک تھی جس نے ادب کا ”ادب برائے ادب“ کے بجائے ”ادب برائے زندگی“، ”کانغرہ دیا۔ اس تحریک کے مقاصد میں ایک اہم مقصد یہ تھا کہ ادب کے ذریعہ کمزروں اور مظلوم طبقہ کی حمایت کی جائے اور ان کے حق میں آواز اٹھائی جائے۔ لہذا کہا جاسکتا ہے کہ مذکورہ تحریک کے ذریعہ ادب کو سماجی اصلاح و بہبود کے لئے استعمال کئے جانے کا نظریہ پیش کیا گیا۔ ترقی پسند تحریک نے صرف ادب کے موضوعات کوئی سمت عطا کی بلکہ ہیئت کو بھی نئے رنگ و آہن سے ہمکنار کیا۔ اس طرح اس تحریک کے زیر اثر تخلیق کیا گیا ادب اردو ادب کو نئے زاویوں سے روشناس کرتا ہے۔ انہم ترقی پسند مصنفین کے قیام کے ساتھ ہی اس کے مقاصد کو بھی واضح کر دیا گیا تھا۔ اور اس جانب ادیبوں کی توجہ مبذول کی گئی تھی کہ خیالی اور تصوراتی دنیا کے بجائے ادب میں حقیقی انسانی زندگی کے مسائل کو موضوع بنایا جائے اور مظلوموں و مبتلوؤں کے مسائل کو اس کے ذریعہ حل کرنے کی کوشش کی جائے۔ وقت پر ہونے والی ادبی سرگرمیوں کے ذریعہ ادیبوں کو اس پر عمل کرنے اور ترقی پسند ادب کی تخلیق کرنے پر زور بھی دیا جاتا رہا۔ اس سبق میں ہم انہم ترقی پسند مصنفین کے قیام اور ادبی سرگرمیوں کے متعلق تفصیل سے مطالعہ کریں گے۔

## 3.2 موضوع کی وضاحت

### 3.2.1 ترقی پسند تحریک کا قیام

بیسویں صدی کی تیسراں دہائی میں جمنی میں ہٹلر کی سرکردگی میں فاشزم کی جڑیں مضبوط ہونے لگیں۔ پورا یورپ ایک سیاسی بحران سے گزر رہا تھا۔ بین الاقوامی فضا تیزی سے تبدیل ہو رہی تھی۔ جمنی نے ابی سینا (جنش) پر حملہ کر دیا تھا۔ جاپان نے چین پر حملہ کر کے اس کے شمالی علاقوں پر غاصبانہ قبضہ کر لیا تھا۔ چند سارے اجی طاقتیں پوری دنیا کو آپس میں بانٹ لینا چاہتی تھیں۔ دوسری جنگ عظیم کے بادل ساری دنیا میں منڈلا رہے تھے۔ ہٹلر نے ملک کے اعلیٰ درجے کے فن کاروں، سائنسدانوں اور دانشوروں کو قید کر لیا تھا۔ یا جلاوطن کر دیا تھا۔ ٹامس مان اور ارنست ٹولرجی یعنی عظیم ادیب اور آنسٹھائیں جیسے سائنسدان جلاوطن ہو کر بے سر و سامانی کی زندگی لسکر رہے تھے۔ یورپ کے ادیبوں میں فاشزم کے خلاف غم و غصے کی لہر دوڑ رہی تھی۔ یورپ اور امریکہ کے دانش ور متحد ہو کر انسانیت دشمن طاقتوں کے خلاف نبرداز مانتے۔ بیسویں صدی کا یہ بحران دنیا کے کونے کو نئک پہنچ چکا تھا۔ ہزاروں برس پرانی انسانی تاریخ سے لے کر علم و فن، فلسفہ، تہذیب و تمدن اور ہر ایک چیز پر خوف و ہراس کے خطرات نے اپنا سایا کر لیا تھا۔ فاشزم کی جڑیں مضبوط اور سرمایہ دارانہ نظامِ تشدید ایک بھی انک شکل اختیار کر چکا تھا۔ چنانچہ ایسے پر آشوب وقت میں دنیا کے تمام دانشوروں، ادیبوں، شاعروں، طلباء، سائنسدانوں وغیرہ اپنے آپسی اختلافات ختم کر فاشزم کے خلاف ایک پلیٹ فارم پر جمع ہونے لگے۔ لہذا اس اتحاد میں ہر قوم و مذهب، مسلک، کمیونسٹ، ڈیموکریٹک، اور غیر کمیونسٹ کو آزادی رائے کا اختیار حاصل ہوا۔ یہ ایک بہت بڑی کامیابی تھی۔ جس کی بدولت مختلف فنون الادبیہ بھی وجود میں آئے۔ فاشزم کے عروج کے زیر اثر انسانی

فکر و رائے پر کامل پابندی، نیز حق بولنے، لکھنے کی سزا اپنائی یا جلاوطنی تھی۔ چنانچہ انسانی تحفظ اور فکر کی آزادی پر ۱۹۱۹ء میں رومان رولاں کا ایک اعلان نامہ گورکی، ہنری بار بوس، بُرٹر فنڈر سل، اتین سنسکلیئر اسٹیفن، زوایگ، رائیندر ناتھ ٹیگور اور آندر کمار سوامی کے دستخط کے ساتھ مظہر عام پر آیا۔ جس سے ادبی حلقوں میں امید کی ایک لمبڑی کی۔ اس کے دو سال بعد یعنی اگست ۱۹۲۱ء میں آسکی سٹائن، برناڈ شاہ، انطوان فرانس، ہنری بار بوس، مارٹن رینڈر سن ٹیسکو اور کلیر از ٹیکن کی سرپرستی میں مزدوروں کے نام سے ایک تنظیم قائم کی گئی۔ اور کلیر از ٹیکن کو اس کا صدر منتخب کیا گیا۔ ۱۹۲۲ء کو ہینگ کے مسئلے پر بین الاقوامی امن کا نفرنس کا انعقاد عمل میں آیا۔ مارچ ۱۹۲۳ء میں مغربی جمنی کے نشادیست فالیا RHEINISH WEST PHALIA میں جنگ اور فاشزم کے خطرات سے نمٹنے کے لیے دو، کان ملازمین نے ایک عملی اقدام کیا۔ میشن کی بیاندہ ایک جنگ اور ہنری بار بوس بھی شامل تھے۔ فروری ۱۹۲۶ء میں سامراج مختلف نمائندوں نے برلن میں ایک کانفرنس منعقد کی۔ جس کا مقصد ایک اور بین الاقوامی کانفرنس منعقد کر کے کو لوئیل استحصال کے خلاف متحدو منظم ہونا تھا یہ کانفرنس برس (BRUSSELS) کے مقام پر ۱۹۲۷ء کو ہوئی۔ جس میں چینی و برطانوی نمائندوں کے علاوہ ہندوستان سے پنڈت جواہر لال نہرو، برکت اللہ اور ورندر ناتھ چٹپادھیائے شامل ہوئے تھے۔ ۱۹۳۱ء میں جنگ کے خلاف ایک بین الاقوامی تنظیم کا قیام عمل میں آیا۔ جس میں کہا گیا کہ ادیبوں اور دانشوروں کو جنگ کی تیاری میں حکومت کا ساتھ دینے کی کوئی ضرورت نہیں۔ ۱۹۳۲ء میں یوروپین فاشست کے خلاف مزدوروں کا ایک اجلاس پیرس میں ہوا۔ جس میں ترقی پسند اور غیر ترقی پسندوں کے علاوہ ڈیکو کریٹک اور دوسرے دانشور اور ادیبوں نے شرکت کی۔ جون ۱۹۳۵ء میں یوروپین فاشست اور جنگ کے خلاف انسانی تحفظ اور کلچر کی بقا کے لیے پیرس کے ہی شیور ہال، بال بولیتے، میں ایک اور بین الاقوامی اجلاس ہوا۔ جس میں دنیا بھر کے ادیبوں اور دانشوروں کے علاوہ ہندوستان کی نمائندگی ایک پارسی خاتون سوفیہ وادیانے کی۔ سجاد ظہیر اور ملک راج آنند بھی اس درمیان وہاں موجود تھے۔

جولائی ۱۹۳۵ء میں پیرس میں عالمی ادیبوں کا ایک اجلاس ہوا۔ جو فاشزم کے دور میں کمیونٹیوں کا سب سے بڑا اجلاس تھا۔ اس میں میکسیم گورکی، رومن رولاں والڈوفرینک، آندرے مارلو، ہنری بار بس، ٹامس مان، پال ایلیوا، آندرے ٹیڈ، ای ایم فارسٹر، ایلیا اہرن برگ، بورس پاسترناک، لوئی اراگاں اور یوروپین ممالک کے علاوہ امریکہ، چاپان، ترکی، ہندوستان اور عرب ممالک کے ادیب، مفکر، شاعر حضرات موجود تھے۔ ہندوستان کی جانب سے مندوب مادام سوفیہ واڈیا اور سامعین میں سجاد ظہیر اور ملک راج آنند نے جوان دنوں لندن میں رہائش پزیر تھے، اس جلسے میں شرکت کی۔ اس کانفرنس میں یہ طے کیا گیا کہ ادیب کو اپنے ذاتی خانوں سے نکل کر انسانوں کے اجتماعی منداد اور ہندیب و ثقافت کی اعلیٰ قدرتوں کے تحفظ کے لیے رجعت پسند توں کے مقابل آنا چاہیے اور اپنے فن کو انسانیت کی خدمت کے لیے وقف کر دینا چاہیے۔

سجاد ظہیر اور ملک راج آنند نے پیرس اجلاس سے واپسی پر یہ خیال کیا کہ ”ترقبی پسند مصنفوں“ کا ایک حلقة لندن میں بھی قائم کیا جائے، تاکہ اس کے خیالات و تصورات کی تشكیل کے لیے ایک پلیٹ فارمل سکے۔ چنانچہ ان کے ہم خیال اراکین، ڈاکٹر جیوتی گھوش، پرمود سین گیتا اور ڈاکٹر محمد دین تاثیران کے حلقة احباب میں شامل ہو گئے۔ نومبر ۱۹۳۵ء میں

اس انجمن کا منشور تیار کیا اور اس کا پہلا جلسہ لندن کے ”نان کنگ ریஸورس“ میں منعقد ہوا۔ انگریزی زبان کے نادل نگار اور ادیب ملک راج آندہ اس کے صدر منتخب کیے گئے۔ ساتھ ہی اس انجمن میں رومان رسم الخط کی حمایت میں مابر لسانیات ڈاکٹر سوئیتی کمار چڑھی نے اپنے خیالات کا اظہار بھی کیا۔ علاوہ ازیں سجاد ظہیر نے اپنا ڈرامہ ”بیمار“ اور اور ملک آندہ نے اپنا افسانہ ”دی ٹورسٹ“ پیش کیا۔ بنگال کے ایک ممبر نے قاضی نذر الاسلام کی انقلابی شاعری پر ایک مضمون انجمن کے سرکردہ لوگوں کے سامنے پڑھ کر سنایا۔ چنانچہ اس اجلاس کا نام ”ہندوستانی ترقی پسندادیوں کی انجمن“ [Indian progressive writers Association] ہونے لگے۔ لندن میں ہی ان ترقی پسندادیوں نے اپنا پہلا مینوفیسٹو تیار کیا۔ اس کی نقل سجاد ظہیر نے ہندوستان میں اپنے دوستوں ڈاکٹر اشرف، محمود الظفر اور ان کی اہلیہ ڈاکٹر شید جہاں کے علاوہ احمد علی اور ہیرین مکرجی کو بھیجا۔ اس مینی فیسٹو میں جو تجویز پیش کی گئیں تھیں وہ درج ذیل ہیں:

(۱) ہندوستان کے مختلف لسانی صوبوں میں ادیبوں کی انجمنیں قائم کرنا۔ ان انجمنوں کے درمیان اجتماعوں اور پیغامبوں وغیرہ کے ذریعے ربط و تعاون پیدا کرنا، صوبوں کی مرکز کی اور لندن کی انجمنوں کے درمیان قربی تعلق پیدا کرنا۔

(۲) ان ادبی جماعتوں سے میل جوں پیدا کرنا جو اس انجمن کے مقاصد کے خلاف نہ ہوں۔

(۳) ترقی پسندادب کی تخلیق اور ترجیح کرنا جو صحت مند اور توانا ہو۔ جس سے ہم تہذیبی پسمندگی کو مٹا سکیں اور ہندوستانی آزادی اور سماجی ترقی کی طرف بڑھ سکیں۔

(۴) ہندوستان کو قومی زبان اور اڈورومن رسم الخط کو قومی رسم الخط تسلیم کرنے کا پرچار کرنا۔

(۵) فکر و نظر اور اظہار کی آزادی کے لیے جدوجہد کرنا۔

(۶) ادیبوں کے مفاد کی حفاظت کرنا، عوامی ادیبوں کی مدد کرنا جو اپنی کتابیں طبع کرانے کے لیے امداد چاہتے ہوں

۔ (رسالہ پنس، اکتوبر ۱۹۳۵ء، بحوالہ اردو میں ترقی پسندادبی تحریک، ۷۰۰ء، ص: ۳۲-۳۳)

ہندوستان میں اس مینوفیسٹو کو سب سے پہلے پریم چند نے خیر مقدم کر اپنے رسالے ”پنس“، اکتوبر ۱۹۳۵ء کے شمارے میں شائع کیا اور اس کے اغراض و مقاصد سے متعلق ایک اداریہ بھی لکھا اور اسے ایک نئے دور کے آغاز سے تعبیر کیا۔ دوسری مرتبہ فروری ۱۹۳۶ء میں لفت ریویو (Left Review) لندن نے شائع کیا۔

انجمن ترقی پسند مصنفوں کا مینوفیسٹو ہندوستان میں شائع ہونے سے پہلے ہی سجاد ظہیر نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ مل کر تخلیقات کا ایک مجموعہ ”انگارے“ کے عنوان سے ۱۹۳۲ء میں لکھنؤ سے شائع کرایا تھا۔ ہندوستان میں اسے ہی ترقی پسند تحریک کا نقطہ آغاز تصور کیا جاتا ہے۔

۱۹۳۵ء میں سجاد ظہیر لندن سے ہندوستان آئے۔ انگلستان سے واپسی پر سجاد ظہیر کی ملاقات ان کے دوست ہٹھی سنگھ سے بمبئی میں ہوئی جوان کے استقبال کے لیے بمبئی کے ساحل پر موجود تھے اس مختصر وقت میں بھی وہ مر ہٹھی اور گجراتی

ادیبوں سے انجمن کے مجوزہ مسودے پر تبادلہ خیال کے آرزو مند تھے۔ ہتھی سنگھ کے تو سط سے ان کی ملاقات گجراتی ادیب اور ناول نگار کنہیا لال مشنی اور ان کی بیوی لیلا واتی سے عمل میں آئی۔ لیکن بعد میں اندازہ ہوا کہ سجاد ظہیر اور کنہیا لال مشنی کے سماجی و ادبی نظریات و خیالات مختلف ہیں۔ وہ سونما تھے کہ کھنڈروں کو پھر سے زندہ کرنے کے خواہش مند تھے۔ جبکہ ترقی پسندوں کی نظریں موجودہ انسانی جدوجہد اور انسانی اقتدار کی پامالی کو دیکھ رہی تھیں۔ ترقی پسندوں کے نزدیک ”عوام کا اقتدار ہی قومی آزادی کے قیام اور استحکام اور قومی تہذیب کے فروع کا ضامن ہو سکتا ہے۔ اس کے لیے قومی اور بین الاقوامی تہذیبی اشتراک کو فروع دینا ہو گا اور کسی بھی زبان، قوم یا تہذیبی اقلیتی گروہ کے ثقافت کو پہلنے پھولنے کو کاپورا موقع بھی فراہم کرنا ہو گا“۔ (سجاد ظہیر، روشنائی، ۲۰۰۶ء، لاہور، ص: ۳۳)

بیمیتی سے واپسی پر ان کا قیام الہ آباد تھا۔ چنانچہ واپس آ کروہ ترقی پسند تحریک کو ہندوستان میں متعارف کرانے کے لیے سرگرم ہو گئے۔ الہ آباد میں ہی انہوں نے علی احمد کے تو سط سے فراق گور کھ پوری اور ڈاکٹر اعجاز حسین، کے علاوہ ہندی کے ادیب شیوداس سنگھ چوہان، نریندر شرما اور ایم اے کے دو طالب علموں و فارغطیم اور سید احتشام حسین سے ملاقات کی اور ان کے سامنے انجمن کے انعقاد کی غرض سے اس کے اغراض و مقاصد بیان کیے۔ چنانچہ انہوں نے تین مقاصد کو پیش نظر کھا۔

- (۱) الہ آباد میں اردو، ہندی ترقی پسند مصنفوں کا ایک حلقة قائم کرنا۔
- (۲) ادیبوں، شاعروں اور دانشوروں کا ترقی پسند مصنفوں کے مسودے پر دستخط کرانا اور اسے شائع کر منظر عام پر لانا۔

(۳) ہندوستان کے مختلف شہروں میں ترقی پسند یکساں نظریات و خیالات کے حامل ادیبوں اور دانشوروں سے باہمی ربط قائم کر انہیں ترقی پسند خیالات کی ترویج کرنے اور انجمن قائم کرنے کے لیے آمادہ کرنا۔

چنانچہ ان سب کی تائید اور الہ آباد یونیورسٹی کے واوس چانسلر پنڈت امر ناتھ جھا اور تارا چند کی حوصلہ افزائی کی بدولت الہ آباد میں ترقی پسند ادیبوں کی انجمن وجود میں آگئی۔ دسمبر ۱۹۳۵ء میں ہندوستانی اکیڈمی الہ آباد کی کانفرنس میں سجاد ظہیر نے مولوی عبدالحق مشنی پریم چند، جوش ملت آبادی اور دیانتارئن نگم سے ترقی پسند تحریک کے اغراض و مقاصد کے متعلق مشاورت کی۔ ان تینوں حضرات نے آپسی رضامندی اور اتفاق رائے سے اس تحریک کے میتوں فیض پورا پنے دستخط بھی کر دئے۔ چنانچہ جگہ جگہ ترقی پسند انجمنوں کا قیام عمل میں آنے لگا۔

### 3.2.2 انجمن ترقی پسند مصنفوں کی ادبی سرگرمیاں

ترقبی پسند ادبی تحریک اپنی نوعیت کی ایک منفرد اور فعلی تحریک تھی۔ اسے ہندوستان کی تمام زبانوں میں جو شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی وہ کسی دوسری تحریک کے حصے میں نہیں آئی۔ اس تحریک کے زیر اثر جو ادبی رہنماءں مظہر عام پر آیا وہ بیدار ذہن اور ایک نئے احساسِ شعور کا آئینہ تھا، جس نے قدامت پسندی اور رجعت پرستی کے پیچھے چھپے چہروں سے نقاب ہٹا کر ان کے اصل چہرے کا انکشاف کیا۔ ساتھ ہی سو شلزم کو عوام کا نجات دہنده اور رجعت پرستی کو سامراجی

پروگنڈا بھی قرار دیا۔ اس تحریک کی ادبی سرگرمی کا آغاز ۱۹۳۲ء میں ”انگارے“ کی اشاعت سے ہی ہو جاتا ہے۔ اخلاقیات اور وایات پر کاری ضرب اور اعلیٰ اقدار کو تنقید کا نشانہ بنانے والی کتاب ”انگارے“ سے مشرقی ثقہ مزاج لوگوں میں اشتعال و اضطراب اور غصہ پیدا ہو گیا۔ چنانچہ ترقی پسند نوجوان نسل کو اپنے نصب اعین سے بعض رکھنے کے لیے قدامت پسندوں کی جانب سے اس کی چوڑرفند مدت کی گئی۔ اس کتاب پر عریانیت پھلانے اور خشن بُکاری کا الزام بھی لگایا گیا اور اس کی مخالفت میں شدید عمل کے طور پر مختلف اخبارات میں مضامین اور اداریے بھی لکھنے گئے۔ انگارے کے خلاف لکھنے والوں میں نیاز فتح پوری، اور عبد الماجد دریابادی کے نام کافی اہم ہیں۔ یہ مضامین اور اداریے ” مدینہ اور سرفراز“ جیسے اخباروں کی سرخیاں بنے۔

”انگارے“ میں غم و غصہ، نفرت، جذباتی اور انقلابی بالکل اس قدر نمایاں ہے کہ سمجھیگی اور ٹھہراؤ کی جگہ شدت پسندی زیادہ دکھائی دیتی ہے۔ جس کے سبب اس تحریک کو اعلیٰ سماجی اقدار اور وایات اور رجعت پسندی پر ایک حملہ سمجھا گیا۔ عزیز احمد نے بھی ”انگارے“ کی اشاعت کو سماج اور اس کی اقدار پر وحشیانہ حملے کے متاثر قرار دیا۔ چنانچہ لوگوں کے شدید عمل کی وجہ سے مارچ ۱۹۳۳ء میں حکومت نے اس کتاب کو ضبط کر لیا۔

ترقبی پسند تحریک کو بڑے بڑے سیاسی و سماجی رہنماؤں، شاعروں اور ادیبوں کی حمایت حاصل تھی، مثلاً پنڈت جواہر لال نہرو، سرو جنی ناند، پریم چند، رابندر ناتھ ٹیکور، مولوی عبدالحق، حسرت موبانی، آچاریہ نیزین دردیو، فیض احمد فیض، کرشن چندر، علی سردار جعفری، مجاہد، مخدوم، ڈاکٹر عبدالعزیم اور سمترا اند پنت وغیرہ، جنہوں نے انہجن کی ہر ممکن مدد اور حوصلہ افزائی کی یقین دہانی کی۔ بہت سے مشہور رسالوں نے بھی ترقی پسند ادب کو اپنے صفات پر جگہ دی۔ مشہور بیگانی مہنامہ ”پرچم“، لکھنؤ سے حیات اللہ انصاری کی ادارت میں نکلنے والا اخبار ”ہندوستان“، سطح حسن کی ادارت میں ہفتہوار ”پرچم“، وغیرہ میں ترقی پسند ادیبوں کی متفرقات تحریریں اور انہجن کے اغراض و مقاصد شائع ہوتے تھے۔ ۱۹۳۸ء میں ہی انہجن کے تین اہم مرکز لکھنؤ، لاہور اور الہ آباد میں قائم ہو چکے تھے۔ لاہور میں میاں بشیر اور حامد علی خاں کی سرپرستی میں رسالہ ”ہمایوں“، جبکہ مولا ناصلاح الدین ”ادبی دنیا“ کے نام سے اپنا الگ رسالہ نکال رہے تھے۔ چنانچہ کچھ ترقی پسند ادبی تحریک اور کچھ ان رسالوں کے زیر اثر چودھری برکت علی نے بھی ایک رسالہ ”ادب لطیف“ اور اس کی اشاعت کی غرض سے ایک ”مکتبہ اردو قائم“ کیا۔ بعد میں جب فیض احمد فیض لاہور میں لیکھر ہوئے تو انہوں نے ”ادب لطیف“ کی اشاعت کے فرائض سنھالے۔ لیکن ترقی پسند ادبی تحریک کو ایک ایسے رسالے کی ضرورت درپیش تھی جو ترقی پسند ادب کے تمام گوشوں کا احاطہ کرتا ہو، اور ترقی پسند ادبی تحریک کے معیار پر پورا اترتتا ہو۔ چنانچہ اس ضرورت کے پیش نظر ۱۹۳۹ء میں ”نیا ادب“ کے نام سے لکھنؤ سے ایک رسالہ جاری کیا گیا، جو ۱۹۴۲ء آغاز تک جاری رہا۔ مجاہد، علی سردار جعفری اور سطح حسن نے ”نیا ادب“ کی ادارت کے فرائض خوش اسلوبی کے ساتھ انجام دیئے۔ کچھ حصے بعد جو ٹیکنیک آبادی کی ادارت میں نکلنے والا رسالہ ”کلیم“، کو بھی ”نیا ادب“ میں ختم کر دیا گیا۔

”نیا ادب“ کے پہلے شمارے کی خاص بات یہ ہے کہ اس میں ”ادب اور ذوق حسن“ کے نام سے پریم چند کے صدارتی خطبے کا ایک حصہ منظر عام پر آیا۔ ساتھ ہی ملک راج آنند کا مضمون ”ایرانی تھیر“، ال احمد اکبر آبادی کا ”ادب اور

زمانے کا تقاضا، علی سردار جعفری کا ”ترقی پسند تحریک“، مخدوم مجی الدین کا افسانہ ”آدم کی اولاد“، احتشام حسین کا افسانہ ”کھنڈر“، گلریز کا ڈراما ”ڈاکٹر“ کے علاوہ مجاز، جذبی، جاں ثار اختر وغیرہ کی نظمیں اور خالی جگہوں پر اردو کے مستند شاعروں اقبال، جوش، فانی، جگر اور اصغر کے اشعار بھی لکھے ہوئے تھے۔ اشعار ملاحظہ ہوں:

یہی بہشت بھی ہے حورو جرل بھی ہے  
مری نگہ میں ابھی شوئی نظارہ نہیں  
اقبال

ذرا آہستہ لے چل کاروانِ کیف و مسٹی کو  
کہ سطحِ ذہنِ عالم سخت نا ہموار، ہے ساقی  
جوش

اس انجمِ دہر کا ہر تازہ تغیر  
میرے لیے بے تاب ہے معلوم نہیں کیوں  
جگر

چلا جاتا ہوں ہنستا کھیلتا مونج حوادث سے  
اگر آسانیاں ہوں، زندگی دشوار ہو جائے  
اصغر

بنائے غم کی خیر ہو کہ آج آہِ والپسی  
چلی ہے دل کی وادیوں سے آندھیاں لیے ہوئے  
فانی

”نیا ادب“ میں سب سے اہم پریم چند کے صدارتی خطبے کے بعد اس کا اداریہ تھا، جس میں ترقی پسند تحریک کے تمام پہلوؤں اور ترقی پسند تحریک کے واضح مفہوم اور تصور کیوضاحت تفصیل سے کی گئی تھی۔ جن لوگوں کے ذہن میں ترقی پسندی کا مفہوم واضح نہیں تھا وہ نثر اور شاعری میں دہشت پسندانہ اور تخریبی اسلوب اپنارہے تھے اور پرانی روایت کو سرے سے ختم کرنے اور اپنے شدت پسندانہ رویے کو ترقی پسندی سے تعبیر کر رہے تھے، ان کے اس روحان پر پہلے اداریہ میں سخت نکتہ چینی کرتے ہوئے لکھا گیا تھا:

”ملک کے نئے ادیبوں میں جو خود کو ترقی پسند کہتے ہیں ایک خطرناک روحان پایا جاتا ہے وہ ستارہ تخریب کی پوجا کرتے ہیں۔ ان نئے ادیبوں کی ڈھنی نوعیت بڑی حد تک تخریبی ہے۔ یہ لوگ پرانے سماج کے پیدا کیے ہوئے آرٹ، ادب اور اصول اخلاق طسمن کو آن واحد میں توڑ

ڈالنے کے لیے بے تاب نظر آتے ہیں۔ ان کے سامنے کوئی تعمیری پروگرام نہیں ہوتا لیکن انہوں نے یہ محسوس کر لیا ہے کہ پرانے سماج کی یہ تمام چیزیں اپنی موجودہ صورت میں ان کی انفرادیت کے پھیلاؤ اور ان کی فطری انج کے ابھار میں سدراہ ہوتی ہیں۔ انگارے، شعلے، چنگاری، آگ، شرارے، آتش پارے، انقلاب، انقلابی شرارے، طوفان، خون، باغی اور اسی قسم کے آتشیں لفظوں کا استعمال بہت بڑھ گیا ہے۔ بعض لوگوں کا تو یہی تکمیل کلام ہو گیا ہے۔ بعض ترقی پسند مصنفوں کی کتابوں کے نام اسی قسم کے ہیں۔ بعض اخبار اور رسائل بھی اسی نام سے نکلا شروع ہوئے ہیں۔ اس سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ یہ کتابیں، رسائل اور اخبار اس پُر خلوص بے چینی، جتو اور نا آسودگی کی پیداوار ہیں جو ہر غیرت منداور حساس ہندوستانی کے دل میں اہریں لے رہی ہے لیکن اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جا سکتا کہ ان میں تعمیر سے زیادہ تخریب کا پہلو نمایاں ہے۔ مانا کہ ہر پرانی عمارت کوڑھائے بغیر نئی تعمیر نہیں کی جاسکتی لیکن ایسی تخریب بھی کس کام کی جس کے بعد تعمیر کے لیے مسالہ ہی نہ مل سکتے ترقی پسند ادیب پنڈاریوں کے وارث نہیں کہ کاملی کی پوجا کریں۔ یہ کہنا غلط ہے کہ ترقی پسند ادب ہر پرانی چیز کے خلاف نفرت و احتجاج کا نام ہے۔ ترقی پسند ادب ہر چیز کو اس کے ماحول اور تاریخی پس منظر میں دیکھتا ہے اور ادبی کارناموں کی سچی کسوٹی یہی ہے۔ ترقی پسند ادب قدیم ادب سے ناتانہیں توڑتا، وہ پرانے ادب کی بہترین روایات کا حامل ہوتا ہے اور انہیں روایتوں کی بنیاد پرنئی عمارتیں کھڑی کرتا ہے۔ ترقی پسند ادب ہی دراصل قدیم ادب کا سب سے معتمر امین اور وارث ہے، ہمارے نزدیک ترقی پسند ادب وہ ادب ہے جو زندگی کی حقیقوں پر نظر رکھے، ان کا پرتو ہو، ان کی چھان بین کرتا ہو، اور ایک نئی اور بہتر زندگی کا راہ ہبھر ہو لیکن وہ صرف زندگی کی ہلچل اور بیجان کا ہی بعض شناس نہیں ہوتا۔ وہ صرف سطح پر کروٹیں لینے والی موجودوں کے ساتھ ہی نہیں بہتا بلکہ زندگی کی گہرائیوں میں جا کر ان خاموش اور میٹھے دھاروں سے سیراب ہوتا ہے جو سطح سے نیچے بہتے رہتے ہیں۔ ”رسالہ نیا ادب، لکھنو، مدیر اعلیٰ، علی سردار جعفری، سبط حسن، اسرار الحق مجاز)

نیا ادب میں ترقی پسند تحریک سے متعلق تمام معلومات، تخلیقات، روپریش، وغیرہ کو یکجا کرنے کا ایک اہم سلسلہ شروع کیا گیا تھا جس نے آہستہ آہستہ اتنی زیادہ مقبولیت حاصل کر لی کہ اس کو ترقی پسند تحریک کے ترجمان کی حیثیت حاصل ہو گئی۔ اس رسائل کی اشاعت کی غرض سے ”حلقة ادب“ کے نام سے دارالاشاعت کا قیام بھی عمل میں آیا۔ کچھ ماہ بعد سجاد ظہیر کا ناول ”لندن کی ایک رات“، حیات اللہ انصاری کا افسانوی مجموعہ ”انکھی مصیبت“، سردار جعفری کا ”منزل“ اور جاز کا

شعری مجموعہ ”آہنگ“ حلقہ ادب سے شائع ہو کر مظہر عام پر آئے۔ سبھ حسن کا مرتب کردہ مجموعہ ”آزادی کی نظمیں“ کے نام سے دارالاشراعت حلقہ ادب لکھنؤ سے ہی شائع ہوا۔ اس میں غالب سے لیکر ترقی پسند عہد تک کے تمام انقلابی شعرا کی نظمیں کو جمع کیا گیا تھا اور اس کا دیباچہ رفیع احمد قد وائی نے لکھا تھا۔

ترقی پسند ادب میں ”نیا ادب“ کا پہلا، دوسرا اور تیسرا شمارہ ترقی پسند تحریک کے نقوش اول تسلیم کیے جاتے ہیں۔ چنانچہ ”نیا ادب“، مئی، جون ۱۹۳۹ء کے دوسرے اور تیسرا شمارے میں عصمت چغتائی کا افسانہ ”گیندا“، سوامی اودتیا زندگانی کا مضمون ”جدید چینی ادب“ انگلستان کے سائنسدار پروفیسر ہالڈین کا مضمون ”سائنس اور زندگی“، جس کا ترجمہ سعید احمد نے کیا تھا، شائع ہوا تھا۔ اس کے علاوہ گورکی کا افسانہ ”وہ اڑکا“، ترجمہ نگار مجاز اور اداریہ میں ”دنی“ شاعری میں حسن و عشق کی جگہ پر تبادلہ خیال بھی کیا گیا۔ جبکہ تیسرا شمارے میں سبھ حسن کا ترکی شاعر ناظم حکمت پر ایک مضمون، سید مطلبی کا مضمون ”ڈمیر ایک سان شاعر“، علی عباس حسینی کا افسانہ ”آم کا پھل“، محمود الظفر کا ڈراما ”امیر کا محل“، وغیرہ شائع ہوئے۔ ان کے علاوہ ایک واقعہ ”سین ڈورگر کے افسانے کا ترجمہ“ رشید جہاں نے بھی کیا تھا۔

ابتدا میں نیا ادب کا جو سب سے اہم شمارہ شائع ہوا، اس میں ترقی پسندوں کے حالاتِ زندگی، افسانوں، نظموں، مضمایں اور دیگر تخلیقات کو ایک جگہ جمع کر دیا گیا تھا۔ جس میں فیض احمد فیض کا مضمون ”انیسویں صدی میں اردو ادب کا سماجی پس منظر“، سجاد ظہیر کا ”اردو کی انقلابی شاعری“، اختر حسین رائے پوری کا ”ادب اور زندگی“، سبھ حسن کا ”فلسفہ شاہیں“، ڈاکٹر عبدالعلیم کا ”ہماری قومی زبان“، سید مطلبی فرید آبادی کا ”شمائل ہند کے دیہاتی شعرا میں انقلابی روحانیات“، علی سردار جعفری کا ”ترقی پسند مصنفوں کی تحریک“، نظموں میں، تاثیر کی ”غربیوں کی صدا“، جذبی کی ”فترت ایک مفلس کی نظر میں“، جاں نثار اختر کی ”خانہ بدوش“، جوش کی ”وفادران از لی کا پیام شہنشاہ ہندوستان کے نام“، سید مطلبی کا گیت ”ہیا ہیا“، جمیل مظہری کا ”ماں“، مجاز کی ”عشرت فردا“، رضی عظیم آبادی کی ”نو جوانوں کی دنیا“، افسانوں میں، پرمی چندر کا شاہکار افسانہ ”کفن“، احمد علی کا ”ہماری گلی“، خواجہ احمد عباس کا ”ابا بیل“، سعادت حسن منوکا ”نیا قانون“، نیاز فتح پوری کا ”جنت کی حقیقت“، کرشن چندر کا ”دوفر لانگ لمبی سڑک“، علی عباس حسینی کا ”کیا کیا جائے“، اور ہندی کے معروف افسانے نگار بھل کشور شکلا کا پہلا اردو افسانہ ”ایک دن“، شائع ہوا تھا۔ نیا ادب مقبولیت اور ترقی کی منازل طے کر رہا تھا اور اس میں لکھنے والے شاعروں اور ادیبوں کی تعداد بھی دن بہ دن بڑھتی جا رہی تھی۔ نئے شاعروں میں شہاب ملحق آبادی، علی جواد زیدی، سلام مچھلی شہری، مسعود اختر جمال وغیرہ نیا ادب کے کاروائیں میں شامل ہو چکے تھے۔ نیا ادب کے بعد کے شماروں میں جوش کی مشہور نظمیں ”باغی روحوں کا کورس“، ”ایسٹ انڈیا کے فرزندوں کے نام“، ”جہاں میں تھا“، علی سردار جعفری کی مشہور نظمیں اور تمنائی کے چینی ادب کے تراجم کے علاوہ، فراق کی غزلیں اور مضمون ”ئے ادب میں غزل کی جگہ“، احتشام حسین کا ”قدیم ادب اور ترقی پسند نقاذ“، مجنوں گورکھ پوری اور فیض کا ”ترقی پسند ادب“، ڈاکٹر عبدالعلیم کا ”ادبی تقید کے بنیادی اصول“، وغیرہ مضمایں نے ترقی پسند ادبی تقید کے لیے راہ ہموار کی اور اردو ادب میں تقید کے نئے نظرے کو فروغ دیا۔ لکھنؤ میں نیا ادب کی اشاعت بند ہونے کے بعد سجاد ظہیر، علی سردار جعفری سبھ حسن وغیرہ بھی چلے آئے اور پھر ۱۹۴۲ء میں نیا ادب سہ ماہی ارسالے کی شکل میں ممبئی سے شائع ہونے لگا۔

انجمن کے مرکز کی جانب سے ایک سہ ماہی انگریزی رسالہ جاری کرنے کی تجویز بھی پاس ہوئی۔ انجمن کے ذمہ دار لوگوں کے سامنے سب سے موزوں نام ملک راج آنند کا تھا جو اس رسائلے کو بہترین اور مناسب ڈھنگ سے چلا سکتے تھے۔ چنانچہ ۱۹۲۹ء کے ابتدائی دنوں میں یہ رسالہ ”نیوانڈین لٹریپر“ (نیا ہندوستانی ادب) کے نام سے منتظر عام پر آیا۔ اس کی طباعت لا جزل پر لیں ال آباد، اور اس کی ادارت ملک راج آنند کے علاوہ ڈاکٹر عبدالعلیم اور احمد علی کر رہے تھے۔ اس کے پہلے شمارے میں انجمن کا نیا دستور اور اس کے اعلان نامے کے علاوہ ڈاکٹر عبدالعلیم کا ہندوستانی زبان کے مسئلے پر، ”ملک راج آنند کا“ ترقی پسند مصنفوں کی تحریک پر، ڈی پی مکر جی کا ”جدید بنگالی مصوری پر اور سدھیند انا تھوت کا“ ”بنگالی ادب“ پرمضامیں، اور کتابوں پر تبصروں کے علاوہ سدھیند انا تھک کے کلکتہ کا نفرنس کے صدارتی خطبے اور احمد علی کے قلم سے پریم چند کا افسانہ ”کفن“، کا ترجمہ بھی شائع ہوا۔ اس رسائلے کا پہلا شمارہ ادبی حلقوں میں کافی مقبول ہوا۔

۱۹۲۰ء سے ۱۹۲۲ء تک ترقی پسند ادبی تحریک اور اس کی انجمن، جلسوں وغیرہ کی کارروائی معطل رہی۔ جس کی اہم وجہ یہ تھی کہ سبھی اشتراکی نظریات و تصورات اور خیالات کے حامل لوگوں کو گرفتار کر جیل میں ڈال دیا گیا تھا۔ رجعت پرست حلقوں میں ترقی پسند ادبی تحریک کے زوال پر خوشیوں کا ماحول تھا وہ سمجھ رہے تھے کہ یہ تحریک بہیش کے لیے ختم ہو گئی ہے۔ لیکن یہ ان کی خوش فہمی ثابت ہوئی۔ رجعت پرست حلقوں میں ابھی جشن کارنگ پھیکا بھی نہیں پڑا تھا کہ ٹھیک اسی زمانے میں فیض کا شعری مجموعہ ”نقش فریادی“، بیدی کا افسانوی مجموعہ ”دانہ و دام“، کرشن چندر کا ”طلسم خیال“، کے علاوہ ندیم اور اشک کے مجموعے مکتبہ اردو لا ہور اور ترقی پسند شاعری، تقدیم، اور افسانوں کے عمدہ نمونے ادب اطیف اور نیا ادب کے ذریعے منتظر عام پر آئے۔ اسی زمانے میں شعر اور ادباء کا ایک گروہ بھی ترقی پسند تحریک کی جانب مائل ہو رہا تھا۔ جس کی ادبی شناخت باقاعدہ طور پر پہلی مرتبہ ۱۹۲۳ء میں سامنے آئی۔ ان شعر اور ادباء میں کیفی اعظمی، ہنس راج رہبر، عبادت بیریلوی پرویز شاہد، ساحر لدھیانوی، عبداللہ ملک، وامق جونپوری، ابراہیم جلیس، شاہد صدیقی، سلیمان ادیب، ممتاز حسین، غلام ربانی تاباں، حمید اختر، فکر تونسوی، نیاز وحید، ہاجرہ مسرور، خدیجہ مستور، بلونت سنگھ، محور جالندھری، انور، مہندرنا تھے، وشوامتر عادل، پرکاش پنڈت، عادل رشید، ابن انشا غیرہ تھے جنہوں نے ترقی پسند ادبی تحریک کے رکے ہوئے کاروائی کو پھر سے روائی کرنے میں اپنا اہم کردار ادا کیا۔ اسی زمانے میں سجاد ظہیر کا مضمون ”یادیں“، ”بutfar علی خان اثر“ کے ترقی پسند ادبی تحریک پر اعتراضات کا جواب ”سراج منیر“ کے نام سے اور سمترا انڈ پنٹ کی شاعری پر ایک مضمون اور کچھ ہندی اردو ترجمے ان کے ایسا میں اسیری کی یادگار ہیں، جو نیا ادب میں شائع ہوئے۔

مئی ۱۹۲۲ء، دہلی میں منعقدہ تیسری کل ہند کا نفرنس میں جنگ اور فاشزم کے خلاف جو قرارداد پیش کی گئی اس کے حق میں اور ادیبوں کے فرائض سے متعلق جوش اور ساغر کے مشترکہ بیانات ”نیا ادب“ میں شائع ہوئے۔ انہوں نے فاشزم کے بڑھتے خطرات سے ملک کو آگاہ کرتے ہوئے لکھا:

”اس خطرناک حقیقت کو ایک لمحے کے واسطے بھی فراموش نہیں کیا جا سکتا کہ آج ہم دہری مصیبت میں گرفتار ہیں۔ ایک طرف تو گرگ باراں دیدہ چور ہے جو ہمارے گھر کے اندر چھپا ہوا نہیں، گھر کے اندر دندناتا پھر رہا ہے دوسری طرف ایک خون آشام ڈاکو ہے جو ہمارا

دروازہ کھٹکھٹا رہا ہے۔ ہمارا فرض ہے کہ ہم چور کو باہر نکال دیں اور ڈاکو کو اندر نہ آنے دیں جس کے واسطے قابل تحریر اتحاد کی ضرورت ہے۔ اگر ہم اس آدرس پر کار بند ہو جائیں گے تو بہت جلد ایک ایسی صبح سعادت طلوع ہو گی جس کی پہلی کرن کی روشنی میں ہم سب انہی ایسی مسرت آمیز حیرانی کے ساتھ دیکھیں گے کہ چور تو گھر کی کوٹھری میں مرآہوا پڑا ہے اور ڈاکوگی کی نافی میں غرق ہو چکا ہے۔

ہمارے نزدیک ان حالات میں تمام ادیبوں کا فرض ہے کہ وہ تمام ہندوستانی قوم کو موجودہ خطرات سے آگاہ کریں، انہیں اتحاد کے لیے اٹھائیں..... اس بھراثی دور میں ادیبوں کے بڑے فرائض ہیں، ما یوسی اور پست ہفتی کو دور کرنا، آنے والے خطرات کی ہولناکی سے عوام کو آگاہ کرنا، حب الوطنی کے جذبات کو بیدار کرنا۔ عوام میں انقلابی اتحاد کی تعمیر کرنا..... اور چھوٹے چھوٹے جھگڑوں کو فراموش کر کے اپنی تہذیب و تمدن کی اساس کو محفوظ رکھنے کے لیے سرزی میں ہند پر بسنے والے ہر تنفس کو آگاہ و مستعد کرنا..... ہم حتی الامکان ان فرائض کو پورا کرنے کی کوشش کریں گے، اور ہم ہندوستان کے تمام اہل قلم کو ایسا کرنے کی دعوت دیتے ہیں۔ (سجاد ظہیر، روشنائی، لاہور، ۲۰۰۶ء، ص: ۲۵۲)

جو شیخ کے بیان کے چند مہینے بعد ۱۹۷۳ء میں مجاز بھی آئے تو انہوں نے بھی اس موضوع پر اظہار خیال کیا۔ اور ایک نظم ”آہنگ“ بھی اسی موضوع پر لکھی۔ مجاز کا بیان دوسری عالمی جنگ اور اس دور کی ہولناکی کی سچی تصویر پیش کرتا ہے اور ان کے ہنگامہ کرب کو ظاہر کرتا ہے۔ انہوں نے اپنے بیان میں اس مسئلے کو حل کر بیان کیا جس نے پوری دنیا کو اپنی گرفت میں لے لیا تھا:

”اس کھلی ہوئی حقیقت سے کس کو انکار ہو سکتا ہے کہ ہم اپنی آنکھوں سے ایک اتنا بڑا ہنگامہ دیکھ رہے ہیں جس کی نظری تاریخ انسانی میں نہیں ملتی۔ ایک ایسا ہنگامہ جس کا انجام خوش آئند بھی ہے اور بیت ناک بھی۔ اس قدر خوش آئند کی یہ دنیا آزادی و اخوت، انساط و مسرت کی ایک جنت بن جائے اور اس قدر بیت ناک کہ ہماری یہی دنیا ایک جہنم اور ایک ناقابل برداشت جہنم بن جائے۔

اس ہنگامہ عظیم میں ہماری حیثیت سب سے زیادہ عبرتیں ہے۔ ہماری حیثیت تو اس شکستہ پرندے کی ہے جو ایک طرف خود پہلے سے شکنے میں جکڑا ہوا اور دوسری طرف ایک تیز منقار اور خونیں پنجوں والا شاہیں دبوچنے کے لیے منڈلا رہا ہے۔ ایک طرف تو اندر وہی سامراج سے ہمارے لیے آواز بلند کرنا تو کیا سانس لینا بھی مشکل، دوسری طرف بیرونی بلا

جاپانی حملہ کی شکل میں ہر آن قریب تر ہے۔ اسی طرح ہم بیک وقت دو صیہتوں سے دست  
وگریاں ہیں۔ ہمیں دونوں کا بیک وقت مقابلہ کرنا ہے۔

ہمارے نغموں کو آج دوبارہ وطن کی فضاؤں میں گونجا چاہیے تاکہ اتحاد، خود اعتمادی، سرفروشی  
اور حیرت کے جذبات سے معمور ہو کر ہم اپنے راستے سے اس رکاوٹ کو ہٹا دیں جواندھ  
سامراجی ہماری راہ میں حائل کرتے ہیں، اور تمام دنیا کے عوام کے ساتھ مل کر اس جگہ  
آزادی میں اس طرح شریک ہوں جو ہماری عظیم المرتبت کے شایان شان ہے۔” (نیا ادب،  
سہ ماہی رسالہ، شمارہ ۱، ستمبر ۱۹۳۳ء)

اس پر آشوب دور کی یادگار تخلیقات میں کرشن چندر کا افسانہ ”موبی“ اور ”ایک نافسطائی کی ڈائری“، علی سردار جعفری  
کا ڈرامہ ”یہ کس کا خون ہے؟“، خواجہ احمد عباس کا ڈرامہ ”یہ امرت ہے“، اختراق انصاری کا شعری مجموعہ ”روحِ عصر“ اور مخدوم  
کا ترانہ ”یہ جنگ ہے جنگ آزادی“ اور ”اندھیرا“، غیرہ شامل ہیں۔

دسمبر ۱۹۳۲ء یا ۱۹۳۳ء میں جوش کے بمبئی آنے کی خوشی میں ان کے استقبال میں ایک خاص جلسے اور مشاعرے کا  
انعقاد کیا گیا جس میں فلمی دنیا کے لوگوں کے علاوہ آرٹسٹ، جرنلٹ، ہندی، انگریزی اور اردو کے ادیب بھی شامل  
ہوئے۔ ہندی کی مشہور شاعرہ سبدھرا کماری چوہان، جگر مراد آبادی، اودے شنکر، انگریزی ناول نگار ایم فاسٹر، ڈی پی  
مکرجی، مولوی عبدالحق وغیرہ بھی شامل ہوئے۔

۱۹۳۲ء میں غذائی بحران کا واقعہ رونما ہوا۔ ہندوستانی تاریخ میں یہ سال قحط بنگال کی یادگار کے طور پر  
بدترین سالوں میں شمار کیے جاتے ہیں۔ جنگ کے نتیجے میں پیدا ہونے والے بنگال کے قحط نے ہر حساس اور باشمور انسان  
کی روح تک کو چھپھوڑ دیا تھا۔ مرنے والوں کی خبریں اور تصویریں اخباروں میں دیکھ کر لوگوں کے دل کا نپ اٹھتے  
تھے۔ ترقی پسند ادیب جو کہ عوامی سطح پر کام کر رہے تھے اور اپنے ادب میں سماج اور عوام کی عکاسی کر رہے تھے بنگال کے اس  
دردناک سانحہ سے کیوں کر نظریں چراکتے تھے۔ چنانچہ ان ادیبوں نے بنگال کے لوگوں کی امداد کے لیے کام کرنے والی  
عوامی تحریک میں حصہ لیا۔ بنگال سانحہ پر علی سردار جعفری، جوش، مخدوم، اور جگر مراد آبادی کی نظمیں، اختراق انصاری کی  
”مکلتہ“، اختراق ایمان کی ”ایک سوال“ کے علاوہ جو پور کے ایک نوجوان شاعر و امّت جو پوری نے ”بھوکا ہے بنگال“ کے  
نام سے ایک گیت لکھا جو اتنا زیادہ مقبول ہوا کہ چند ہینوں کے اندر اندر یہ پورے ملک میں چھا گیا۔ بقول سجاد ظہیر:

”وامّت کا یہ ترانہ صحیح معنوں میں سونے کے حروف سے لکھے جانے کے قابل ہے۔ وہ وقت

کی آواز تھی، وہ ہمارے انسان دوستی کے جذبات کو ابھارتا تھا، اس کی زبان اور چند عمومی

تھی، دیہات اور شہر میں ہر طبقے کے لوگ اسے سمجھ سکتے تھے۔“ (سجاد ظہیر، روشنائی، لاہور،

(۲۰۰۶ء، ص: ۲۶۳)

نظموں اور گیتوں کے علاوہ کرشن چندر کا افسانہ ”ان داتا“، خواجہ احمد عباس کا ”ایک پاؤ چاول“، اور ایک فلم ”دھرتی“

کے لال،” دیوندرستیاڑھی کا نئے دھان سے پہلے، بگال کے آرٹسٹ چالاپرشاد کی اس موضوع پر مصوری اور سبھ حسن کا اس سے متعلق ایک مضمون ”زندگی کی نقش گری“ کے عنوان سے منظرِ عام پر آئے۔ جولائی ۱۹۳۲ء میں مخدومِ محی الدین کی سر پرستی میں حیدر آباد میں انجمن کی تشکیل پھر سے عمل میں آئی۔ اس جلسے کی صدارت کے لیے قاضی عبدالغفار کا نام پیش کیا گیا۔ ساتھ ہی الہ آباد، بنارس، دہلی اور آگرہ اور کیرلا میں بھی انجمن کی شاخیں قائم ہونے لگیں۔ جبکہ پنجاب کی انجمن کی تشکیل دوبارہ نہ ہو سکی۔

۱۹۳۲ء کے بعد کے تین چار سال ترقی پسند ادبی تحریک کی ترقی اور خوشحالی کے دن تھے۔ دوسرے پا اور طاقتوں کے تصادم کے بعد جنگ اپنے آخری نتیجہ پر پہنچ چکی تھی۔ جس میں عسکری طاقتیں پسپا اور جمہور پسند ملکوں کو کامیابی عطا ہوئی۔ ہندوستان کی فضا بھی بدلنے لگی اور انجمن ترقی پسند تحریک پھر سے منظم ہونے لگی اور جگہ جگہ پھر سے انجمن کی شاخیں قائم ہونے لگیں۔ فلمی دنیا کے کردار بھی بدلنے لگے اور ہندوستانی عوامی تھیڈر کے ذریعے ”دھرتی کے لال“، جیسی انقلابی فلمیں، ڈرامے، اور گیت منظرِ عام پر آنے لگے۔ اس دور میں مخدوم کا ترانہ ”یہ جنگ ہے یہ جنگ ہے، فیض کی نظم“ سیاسی لیڈر کے نام، بھی بہت مشہور ہوئی۔ ترقی پسند مصنفین کی جانب سے بھی میں ایک کل ہند اردو کانفرنس بھی کی گئی جس کی صدارت مولیٰ عبدالحق نے کی۔ اس کانفرنس میں سبھ حسن اور کیفی عظمی کے علاوہ اردو کے ادیب و شعراء شامل ہوئے۔ اکتوبر ۱۹۲۵ء میں حیدر آباد میں اردو کی کل ہند کانفرنس کا انعقاد (جو تقریباً پانچ یا چھ دن پر مشتمل تھی) ایک سینما ہال میں ہوا۔ صدارتی مجلس کا کام کرشن چندر، حسرت موبانی، فراق گورکھپوری، ڈاکٹر تارا چند، احتشام حسین کے ذمہ تفویض ہوا۔ پہلے دن کی صدارت کرشن چندر نے کی اور افتتاح سرو جنی نائڈونے کیا۔ بعد کے دنوں میں حسرت موبانی نے ایک عام جلسے کی صدارت، کرشن چندر نے ناول افسانہ، فراق گورکھ پوری نے شاعری، احتشام حسین نے اردو تنقید، قاضی عبد الغفار نے جرنلزم، ڈاکٹر تارا چند نے ”اردو ہندی مسئلے“ کے اجلاس کی صدارت کی۔ یہ اپنی نوعیت کی ایک منفرد کانفرنس تھی جس میں اردو زبان کے زیادہ تر بھی ترقی پسند ادباء اور شعراء نے شرکت کی تھی۔ اس انجمن کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ اس کانفرنس میں کرشن چندر نے اپنے تاثرات ایک رپورتاژ ”پودے“ میں لکھ کر، اس کانفرنس کی ادبی فضا اور ماحول کو دلچسپ انداز میں پیش کیا ہے۔ اس کے علاوہ بعض مقالات بھی پڑھے گئے جن میں سردار جعفری نے ”اقبال کی شاعری“، سجاد ظہیر نے ”اردو، ہندی ہندوستانی“، سبھ حسن نے ”اردو جرنلزم کا ارتقا“، ساحر لدھیانوی نے ”اردو کی جدید انقلابی شاعری“، احتشام حسین نے ”ترقی پسند تنقید“ پر اپنے اپنے مقاولے پیش کیے۔

حیدر آباد کانفرنس میں غاشی کے خلاف ایک تجویز بھی پیش کی گئی جس کا مسودہ ڈاکٹر عبدالعیم نے تیار کیا تھا۔ اس مسودے میں ترقی پسند تحریک پر رجعت پرستوں کی جانب سے لگائے گئے الزامات کی تردید کی گئی تھی اور اس غلط فہمی کو دور کرنے کی کوشش کی گئی تھی جو سماج میں ترقی پسند ادبی تحریک کے نام سے منسوب کر دی کی گئی تھی۔ ترقی پسند تحریک ابتداء سے ہی قدامت پسندوں اور رجعت پرستوں کا نشانہ بننی آرہی تھی۔ آئے دن اس تحریک پر کوئی نہ کوئی الزام لگاتا رہتا تھا۔ کبھی کسی اخبار میں کوئی مضمون لکھ کر تو کبھی کسی اجتماع میں ترقی پسند مخالفین اپنی عداوت کو خل کر پیش کرتے اور اس پر طرح طرح کے الزامات عائد کرتے رہتے تھے۔ اس تحریک پر قدامت پسندوں نے اخلاقیات اور بے حیائی پھیلانے کا الزام بھی عائد کیا

اور اسے مذہب مخالف قرار دینے کی کوشش کی۔ ان ازمات کی تردید کرتے ہوئے سجاد ظہیر ”روشنائی“ میں لکھتے ہیں:

”ہم میں سے بعض نے یہ مناسب سمجھا کہ کانفرنس میں ایک رزویشن کے ذریعے یہ بات صاف کر دیں کہ فاشی، ترقی پسند اصولوں کے خلاف ہے، اور ترقی پسند ادب میں فاشی کو رجعت پرستی کی ہی ایک شق سمجھتے ہیں۔ اس قسم کی تجویز کی ضرورت کو ہم کو یوں بھی محسوس ہوئی چونکہ اردو کے بعض ادیب (مثلاً سعادت حسن منٹو) جن میں ترقی پسندی کے عناصر بھی تھے، اور جنہوں نے بعض اچھی ترقی پسند کہانیاں بھی لکھی تھیں، کبھی بھی فاشی پر بھی مائل ہو جاتے تھے۔ نیز یورپی ادب میں نراجی رجعت پرستی اب فاشی، بد اخلاقی اور ہر قسم کے نظم و ضبط سے بغاوت کی شکل میں نمایاں ہو رہی تھی، اور بعض کم فہم دانش ور، سرمایہ داری کے اس زوال کی اس بیہودہ جدت کو ترقی پسندی سمجھ کر قبول کر رہے تھے۔“ (سجاد ظہیر، روشنائی،

لاہور، ۲۰۰۶ء، ص: ۳۱۰)

حضرت مولانا نے اس قرارداد کی منظوری کے عین موقع پر اس مسودے کی مخالفت کی اور کہا کہ وہ لطیف ہونا کی کے اظہار میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھتے، اس میں ترمیم کر یہ جملہ بڑھا دیا جائے۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ ان کی اپنی شاعری میں بعض جگہ ہونا کی کے عذر نمایاں ہیں جو شاعری کو اور پر لطف بناتے ہیں اس میں بھلا اعتراض کی گنجائش کہاں ہو سکتی ہے؟ قاضی عبدالغفار، سجاد ظہیر اور ڈاکٹر عبدالعیم کے سمجھانے پر بھی مولانا حضرت مولانا مسٹر مولانا اپنی ضد سے پیچھے نہیں ہیں، نتیجتاً اس قرارداد کو مسٹر دکر دیا گیا۔

اسی کے بعد آہستہ آہستہ ترقی پسند تحریک کی مخالفت میں بھی آوازیں اٹھنے لگیں۔ اس سلسلے کا پہلا مضمون نواب جعفر علی خاں اثر لکھنؤی کا ”نیا ادب کدھر جا رہا ہے“ کے عنوان سے نیا ادب ۱۹۲۷ء میں شائع ہوا۔ جس کا جواب سجاد ظہیر نے ”سراج مبین“ کے نام سے اپنے ایک مضمون میں دیا۔ ایک اور مضمون نواب جعفر علی خاں اثر لکھنؤی کا ”ترقی پسند ادب کی نفسیاتی تخلیل“ کے عنوان سے ”ادب لطیف“ میں چھپا۔ ترقی پسند تحریک کے خلاف رشید احمد صدیقی نے ایک طویل مضمون علی گڑھ کے خاص نمبر ”آفتاب“ میں لکھا جو بعد میں بعض دوسرے رسائل اور آج کل میں بھی شائع ہوا اور ادبی حلقوں کی بحث کا موضوع بنا۔ سبھی میں ماہر القادری نے اصلاح اور ادب کے نام سے ایک جلسہ کیا جس میں ترقی پسند ادب کو تباہ کن اور الفاظ کے غلط استعمال اور بے بنیاد الزامات سے نوازا گیا۔ کچھ عرصے بعد مداوا کے نام سے فرقہ کا کوری نے ایک اصلاحی تحریروں کا مجموعہ لکھنؤ سے شائع کیا۔ جس میں آزاد نظم کے خلاف مضامین اور نرم راشد، فیض میرا جی وغیرہ پر پیروڈی بھی لکھی گئی تھیں۔

۱۹۲۸ء سے لیکر ۱۹۳۲ء تک، فرقہ وارانہ فسادات کا در دا گیز زمانہ ہے۔ تقسیم پاکستان اور ہندوستان کے بعد فرقہ وارانہ فسادات نے پوری انسانیت کو شرمناک کر دیا تھا۔ بنگال اور پنجاب کی تقسیم کے ساتھ ہی قتل عام کا وہ ڈراؤنا کھیل شروع ہوا جس کی نظریہ ہندوستان کے نقشے پر نہیں ملتی۔ سیاسی و سماجی بدحالی اور ڈھنی انتشار نے عام انسانوں کے ساتھ ہی

ادبیوں کے سکون کو بھی ختم کر دیا۔ اس دور میں بہت سی ایسی تخلیقات وجود میں آئیں جو ادبیوں کے ذہن و قلب کے انتشار کی کمک عکاسی کرتی ہیں۔ اس موضوع پر کرشن چندر کے افسانوں کا مجموعہ ”ہم جسی ہیں“، ان کے انسان دوستی کے جذبات اور زندگی کیفیات کی نشاندہی کرتے ہیں۔ ان کا ایک افسانہ ”پشاور ایکسپریس“ ترقی پسند ادب کی بہترین تخلیقات میں شمار کیا جاتا ہے، ساتھ ہی عصمت چعتائی کی کہانی ”جزیں“ اور احمد عباس کی ”جنتا“ اور ”سردار جی“، یہیدی کا افسانہ ”لا جونتی“، حیات اللہ انصاری کا ”شکر گز ار آنکھیں“ اور ”ماں بیٹا“، (ناول) فلکر تو نسوی کا رپورتاژ ”چھٹا دیریا“، رامانند ساگر کا ناول ”اور انسان مر گیا“، بھی اس دور کی عمده تخلیقات ہیں۔ اس دور میں غیر ترقی پسند ادبیوں نے فرقہ وارانہ فسادات کے موضوع کو اپنے طریقے سے ادب میں پیش کرنے کی کوشش کی۔ بعض ادبیوں نے اپنی تخلیقات میں تعصّب کی بنا پر ایک فرقہ کو قصور و ارٹھہ برا یا تو بعض نے ان دردائیز واقعات میں بھی لذت اندوزی کے پہلوؤں کو تلاش کر لیا۔ انحطاط پسندوں نے تو ان واقعات کو فراہم کے تحلیل نفسی کے ذریعے پر کھنے کی کوشش کی اور اسے عوامی تشدد اور جنسی گھٹن سے تعبیر کیا۔ ان ادبیوں میں ممتاز شیریں، سعادت حسن منشو، ایم اسلام، حسن عسکری وغیرہ کے نام لیئے جاسکتے ہیں۔ اس دور میں ترقی پسند ادب پر بحث و مباحثہ کا ایک دفتر کھل گیا جس میں ترقی پسند ادبیوں کی عوام سے وفاداری اور حکومت سے مکار اور کو موضوع بنایا گیا۔ اس تحریری بحث میں ہندوستان اور پاکستان کے ادبیوں نے حصہ لیا اور جلد ہی بقول علی سردار جعفری یہ بات بھی واضح ہو گئی کہ:

”ترقی پسند ادب عوام کے وفادار ہیں۔ ملک اور قوم کے وفادار ہیں۔ وہ اتنے ہی ذمے دار ادیب ہیں جتنے ذمے دار شہری۔ اگر ریاست اور عوام کے درمیان کوئی تضاد نہیں ہے، اگر حکومت عوام کی ہے اور ملک اور قوم کی بہتری کے لیے ہے تو ترقی پسند ادبی ریاست اور حکومت کے وفادار ہیں ورنہ نہیں۔“ (علی سردار جعفری، ترقی پسند ادب، نئی دہلی، ۱۹۵۷ء، ص: ۲۰۵)

اگست ۱۹۴۷ء کے بعد سب سے اہم مسئلہ اردو ہندی زبان کا مسئلہ تھا یوں تو یہ مسئلہ پہلے سے ہی زیر بحث تھا لیکن فرقہ وارانہ تعصّب نے اسے اور بھی زیادہ پیچیدہ بنادیا تھا۔ ہندوستان میں ہندی کو قومی زبان اور پاکستان میں اردو کو سرکاری زبان تسلیم کر لیا گیا۔ جبکہ ترقی پسند ادبیوں نے تمام پہلوؤں پر غور و فکر کرتے ہوئے اپنا یہ موقف پیش کیا کہ نہ ہندی کو پورے ہندوستان میں اور نہ اردو کو پورے پاکستان میں ایک زبان کا درجہ دیا جائے، بلکہ ہندی اردو کے علاوہ ہر زبان کو اپنے علاقوں میں اپنی اپنی زبان میں تہذیبی و سیاسی اور سماجی اعتبار سے پہلنے پھولنے کا پورا موقع دیا جائے۔ ترقی پسند ادبیوں میں سجاد ظہیر، ڈاکٹر عبدالعیم، احتشام حسین اور فراق گورکھ پوری نے اس مسئلے کی جانب خصوصی توجہ دی۔ ۱۹۴۹ء میں یوپی میں اردو کی ایک صوبائی کانفرنس منعقد کی گئی، جس میں ڈاکٹر عبدالعیم، رام بلاس شرما، پرکاش چندر گپت آل احمد سرور، ممتاز حسین، مجاز، مجروح سلطان پوری، ساحر لدھیانوی، ترجم ناگر ایڈیٹر ”نیا ساہتیہ“ وغیرہ شامل ہوئے۔ اس کانفرنس میں ہندی، اردو کے مسئلے کو سمجھانے اور ترقی پسند تحریک کے فرائض اور مقاصد کے سلسلے میں ایک تجویز

پیش کی گئی، ساتھ ہی ہندی اردو مسئلے کا حل اور ترقی پسند پا لیسی کو بھی واضح کیا گیا۔ ہندی اردو زبان کے مسئلے پر سجاد ٹھیمیر اور رام بلاس شرمانے جو کچھ لکھا ہے اس کو علی سردار جعفری نے سب سے زیاد سلیح ہوا اور سائنسک نظریہ مانا ہے، جس پر ہندی اردو کے زیادہ تر ادب متفق تھے۔

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ہندوستان میں ترقی پسند تحریک کی انجمنوں کے قیام اور تحریک کے نظم و ضبط کی غرض سے کانفرنسیں اور اجلاسیں منعقد کی جا رہی تھیں اسی کے ساتھ ہی انجمن ترقی پسند مصنفوں کی ادبی سرگرمیاں بھی ساتھ ہی ساتھ آگے بڑھ رہی تھیں۔ جس سے انجمن کا ادبی فکری نظریہ بھی ہمارے سامنے آتا ہے۔

### 3.3 فرنگ

الفاظ	معنی
افادیت	فائدہ مند ہونا
بر عکس	الٹا، برخلاف، مخالف
تنوع	قائم قائم کا ہونا، رنگ برنگ ہونا
اشتراکیت	جاںیدار و سائل میں عوام کے مساویانہ حصہ کا فلسفہ
غاصبانہ	زبردستی
مینی فیسٹو	مشور
انحطاط	زوال، نقصان، سابق صورت حال سے کمی
تجویز	تدیر، رائے دینا، مشورہ دینا
لاجعہ عمل	طریقہ عمل
عقلیت	دلائل پر منی طرز فکر و عمل
تکر	سوق بچار، فکر
کمیونزم	روس کا الحادی نظریہ
رجحان	رغبت، ذاتی میلان، رویہ
تقسیم	بٹوارہ
انتشار	بکھراوہ
عکاسی	تصویر کھینچنا، اظہار کرنا
قصور	گناہ، غلطی
تضاد	ضد، اختلاف

## تعصب نفرت، بعض

### 3.4 آپ نے کیا سیکھا

انجمن ترقی پسند مصنفین کا قیام ۱۹۳۵ء پر اس کے کانفرنس کے فوراً بعد ہی عمل میں آیا۔ سجاد ظہیر اور ملک راج آندر جب اس کانفرنس سے واپس آئے تو انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ ادیبوں کی ایک انجمن قائم کی جائے۔ لہذا ڈاکٹر جوتوی گھوش، پرمود سین گلتا اور ڈاکٹر محمد دین تاثیران کے حلقہ احباب میں شامل ہو گئے۔ نومبر ۱۹۳۵ء میں اس انجمن کا منشور تیار کیا گیا اور اس کا پہلا جلسہ لندن کے ”نان کنگ ریستوران“ میں منعقد ہوا۔ سجاد ظہیر نے اس منشور کی ایک کاپی ہندوستان میں بھی اپنے ساتھیوں کو بھیج دی۔ ہندوستان میں اس مینوفیسٹو کو سب سے پہلے پریم چند نے خیر مقدم کراپنے رسائے ”ہنس“، اکتوبر ۱۹۳۵ء کے شمارے میں شائع کیا اور اس کے اغراض و مقاصد سے متعلق ایک اداری بھی لکھا اور اسے ایک نئے دور کے آغاز سے تعبیر کیا۔ ہندوستان میں ترقی پسند ادیبوں کی پہلی کل ہند کانفرنس اپریل ۱۹۳۶ء لکھنؤ کے رفاه عام ہال میں منعقد کی گئی۔ جس کی تاریخی اہمیت پریم چند کے صدارتی خطبے اور انجمن ترقی پسند مصنفین کے اعلان نامے کے سبب ہے۔ اس طرح اس کانفرنس کے بعد انجمن ترقی پسند مصنفین کے اجلاس اور انہمیں قائم ہونا شروع ہو جاتی ہیں۔ انجمن ترقی پسند مصنفین کے قیام کے ساتھ ہی اس کی ادبی سرگرمیاں بھی شروع ہو جاتی ہیں۔ انگارے کی اشاعت سے ہی ادب میں رومان پسندی کے بجائے حقیقت پسندانہ نقطہ نظر کو فروغ ملنا شروع ہو جاتا ہے۔ انجمن کے مختلف اجلاس میں ترقی پسند نظریات اور ادب کے متعلق مضامین پیش کیے جاتے۔ تحریک کے استحکام کے لیے اس کا ایک رسالہ بھی نیا ادب کے نام سے شائع کیا گیا۔ جس میں ترقی پسند ادب کی اشاعت کی جاتی تھی۔ اس پورے عہد میں شاعری، افسانہ، ناول، ڈرامہ، تقید اور دیگر اصناف ادب میں ایک طرح کا انقلاب برپا ہو گیا جس کے سبب ایک بیش بہا ادبی سرمایہ وجود میں آیا۔

### 3.5 اپنا امتحان خود لیجئے

- 1۔ انجمن ترقی پسند مصنفین کے قیام پر تفصیلی روشنی ڈالیے۔
- 2۔ انجمن ترقی پسند مصنفین کی ادبی سرگرمیوں کا جائزہ پیش کیجئے۔
- 3۔ نیا ادب کی روشنی میں ترقی پسند مصنفین کی ادبی سرگرمیوں پر روشنی ڈالیے۔
- 4۔ مختلف اجلاسوں میں جو مضامین پیش کیے گئے ان کی روشنی میں ترقی پسند نظریات کا جائزہ لیجئے۔
- 5۔ انگارے کی روشنی میں ترقی پسند نظریات کا جائزہ پیش کیجئے۔

### 3.6 مزید مطالعہ کے لیے کتب

1۔ ڈاکٹر انور سدید، اردو ادب کی تحریکیں، انجمن ترقی اردو پاکستان، 1985

2۔ خلیل الرحمن عظمی، اردو میں ترقی پسند تحریک، ایجوکیشنل بک ڈپو، 2007

3۔ علی سردار جعفری، ترقی پسند ادب، انجمن ترقی اردو ہند، 2013

- 4- پروفیسر قمر رئیس (ترتیب)، ترقی پسند ادب پچاس سالہ سفر، شماره آفست پر لیں۔ دہلی، 1987
- 5- سجاد ظہیر، روشنائی، لاہور، 2006
- 6- رسالہ ہنس، شمارہ نمبر اکتوبر 1935
- 7- رسالہ نیا ادب، شمارہ، جنوری فروری 1941
- 8- احمد پراچہ (مولف)، اردو ادب کی ترقی پسند تحریک، فکشن ہاؤس، لاہور، 2010

## بلاک 2: ترقی پسند نشری ادب

اکائی ۲: ترقی پسند تحریک اور اردو ناول (اجمالی جائزہ)

اکائی ۵: ترقی پسند تحریک اور اردو افسانہ

اکائی ۶: ترقی پسند تحریک اور اردو ڈرامہ

اکائی ۷: ترقی پسند تحریک خاکہ نگاری اور رپورتاژ

## بلاک 2 کا تعارف

اکائی 4 میں ”ترقی پسند تحریک اور اردو ناول (اجمالی جائزہ) ی،“ پرمی ہے۔ اس اکائی میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھے گئے اردو ناولوں کا تنقیدی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 5 ”ترقی پسند تحریک اور اردو افسانہ،“ پرمی ہے۔ اس اکائی میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر تحریر ہوئے اردو افسانوں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

اکائی 6 میں ”ترقی پسند تحریک اور اردو ڈرامہ،“ پرمی ہے۔ اس اکائی میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھے گئے اردو ڈراموں کا تفصیلی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 7 ”ترقی پسند تحریک خاکہ نگاری اور پورتاٹ،“ پرمی ہے۔ اس میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھے گئے خاکے اور پورتاٹ پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔

## اکائی 4: ترقی پسند تحریک اور اردو ناول (اجمالی جائزہ)

ساخت	
4.1	اغراض و مقاصد
4.2	تمہید
4.3	اردو ناولوں پر ترقی پسند تحریک کے اثرات
4.4	ترقی پسند ناول
4.5	آپ نے کیا سیکھا
4.6	اپنا امتحان خود بیجئے
4.7	سوالات کے جوابات
4.8	فرہنگ
1.9	کتب برائے مطالعہ

### 4.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں آپ

- | ترقی پسند نشر کی ابتدائی کڑیوں کو جان سکیں گے۔
- | ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے والے ناول نگاروں سے واقف ہوں گے۔
- | ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے جانے والے ناولوں سے واقفیت بھم پہچائیں گے۔
- | ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے گئے ناولوں کے موضوعات جان سکیں گے۔

### 4.2 تمہید

بیسویں صدی کی تیسراں دہائی کے بعد ترقی پسند ادب کے آغاز کی جھلکیاں ملنی شروع ہو جاتی ہے۔ ۱۹۵۵ء کے انقلاب روں سے پوری دنیا میں عوامی تحریک کے دھارے پھوٹ نکلے اور ۱۹۶۱ء کے انقلاب روں کے اثرات نے دنیا کے عوام میں ایک نئی بیداری کی لہر پیدا کر دی۔ ۱۹۳۲ء میں جمنی میں ہٹلر کے فاشزم نے سر اٹھایا اور پورے یورپ کو سیاسی بحران سے گزرنا پڑا اور دوسری جنگ عظیم کے آثار پیدا ہو گئے۔ اسی عہد میں لندن میں تعلیم کرنے والے بعض ہندوستانی نوجوانوں کے ایک گروہ نے آہستہ آہستہ ۱۹۳۵ء میں ایک ادبی حلقة کی شکل اختیار کر لی، جس

کے روح روایں سجادہ نیرتھے اور ان کے رفتار میں ملک راج آنند، ڈاکٹر جیوتی گھوش، پرمود سین گپتا، ڈاکٹر محمد دین تاشیر وغیرہ تھے۔ ان لوگوں نے مل کر ہندوستانی ادبیوں کی ایک انجمن کی بنیاد لائی۔

### 4.3 اردو ناولوں پر ترقی پسند تحریک کے اثرات

ترقی پسند ادبیوں نے بار بار اعلان کیا کہ ادب کو جماعت کا خدمت گزار ہونا چاہیے اور اس سے زندگی کو سنوارنے میں مددی جانی چاہیے۔ ادب کا یہ مقصد ہونا چاہیے کہ اس سے عوام کو فائدہ پہنچے۔ ترقی پسند ادبیوں اس بات پر ہمیشہ زور دیتے رہے کہ ان کا ادب عوامی ادب ہے۔ ادبیوں کو محنت کشوں کا ساتھ دینا چاہیے۔ ترقی پسند ادبی اشٹراکی ادیب ہوتا ہے اور سرمایہ دارانہ نظام جس نے دنیا کو برباد کر رکھا ہے وہ اشٹراکیت کے ذریعے ہی ختم کیا جاسکتا ہے۔ ترقی پسندوں نے کہا کہ ادب کو سیاست سے الگ نہیں رکھا جاسکتا۔ ادبیوں کو سیاست میں عملی حصہ لینا چاہیے نیز مزدوروں اور کاشتکاروں کی حمایت میں تحریکیں چلانی چاہئیں۔ ادب کو اجتماعی زندگی کا ترجمان ہونا چاہیے۔ ادبیوں کو ادب کے فنی تقاضے اتنے اہم نہیں ہیں جتنا کہ ادب کی مقصدیت، لہذا ادب کو با مقصد ہونا چاہیے۔ یہ وہ ضابطہ اور اصول تھے جن کو سامنے رکھ کر ادب لکھا جانے لگا۔ اس تحریک کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوا کہ شاعر و ادیب، موضوع اور مواد کی طرف زیادہ توجہ کرنے لگے۔ نتیجتاً شعر و ادب کا خاطر خواہ فروغ ہوا کیوں کہ اب لکھنے کے لیے ایک اہم محرک ہاتھ آگیا تھا۔

ترقی پسند تحریک نے اردو ادب کے سرمایہ میں قابل قدر اضافے کیے۔ قابل ذکر افسانوں اور ناولوں کے تو سط سے زندگی کے اچھوتے پہلوؤں کو پیش کرنے میں کامیابی حاصل کی۔ یہاں تک کہ اردو تقدیم کی دنیا بھی بدل کر رکھ دی۔ اب مارکسی نقطہ نظر کی روشنی میں شعر و ادب کو پر کھا جانے لگا۔ ترقی پسند تحریک صحیح معنوں میں ایک عہد ساز تحریک تھی جس نے 'ادب برائے ادب' کے بجائے ادب برائے زندگی کے نظریے کی وضاحت کی۔ ترقی پسند ادب نے نئی تبدیلیوں کا خیر مقدم کیا اور ادب کا دامن وسیع کرنے کی کوشش کی۔ ترقی پسند تحریک نے اردو ادب کو خیال و خواب کی دنیا سے نکال کر سنگلاخ حقائق کی دنیا میں سانس لینا سکھایا اور ادب کا رشتہ عام انسانوں سے وابستہ کیا۔ غریبوں، مزدوروں اور کاشتکاروں کے مسائل کو بھی بامعنی اشاروں کے ذریعے ادب کا موضوع بنایا گیا۔ چنانچہ اردو ادب کی دنیا ہی تبدیل ہو گئی۔ ادباء نے الفاظ تو وہی استعمال کیے جو ان سے پہلے کے ادباء نے استعمال کیے تھے، لیکن موضوع کو برتنے اور ان کے رویوں نے ان الفاظ میں ایک نئی روح پھونک دی۔

ترقی پسند ادب نے اظہار کے نئے نئے وسیلے تلاش کیے اور استھان کی ان تمام ترقتوں کا منہ توڑ جواب دینے کی کوشش کی جو انسانوں کے بیچ تفریق پیدا کرنے اور انھیں خانوں میں بانٹنے میں ملوث رہتی ہے۔ ترقی پسند

ادب، سماجی ترقی کی عکاس ہے اور اس ترقی کے لیے ہنفی فضایتیار کرنے والی فکری سرگرمیوں میں کلیدی حیثیت کی حاصل ہے۔ اس لیے اس نے اپنا تابانا عوامی سطح پر بنا اور عوام کے جذبات کو نشر و شاعری میں نمایاں کرنے کی کوشش کی۔ ترقی پسند ادب کا مطمح نظر تھا کہ ادب کا سماج میں اور سماج کا ادب کی بُنت میں اہم حصہ ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ادب کے ذریعہ سماج کی ایسی تبدیلی کرنی ہے جو انسانوں کے استھصال کا ہمیشہ کے لیے خاتمه کر دے۔ ترقی پسند ادب نے اس پورے پس منظر کو سمینے کی ہر ممکن کوشش کی۔

ترقی پسند ادب کی ایک اہم خوبی یہ ہے کہ ادب میں سیاسی موضوعات کو سمینے کی طرف بھی توجہ دی گئی۔ اس سے قبل ادب کو سیاست سے علیحدہ رکھا جاتا تھا اور فن برائے فن کے نظر یہ کو نمایاں کرنے کی کوشش کی جاتی تھی، لیکن ترقی پسند تحریک کے تحت یہ تصور عام ہوا کہ اب ادب اور سیاست ایک دوسرے سے علیحدہ نہیں رہ سکتے۔ اچھا ادب وہی ہے جس میں سیاسی ہنگامہ خیزیوں کو سمینے کی کوشش کی جائے۔ اس روشنی میں ترقی پسند ادب کے تحت سیاسی موضوعات کو زیادہ سے زیادہ سمجھا جانے لگا۔ اس ضمن میں ادیبوں نے اس بات کو مد نظر رکھا کہ واضح اور براہ راست اظہار، ادب کے معیار پر اثر انداز نہ ہو۔ لہذا ادیبوں نے اشاریت اور ایمانیت کے سہارے سیاسی موضوعات کو ادب میں داخل کرنا شروع کر دیا۔

ترقی پسند تحریک کا عہد اردو دنیا میں ایک نئے عہد کے طور پر سامنے آیا، جس سے ہر صنف متأثر ہوئی۔ ترقی پسند تحریک کے عہد میں ناولوں میں ایسے موضوعات تخلیق کئے جانے لگے جو اس سے قبل نہیں کئے گئے تھے۔ تخلیق کاروں کے جذبات کو بیدار رکھنے کے لئے وقتاً فوقتاً کا انفسیں ہوتی رہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ناول نگاروں کے یہاں ترقی پسندیت کے عہد میں زندگی کے وہ معاملات پیش کئے گئے جو حقیقی زندگیوں کی عصری سچائیاں تھیں۔ ایک طویل عرصے سے انسانی ذہنوں کو اس بات کی تربیت دی جا رہی تھی کہ سماج کا اعلیٰ طبقہ ہمیشہ سے برتر رہنے کا خواہاں رہا ہے، جس کے سبب معاشرہ میں مساوات قائم نہیں کیا جا سکتا ہے۔ اس ذہنیت نے معاشرہ کے ایک طبقے کو ہمیشہ مکرر رہنے کے لئے مجبور رکھا تھا۔ لیکن ترقی پسند تحریک نے ایک مدت تک جدوجہد کے بعد ذہنوں کو تبدیل کیا۔ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ناولوں کو وسیع اظہار کے موقع ملے۔ ناولوں میں معاشرتی زندگی میں موجودی اور پرانی اقدار کو پیش کئے جانے کی گنجائش تھی۔ ترقی پسند ناول نگاروں نے قدیم روایات سے ہٹ کر مختلف موضوعات کو ناولوں میں پیش کیا۔ اس تحریک کے زیر اثر بہت سے ناول لکھے گئے۔ ان ناولوں میں عام انسانوں کے جدوجہد اور ان مسائل کی عکاسی کی گئی جو نئی تبدیلیوں کے دوران زندگی کو متأثر کر رہی تھیں۔ گویا کہ عصری زندگی کو ناولوں میں جگہ ملنے لگی۔ اس تحریک کے دوران شہروں میں بڑے بڑے جلسے ہو رہے تھے اس لئے بیش تر تبدیلیاں شہروں میں رونما ہو رہی تھیں، دیہی علاقوں کا حال زیادہ ابتر تھا، دیہی علاقوں میں بننے والے مزدوروں اور کاشتکاروں کو مظالم سے بچانے کے لیے سب سے پہلے پریم چند نے صدائے احتجاج بلند کی۔ اس تحریک سے متأثر ادباء و شعراء کی ایک لمبی فہرست موجود ہے۔ جس میں پریم چند، سجاد ظہیر، قرۃ العین حیدر، کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، عزیز احمد، شوکت صدیقی وغیرہ اہم ناول نگار ہیں۔ خواتین ناول نگار میں قرۃ العین حیدر ترقی پسندی سے متأثر نظر

آتی ہیں۔ ان کے بیشتر ناولوں میں ترقی پسندی کے اثرات نمایاں ہیں۔ انہوں نے عورتوں کو زندگی کو بھی نئے تقاضوں سے روشناس کرایا۔ کہا جاتا ہے کہ ان کے ناولوں سے جسارت حاصل کر کے عورتیں گھر سے نکل کر شہروں کا رخ کرنے لگی تھیں۔

#### 4.4 ترقی پسند ناول

ترقی پسند ادب نے زندگی کے مسائل کو نمایاں کرنے کی کوشش کی۔ وہ تمام مسائل جو ترقی پسند تحریک سے قبل اشاروں اور کنایوں میں بیان کیے جاتے تھے، انھیں واضح طور پر اجاگر کیا جانے لگا۔ ترقی پسند ناول نگاروں نے اس بات کا خیال رکھا کہ راست اندازِ بیان فن پاروں کے معیار پراشر انداز نہ ہو سکے۔ ترقی پسند ادب نے بیسویں صدی کے انتشار کو اپنے فن پاروں میں نمایاں کیا۔ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ناول نگاروں نے اپنے فن پاروں میں اقتصادی بدحالی کو نمایاں کرنے کی سعی کی۔ یہ اقتصادی بدحالی سیاسی انتشار کے نتیجے میں پیدا ہوئی تھی جس نے ذہن و دل کو شدید اذیتوں میں بنتا کر دیا تھا۔ سکون اور اطمینان پوری طرح عارت ہو چکا تھا اور ایک نوع کی بے چینی زندگی میں شامل ہو گئی تھی۔ ترقی پسند ادب نے زندگی کے اس اجتماعی انتشار کو پوری شدت کے ساتھ پیش کیا۔ ناول نگاروں نے فن پارے کی ادبیت کو برقرار رکھتے ہوئے عہد کی دھڑکنوں کو اپنے فن پاروں میں نمایاں کرنے کی کوشش کی۔ ترقی پسند ادب سے قبیل بھی مختلف ناول نگاروں نے اشاروں کنایوں میں زندگی کے انتشار کو اجاگر کیا تھا، لیکن ان کے فن پاروں میں اس کی محاذی جھلک ہی دکھائی دیتی ہے جبکہ ترقی پسند ادب میں اس کی مکمل اور واضح تصویر دیکھنے کو ملتی ہے۔ ذیل میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھئے گئے ناولوں کا تجزیہ کیا جاتا ہے۔

#### سجاد ظہیر

ترقی پسند تحریک کے اثرات سب سے پہلے اس تحریک کے بانی سجاد ظہیر کے بیہاء دیکھنے کو ملتے ہیں۔ اس سلسلہ میں ان کا ناول 'لندن کی ایک رات'، اہمیت کا حامل ہے۔ ناول میں ہندوستان کے ابھرتے ہوئے نوجوان نسل کی ڈھنی سوچ اور ان کے بنیادی مسائل کو موضوع بنایا گیا ہے۔ لندن میں موجود تمام طالب علم ہندوستان کے مسئلے پر ایک ذہن رکھتے ہیں۔ وہ سب ہندوستان میں انگریزوں کی غلامی سے آزادی کے لئے فکر مند ہیں۔

زیر نظر ناول میں موجود کردار میسویں صدی میں تشكیل پانے والے ڈھنی خیالات کی نمائندگی کرتے ہیں۔ ان طالب علموں کے ذریعہ ہندوستان کے حالت حاضرہ کا علم ہوتا ہے۔ بیرون ملک میں اخبارات کے ذریعہ ہندوستان کے حالات کی خبریں موصول ہو رہیں تھیں۔ ان میں ایک راوی ہے جو یورپی کا طالب علم ہے۔ اس کی خواہش ہے کہ ہندوستان سے بیکاری، بھکمری، افلاس اور ظلم کا خاتمہ ہو جائے۔ چاروں طرف سے ہونے والے مظالم کو دیکھ کر راؤ ما یوس ہو چکا تھا اور فرقہ پرست سیاست دانوں نیز سرکاری ملازمین سے بھی نامید ہو چکا تھا لیکن اسے عوام کی طاقت پر یقین تھا اور اس طاقت کے ذریعہ تبدیلی کی امید رکھتا ہے۔ راؤ اشتراکیت سے بہت متاثر نظر ہے۔ جب وہ ہندوستان میں ہندوستانیوں کے مارے

جانے کی خبر سنتا ہے تو اس کے جذبات قابو سے باہر ہو جاتے ہیں۔ لندن میں موجود بعض طالب علم وظیفے پر اور بعض طالب علم باپ کی دولت سے تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ ان طالب علموں میں کچھ ڈاکٹری، کچھ وکالت اور کچھ آئی۔ سی۔ ایس کی تیاری کرنے کے تھے۔ عصر حاضر کی طرح اُس عہد میں بھی بعض طالب علموں کو اعلیٰ افسر بننے کا جو نون تھا۔ دراصل عارف اعلیٰ افسر بن کر ہندوستان میں ہونے والے ظلم و جبر کے خلاف آواز اٹھا چاہتا ہے۔ وہ اپنے ہم وطنوں کو بدسلوکی، نا انصافی اور استھصال سے نجات دلانے کے لئے ہندوستان کا اعلیٰ افسر بننے کا خواب دیکھتا ہے۔ ترقی پسندی کے دور میں جو ہندوستانی اپنے ملک سے دور تھے وہ ہندوستان میں موجود بائشدوں سے زیادہ جذباتی طور پر متحرک نظر آتے ہیں۔ یہ شاید اس لئے تھا کہ جہاں وہ تعلیم حاصل کرنے کے تھے، ہندوستان انھیں کا غلام تھا۔ انھیں ہر لمحے اس غلامی کا احساس بڑی شدت سے ہو رہا تھا۔ اس لئے وہ ان حالات کی تبدیلی کے خواہاں تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے کرداروں میں بھی یہ تمام خوبیاں پائی جاتی ہیں۔ جس طرح سجاد تھیر اپنی ذاتی زندگی میں ہندوستانی سیاست اور سماجی بدحالی سے دوچار تھے، اسی طرح ان کے کردار بھی متحرک اور پُر جوش نظر آتے ہیں۔

### مشی پر یہم چندروں

ترقی پسند تحریک کے قیام سے قبل بھی پر یہم چند رغبیوں، یتیموں اور بے سہاروں لوگوں خصوصاً خواتین اور انسانی اقدار کا احترام کرتے تھے۔ وہ اپنی تحریروں کے ذریعہ بہت پہلے سے ہی انسانی حقوق کے لئے آواز بلند کر رہے تھے۔ خصوصاً معاشرے کے پسمندہ، دبے کچلے اور ظلم و جبر کے شکار لوگوں کے حق میں وہ لکھتے آرہے تھے۔ وہ عورتوں کے خلاف ہونے والے مظالم، استھصال اور بد عنوان بیوں کو فرمایاں کر رہے تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ شہروں کی طرح گاؤں میں رہنے لئے والوں کو بھی ان کے حقوق دیے جائیں۔ دیکھی علاقوں میں رہنے والی خواتین کو مذہبی اور سماجی بندشوں کے تحت اذیت دی جاتی تھی، اس سے نبرداز ماہونے کے لیے پر یہم چند نے کوئی تحریک نہیں بنائی تھی۔ ترقی پسند تحریک سے قبل ہی وہ ترقی پسندانہ کام انجام دے رہے تھے۔ پر یہم چند نے انسان کی ڈھنی ابھنوں، سماجی بندشوں، معاشرے کی پیچیدہ رسومات کے خلاف انسانی ذہنوں کو بیدار کرنے کا کیا۔ ان کی تمام تحریریں کسی خاص مقصد کے تحت وجود میں آئی تھیں۔ البتہ ترقی پسند تحریک کے بعد ان کا یہ میشن مزید تیز تر ہو گیا تھا۔

پر یہم چند نے ترقی پسند تحریک کی سب سے تائید کی اور اس کے منشور کے تحت بہت سے ناول لکھتے، لیکن ناول گئوداں، کو جو اہمیت حاصل ہے وہ دوسرے ناولوں کو کم ہی میسر آئی۔ اس ناول میں پر یہم چند نے گاؤں اور شہروں کی بہترین عکاسی کی ہے۔ گئوداں پر یہم چند کا آخری ناول ہے جس میں ان کے زندگی کے تمام تجربات سمٹ کر آگئے ہیں۔ گئوداں میں گوبر کی زندگی کا بیشتر حصہ شہر میں گزرتا ہے۔ شہر میں مزدوروں کے کیا حالات تھے؟، کام کے بد لے کتنا معاوضہ ادا کیا جاتا تھا؟ شہر میں مزدوروں کے رہن سہن میں کیا تبدیلی آئی؟، مزدوروں کے حصے میں کس طرح کے کام آتے تھے؟ ان تمام سوالات کا تفصیلی جائزہ پر یہم چند نے زیرِ نظر ناول میں پیش کیا ہے۔ اور روزگار کی تلاش میں آئے گاؤں دیہات کے نوجوانوں کی روزمرہ کی زندگی کو ناول میں جگہ دیتے ہیں۔ یہ زمانہ تھا جب گاؤں کا نوجوان طبقہ گاؤں کے محمد و داداڑے سے نکل کر شہروں کی طرف کوچ کرنے میں دچپی لے رہا تھا۔ نیشنل اور پرانی نسل کے درمیان

سوچ کے تصادم اور معاشرے میں قدروں میں ردوبدل بہت تیزی سے ہو رہے تھے۔ پریم چند نے فرد کی ذہنی و ظاہری الجھنوں کو ناول میں حقیقی طور پر دکھانے کی کوشش کی ہے۔

ملک میں ایک طرف ترقی پسندی کی لہر پھیلی ہوئی تھی تو دوسری طرف آزادی کے انقلابی نعرے بھی لگائے جا رہے تھے۔ موجودہ حالات سے ہندوستان کا ہر طبقہ اور ہر علاقہ متاثر تھا۔ مظلوم طبقے کی جدوجہد کا سلسلہ ایک طویل عرصے تک چلتا رہا۔ مزدوروں کے حق میں تعلیمی ادارے کے پروفیسر ان بھی ہمدردی دکھاتے نظر آتے ہیں۔ اس کے علاوہ دیگر شعبہ کے ملازمین بھی اس تحریک کی حمایت کر رہے تھے۔ شہروں کا رہنمائی، روزگار اور سیاسی داؤں بیچ گاؤں کے مقابلے میں قدرے مختلف تھے۔ لیکن سب کا مقصد ایک تھا۔ ان کی اڑائی طالموں کے خلاف تھی۔ اس اڑائی میں بیشتر پسمندہ طبقے اور متوسط طبقے کے لوگ شامل تھے۔ گوبرا کا تعلق نچلے طبقے سے تھا۔ شہر کا نچلا طبقہ اونچے طبقے کا شکار تھا۔ شہروں میں روزگار تو موجود تھے لیکن مزدوروں کے ساتھ نہ انصاری برتنی جاتی تھی۔ انھیں مزدوری کے عوض بہت کم رقم ادا کی جاتی تھی۔ شہر کے اونچے طبقے والوں کا نچلے طبقے پر دبدبہ رہتا تھا۔ اعلیٰ طبقہ امیر بننے کے لئے تمام طرح کے حربے استعمال کر رہا تھا لیکن اسی سماج میں کچھ ایسے لوگ بھی موجود تھے جو پسمندہ طبقے کی حمایت کر رہے تھے اور ان کے لئے مشکلیں مولے رہے تھے۔ پریم چند بھی انہیں لوگوں میں سے تھے، جنھوں نے زیرنظر ناول میں گوبرا جیسے ایک پسمندہ طبقے سے تعلق رکھنے والے کردار کے ذریعہ طالموں کے خلاف آواز بلند کی۔

### عزیز احمد

عزیز احمد نے افسانہ نگاری اور ناول نگاری کے ساتھ تقدید نگاری میں بھی کمال کا مظاہرہ کیا ہے۔ انھوں نے ناول نگاری میں ہیئت اور تکنیک کے بے شمار تجربات کیے جواب تک اردو ناول میں ناپید تھے۔ ان کی ذہنی تربیت و نشوونما میں مشرقی اقدار کے ساتھ ساتھ مغربی اقدار اور ادبی و فنی روایات کے علاوہ آزاد خیالی نیز انفرادیت پسندی شامل ہے۔ اس سیاق میں ان کا اولین ناول ہوئا ہے، اس میں انھوں نے حیدر آباد کی مسلم معاشرت، خواتین اور مرد کے عقفوں شباب کی جنسیت، انسانی نفسیات اور فطری جذبات کو کامیابی کے ساتھ بیان کیا ہے۔ عہد طالب علمی میں ہی انھوں نے 'مرمرخون' (ناول) ۱۹۳۲ء تحریر کیا تھا، جس کا موضوع 'ہوس' ہے۔ عزیز احمد کا شاہراہ کارناول 'گرین' ہے، جس نے انھیں اردو ناول نگاری میں شہرت دلائی۔ اس میں عزیز احمد نے ۱۹۳۶ء سے ۱۹۴۲ء تک کے حالات کو نیز ہندوستان کے علاوہ یورپ کی زندگی کو بھی تفصیلی اور دلفریب انداز میں بیان کیا ہے۔ اس میں لندن کی ایک رات، کالکشن نظر آتا ہے۔ اس کا موضوع جنسی بے راہ روی ہے۔ دراصل عزیز احمد نے اپنے خیالات کو آزادی سے پیش کرنے کے لیے ماحول کا سہارا لے کر یورپ کے پس منظر میں اسے بیان کرنے کی سعی کی ہے۔ ناول کے پہلے حصہ میں ہندوستانی تہذیب پر انگریزوں اور ان کی زبان و تہذیب کے نقش دکھائے گئے ہیں جبکہ دوسرے حصہ میں انگلستان جانے کے حالات ہیں۔ زیرنظر ناول میں مشرقی و مغربی تہذیب کی کشمکش، متوسط طبقے کی نفسیاتی پیچیدگی اور جنسی بھوک کو بیان کیا گیا ہے۔ زیرنظر ناول کے پہلی حصہ میں نعیم، بلقیس اور خانم جیسے کرداروں کی ذہنی بے چینی نفسیاتی اور جنسی انتشار کی بخوبی عکاسی ہوتی ہے۔ مرکزی کردار کے ذریعہ اس حقیقت کو بیان کیا گیا ہے کہ محبت کے فرسودہ، روانی نظریوں اور قدروں میں تبدیلی آچکی ہے۔ پہلی جنگ عظیم

کے بعد کی نسل کی نمائندگی نعیم الحسن کر رہا ہے۔ متبدل نظریوں کے سبب انسانوں کا ذہنی سکون اور روحانی آسودگی کہیں گم ہو گئی ہے۔ ہر شخص خوفِ مرگ، جنسی یہجان اور نفسیاتی کشمکش کا شکار ہے۔ اسی نا آسودگی اور انتشار کے سبب بھی مددوшی و نوٹھی اختیار کرتا ہے اور کبھی جنس اس کا مداوا بنتی ہے۔ ناول کے مرکزی کردار کو قیام انگلستان کے دورانِ نسلی اعتبار سے متعصباً نہ ذہنیت کے علاوہ غلام ہونے کا بھی احساس دلایا جاتا ہے۔

زیرِ نظر ناول کا نصف ثانی نعیم الحسن (مرکزی کردار) کی زندگی سے وابستہ ہے جو اس نے انگلستان میں بسر کی ہے جس میں ہندوستانی اور غیر ملکی نوجوانوں کا ہجوم ہے۔ انہیں کے توسط سے مصنف نے وہاں کے صحیح و شام کی عکاسی کی ہے۔ مرکزی کردار نعیم، فرانس جا کر مختلف علوم و فنون میں مہارت حاصل کرتا ہے۔ وہیں اس کی ملاقات اپنے ہم وطن شجاعت، حیلہ اور اعجاز سے ہوتی ہے اور غیر ملکی ساتھی کرا کسلے، ہروشا، ہیرن پال بھی وہیں ملتے ہیں۔ تمام کردار جدید علوم و فنون سے واقف ہونے کے ساتھ ساتھ دانشور اند ذہن و دل کے مالک ہیں اور پہلی جنگ عظیم کے بعد مختلف ممالک جیسے ہندوستان، جمنی، فرانس، اٹلی، آسٹریا، امریکہ، چکوسلوکیہ وغیرہ کی موجودہ صورت حال پر تبصرے کرتے ہیں۔ چونکہ عزیز احمد ای ایم فارسٹر سے متاثر تھے یہی وجہ ہے کہ ان کی تحریروں میں فارسٹر کے نظریات دکھائی دیتے ہیں۔ فارسٹر کے نزدیک مختلف ممالک اور نگ نسل کے افراد کے مابین ہم آہنگی یا دوستی ہونا، ایک دوسرے سے قربت محسوس کرنا، عصر حاضر کے منتشر اور بے اعتبار زمانے میں امید کی ایک کرن کی مانند ہے۔ اسی نظریے سے عزیز احمد نے کسب کرتے ہوئے ”گریز“ میں اسی فلسفہ حیات کی جھلک پیش کی ہے۔ ”گریز“ کا مرکزی کردار قدم پر زندگی سے گریزاں ہے اور نعیم، ہروشا، پکسلے، کرا کسلے اور بلقیس سے اس کے جذباتی لگاؤ اور باہمی تعلقات اس کی بے چینی کا مداوا بھی ہیں۔

”آگ“ بھی عزیز احمد کا عمدہ ناول ہے، جو ۱۹۲۵ء میں شائع ہوا۔ عزیز احمد کے ابتدائی تینوں ناولوں میں جنس کا رجحان غالب ہے مگر ”آگ“ ان سے قدرے مختلف ہے۔ اس میں زندگی کے جنسی پہلوؤں کے بجائے تہذیبی اور معاشرتی پہلوؤں پر توجہ صرف کی گئی ہے اور کشمیری زندگی کے معاشرتی، تہذیبی، سیاسی و سماجی پہلوؤں کو پیش کیا گیا ہے۔ انھوں نے اس ناول میں کشمیر کی زندگی کی اتنی واضح تصویریں پیش کی ہیں کہ پورا منظر آنکھوں میں پھر جاتا ہے۔ کشمیری عوام، کشمیر کے قدرتی مناظر، جھیلیں، ہاؤس بوٹ، شکاری کے ساتھ وہاں کے غریب مزدور اور عوام کے محنت کش طبقے کی بھی بہترین عکاسی ملتی ہے۔ مصنف نے کشمیر کی طرز زندگی کو جو خاندان کے حوالے سے بیان کیا ہے جو کشمیر کی سرمایہ دارانہ زندگی کے اسرار و موزے واقف کرتا ہے۔ ناول میں مرکزی کردار عنقا ہے کیونکہ ہیر و نیں یا ہیر و کی زندگی کی بیان کرنا مصنف کا مشاہدی نہیں بلکہ وہ حقیقی کشمیری زندگی کو بیان کرنے پر سارا زور صرف کرتے ہیں جس میں فطری مناظر کڑی کا کام دیتے ہیں۔

”ایسی بلندی ایسی پستی“ عزیز احمد کا ایسا ناول ہے جس نے انہیں شہرت کی بلندیوں پر پہنچا دیا۔ اس ناول میں

انھوں نے اپنے عہد کی سب سے خوشحال ریاست ریاست حیدر آباد کے عروج وزوال کی داستان کو وہیں کے زندہ کرداروں کی روشنی میں پیش کر کے ان کی سماجی و معاشرتی تاریخ قلم بند کی ہے۔ آزادی کے بعد لکھے جانے والے ناولوں میں اس ناول کا اختصاص اس لیے بھی ہے کہ اس میں محض افراد کی نہیں بلکہ پورے طبقے کی داستان ہے۔ ریاست حیدر آباد کن کے امیر طبقے کی اتنی خوبصورت اور موثر تصویر کشی اس کے علاوہ اور کہیں نہیں ملتی۔ ناول کے مطالعہ کے دوران ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے اسکرین پر یکے بعد دیگرے مناظر آتے جا رہے ہیں اور قاری کرداروں کی لمحہ تبدیل ہوتی ہوئی سوچ سے واقف ہوتا جا رہا ہے۔ ناول میں جا گیر دارانہ طبقہ کی ہوسنا کیوں کے علاوہ اس کی کھوکھلی زندگی، جھوٹی شان و شوکت، جاہ و حشمت اور رقص و سرود کی محفلوں کا ذکر ہے۔

### کرشن چندر

کرشن چندر کا شماراردو کے بسیار نویں ناول نگاروں میں ہوتا ہے۔ یوں تو ان کے ادبی سفر کا آغاز افسانہ نویسی سے ہوا مگر جب ناول نگاری کی طرف متوجہ ہوئے تو ناولوں کا بے شمار ذخیرہ اردو فلکشن کو نصیب ہوا۔ کرشن چندر کے تقریباً تین درجہ ناول ہیں، جن میں شکست، ایک والکن سمندر کے کنارے، ایک عورت ہزار دیوانے، باون پتے، بڑک واپس جاتی ہے، غدار، دادر پل کے بچے، جب کھیت جا گے، برف کے پھول، چاندی کے گھاؤ، ایک گدھانیفا میں، کاغذ کی ناؤ وغیرہ اہمیت کے حامل ہیں۔

کرشن چندر نے اپنے ناولوں کا مowardگردو پیش کی دنیا سے جمع کیا، جن کا انسانوں کی روزمرہ زندگی اور انسانی مسائل سے گہرا تعلق ہے۔ وہ اپنے ناولوں میں دیہات کی زندگی کے مسائل بھی پیش کرتے ہیں اور شہری زندگی کے مصائب بھی۔ دیہی زندگی میں وہ کشمیر کے موضعات کو موضوع بناتے ہیں نیز شہری زندگی میں وہ بمبئی کے حالات بیان کرتے ہیں، ان کے یہاں بمبئی کی گھنی زدہ زندگی، غلاظت، معاشی استھان، سماجی بد عنوانی، فلمی دنیا نیز دولت مند طبقے کے ساتھ بمبئی کے فٹ پاٹھوں اور جگلیوں میں رہنے والے مزدور طبقے کی کشمکش حیات ملتی ہے۔ آزادی سے قبل اور آزادی کے بعد ہندوستان کی طرز معاشرت میں جو تبدیلیاں درآئیں اور جو انقلابات و روحانیات آئے، ان کو کرشن چندر نے بخوبی بیان کیا ہے۔ ان کے ناولوں کے موضوعات میں بہت تنوع ہے۔ جب کھیت جا گئے ۱۹۵۲ء کے سیاسی اور تلنگانہ تحریک کے پس منظر میں اہمیت کا حامل ہے۔ اس میں سرمایہ داروں اور زمینداروں کی اجارہ داری کا بیان ہے، جونہ صرف حکومت کرتے ہیں اور کسانوں کو اپنے ماتحت رکھ کر ان کے ساتھ ظلم اور تشدد روا رکھتے ہیں۔ اس میں معاشرتی اور تہذیبی اعتبار سے تلنگانہ کی دیہاتی تہذیب و معاشرت کو بے نقاب کیا گیا ہے۔ اس میں جا گیر دارانہ نظام کا بہیانہ سلوک اور آزادی کے بعد ہندوستان کی حکومت کے دو ہرے رو یہ کو اجاگر کیا گیا ہے۔ غدار کا موضوع ۱۹۷۲ء کے دوران ہندو مسلم فرقہ وارانہ فسادات سے اخذ کیا گیا ہے۔ ہندوستانی کی تقسیم کے نتیجے میں جس طرح سے فسادات کا لامتناہی سلسلہ شروع ہوا اور انسانی

زندگی کی اعلیٰ و اخلاقی قدریں شرمسار ہوئیں نیز انسانیت اور اخوت کی جس طرح خوزیری کی گئی اس کی بہت واضح اور در دلگیز تصویریں غدار میں ملتی ہے۔

کرشن چندر کے ناولوں کا اختصاص یہ ہے کہ ان کے یہاں رجائیت کا کوئی پہلو ضرور موجود ہوتا ہے۔ ان کے ناولوں میں انسان دوستی، ترقی پسندی، فرقہ وارانہ فسادات، جا گیر دارانہ نظام اور طبقاتی کشمکش، عوامی قوتیں، جا گیر دارانہ اور سرمایہ دارانہ استھصال، آزادی، انسانی مساوات، مذہب اور خدا پرستی جیسے موضوعات ملتے ہیں۔ ان تمام موضوعات کو کرشن چندر اپنے تجربے اور مشاہدے کی بنیاد پر بڑی خوبی کے ساتھ اپنے ناولوں میں پیش کرتے ہیں۔ عبدالسلام کرشن چندر کے موضوعات کے حوالے سے لکھتے ہیں:

‘ان کے موضوعات ایسے ہوتے ہیں جو انسانی زندگی سے مستعار ہوتے ہیں۔ آسمان کے ستارے وہ توڑ کر نہیں لاتے، ایسے موضوعات وہ منتخب نہیں کرتے جہاں انسان کا ذہن نہ پیچ سکے۔ سیدھے سادے موضوعات کو وہ ایسی بلندی عطا کرتے ہیں کہ وہ آسمان کے تارے معلوم ہونے لگتے ہیں۔’ (کرشن چندر کے ناولوں کا تنقیدی مطالعہ: سیاسی و سماجی پس منظر میں، عبدالسلام، ص: ۹۹)

کرشن چندر کے پیشتر ناولوں میں کشمیر کے مسائل ملتے ہیں۔ وہ سرمایہ دارانہ طبقے کا جبرا و استھصال اور مرد اس معاشرہ کے عورتوں پر مظالم جیسے مسائل کثرت سے بیان کرتے نظر آتے ہیں۔ انہوں نے ’طفوان کی کلیاں‘ کا پلاٹ کشمیر کی ڈوگرہ شاہی حکومت کے غریب و مسکین اور کاشتکاروں سے اخذ کیا ہے کہ کس طرح اعلیٰ طبقے کا کاشتکاروں اور مشینوں پر کام کرنے والوں کی زندگی اور ان کی خواتین کا استھصال کرتا ہے، جس کے نتیجے میں جنت نشاں کشمیر کی خوبصورت خواتین کبھی ان سرمایہ داروں کی جنسی ہوس کا شکار ہوتی ہیں، کبھی ان کے مرد خود ان پر طرح طرح کے مظالم ڈھاتے ہیں اور کبھی وہ رسم و رواج کی بھینٹ چڑھتی رہتی ہیں۔ ایک گدھے کی سرگزشت، گدھے کی واپسی، اور ایک گدھانیفا میں، کرشن چندر کی طنزی یا سلوب کے عمدہ نمونے ہیں، جس میں انہوں نے ایک کردار گدھے کے توسط سے معاشرہ میں موجود ہر طبقے کی ذہنیت کو واضح انداز میں پیش کرنے کی سعی کی ہے۔

### راجندر سنگھ بیدی

حالانکہ راجندر سنگھ بیدی کا شمار اردو کے ترقی پسند افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے لیکن ناول نگاری کے میدان میں بھی انہوں نے طبع آزمائی کرتے ہوئے ایک ناول ایک چادر میلی سی، لکھ کر اپنی شناخت قائم کی ہے۔ اس کو بعض لوگ ناولٹ جبکہ بعض طویل افسانہ کہتے ہیں۔ ایک چادر میلی سی، کی کہانی کا تمام تر لطف اس کے اندازِ بیان میں مضمرا ہے۔ اس میں بیدی نے تکف عبارت، سادہ زبان، رواں اور بر جستہ جملوں کی مدد سے قصے کو بہت ہی پُر کیف بنادیا ہے۔ پنجاب کی دیہی بولی کا بھی استعمال کثرت سے ہوا ہے۔ سکھ معاشرے کی ایک رسم چادر ڈالنے کو

بیدی نے اس میں بطور موضوع پیش کیا جس کی مدد سے عورت پر چادر ڈال کر مرد اس کا شوہر بن جاتا ہے۔ بیدی نے اس ناول میں جیتا جائیا پنجاب پیش کر دیا ہے۔ بقول ڈاکٹر قمر نیس:

‘بیدی کے اسلوب اور فن میں گھری رمزیت، نفسیاتی عمق، ماحول، رسم و رواج اور تہذیبی فضا کا احساس اور کہانی کی دھیمی دھیمی روکے نیچے اشخاص کی شدید جذباتی اور رہنمی کشمکش کا جو شعور کا فرماء ہے۔ وہ اس تخلیق میں منتها کمال پر نظر آتا ہے۔’ (تلاش و توازن، ڈاکٹر قمر نیس، ص: ۶۲)

نتیجے کے طور پر کہا جاسکتا ہے کہ بیدی کا زیر مطالعہ ناول ایک چادر میلی سی، اردو ناول کی دنیا میں اپنے منفرد اسلوب، انوکھے پس منظر، صاف گوئی اور بیبا کی کے سبب بے شمار خوبیوں کو سمیٹنے ہوئے ہے۔

### حیات اللہ انصاری

حیات اللہ انصاری نے اپنے تخلیقی سفر کا آغاز ناول بگاری سے کیا۔ ان کا اولین ناول ’نیلی چھتری‘ ۱۹۲۵ء میں لکھا لیکن بوجوہ شائع نہ ہو سکا۔ اس لحاظ سے ’لہو کے پھول‘ (۱۹۶۹ء) ان کا اولین ناول ہے۔ یہ تحریک آزادی کے موضوع پر ہے۔ مار ۱۹۸۱ء تحریک اردو کو محیط ہے۔ گھروندا، میں تہذیبی تفاوت کو موضوع بنا کر ناول کے سانچے میں ڈھالا گیا ہے۔ ’آخری سانس‘، جو زندگی کے آخری ایام میں تحریر کرنے کے سبب شائع نہ ہو سکا۔

’لہو کے پھول‘ تقریباً ڈھائی ہزار صفحات پر مشتمل ہے۔ اس میں انہوں نے اپنے عہد ہندوستان، گاؤں کی زندگی اور نچلے طبقات نیزا چھوتوں کے مسائل، جاگیردارانہ نظام اور زمینداروں کے ظلم و جرکوہی پیش نہیں کیا بلکہ شہر کی زندگی کے حالات و واقعات، انگریز حکمرانوں کا ہندوستان پر قبضہ، مسلمان حکمران کا انگریزوں کے ہاتھوں کٹ پتلی بننا اور جستہ جستہ حکومت ہاتھ سے نکل جانا اور ہندوستان کو غلام بنا لینا، لیتی اور مٹتی ہوئی تہذیب خصوصاً لکھنؤ کے حالات وغیرہ کو پیش کیا ہے۔ یہ ناول کئی موضوعات کا احاطہ کرتا ہے، اس میں ہندوستان کے دیہی اور شہری زندگی کی سماجی، معاشری اور سیاسی حالات کی ایک تصویر پیش کر دی ہے۔ اس میں کسانوں کے مسائل، غریب، مزدور، سماج کے نچلے طبقے کا زمینداروں کے ہاتھوں استھان، مہاجن، پنڈت اور انگریز حکمرانوں کے ظلم و ستم، ظلم کے خلاف آواز، بائیکاٹ، ستیگرہ، لگان بندی، کسان کا اپنے ہی ہاتھوں کھیتوں کو جلا دینا، ظلم کے خلاف آواز، آزادی کا مطالبہ، جدوجہد آزادی، خلافت تحریک، عدم تعاون، عدم تشدد کا فلسفہ، سیاست دانوں کے نظریات، مسلم لیگ اور کانگریس کے نظریات، فرقہ واریت، فسادات کا جنم لینا، تقسیم ہند کا المیہ، ہندوستان کا دو ملکوں میں منقسم ہونا، قیام پاکستان، بھارت، فرقہ واریت، فسادات جیسے سانحات وغیرہ جیسے متعدد و متنوع موضوعات کو بڑے سلیقے اور فنی چاکر دستی کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ موضوعی اعتبار سے ’لہو کے پھول‘ بہت متنوع ناول ہے۔ اس میں گاؤں اور شہر کی زندگی کے حالات، تحریک آزادی، تقسیم ہند، بھارت و فرقہ واریت، فسادات،

ہندوستان میں مسلمانوں کی گرتی ہوئی تہذیب و اقدار وغیرہ کو بیان کیا گیا ہے۔ اس ناول میں تحریک آزادی سے قبل اور آزادی کے بعد کے ملک کے حالات، قیام پاکستان اور فرقہ واریت، فسادات، گاندھی جی کی موت، پنج سالہ منصوبہ کو بڑی ہی فنا کارانہ، خلا قانہ ذہانت اور فکری بصیرت کے ساتھ ناول کے پلاٹ میں سمینے کی کوشش کی گئی ہے۔ پنج سالہ منصوبہ کے تحت نیل کے افتتاح میں امر سنگھ سینما، فرنخ، فریدہ، سانوی وغیرہ کے کردار کو پیش کیا ہے جو ایک سیاسی لیڈر کی حیثیت رکھتے ہیں۔

‘مدار’ کا موضوع مادری زبان کی اہمیت ہے۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ یہ ایسی زبان ہے جس کو بچہ بغیر کسی تراکیب اور اصول و ضوابط کے سیکھتا ہے اور اور یہ عمل عمر ماں کی گود سے گورنک جاری رہتا ہے۔ اسی لیے اس زبان کو نسلی زبان، پیدائشی زبان حتیٰ کہ اس زبان کو زبان اول کا درجہ بھی حاصل ہے۔ مادری زبان کے مقابل کسی دوسری زبان کو یا کسی دوسری شے کو فوقیت و ترجیح دینا ناممکن ہے۔ اسی موضوع کو حیات اللہ انصاری نے زیر بحث لا کر بڑی ہی خوش اسلوبی اور فنی چاہک دستی سے پیش کیا ہے۔

‘گھروندہ’ میں قبائلی زندگی کے مسائل کو موضوع بنایا ہے۔ اردو ادب کے ترقی پسند ناول نگار نچلے طبقے کی زندگی کو موضوع کے طور پر تو برتر ہے تھے، مگر کسی بھی ادیب نے خانہ بدوشوں کی زندگی پر قلم نہیں اٹھایا۔ حیات اللہ انصاری واحد ایسے ترقی پسند ناول نگار ہیں جنہوں نے ہندوستان میں مقیم خانہ بدوشوں کی زندگی کے مصادب و مسائل کو موضوع بنایا۔ اس میں مصنف نے دو تہذیبی اکائیوں کی آمیزش کو پیش کیا ہے۔ اس میں ایک بخارن اور شہاب کے درمیان محبت پیدا کر کے ایک طرف بخارن کے رسم و رواج، تہذیب و تمدن، مصادب و مسائل، اصول و ضوابط کو معاشب و محاسب کے ساتھ پیش کیا ہے، وہیں شہاب کے ذریعے اعلیٰ طبقے کے رسم و رواج، تہذیب و تمدن، اصول و ضوابط اور شہری زندگی کو دکھایا ہے۔ اس طرح دونوں متقاض طبقوں سے وابستہ متعدد عادات و اطوار اور سماجی پیچیدگیاں سامنے آگئی ہیں۔ ‘گھروندہ’ کا پلاٹ روایتی انداز سے شروع ہوتا ہے اور فلیش بیک کی تکنیک کے ساتھ آگے بڑھتا ہے۔ اس میں مصنف نے قبائلی زندگی کے واقعات کے ساتھ ہی سماج کے اعلیٰ طبقے کے واقعات اور مختلف تہذیبوں کو موضوع بنایا کہ پلاٹ کے پیکر میں اس طرح ڈھال دیا ہے کہ قاری کہیں بھی ڈھنی انتشار میں مبتلا نہیں ہوتا۔

### قرۃ العین حیدر

اردو ناول نگاری میں قرۃ العین حیدر کو جو مقام و مرتبت حاصل ہے اس کی وجہ ان کے ناولوں میں مستعمل نئی تکنیکیں ہیں۔ انہوں نے ان تکنیکوں کو فیشن کے طور پر اپنایا، جسے انہوں نے رچڑسن، ورجینا ولف، ہنری جیس وغیرہ سے مستعار لیا تھا۔

قرۃ العین حیدر نے اپنا تخلیقی سفر افسانے سے شروع کیا تھا مگر تقسیم ہند کے حادثہ نے انھیں ناول نویسی کی

طرف مائل کر دیا اور پھر اس کے بعد ان کے زرخیز قلم نے اس صنف میں اپنی جوانیاں دکھائیں اور تقریباً نصف درجہ نجیم اور اعلیٰ پائے کے ناولوں کا سرمایہ وجود میں آیا۔ قرۃ العین حیدر کے ناولوں میں حقیقت نگاری، سماجی شعور، نفسیاتی عمق اور طبقاتی شعور برائے نام تھا لیکن تجربوں اور مشاہدتوں کے ساتھ ساتھ ان کا کینوس بھی وسیع ہوتا چلا گیا۔ تکنیک کے لحاظ سے ان کی تحریروں میں انفرادیت بھی پیدا ہو گئی اور اب جو اسلوب ان کے یہاں ملتا ہے وہ ایک مخصوص اسلوب ہے۔ قرۃ العین حیدر کے یہاں موضوعاتی سطح پر بہت تنوع اور وسعت نظر آتی ہے۔ انہوں نے مستقبل اور ماضی کی یادداہی کے لیے عصری بصیرت اور انتقلابی تغیرات سے متعلق دنیا کے جذبات و خیالات کی عکاسی کی۔ ان کے ناولوں میں تقسیم ہند کا المیہ، ہندستان کی مشترکہ تہذیب کا خاتمه، تہائی، ڈر، خوف اور تاریخی جرجیسے موضوعات کثرت سے نظر آتے ہیں۔ ان کے یہاں موضوعات کی رنگارگی ہے۔ انہوں نے اپنے ما قبل کے ناول نگاروں کا تتبع نہیں کیا اور نہ اپنے ناولوں میں غریب کاشتکار اور مزدوروں کی زندگی کو موضوع بنایا بلکہ اس سے پرے انہوں نے اعلیٰ انسانی اقدار کی طرف توجہ مبذول کی۔ انہوں نے تقسیم ہند کے نتیجے میں مشترکہ اقدار اور گنگا جمنی تہذیب کے ختم ہونے کا کرب، رنج، دکھ اور اس سے متاثر ہونے والے افراد کو موضوع بنایا۔ ان کے ناولوں کو مشترکہ تہذیبی وارثت اور جاگیر دارانہ عہد کی معاشرت کا بہترین مرقع کہا جا سکتا ہے۔ جہی وجہ ہے کہ ان کے زیادہ تر ناولوں میں 1947ء سے لے کر عصر حاضر تک کے واقعات کی عکاسی کی گئی ہے۔ تقسیم کے المیہ کے بعد انہوں نے جتنے بھی ناول لکھے، ان کے اندر ایک نئی فضا اور ایک ماحول دیکھنے کو ملتا ہے۔

”میرے بھی صنم خانے“ میں تقسیم ہند، قیام پاکستان اور آزادی ہند کے نتیجے میں جاگیر دارانہ اور زمیندارانہ نظام کے انحطاط و زوال کے سیاق میں ہندوستان اور اس کی صدیوں قدیم مشترکہ تہذیبی، ثقافتی، معاشرتی اور تاریخی ثروت مندی کی شکست و ریخت اور اس کی تباہ کاریوں کی المناکیوں کو پیش کیا گیا ہے۔ ناول کے بیانیہ کو اودھ کے قدیم جاگیر دارانہ معاشرت کے تانے بانے سے بنا گیا ہے۔ ناول کے پلاٹ میں کروہاراج کے علاقے کی ایک حولی کو مرکزی حیثیت سے پیش کیا گیا ہے۔ اس حولی کے تعلقہ دار کنور عرفان علی ہیں جو جاگیر دارانہ معاشرت کے سبب فارسی ادب کی طرف راغب ہیں نیز ہر طرح کی سیاسی و سماجی احتل پچھل سے بے نیاز اپنے موروثی اور روایتی اقدار کی پاسداری کرنا اپنا اولین فریضہ سمجھتے ہیں۔ وہ ملک کو درپیش حالات سے بے نیاز ہیں۔ شطرنج کھیلنا اور تفریحات وغیرہ ان کے مرغوب مشاغل ہیں۔ وہ نئے دولت مند طبقے کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ بالآخر اسی کڑھن اور تقسیم ہند کے المیہ کے بعد ان کا خاتمه ہو جاتا ہے لیکن آخردم تک اپنے رویے میں تبدیلی نہیں لاتے۔ اس طرح مصنفہ نے اس ناول میں تقسیم ہند اور فسادات کے ساتھ طبقاتی کشمکش کو بھی پیش کیا ہے۔

”سفینہ غم دل“ کا موضوع بھی تقسیم ہند، فسادات، تبادلہ آبادی، مشترکہ تہذیب کی شکست و ریخت کی المناکی کو بنایا گیا ہے۔ اس ناول میں آزادی کے خواہاں افراد کی مسلسل جدوجہد اور ان کی قربانیوں کو پیش کیا گیا ہے، لیکن ان

افراد کو وہ آزادی نصیب بھی نہ ہوئی جس کا وہ انتظار کر رہے تھے۔ مصنف کو اس بات کا شدید احساس ہے کہ ہندوستان کے باسیوں نے تقسیم ہند کے نتیجے میں جو ناقابل تلافی نقصان برداشت کیا اور مشترکہ تہذیب و تمدن کا جو حشر ہوا اس کا خاطر خواہ شمرہ بھی نہیں ملا۔ انہیں وہ آزادی نصیب نہیں ہوئی جس کے وہ خواہاں تھے۔ یہ ناول اس ذہنی جلاوطنی کی بھی عکاسی کرتا ہے، جس کا ڈراونا خواب چالیس کے عشرے کے بعد حقیقی شکل اختیار کرنے لگا تھا، اس وقت اصولوں اور آدروشوں کے دعوے پس پشت چلے گئے تھے اور ہندوستان کا سیکولر چہرہ فرقہ پرستی کی مکروہ شکل میں تبدیل ہو گیا تھا، جس کے نتیجے میں ہزاروں لاکھوں افراد کے مقدار میں جلاوطنی لکھدی گئی تھی۔

”آخر شب کے ہم سفر“ میں بھی تقسیم ہند کا الیہ بیان کیا گیا ہے لیکن اس کے ساتھ ہی تقسیم بنگال کی ہولناکی کا بھی ذکر ہے، جس کا آغاز متعدد ہندوستان کے صوبہ بنگال کی تہذیبی، ثقافتی اور معاشرتی و سیاسی فضا سے ہوا تھا۔ اس ناول کے بیانیہ میں بنگال کی روح کو سوکر مصنف نے بڑی ذہانت اور دانشوری کا ثبوت دیا ہے۔ اس ناول میں 1942ء میں وقوع پذیر ہونے والی بنگال کی دہشت پسندانہ انقلابی تحریکوں کو موضوع بنایا گیا ہے۔ اس میں بیسویں صدی کے ہندوستان کی سیاسی و سماجی تحریکات کی عکاسی کو بنگال کے سیاق میں پیش کیا گیا ہے، جس میں قحط بنگال کے علاوہ عیسائی مشریوں کی تبلیغ، تحریک آزادی میں مختلف اقوام کے جذبہ حب الوطنی، مارکسزم، فرقہ واریت کے فروع کو موضوع بنایا گیا ہے۔

”گردش رنگ چمن“ کا موضوع اس طبقہ کو بنایا گیا ہے، جو آزادی کے بعد ہندوستان کے نقشے پر ظاہر ہوانیز ہندوستانی تہذیب اور تہذیبی تبدیلیوں کے نتیجے میں ہندوستانی زندگی پر مرتب ہونے والے اثرات کی عکاسی اس ناول کا موضوع ہے۔ اس میں تہذیبی کشمکش، ذہنی و جذباتی انتشار، عورتوں کی بے بسی کی عکاسی کو بھی موضوع کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔

”چاندنی بیگم“ بہت سے موضوعات کا حسین امتزاج ہے۔ گواں میں بھی تقسیم ہند کے الیہ کو موضوع کی حیثیت سے برتا گیا ہے لیکن اس کے ساتھ تقسیم کے نتیجہ میں تہائی، موت، فلسفہ، تاریخ، فنون لطیفة، روح عصر کی ترجیحاتی، پامال ہوتی اقدار کا ماتم، مسلمانوں کا معاشرتی الیہ، سیاسی و سماجی شعور جیسے موضوعات کو بروئے کار لایا گیا ہے۔ تقسیم کے بعد مہاجرت کرنے والے افراد کی پریشانیوں اور ان کی بازا آبادی کا ری کو موضوع بنایا گیا ہے کہ جس طرح وہاں پہنچ کر انہیں نئے نئے پیچیدہ حالات و مسائل سے جو جھنا پڑا۔

”آگ کا دریا“، ”وقرۃ العین“ حیدر نے ہندوستان کی تاریخ و تہذیب اور قدیم ثقافت پر ایک مختلف زاویہ سے پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ انہوں نے اسلامی تہذیب کی ابتداء و ارتقاء اور ہند۔ اسلامی تہذیب کے وجود میں آنے کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔ اس مخلوط تہذیب میں رخنہ اندازی کے اسباب اور نئی نسل کے ذریعہ ان دراڑوں کو پھیلنے سے نہ روک پانے کے اسباب و عمل پر غور و فکر کیا ہے۔ مصنف نے حیات انسانی کے اسرار و روز

کو سمجھنے اور سمجھانے کی سعی کی ہے اور وہ انکشافات واضح کیے ہیں جو اس سے قبل کے ناولوں میں ناپید ہیں۔

### عبدالصمد

بیسویں صدی کے فکشن نگاروں میں عبدالصمد کا نام خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔ وہ یک وقت افسانہ نگاری اور ناول نگاری پر کلی مہارت رکھتے ہیں۔ روایتی اور غیر روایتی دونوں انداز کے افسانے اور ناول لکھتے ہوئے دو گز ز میں، جیسا ناول وجود میں آیا، جس نے ارد ناول کے ارتقائی سفر میں سنگ میل کی حیثیت حاصل کی۔ اس کے علاوہ انہوں نے مہاتما، خوابوں کا سوریا، مہاساگر، دھمک ناول بھی لکھے مگر جو شہرت دو گز ز میں، کو حاصل ہوئی، اس کے معیار تک اور ناول نہ پہنچ سکے۔ دو گز ز میں، ۱۹۸۸ء کی کہانی بیسویں صدی کی تقریباً تین دہائیوں پر محیط ہے۔ اس کا آغاز قومی بیکھتی اور حب الوطنی کے جذبہ سے معمور خلافت تحریک سے ہوتا ہے اور تمام سیاسی، سماجی، ثقافتی، معاشی اور لسانی خلافت اور تعصبات کا پردہ فاش کرتے ہوئے قیام بغلہ دلیش پر ختم ہوتا ہے۔ اس میں تقسیم ہند کے بعد مسلمانوں کی بے بسی اور ان کی منتشر زندگیوں کی صرف تصویر کیشی نہیں ہے بلکہ ان اقوام کو اپنی شناخت اور قومیت کے کھوجانے پر احتجاج ہے۔ دو گز ز میں، کے پیشتر کرداروں میں احتجاجی لنظر آتی ہے۔ یہ روایا اس وقت کی سماجی، سیاسی، تہذیبی ٹوٹ پھوٹ کے منظر نامے اور صورتحال کے سبب پیدا ہوا ہے۔

”خوابوں کا سوریا“ (۱۹۹۳ء) تقسیم ہند کے الیے کے موضوع پر ہے۔ اس میں آزادی کے بعد کے ہندوستان میں زندگی مختلف النوع رنگوں یعنی سیاسی، سماجی و معاشرتی نظام میں پیدا ہونے والے مسائل اور مسلمانوں کی حالت زار کو موضوع بنایا گیا ہے۔ اس کا پلاٹ صوبہ بہار کے شہر گیا کے ایک زمیندار کنبے کے عروج وزوال کی سرگزشت ہے۔ کہانی کا محور خان بہادر ضمیر الدین احمد ہیں اور ان کی اولادوں میں ان کی پہلی بیوی سے پیدا ہونے والے بیٹے انوار احمد کو اس میں مرکزیت حاصل ہے۔ مگر مصنف نے اس میں بیسویں صدی کے نوجوان طبقے کے نشیب و فراز کو پس منظر کے طور پر اپنایا ہے۔ موجودہ عہد میں وقت کی تیز رفتاری، سیاسی مسائل اور سماجی زندگی کی پیچیدگیاں جس میں بیروزگاری، تعلیم کا مسئلہ، سرکاری ملازمتوں میں رشوت بازی، فرقہ پرستی اور غنڈہ گردی جیسے تمام مسائل شامل ہیں۔

### حسین الحق

حسین الحق اپنے ناول ”فرات“ (۱۹۹۲ء) کے سبب ترقی پسند ناول نگاروں میں انفردیت کے حامل ہیں۔ اس ناول میں آزادی کے بعد کے ہندوستان کی مذہبی، معاشرتی اور سیاسی صورتحال کو موضوع کے طور پر برداشت گیا ہے۔ یوں تو آپ ایک بلند پایہ کے افسانہ نگار ہیں اور عصری مسائل کو بخوبی اپنے فن میں برتنے کا ہنر جانتے ہیں مگر افسانہ نگاری کے ساتھ آپ نے ناول کی دنیا میں بھی اپنی تخلیقی صلاحیت کا لوہا منوالیا ہے اور نمذکورہ ناول میں عصر حاضر کے بڑے بڑے مسائل جیسے ماضی کا جبر، جزیشن گیپ کا مسئلہ، مذہبی، معاشرتی، سیاسی سطح پر انسانوں

میں ہونے والی تبدیلیاں، مشترکہ تہذیبی قدر و کی پامالی، رشتوں کا انتشار، زندگی کی لا یعنیت جو ہندوستان میں ہی نہیں عالمی سطح پر اہم مسائل بن کر ابھر رہے ہیں، ان سب کا احاطہ کیا ہے۔ یہ ناول اپنے اندر تاریخی وسعت، فلسفیانہ عمق اور جنسی و جذباتی کیفیات کی سچی تصویریں دکھاتا ہے۔ اس میں واقعات کے ذریعے پیدا ہونے والی کشمکش اور ثابت اور منفی عناصر کے مرکب سے بننے والی کائنات کی ساری رذالتیں اور شرافتیں جلوے بکھرتی نظر آتی ہیں۔

### علی امام نقوی

جدید ناول نگاروں کی صفت میں علی امام نقوی کا نام اہمیت کا حامل ہے۔ علی امام نقوی نے ناول اور افسانے دونوں میں طبع آزمائی کی۔ ان کے ناول 'تین بی' کے راما (۱۹۹۱ء) اور 'بساط' (۲۰۰۰ء) نے انہیں ترقی پسند یوں کی صفت میں متاز کر دیا۔

ناول 'تین بی' کے راما، میں نقوی نے بمبئی جیسے ترقی یافتہ شہر میں جہاں ایک طرف پیسے کی فراوانی، عیش و عشرت کی بہتانات، آسائشات اور پیسے کی مشین بننے ہوئے ہر شخص کو موضوع بنایا ہے، وہی دوسری طرف نچلے طبقوں میں سے ایک ایسے طبقے کی زندگی کو پیش کی ہے جسے راما کہا جاتا ہے۔ یہ رامالوگ بمبئی کے سیٹھوں کے گھروں میں کام کرتے ہیں اور ان کی عورتیں باقی کھلاتی ہیں۔ نقوی نے ان راماؤں کی آپسی گفتگو سے ہندوستان کے عروں الہاد بمبئی میں سیٹھوں اور سٹھانیوں کے کالے کرتوتوں، استھان زدہ راماؤں، نچلے طبقے کے مردوں اور عورتوں کی مجبوریوں اور بمبئی میں پہننے والی بہت سی فضولیات و لغویات کو مخصوص لمحے میں بیان کیا ہے۔ زیرِ نظر ناول میں موجود راماؤں کو جو 'تین بی' کے اطراف میں رہتے ہیں پورے بمبئی شہر کے راماؤں کی نمائندگی کرتے ہوئے دکھایا ہے۔ یہ راما اقتصادی پریشانیوں کی وجہ سے ہندوستان کے پسمندہ اور دیہی علاقوں سے ہجرت کر کے بمبئی میں کام کرتے ہیں اور اپنے اہل و عیال کا پیٹ پالتے ہیں اور 'تین بی' کے اس چوک پر روز رات یکجا ہوتے ہیں جہاں دن بھر کی مصروفیات ایک دوسرے سے شیئر کرتے ہیں۔

### صغریٰ رحمانی

صغریٰ رحمانی میدانِ اختصاص افسانہ نگاری ہے جس کا ثبوت ان کے یکے بعد دیگرے پر آنے والے افسانوی مجموعے ہیں 'واپسی سے پہلے'، ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے، جو ۲۰۰۲ء میں منظر عام پر آیا۔ اس کے علاوہ ایک اور افسانوی مجموعہ 'دارڑھی' ہے جس میں مصنف نے بے وفا، دہشت گردی، منافقت، تشدد، ڈر اور خوف کی ملی جلی کیفیت کو علامتی اسلوب میں بیان کیا ہے۔ ان کے افسانوں کے پسندیدہ موضوعات میں جنسی پچیدگیاں، نفسیاتی کشمکش، مسلم تہذیب، اسلامی روایت اور اقلیتی مسائل کو خصوصی طور پر برداشت گیا ہے۔ وہ اپنے افسانوں میں موضوعات کو بھر پور طریقے سے پیش کرنے کے ساتھ ساتھ اس کے نقص کا تذکرہ کرنا بھی نہیں بھولتے۔

افسانوں کے علاوہ ایک ناول 'ختم خون' لکھ کر ناول نگاروں کی فہرست میں بھی آپ نے اپنا منفرد مقام بنالیا ہے۔ 'ختم خون' ناول دلتوں کے مسائل اور ان کی زبوبی کا موضوع بناتا ہے۔

شمیل احمد

۱۹۸۰ء کے بعد جن فنکاروں نے اپنے تخلیقی فن پاروں سے قارئین کو متھیر کر دیا ان میں شمیل احمد کا نام سرفہرست ہے۔ ان کے اب تک تین ناول منتظر عام پر آچکے ہیں۔ 'ندی'، 'مہماں'، 'گرداب'۔ انھوں نے ناول 'ندی' کا لکھ کر یہ ثابت کر دیا کہ وہ فن ناول نگاری کے رموز و نکات سے بھی واقف ہیں۔ 'ندی' میں مرد و عورت کے ازLi اور ابدی رشتے، جنسی اور جذباتی تعلق کو بڑی چاکر دستی سے نمایاں کیا گیا ہے۔ مرد اور عورت ہمیشہ سے ہی فکشن کا الٹ حصہ رہے ہیں مگر شمیل احمد نے اس تعلق کو نفسیاتی پیچیدگیوں اور نئے گوشوں کو بڑی تہہ داری کے ساتھ اظہار کی زبان دی ہے اور پرانے موضوع کو نیارنگ اور پرانی صورت میں نئی جہت پیدا کی ہے۔ اس ناول کا امتیاز یہ ہے کہ اس میں کرداروں کی تعداد بہت کم ہے محضر ایک لڑکی ایک لڑکا اور لڑکی کے پاپا کہانی میں موجود ہیں اور لطف کی بات یہ ہے کہ یہ کردار ناموں سے بھی عاری ہیں جہاں تک ان کے ما بین رشتے کا تعلق ہے وہ دونوں میاں بیوی اور بیوی کے والد سے قصے کا پلاٹ تیار ہوا ہے۔

سید محمد اشرف

سید محمد اشرف کا شمار اردو کے اس معترف فکشن نگاروں میں ہوتا ہے، جنھوں نے اپنے ابتدائی تخلیقی ایام سے ہی فنی پیشگی کی دھاک اہل علم کے دلوں پر بھالی۔ 'ڈار سے پچھرے'، 'بادشاہ کا انتظار' اور 'نمبردار کا نیلا' سے شروع ہونے والا سفر آخری سواریاں پر اختتام پذیر ہوتا ہے۔ 'آخری سواریاں' کا موضوع نیا نہیں ہے، مشترکہ تہذیب کا زوال و انہدام ابتداء سے ہی ہمارے فکشن میں نظر آتا رہا ہے مگر اشرف نے مشترکہ گنگا جمنی تہذیب کے اس مٹتے نقوش کو جو کبھی ہندوستانی معاشرت کا الٹ حصہ رہا کرتا تھا، انتہائی خوبصورت اور رمز و کنایے اور استعاراتی انداز میں صفحے پر یوں بکھیرا ہے کہ قاری ناول کے آخری صفحے کے مطالعہ تک خود کو مجبور پاتا ہے۔ اس ناول میں صوفیانہ رنگ ابتداء سے آخر تک بکھرا ہوا ہے۔

ترجمہ ریاض

'برف آشنا پرندے' ترجمہ ریاض کی ایسی تخلیق ہے جو سرتاپا کشمیری روایت میں ڈوبی ہوئی ہے۔ یوں تو ان کی تمام تخلیقات کا پس منظر جنت نشان نظر کشمیر ہی ہے مگر برف آشنا پرندے ابتداء سے آخر تک کشمیر کی پانچ ہزار سال کی تاریخ کو محیط ہے۔ اس میں تہذیب و ثقافت، تمدن، سیاست، معاشرت سمجھی اس ناول کے صفحات پر درج ہیں۔ ۵۰۰ صفحات پر مشتمل یہ ناول کشمیر کی تاریخی دستاویز بن گیا ہے اور اس کی پیشکش میں بہت باریک بینی اور جزئیات نگاری سے کام لیا گیا ہے جس کا مطالعہ کشمیر سے ناواقف قاری کو نہ صرف متھیر کرتا ہے بلکہ ایک نئی دنیا اور نئی ثقافت

سے متعارف کرتا ہے۔ طرز رہائش سے لے کر دستركوان کی تفصیلات تک ہر گوشے بہت وضاحت اور سچائی سے بیان کیے گئے ہیں۔ یہ وہی کشمیر ہے جس کی سرحدیں ہندوستان، پاکستان، چین، افغانستان کے ساتھی ہیں۔ دنیا بھر میں کوئی مقام اس کی خوبصورتی کے مقابلہ کا نہیں اس کی رنگارنگ وادیوں میں اور اس کی دل فضا ٹھنڈی ہواں میں سانس لینے سے مردہ رگوں میں جان آتی ہے۔

### غفرن

غفرن نے اپنے ناول 'وش منقتن، شوراب، مجھی' کے ذریعہ موضوعاتی اور اسلوبیاتی دونوں سطحوں پر تنوع پیدا کیا۔ وہ نہ صرف اپنے استعاراتی، علمتی اور تمثیلی اسلوب کی وجہ سے پہچانے جاتے ہیں بلکہ انہوں نے تمام ناولوں میں اپنی انفرادیت کا لوہا منوایا ہے۔ وہ ناولوں میں عصر جدید کے تقاضوں کو پورا کرنے نظر آتے ہیں۔ وہ مسائل کا صرف ادراک نہیں پیش کرتے بلکہ زندگی کی تہہ میں اتر کران گہرائیوں کو پیش کرتے ہیں جو سماج کو متاثر کرنے میں اہم کردار ادا کرتی ہیں۔ غفرن کا پہلا ناول 'پانی' ہے جو عالمتی اسلوب میں سماج کے ٹھیکیداروں کو نشانہ بناتا ہے۔ اس کا بنیادی موضوع انسانی پیاس ہے، پانی کو دراصل ان تمام چیزوں کا استعارہ بنایا گیا ہے جن کے بغیر زندگی گزارنا محال ہے۔ غفرن کا دوسرا ناول 'کینچلی' ۱۹۹۳ء میں منظر عام پر آیا۔ یہ ناول عورت کی وہنی اور فطری آزادی، اس کی طاقت اور اس کے انفرادی وجود کو مختلف انداز میں پیش کرتا ہے۔ یہ ناول انسان کے فطری تقاضوں، مذہبی توانیں کی سختیوں، سماجی بندشوں اور جنسی خواہشات میں الجھے انسانی ذہن کو بطور موضوع پیش کرتا ہے اور انسانی اذہان پر دیرینہ روایت کی چڑھی ہوئی کینچلی کو اتنا کرچھ نہیں پر مجبور کرتا ہے۔ دو یہ بانی، غفرن کا ایک اہم ناول ہے، جس کا موضوع ذات پات پر بنی وہ معاشرتی خلچ ہے جو انسانی ہاتھوں کی تخلیق کردہ ہے۔ یہ ناول نچلے طبقے کی زندگی، ان کے رہن سہن کے طریقوں نیز مسائل و مشکلات کی بہترین عکاسی کرتا ہے۔ انہوں نے دلوں کے مسائل کے ساتھ اپنی ذات کے ہندوؤں بالخصوص برہمنوں نے ان پر کیسے کیسے مظالم روا رکھنے ان تمام کا احاطہ کیا ہے۔ ناول میں بابا کے کردار کے تضاد اور دوہرے پن کو طشت از بام کیا گیا ہے کہ یہ بابا بظاہر مذہب کے ٹھیکیدار اور اخلاقی قدروں کے پاسدار ہیں مگر باطن بد طینت اور بد کردار ہیں۔ ناول کا آغاز ہی ایک دلت پر ڈھائے گئے ظلم و ستم کے بیان سے ہوتا ہے۔

### شفق

بیسویں صدی کے اوآخر اور اکیسویں صدی کے اوائل میں سیاست اور اس کے نتیجے میں ہونے والے فرقہ وارانہ فسادات اور مسلمانوں کو ہدف بنانے کا مسئلہ آج تک ہمارے ملک کا سنگین مسئلہ بنا ہوا ہے۔ شفق کا ناول 'بادل' اس ماحول میں ایک اہم ناول قرار دیا جاسکتا ہے، جس میں روز بروز بڑھتے مذہبی جنون اور فرقہ وارانہ فسادات کا ماحول پیدا ہونے کی وجہ سے جو صورت حال پیدا ہو گئی ہے، مصنف نے اس کی بہترین عکاسی کی ہے تاہم

عصری تناظر میں مسلمانوں کی نفسیاتی و فکری اجھنوں کا صداقت پسندانہ اظہار ناول میں موجود ہے۔ مصنف کی قابلیت اور صلاحیت کا لوہا ان کے افسانوی مجموعے میں نظر آتا ہے مگر ناول بادل، بھی سیاسی ماحول کی عدمہ ترجیحی ملتی ہے۔ اس ناول کا آغاز امریکہ کے ولڈ ٹریڈ سنٹر پر ہونے والے دہشت گردانہ حملے سے ہوتا ہے، جس کے بدلوں میں ایک پوری ایک قوم کو ہر اسام کیا گیا۔

#### 4.5 آپ نے کیا سیکھا

1 عزیز احمد، کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، حیات اللہ انصاری، قرۃ العین حیدر، جیلانی بانو، الیاس احمد گلڈی، جو گندر پال، عبد الصمد، حسین الحق، علی امام نقوی، صغیر رحمانی، شموئیل احمد، سید محمد اشرف، ترمذ ریاض، ثروت خان، غضنفر، شفق ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے والے ناول نگار ہیں۔ جھنوں تبدیل ہوتی ہوئی معاشرت، سیاست اور معيشت کو اپنے رگ و پے میں پیوست کر کے ناول نگاری کی۔

1 ترقی پسند ادب نے زندگی کے مسائل کو نمایاں کرنے کی سعی کی۔ وہ تمام مسائل جو ترقی پسند تحریک سے قبل اشاروں اور کنایوں میں بیان کیے جاتے تھے، انھیں واضح طور پر اُجاگر کیا جانے لگا۔

1 ترقی پسند ناول نگاروں نے اس بات کا خیال رکھا کہ راست انداز بیان فن پاروں کے معیار پر اثر انداز نہ ہو سکے۔ ترقی پسند ادب نے بیسویں صدی کے انتشار کو اپنے فن پاروں میں نمایاں کیا۔ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ناول نگاروں نے اپنے فن پاروں میں اقتصادی بدخلائی کو نمایاں کرنے کی سعی کی۔

1 ترقی پسند ناول نگاروں نے فن پارے کی ادبیت کو برقرار رکھتے ہوئے عہد کی دھڑکنوں کو اپنے فن پاروں میں نمایاں کرنے کی کوشش کی۔ ترقی پسند ادب سے قبل بھی مختلف ناول نگاروں نے اشاروں کنایوں میں زندگی کے انتشار کو اُجاگر کیا تھا، لیکن ان کے فن پاروں میں اس کی لمحاتی جھلک ہی دکھائی دیتی ہے جبکہ ترقی پسند ادب میں اس کی کمک اور واضح تصویر دیکھنے کو ملتی ہے۔

#### 4.6 اپنا امتحان خود لیجئے

1- ترقی پسند تحریک کے بانی سجاد ظہیر کے ناول کا نام بتائیے؟

2- گئوان میں کن مسائل کو موضوع بنایا گیا ہے؟

3- کرشن چندر کے ناولوں کا کیا اختصاص ہے؟

4- ترقی پسند ناول کی خصوصیات لکھئے۔

5- حیات اللہ انصاری کے ناول 'اہو کے پھول' کا موضوع کیا ہے؟

#### 4.7 سوالات کے جوابات

1- سجاد ظہیر کے ناول کا نام "لندن کی ایک رات" ہے۔

2- پریم چند نے ”گوдан“ میں شہر میں مزدوروں کے حالات، کام کے بد لے ملنے والے معاوضہ میں کمی، شہر میں مزدوروں کے رہن سہن اور ان کے کام کی نوعیت جیسے مسائل کو موضوع بنایا ہے۔

3- کرشن چندر کے نالوں میں انسان دوستی، ترقی پسندی، فرقہ وارانہ فسادات، جا گیر دارانہ نظام اور طبقاتی کشمکش، عوامی قوتیں، جا گیر دارانہ اور سرمایہ دارانہ استھصال، آزادی، انسانی مساوات، مذہب اور خدا پرستی جیسے موضوعات ملتے ہیں۔ ان تمام موضوعات کو کرشن چندر اپنے تجربے اور مشاہدے کی بنیاد پر بڑی خوبی کے ساتھ اپنے نالوں میں پیش کرتے ہیں۔

4- ترقی پسند ادب نے زندگی کے مسائل کو نمایاں کرنے کی کوشش کی۔ وہ تمام مسائل جو ترقی پسند تحریک سے قبل اشاروں اور کنایوں میں بیان کیے جاتے تھے، انھیں واضح طور پر اجاگر کیا جانے لگا۔ ترقی پسند ناول نگاروں نے اس بات کا خیال رکھا کہ راست انداز بیان فن پاروں کے معیار پر اثر انداز نہ ہو سکے۔ ترقی پسند ادب نے بیسویں صدی کے انتشار کو اپنے فن پاروں میں نمایاں کیا۔ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ناول نگاروں نے اپنے فن پاروں میں اقتصادی بدخلی کو نمایاں کرنے کی سعی کی۔ یہ اقتصادی بدخلی سیاسی انتشار کے نتیجے میں پیدا ہوئی تھی جس نے ذہن و دل کو شدید اذیتوں میں بنتلا کر دیا تھا۔ سکون اور اطمینان پوری طرح غارت ہو چکا تھا اور ایک نوع کی بے چینی زندگی میں شامل ہو گئی تھی۔ ترقی پسند ادب نے زندگی کے اس اجتماعی انتشار کو پوری شدت کے ساتھ پیش کیا۔

5- ”لہو کا پھول“ کے موضوعات میں ہندوستان کے دیہی اور شہری زندگی کی سماجی، معاشرتی اور سیاسی حالات، کسانوں کے مسائل، غریب، مزدور، سماج کے نچلے طبقے کا زمینداروں کے ہاتھوں استھصال، مہاجن، پنڈت اور انگریز حکمرانوں کے ظلم و ستم، ظلم کے خلاف آواز، بائیکاٹ، ستیگرہ، لگان بندی، کسان کا اپنے ہی ہاتھوں کھیتوں کو جلا دینا، ظلم کے خلاف آواز، آزادی کا مطلبہ، جدوجہد آزادی، خلافت تحریک، عدم تعاون، عدم تشدد کا فلسفہ، سیاست دانوں کے نظریات، مسلم لیگ اور کانگریس کے نظریات، فرقہ واریت، فسادات کا جنم لینا، تقسیم ہند کا المیہ، ہندوستان کا دملکوں میں منقسم ہونا، قیام پاکستان، ہجرت، فرقہ واریت، فسادات جیسے سانحات وغیرہ شامل ہیں۔

#### 4.8 فرہنگ

نشیب و فراز	نچی اور بلند جگہ، پست اور بلند مقام، زندگی کے اتار چھڑاوا
استھصال	کسی دوسرے کے حصہ کو تھیانا، ناجائز فائدہ اٹھانا
رویہ	چال چلن، برتاو

تصور	دھیان، خیال، ذہن میں کسی کی صورت قائم کرنا
سلیقه	صلاحیت، انداز، قرینہ، خوش اسلوبی
لا حاصل	بے سود، بیکار، بے فائدہ، جو کسی طرح حاصل نہ ہو
رانج	دستور یا معمول کے مطابق، جاری، مقبول عام
توقع	امید، آس، آرزو، پھروسہ
پیچیدہ	بل کھایا ہوا، مڑا ہوا، پیچا، لپٹا ہوا، بخک، الجھا ہوا
عندیہ	رائے خیال، کسی چیز کے متعلق دل میں پوشیدہ خیال
تکالیف	آفات، تکلیفات، تکلیفیں، مصائب

#### 4.9 کتب برائے مطالعہ

اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، خلیل الرحمن عظمی، ایجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۲۰۰۲ء  
 ترقی پسند ادب کا پچاس سالہ سفر، مرتبین: قمر نیس، عاشور کاظمی، ایجو کیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی، ۲۰۰۱ء  
 اردو ناول: سمیر ورفار، سید حیدر علی، شہستان نیشنل پرنٹریس، الہ آباد، ۱۹۷۶ء  
 اردو ناول کا تنقیدی جائزہ، ڈاکٹر احمد صغیر، این کے پرنٹ اینڈ پرینٹریس پارک، لکشمی نگر، دہلی، ۱۹۹۶ء  
 بیسویں صدی میں اردو ناول، یوسف سرمست، ایجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۲۰۱۶ء  
 اردو ناول آزادی کے بعد، ڈاکٹر محمد اسلم، عفیف پرنٹریس، نئی دہلی، ۲۰۱۲ء  
 اردو ناول نگاری، سہیل بخاری، مکتبہ جدید لاہور، ۱۹۶۰ء

## اکائی 5: ترقی پسند اردو افسانہ

ساخت

5.1	اغراض و مقاصد
5.2	تمہید
5.3	انگارے کی اشاعت
5.4	ترقی پسند اردو افسانہ
5.5	آپ نے کیا سیکھا
5.6	اپنا امتحان خود بجھئے
5.7	سوالات کے جوابات
5.8	فرہنگ
5.9	کتب برائے مطالعہ

### 5.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی آپ

انگارے کی اشاعت کے محکات پڑھیں گے۔

انگارے میں شامل افسانوں کے بارے میں جان سکیں گے۔

یہ بھی پڑھیں گے کہ انگارے میں شامل افسانوں میں کس قدر ترقی پسندانہ حقائق کو پیش کیا گیا ہے۔

ترقی پسند تحریک کے زیر اثر افسانہ نگاری کے محکات جان سکیں گے۔

ترقی پسند افسانہ نگاروں کی تخلیقات سے بہرہ ور ہوں گے۔

### 5.2 تمہید

1857 کی ناکام بغاوت نے ہندوستانیوں کے دل میں جدوجہد آزادی کے جذبہ کو نہ صرف مستحکم کیا بلکہ انگریزوں سے نجات پانے کے لیے ہندوستانیوں کو متوجہ بھی کیا۔ 1914 میں جب جرمنی کے خلاف انگریزی حکومت نے اعلانِ جنگ کیا تو انگریزوں نے ہندوستانی افواج پر ظلم و جبر بڑھادیے، جس سے افرا تفری کا ماحول قائم ہو گیا۔ اسی دوران 1917 میں روس میں انقلاب رونما ہوا اور اشتراکی نظام نے جس تیزی سے اپنا اثر دکھانا شروع کیا، اس سے ہندوستانیوں کو ہمت ملی۔ وہ ظلم کے خلاف آواز اٹھانے لگے۔ تقریباً اس کے دو سال بعد یعنی 1919 میں 'جلیاں والا باغ'

کا خوزیری واقعہ روما ہوا، جس نے ہندوستانیوں کو توڑ کر کھدیا لیکن ان کے اندر جذبہ آزادی کے جذبات پھر سے بیدار ہو گئے۔ اس طرح میسوی صدی کی ابتدائی دہائیوں میں جدو جہاد آزادی نے ایک تحریک کی شکل اختیار کر لی۔ یہی وہ زمانہ تحاجب یورپ میں زیر تعلیم ہندوستانی طلباء اس زمانے کے سیاسی، سماجی اور اقتصادی حالات سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے، ان طلباء میں سجاد ظہیر سب سے زیادہ متاثر ہوئے۔

### پ 15.3 انگارے کی اشاعت

1932ء میں چھ ماہ کی تعطیل پر سجاد ظہیر جب ہندوستان آئے تو انہوں نے ایک افسانوی مجموعہ شائع کیا جس کا نام 'انگارے' ہے، اس میں 9 افسانے شامل ہیں۔ اس میں سجاد ظہیر کے 5 افسانے 'نیند نہیں آتی'، 'جنت کی بشارت'، 'گرمیوں کی ایک رات'، 'دولاری' اور 'پھریہ ہنگامہ'؛ احمد علی کے دو افسانے 'بادل نہیں آتے' اور 'مہاولوں کی ایک رات'؛ رشید جہاں کا ایک افسانہ 'دلی کی سیر'، نیز ایک ڈرامہ 'پردے کے پیچھے' شامل ہیں۔ آخر میں محمود الظفر کا ایک افسانہ 'جو اس مردی' بھی ہے۔ یہ تمام افسانہ نگار چونکہ انگریزی زبان سے واقف تھے یہی وجہ ہے کہ وہ ڈی ایچ۔ لارس اور جیمس جو اس سے کافی حد تک متاثر تھے۔ یہہ ادیب تھے جنہوں نے افسانے بلکہ تمام اصناف میں انقلاب رونما کیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انگارے کے مصنفوں نے قدیم ڈگر سے انحراف کرتے ہوئے مغربی زاویہ نظر سے ہندوستانی مسائل کو دیکھنے کی سعی کی؛ مثلاً 'نیند نہیں آتی'، کی ابتدارات کی تاریکی سے ہوتا ہے، جس میں ایک شخص نیم خوابی کی حالت میں اپنے خیالوں میں گم ہے۔ اس کے ذہن میں سب سے پہلی تصویر ایک دوست کی ابھرتی ہے لیکن اس کے ساتھ ہی اسے اچانک غربت کا احساس ستانے لگتا ہے۔ دوسری تصویر میں وہ کھنکوں کے ایمن الدولہ پارک میں مہماں گا ندھی جی کی آمد کا منتظر ہے، اپنے بچپن کے اچھے دن، ماں کی بیماری اور اس کے فوت ہو جانے کے بعد بیوی بچوں کی فگر اور اچانک جنت، دوزخ کا خیال ستانے لگتا ہے۔ اس طرح کے کئی خیالات گردش کرتے نظر آتے ہیں، جو بعض اوقات قاری کو اپنے معلوم ہوتے ہیں۔ سجاد ظہیر نے اس افسانے میں جس نوع کی تکنیک اختیار کی ہے، اس سے قبل کے افسانوں میں ناپید تھی۔ چنانچہ اردو کا یہ پہلا افسانہ ہے جس میں پہلی مرتبہ شعور کی روکا استعمال کیا گیا ہے۔ زیر نظر افسانے میں درج ذیل قابل اعتراض جملے بھی ہیں:

"..... کرنے سے ایک..... جان بچی معلوم نہیں ایسے موقع پر..... بیچارے کیا کرتے تھے، عورتوں

نے ان کے بھی تو ناک میں دم کر کھا تھا تو پھر میری کیا ہستی ہے۔"

اگر یہ جملے نہ ہوتے تو اس افسانہ کی انفرادیت الگ ہی ہوتی۔ اس حوالے سے خالد علوی لکھتے ہیں:

"'نیند نہیں آتی' میں رسول مقبولؐ کی تعداد ازدواج پر طنز کیا گیا ہے، جس سے واقعی مذہبی لوگوں کی دلآلزاری ممکن ہے۔ زمانہ قدیم سے ہی الترام رکھا جاتا ہے کہ با خداد یوانہ باشد، با محمد ہوشیار۔ اگر ان حصوں کو افسانے میں شامل نہ کیا جاتا تو افسانے کی ادبی قدر و قیمت میں کوئی کمی واقع نہیں ہوتی۔" (ڈاکٹر خالد علوی، مشمولہ 'انگارے' سجاد ظہیر، (مرتبہ ڈاکٹر خالد علوی)، دہلی: ایجو کیشنل

### پبلشنگ ہاؤس، 2005ء، ص 41)

‘جنت کی بشارت’ میں ایک عمر سیدہ مولانا کے حوالے سے مذہبی لوگوں کو طنز کا نشانہ بنایا گیا ہے۔ مولانا داؤد صاحب جو پیشے کے اعتبار سے مدرس ہیں اور اپنے تقویٰ و پرہیزگاری کے سبب معاشرے میں عزّت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں۔ افسانہ نگار نے تجھاں عارفانہ سے کام لیتے ہوئے مولانا کی شخصیت پر طنز کیا ہے۔

‘گرمیوں کی ایک رات’ کا کینوس امین آباد پارک سے چہل قدمی کرتے ہوئے سینما تک کی درمیانی گفتگو کو محیط ہے۔ مرکزی کردار جو متوسط طبقہ کا ہے۔ جب چہل قدمی کرتے ہوئے امین آباد پارک آتا ہے تو راستے میں اسے جمن مل جاتا ہے وہ کہتا ہے ‘مشی جی اگر آپ مجھے ایک روپیہ قرض دے سکتے ہوں تو میں ہمیشہ.....’ جملہ ختم ہونے سے پہلے ہی مشی جی بہانہ تراشنے لگتے ہیں۔ اسی اثنا میں وہ سینما ہاں تک پہنچ جاتے ہیں۔ اتنے میں فلم ختم ہوتی اور ان کو وہاں اپنا ایک بچپن کا دوست مل جاتا ہے۔ مشی جی اس کے ساتھ مجراسنے چل دیتے ہیں، جمن وہی کھڑا رہ جاتا ہے۔ اس افسانہ کے توسط سے یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ متوسط طبقہ سے تعلق رکھنے والا شخص اپنے امیر دوست کے سامنے نچلے طبقے سے متعلق شخص کی مجبوری کو نہیں سمجھتا ہے۔ اسے وقت صرف اوپری طبقہ کی دوستی، ناج گانا وغیرہ نظر آتا ہے۔ حالاً کہ مشی جی جمن کی مدد کر سکتے تھے لیکن اس کے بر عکس وہ امیر آدمی کی دوستی کو اپنے لئے فخر سمجھتے ہیں۔

‘دلا ری’ میں نسوانی نفیسات کو سجاد ظہیر نے فرائدِ دین نقطہ نظر سے متاثر ہو کر لکھا ہے۔ اس میں ایک مجبور، بے بس اور بے سہارا عورت کو موضوع بنایا گیا ہے جو ایک رئیس زادے کاظم علی، کے جھوٹی محبت میں پھنس کر اپنی زندگی تباہ کرتی ہے۔ دلا ری، جب یہ سنتی ہے کہ کاظم علی، کی دلہن آنے والی ہے تو وہ گھر چھوڑ کر چلی جاتی ہے۔ کچھ عرصہ بعد جب وہ واپس آتی ہے تو کسی کو اس کی فکر نہیں ہوتی، بلکہ اسے سب برا بھلا کہتے اور غلط سمجھتے ہیں۔ وہ بے سہارا عورت تمام صعوبتیں برداشت کرتی ہے۔ وہ شخص جس نے اس کی زندگی کو جہنم سے بھی بدتر بنادیا تھا، اس پر ترس کھاتا ہے اور اسے بد نصیب سمجھتا ہے۔ اس وقت دلا ری، کی غیرت، حمیت اور اناکوخت ٹھیس پہنچتی ہے۔ وہ اس زندگی سے بہتر طوائف بن کر اپنا گزارا کرنا چاہتی ہے۔ غرض یہ ہمارا سماج ہی ہے جو ایک شریف عورت کو ذلت بھری زندگی گزارنے پر مجبور کرتا ہے۔

احمد علی کا افسانہ بادل نہیں آتے، سجاد ظہیر کے افسانہ نیند نہیں آتی، کی طرح داخلی خود کلامی پرینی ہے۔ اس میں مولویوں پر طنز، مذہب کو برا بھلا اور ازدواجی زندگی کے تلخ حقائق کو بہت خوبصورتی سے پیش کیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں مہاولوں کی ایک رات، میں سماجی مصالائب کا ذکر دلفریب انداز میں کیا گیا ہے جسے پڑھ کر بے ساختہ ہمدردی کا انطبھار ہوتا۔ ایک لاچار و مجبور عورت جس کے پاس رہنے کو گھر نہیں، پہنچنے کو پڑھنیں اور نہ ہی کھانے کو گھر میں ایک دانہ ہے۔ اس کے باوجود وہ اس تیز بارش میں اپنے بچوں کے ساتھ تمام مصالائب کا سامنا کرتی ہے۔

’انگارے‘ میں شامل مذکورہ بالا افسانوں کے علاوہ رشید جہاں کا افسانہ دلی کی سیر، ایک مختصر اور معمولی درجہ کی کہانی ہے۔ محمود الظفر کے افسانے ’جوہ مردی‘ میں ایک عورت کی داستان وفا کا تذکرہ ہے، جس کا شوہر اسے چھوڑ کر بیرون ملک چلا جاتا ہے۔ دوسرے افسانوں کے مقابلے یہ افسانہ کافی معمولی درجہ کا ہے۔ محمود الظفر نے اسے انگریزی میں لکھا تھا جسے سجاد ظہیر نے اردو کا جامہ پہننا کر انگارے میں شامل کر دیا۔

’انگارے‘ کی اشاعت مغضض چند افسانوں کی اشاعت نہ تھی بلکہ فرسودہ روایات سے بغاوت کا مہذب اظہار تھا۔ انگارے کی کہانیاں ترقی پسند اقدار کا راست اظہار کرتی ہیں۔ اگرچہ فنی اعتبار سے ان کا معیار عدمہ نہیں تاہم اتنی اہمیت کی حامل ہیں کہ اردو قارئین کو ان کے ذریعے پہلی بار بعض روزنگی کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالنے کا موقع دستیاب ہوا۔ اس کتاب کے توسط سے بعض بڑی کہانیوں کے لیے زمینیں ہموار ہوتی چلی گئیں۔ انگارے کے پیشتر مصنفوں نے میں زیر تعلیم تھے۔ ان میں با غایہ جذبات اور انقلابی خیالات موجود تھے، جس نے انھیں ’انگارے‘ کی اشاعت پر مجبور کیا۔ انھوں نے مذہبی عقائد اور سماج میں پہنچنے والے گھناؤ نے خیالات کو طنز کا نشانہ بنایا، جس نے افسانوی دنیا میں تہملکہ مجاہدیا۔ یہی وجہ ہے کہ اس کتاب کی اشاعت سے ہر طرف ناراضگی پیدا ہو گئی تھی۔ اور انگارے کے خلاف ہر طرف احتجاجی لے بلند ہونے لگی، جس کی وجہ سے حکومت نے اس مجموعہ کو ۱۹۵۱ء مارچ ۱۹۳۳ء میں ضبط کر لیا۔ یہی وہ عہد تھا جب ہٹلر کے ذریعے جرمنی میں فاشزم کا زبردست انقلاب پیش آیا۔ یورپ کو اس کے وحشیانہ مظالم سے نبرداز مہم اہونا پڑا۔ فاشزم کے بڑھتے ہوئے مظالم نے سب کو پریشانی میں مبتلا کر دیا تھا۔ دوسری جنگ عظیم کے آثار بھی نمودار ہو رہے تھے۔ ہٹلر نے اپنے ملک کے ادب، شعراء اور دانشوروں و سائنسدانوں کو گرفتار کر کے جلاوطن کرنا شروع کر دیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ دوسرے ممالک کے وہ لوگ جو جمہوریت پسند، آزادی اور خود مختاری کے خواہاں تھے، ان کے مظالم کو روکنے کے لیے اپنے ملک کے ادب، شعراء اور دانشوروں کو سیکھا کرنا پڑا۔ یورپ میں زیر تعلیم ہندوستانی طلباء میں سجاد ظہیر کے علاوہ ملک راج آنند، جیوتی گھوش، پرمود سین میں گپتا اور محمد دین تاثیر وغیرہ بھی تھے۔ ان نوجوانوں کو ڈر تھا کہ دنیا کے یہ حالات تہذیب و تمدن کی اعلیٰ اقدار کو تباہ نہ کر دیں۔ لہذا ان نوجوانوں نے ایک تنظیم کی بنادی۔ جس کا نام ترقی پسند تحریک تجویز کیا گیا۔

#### 5.4 ترقی پسند اردو افسانہ

ترقبی پسند ادبی تحریک میں بہت سے زیادہ افسانہ نگاروں نے اپنے جوہر کا ثبوت دیا اور کچھ دن تک ترقی پسند تحریک کے زیر اثر افسانے لکھتے رہے لیکن صحیح معنوں میں یہ سلسلہ اس وقت فن کی بلندیوں کو چھوتا ہے جب کرشن چندر، بیدی، منٹو، عصمت چنتائی، حیات اللہ انصاری اور خواجہ احمد عباس وغیرہ کی افسانے نویسی سامنے آتی ہے۔ ان افسانہ نگاروں کو اپنے پیش رو افسانہ نگاروں کے افسانوں میں پائی جانے والی کمیوں کا بخوبی اندازہ تھا۔ لہذا ترقی

پسند افسانہ نگاروں نے بدلتے ہوئے اقتدار، زندگی کے نئے مسائل اور نئے رجحانات کو اپنے فن میں شامل کر کے افسانہ کی روایت کو ایک نیا موڑ دیا۔

### کرشن چندر:

کرشن چندر فطرت نا رومانی افسانہ نویس ہیں یہی وجہ ہے کہ وہ فطرت کے لکش مناظر، خوبصورت لڑکیوں کے ساتھ بچوں کے جذبات کی بہترین تصویر کشی کرتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں بیک وقت مختلف النوع مضامین پائے جاتے ہیں۔ یہ مضامین حقیقی ہوتے ہیں لیکن پیشکش کا انداز خاص نوع کی رومانیت سے پُر نظر آتا ہے۔ کرشن چندر کا پہلا افسانوی مجموعہ 'طلسم خیال' ہے۔ اس میں شامل افسانہ 'یریقان'، 'جہلم' میں ناؤں پر، آنگی؛ صرف ایک آنہ اور مصور کی محبت، غیرہ رومان کا حسین سغم ہیں۔ ان کا رومانی مزاج یلدرم کے رومانی مزاج سے بالکل مختلف ہے۔ وہ رومان میں کھو کر حقیقت کو فراموش نہیں کرتے، بلکہ زندگی کے تمام پہلوؤں اور اس کے تلخ حقائق کو بھی اپنے افسانوں میں جگہ دیتے ہیں۔

'یریقان' میں ایک شخص مرضی یرقان میں بنتا ہوتا ہے۔ اس شخص کے ذریعے ایک خاص عہد کی تہذیب، نفسیات اور دیگر معاشرتی مسائل کی عکاسی کی گئی ہے۔ اس افسانہ میں جو فطری پن یا اس کی کہانی میں ایک خاص نوع کی دلکشی اور اثر پذیری ہے، اس کی سب سے بڑی وجہ خود افسانہ نگار کا اس مرض میں بنتا ہونا ہے۔ کرشن چندر پر ایک مرتبہ یرقان کا سخت حملہ ہوا تھا، جس سے وہ کافی متاثر ہوئے تھے۔ بیماری سے شفایابی کے بعد کرشن چندر نے سب سے پہلے یہ افسانہ تحریر کیا۔ آنگی، بھی اسی قسم کا افسانہ ہے، جس میں ایک غریب لڑکی آنگی اور ایک مسافر جو صحیتاب ہونے کے لئے اس کے گاؤں میں وارد ہوتا ہے، کی سرگرمیوں کے بیان پر منحصر ہے، ان دونوں کی کہانی کے ساتھ ساتھ کرشن چندر نے وہاں کے لوگوں کی حالات زندگی، ان کے طور و طراحت نیز وہاں کے قدرتی مناظر کی عمدہ عکاسی کی ہے۔ کرشن چندر کے ابتدائی دور کے افسانوں میں 'جہلم' میں ناؤں پر جب شائع ہوا تو لوگوں کو ان کے اندر چھپا ہوا جو ہر دیکھنے کا موقع ملا۔ اس کے بعد کرشن چندر مسلسل لکھتے رہے، جس کی وجہ سے ان کا انداز بیان آہستہ آہستہ ترقی پسندانہ ہوتا گیا۔ وہ ایک دردمند اور حساس افسانہ نگار اور مناظر فطرت کے شیدائی تھے۔ انہوں نے جو کچھ دیکھا اسے اپنے افسانوں میں بطور موضوع برta، اور پیشکش میں رومانیت کو ہمیشہ قائم رکھا۔ کرشن چندر افسانوی مجموعہ 'نظارے' میں ان کے رویوں کی توسعہ ملتی ہے۔ بلکہ رومانیت اور حقیقت نگاری کے درمیان ایک خاص قسم کے توازن کو برقرار رکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔ 'نظارے' میں شامل افسانے، نفسیاتی اور جنسی احساس سے مملو نظر آتے ہیں۔ ان موضوعات کو وہ حقیقی انداز میں پیش تو کرتے ہیں لیکن رومانیت کی ملجم کاری سے خوبصورت بنادیتے ہیں۔

افسانہ زندگی کے موڑ پر، تین حصوں پر مشتمل ہے، جس کا پہلا حصہ مسافر، دوسرا محور اور تیسرا منزل ہے۔ اس

افسانے میں کرشن چندر نے ہندوستانی معاشرے میں ہونے والی ایسی شادیوں کا تذکرہ کیا ہے، جس میں بڑی کی مرضی شامل نہیں ہوتی۔ انہیں اس بات شدت سے احساس ہے کہ والدین نے جس بڑی کو اتنے پیار سے پڑھایا، لکھایا اور پروش کی، اس کے باوجود وہ کسی غیر کے ہاتھوں کیوں سونپ دیتے ہیں۔ قحط بگال کے موضوع پر لکھا گیا کرشن چندر کا عمدہ افسانہ ان داتا ہے۔ اس افسانے کو بھی انہوں نے تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ اس میں بگال میں ہونے والے قحط کے بارے میں بتایا ہے کہ قحط کے سبب وہاں کے لوگ کس حد تک پریشان تھے۔ اس کا پہلا حصہ وہ آدمی جس کے ضمیر میں کاٹتا ہے۔ کے عنوان سے ہے، جس میں کرشن چندر نے قحط بگال کی دردناک تصویر پیش کی ہے۔ اس افسانے کا دوسرا حصہ وہ آدمی جو مر جکا ہے کے عنوان سے ہے۔ اس میں قحط کی وجہ سے مرنے والے افراد اور ان کے پسمندگان یا وہ لوگ جو قحط زده اور اس سے نبرد آزمائیں، ان کی مدد کے لیے سنپیہ، اور اس کا محبوب دونوں مل کر قسم کی تدبیر کرتے ہیں۔ ان کے دماغ میں ایک تدبیریہ آتی ہے کہ رقص و سرود سے بہت سا پیسہ کمایا جا سکتا ہے۔ چنانچہ وہ دونوں ناج گانے کا انتظام کرتے ہیں، جس میں انھیں بے پناہ کامیابی ملتی ہے۔ اس واقعے کے توسط سے کرشن چندر نے معاشرے پر طنز کیا ہے کہ ہمارا معاشرہ کتنا بے جس ہو گیا ہے کہ یہاں کے لوگ رقص و سرود کے لئے پیسہ تو خرچ کر سکتے ہیں، لیکن کسی بھوک کو کھانا نہیں کھلا سکتے۔ تیسرا حصہ بعنوان وہ آدمی جو ابھی زندہ ہے کے تحت کرشن چندر نے اپنے خیالات کو جس طزیہ انداز میں بیان کیا ہے، وہ بہت عمدہ ہیں۔

کرشن چندر نے اس حصے میں چاول کی اہمیت پر زور دیا ہے، ان کے نزدیک چاول کے بغیر انسانی زندگی کتنی رذیل ہے۔ بگال کا ایک چھوٹے سے موضع کے رہنے والے افراد جو اپنی دنیا میں بہت مگن تھے لیکن قحط نے انسانوں کو تباہ کر کے رکھ دیا۔ لوگ گاؤں چھوڑ چھوڑ کر بھاگنے لگے۔ سفر کے دوران تھکان، بھوک اور پیاس سے ان کی جانبیں نکل رہی تھیں۔ عالم یہ تھا کہ انسانیت مرجیلی تھی۔ پیٹ کی بھوک کے لئے ہر شخص اپنے عزیزوں کو بیچ رہا تھا۔ ہر طرف اموات واقع ہو رہی تھیں اور ان کی لاشوں کو فن تک نصیب نہیں ہوتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ کرشن چندر نے اپنی بے چینی کو، طنز کی شدت سے ظاہر کرنے کی کوشش کی۔

”ان داتا“ میں شامل دوسرے افسانے ”موبی“، ”بھگت رام“ اور ”شماع“ کے سامنے وغیرہ بھی عکاسی کے عمدہ نمونے ہیں۔ سماجی حقیقت نگاری، معاشرتی مصالibus کا یہ سلسلہ ہمیں پشاور ایکسپریس، میں بھی دکھائی دیتا ہے۔ ”ہم جسٹی ہیں“ میں فسادات کا خوفناک چہرہ پیش کیا گیا ہے۔ ان تمام افسانوں میں کرشن چندر نے فنی چاہک دستی سے بہترین اور عصر حاضر کے تین موضوعات پر خامہ فرسائی کی ہے۔

”کا لو بھنگی“ ایک سیدھے سادے انسان کی کہانی ہے، اس کی زندگی میں کبھی کوئی تبدیلی نہیں ہوئی پھر بھی وہ ہر حال میں خوش رہتا تھا۔ کا لو بھنگی ذات کے اعتبار سے بھنگی ہے لیکن اس کی تمنا تھی کہ اس پر بھی کہانی لکھی جائے

۔ افسانہ نگار بہت پریشان تھا کہ اس کی زندگی میں کوئی ایسا دلچسپ پہلو بھی نہیں جس پر قلم اٹھایا جاسکے۔ پھر بھی جب کرشن چندر کا قلم اٹھا تو اس کی زندگی کے اچھوتے اور حیران کن پہلو سامنے آئے۔ اس میں کرشن چندر نے معاشرے میں اچھتوں کے ساتھ ہونے والے ناروا سلوک پر قلم برداشت کرنا ہے۔ اس میں انہوں نے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ 'کالو بھگی' جو اپنی ساری زندگی محنت اور دوسروں کی خدمت کر کے صرف آٹھ روپیہ کرتا ہے، اس نے کبھی محبت نہیں کی اور نہ ہی شادی۔ البتہ وہ جانوروں سے بہت محبت کرتا ہے پھر ایک دن بیمار پڑ جاتا ہے تو کوئی اس کی مدد نہیں آتا۔ وہ اپنا سارا کام خود کرتا ہے۔ آخر میں اس کی موت واقع ہو جاتی ہے۔ اس کے مرنے پر بھی لوگوں میں کوئی تغیر نہیں آیا، سوائے ان جانوروں کے جن سے وہ محبت کرتا ہے۔

مذکورہ بالا افسانوں کے علاوہ 'مہما لکشمی کا پل'، 'بالکنی'، 'پانی کا درخت'، 'بت جا گتے ہیں' اور 'پھول سرخ ہیں' وغیرہ بھی عمدہ افسانے ہیں۔ کرشن چندر کے تمام افسانوں کے مطالعہ کے بعد یہ نتیجہ اخذ کیا جا سکتا ہے کہ انہوں نے دنیا میں ہونے والے تمام معاملات و مسائل پر نظر مرکوز رکھی، اس سے بہت سی باتیں اخذ کیں اور اپنے فن میں ڈھال کر پیش کر دیا۔ الغرض کرشن چندر کی سب سے بڑی خصوصیت ان کا عمدہ انداز و اسلوب اور منظر نگاری ہے۔

#### راجندر سنگھ بیدی:

ترقی پسند افسانہ نگاروں میں راجندر سنگھ بیدی نے ایک منفرد شاخت قائم کی۔ 'دانا و دام'، 'گرہن'، 'کوکھ جلی'، اپنے دکھ مجھے دے دو، ہاتھ ہمارے قلم ہوئے اور مکتی بودھ، جیسے افسانوںی مجموعوں کے خالق بیدی ایسے افسانہ نگار ہیں جن کی مقبولیت ان کے اوپر مجموعے 'دانا و دام' سے ہی ہونے لگی تھی۔ اس میں شامل پہلا افسانہ 'بھولا' ایک معصوم بچہ اور بیوہ عورت کی کہانی پر مشتمل ہے۔ اس کہانی میں بچہ اپنے ما موں کے آنے کا منتظر ہے اور اپنے دادا سے سوال کرتا ہے کہ ما موں کب تک آئیں گے۔ اسے معلوم ہے کہ دن میں کہانی سننے سے لوگ راستہ بھول جاتے ہیں۔ جب اس کے ماما کو آنے میں تاخیر ہوتی ہے تو اسے اس بات کا شدت سے احساس ہوتا ہے کہ میں نے دن میں کہانی سنی تھی، جس کی وجہ سے اس کے ماما راستہ بھٹک گئے ہوں گے۔ وہ اپنے ماما کی تلاش میں نکل جاتا ہے۔ اس کے جانے سے گھر کے سب لوگ پریشان ہو جاتے ہیں کہ کسی نے بچے کو انوکھا کر لیا ہے، لیکن جب وہ اپنے ماما کے ساتھ گھر واپس آتا تو سب ان دونوں کو دیکھ کر خوش ہو جاتے ہیں۔

بیدی کو بچوں کی نفیسیات اور ان کے جذبات پر کمل دسترس حاصل تھے۔ انہوں نے چھوٹے چھوٹے جملوں سے بچوں کی نفیسیات کی پیش کش بہت خوبصورت انداز میں کی ہے۔ 'تلا دا ان' میں بھی ایک بچہ کی کہانی ہے کہ ایک بچہ دھوپی کے گھر میں پیدا ہوتا ہے، اس کا نام بابو رکھا جاتا ہے۔ وہ جب اپنے دوستوں کو عیش و عشرت میں دیکھتا ہے تو اس کے دل میں بھی یہ خواہش بیدار ہوتی ہے کہ اسے بھی عیش و عشرت نصیب ہو، لیکن وہ غریب ہے، لہذا وہ احساس کمتری کا شکار ہو جاتا ہے اور اپنے مالدار دوستوں سے ملناترک کر دیتا ہے۔

بیدی وہ انسانی نفیسیات کے بھی ماہر ہیں۔ وہ انسانی زندگی کے ہر رخ اور پیچیدگی پر نظر رکھتے ہیں۔ وہ مرد عورت، بوڑھے، جوان اور بچوں کے نفیسیات کو اس طرح پیش کرتے ہیں کہ وہ بالکل فطری معلوم ہوتی ہے۔ اس ضمن میں ان کا افسانہ "گرم کوٹ" اہمیت کا حامل ہے۔ یہ افسانہ انسانی نفیسیات کا بہترین آئینہ دار ہے۔ 'من کی من میں' کا مرکزی کردار مادھوں ہے۔ وہ گاؤں کا ایک سیدھا اور معمولی سا انسان ہے۔ اس کے سلسلہ میں بچپن سے یہ بات مشہور تھی کہ اس کا باپ اسے مجھلی کے شکار سے اٹھا کر لا یاتھا۔ اس بات سے اس کی ذات متاثر ہوتی ہے اور وہ بچپن ہی سے ایک عجیب ذہنی نا آسودگی کا شکار ہو جاتا ہے۔ اس کی معصومیت اور سادگی کا عالم یہ ہے کہ وہ گاؤں والوں کے مذاق کا نشانہ بنارہتا ہے اور کسی کو کچھ نہیں کہتا۔ پھر بھی اس کے اندر ایک خصوصیت ایسی بھی ہے کہ وہ بے بس اور مجبور افراد کی صدق دل سے مدد کرتا ہے۔ وہ دنیا کے مکرو弗ریب سے عاری، صداقت اور ایمانداری سے زندگی گزارتا ہے۔ 'گرم' میں ایک ایسی عورت کی رواداد ہے جسے ساس کی سختیاں اور خاوند کی ہوسنا کیاں اتنا ہے بس کر دیتی ہیں کہ وہ گھر سے فرار ہونے کا ارادہ کر لیتی ہے۔ ایسی حالت میں اسے اپنے والدین کے گھر کی یاد شدت سے آتی ہے، جہاں اس نے ناز نعم میں زندگی گزاری تھی۔ ایک دن چاند گرہن ہوتا ہے تو وہ ندی کے گھاٹ پر جاتی ہے۔ اس کے دل میں یہ خیال آتا ہے کہ یہیں سے وہ اپنے گھر چلی جائے۔ لیکن اسے پتا چلتا ہے کہ اس کے پاس پیسے نہیں ہیں۔ دفعتاً اسے اپنے گاؤں کا ایک شخص نظر آتا ہے جسے وہ اپنا بھائی تسلیم کرتی ہے۔ ہوئی اس سے کہتی ہے کہ وہ اسے گھر اس کے پہنچا دے لیکن وہ عورت کو تہاں دیکھ کر اس اسے اپنی ہوس کا شکار بناتا ہے۔ زیرنظر افسانے میں بیدی نے مختلف کرداروں کے توسط سے معاشرے میں پیش آنے والے مظالم، خصوصاً خواتین کی بے بسی، لاچاری اور مجبوریوں کو دکھایا ہے۔ 'چاند گرہن' ایک ایسا موضوع ہے جس سے یہ اکشاف ہوتا ہے کہ ایک عورت جو ہر طرح کی تکالیف برداشت کر کے باعزت طریقے سے اپنی زندگی گزارنا چاہتی ہے، لیکن ظالم معاشرہ اس پر گرہن لگادیتا ہے اور اس کی نہستی کھیلیتی زندگی کو دوزخ بنا دیتا ہے۔

بیدی کا افسانہ 'ببل' میں بھی مرد کی ہوسنا کیوں کی رواداد ہے۔ اس کا مرکزی کردار 'ببل' ہے جو سیتا کو درباری کے ہوس کا شکار ہونے سے بچا لیتا ہے۔ وہ درباری کو اس طرح دیکھتا ہے جیسے درباری کوئی ارذل ترین شخص ہو۔ بیدی اپنے افسانوں میں انسانی جذبات کو اس طرح بیان کرتے ہیں جس سے اندازہ ہو جاتا ہے کہ ان کا مشاہدہ عمیق اور مطالعہ انتہائی گھرا ہے۔

آزادی کے بعد لکھے گئے بیدی کے افسانوں میں 'لا جونتی' اور اپنے دکھ مجھے دے دؤ بہت کامیاب افسانے ہیں۔ 'لا جونتی' تقسیم ملک کے موضوع پر لکھا گیا ہے، اس میں مغوفیہ عورت کی کہانی ہے۔ ان مغوفیہ عورتوں میں 'لا جونتی' بھی ہے۔ تقسیم ہند کے بعد پھر بسا، نامی کمیٹیاں بنائی گئی تھیں، جس کے تحت ہر طرف پروگرام ہوتے تھے تاکہ مغوفیہ خواتین کو دوبارہ ان کے گھر واپس پہنچایا جائے۔ اسی ضمن میں ایک پروگرام تھا، دل میں بسا، اس

کے لئے سندرلال کو صدر منتخب کیا گیا کیونکہ اس کی بیوی لا جو بھی انداز کی گئی تھی۔ سندرلال جب بھی ریلیاں نکالتا تو ایک مخصوص گیت گاتا رہتا۔ ایک دن سندرلال کو خبر ملی ہے کہ لا جو والپس آگئی ہے، وہ بہت خوش ہوا۔ اب اس کا سلوک لا جو کے ساتھ ہے، بہت اچھا ہو جاتا ہے۔ پہلے وہ اسے مارتا تھا۔ اب وہ اسے دیوی کے روپ میں عزت دیتا ہے۔ لا جو نی کے آجائے کے بعد بھی سندرلال کے نعروں میں کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ اس نے اسی جوش و خروش کے ساتھ دل میں بسا، پروگرام کو جاری رکھا۔ غرض سندرلال لا جو کا بہت خیال رکھتا اور اسے دیوی کی طرح پوجنے لگا تھا لیکن کچھ دنوں بعد لا جو پر بیان ہو جاتی ہے اور پہلی کی سی زندگی کو ہی بہتر سمجھنے لگتی ہے۔

اپنے دکھ مجھے دے دو کی اندوگھر کے سبھی افراد کی ضروریات کا پورا خیال رکھتی ہے، جس کے سبب وہ سب کی چیزیں بن جاتی ہے اور اس کا خسراں سے پیار کرنے لگتا ہے، لیکن اندواپنا سب کچھ قربان کر کے بھی خالی ہاتھ ہو جاتی ہے۔ وقت کے ساتھ ساتھ اس کی خوبصورتی ڈھلنے لگتی ہے اور اس میں اس کے شوہر مدن کی دلچسپی کم جاتی ہے۔ وہ دوسری عورتوں میں دلچسپی لینے لگتا ہے۔ جب اندوکو اس کا احساس ہوتا ہے تو وہ اپنے شوہر کو والپس کی توجہ پانے کے لیے خود کو سنوارتی ہے۔ اس طرح اندو مدن کو والپس پالیتی ہے لیکن اس کے دل میں ایک خلش سی رہ جاتی ہے۔ ایک رات وہ اپنے شوہر سے کہتی ہے کاش آپ اس رات یہ کہہ دیتے کہ اپنے سکھ مجھے دے دو۔

مذکورہ بالا افسانوں کے علاوہ 'غلامی'، 'چھوکری کی لوٹ'، 'گرم کوت'، 'ہاتھ ہمارے قلم ہونے'، 'صرف ایک سکریٹ'، 'لبی لڑکی'، 'حجام الہ آباد کے'، 'مکتی بودھ' اور ایک باب بکاؤ ہے، وغیرہ بھی عمدہ افسانوں کے ذیل میں آتے ہیں۔ چونکہ بیدی کے افسانوں کا زیادہ تر موضع دیکھی زندگی سے ہے، یہی وجہ ہے کہ ان کے یہاں پنجاب کا دیکھی و لکش منظر نظر آتا ہے۔ بیدی نے اپنے افسانوں کے موضوعات اپنے ہی قرب و جوار سے اخذ کیے ہیں۔ ان کا ایک اختصاص یہ بھی ہے کہ افسانہ لکھنے سے قبل اس پر اچھی طرح غور و خوض کر کے اس کی نوک پلک درست کرتے ہیں۔

### سعادت حسن منشو

سعادت حسن منشو کا ثمار اپنے عہد کے اہم ترین ترقی پسند افسانہ نگاروں میں کیا جاتا ہے۔ منشو نے روی ادیبوں میں چیخوف، گورکی، ترکنیف اور گوگول وغیرہ کی کتابوں کا مطالعہ کیا تھا، یہی وجہ ہے کہ بیدی کی تحریروں میں انگریزی مصنفوں کے اثرات دیکھے جاسکتے ہیں۔ منشو ایک زو دنوں میں افسانہ نگار ہیں۔ آتش پارے، ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے، جس میں 'خونی تھوک'، 'انقلاب پسند'، 'جی آیا صاحب'، 'ماہی گیر'، 'تماشا'، 'طاقت کا امتحان'، 'دیوانہ شاعر' اور 'چوری' افسانے شامل ہیں۔ 'خونی تھوک' ایک مجبور بے بس قلی کی رواداد ہے جس میں وہ ایک امیر انگریز کے مظالم کا شکار بن جاتا۔ یہاں تک کہ موت کے بعد بھی اسے دنیا میں انصاف نہیں ملتا۔ انقلاب پسند کا مرکزی کردار سلیم ہے جو ہونہار طالب علم تھا لیکن والد کے وفات کے بعد اس کے مزاج میں انقلابی روحان

پیدا ہو جاتا ہے اور اس کو غربت سے نفرت پیدا ہو جاتی ہے۔ وہ انقلابی تقریریں کرنے لگتا ہے اور لوگوں سے پوچھتا ہے کہ آخر یہ غربت کیسے اور کب ختم ہوگی۔

”جی آیا صاحب، ایک دس سالہ معصوم بچہ کی کہانی ہے، جو اپنے مالک کے سے پریشان ہو کر بار بار اپنا ہاتھ کاٹ لیتا ہے تاکہ کام نہ کرنا پڑے۔ اس عمل سے اس کے ہاتھ میں ایسا خم ہو جاتا ہے کہ ڈاکٹروں کو اس کا ہاتھ کاٹنا پڑ جاتا ہے۔ یہ افسانہ ایک دولت مند مالک کی ظلم و زیادتی کو بیان کرتا ہے، جو اپنی دولت کی انا میں ایک معصوم بچہ پر مظالم ڈھا کر کر اس کی زندگی بر باد کر دیتا ہے۔ الغرض آتش پارے کی کہانیوں کو منتوںے اس عہد کے معاشرتی حالات سے متاثر ہو کر تحریر ہے۔ چونکہ یہ ابتدائی دور کی کہانیاں ہیں، اس لیے اس میں وہ انقلاب نہیں جو بعد کے افسانوں میں پایا جاتا ہے۔ مزدوروں سے ہمدردی، انگریزوں کے خلاف نفرت کا جذبہ، آزادی کے بعد ہندوپاک کی تقسیم، انقلابی و احتجاجی رجحان منتوں کے افسانہ نیا قانون، ٹوبہ ٹیک سنگھ وغیرہ میں اپنی تما فکری و فنی خوبیوں کے ساتھ نظر آتا ہے۔ نیا قانون کا مرکزی کردار منگوکو چوان ہے۔ لوگ منگوکو چوان کی عزت اس لیے کرتے ہیں کیونکہ وہ نئی نئی خبریں سناتا رہتا ہے۔ منگو کے دل میں انگریزوں کے لئے شدید نفرت ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ انگریز اس ملک سے چلے جائیں اور اس کا ملک آزاد ہو جائے۔ ایک دن وہ کہیں سے سن لیتا ہے کہ کیم اپریل کو نیا قانون نافذ ہونے والا ہے۔ یہ سنتے ہی منگو شدت سے متعینہ تاریخ کا انتظار کرنے لگتا ہے۔ جب کیم اپریل آئی تو منگو کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہ رہا۔ زیر نظر افسانہ میں ملک میں ہونے والے انگریزوں کے جبرا و استھصال کو پیش کیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں منگوکو چوان کی شکل میں ہندوستانی نوجوانوں کے احتجاج اور انقلاب کو ظاہر کیا گیا ہے۔

”ٹوبہ ٹیک سنگھ، تقسیم ہند کے حوالے سے ایک منفرد کہانی ہے۔ ہندوستان اور پاکستان کی تقسیم کے دو تین برس بعد دنوں طرف کی حکومتوں کو خیال آیا کہ پاگلوں کا بھی تبادلہ ہونا چاہئے۔ یہ خبر سن کر تمام پاگل پریشان ہو جاتے ہیں۔ انھیں میں ایک پاگل بخش سنگھ بھی تھا جو ہر کسی سے ایک سوال کرتا کہ ”ٹوبہ ٹیک سنگھ کہاں ہے۔ پاکستان میں یا ہندوستان میں؟“ وہ بھی تمام پاگلوں کی طرح اس حق میں نہیں تھا کہ اسے ہندوستان بھیجا جائے۔ جب اسے ہندوستان بھیجا جاتا ہے تو وہ بھاگتا ہے اور اسی زمین پر اپنی جان دے دیتا جو نہ ہندوستان ہے اور نہ ہی پاکستان۔ منٹوا پنے افسانوں کا مواد اور موضوع اپنے ہی آس پاس کے ماحول سے لیتے ہیں۔ ان کے کردار ہی اکثر ویشتر ان کا موضوع ہوتے ہیں۔ یہ کردار ہمارے ہی اطراف میں رہنے بنے والے اور ہماری ہی طرح کے لوگ ہوتے ہیں، جن کی طرف ہمارا ذہن جاتا ہی نہیں اور منٹو چن چن کر اپنی کہانیوں کا موضوع بناتے ہیں۔ اس قبیل کے افسانوں میں ”موذیل“، ”بابو گوپی ناتھ“، ”جانکی“، ”شانتی“، ”رام کھلاون“، ”محمد بھائی“، ”اور سہائے“، ”وغیرہ“ اہمیت کے حامل ہیں۔

علاوہ ازیں ”بو“، ”دھواں“، ”ٹھٹھا گوشت“، ”اوپر، نیچے“ اور درمیان، ”کھول دو“ وغیرہ بھی عمدہ افسانے ہیں۔ منٹو

کے بعض افسانوں پر فحش نگاری کا الزام عائد کر کے مقدمے بھی چلے کیونکہ انہوں نے حقیقت نگاری سے کام لیا تھا اور عہد کی چاہیوں کو کہانی کی شکل میں پیش کیا تھا۔ وہ حقیقت شناس ہیں اور معاشرہ کی برائیوں کو نمایاں کر کے پیش کرنے کی جسارت رکھتے ہیں۔ سماجی حقیقت نگاری کے حوالے سے وہ باریک سے باریک چیزوں اور ان کی جزئیات کو دھیان سے دیکھتے ہیں، اس پر غور و فکر کرتے ہیں اور اس کا حل بھی پیش کرتے ہیں۔

### عصمت چفتائی:

عصمت چفتائی عرف چینی بیگم ناول نگار، ڈرامہ نگار، خاکہ نگار ہونے کے ساتھ ممتاز ترقی پسند خاتون افسانہ نگار ہیں۔ ان کا ادبی سرمایہ ضدی، ٹیرھی لکیر، معصومہ، عجیب آدمی، جنگلی کبوتر، ایک قطرہ خون، اور نقلی راجحکار ناولوں کے علاوہ پہلا افسانوی مجموعہ 'کلیاں' کے عنوان سے 1941 میں مکتبہ اردو ادب لاہور سے شائع ہوا۔ اس میں ان کے تیرہ افسانے اور چار ڈرامے شامل تھے۔ دوسرا افسانوی مجموعہ 'چوٹیں' کے عنوان سے 1942 میں ساقی بک ڈپوڈ ہلی سے شائع ہوا۔ اس کا پیش افظ کرشن چندر نے لکھا تھا۔ تیسرا مجموعہ 'ایک بات' کے عنوان سے 1946 میں ساقی میں بک ڈپوڈ لاہور سے شائع ہوا۔ مذکورہ دونوں مجموعوں میں تیرہ تیرہ افسانے ہیں۔ چوتھا افسانوی مجموعہ 'چھوٹی موتی' کے عنوان سے 1952 میں پبلشر لمبیٹ بمبی سے شائع ہوا۔ اس میں نو افسانے شامل تھے۔ پانچواں افسانوی مجموعہ 'دو ہاتھ' کے عنوان سے جولائی 1955 میں بمبی سے شائع ہوا۔ چھٹا افسانوی مجموعہ 'بدن کی خوبیوں' کے نام سے مکتبہ اردو ادب لاہور سے 1979 میں، ساتواں، امر بیل کے نام سے تھوڑی سی پاگل کے عنوان سے نواں افسانوی مجموعہ 'آدھی رات ادھا خواب' کے نام سے شائع ہوا۔

عصمت چفتائی خواتین افسانہ نگاروں میں اولین خاتون ہیں جنہوں نے جنسی حقیقت نگاری کو کہانیوں کے تو سط سے پیش کرنے کی جسارت کی ہے۔ انہوں نے جنسی مسائل کو، عورت کی نسبیات کو ایک الگ ہی نظر سے دیکھا، جس سے اس دور کے معاشرے کے مسائل، عورت کی اہمیت اور اس کی جنسی گھٹن ظاہر ہو جاتی ہے۔ ان کے افسانے 'بھول بھلیاں'، 'بہو بیٹیاں'، 'تھوڑی سی پاگل'، 'جزیں'، 'پردے کے پیچھے سے'، جھری میں سے 'چوٹی کا جوڑا' اور 'لخاف' ہیں۔ 'لخاف' سماج کی سفاک حقیقت کو اجاگر کرتا ہے۔ چونکہ وہ گھر بیو زندگی کی نقاب کشانی کرتے ہوئے سماجی بندشوں کو تاثر نے کا عزم رکھتیں تھیں۔ لخاف جیسے شاہ کار افسانے میں عورت کی جنسی گھٹن اور اس کی تکمیل کے ذریعے بیگم صاحبہ کے کردار میں عصمت یہ دیکھانے کی کوشش کرتیں ہیں کہ اگر ایک عورت یہ بھڑے خاوند کے پلے پڑ جائے تو وہ اپنی جنسی خواہشات کو پا یہ تکمیل تک پہچانے میں نوکرانی ربو اور معصوم بچیوں کو لائچ اور ہرس دے کر اپنا کام نکالنے سے بھی گریز نہیں کرتی۔ وہیں افسانہ امر بیل، میں بھی جنسی موضوع پر اشارتی انداز میں بے جوڑ ہیا کو نشانہ بنایا گیا ہے۔ عصمت نے افسانوی فضائی کچھ اس طرح تیار کی ہے کہ قاری اس میں تلاش کرتا جاتا ہے کہ آخر کار افسانہ نگار کیا کہنے کی کوشش کر رہی ہیں اور پھر ان کے یہ جملے پورے افسانے کی قراءت کا لب ولباب

پیش کر دیتے ہیں۔

دنخی کی نانی، ایک بے بس لاچار اور مظلوم عورت کی کہانی ہے، جو ان پاگز ربر کرنے کے لئے گھر گھر کام کرتی ہے۔ اپنی چوب زبانی کی بدولت لگانی بھائی انجام دیتی ہے۔ چوری اس کی فطرت میں شامل ہے۔ چغل خور اور چکمہ باز بھی ہے۔ ان سب کے باوجود ساری توجہ دنخی کی دیکھ بھال پر صرف کرتی ہے۔ دنخی معصوم ہے لیکن کم سن میں ہی ڈپٹی صاحب کی ہوس کا شکار ہو جاتی ہے، پھر اس کے اوپر وہی ہوس قابض ہو جاتی ہے۔ اس طرح وہ گھر سے بھاگ جاتی ہے اور نانی اس کے غم میں دیوانی ہو کر اپنے مالک حقیقت سے جامی۔ افسانہ نگار نے نانی کی بے بسی، غربت کا ذکر کرتے ہوئے یہ عورت کی سماج میں مشکلات، پریشانیوں کو صاف بیان کیا ہے۔ عصمت یو تو جنسی مسائل کو صاف بیان کرنے کو ترجع دیتی ہیں لیکن وہ حقیقت کی نباض بھی ہیں، جہاں ان کو شکم کی آگ دکھائی دیتی ہے۔ وہی ناف سے اوپر کی لپٹی بھی نظر آتی ہیں اور جس کو من عن بیان کرنے میں وہ سماج کے چیختڑے، آنگیکہ کوچھونا بنا کر پیش کرنے سے بھی گرینہ نہیں کرتیں۔ وہ غلامات کے ڈھیر میں جنسی مسائل کا تڑکہ لگا کر دو حقیقوں کو ایک ساتھ پیش کرتی ہیں۔ دنخی اور دنخی کی نانی دونوں کرداروں کی حقیقت ایک ساتھ بیان کر کے کفن کی بدھیہ کو بھی شرمادیتی ہیں۔ جب آخر میں دنخی کی نانی کا جنازہ رات بھر سکڑے رہنے کی وجہ سے اکڑ جاتا ہے، اسی سبب ان کو اسی حالات میں دفنانا پڑتا ہے، جہاں افسانہ ایک الگ تاثر قائم کرنے میں کامیاب نظر آتی ہیں

چوتھی کا جوڑا بھی ایک متوسط گھرانے کی لڑکی کی کہانی ہے جو جہیز اور بماری کی جیتی جاگتی تصویر ہے۔ یہ عصمت کافن ہے کہ وہ آج کے دور کی حقیقت لکھ رہی تھی۔ یہ سماج کا جھلتا موضوع ہے، جو آج بھی موجود ہے اور نہ جانے کتنی مخصوص لڑکیوں کی جوانی کا کر بھی معاشرے میں گھن کی طرح لگا ہوا۔ افسانوی فضا میں افسانہ نگار نے ویسے بھی یہ ظاہر نہیں کیا ہے کہ یہ ایک دہی زندگی کی کہانی ہے یا کسی خاص مقام تک ہی محدود ہے چونکہ افسانے کا ایک کردار راحت پوسٹرینگ کے لئے آیا ہوا ہے، جس سے افسانوی فضا میں شہری زندگی کے گمان کی بھی کوئی مہمل بات نہیں۔ اسی راحت کی آمد میں یہ عورت اپنے داماد کی صورت تلاش کر لیتی ہے۔

غرض یہ کہ عصمت کے بیہاں بے شمار موضوعات ہیں۔ عصمت چغناٹی کی افسانہ نگاری کی ابتداء ہی ترقی پسند دور سے ہوتی ہے۔ عصمت نے اپنے بی۔ اے کے زمانے میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر شائع ہونے والے افسانوی مجموعہ انگارے کی مخالفت کرنے والے ملا احرائی جاں جس نے رشید جہاں کے افسانے اور انگارے کے دیگر افسانوں پر فاشی کا الزام لگایا تھا اور مخالفت میں ملا احرائی جاں نے گرلز ہائل پر چڑھائی کر دی تھی، ان ہی کو منہ توڑ جواب دینے میں عصمت نے سب سے پہلے ایک مضمون لکھا اور ہائل میں رہنے والے اپنے بھائیوں میں جوش بھر دیا تھا کہ وہ عورتوں کی حمایت میں، ان کا ساتھ دیں یہی وجہ ہے کہ ہائل کے لڑکوں نے ملا احرائی کی پیٹی

بھی کی تھی۔ عصمت کا یہ مضمون ان کے بھائی نے علی گڑھ کی ایک میگزین میں شائع بھی کیا تھا۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ عصمت کی ابتدائی تحریریں ہی جوش سے بھری ہوئی ہوتی ہیں۔

الغرض عصمت نے اپنے افسانوں میں بے انہتا موضوعات پیش کیے ہیں، وہ کوئی موضوع ہے جس میں عصمت نے اپنے قلم کا جو ہر نہیں دکھایا مگر چند نقاد محض عصمت کو جنس نگار کا تمثیل دے کر فناشی کا الزام لگاتے ہیں۔ اگر ہم عصمت کے تمام افسانوں کا مطالعہ کریں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے حقیقت کی نیاض سیکولرڈ ہن کی ماک ترقی پسند خاتون افسانہ نگار ہیں۔

#### حیات اللہ انصاری:

حیات اللہ انصاری نے اپنے ادبی سفر کی ابتداء ۱۹۲۹ء میں افسانہ بُدھا سودخوار، لکھ کر کیا۔ اس کے بعد افسانہ 'بیوقوف' ۱۹۳۶ء میں۔ ان دونوں افسانوں کے بعد چار افسانوں کی مجموعے 'انوکھی مصیبت'، بھرے بازار میں، 'شکستہ کنگورے' اور 'ٹھکانہ' منظر عام پر آئے۔ بُدھا سودخوار، حیات اللہ انصاری کا پہلا افسانہ ہے جس کا موضوع سماجی اور معاشری ہے۔ اس کہانی کا مرکزی کردار سدھا مل ہے۔ یہ ایسا شخص ہے جو اپنی بیٹی کی شادی اور جہیز جیسی لعنت کی فکر میں ہر وقت بتلا رہتا ہے۔ وہ حال کے بجائے مستقبل کی فکر میں سرگردان رہتا ہے اور بیٹی کی شادی کے لیے پائی پائی جمع کرتا ہے۔ اس فکر میں وہ گھروالوں کی بنیادی ضروریات کو بھی نظر انداز کر دیتا ہے یہاں تک کہ شدید بیماری اور تکلیف کو بھی نظر انداز کر کے خود اذیت بھری زندگی گزارتا ہے۔

حیات اللہ انصاری نے اپنے افسانوں میں مختلف موضوعات کو برداشت۔ ان کے یہاں ہندوستان کے غریب، مفلس، مسکن اور بے سہارا لوگوں کے مسائل، جاگیر دار طبقہ کی عیاشیاں، اعلیٰ طبقہ کے ظلم و جبر، عورتوں کا استھصال، مرد اسas معاشرے کا ظلم و ستم، نوجوان طبقہ بیروزگاری کے مسائل، انسانی نفیسیات، خواتین و بچوں کی نفیسیات پیچیدگیاں، جنسیات کے مسائل، فرقہ وارانہ فسادات، ہندوستان کی زوال آمادہ تہذیب، انگریزوں کا تشدد وغیرہ جیسے اہم اور حساس موضوع پر کہانیاں ملتی ہیں۔ انھوں نے نہ صرف اپنے قبل کے سماج کے پسمندہ طبقات کی تربجمانی کی ہے بلکہ اپنے اردو گرد ہونے والے واقعات و حالات اور سماج کے حساس مسائل پر غور و خوض کر کے انہیں کہانی کے قالب میں پیش کیا ہے۔ وہ ایک ماہر مصور کی طرح ہندوستانی معاشرہ کی حقیقی اور واضح تصوری کھینچنے میں مہارت رکھتے ہیں۔ حیات اللہ انصاری ترقی پسند تحریک سے وابستہ تھے یہی وجہ ہے کہ وہ عظیم حقیقت نگاری ہیں۔ انھوں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر سماجی و معاشری موضوع کے ساتھ جنسی استھصال پر بھی کئی کامیاب افسانے تحریر کیے۔ اس ضمن میں 'کمزور پودا' ایک عمدہ افسانہ ہے۔ اس کا مرکزی کردار کنیز اور شبیر کے علاوہ بفاتن کا چھوٹا بھائی نمو، بیمار والدین کے علاوہ جاگیر داروں کے گھر کی خواتین ہیں۔

'ڈھائی سیر آٹا' بھی سماجی و معاشری موضوع پر بنی ہے۔ اس میں غریب طبقے سے تعلق رکھنے والے کردار مولا

کے ذریعہ ہندوستان کے محنت کش طبقے کی ترجمانی کی گئی ہے۔ ادایا قضا، دیہی پس منظر میں لکھا ہوا افسانہ ہے، جو انسانیت کے پیغام سے مملو ہے۔ اس کا مرکزی کردار حکیم ابی عاز حسین ہے جو گاؤں میں حکمت کے فرائض بخوبی انجام دیتا ہے۔ وہ ایماندار، ہمدرد اور انسانیت کا نمونہ ہے، ساتھ ہی شریف النفس اور پیغمبر وقتہ نمازی بھی ہے۔ یہ افسانہ علاج کے دوران نماز کے ادایا قضا پر مبنی ہے۔

‘پرواز’ میں مسلم فرقوں کے خیالات و جذبات کو پیش کر کے شیعہ سنی کے دلوں میں منافرت اور فساد کو عالمی بنا کر طنزیہ انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ حیات اللہ انصاری لکھنؤ کے اعلیٰ خاندان فرنگی محل کے چشم و چراغ تھے، اور وہاں کے شیعہ سنی ماحول سے آشنا تھے، اسی فکر کو مصنف نے افسانہ کے قالب میں ڈھال کر بڑے طفیل پیرائے میں حضرات مولانا (سنی) اور حضرت قبلہ (شیعہ) کے حوالے سے کہانی کا تابا بانا بنا ہے۔ آخری کوشش، کا موضوع روٹی کا مسئلہ ہے، جس کو کہانی میں بڑی شدت سے اجاگر کیا گیا ہے۔ افسانہ کے بنیادی مسائل میں اولین مسئلہ روٹی کا ہے، کیونکہ روٹی کی عدم فراہمی اور پیٹ کی بھوک بہت سے مسائل کو جنم دیتی ہے۔

متذکرہ بالا افسانہ نگاروں کے مطالعہ کے بعد یہ کہا جاسکتا ہے کہ ترقی پسند افسانہ نگاروں نے اپنے نئے فنی تحریکوں کے ساتھ مختلف تکنیکوں اور نئے اسلوب اور مخصوص طرز اظہار سے افسانہ کو وسعت بخشی۔ ترقی پسند افسانے میں موضوع، اسلوب اور مواد کی سطح پر نہ صرف تبدیلیاں رونما ہوئیں بلکہ یہ تبدیلیاں افسانوی ادب کو زندگی کی حقیقتوں سے ہمکnar بھی کیا۔ فسادات کے افسانے کا جائزہ لینے پر معلوم ہوتا ہے کہ ایک طرف تو وہ افسانہ نگار ہیں جو روایتی انداز میں اپنی روشن پر گامزن رہ کر افسانے لکھ رہے تھے، دوسری طرف وہ افسانہ نگار تھے جنہوں نے پرانے اصولوں سے ہٹ کر فن اور زندگی کے بیچ توازن برقرار رکھتے ہوئے فن اور تکنیک کے نئے تجربے سے اردو افسانے کوئی شکل و ہیئت عطا کی اور اسے ایک نئی راہ پر گامزن کیا۔ ان میں بعض افسانہ نگار تو وہی تھے جو آزادی سے قبل لکھ رہے تھے اور افسانوی ادب میں ان کی شناخت قائم ہو چکی تھی۔ مثلاً منشو، کرشن چندر، عصمت، بیدی، احمد ندیم قاسمی، غلام عباس، حسن عسکری، ممتاز مفتی، عزیز احمد وغیرہ اور بعض وہ ہیں جنہوں نے لکھنا تو آزادی سے قبل شروع کیا تھا لیکن ان کو صحیح شناخت آزادی کے بعد میسر ہوئی۔ مثلاً انتظار حسین، قرۃ العین حیدر، ہاجرہ مسروور، خدیجہ مستور، قدرت اللہ شہاب وغیرہ۔

## 5.5 آپ نے کیا سیکھا

- 1932 میں جب سجاد ظہیر ہندوستان آئے تو ایک افسانوی مجموعہ شائع کیا جس کا نام انگارے رکھا۔
- انگارے میں 9 افسانے شامل ہیں۔ سجاد ظہیر کے 5 افسانے ‘نیند نہیں آتی’، بجٹت کی بشارت، ’گرمیوں کی ایک رات، ’دولاری، اور ’پھر یہ ہنگامہ؛ احمد علی کے دو افسانے ’بادل نہیں آتے، اور ’مہاڑوں کی ایک رات؛ رشید جہاں کا ایک افسانہ ’دلی کی سیر، ’نیز ایک ڈرامہ ’پردے کے پیچھے شامل ہیں۔ آخر میں محمود الظفر کا

ایک افسانہ جو انگلستان میں بھی ہے۔

ا) انگارے کے پیشتر مصنفوں نے انگلستان میں زیر تعلیم تھے۔ ان میں باغیانہ جذبات اور انقلابی خیالات موجود تھے، جس نے انگارے کی اشاعت پر مجبور کیا۔ انھوں نے مذہبی عقائد اور سماج میں پہنچنے والے گھناؤ نے خیالات کو طنز کا نشانہ بنایا، جس نے افسانوی دنیا میں تھملکہ چادریا۔ یہی وجہ ہے انگارے کے خلاف ہر طرف احتجاجی لے بلند ہونے لگی، جس کی وجہ سے حکومت نے اس مجموعہ کو ۱۵ ار مارچ ۱۹۳۳ میں ضبط کر لیا۔

ب) ترقی پسند ادبی تحریک کے زیر اثر لکھنے والوں میں کرشن چندر، بیدری، منٹو، عصمت چغتائی، حیات اللہ انصاری اور خواجہ احمد عباس وغیرہ شامل ہیں۔ ان افسانہ نگاروں نے ترقی پسند افسانہ نگاروں نے بدلتے ہوئے اقدار، زندگی کے نئے مسائل اور نئے نئے روحانیات کو اپنے فن میں شامل کر کے افسانہ کی روایت کو ایک نیا موڑ دیا۔

ج) ترقی پسند افسانہ نگاروں نے اپنے نئے فنی تجربوں کے ساتھ مختلف تکنیکوں اور نئے اسلوب اور مخصوص طرز اظہار سے افسانہ کو وسعت بخشی۔ ترقی پسند افسانے میں موضوع، اسلوب اور مواد کی سطح پر نہ صرف تبدیلیاں رونما ہوئیں بلکہ یہ تبدیلیاں افسانوی ادب کو زندگی کی حقیقتوں سے ہمکنار بھی کیا۔

## 15.6 اپنا امتحان خود لیجئے

- 1- انگارے کا اجر اکب عمل میں آیا؟
- 2- انگارے میں کتنے افسانے شامل ہیں؟
- 3- انگارے کو حکومت نے کیوں ضبط کر لیا؟
- 4- انگارے کو کب ضبط کیا گیا؟
- 5- حیات اللہ انصاری کے افسانوں کے موضوعات بیان کیجئے۔

## 15.7 سوالات کے جوابات

- 1- انگارے کا اجر 1932 میں عمل میں آیا۔
- 2- انگارے میں 9 افسانے شامل ہیں۔
- 3- حکومت نے انگارے کو اس لیے ضبط کر لیا کیونکہ اس میں باغیانہ جذبات اور انقلابی خیالات موجود تھے۔
- 4- انگارے کو 15 ار مارچ 1933 میں ضبط کر لیا۔
- 5- حیات اللہ انصاری کے افسانوں کے موضوعات میں غریب، مفلس، مسکن اور بے سہار الگوں کے مسائل،

جا گیر دار طبقہ کی عیاشیاں، اعلیٰ طبقہ کے ظلم و جبر، عورتوں کا استھصال، مرد اس معاشرے کا ظلم و ستم، نوجوان طبقہ بیرون گاری کے مسائل، انسانی نفسیات، خواتین و بچوں کی نفسیاتی پیچیدگیاں، جنسیات کے مسائل، فرقہ وارانہ فسادات، ہندوستان کی زوال آمادہ تہذیب، انگریزوں کا تشدد وغیرہ اہمیت کے حامل ہیں۔

### 5.8 فرہنگ

اختراعی	بنائی ہوئی، گڑھی ہوئی چیز، کسی ایجاد کے حقوق سے متعلق
بازیافت	دوبارہ حاصل کرنا، گئی ہوئی چیز کا واپس مانا، گم شدہ چیز کا مانا
پرتو	عکس، پرچھائیں، سایہ، جھلک، شعاع، روشنی
مستعار	ادھار لیا ہوا، عارضی طور پر لیا ہوا، ماٹگا ہوا، عارضی، چند روزہ
خانگی نظام	گھر یو زندگی کا بنو بست، گھر یو انتظام، گھر یو بنو بست
نعم البدل	کسی نقصان کے بد لے میں ہونے والا فائدہ، عمدہ اچھا بدلہ، نیک معاوضہ
رجعت پسندی	ترقی کرنے والا، دھیرے دھیرے بڑھنے والا
پژمردہ	مر جھایا ہوا، کمہلا یا ہوا، افسردہ، رنجیدہ
مہیز	وہ لو ہے کا کائنات جو سواروں کی ایڑی پر لگا ہوتا ہے اور اس سے گھوڑے کو ایڑ کرتے ہیں
بالیدہ	پختہ، بالغ، ابھرا ہوا
تریاق	ایک خاص قسم کا مجنون جو شہد اور دیگر دوائیں سے بنا ہوا ہوتا ہے اور زہر مارنے کے کام آتا ہے،
زہر کی دوائی	
فصیل	شہر یا قلعہ کی وہ مضبوط چہار دیواری جو دشمن کے حملوں سے محفوظ رکھنے کے لیے بنائی جاتی ہے،
شہر پناہ	

### 5.9 کتب برائے مطالعہ

- اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، خلیل الرحمن عظیمی، ایجو کیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۲۰۰۲ء
- اردو افسانے کی روایت ۱۹۰۳ء-۲۰۰۹ء، مرزا حامد بیگ، عالمی میڈیا، دہلی، ۱۹۱۷ء
- ترقی پسند ادب کا پچاس سالہ سفر، مرتبین: قمر نیس، عاشور کاظمی، ایجو کیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی، ۲۰۰۱ء
- ترقی پسند اردو افسانہ اور چندرا ہم افسانہ نگار، ڈاکٹر اسلام جمشید پوری، موڈرن پبلشنگ ہاؤس، دہلی، ۲۰۰۲ء
- اردو افسانہ: ایک صدی کا قصہ، ڈاکٹر انوار احمد، قومی زبان، کراپی، ۱۹۹۷ء

## اکائی 6: ترقی پسند تحریک اور اردو ڈرامہ

ساخت

6.1 اغراض و مقاصد

6.2 تمہید

6.3 ڈرامہ کی تعریف

6.4 ڈرامے کے اجزاء کے ترکیبی:

6.5 ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ڈرامہ:

6.6 آپ نے کیا سیکھا

6.7 اپنا امتحان خود بجھئے

6.8 سوالات کے جوابات

6.9 فرہنگ

6.10 کتب برائے مطالعہ

### 6.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد آپ

ڈرامہ کی تعریف، ارتقا اور اجزاء کے ترکیبی سے واقف ہو جائیں گے۔

اتری پسند تحریک کے مصنفوں کے ڈراموں کے بارے میں جان سکیں گے۔

انگارے میں شامل ڈرامہ سے واقفیت بھم ہوگی۔

اتری پسند تحریک کے زیر اثر ڈرامہ نگاروں سے معلوم حاصل ہوگی۔

### 6.2 تمہید

ڈرامائوناں نے لفظ ڈرامہ draw سے بنایا ہے جس کے معنی کر کے دکھانا، عمل یا ایکشن کے ہیں۔ کر کے دکھائے جانے والا عمل ڈراما ہے۔ ڈرامائون تو انسانی تہذیب کے ساتھ ہے وجود میں آیا ہے لیکن اس کی ابتداء کے نمونے یونانی، منسکرت اور قدیم تہذیبی زبانوں میں موجود ہیں۔ ڈرامائی کہانی یا قصہ ہے جو پیش کش کے لیے لکھا جاتا ہیا اور ادا کاری کے ذریعے پیش کیا جاتا ہے۔ یہ اصطلاح یونانی لفظ سے مانوذ ہے، جس کے معانی حرکت، عمل یا فعل کے ہیں۔ اس لفظ کا ماخذ ایک

یونانی فعل ہے جس کے معنی ”کرنا“ یا ”دکھانے“ کے ہیں۔ یادب کی اس صنف کا نام ہے جس کے ذریعہ سے انسانی زندگی کے واقعات محض بیان کئے جانے کی بجائے کر کے دکھانے جاتے ہیں۔ ڈراما میں جو قصہ بیان کرنا ہوتا ہے، اسے چند کردار کی گفتگو کے پیرائے میں بیان کیا جاتا ہے۔ اور اس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ لوگ ان کردار کا بھیں بدل کر ان کی گفتگو اور ان کے کاموں کو دہراتیں تاکہ دیکھنے والوں کو سارا ماجرا آنکھوں کے سامنے گزرتا نظر آئے۔ ظاہر ہے کہ یہ طریقہ بہت دل پذیر اور موثر ہیا ور خاص ڈرامے کا ہی حصہ ہے اور ادب کے کسی دوسری صنف میں یہ چیز دیکھنے کو نہیں ملتی۔

### 6.3 ڈرامہ کی تعریف

ڈرامے کی اس تعریف میں جہاں کہانی، کردار، عمل اور مکالمے کو ضروری عناصر قرار دیا گیا ہے، وہاں استیج اور ناظرین بھی اس کے دو اہم اجزاء ہیں، جس طرح استیج کی ضرورتوں کا خیال رکھے بغیر اچھا ڈرامہ نہیں لکھا جاسکتا، اسی طرح ناظرین کی نفیات، اس کی پسند اور معاشرے کی ضروریات کا خیال رکھے بغیر بھی ڈرامے کی کامیابی ممکن نہیں۔

ایک مغربی ادیب شیلدن چینی نے ڈرامے کی تعریف ان الفاظ میں کی ہیں:

”ڈراما اس یونانی لفظ سے مانخوذ ہے جس کے معنی ہیں ”میں کرتا ہوں“ اور جس کا اطلاق“ کی ہوئی

چیز پر ہوتا ہے۔“ (اردو ڈراما اور ناول اصول فن، طارق سعید، ص ۱۱۰۲ اسٹاٹ ۲۰۰۲)

ارسطو نے ڈرامے کو انسانی افعال کی نقل قرار دیا ہے جو کہ کافی حد تک صحیح بھی ہے۔ کیونکہ ڈرامے میں اداکارا پنی اداکاری کے ذریعے کوئی بھی کردار ادا کرتا ہے۔ اب یہ اس اداکار کے اوپر ہے کہ وہ اس کردار کو کس حد تک کامیابی کے ساتھ ادا کرتا ہے یعنی محض مکالمہ اور کردار نگاری ہی کافی نہیں ہے اور اس کردار کے ساتھ انصاف کرنا اور اسے ڈھنگ سے ادا کرنا کامیاب ڈرامے کی نشانی ہے۔ طارق سعید نے ڈرامے کی تعریف اس طرح کی ہے:

”ڈراما کسی قصے یا واقعے کو اداکاروں کے ذریعے تمثالتیوں کے رو برو پھر سے عملًا پیش کرنے کا نام

ہے۔“ (حوالہ: اردو ڈراما اور ناول اصول فن، طارق سعید، ص ۲۱)

ڈراما دو بنیادی عناصر سے مرکب ہے، جو مساوی اہمیت رکھتے ہیں (۱) قصہ (۲) کردار۔

### 6.4 ڈرامے کے اجزاء ترکیبی:

ڈراما نے محض مکالمے میں لکھی ہوئی تحریر کا نام نہیں ہے نہ ہی یہ محض واقعات و کردار کا مجموعہ نہ ہی تفریح کا نام ہے بلکہ اس کے اجزاء میں پلاٹ، کردار، مکالمہ اور زبان شامل ہیں۔ ساتھ ہی رنگ، صورت، روشنی، سایہ اور سکوت و خاموشی بھی اس کے اہم عناصر ہیں۔ ٹھیک اسی طرح جس طرح عمارت کی تکمیل کے لیے نقشے کے بعد اینٹ، ریت، مٹی، سمنٹ، لوہا، لکڑی، کاری گری اور مزدور کی ضرورت ہوتی ہے۔ ساتھ ہی مزید خوبصورت بنانے کے لیے رنگ و پنٹ کی ضرورت ہوتی ہے۔ بقول ارسطو ڈرامے کے قسمی عناصر ۶ ہیں: پلاٹ، کردار، مکالمہ، زبان، موسیقی اور آرائش۔

الغرض ڈرامہ نگاری کی طرف بہت سے ادیبوں نے توجہ دی لیکن یہ توجہ زیادہ عرصے تک قائم نہ رہ سکی۔ اس طرح کسی ادیب نے محض چند ڈرامے لکھ کر کنارہ کشی کر لی یا کسی نے اس صنف میں طبع آزمائی ہی نہیں کی۔ جن دیبوں نے اس

صنف میں طبع آزمائی کی ہے ان میں کشن چندر، سعادت حسن منو، عصمت چنتائی اور راجندر سنگھ بید ہیں۔

## 6.5 ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ڈرامہ:

جس طرح وقتاً فتاً چلائی جانے والی تحریکوں سے ڈرامہ پر ایک خوشنگوار اور ثابت اثر پڑا۔ اسی طرح ترقی پسند تحریک کے زیر اثر دیگر اصناف کی طرح ڈرامہ بھی متاثر ہوا۔ اس میں نئے نئے اور عہد حاضر کے موضوعات پیش کیے جانے لگے۔ خواص کی زندگی سے نکل کر عوام کی زندگی کو ڈرامہ میں پیش کیا جانے لگا۔ آس پاس کی زندگی کو ڈرامہ نگار اپنا موضوع بنانے لگے۔ مکالمہ کی زبان و بیان اور اسلوب بھی متاثر ہوا۔ ترقی تحریک کے زیر اثر سب سے پہلا ڈرامہ اسی تحریک کے باñی سجاد ظہیر نے ”بیمار“ کے عنوان سے لندن میں تحریر کیا۔ یہ ڈرامہ ۱۹۳۵ء میں تحریر کیا گیا۔ اس ڈرامہ کے بارے میں پرمیم چند نے اپنے ایک خط میں یہ تاثرات ظاہر کیے تھے:

”بیمار پڑ گیا، بیمار تمہارا ہیرو ہے، مگر کہیں اس کا کریکٹر نظر ہرنہیں ہوا۔ اس کے سوا کہ وہ بیمار ہے اور ایک عزیز کے گھر بوجھ کی طرح پڑا ہوا ہے۔ وہ اگر اس سوسائٹی کے اصول اور برداشت کا قائل نہیں، اپنی سوسائٹی الگ بنانا چاہتا ہے۔ عصر نو کا پیغام بر ہے تو اس کا کچھ تو عملی اظہار کرنا چاہیے۔ محض زبانی اشتراکیت سے کیا حاصل۔ میں ایسے نوجوانوں کو جانتا ہوں، جو مجلس احباب میں سو شلسٹ اور کمیونسٹ سب کچھ ہیں مگر جو اندری دکھانے کا موقع آتا ہے تو حرم سرا میں روپوش ہو جاتے ہیں۔ بیمار کو اس طرح ناظر کے سامنے آنا چاہیے کہ اس سے ہمدردی ہو، موجودہ حالت میں تو عزیز ہی سے ہمدردی ہوتی ہے اور سلیمانی ہی بے انسانی پر مائل نظر آتی ہے۔ زبان شستہ ہے اور میاں بیوی کا مکالمہ بالکل فطری ہے۔“ (پرمیم چند کے خطوط، سجاد ظہیر کے نام، نیا ادب، جنوری۔ فروری، ۱۹۲۰ء)

درج بالا اقتباس سے اندازہ ہوتا ہے کہ سجاد ظہیر کا ڈرامہ فنی اور فکری اعتبار سے کامیاب نہیں ہے مگر زبان سادہ اور مکالمہ نگاری فطری ہے۔ ترقی پسند مصنفوں میں محمود الظفر نے ڈرامہ ”امیر کا محل“ تحریر کیا۔ رشید جہاں نے ”عورت“ نام سے ڈرامہ لکھا۔ ان کے ڈرامے بھی فنی اعتبار سے زیادہ بہتر نہیں ہیں، لیکن ان میں گھر بیو زندگی کو اردو ڈرامے کے قالب میں پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ترقی پسند مصنفوں میں احمد علی نے ”آزادی“ اور عابد گلریز نے ”ڈاکٹر“ کے عنوان سے اسی عہد میں ڈرامہ لکھا۔ ڈاکٹر محمد دین تاثیر نے ”مرزا غالب کے گھر میں ایک شام“ کے عنوان سے ایک فیچر لکھ کر غالب کی گھر بیو زندگی کا مرقع پیش کرنے کی سعی کی ہے۔ بعد میں غالب کی زندگی پر منشو نے ایک کہانی لکھی جس کی بنیاد پر ابیدی نے اس کے مکالے لکھے اور فلم ”مرزا غالب“ میں وہی مکالے کام میں لائے گئے۔ ڈاکٹر محمد اشرف نے بھی غالب پر ایک ڈرامہ لکھا جو سالہ اردو میں شائع ہوا تھا۔ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر فیض احمد فیض نے بھی اپنی طالب علمی میں پڑائیٹ سکریٹری کے نام سے ایک ڈرامہ تحریر کیا تھا۔ مذکورہ بالاتمام ڈرامے چونکہ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھے گئے تھے یہی وجہ ہے کہ ان میں نئے موضوعات پیش کرنے کے تجربات کیے گئے اور اسی لیے وہ فنی خوبیوں پر پورے نہیں اترتے، البتہ ان ڈراموں کو ترقی پسندیت کے آغاز کے طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔ بعد میں آنے والے ترقی پسندیوں کے لیے ان ڈراموں

نے مشعل راہ کا کام کیا۔

### کرشن چندر:

کرشن چندر نے دروازے کھول دو کے عنوان سے ڈراموں کا ایک مجموعہ شائع ہوا۔ اس میں شامل ڈرامہ سراء کے باہر، دروازے کھول دو اور جامت اچھے ڈرامے ہیں۔ کرشن چندر کا ایک ڈرامہ کتبے کی موت، بھی ہے۔ منٹونے ریڈ یو اور فلم کے لیے متعدد ڈرامے تخلیق کئے۔ جن کے مجموعے تین عورتیں، اور آؤ کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔ ریڈیائی ڈراموں میں چارہ کاٹنے کی مشین، اور اس مخبدار میں، فنی اعتبار سے ایک اچھا ڈرامہ ہے۔ خواجہ احمد عباس نے یہ امرت ہے، کے عنوان سے ڈرامہ لکھا۔ سردار جعفری نے یہ کس کاخون ہے کے عنوان سے اپنا ڈرامہ تخلیق کیا۔ اسی طرح اپیندر ناتھ اشک نے فرزانہ، قید حیات، پینیترے، شکاری اور دسرے ڈرامے لکھے۔ مرزا ادیب نے متعدد ڈرامے تخلیق کیے ہیں۔ ان کے ڈراموں کے مجموعے آنسو اور ستارے، لہو اور قالین اور ستون کافی مشہور ہوئے ہیں۔ عصمت نے سانپ اور فسادی کے نام سے ڈرامے تحریر کئے۔ فسادات پران کا ڈرامہ دھانی بالکلیں، بہت مشہور ہوا۔ ان کے ڈراموں کا مجموعہ ’شیطان‘ کے عنوان سے شائع ہوا۔ راجندر سنگھ بیدی کے ڈراموں کا مجموعہ سات کھیل، کے عنوان سے شائع ہوا۔ اس میں نقلِ مکانی، اور خشنده، اچھے ڈرامے ہیں۔ حیات اللہ انصاری کا ڈرامہ بھوت گھر مزاہیہ ڈراموں میں بہت کامیاب رہا۔ کرتار سنگھ دغل نے ”جو ٹوپے ٹکڑے“ خدیجہ مستور نے آخری بازہا جرہ مسرور کا ڈرامہ تھا خانہ، نوری خالہ اور وہ لوگ مشہور ڈرامے ہیں۔ روپیتی سرن شرما کا دشمن، محمد حسن کا ڈرامہ پیسہ اور پر چھائیں، محل سرا، ریہر سل اور رضاک مشہور ڈرامے ہیں۔ پرکاش پنڈت نے اخبار کا دفتر اور حبیب تویر نے آگرہ بازار اور اطہر پرویز نے شرابی کے عنوان سے بھی ڈرامے لکھے جو کامیاب رہے ہیں۔

### راجندر سنگھ بیدی:

راجندر سنگھ بیدی نے افسانوں اور ناولوں کے ساتھ ڈرامہ میں بھی طبع آزمائی کی، یہ طبع آزمائی انہوں نے ریڈ یو کی ملازمت کے دوران کی۔ اس طرح انہوں نے کل گیارہ ڈرامے لکھے، ان کے دو مجموعے ”بے جان چیزیں“ اور ”سات کھیل“ کی صورت میں شائع ہو چکے ہیں۔ ان کے ڈرامے تجرباتی، سنجیدہ اور تفریجی ہیں۔ انہوں نے اپنے ڈرامے ”کارکی شادی“، ایک ایسے نوجوان کو دکھایا ہے جو اس فریب میں مبتلا ہے کہ اس کی بیوی اور اس کے اہل خانہ اس کو ذاتی طور پر پسند کرتے ہیں، جب کہ اس کے دوست کا دعویٰ ہے کہ ان کی دلچسپی اس کی دولت اور کار میں ہے۔ ایک دن لڑکا اس بات کا پتہ لگانے کے لیے بغیر کار کے ان کے گھر جاتا ہے اور اس اشارہ و کنایہ میں کہتا ہے کہ اس کے وال دکا کار و بار تباہ ہو گیا ہے، کار فروخت ہو چکی ہے اور اب وہ خود مجبوری میں کوئی معمولی ملازمت کرنے والا ہے۔ یہ باتیں سن کر لڑکی اور اس کے گھر والے مایوس ہو جاتے ہیں اور شادی کرنے میں لا پرواہی کا مظاہرہ کرتے ہیں۔

ڈرامہ ”اب تو گھبرا کے“ میں بیدی نے بینک کے ایک کلرک کی زندگی کا نقشہ کھینچا ہے جو کام کے بد لے بوجھ تلے دبا جاتا ہے۔ اس کی بیوی بیمار ہے لیکن وہ اس کی بھی خیریت نہیں لیتا، اس کو ایک دن کی بھی چھٹی لینا مشکل ہے۔ کام سے پریشان وہ اس کرسی پر بیٹھے بیٹھے سو جاتا ہے اور خواب میں دیکھتا ہے کہ آخر کار موت نے اس کو کام سے نجات دلائی ہے اور

وہ کسی دوسرے عالم میں تھیج گیا ہے۔ وہاں بھی خانقہ کا نئات اور موت کے فرشتے اس کو بینک کے تجربات اور قابلیت کے منظر آنے والی روحوں کے حساب کتاب پر معمور کر دیتے ہیں۔ وہاں بھی اسے اتنا کام سونپا جاتا ہے کہ اس کو سانس لینے کی فرصت نہیں ملتی۔ جب اس کی آنکھ کھلتی ہے تو وہ خود کو بینک میں موجود پاتا ہے، لیکن عالم بالا کے تجربات کے بعد اس کو بینک کا کام اتنا بوجھ نہیں لگتا۔

بیدی نے ڈرامہ ”بے جان چیزیں“ میں دکھایا ہے کہ ڈاکٹر قدوالی اور ڈاکٹر مس سلیمہ سلطانہ کس طرح ایک دوسرے کے قریب آ کر شادی کرتے ہیں پھر دونوں کے درمیان تنازعہ ہوتا ہے اور دونوں ایک دوسرے سے جدا ہو جاتے ہیں۔ بعد میں ایک دوسرے کی محسوس کرتے ہیں اور آخر میں پھر دونوں کا اتصال ہو جاتا ہے۔ چونکہ فریقین ڈاکٹر پیشہ ہیں یہی وجہ ہے کہ ڈرامہ میں دونوں کے باہمی تعلقات کو کیکن کے سائیں بورڈ، چائے کی پیالی، پوڈر لگانے کا پف، کوٹ، جوتوں کے تسمے، فوٹوفریم اور جھاڑن وغیرہ کے ذریعہ پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ یہی اس ڈرامہ کی خصوصیت ہے۔

”تپچھٹ“ بیدی کاحد درجہ جذباتی ڈرامہ ہے۔ اس میں ان کا کمال فن واضح ہو کر سامنے آتا ہے۔ اس میں ایک یتیم و بے سہارا لڑکے (یوگ) کی ماں کا انتقال ہو چکا ہے، مگر اس کا باپ زندہ ہے لیکن وہ جہاد پر ملک کے دشمنوں کے خلاف لڑنے گیا تھا، جنگ کے اختتام کے بعد وہ لاپتہ ہو جاتا ہے، اس کی گمشدگی سے اندازہ یہ ہوتا ہے کہ وہ شہید ہو گیا، جبکہ وہ زندہ ہے اور ایک موقع پر نمودار ہو جاتا ہے۔ اس وقت دونوں ایک دوسرے سے مل کر بہت خوش ہوتے ہیں۔ پلاٹ اور کیکن کے اعتبار سے یہ ڈرامہ منفرد ہے۔ اس میں مختصر کرداروں کے ذریعہ ایک بڑے الیہ کو پیش کیا گیا ہے۔ زبان و بیان ن کے اعتبار سے بیدی کا یہ ڈرامہ بہت کامیاب ہے۔

ڈرامہ ”آن“ کا جائے وقوع ایک بڑا ریஸٹورنٹ ہے، مکان کے اعتبار سے یہ ۱۹۲۳ء کی ایک رات ہے۔ ریஸٹورنٹ میں دو ڈانسر ہیں، ایک امریکی اور ایک انگریز، دونوں ناج پیش کرتے ہیں، ریஸٹورنٹ کے تماشا یوں میں ایک پروفیسر ٹھاکر ہیں جو اپنے آپ کو گاندھی جی سے کہتر نہیں سمجھتے، دو بلاؤش ہندوستانی طالب علم ہیں۔ شنکر کیونٹ ہے اور صدر آرٹسٹ ہے۔ جس عہد میں یہ ڈرامہ لکھا گیا وہ ہندوستانی نوجوان کے لیے رومانی کرب اور ہنری انتشار کا عہد تھا۔ بیدی نے وقت کی اس کیفیت کو ڈرامہ میں پیش کیا ہے۔ قدیم آدروں کی تلاش، زندگی کی شکست، اپنے ملک کی روایات، اور عوام سے بے گانگی، جنگ، غلامی، جگہ گاتے ریஸٹورنٹ، مئونٹی یہ سب مل کر ڈرامے کو ایک ایسی رومانی کیفیت عطا کرتے ہیں۔ زیرِ نظر ڈرامہ میں اہم ترین پہلو ہندوستانی تہذیب کی بازیافت ہے، نوجوان نسل جو مغرب کی چکا چوندھ سے حد درجہ متاثر ہو کر اس کی طرف مائل ہو رہی ہے، اور اس انہی تقلید میں اپنی تہذیب و راثت کھوچکی ہے، بیدی نے اس امرکی جانب بڑی خوبصورتی سے اشارہ کیا ہے۔

بیدی کے تمام ڈراموں میں ”نقل مکانی“ کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ بیدی نے اپنی فلم دستک اسی ڈرامے پر بنائی تھی۔ ڈرامہ بنیاد ایک ایسے جوڑے (نسیس-عذر) پر ہے جو مکان کی تلاش میں سرگردان ہے، آخر کار سے ایک مکان مل جاتا ہے، جس میں ایک طوائف پہلے ایم شادور ہا کرتی تھیں۔ نئے مکان میں سامان رکھنے اور جائزہ کے دوران جو باتیں میاں بیوی کرتے ہیں اس سے مکان کے باقاعدہ ہونے کا شرط تقویت پکڑتا جاتا ہے، لیکن پھر وہ اپنے دل کو سمجھاتے ہیں

اور اس میں رہنا شروع کر دیتے ہیں۔ ڈرامہ کے ایک اہم کردار پنواڑی سے پتہ چلتا ہے کہ اس مکان میں مشہور طوائف شمشاد بائی عرف شاد و رہتی تھیں یہ بات سن کر دونوں میاں جیران رہ جاتے ہیں لیکن اب کچھ نہیں کر سکتے۔ ایک دن دروازہ پر دستک ہوتی ہے جو شاد و کا بہت پرانا گاہک (امجد حسین) ہے، وہ ایک لاپواہ طالب علم ہے، جب سر پر امتحان کا بوجھ ہوتا ہے اور اس اخراجات کے لیے پیسے گھر سے آتے ہیں تو وہ شاد و کے یہاں دل بہلانے کے لیے چلا آتا ہے۔ آج بھی وہ شراب کے نشہ میں ہے۔ عذر دوسرے کمرے میں چلی جاتی ہے اور نفس کے سمجھانے کے باوجود کہ شاد و اب یہاں پر نہیں رہتی ہے، وہ عذر کے کمرے کی طرف لپکتا ہے۔ آخر میں پنواڑی آجاتا ہے اور امجد حسین کو دھکے مار کر بھگا دیتا ہے۔

اس کے علاوہ ”چانکیہ“ اور ”خواجہ سرا“ تاریخی پس منظر میں لکھے ہوئے ڈرامے ہیں، چانکیہ میں بیدی کی ہندی بحاشا اپنے عروج پر ہے تو خواجہ سرا میں اردو کا اپنا لطف ہے، چانکیہ میں چندر گپت کے دربار کی شان ہے تو خواجہ سرا میں زوال پذیر مغلیہ عہد کی تصویر کیشی ہے۔ ڈرامہ چانکیہ میں کثرت سے ہندی الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ ڈرامہ ”ایک عورت کی نہ“ میں ہر دنے ناٹھ تیواری ایک مصنف ہے اور ڈرامے لکھتا ہے، اس کی مسز گپتا میں دلچسپی ہے۔ وہ اپنے ڈراموں میں مسز گپتا کا خاک کھینچنے سے بازنہیں رہتا، وہ کہتا ہے کہ ”میں انسان کو دیوتا کی صورت میں نہیں دیکھتا ہوں۔ اس کے اندر بھی ہوئی بریت اور ہوشی پن کو دیکھتا ہوں۔ اور عورت کو ایک فریب کا رہستی۔“ وہ جانتا ہے کہ اس کی بیوی و سنتی کو بھی دوسرے مردوں کو اپنے حسن اور اپنے کپڑوں کو پہن کر دکھانے میں مزا آتا ہے، اگر اس سے ایسی بات کبھی جائے تو وہ صاف مکر جائے گی۔ و سنتی کو ڈاکٹر لاما میں ایسی ہی دلچسپی ہے جیسے کہ تیواری کو مسز گپتا میں۔

بیدی کے ڈرامہ ”خواجہ سرا“ میں مرزا کوچ کو کاشفہ سے محبت ہے، جو محل کی لکنیز ہے اور قباد کو بھی اس سے محبت ہے۔ قباد خوش رو، تنومند اور شجاع نوجوان ہے، لیکن ساتھ ہی وہ معمولی اور غریب آدمی ہے۔ آمنے سامنے کی لڑائی میں مرزا کوچ قباد کا مقابلہ نہیں کر سکتا، لہذا وہ سازش کر کے قباد کو اس کی محبت سے محروم کر دیتا ہے اور اس کو محل میں خواجہ سرا کے طور پر بھیج دیتا ہے۔ قباد اس سازش کا شکار ہے کہ محل میں اپنی محبوہ کا شفہ کی قربت حاصل کرنے کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ وہ خواجہ سرا بن جائے۔ خواجہ سرا کے روپ میں قباد میں جذبہ عشق نہیں ابھرتا ہے، مرزا کوچ جب قباد کو مارنے کے لیے دوڑتا ہے تو کاشفہ انسانی ہمدردی کے ناطے اس کی جان بچاتی ہے ورنہ اس کو قباد سے نفرت ہو گئی ہے۔ آخر کار نہ تو کاشفہ مرزا کوچ کے ہاتھ آتی ہے اور نہ ہی قباد کے بلکہ وہ سردار قومیش کے ساتھ فرار ہو جاتی ہے۔ جب قباد سے کہا جاتا ہے کہ وہ دوسرے لوگوں کی طرح کا شفہ کے تعاقب میں کیوں نہیں جاتا تو وہ مکمل خواجہ سرا اولی حرکتوں میں باتمیں کرنے لگتا ہے۔

”رخشدہ“ بھی بیدی کا نئے موضوع پر مبنی ڈرامہ ہے۔ اس کے یہاں موضوعات کی تکرار نہیں ہے بلکہ ریڈی یا نی ڈراموں کی حدود میں رہ کر بھی انہوں نے تکنیک کے نئے تجربات کیے ہیں۔ رخشدہ کی رومانی فضا آفرینی میں بیدی نے ماورائی خوف کا عصر شامل کیا ہے۔ ڈرامہ کی ابتداء میں رات کا وقت ہے، تیز بارش ہو رہی ہے، بجلی چمک رہی ہے، رخشدہ ایک بائیس سالہ پڑکھی لکھی اعصاب زدہ لڑکی ہے۔ وہ بارش میں بھی ہوئی اپنی بہن کے کمرے کے دروازے پر جاتی ہے، وہ پریشان ہے کیونکہ اس کا شوہر ابھی تک باہر سے نہیں آیا، بیدی شوہر کے انتظار کی کہانی کو آہستہ آہستہ حسن ازل سے روح

کی جدائی کی پر اسرار کہانی میں تبدیل کر دیتے ہیں۔ جدائی کا یہ تکلیف بھرالمحققیت کی تلاش، تعاقب اور تمنائے وصل کا لمحہ بھی ہے۔ جس طرح اzel سے چاند، سورج کا تعاقب کر رہا ہے لیکن ہمیشہ سے برابر کا فاصلہ قائم ہے، اسی طرح روح اzel سے اپنے محبوب کو پکڑنے کے لیے عالمہستی میں سرگردان ہیں، اور اسے پکڑنہیں پاتی۔

بیدی کے متذکرہ بالا ڈراموں سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ایک کامیاب ڈرامہ نگار ہیں۔ ان کے ڈرامے فن کی کسوٹی پر کھرے اترتے ہیں، انہوں نے اپنے ڈراموں میں جوزبان و بیان استعمال کی ہے وہ صاف سترھی، سلیس اور روائی دوال

ہے۔

### عصمت چغتائی:

عصمت چغتائی نے ڈرامہ نویسی کے فن میں بھی اپنی خدمات انجام دی ہیں۔ کچھ ڈرامے تو ان کے افسانوی مجموعوں میں شامل ہیں۔ ان کے پہلے افسانوی مجموعے کلیاں میں تین ڈرامے انتخاب، سانپ اور فسادی شامل ہیں۔ دوسرے افسانوی مجموعے چوٹیں میں ایک ڈرامہ عورت اور مرد کے عنوان سے شامل ہے۔ شیطان ان کے ڈراموں کا مجموعہ ہے۔ شیطان میں شامل ڈرامے ان عنوانات کے تحت شامل ہیں۔ شیطان، خواہ مخواہ، تصویریں، دہن کیسی ہے، شامت اعمال۔ فسادی عصمت چغتائی کا ایک ایک ایک پربنی ڈرامہ ہے۔ عصمت نے ڈرامہ کا آغاز میں روایتی انداز میں کرداروں کا تعارف کروایا ہے۔ موسم اور زمانہ کے بارے میں بھی قاری کو بتا دیں، ہی آگاہی ہو جاتی ہے۔ ڈرامہ کے کل آٹھ سین ہیں۔ ہر سین میں عصمت چغتائی ڈرامہ کے سین کے مطابق پہلے مقام اور کردار کے عمل کو پیش کرتی ہیں اور پھر کرداروں کے مکالموں کو پیش کرتی ہیں۔ ڈرامہ ایک سماجی موضوع پربنی ہے۔ جب بزرگ خود سے بچوں کا رشتہ طے کر دیتے ہیں۔ لیکن اکثر یہ بھی ہوتا ہے کہ ان میں سے کوئی لڑکا لڑکی اس رشتے کو قبول نہیں کر پاتے ہیں بلکہ وہ اپنی پسند کو بزرگوں کی مرضی کے مطابق ڈھانے کی بجائے آزادانہ طور پر اپنی پسند کا اظہار کرتے ہیں۔ جب کہ ایسے حالات میں لڑکیاں نسبتاً زیادہ جبر کا نقش کارہوتی ہیں۔ اس ڈرامہ میں بھی عزت کو ایاز کی مغلکیت بنایا گیا ہے۔ اور الماس اور محمود کا رشتہ بچپن سے طے ہے۔ لیکن عزت نشاط کو پسند کرتی ہے۔ اور نشاط عزت کو پسند کرتا ہے۔ نشاط اس کا اظہار بھی کرتا ہے۔ اور بزرگوں کے ایک غلط اور جبر پربنی فیصلے پر اعتراض بھی کرتا ہے۔ لیکن عزت بزرگوں کے فیصلہ سے نکرانے کی ہمت نہیں کرتی۔ ڈرامہ کا پلاٹ سیدھا سادا یک رخا ہے۔ آہستہ آہستہ واقعات کے ذریعے عصمت چغتائی نشاط کی محبت کو سامنے لاتی ہیں۔ ڈرامے کے کردار عام زندگی کے عام سے کردار ہیں۔ الماس، محمود، ایاز، عزت نوجوان کردار ہیں۔

ڈرامہ سانپ، بھی ایک ایک ڈرامہ ہے ڈرامہ کے آغاز میں افراد کے نام اور تعارف و تعلق نیز وقت، لباس اور اسٹچ کی سیٹنگ کے بارے میں بتایا گیا ہے ڈرامہ میں تین سین پیش کئے گئے ہیں۔ بغیر لگے لپٹے کہا جائے تو ڈرامہ میں عصمت نے اپنے دور کے تعلیم یافتہ جدید اور اعلیٰ طبقے کی لڑکی کا مذاق اڑایا ہے۔ بلکہ ماڈرن طبقے پر ہی گھر اظر کیا ہے۔ جہاں بہنیں بے تکلفی سے بھائیوں سے اپنے افیز رز کے بارے میں بات کرتی ہیں اور بھائیوں کے دوستوں پر خود ڈورے ڈالتی ہیں اور ان کی سہیلیاں ان کے بھائیوں کے پھانسے کی کوشش کرتی ہیں۔ یہاں عصمت نے جدید تعلیم یافتہ لڑکی کو سانپ کہا ہے۔ اس ڈرامے میں کردار فیعہ، غفار جس کے ساتھ اس کی شادی طے ہو چکی ہے کو بھی چنگل سے نہیں نکلنے دیتا۔

چاہتی اور پھر ظفر سے شادی کے لیے تیار ہو جاتی ہے اور غفار سے کہتی ہے کہ وہ ظفر سے شادی کے بعد اسے گود لے لے گی لیکن وہ اسے یہ بتاتی ہے کہ وہ اس کے لیے مامتا جیسی محبت کے جذبات رکھتی تھی۔ یہ ماڈرن تہذیب اور اس تہذیب اور اس تہذیب کے پروردہ نوجوانوں کے کردار، سوچ، نفسیات کاالمیہ ہے۔

صلاح الدین احمد کے مطابق عصمت نے اپنے دیگر ڈراموں کی طرح اس ڈرامہ میں بھی مکالموں کو کردار کی ڈھنی سطح کے مطابق ڈھالا ہے اور الفاظ کے انتخاب میں ماحول کی بدلتی ہوئی کیفیتوں کو مد نظر رکھا ہے۔

عصمت کا ڈرامہ انتخاب چار سین پہنچنی ہے۔ جو غالوبی، شیم، واجد اور عالم چار مرکزی کرداروں کی کہانی پہنچنی ہے۔ واجد شیم کا بھائی جب کہ عالم واجد کا دوست ہے خالہ بی چالیس سال کی امیر بیوہ اپنی عمر سے کم نظر آتی ہیں اس ڈرامے میں عصمت نے ماڈرن تہذیب پیش کی ہے جہاں بڑکوں، بڑکیوں کے آزادانہ میل جوں پر کوئی پابندی نہیں ہوتی نہ ہی اعتراض کیا جاتا ہے عالم واجد کا دوست ہے اور اس کی بہن شیم کو پسند کرتا ہے شیم بھی عالم کو پسند کرتی ہے جب کہ خالہ بی خود بھی عالم کو پسند کرنے لگ جاتی ہیں اور اس لیے وہ شیم اور عالم کے میل جوں سے حسد کرتی ہے۔ جب کہ عالم اور شیم نے اظہار محبت نہیں کیا ہوتا۔ خالہ بی ایک خط جس میں اظہار محبت کیا ہوتا ہے عالم کو بتائے بغیر اس کی جیب میں ڈال دیتی ہے جو شیم کے ہاتھ لگ جاتا ہے اور اس طرح شیم اور واجد عالم سے بدگمان اور بددل ہو جاتے ہیں اور جب وہ عالم کے سامنے غصے سے ڈھکے چھپے لفظوں میں اس کا ذکر کرتے ہیں تو وہ اسے اپنی تقریری والا خط سمجھتا ہے جو وہ انھیں دکھانا چاہتا تھا۔ جب واجد اور شیم وہاں سے غصے کے اظہار کے طور پر دوسرے شہر اپنے گھر چلے جاتے ہیں تو پھر اسے خط کے پھٹے پر زے نظر آتے ہیں وہ انھیں پڑھتا ہے تو سارا معاملہ سمجھ جاتا ہے۔ واجد اور شیم کے جانے کے بعد خالہ بی جب اس کے پاس آتی ہیں اور اس سے نکاح کی تفصیلات طے کرنے لگتی ہیں تو وہ خالہ بی کہتا ہے اور چلا جاتا ہے۔ خالہ بی نا امید ہو جاتی ہیں۔ ڈرامہ کے تمام کردار عالم اور معمولی نوعیت کے ہیں۔ ان میں نہ کوئی رفتہ ہے اور نہ کوئی غیر معمولی پن۔ بلکہ پلاٹ کی طرح کردار بھی سپاٹ ہیں جو بات قاری کو ڈرامہ کے آخر میں مزہ دے جاتی ہے وہ آخری منظر میں لا جواب تشبیہات ہیں جو عصمت چغتائی کی نادر اور پرمیعنی تشبیہات کے قیمتی خزانے کا حصہ ہیں۔

عورت اور مرد، عصمت چغتائی کے افسانوی مجموعہ چوٹیں میں شامل ڈرامہ کا عنوان ہے ڈرامہ کے آغاز میں کرداروں کا تعارف کروا یا گیا ہے چھ کرداروں پر مشتمل ڈرامہ ہے۔ ڈرامہ کا پلاٹ سیدھا سادھا ہے بلکہ پلاٹ کو بے جان کہنا بھی غلط نہ ہوگا۔ ڈرامے کی ابتداء سے یہ پتا چلتا ہے کہ شاید یہ کوئی المیہ رومانی کہانی پہنچنی ڈرامہ ہوگا۔ لیکن بعد میں جب زبیدہ والپس گھر آتی ہے تو اس سے پہلے اور بعد میں ڈرامہ میں ایک کٹکٹش پائی جاتی ہے اور یہیں ڈرامہ اپنے عروج پر ہوتا ہے اور یہیں ڈرامہ کا اصل موضوع متعین ہوتا ہے۔ ڈرامہ درحقیقت ہمارے معاشرہ کے اعلیٰ طبقہ کی سیاسی چالوں اور منافقت پر گھرا اظر ہے جب زبیدہ کے محمود کے ساتھ بھاگ جانے کی اطلاع نجح صاحب (زبیدہ کے والد) کو اخبار کے ذریعے ملتی ہے تو وہ بیٹی کے بھاگ جانے کی ذلت محسوس کرنے سے زیادہ اس اندیشہ سے زبیدہ کو اور محمود کو گولی مارنے پر تل جاتے ہیں کہ اس خبر کی وجہ سے ان کو لیکش میں مشکلات یا ناکامی کا سامنا کرنا پڑ سکتا ہے اور زبیدہ کے چچانیاں بھی خاندان کی ناکٹئی کی ذلت سے زیادہ اس خوف میں مبتلا ہو جاتے ہیں کہ زبیدہ کے اس قدم کی وجہ سے ان کی بیٹیوں

کے رشتہ نہیں ہو پائیں گے۔ لیکن سیاست کی مخالفانہ چالوں کے عادی ہونے کی وجہ سے وہ زبیدہ کے اس قدم اور خبر کو بھی اس طرح کا موڑ دینے کا سوچ لیتے ہیں جس کی وجہ سے وہ نجح صاحب و سعی الذہن اور غریبوں کے ہمدرد شمار کے جائیں اس طرح لوگوں کی زیادہ سے زیادہ حمایت حاصل کر سکیں۔

ڈرامے کے مکالمے بھی سطحی اور بے جان ہیں ان مکالموں سے پلاٹ کو مضبوط اور جاندار ہونے میں کوئی مدد نہیں ملتی ہے۔ یہ مکالمے کرداروں یا ڈرامہ میں کوئی چوں کا دینے والی یا دلچسپی سے بھر پور کوئی تاثر پیدا کرنے میں ناکام رہتے ہیں۔ مجموعی طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ موضوع تو بہت اچھا ہے لیکن ڈرامہ کے فن میں یہ کمزور ہے۔

عصمت چنتائی کے مجموعہ شیطان میں کل چھ ڈرامے شامل ہیں جو درج ذیل عنوانات پر منی ہیں۔ شیطان، خواہ مخواہ، تصویریں، دہن کیسی ہے، شامت اعمال، دھانی بلکیں۔

مجموعہ کا پہلا ڈرامہ شیطان، چار سین پر مشتمل ہے۔ ڈرامہ کا پلاٹ بہت چاک و چوبند اور گھٹھا ہوا ہے چاروں سین کے ذریعہ ڈرامہ کی کہانی نہ صرف تیزی سے واضح ہوتی ہے بلکہ نہایت تیزی سے اپنے آغاز، وسط، نکاش، نقطہ عروج، انجام اور اختتام کا سفر طے کرتی ہے۔ ڈرامہ کے آغاز میں کرداروں کا تعارف کروایا گیا ہے۔ ڈرامہ کے چار کردار ہیں۔ جن میں سجاد اور روشن میاں بیوی ہیں اور احمد اور صوفیہ میاں بیوی ہیں۔

سجاد اور احمد دوست ہیں لیکن سجاد اور صوفیہ کے درمیان تعلقات قائم ہو جاتے ہیں جس کے باعث سجاد روشن کو چھوڑنے پر تیار ہو جاتا ہے احمد کو جب اس کا علم ہوتا ہے تو وہ بہت آزر دہ ہوتا ہے اور جب روشن احمد کے پاس صوفیہ کے سلسلے میں اسے برا بھلا کہنے جاتی ہے تو پھر ایک دوسرے کو موردا الزام ٹھہرانے کے بعد وہ دونوں اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ انتقاماً ان دونوں کو بھی شادی کر لینی چاہیے لیکن مثل مشہور ہے کہ دور کے ڈھول سہانے ہوتے ہیں۔ لہذا جب ان لوگوں کو ایک دن اور ایک رات ایک دوسرے کے ساتھ رہنے کا موقع ملتا ہے تو انہیں احساس ہوتا ہے کہ وہ ایک دوسرے کی عادات اور مزاج کو برداشت نہیں کر سکتے نیچتا وہ اپنی غلطی تسلیم کرتے ہیں اور ایک دوسرے کو معاف کر دینے کے بعد دوبارہ ایک دوسرے کو قبول کر لیتے ہیں۔

اس ڈرامے کے کردار بہت جاندار ہیں۔ اپنے طبقہ کے نمائندے ہیں آزادی پسند اور اپنی ضد اور مرضی منوانے کے لیے کسی بھی حد تک جانے والے کردار ہیں۔ جو اپنے جیون ساتھی سے اختلاف کی صورت میں یا کسی دوسرے شخص کو پسند کرنے اور اپنانے کے لیے اپنی ازدواجی زندگی تک داؤ پر لگا لیتے ہیں۔ ڈرامے کے کرداروں کی طرح اس ڈرامے کے مکالمے بھی بہت جاندار اور دلچسپی سے بھر پور ہیں مکالموں میں طنز، تیزی اور چاکدستی ہے۔ کہانی کی تیز رفتاری میں مکالموں کی تیزی بھی اپنا بھر پور کردار ادا کرتی ہے۔ ڈرامہ شیطان اپنے موضوع کی حساسیت، کرداروں کی جانداری اور کامیاب پیش کش اور مکالموں کی تیزی تندی اور چاکدستی کی وجہ سے بہت دلچسپ ہو گیا ہے اور اسے اچھے ڈراموں میں شمار کیا جاسکتا ہے۔

خواہ مخواہ اس مجموعے کا دوسرا ڈرامہ ہے۔ اس ڈرامے کی کہانی رومانی ہے۔ کالج کے تین نوجوان کرداروں پر مشتمل ہے۔ اس ڈرامے کے کرداروں میں رفیق، محمود اور طاہر ہیں جو ایک کالج میں تعلیم حاصل کرتے ہیں۔ رفیق اور طاہر

ایک دوسرے کو پسند نہیں کرتے ہیں لیکن محمود ان دونوں کے درمیان دونوں کی طرف سے جھوٹا اظہار محبت کر کے ان دونوں میں محبت کے جذبات پیدا کر دیتا ہے یہاں تک کہ دونوں کی ملنگی ہو جاتی ہے اور شادی طے ہو جاتی ہے لیکن ایک گفتگو کے دوران ان دونوں پر یہ راز فاش ہوتا ہے کہ ان دونوں کے بیچ محبت کے جذبات پیدا کرنے والا محمود تھا۔ جب کہ یہ دونوں سمجھ رہے تھے کہ ایک دوسرے نے محمود کو اپنے اظہار محبت کا وسیلہ بنایا ہے جب راز کھلتا ہے تو دونوں میں تلاج کلامی ہو جاتا ہے اور یہاں تک کہ ملنگی توڑ دینے تک نوبت پہنچ جاتی ہے لیکن پھر رفیق طاہر کو محبت کا واسطہ دے کر منالیتا ہے۔ ڈرامے کی کہانی سادہ سی رومانوی انداز کی ہے۔ جس میں اطیف مراج کارنگ بھی نمایاں ہے۔ ڈرامہ کی تقسیم بندی نہیں کی گئی جب کہ ڈرامہ کو مناظر میں تقسیم کرنا بہت ضروری ہوتا ہے۔ ڈرامے کا پلاٹ بھی بالکل سادہ ہے۔ واقعات بالکل سیدھے سادے انداز میں روشن ہوتے ہیں۔ کہانی کے نقطہ عروج اور کشکاش کا آغاز اس وقت ہوتا ہے جب رفیق اور طاہرہ پر ایک دوسرے کی محبت کا راز کھلتا ہے اور پھر رفیق کے طاہرہ کو منانے اور طاہرہ کے مان جانے پر ڈرامہ اپنے انجم کو پہنچتا ہے۔ یہ تینوں کردار تعلیم یافتہ اور ذہین کردار ہیں۔ تینوں کی خصوصیات ان کی عمر اور شخصیت کے مطابق تشکیل دیئے گئے ہیں۔ رفیق اور طاہرہ خود دار لیکن جذباتی کردار ہیں۔ اور بالخصوص طاہرہ کا کردار حد درجہ جذباتی ہے۔ محمود کا کردار ان دونوں کی نسبت ہوشیار، اور شرارتی ہے جو اپنی چال بازی سے دونوں کو بے وقوف بناتا ہے اور وہ دونوں جو ایک دوسرے سے چڑھتے ہیں ایک دوسرے کے قریب لے آتا ہے۔ یہاں تک کہ دونوں ہی ایک دوسرے کی محبت میں گرفتار ہو جاتے ہیں۔ ڈرامے کے مکالمے بھی قاری کی دلچسپی کو بڑھاتے ہیں۔ تینوں کردار چوں کہ تعلیم یافتہ ہیں اس لیے ان میں جملہ بازی اور فوراً مناسب جواب دینے کا سلیقہ موجود ہے ساتھ ہی اپنے مکالموں میں وہ اردو ضرب الشل اور الگاش الفاظ کا اور محاوروں کا استعمال بھی کرتے ہیں۔ رفیق اور محمود کے مکالموں میں ایک شرارتی پن اور ہلکا مزاجیہ طنز بھی ملتا ہے۔ جب کہ رفیق اور طاہرہ کے مکالمے رومانوی رنگ ہیں۔

مجموعہ کا تیرا ڈرامہ تصویریں ہے۔ ڈرامہ کے موضوع کا تعارف عصمت خود کرتی ہیں ”ہم سوتے جا گتے کتنے خواب دیکھتے ہیں۔ کچھ تو ایسے بے تکے اور بے ہنگام جس کا سر نہ چیر۔ کچھ ہمارے دماغ کے عجیب و غریب وابہے مختلف صورتوں میں ہوتے ہیں ہمارے اور پر حملہ آور ہوتے ہیں۔ یہی معمولی باتیں جو ہم جا گتے میں سوچتے ہیں بھیں بدلت کر خوفزدہ کر دیتی ہیں۔“

نفسیات کے پروفیسر کہتے ہیں خواب دبی ہوئی خواہشات اور غیر محسوس خوف کا نتیجہ ہیں، جن چیزوں سے ہم جا گتے ہیں فرار چاہتے ہیں۔ سوتے میں ہمارے قابو سے نکل کر ہمارے اور پر قابض ہو جاتی ہیں اور قلعی کھول دیتی ہیں۔

مذکورہ ڈرامہ تین کرداروں پر مشتمل ہے۔ سعید نیلوفر اور شیم۔ سعید نے نیلوفر کا ایک خیالی کردار کھڑا ہوا ہے جو اس کے خواب کی ایک ایسی لڑکی ہے جس کے وجود میں لا شعور میں چھپی وہ اپنی خواہشات اور حرستوں کی تکمیل دیکھتا ہے اور شیم جو محبت کے چٹ پٹے قصے سننے کا شوقیں ہے اسے بتاتا ہے۔ نیلوفر اس کے خواب میں اس کے امیر بس کی اکلوتی بیٹی کے طور پر موجود ہے امیر بس اسے اپنا گھر داما بنا چاہتا ہے اور اپنی بیٹی اپنی تمام دولت اس کو سونپ دینا چاہتا ہے۔

لیکن چوں کہ وہ ایک غریب لکرک ہے اس لیے یہ حقیقت اس کے شعور اور لا شعور میں ایک خوف اور احساس کمزوری

بن کر ہر لمحہ موجود رہتی ہے کہ کوئی امیر لڑکی اسے توجہ دینے یا پھر اسے اپنانے کے قابل نہیں سمجھ سکتی۔ اور اس احساس کمتری کو وہ اپنے خوابوں میں اپنی حسرتوں کی تکمیل کے ذریعے ختم کرنا چاہتا ہے اور اس وجہ سے اس نے نیلوفر کا خیالی کردار تشكیل دے لیا ہے۔ ڈرامے میں شیمیم کا کردار بہت اہمیت کا حامل نہیں ہے ایک ایسا وسیلہ ہے جس کے ذریعے سعید کی خیالی کیفیت اور جنسی کیفیت کو سامنے لایا گیا ہے۔ جب کہ سعید واضح طور پر احساس کمتری کا شکار ایک نفسیاتی مریض کا کردار ہے۔ جو اپنے خوابوں کی تکمیل اپنے خیالوں میں ڈھونڈھنا چاہتا ہے۔ موضوع کی حساسیت اور اہمیت کے باعث یہ ایک اچھا ڈراما کہلا یا جاسکتا ہے لیکن یعنیک کے لحاظ کمزور ہے۔

مجموعہ کا اگلا ڈرامہ دہن کیسی ہے، کے عنوان سے شامل ہے۔ ڈرامہ کے آغاز میں ڈرامہ کے آغاز میں ڈرامہ کے کرداروں کا تعارف کروایا گیا ہے۔ جو کہ چار کرداروں پر مشتمل ہے۔ چھمی خالہ حمیدہ، اماں اور شفیق۔ یہ ایک ہلکا پھلا کا مزاجیہ ڈرامہ ہے۔ جس میں چھمی خالہ اور حمیدہ کے مکالموں کے ذریعے سے ڈرامہ کو مزاجیہ بنانے میں مددی ہے۔ ڈرامہ کی کہانی کچھ اس طرح ہے کہ چھمی خالہ کو حمیدہ اور اس کی اماں شفیق کی دہن ڈھونڈنے کی ذمہ داری سونپتے ہیں۔ چھمی خالہ ایک لڑکی کو دیکھنے جاتی ہیں۔ شفیق اور حمیدہ دونوں کی شدید خواہش ہوتی ہے کہ دہن بہت خوبصورت ہو۔ جب چھمی خالہ واپس آتی ہیں تو حمیدہ بہت بے صبری اور اشتیاق سے دہن کے بارے میں جانا چاہتی ہے لیکن وہ ادھر ادھر کی باتوں میں مصروف رہتی ہیں۔ حتیٰ کہ شفیق بھی انتظار کر کے چلا جاتا ہے اور پھر جب حمیدہ کے صبر کا پیمانہ بریز ہو جاتا ہے اور وہ چھمی خالہ کو کہتی ہے کہ وہ آخر نہیں دہن کے بارے میں کیوں نہیں بتا تیں تو چھمی خالہ ناراض ہو کے چل جاتی ہیں۔ اور اس طرح حمیدہ دہن کے بارے میں کچھ بھی جاننے سے قاصر رہتی ہے اور حمیدہ کی اماں اسے تسلی دیتی ہے کہ کل وہ دونوں خود لڑکی کو دیکھنے اس کے گھر جائیں گی۔

ڈرامہ میں مزاج کے ساتھ ساتھ تجسس کی ایک فضابھی موجود رہتی ہے کہ قاری کو بھی یہ اشتیاق رہتا ہے کہ دیکھیں چھمی خالہ لڑکی کے بارے میں بتاتی بھی ہیں یا نہیں اور بتاتی بھی ہیں تو کیا بتاتی ہیں۔ آیا وہ خود بھی لڑکی کو دیکھ پائی تھیں یا نہیں۔ ڈرامہ میں مزاج اور تجسس کی بھی فضاد ڈرامہ کی دلچسپی کو برقرار رکھتی ہے۔ ڈرامہ کے چاروں کردار اپنی عمر اور مزاج کے اعتبار سے اپنی فطری خصوصیات رکھتے ہیں۔

مجموعہ میں شامل اگلے ڈرامہ کا عنوان 'شامت اعمال' ہے۔ ڈرامہ ہلکا پھلا کا مزاجیہ ڈرامہ ہے۔ جس میں ایک بٹوہ ڈرامہ کے مرکزی کردار عباس کو ملتا ہے۔ عباس اسے کھول کر نہیں دیکھتا۔ اور اخبار میں گم شدہ بٹوہ کے ملنے کے بارے میں خبر دے دیتا ہے۔ جس کے نتیجے میں اس کی بیوی سمیت مختلف لوگ اس بٹوے کے دعویدار بن کر آ جاتے ہیں۔ لیکن انجام کار بٹوہ اس کی بٹوہ بوڑھی ملازمہ کا نکلتا ہے۔ جس میں محض ۵ پیسے نقد اور چند چھالیہ ایک دوائی ہی ادنیٰ چیزیں موجود ہوتی ہیں۔

ڈرامہ مزاجیہ ہے اور آغاز سے انجام تک عصمت چفتائی اس میں مزاج اور سسپنਸ پیدا کرنے میں کامیاب رہی ہیں۔ ڈرامہ کا انجام بھی خاصاً چونکا دینے والا ہے کہ جس بٹوے کے لیے باقاعدہ اخبار میں اشتہار دیا جا رہا ہے اور بڑے بڑے لوگ اس کے دعویدار بن کر آ رہے ہیں۔ وہ اپنے ہی گھر کی ملازمہ کا نکلتا ہے اور اس میں کوئی زیادہ رقم موجود نہیں

ہوتی۔ جب کہ اس کے لیے لوگ عباس کے گھر کی کھڑکیاں دروازے توڑ دینے پر آ جاتے ہیں اور عباس کو پولیس کو بلوانا پڑ جاتا ہے۔ ڈرامے کے آغاز میں کرداروں کے نام دیئے گئے ہیں۔ ڈرامہ کو مناظر میں تقسیم کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی۔ حالاں کہ ڈرامہ میں خاصے کردار ہیں۔ مثلاً سرور، عباس، بندو، ایڈیٹر خاتون، شاعر، بڑھیا، شرابی، انور اسپکٹر، یہ تمام کردار باری باری عباس کے پاس آتے ہیں اور بُوہ کو حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اتنے کرداروں کی ڈرامہ میں شمولیت اور باری باری ’انٹری‘ دینے کی بوجب اگر ڈرامہ کی مناظر میں تقسیم بندی کر لی جاتی تو ڈرامہ کو زیادہ دلچسپ اور کامیاب بنایا جا سکتا تھا۔ بہر حال ڈرامہ کے موضوع، مزاج اور سنسنیس کے باعث ڈرامہ خاصاً دلچسپ ہے۔ اس ڈرامہ کا پرمزاج اور چونکا دینے والا انجام بھی اسے ایک اچھا مزاجیہ ڈرامہ کہلانے کے قابل بناتا ہے۔ جب بُوہ کے اصل مالک کا پتا چلتا ہے اور اس طرح بُوہ اور اس کے مالک کا معہمہ اور مسئلہ حل ہوتا ہے اور عباس کی جان چھوٹی ہے۔

مجموعہ کا آخری ڈرامہ دھانی بانکیں، ہے۔ اس ڈرامہ کا موضوع قیام پاکستان سے قبل اور قیام پاکستان کے وقت ہندو مسلم فسادات ہیں۔ جن کے نتیجے میں لاکھوں بے گناہ معموم اور نہتے جوان عورتیں، بچے اور بُوڑھے بے دردی اور انسانیت سوز طریقے سے قتل کر دیے گئے۔ جب کہ ڈرامہ نگار کے نزدیک یہ نگ انسانیت قاتل انسان کہلانے کے لائق ہی نہیں بلکہ یہ تو بھوت اور آسیب ہیں۔ شیطان کے پیروکار ہیں جو انسان اور انسانیت کو دنیا سے ختم کر کے اس دنیا پر شیطانی حکومت کرنا چاہتے ہیں اور بے گناہ معموم انسانوں کو اپنی شیطانی خواہشات کی تکمیل کے لیے بھینٹ چڑھا رہے ہیں۔ اس ڈرامے میں بھی ہندو مسلم دو خاندان ایک دوسرے کے ہمسایہ ہیں اور ان میں محبت اور خلوص کا گھر ارشتہ اور تعلق قائم ہے۔ ان میں انسانیت اور محبت کا رشتہ پر قسم کی مذہب اور وطنیت نسل پرستی اور ذات پات سے بلند تر اور ارفع ہے۔ لیکن یہ دونوں خاندان بھی ان فسادات کا شکار ہو جاتے ہیں۔ یہ خاندان ہندو مسلمان خاندانوں کے نمائندہ ہیں۔ ڈرامہ کو تین مناظر میں تقسیم کیا گیا ہے۔ جب کہ ڈرامہ کے آغاز میں کرداروں کا تعارف کروایا گیا ہے۔ ڈرامہ نو کرداروں پر مشتمل ہے۔

ڈرامے کا عنوان بھی بہت معنی خیز ہے۔ دھانی بانکیں، درحقیقت چوڑیوں کا نام ہے۔ جو ڈرامہ میں سہاگ کو علامت ہیں۔ اور ہمارے معاشرہ میں چوں کہ تو ہم پرستی کا راج ہے۔ جس کے نتیجے میں نیک شگون بدشگون جیسے تصورات پائے جاتے ہیں۔ عصمت اسی تو ہم پرستی پر تقدیم کرتی ہیں کہ چوڑیاں سہاگ کی علامت ہیں اور چوڑیوں کا ٹوٹا سہاگ کی سلامتی کے لیے بدشگون ہے۔ ڈرامے کے سارے کردار اپنے طبقہ اور اپنے فرقے اور نسل کے نمائندے ہیں۔ سیدھے سادھے عام لوگ جو ایک سیدھی سادھی عام پر سکون اور خوشیوں سے بھر پور زندگی گزارنا چاہتے ہیں۔ مذہب، وطنیت، ذات پات، نسل کی بنیاد پر سیاست کیسے چکائی جاتی ہے اپنے مفادات حاصل کرنے کے لیے کیسے انسانوں کا جانی و مالی نقصان کیا جاتا ہے۔ ان سب گھٹیا باتوں اور حرکات سے نآشنا ہیں۔

ڈرامہ کا موضوع اگرچہ ایک تاریخی المیہ پر مبنی ہے۔ لیکن اس کا انجام طربیہ دکھایا گیا ہے۔ ایک امن پسند، محبت سے پُر نئی نسل کی امید جو اس دنیا کو امن بھائی چارہ اور خوشیوں کا گھوارہ بنادے گی۔

میرزا ادیب:

میرزا ادیب نے افسانہ نویسی کے ساتھ ڈراما نگاری میں بھی انفرادیت قائم کی۔ ان کے ابتدائی عہد میں ہی ڈراموں کا سلسلہ ”آنسو اور ستارے“ کے عنوان سے شائع ہو کر کافی شہرت حاصل کر چکا تھا۔ اس کے بعد ان کے بہت سے ڈرامے شائع ہوئے جن میں پس پرده، خاک نشین، شیخہ و سنگ، شیشے کی دیوار اہمیت کے حامل ہیں۔ میرزا ادیب کے ڈراموں خصوصیت ان کا موضوعی تنوع ہے۔ اس کے علاوہ وہ فن میں اپنی ہنرمندی کا اظہار کرتے ہیں۔ وہ چھوٹی چھوٹی باتوں کو ڈرامے کے لیے منتخب کرتے ہیں۔ ان کے ڈراموں میں زندہ اور جیتے جائے گتے کردار ہیں۔ زبان و بیان پر زبردست گرفت، اور موقع محل کی مناسبت سے موزوں مکالمے کی ادائیگی ان کے ڈراموں کو اثر انگیز بناتی ہے۔ ان کے ڈراموں میں فضا اور محول کے مطابق کرداروں سے مکالمے ہوتے ہیں، جس سے ڈرامے کا ہر منفرد لکھنے اور پڑھنے والوں کے لیے دلچسپی کا سامان بن جاتا ہے۔ ان کے ڈراموں کی ایک اہم خصوصیت یہ بھی ہے کہ انہوں نے افسانے اور ڈرامے کے امتزاج سے فن کو ایک نئی شکل دی۔

میرزا ادیب کے ڈراموں کا مجموعہ ”پس پرده“ 1999ء میں منظر عام پر آیا۔ یہ مجموعہ نو ڈراموں پر مشتمل ہے۔ اس میں شامل ڈراموں میں گود، رحیلہ، ہمہ آفتاب است، کھڑکی، دستک، روشنی والا، شہید، دالان اور صوفہ وغیرہ ہیں۔ میرزا ادیب کے بیشتر ڈرامے فن کی کسوٹی پر پورے اترتے ہیں۔ انہوں نے اسٹچ ڈراموں کی تمام تر خصوصیات کا خیال تو رکھا ہی ہے بلکہ ڈراموں میں تخلیل کی کرشمہ سازیوں اور تخلیقی وفور کی بدولت غصب کی توانائی پیدا کر دی ہے۔ ”پس پرده“ کا پہلا ڈrama ”گود“ ہے جو دونا نظر پر مشتمل ہے۔ ڈراما گود میں انسانی زندگی کے چھوٹے چھوٹے واقعات کو پیش کیا گیا ہے اور ساتھ ہی ساتھ ہر کردار کی سچی تصویر کشی کی گئی ہے۔ اس ڈرامے میں ڈراما نگار نے ایک ایسی لڑکی کی کہانی بیان کی ہے جسے چند غنڈے انغو اکر کے لے جاتے ہیں اور اس طرح وہ پوری زندگی اپنی ماں کی گود سے محروم رہ جاتی ہے۔ آخر میں کسی طرح پچ کر جب وہ اپنے گھر واپس لوٹتی ہے تو ماں کا انتقال ہو جاتا ہے اور وہ بے سہار اڑکی اپنے گھر کے آس پاس کے پیڑ پودوں کو ماں کی گود سمجھتی ہے۔ یہی کربناک پہلو اس ڈرامے کا بنیادی موضوع ہے۔

ڈرامہ ”رحیلہ“ بھی خوبصورت ڈرامہ ہے، جو محض ایک منظر پر مشتمل ہے۔ اس ڈرامے میں ڈراما نگار نے میاں صاحب اور ان کی نرسر حیلہ کی تیمار درای کا ذکر کیا ہے اور ساتھ ہی ساتھ ہر حیلہ کے جذبہ محبت کو بنیادی موضوع کے طور پر پیش کیا ہے۔ اس ڈرامے سے اندازہ ہوتا ہے کہ میرزا ادیب نے اس ڈرامے میں عورت کے نرم و نازک احساس اور ان کے جذبات کی بھرپور عکاسی کی ہے۔ یہاں انہوں نے نفسیاتی باریکیوں کو کمال ہنرمندی کے ساتھ پیش کیا ہے جس کی بدولت اچھوٹے گوشے نمایاں ہو گئے ہیں۔

”ہمہ آفتاب است“ بھی ایک منظر پر مشتمل ہے۔ اس میں میاں صاحب اور اس کی بیوی کی نوک جھونک کو موضوع بنایا گیا ہے۔ گھر کے دیگر افراد بھی اس نوک جھونک میں ملوث ہو جاتے ہیں۔ کسی کوئی کی قدرو اہمیت کا احساس نہیں ہر کوئی اپنے معاملے میں اپنی اولیت ظاہر کرتا ہوا نظر آتا ہے۔ ڈرامہ ”کھڑکی“ دو مناظر پر مشتمل ہے۔ اس کے مرکزی کردار شکیلہ اور زبیر ہیں۔ ڈراما نگار نے اس ڈرامے میں شکیلہ کی نفسیاتی اجھننوں اور مسائل کو موضوع بنایا ہے۔ ڈرامہ ”دستک“ ایک

منظر پہنچ ہے۔ اس ڈرامے میں ڈراما نگار نے ڈاکٹر زیدی کی نفسیاتی ابھنوں کے سبب پیدا شدہ حالات و واقعات کو فنی باریکیوں کے ساتھ پیش کیا ہے۔ نفسیاتی یچیدگیوں کو سلیمانی آسان نہیں۔ خاص کر ڈرامے میں اس کی گنجائش نکالنا بے حد دشوار ہے۔ لیکن میرزا ادیب اس مشکل مرحلے سے آسانی کے ساتھ گزر گئے ہیں۔ ڈراما ”روشنی والا“ میں میرزا ادیب نے روشنی والا کے پس پر دہان استھانی قوتوں کا ذکر کیا ہے جو اپنی روشنی اور طاقت کے ذریعے بے کس اور بے سہار الگوں کو اپنے ظلم و ستم کا نشانہ بناتے ہیں۔

زیرِ نظر مجموعہ کا آخری ڈراما ”صوفہ“ ہے۔ یہ ایک منظر پر مشتمل ہے۔ اس کے مرکزی کردار خانم، راشدہ اور نیازی ہیں۔ ڈراما نگار نے اس ڈرامے میں خانم کو بے جان صوفے میں الجھا ہوا دکھایا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ خانم کے ذریعے گھر میں پیدا شدہ مسائل کو ڈرامے کا بنیادی موضوع بنایا ہے۔ ”پس پردا“ کے ڈراموں میں میرزا ادیب نے حیات و کائنات کے یچیدہ فلسفوں کو موضوع نہیں بنایا ہے بلکہ عام زندگی کے چھوٹے اور معمولی واقعات ڈرامے کی شکل میں کامیابی کے ساتھ پیش کیے گئے ہیں۔ روزمرہ کی زندگی جن نشیب و فراز سے دوچار ہوتی ہے، انھیں ڈراما نگار نے بڑی فن کاری کے ساتھ ڈراموں کے قالب میں ڈھال دیا ہے۔

میرزا ادیب نے اپنا ایک ڈراما ”خاکِ نشین“ کے عنوان سے ۱۹۹۹ء میں لکھا۔ یہ ڈراما ان کے افسانوی مجموعے ”خاکِ نشین“ میں شامل ہے۔ ڈرامے میں کل چودہ کردار ہیں جن میں ما سٹر نیازی، شرفو، خیر، حمیدہ، فیروز، طیف، امکل، ناصر، مقبول، شمشاد، رحیم، فاطمہ، علی بخش، چودھری وغیرہ خاص اہمیت کے حامل ہیں۔ ان کرداروں کی زندگی سے وابستہ اہم پہلوؤں کی ترجمانی کرتا ہوا ڈراما اپنے نقطہ عروج تک پہنچتا ہے۔ اس ڈرامے کا بنیادی موضوع حق و باطل کا تصادم ہے۔ اجتماعی شعور اور طبقاتی کشمکش کے مختلف پہلوؤں کو بھی اس ڈرامے میں نمایاں کیا گیا ہے۔ ڈرامے میں زندگی کو نشیب و فراز سے گزرتے ہوئے دکھایا گیا ہے جس میں بالآخر باطل کی شکست اور حق کو فتح و کامرانی نصیب ہوتی ہے۔ ڈرامے میں خدمت خلق کے جذبے سے معمور ما سٹر صاحب کی زندگی کو خصوصیت کے ساتھ اجاگر کیا گیا ہے۔ جو ایک دیہات کے اسکول میں ستائیں سال سے پڑھا رہے ہیں۔ یہ اسکول ان کے لیے زندگی کا ایک مقصد، ایک آدرس، ایک منزل اور ایک نئی بیداری پیدا کرنے کا ذریعہ ہے۔ ما سٹر صاحب نہ صرف سنجیدگی سے بچوں کو پڑھاتے ہیں بلکہ ان کی ضروریات کا بھی خاص خیال رکھتے ہیں۔ اسی درمیان گاؤں کے چودھری کو اپنے باغ کی توسعے کے لیے زمین کی ضرورت پڑتی ہے۔ چودھری ما سٹر صاحب کو طرح طرح سے لائق اور منہ مانگے دام دے کر زمین لینا چاہتا ہے، لیکن ما سٹر صاحب کسی بھی صورت میں زمین دینے سے انکار کر دیتے ہیں۔ پھر چودھری دوسرے ہتھکنڈے استعمال کرتا ہے۔ ما سٹر صاحب کو بدنام کرنے کے لیے ایک نیک بیوہ عورت جس کا بچہ اسکول میں تعلیم حاصل کرتا ہے اس سے فرضی تعلقات کی کہانی پورے گاؤں والے کو سناتا ہے۔ حتیٰ کہ نوکری سے نکالنے کی عرضی تک بھیج دیتا ہے۔ لیکن کچھ دنوں بعد ما سٹر صاحب اس قضیے میں اس قدر الجھ جاتے ہیں کہ مجبوراً انھیں گاؤں چھوڑنا پڑتا ہے۔ لیکن پھر اسکول میں پڑھ رہے ہئی نسل کے چند نمائندے اپنے والدین کے خلاف جا کر ما سٹر صاحب کی مدد کرتے ہیں اور پھر حالات اس طرح ہو جاتے ہیں کہ ما سٹر صاحب اسکول چھوڑنے کا ارادہ ترک کر دیتے ہیں اور اسکول کو نئے سرے سے جاری و ساری رکھنے کا مضمون ارادہ کرتے ہیں اور اپنے

مقصد میں کامیاب ہوتے ہیں۔ چودھری کا کردار جمعت پسند توں کا نمائندہ ہے جو ماسٹر صاحب جیسے نیک اور شریف لوگوں کو طرح طرح کی اذیتوں میں بیٹلا کرتے رہتے ہیں۔

زیر مطالعہ ڈرامہ کا تیسرا موثر کردار سائنس کا ہے۔ جو ایک گھڑا بطور امانت ماسٹر صاحب کے یہاں رکھوا جاتا ہے اور وقت وقت پر اسے بجا تارہتا ہے۔ اسی اثناء میں وہ ایسی دلچسپ گفتگو کرتا ہے جس میں فلسفہ حیات کے سارے پہلو مضم ہوتے ہیں۔ ایک دن چودھری آکر وہ گھڑا توڑ جاتا ہے جب سائنس ماسٹر صاحب کے یہاں جاتا ہے تو ماسٹر صاحب گھڑا ٹوٹنے کا واقعہ بیان کرتے ہیں۔ سائنس میں خاموشی سے واپس چلا جاتا ہے اور پھر دوسرے دن یہ اطلاع ملتی ہے کہ سائنس کا انتقال ہو گیا۔ گھڑا آ درش کی علامت ہے۔ جس کی حفاظت خود سائنس میں کرتا ہے اور ساتھ ہی ساتھ ماسٹر صاحب اور ان کی بہو بھی اس حفاظت میں برابر کے شریک ہیں۔

میرزا ادیب کا یہ ڈرامائی اعتبار سے بہترین ڈراموں میں شمار کیا جاتا ہے۔ کردار نگاری جاندار ہے۔ ہر کردار کے مکالموں سے اس کردار کی نفسیاتی کیفیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ کردار نگاری کی بھی خوبی ہوتی ہے کہ مناسب مکالموں کے ذریعے جذبات و کیفیات کا اظہار ہو۔ ڈرامے کی زبان صاف، شیریں اور کرداروں کے موافق استعمال ہوئی ہے۔ جگہ گلہ استعاراتی اور تمثیلی انداز بیان بھی اختیار کیا گیا ہے۔ بہر حال میرزا ادیب کی ڈرامائی صلاحیت اس ڈرامے کے ذریعے پوری طرح نمایاں ہو جاتی ہے۔ یہاں انہوں نے تجھیقی ہنرمندی کے ساتھ ساتھ ڈرامے کے فنی پہلوؤں کو بھی خوبصورتی کے ساتھ برداشت کیے۔ فکر کا عنصر اس ڈرامے کوئی بلندیاں عطا کرتا ہے۔ بنیادی قصے میں فلسفہ کی آمیزش آسان نہیں لیکن میرزا ادیب نے اس نازک مرحلے پر بھی کامیابی حاصل کی ہے اور قارئین کے ذہن میں انہٹ نقوش مرتب کیے ہیں۔

”شیشه و سنگ“ کے عنوان سے میرزا صاحب کا ایک اور ڈرامائی مجموعہ ۱۹۹۹ء میں مقبول اکیڈمی لاہور سے شائع ہوا۔ اس مجموعے میں دس ڈرامے شامل ہیں۔ ”شیشه و سنگ“، فاتح قسطنطینیہ، نواب سراج الدولہ، احمد شاہ عبدالی، مسجد قربطہ، حضرت علی، سلطان محمود غزنوی وغیرہ۔ شیشه و سنگ کے ڈرامے موضوع کے اعتبار سے تاریخی ڈرامے ہیں۔ میرزا صاحب نے ان تمام ڈراموں میں تاریخ اسلام کے اہم واقعات کو موثر انداز میں محفوظ کر دیا ہے جن میں ایک طرف مجاہدوں کی قربانیاں نمایاں ہوتی ہیں تو دوسری طرف غداروں اور سازشی لوگوں کی مکروہ ذہنیت بھی آشکار ہوتی ہے۔ فن کے اعتبار سے ان میں سے زیادہ تر ڈراموں کی تعداد ریڈی یائی ڈراموں کی ہے اور دو ڈرامے ایسے بھی ہیں جو عالمہ اقبال کی مشہور و معروف نظموں یعنی ”ذوق و شوق“ اور ”مسجد قربطہ“ سے متاثر ہو کر تحریر کیے گئے ہیں۔ ”شیشه و سنگ“ کا تعلق سرزی میں دکن سے ہے۔ سید احمد شہید میں پیش آنے والے یہ شہزادگان سرحدی صوبوں میں پیش آئے ہیں۔ ”سراج الدولہ“ میں انگریزی حکومت کے ساتھ نوابوں کے جنگ و جدل کو نمایاں کیا گیا ہے۔ ”نجابت خان“، جھوپر کے نواب تھے، جنہیں انگریزوں نے اپنے چنگل میں پھنسایا اور بدنام کیا اور بعد میں اسی بدنامی کو جواز بنا کر ان کی ریاست پر قبضہ بھی کر لیا۔ ”حضرت محل“، اودھ کی قبل فخر ملکہ تھیں جنہوں نے نامساعد حالات کے باوجود انگریزوں سے زبردست تکلی۔ غرض کہ ان تمام ڈراموں کا پس منظراً یک ہی ہے یعنی مسلمان کا ہندوستان اور ہندوستان میں مسلمان سلطنتوں کے آخری ایام کو ان تمام ڈراموں میں پوری شدت کے ساتھ اجاگر کیا گیا ہے۔

”شیشه و سنگ“ کے بیشتر ڈراموں کا پلاٹ بہت چست اور گھاہو جاتی ہے۔ بات سے بات پیدا ہو جاتی ہے۔ تمام واقعات ایک دوسرے سے مربوط ہیں۔ مکالمے بھی بمحفل ہیں۔ ڈرامے کی زبان صاف سادہ اور سلیس ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ میرزا صاحب کے ڈراموں کا یہ مجموعہ اردو کے ڈراموں میں ایک اہم اضافے کی حیثیت رکھتا ہے۔ ”پس پردا“، ”شیشه و سنگ“ اور ”خاک نشین“ کے علاوہ میرزا ادیب کا ایک اور ڈرامائی مجموعہ ”شیشه کی دیوار“ ہے۔ یہ ان کا سب سے طویل ڈراما ہے۔ نامساعد حالات میں انسان کا ذہن قدم پر انتشار کا شکار ہوتا ہے اور ماحول کی سرکشی سے مسلسل بر سر پیکار بھی رکھاتی دیتا ہے۔ اسی بنیادی خیال کو اس ڈرامے میں پیش کیا گیا ہے۔ پانچ ابواب میں تقسیم کیا ہوا یہ ڈrama اپنے موضوع اور فن کے اعتبار سے ایک منفرد کاوش کا درجہ رکھتا ہے۔ اس ڈرامے میں انسان کی آپسی کدورت اور بدگمانی کا اظہار بڑے موثر انداز میں ہوا۔ موضوع کے مطابق ڈرامائی تاثر اور سنجیدگی کو شروع سے اخیر تک برقرار رکھا گیا ہے۔ ایک کامیاب ڈرامانگار کی کامیابی یہ ہے کہ وہ ڈرامائی عناصر کو بروئے کار لا کر اپنے موضوع کی تشفی بخش وضاحت کر سکے اور یہ وضاحت ہمیں میرزا ادیب کے ڈرامے ”شیشه کی دیوار“ میں بہترین انداز میں دیکھنے کو ملتی ہے۔

اس کے علاوہ میرزا ادیب نے اور بھی بہت سے ڈرامے تخلیق کیے۔ جیسے ”لہوار قالین“، ”فصیل شب“، ”ماموں جاں اور ماموں جاں“، ”غیرہ۔ میرزا ادیب کے یہ تمام ڈرامے اردو ڈرامانگاری کی تاریخ میں اہم ہیں اور نئے موڑ کا پتہ دیتے ہیں۔ جن میں حقیقت کا گہرائیک پوشیدہ ہے۔ مجموعی طور پر میرزا ادیب کی تخلیقی صلاحیتیں ڈرامانگاری کے میدان میں بھی فن کاری کے ساتھ نمایاں ہوتی ہیں۔ ان کے بیشتر ڈراموں کو اسٹیچ پر کامیابی کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ یعنی ادبی ڈراموں کی تخلیق کے دوران بھی وہ اسٹیچ کے تقاضوں کو نظر انداز نہیں کرتے۔ زبان و بیان کی تخلیقی ہنرمندی ان کے ڈراموں کو وقار بخشتی ہے۔ انہوں نے اپنے ذہن میں محفوظ تاثرات کو قارئین یا ناظرین کے ذہن میں منتقل کرنے کے لیے طویل مناظر یا ابواب کا سہارا نہیں لیا بلکہ ایک یا دو مناظر کے ذریعے ہی تمام کیفیات کو موثر انداز میں ذہن پر نقش کر دیا ہے۔ ایک کامیاب ڈرامانگار کی طرح انہوں نے اپنے تمام کرداروں کی بنیادی نسبیات کو بار بکی کے ساتھ سمجھا ہے اور نفسیاتی پیچیدگیوں کو بڑی نزاکت کے ساتھ اجاگر کیا ہے۔ ڈرامے کافن پیچیدہ فلسفوں کا بوجھ نہیں اٹھا سکتا۔ اس کے لیے فنی ریاضت اور مہارت درکار ہوتی ہے۔ اگر ڈرامانگار بنیادی قصے میں دچپسی کے عناصر برقرار رکھتے ہوئے بالواسطہ طریقے سے فلسفہ کی آمیزش کرتا ہے تو کہانی کا بنیادی تاثر قائم رہتا ہے اور قارئی کی دچپسی میں کوئی کمی نہیں آتی۔ وہ بنیادی قصے سے محظوظ ہوتے ہوئے بھی ڈرامے کے فری عناصر سے مستفید ہوتا چلا جاتا ہے۔ میرزا ادیب کے ڈراموں میں یہی خوبی دیکھنے کو ملتی ہے۔ ان کے تاریخی ڈرامے ان کی حریت انگلیز تخلیقیت کو نمایاں کرتے ہیں۔ انہوں نے مذہبی اور تاریخی واقعات کو اپنے ڈراموں میں کامیابی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ یہ دونوں ہی شعبے حد درجہ احتیاط کا تقاضا کرتے ہیں۔ ڈرامی چوک ہو جائے تو نہ صرف پوری محنت ضائع ہو جاتی ہے بلکہ ادب میں بھی بنی بنائی ساکھ پر بھی آنچ آتی ہے۔ یہاں اپنی جانب سے کسی بھی پہلو کو پیش نہیں کیا جاسکتا۔ اپنے حدود کا خیال رکھتے ہوئے مذہبی اور تاریخی ڈراموں میں انفرادیت کی گنجائش نکالنا آسان نہیں لیکن میرزا ادیب نے اپنی محنت، جاں فشاںی اور تخلیقی وفور کی بدولت سر کر لیا۔ انہوں نے مذہبی اور تاریخی ڈراموں کو انفرادی شان عطا کی۔ ڈرامے کافن پر اسراریت کا بوجھ برداشت نہیں کر سکتا لیکن میرزا ادیب کی

پر اسراریت کچھ الگ انداز کی ہے۔ ان کے بیہاں فکشن اور ڈرامے کی سرحدیں مغم ہوئی ہیں۔ فکشن کا سحر انگیز بیانیہ ان کے ڈراموں کو انفرادیت عطا کرتا ہے۔

### 6.6 آپ نے کیا سیکھا

- 1 ڈراما یونانی لفظ ڈرامہ draw سے بنایا ہے جس کے معنی کر کے دکھانا، عمل یا ایکشن کے ہیں۔ کر کے دکھائے جانے والا عمل ڈراما ہے۔ ڈراما یوں تو انسانی تہذیب کے ساتھ ہے وجود میں آیا ہے لیکن اس کی ابتداء کے نمونے یونانی، سنسکرت اور قدیم تہذیبی زبانوں میں موجود ہیں۔
- 1 ڈرامے کی اس تعریف میں جہاں کہانی، کردار، عمل اور مکالمے کو ضروری عنصر قرار دیا گیا ہے، وہاں اسٹھج اور ناظرین بھی اس کے دو اہم اجزاء ہیں، جس طرح اسٹھج کی ضرورتوں کا خیال رکھے بغیر اچھا ڈرامہ نہیں لکھا جاسکتا، اسی طرح ناظرین کی نفیات، اس کی پسند اور معاشرے کی ضروریات کا خیال رکھے بغیر بھی ڈرامے کی کامیابی ممکن نہیں۔
- 1 ڈرامہ محض مکالمے میں لکھی ہوئی تحریر کا نام نہیں ہے نہ ہی یہ محض واقعات و کردار کا مجموعہ نہ ہی تفتریح کا نام ہے بلکہ اس کے اجزاء میں پلٹ، کردار، مکالمہ اور زبان شامل ہیں۔
- 1 ترقی پسندوں میں سب سے پہلا ڈراما سجاد ظہیر نے ’بیمار‘ کے عنوان سے لندن میں تحریر کیا۔ ڈرامہ فنی اعتبار سے کامیاب نہیں تھا۔ مگر زبان سادہ اور مکالمہ فطری تھا۔ اس کے بعد محمود الظفر نے امیر کا محل اور رشید جہاں نے عورت لکھا۔ اس دور میں احمد علی نے آزادی اور عباد گلریز نے ڈاکٹر کے عنوان سے ڈارمہ لکھا۔ ڈاکٹر ایم ڈی تاثیر نے مرزا غالب کے گھر میں ایک شام کے عنوان سے ایک فچر لکھا۔
- 1 کرش چندر نے ”دروازے کھول دؤ“ کے عنوان سے ڈراموں کا ایک مجموعہ شائع ہوا۔
- 1 راجندر سنگھ بیدی کے دو مجموعے ”بے جان چیزیں“ اور ”سات کھیل“ کی صورت میں شائع ہو چکے ہیں۔
- 1 عصمت کے پہلے افسانوی مجموعے کلیاں میں تین ڈرامے انتخاب، سانپ اور فسادی شامل ہیں۔ دوسرے افسانوی مجموعے چٹیں میں ایک ڈرامہ عورت اور مرد کے عنوان سے شامل ہے۔ شیطان ان کے ڈراموں کا مجموعہ ہے۔ شیطان میں شامل ڈرامے ان عنوانات کے تحت شامل ہیں۔ شیطان، خواہ مخواہ، تصویریں، دہن کیسی ہے، شامت اعمال۔

### 6.7 اپنا امتحان خود لیجئے

1- ارسٹو کے بقول ڈرامہ کے فنی عناصر کتنے اور کون کون ہوں ہیں؟

2- سجاد ظہیر کے اوپرین ڈرامہ کا نام بتائیے۔

3-عورت، کس کا ڈرامہ ہے؟

4-کرشن چندر کے ڈراموں کے مجموعہ کا نام بتائیے۔

5-عصمت کا ڈرامہ سانپ، کتنے ایکٹ پر مشتمل ہے؟

### 6.8 سوالات کے جوابات

1-ارسطو کے بقول ڈرامے کے فتنی عناصر 6 ہیں: پلات، کردار، مکالمہ، زبان، موسیقی اور آرائش۔

2-ترقی پسندوں میں سب سے پہلا ڈرامہ مساجدِ طہییر نے بیمار کے عنوان سے تحریر کیا۔

3-ڈرامہ عورت، رشید جہاں کا ہے۔

4-کرشن چندر کے ڈراموں کا مجموعہ دروازے کھول دو کے عنوان سے ہے۔

5-عصمت کا ڈرامہ سانپ، ایک ایکٹ پر مشتمل ڈرامہ ہے۔

### 6.9 فرہنگ

وہ ڈرامہ جس کا اختتام خیر پر ہو	طریقہ
---------------------------------	-------

پاکی	تطہیر
------	-------

لف	حظ
----	----

پھیلانا	تبیغ
---------	------

ٹھہرا	مقیم
-------	------

خلاصی لینا	دستبرداری
------------	-----------

جاننا	روشاس
-------	-------

بڑھانا	فروغ
--------	------

مجرموں کے سزا بھکتنے کا مکان	قیدخانہ
------------------------------	---------

ستم، ناالنصافی	ظلم
----------------	-----

بے رحم	سنگدل
--------	-------

گھر کے جھگڑے، آپس کی لڑائی	خانہ جنگی
----------------------------	-----------

باہمی دشمنی، خلاف کرنا	مخالف
------------------------	-------

ازمام لگایا ہوا	ملزم
-----------------	------

کنڈے وغیرہ جلانے کی چیزیں	ایندھن
---------------------------	--------

زار زار رونا، بہت رونا	زار و قطار
------------------------	------------

آرزو کرنا	التجا
-----------	-------

## 6.10 کتب برائے مطالعہ

1- اردو ڈرامہ کا ارتقا، عشرت رحمانی

2- اردو ڈراما: روایت و تجزیہ، عطیہ نشاط

3- معیار و میزان، ڈاکٹر منج الزماں

4- اردو میں ڈرامنگاری، قمر عظیم ہاشمی

## اکائی 7: ترقی پسند تحریک: خاکہ نگاری اور روپرداز

### ساخت

- 7.1 اغراض و مقاصد
- 7.2 تمہید:
- 7.3 خاکہ نگاری کا ارتقا:
- 7.4 ترقی پسند تحریک کے زیر اثر خاکہ نگاری
- 7.5 ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے گئے روپرداز
- 7.6 آپ نے کیا سیکھا
- 7.7 اپنا امتحان خود لیجئے
- 7.8 سوالات کے جوابات
- 7.9 فرہنگ
- 7.10 کتب برائے مطالعہ

### 7.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں آپ

خاکہ نگاری کی تعریف سے واقف ہو جائیں گے۔

منتخب خاکہ نگاروں کے خاکوں سے واقفیت ہوگی۔

روپرداز نگاری کی تعریف پڑھیں گے۔

روپرداز نگاری کی ابتداء ارتقا کے بارے میں جان سکیں گے۔

ترقی پسند مصنفوں کے ذریعہ لکھنے گئے روپردازوں سے آشنای ہوگی۔

ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے گئے روپردازوں سے لطف اندوز ہوں گے۔

### 7.2 تمہید:

خاکہ نگاری غیر افسانوی ادب کی ایک ایسی صنف ہے جسے شخصیت نگاری، مرقع نگاری اور قلمی مصوری بھی کہا جاتا ہے۔ ادبی نقطہ نظر سے خاکہ نگاری کسی شخصیت کی عکاسی کا نام ہے۔ اس صنف کے تحت کسی شخص کا سر اپا، ظاہری اور باطنی محسن و معائب اس کے ہمدرنگ اور تہہ دار پہلوؤں کو موثر اور دلچسپ انداز میں اس طرح پیش کیا

جاتا ہے کہ شخص مخصوص کی چلتی پھر تی تصویر آنکھوں میں پھر جائے۔ خاکہ میں کسی فرد کی شخصیت کی مکمل تصویر اخصار کے ساتھ اور لطیف پیرایہ میں اس طرح پیش کی جاتی ہے تاکہ وہ قارئین کے تحریک و ترغیب دے۔ خاکہ نگاری اردو ادب کی ایک لا زوال صنف ہے۔ اس میں مصنف کسی شناساً شخص کی ایسی تصویر کشی کرتا ہے کہ پڑنے والا باطن کی آنکھ سے بھی اس کو دیکھ اور سمجھ لیتا ہے۔ خاکہ کی اہم خصوصیت یہ کہ خاکہ وہی شخص تحریر کر سکتا ہے جس کو اپنے مددوں سے بہت قربت ہو، وہ اس کے تمام حرکات و مکنات سے اچھی خاصی واقف ہو۔ اس ضمن میں مولوی عبدالحق نے نام دیومالی کا، رشید احمد صدیقی نے کندن کا یا پھر ابن کنول نے محمد شریف کا جو خاکہ کھینچا ہے وہ حقیقت کے بہت قریب ہے۔

اردو زبان و ادب پر ہر صنف پر ترقی پسند تحریک کے گھرے اثرات مرتب ہوئے۔ اس تحریک کے زیر اثر 'رپورتاژ' کا آغاز ہو۔ حالانکہ مرزا غالب اور مولانا ابوالکلام آزاد کی بعض تحریروں میں بھی رپورتاژ کا عکس نظر آتا ہے لیکن مکمل طور سے ان تحریروں کو رپورتاژ نہیں کہا جا سکتا کیونکہ رپورتاژ کی جو بنیادی شرائط ہیں وہ ان کی تحریروں میں مفقود ہیں۔

### 7.3 خاکہ نگاری کا ارتقا:

خاکہ نگاری ادب کی ایسی صنف ہے جس میں کسی شخصیت کی سوانح اور اس کے نقوش اس طرح سے ابھارے جاتے ہیں کہ اس کے محاسن و معایب سامنے آجائیں۔ اس فن کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ خاکہ نگار/شخصیت نگار بصرات سے زیادہ بصیرت پر زور دیتا ہے اور خارجی حالات و واقعات کے توسط سے شخصیت میں پوشیدہ نقوش کو اجاگر کرنے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ اردو میں خاکہ نگاری کی ابتداء انگریزی ادب کے زیر اثر ہوئی۔ لفظ 'خاکہ' انگریزی اصطلاح (Sketch) کا متبادل ہے، جس کے لفظی معنی 'حدود کی لکیریں کھینچ کر بنایا گیا نقش' یا

'تیار کیا گیا ڈھانچہ' ہے۔ حفیظ صدیقی اپنی کتاب 'کشاف تقیدی اصطلاحات' میں لکھتے ہیں:

'ادب کی جس صنف کے لیے انگریزی میں سکچ یا پن پورٹریٹ

(Pen-portrait) کا لفظ استعمال ہوتا ہے اردو میں اسے خاکہ

کہتے ہیں۔ خاکہ ایک سوانحی مضمون ہے۔ جس میں کسی شخصیت کے اہم

اور منفرد پہلو اس طرح اجاگر کیے جاتے ہیں کہ اس شخصیت کی ایک جیتنی

جاگتی تصویر قاری کے ذہن میں پیدا ہو جاتی ہے۔ (کشاف تقیدی

اصطلاحات، مرتبہ ابوالاعجاز حفیظ صدیقی، مقتدرہ قومی زبان، اسلام

آباد، طبع اول جولائی ۱۹۸۵ء، ص ۲۷)

خاکہ نگاری کے حوالے سے خاکہ نگار کو اس بات کا علم ہونا بہت ضروری کہ اس نے موضوع کے طور پر جس شخصیت کا انتخاب کیا ہے، کیا لوگ اس کے بارے میں جانا چاہتے ہیں یا نہیں؟ یعنی اس کے اندر وہ اچھائیاں موجود ہیں جو قارئین کی دلچسپی کا سبب بن سکتی ہیں، تبھی خاکہ مقبولیت کی سند حاصل کر سکتا ہے۔ خاکہ نگاری کے لیے یہ بات بہت اہم ہے کہ جس شخصیت کے نقوش ابھارے جائیں اس کی ذات میں بعض ایسی حیران کر دینے والی خصوصیات موجود ہوں جو خاکہ نگار اور قاری کو اپنی طرف متوجہ کر سکیں۔ ایک اچھے خاکہ میں اختصار، وحدت تاثر، کردار نگاری، واقعہ نگاری اور منظر کشی جیسے اوصاف کا پایا جانا بہت ضروری ہے تبھی ایک اچھا خاکہ وجود میں آ سکتا ہے۔

اردو میں شخصیت نگاری کی ابتداء کے متعلق حتی طور پر کچھ نہیں کہا جا سکتا کہ اس کی ابتداء کب ہوئی؟ لیکن اس کے ابتدائی نقوش قدیم تذکروں اور بعض دوسری تحریروں میں ضرور ملتے ہیں۔ تذکرہ نگاروں نے اپنے تذکروں میں کسی شخصیت کو پیش کرتے وقت اسے ایک صنف ادب کے طور پر برتنے کے بجائے بڑے ایجادوں اختصار سے کام لیا ہے نیز الفاظ یا فقروں کے ذریعے ان کے مختلف پہلوؤں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے آگے بڑھ گئے ہیں لیکن ان کو خاکہ نگاری کی صنف میں نہیں شمار کیا جا سکتا کیوں کہ وہ تمام تحریریں نیم خاکے کے زمرے میں آتی ہیں۔ اس حوالے سے محمد حسین آزاد وہ اولین شخص ہیں جنہوں نے اپنی کتاب 'آبِ حیات'، لکھ کر سب سے پہلے اردو میں خاکہ نگاری کا شعور پیش کیا۔ اس حوالے سے ڈاکٹر صابرہ سعید لکھتی ہیں:

”خاکوں کی سرحد سے زیادہ قریب آنے والی کتاب آبِ حیات  
ہے۔ جس میں محمد حسین آزاد نے ہر شاعر کا حلیہ، عادات و اطوار،  
نظریات اور اس کی خوبیوں اور خامیوں کو اس طرح پیش کیا ہے کہ  
پوری شخصیت ہمارے سامنے آ کھڑی ہوتی ہے اس میں پیش کردہ شخصی  
تصویروں کو خاکوں کے واضح نمونے کہہ سکتے ہیں۔“ (اردو ادب  
میں خاکہ نگاری، ڈاکٹر صابرہ سعید، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی<sup>گڑھ، ۲۰۰۹ء، ص ۱۳۲</sup>)

اردو میں باقاعدہ شخصیت نگاری کی روایت سر سید اور ان کے رفقاء کے حوالے سے ملتی ہے، جنہوں نے اسے فن کی بلندیوں تک پہنچا دیا۔ اس ضمن میں مولانا الطاف حسین حالی نے 'حیات سعدی'، اور 'یادگار غالب'، جیسے بے مثال نمونے پیش کیے۔ شبیل نعمانی نے 'المامون، الفاروق، سیرۃ النعمان، سوانح مولانا روم، الغزالی اور سیرت النبی' جیسی سوانح عمریاں لکھ کر اس فن کو تقویت دی۔ سر سید احمد خاں کی 'سیرت فریدیہ' اور سید سلیمان ندوی کی 'رحمت عالم، حیات امام مالک، سیرت عائشہ، حیات شبیلی' اور عمر خیام وغیرہ شخصیت نگاری کے زمرے میں آنے والی نمایاں

تصانیف ہیں۔

#### 7.4 ترقی پسند تحریک کے زیر اثر خاکہ نگاری

ترقی پسند یوں میں سب سے پہلے فتنی پریم چند کی آپ بیتی میں خاکہ نگاری کی جھلکیاں ملتی ہیں۔ پریم چند کی آپ بیتی میں ان کے بڑے بھائی کا خاکہ واضح طور پر نظر آتا ہے، جس میں انھوں نے اپنے بھائی کی عمر، ان کی تعلیم، تعلیم میں پسند و ناپسند اور ان کی عادات و اطوار کے بارے میں اس طرح لکھا ہے:

”میں چھوٹا وہ بڑے تھے، میری عمر نو سال تھی وہ چودہ سال کے تھے۔ انہیں تنبیہ اور غرائب کا پورا اور پیدائشی حق تھا اور میری سعادت مندی اس میں تھی کہ ان کے حکم کو قانون سمجھوں۔ وہ بڑے مختی واقع ہوئے تھے ہر وقت کتاب کو لیے بیٹھے رہتے اور شاید دماغ کو آرام دینے کے لیے کبھی کاپی کبھی کتاب پر حاشیہ پر چڑیوں، کتوں، بلیوں کی تصویریں بنایا کرتے۔ کبھی کبھی ایک ہی نام کو دس بیس بار لکھ جاتے تھے۔ کبھی ایک شعر کو دس بیس بار خوشنخط حروف میں نقل کرتے۔“ (پریم چند، آپ بیتی، مدن گوپال، ص: ۳۵)

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ پریم چند نے اپنی آپ بیتی میں اپنے بڑے بھائی کی شخصیت کے خدوخال اس طرح نمایاں کیے ہیں کہ ان کی شخصیت نگاہوں کے سامنے پھر جاتی ہے۔ یہاں پریم چند نے ہلکے ہلکے طزو مزاح کا بھی سہارا لیا ہے۔ یہاں ان کے بڑے بھائی کے ظاہری سراپے کا کوئی ذکر نہیں ملتا البتہ اس کا انکشاف ہوتا ہے کہ پریم چند کے بھائی ان سے عمر میں پانچ سال بڑے تھے۔ انہیں پڑھنے سے کوئی خاص لمحہ نہیں تھی، اس لیے ایک درجہ کو پار کر لینا وہ ایک سال کا ہی کام نہیں سمجھتے تھے بلکہ عمارت کو پختہ کرتے تھے۔ انہیں اس بات کا احساس تھا کہ وہ بڑے ہیں بھلے ہی درجہ میں ایک ساتھ پہنچ گئے ہوں اور اس بات کی امید رکھتے تھے کہ ان کی بات کو سرتسلیم قبول کیا جائے، انہیں اہمیت دی جائے۔ ذیل میں ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے والے خاکہ نگاروں اور ان کے خاکوں سے روشناس ہوں گے۔

خواجہ احمد فاروقی اردو ادب کے اعلیٰ پایہ محقق، نقاد، ادیب، خاکہ نگار، مکتب نگار، اور بہترین انشا پردازوں تھے۔ انہیں عربی، فارسی، انگریزی اور اردو کی مکمل واقفیت تھی۔ انھوں نے دوسرے موضوعات اور مضمایں سے قطع نظر اردو خاکہ نگاری میں بہترین کارہائے نمایاں انجام دیا۔ ان کے متعدد خاکوں پر مشتمل دو مجموعے یاد یار مہرباں، اور یادنامہ، کو اردو خاکہ نگاری کی روایت میں بیش بہا اضافہ ہیں۔ ان کے خاکوں کے اوپرین مجموعہ یاد یار مہرباں، کے پہلے حصے میں جن شخصیات کا خاکہ کھینچا گیا ہے ان میں سرتیج بہادر سپرو، آصف علی مرحوم، صدیق احمد صدیقی، مولوی عبدالحق، پنڈت جواہر لال نہرو، مولانا حامد حسین قادری، ڈاکٹر ذاکر حسین، خواجہ غلام السید بن،

راجہ گوپال اچاری اور ڈاکٹر تاریخی قابل قد رش خصیات شامل ہیں۔ اس مجموعہ کو اردو خاکہ نگاری کے ارتقائیں بھی بہت اہمیت حاصل ہے۔ خواجہ احمد فاروقی کے کم و بیش تمام خاکے فنی و فکری اوصاف سے مملو ہیں۔ وہ سرتچ بہادر سپرو کی شخصیت کا بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

’اتحاد و احتلاط کا یہ سرچشمہ جو موہنجدارو سے پہلے پھوٹا تھا، عہد قدیم، عہد و سلطی کے میدانوں سے گزرتا ہوا آج بھی اسی طرح رواں دواں ہے۔ اس احتلاط باہمی کی گواہ ہماری مصوری، ہماری موسیقی ہماری شاعری، ہماری عمارتیں اور ہماری مذہبی تحریکیں ہیں۔ اتحاد پسندی کے یہ تاریخی رجحانات شاید ہی عصر حاضر کے کسی ایک شخص میں اس خوبی اور اس فراوانی کے ساتھ جلوہ گر ہوئے ہوں جتنے سرتچ بہادر سپرو کی شخصیت میں پائے جاتے تھے، (یادیار مہرباں، خواجہ احمد فاروقی، دہلی پبلک لائبریری ۱۹۷۵ء، ص ۱۱)

خواجہ احمد فاروقی نے اکثر ویژت اردو زبان و ادب سے محبت کرنے والی شخصیات کو اپنے خاکوں کا موضوع بنایا ہے، جس سے اس زبان کے مختلف ابعاد کا بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ ڈاکٹر ڈاکٹر حسین کی شخصیت کو مصنف نے گلب کا پھول قرار دیا ہے۔ ان کے نزدیک جس طرح گلب کے پھول کو دیگر تمام پھولوں پر افضلیت حاصل ہے۔ ذاکر صاحب بھی اپنے معاصرین میں یکتا و منفرد ہیں۔ جامعہ ملیہ کی ایک تقریب میں قومی سطح کی عظیم المرتب شخصیات نے شرکت کی تھی، جس میں خطاب کرتے ہوئے ذاکر صاحب نے فرمایا:

’آپ سب صاحبان آسمان سیاست کے تارے ہیں۔ لاکھوں نہیں کروڑوں آدمیوں کے دل میں آپ کے لیے جگہ ہے۔ آپ کی یہاں موجودگی سے فائدہ اٹھا کر میں تعلیمی کام کرنے والوں کی طرف سے بڑے دکھ کے ساتھ چند لفظ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ آج ملک میں باہمی منافرت کی جو آگ بھڑک رہی ہے اس میں ہمارا چن بندی کا کام دیوانہ پن معلوم ہوتا ہے۔ یہ آگ شرافت اور انسانیت کی سر زمین کو جھلسے دیتی ہے۔ اس میں نیک اور متوازن شخصیتوں کے تازہ پھول کیسے پیدا ہوں گے..... خدا کے لیے سر جوڑ کر بیٹھیے اور اس آگ کو بجھائیے ..... مہذب انسانی زندگی اور وحشیانہ درندگی میں انتخاب کا ہے۔ خدا کے لیے اس ملک میں مہذب زندگی کی بنیادوں کو یوں نہ گھرنے دیجے۔ (ایضاً، ص ۱۰۵)

’یادنامہ دراصل ’یادیار مہرباں‘ کا دوسرا حصہ ہے۔ اس میں سولہ مرحومین کے خاکے ہیں۔ علاوہ ازیں ایک شخصیت ممنون حسین خاکی ہے جو تادم تحریر بقید حیات تھے۔ ان سولہ شخصیات میں مولانا محمد علی، نواب صدر یار جنگ، مولانا آزاد، جگر مراد آبادی، بنے بھائی (سجاد ظہیر)، مرزا نوشہ (مرزا محمود بیگ)، عبدالقدوس سروری، ہریش چندر، مسعود حسن رضوی ادیب، جان شمار اختر، آغا حیدر حسن دہلوی، ڈاکٹر عبدالحسین، فراق گورکھپوری، کرشن چندر،

اعجاز صدیق، فیض احمد فیض اور جناب ممنون حسن خاں جیسی شخصیات شامل ہیں۔ اسی مجموعہ میں جگ مراد آبادی کے شعری اوصاف پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھا ہے:

”جگر کے کلام میں درد کی لا اور انسانیت کی شبنم ہے جو موجودہ زندگی کی بے اہنگیوں میں ہمارا سب سے بڑا اسہارا ہے۔ اس وقت ہمارے یہاں صنعتی انقلاب تو دبے پاؤں آنے لگا ہے لیکن سماج کا ڈھانچا تقریباً وہی ہے۔ گویا انقلاب تو آگیا لیکن ہم ابھی نہیں بدلتے۔ ہم نے مغرب سے مشین تو لے لی لیکن وہ ہیومن ازم اور انسان دوستی، نہیں لی جو موجودہ تمدن کی آگ بکینہ آبرو ہے۔“ (ایضاً، ص ۳۲)

مولانا ابوالکلام آزاد کی عظیم المرتب شخصیت اور گونا گوں خدمات سے سمجھی واقف ہے۔ وہ اپنے معاصرین میں ہر دلعزیز شخصیت کے مالک تھے۔ ان کی شخصیت اور خدمات کا دائرة مختلف جہات پر پھیلا ہوا ہے۔ اس عہد کی شاید ہی کوئی شخصیت ہو جو مولانا آزاد کی سحر آفرین شخصیت سے متاثر ہے۔ جب وہ وزیر تعلیم تھے اس وقت خواجہ صاحب دلی یونیورسٹی میں درس و تدریس سے وابستہ تھے۔ انہیں رہائش کی سخت ضرورت تھی۔ انہوں نے مولانا آزاد سے اپنے مقصد کا اظہار کیا تب مولانا آزاد نے جس خلوص اور محبت کا اظہار کیا اس کا ذکر کرتے ہوئے خواجہ صاحب لکھتے ہیں:

”اللہ کی رحمت ہوان پر جود و سروں کی تکلیف سمجھتے ہیں۔ یہی بات مشہور مورخ پلوٹارک نے شہنشاہ ژراجن سے کہی تھی کہ بڑائی عام انسان کی محبت، درد مندی اور ہمدردی سے شروع ہوتی ہے..... فرمایا احمد صاحب انسانی ہمدردی دوامی زمہ داری ہے مسرت کا سرچشمہ ہے اس سے مجھے بھی تو خوشی حاصل ہوتی ہے۔ اور حقیقت بھی یہ ہے کہ دنیا میں باقی رہنے والی کوئی چیز نہیں ہے۔ نہ دولت نہ حکومت، نہ ملک و مال، صرف ایک محبت اور ہمدردی باقی رہنے والی ہے۔“ (ایضاً، ص ۲۹، ۳۰)

خواجہ احمد فاروقی کے خاکوں کا اختصاص یہ ہے کہ انہوں نے اپنے خاکوں میں بعض تاریخی واقعات کا بھی تذکرہ کیا ہے۔ الغرض مجموعی خواجہ احمد فاروقی نے اپنے مددویں کی شخصیت اور ان کی زندگی کے نمایاں گوشوں کو بڑی ہنرمندی اور خوش اسلوبی سے بیان کیا ہے۔ ان کے خاکوں کی جامعیت اور مقبولیت کے منظیر یہ کہا جا سکتا ہے کہ وہ ایک کامیاب خاکہ زگار ہیں۔

عبد سہیل کا نام اردو کے بڑے عظیم فکشن نگاروں میں ہوتا ہے۔ لیکن انہوں نے منتخب شخصیات کے خاکے بھی لکھے ہیں۔ خاکوں پر مشتمل ان کے دو مجموعے ہیں: پہلا مجموعہ ”کھلی کتاب“ (۲۰۰۳ء) ہے، جس میں ۱۲ اشخاصیات کے خاکے اور ایک غیر ذی روح خاک کے اولاد اٹھیا کافی ہاوس، شامل ہیں۔ اس مجموعہ میں جن شخصیات کے خاکے

ہیں، ان میں ڈاکٹر عبدالعلیم، حیات اللہ الانصاری، آل احمد سرور، پنڈت آنند نرائن ملا، عشرت علی صدیقی، عابد پیشاوری، وجہت علی سندھیلوی، احمد جمال پاشا اور اولڈ انڈیا کافی ہاؤس وغیرہ شامل ہیں۔ موصوف دوسرا مجموعہ پورے، آدھے، ادھورے (۲۰۱۵ء) ہے، جس میں ۲۵ راشخاص کے خاکے شامل ہیں۔ اس میں ایک خاک کسی شخصیت کا نہیں بلکہ ماہنامہ کتاب پر مشتمل ہے۔ اس میں مجاز، حسن فاروقی، سید سبیط محمد نقوی، قمر بیس، نیر مسعود، شمس الرحمن فاروقی اور ڈاکٹر محمد حسن وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ موصوف نے کچھ خاکے ایسے بھی تحریر کیے ہیں جنہیں خاک کی بجائے تذکرہ کہنا غلط نہ ہوگا۔ ان میں سریندر کمار، قیصر تمکین، شوکت صدیقی، عرفان صدیقی اور کیفی عظیم شامل ہیں۔ فکری اور فنی اعتبار سے یہ مجموعہ بہت عمدہ اور فکری بالیدگی سے مزین ہیں۔

عبد سہیل کے بیشتر خاکے ادبی شخصیات پر مشتمل ہیں۔ ان کو مختصر الفاظ میں فرد کی تصور پیش کرنے پر قدرت حاصل ہے۔ ڈاکٹر حسن فاروقی کا خاک کا اس طرح پیش کیا ہے:

‘حسن فاروقی کی حیثیت ایک مشکل کشا کی تھی۔ پڑھائی ہی کیا، کتابوں کی فراہی، فیں معاف کرانے، حاضری کم ہو جانے کا خطرہ ہوتا سے سو سو جتن سے ٹالنے، غرض ہر مشکل میں مدد کے لیے موجود ہوتے۔ انکار کرنا جانتے ہی نہ تھے، بلکہ حق پوچھیے تو مصیبیں اپنے سرخود ہی مول لیتے، آبیل مجھے مار کی کیفیت تھی۔’ (پورے، آدھے، ادھورے، عبد سہیل، مطبوعہ عرشیہ پبلیکیشنز، ۲۰۱۵ء ص ۱۹)

عبد سہیل کے خاکوں کا ایک اخصاص یہ بھی ہے کہ جب وہ کسی شخص کا خاک کلکھتے ہیں تو اس کے کردار اور اس سے متعلق معاملات اور واقعات کا تذکرہ اس طرح کرتے ہیں کہ پورا منظر نگاہوں کے سامنے آ جاتا ہے۔ مصنف اپنے خاکوں میں جا بے جا اردو محابر اور روزمرہ کو بھی بحسن و خوبی استعمال کرتے ہیں۔ صباح الدین عمر کا خاک جس خوبصورت انداز میں رقم کیا ہے وہ پڑھنے سے تعلق رکھتا ہے:

‘نیچے سے کھڑی لیکن اوپر سے ذرا گول کی ناک، رنگ ایسا کہ اندھیرا ہوتا نظر ہی مشکل سے آئیں اور جی چاہے تو گرمیوں میں چہرے پر بہتے ہوئے پینے سے فونٹین پین میں سیاہی بھر لی جائے لیکن موٹے شیشے کے چوڑے سے چشمے، پینے سے ترکشی نماٹوپی اور شیر و اونی کے بھیگے ہوئے کالر میں بھی وہ اچھے لگتے اور ذرا سی معنوی تبدیلی کے ساتھ گھپ اندھیرے میں بھی چراغ آفریدم کی تفسیر معلوم ہوتے۔’ (ایضاً، ص ۱۲۳)

عبد سہیل خاک نگاری میں منتخب شخصیت کے معائب و محااسب کو بھی صاف صاف بیان کر دیتے ہیں۔ البتہ کبھی کبھی ایسا بھی دیکھنے کو ملتا ہے کہ انہوں نے بعض شخصیات کی خامیوں کو نظر انداز کر دیا ہے۔ عبد سہیل اردو خاک نگاری کی تاریخ میں ایک نمایاں حیثیت کے حامل ہیں۔ انہوں نے اپنے فکر و فن اور تخلیل کی مدد سے اردو خاک

نگاری کوئی بلندیوں سے روشناس کیا ہے۔ ان کے خاکے فن خاکہ نگاری میں نئے تجربات کی حیثیت رکھتے ہیں۔ پروفیسر ابن کنوں کے خاکوں کا مجموعہ، کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی، (۲۰۲۰ء) کے عنوان سے ہے، جس میں انھوں نے اپنے اساتذہ، احباب اور رفقاء کے بہترین خاکے کھینچے ہیں۔ اس بات کا اعتراف خود مصنف نے کتاب کے پیش لفظ میں کیا ہے۔

’اس کتاب میں جو خاکے شامل ہیں ان میں میرے قابل احترام اساتذہ ہیں، کچھ ایسی شخصیات ہیں جن سے مجھے عقیدت ہے یا جن کا میں احترام کرتا ہوں۔ کچھ میرے وہ دوست ہیں جن کے ساتھ زندگی کا طویل سفر طے کیا ہے، کچھ خرد دوست ہیں جو مجھے بہت عزیز ہیں۔ اس میں ایک خاکہ جو میں نے اپنے اسکول ’منٹوسر کل‘ کے صد سالہ جشن پر لکھا تھا وہ شامل ہے۔ منٹوسر کل میری زندگی کا اہم حصہ ہے۔ آخری خاکہ ایک ملازم پر ہے، اس کے لکھنے کا مقصد یہ تھا کہ ہمیں ایسی شخصیات کی کتنی ضرورت ہوتی ہے جنھیں ہم کمتر سمجھ کر نظر انداز کر دیتے ہیں۔ ان خاکوں میں جو کچھ میں نے لکھا ہے اس میں ایک ایک لفظ ہے، (کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی، مرکزی پبلیکیشنز، جامعہ نگر، نی دہلی، ۲۰۲۰ء، ص ۱۱)

زیرِ مطالعہ مجموعہ میں جن شخصیات اور مقامات کا خاکہ لکھا ہے، ان میں مشی چھٹن، منٹوسر کل، قاضی عبدالستار، قمر رئیس، تنوری احمد علوی، گوپی چند نارنگ، عنوان چشتی، حیات اللہ انصاری، عصمت آپ، محمد عتیق صدیقی، عینی آپ، محمد زمان آزر دہ، ایڈوکیٹ اے رحمن، علی احمد فاطمی، پیغام آفیق، اسلم حنیف، جلال انجم، فاروق بخشی، ارضا کریم، شمس تبریزی، خواجہ محمد اکرام، محمد کاظم، عظیم صدیقی، نعیم انیس اور محمد اشرف جیسی شخصیات شامل ہیں۔ اس مجموعے میں شامل ایک اہم خاکہ ڈاکٹر قمر رئیس کا ہے۔ قمر رئیس کی شخصیت کا تعارف کرتے ہوئے مصنف نے لکھا ہے:

’قمر صاحب کی شخصیت بہت پُر کشش تھی۔ دلیپ کمار کی طرح خوب صورت پڑھان تھے، دراز قد، نکھر تارنگ، چمک دار مسکراتی آنکھیں، پیشانی پر لہراتے سیاہ بال، جنھیں تھوڑی تھوڑی دیر میں انگلیوں سے اوپر کرتے، خاموش رہتے تو صوفیانہ استغراق، بولتے تو بلبل کی سی چچھاٹ۔ علی گڑھ میں مجھے قاضی صاحب کی سر پرستی حاصل تھی، دہلی میں قمر رئیس جیسا شفیق انسان مل گیا۔‘ (ایضاً ص ۳۲)

ابن کنوں کے خاکوں میں سچائی اور صداقت پوری طرح نظر آتی ہے۔ انھوں نے اپنے اساتذہ، احباب اور معاصرین میں جو جو خوبیاں اور خامیاں دیکھیں انہیں خاکوں کی شکل میں قارئین کے سامنے پیش کر دیں۔ ابن کنوں کے یہاں زبان و بیان کی درستگی اور پختگی صاف نظر آتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے خاکے اس عہد میں بھی معتبریت کا درجہ رکھتے ہیں جب خاکہ نگاری کی صنف میں کوئی پیش رفت نہیں ہو رہی ہے۔ ان کے خاکوں کا کمال یہ

ہے کہ وہ معمولی سی معمولی باتوں سے بھی عمدہ معانی اخذ کرنے کا ہنر جانتے ہیں۔ ان کے جملے چست اور فقرے درست، بامعنی اور بجملہ ہوتے ہیں۔ محاورات اور بہترین ضرب المثل نیز بات سے بات پیدا کرنے کا ہنر انہیں خوب آتا تھا۔ ان کے یہاں واقعہ نگاری، منظر نگاری اور جذبات نگاری کا بیان خاصے اہتمام سے ملتا ہے۔

### 7.5 ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھنے گئے رپورتاژ

’رپورتاژ‘ اردو ادب کی ایک غیر افسانوی صنف ہے جو ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ارتقا پذیر ہوئی۔ رپورتاژ فرانسیسی زبان کا لفظ ہے، جسے انگریزی میں (Reportage) کے نام سے جانا چاہتا ہے۔ اردو کی دیگر نشری اصناف کی طرح رپورتاژ کا دائرہ بھی وسیع تر ہوتا جا رہا ہے۔ رپورتاژ نگاری میں عمومی طور پر علمی مجالس، سیمیناروں کا انفرزنسوں، ادبی محفلوں وغیرہ کی رواداد پیش کی جاتی ہے۔ عام طور پر چشم دید و اقعات کو بطور موضوع کے اپنایا جاتا ہے۔

رپورتاژ میں کسی واقعے کا بیان مصنف کے ذاتی تاثرات کے ساتھ ہوتا ہے۔ مصنف جس واقعے یا خبر کو جس حال میں دیکھتا ہے اُسے وہ اسی طرح ضبط تحریر میں لا کر رپورتاژ لکھتا ہے۔ اس میں مصنف کسی محفل، مشاعرہ، تقریب، جلسہ، جنگ، فسادات، حادثات وغیرہ کے موضوع پر آنکھوں دیکھے حال کو ادبی انداز میں کرنا ہوتا ہے۔ ترقی پسند تحریک کے تحت ہونے والے اجلاس کی رواداد اس کی بہترین مثالیں ہیں۔ اس سلسلہ میں سجاد ظہیر لکھتے ہیں:

”ترقی پسند مصطفیٰین کے ان جلسوں کی تفصیلی رواداد اور ان کی فضائے حمید اختر ہر ہفتہ بڑی خوبی کے ساتھ قلم بند کرتے ہیں، ہر جلسے میں وہ بہ حیثیت سکریٹری کے انجمان کی گذشتہ ہفتہ کی رواداد پڑھتے تھے۔ عام طور سے ایک سکریٹری کی رپورٹ خنک اور رسکی سی چیز ہوتی ہے۔ لیکن حمید اختر نے ان رپورٹوں میں بھی ادبی رنگ پیدا کر دیا اور اس طرح غالباً وہ ایک نئی ادبی صنف کے موجود سمجھے جاسکتے ہیں۔ ان کی یہ ہفتہوار سرگذشت دراصل ایک دلچسپ رپورتاژ ہوتی تھی جس میں جلسے میں پڑھے گئے مضمایں اور مقالوں کا خلاصہ نظموں اور افسانوں پر بحث میں حصہ لینے والوں اور حاضرین کے طور طریقوں اور جلسے کی عام کیفیت کا بھی پر لاطف اشاروں میں بیان ہوتا۔ اس کی وجہ سے ساری سرگذشت میں جان سی پڑ جاتی تھی۔ قدوس صہبائی نے ان رپورٹوں کو باقاعدگی سے ہفتہوار نظام میں شائع کرنا شروع کیا۔“ (سجاد ظہیر، روشنائی، پرائم ٹائم پبلی کیشٹر لاحور پاکستان، ۲۰۰۶ء، ص: ۳۷۸)

متذکرہ بالا بیان سے اندازہ ہوتا ہے کہ حمید اختر انہیں کے اجلاس کی رواداد نہایت دلچسپ انداز میں پیش

کرتے تھے۔ خود سجاد ظہیر نے ان روپوں کو ان کی ادبیت کی وجہ سے رپورتاژ قرار دیا ہے۔

صنفی شناخت کی حیثیت سے 'رپورتاژ' ترقی پسند تحریک کے مصنفوں کی مرہون منت ہے۔ ترقی پسند ادباء کے قلم سے کئی شاہکار رپورتاژ وجود میں آئے، جن میں 'یادیں'، (سجاد ظہیر)، 'پودے' اور 'صحیح ہوتی ہے' ('کرشن چندر')، 'شہر'، ('ابراهیم حسین') خزاں کے پھول (عادل رشید)، 'مبینی بھول پال تک'، ('عصمت چفتائی')، ایک ہنگامہ، ('صفیہ اختر')، کہت کہیر سنو بھائی سادھو، ('پرکاش پنڈت')، پھول کی پتی ہیرے کا جگرناج گیت اور پتھر، بلے بلے بھئی امن دی نشانی رکھ لی، ('انور عظیم') ہند کا نفرس، ('اظہار اثر')، سرخ زمین اور پانچ ستارے ('خواجہ احمد عباس')، جڑیں اور کونپلیں، ('علی احمد فاطمی') وغیرہ ادبیت کے حامل ہیں۔

سجاد ظہیر کی لکھی ہوئی تحریر یادیں، کواردو کا اولین رپورتاژ تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس میں پیس میں ۱۹۳۵ء کو ہونے والی کانفرنس، ادیبوں کی بین الاقوامی کانگریس برائے تحفظ کی رواداد ہے۔ اس کانفرنس میں دنیا کے مشہور و معروف ادیب میکسم گورکی، آندرز ٹیو، آندرے مالو، ای ایم فاسٹر، لوئی آراؤو، ہنری باریوں، رال فاکس وغیرہ نے شرکت کی تھی۔ سجاد ظہیر اس کانفرنس میں محض سامع کی حیثیت سے شریک ہوئے تھے اور ان دانشوروں کے افکار و نظریات سے متاثر ہو کر یادیں، جیسا شاہکار رپورتاژ قلم کیا تھا۔ سجاد ظہیر کانفرنس کے مقررین کے خیالات سے اس قدر متأثر ہوئے کہ اس کے ایک سال بعد ہندستان میں ترقی پسند تحریک کی بنیاد رکھ دی۔ اس رپورتاژ میں عالمی پس منظر کے علاوہ ان ادباء بھی کاذکر کیا ہے جو نازی فوج اور ان کے استحصال کے سبب دوسرے ممالک میں پناہ لینے پر مجبور ہو گئے تھے۔ اس میں لندن کے قیام کے دوران ترقی پسند تحریک کی ابتدائی کاوشوں کا ذکر بھی مصنف نے بہت عمدہ اسلوب میں کیا ہے کہ دیا غیر میں چند ہندوستانی طلباء نے اپنی جدوجہد سے انہیں پروگریسیو رائٹریس ایسوی ایشن، کاس طرح قیام کیا، جو بعد میں ترقی پسند تحریک کے نام سے موسم ہوئی۔ لندن کے ایک ریستورنٹ میں اس کی باقاعدہ پہلی میٹنگ ہوئی، جس میں اس کا مینی فیسٹو تیار کیا گیا پھر ہر ماہ ایک یادو جلسے ہونے لگے۔ ان اجلاس میں مختلف موضوعات پر ہندوستانی طلباء پنے مضامین اور تحقیقات پیش کرتے تھے۔

زیر لیٹر رپورتاژ میں شعور کی روکی تکنیک کا استعمال کیا گیا ہے اور خود کلامی کے ذریعہ قاری کو مسحور کرنے کی سعی کی گئی ہے۔ اس میں منظر نگاری اور خاکہ نگاری کے ذریعہ بھی دلچسپی پیدا کی گئی ہے۔ 'یادیں' کے علاوہ سجاد ظہیر نے 'موشی کانفرنس'، 'افریقی ایشیائی' ادیبوں کے قافلے کا سفر اور سراٹھا کے چھاؤں میں جو تمعنی خبر کی چلے کے عنوان سے بھی رپورتاژ لکھے ہیں، جو فکری اور فنی اعتبار سے عمدہ ہیں۔ چونکہ سجاد ظہیر ترقی پسند ادیب تھے۔ انہوں نے مزدور اور عوام کی ہمیشہ فکر کی، حکمران طبقہ جو کاشتکاروں اور مزدوروں کا حق چھین لیتا تھا، ہمیشہ اس کی مخالفت میں سرگرم رہے۔ اس رپورتاژ میں سجاد ظہیر نے سامر ابی طاقتوں کے خلاف احتجاجی آواز بلند کی ہے۔ سجاد ظہیر بلند پایہ ادیب اور مفکر تھے۔ انہوں نے اپنی تحریروں میں جگہ جگہ معاشرے کے پسمندہ طبقے کو پیش کیا ہے۔ عوام کی خدمت

کا جذبہ ان کے اندر کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا، اس حوالے سے انھوں نے ادباً و شعراء کو ترغیب دی۔

ترقی پسند مصنفوں کی صفت میں ایک معتبر نام کرشن چندر کا بھی ہے۔ اس تحریک سے والیتگی نے ان کے ادبی و سیاسی شعور کو مہیز کر دیا، جس کی جملک ان کی تحریروں میں ملتی ہے۔ انھوں نے مزدور، کاشتکاروں اور اپسماںدہ طبقہ پر ہونے والے ظلم و جبر کے خلاف آواز بند کی اور اسے اپنی مختلف تخلیقات میں پیش کیا۔ وہ بنیادی طور پر افسانہ نگار، ناول، ڈرامہ، انشائیہ، مضماین نویس تھے، لیکن انھوں نے چندر پورتاڑ، بھی قلم بند کیے ہیں۔ حیثیت روپورتاڑ نگار بھی کرشن چندر اہمیت کے حامل ہیں، وہ ایسے فن کار ہیں جن کا بعد کے روپورتاڑ نگاروں نے تتبع کیا۔ پودے ان کا اہم روپورتاڑ ہے۔ یہ روپورتاڑ ترقی پسند تحریک کی چوڑھی کل ہند کانفرنس کی رواداد ہے، جو حیدر آباد میں ۱۹۲۵ء میں منعقد ہوئی تھی۔ یہ کانفرنس گذشتہ کانفرنسوں سے زیادہ اہم تھی کیونکہ اس میں صرف اردو کے مصنفوں ہی شریک ہوئے تھے اور اس کانفرنس میں صرف اردو زبان و ادب سے متعلق خصوصی گفتگو ہوئی تھی۔ اس روپورتاڑ کو بیانیہ انداز میں تحریر کرتے ہوئے کرشن چندر نے خود کو ردار کے طور پر پیش کیا ہے۔ اس کا آغاز بوری بندر (اسٹیشن) ممبئی سے ڈرامائی انداز میں ہوتا ہے۔ طنز و مزاح کرشن چندر کا بہترین آلہ ہے، جس کا مظاہرہ جگہ جگہ کیا گیا ہے۔ منظر نگاری میں بھی کرشن چندر کو مہارت تاماں ہے۔ چونکہ ان کے ابتدائی ایام کشمیر کی خوبصورت وادیوں میں گزرے ہیں، یہی وجہ ہے کہ مناظر قدرت کے رنگ و بوکو وہ اپنی تحریروں میں خوبصورتی سے پیش کرتے ہیں۔ شام کے ڈھلنے کے مناظر دیکھئے:

سیاہ بادلوں کے پیچھے سونا ابل رہا تھا۔ سیاہ بادلوں کے مرکز میں آسمان نیلا تھا۔ سمندر پر بنی کھڑکی کھل گئی تھی اور سورج غروب ہو رہا تھا اور وہ کھڑکی میں بیٹھ کر ڈوبتے ہوئے سورج کو تک رہا تھا اور لہریں ریت کو چوم کرو اپس چلی جا رہی تھیں۔ یہ نور کی لہریں، یہ سورج کا سمندر یہ خداوی کا مرکز۔ (کرشن چندر پودے)

زیرِ نظر روپورتاڑ کی ابتدائی میں سجاداً ظہیر کا خطبہ صدارت شامل ہے، اس کے بعد کرشن چندر کا پیش لفظ ہے جس میں انھوں نے ترقی پسند تحریک کے ابتدائی مرحلے اور اس کے اغراض و مقاصد پر روشنی ڈالی ہے۔ اس روپورتاڑ میں زبان کے مسائل پر بحث کرتے ہوئے کرشن چندر نے یہ واضح کیا ہے کہ اردو صرف مسلمانوں کی زبان نہیں ہے بلکہ اس کی پروش میں مسلمانوں، ہندوؤں اور دوسری اقوام کا بھی حصہ ہے۔

کرشن چندر کا دوسرا روپورتاڑ ”صحیح ہوتی ہے، بھی اہمیت کا حامل ہے۔ اس روپورتاڑ میں کیرالہ کے شہر ترچور میں منعقد ترقی پسند ادیبوں کی کانفرنس کی رواداد ہے۔ یہ کانفرنس دسمبر ۱۹۲۵ء میں منعقد ہوئی تھی۔ کرشن چندر اس کانفرنس میں ایک اہم رکن کی حیثیت سے شریک ہوئے تھے۔ اس میں انھوں نے والکور کے چار سو شہدا کے نام خراج عقیدت پیش کیا ہے۔ اس میں کرشن چندر نے کیرالا کے مختلف شہروں میں ہونے والے مزدوروں

اور کاشتکاروں نامساعد حالات تحریر کیے ہیں۔ اس میں کرشن چندر نے دکن کے ان بہادروں، مزدوروں اور کاشتکاروں کی لڑائی کا بھی تذکرہ کیا ہے جو انگریزوں کے خلاف اور کانگریس کی حمایت میں لڑی گئی تھی۔ ویور کی مورچہ بندی میں سینکڑوں کاشتکار اور مزدور شہید کردیے گئے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ رپورتاژ تاریخی اہمیت کا حامل ہو گیا ہے۔

زیرِ نظر رپورتاژ میں مصنف نے رومانی فضا کے ذریعہ قاری کو لطف اندوز ہونے کا موقع بھی فراہم کیا ہے۔ اس رپورتاژ کا اختصاص اس کی کردار نگاری ہے۔ اس میں خود کو بھی ایک کردار کی حیثیت سے پیش کیا ہے، جبکہ رپورتاژ کے پیشتر کردار غیر معروف ہیں، پھر بھی کردار نگاری کے اعتبار سے یہ بہت کامیاب ہے۔ جزئیات نگاری میں بھی کرشن چندر کا کوئی جواب نہیں۔ انہوں نے چھوٹے چھوٹے واقعات کا بھی بڑی خوش اسلوبی سے کیا ہے۔ پودے، اور صبح ہوتی ہے، سے قبل ۱۹۳۳ء میں کرشن چندر نے ایک رپورتاژ لا ہور سے بہرام گلہ تک لکھا تھا، جو افسانوی مجموعہ ‘طلسم خیال’ میں شامل ہے۔

ترقی پسند تحریک کے زیر اشر لکھے گئے رپورتاژوں کی کڑی میں ایک رپورتاژ رو دادا نجمن، کا بھی، جس کے مصنف حمید اختر ہیں۔ رو دادا نجمن میں بتیں اجلاس کی رو داد پیش کی گئی ہے۔ حمید اختر کی یہ رو داد رپورتاژ کی نشوونما میں بنیادی اہمیت کی حامل ہے۔ البتہ اس میں منظر نگاری اور جزئیات نگاری کا فقدان ہے۔ زبان و بیان نہایت سلیس اور اسلوب بیان دلکش ہے نیز غیر ضروری باتوں سے اجتناب کیا گیا ہے۔

فکشن نگاری کے حوالے سے عصمت چنتائی ایک معتبر نام ہے۔ انہوں نے اپنے جرأت مندانہ طرز اظہار کے ذریعہ فکشن میں ایک نئی روایت کا باب کھول۔ ان کے دواہم رپورتاژ ممبئی سے بھوپال تک، اور یہاں سے وہاں تک، بہت اہم ہیں۔ ممبئی سے بھوپال تک، ۱۹۵۲ء میں ہونے والی ترقی پسند تحریک کی رو داد پر مشتمل ہے۔ کانفرنس کی رو داد کے علاوہ عصمت نے دیگر مصروفیات مثلاً دوستوں کے یہاں دعوت اور سانچی کے سفر کو دلچسپ انداز میں بیان کیا ہے۔ اس میں عصمت نے ان شعر اپر طنز کیا ہے جو صنف نازک کے اعضا پر اشعار کہتے ہیں اور عوام کو اس سے لطف اندوز ہوتی ہے۔ انہوں نے اس طرح کے فن پر سوال اٹھایا ہے کہ یہ کس طرح ظہور میں آیا۔ زبان و بیان کے لحاظ سے یہ ایک کامیاب رپورتاژ ہے، سلیس زبان اور دلکش پیرایہ کی وجہ سے یہ رپورتاژ قاری کو لطف اندوزی کے موقع مہیا کرتا تھا۔

صفیہ اختر کا واحد رپورتاژ ایک ہنگامہ ہے جو ۱۹۵۲ء کو بھوپال میں منعقدہ ترقی پسند تحریک کی کل ہند کانفرنس کی رو داد پر مشتمل ہے۔ ان ایام میں صفیہ اختر اپنے شوہر جانشناخت کے ساتھ بھوپال میں قیام پذیر تھیں اور کانفرنس کے انتظامی امور میں پیش پیش تھیں۔ ۲۵ رب جنوری سے ۲۹ جنوری تک ہونے والی اس کانفرنس کی رو داد کو صفیہ نے بہت سلیقے سے پیش کیا ہے۔ افتتاحیہ اجلاس کی صدارت کرشن چندر نے کی تھی۔ اجلاس میں مولا ناسیمان ندوی کی

شرکت باعثِ افتخار تھی۔ مولانا نے اپنی تقریر میں نوجوان ادیبوں اور ترقی پسند کو خاطب کرتے ہوئے تحریک سے متعلق عوام میں راجح غلط فہمیوں کا ازالہ کرنے کی کوشش کی۔ مولانا کے بعد کرشن چندر نے خطبہ دیا۔ ان کی تقریر کاشتکار، مزدور اور ہندوستانی مٹی کے گرد طواف کرتی رہی۔ اس میں صفیہ نے ترقی پسند ادیبوں کی تگ و دو، ذوق شوق، چندہ جمع کرنا اور انتظامیہ کی مستعدی، خود اعتمادی، ان کے کام کرنے کی لگن نیزان کی محنت و مشقت کا تذکرہ بڑی خوبصورتی سے کیا ہے۔ کانفرنس کے مظہرین میں جانشہ اختر، اختر سعید، احسن قمر جمالی اور خود صفیہ اختر کی کوششیں شامل تھیں اور وہاں کے لوگوں میں بھی زبردست جوش و خروش تھا۔ خط و کتابت کے ذریعہ شرکا کی رضامندی پر صفیہ نے جس طرح مسرت کا اظہار کیا ہے۔ انہوں نے رپورتاژ کا آغاز بھوپال کے دلکش مناظر، وہاں کی بل کھاتی ہوئی سڑکیں، صاف و شفاف تالاب، شام کے وقت جگہ گاتی روشنی، سرسبز و شاداب پہاڑوں، تالاب میں کنول کے پھلوں وغیرہ کو بہت خوش اسلوبی سے بیان کیا ہے۔ اس کانفرنس میں کرشن چندر، عصمت چفتائی سندر لال جی، شاہد لطیف، مجروح سلطان پوری، مہمند رنا تھ، ابراہیم یوسف، سلیمان ندوی، جوش ملجم آبادی شریک ہوئے تھے۔ زیرِ مطالعہ رپورتاژ میں زبان و بیان کا جو ہر، کردار، منظر نگاری، جزئیات نگاری، اور خاکہ نگاری کے بھی عمدہ نمونے ملتے ہیں۔

خواجہ احمد عباس کا نام فکشن نگاری میں ایک شناخت کا حامل ہے۔ فکشن کے علاوہ انہوں نے ایک رپورتاژ سرخ زمین اور پاچ ستارے نام سے لکھا، جس کا تانا بانا چین کے انقلاب کے گرد بنا گیا ہے۔ یہ رپورتاژ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر لکھے گئے رپورتاژوں کی توانواروایت میں گراں قدر اضافہ ہے۔ رپورتاژ کی ابتداء میں ان شہدا کا ذکر ہے جنہوں نے اپنی قربانیوں سے چین کے جہوری نظام کو جنم دیا۔ رپورتاژ کا ابتدائیہ اس طرح ہے:

”نئے چین کے قومی پرچم کی زمین سرخ ہے۔ ان شہیدوں کے خون کی طرح جن کی قربانیوں نے اس جمهوری راج کو جنم دیا ہے۔ اس سرخ زمین پر پاچ سنبھری ستارے جملگار ہے ہیں۔“

جن میں سے بڑا ستارہ چینی مزدوروں کا ہے، اور باقی چار ستارے درمیانی طبقے، قومی سرمایہ داروں اور عوام کے حیرت انگیز اتحاد اور ان کی قومی آبرو کا جیتنا جاگتا نشان ہے۔ (سرخ زمین اور پاچ ستارے، بحوالہ اردو میں رپورتاژ نگاری، عبدالعزیز ص ۳۲۲)

خواجہ احمد عباس کی زبان صاف ستری ہے۔ انہوں نے واقعات کا ذکر ادبی انداز میں کیا ہے۔ ان کی تحریروں میں افسانوی رنگ پایا جاتا ہے اور یہی ان کی خاص شناخت ہے۔

پرکاش پنڈت کا رپورتاژ کہت کبیر سنوبھائی سادھو، اہمیت کا حامل ہے۔ یہ رپورتاژ ۱۹۵۲ء میں کلکتہ میں ایک کل ہند کلچرل کانفرنس اور امن میلے کے نام سے منعقد ہونے والی کانفرنس سے متعلق ہے۔ اس میں دنیا کے بیشتر ممالک کے رہنماء، شعراء اور ادباء، نے شرکت کی تھی۔ اس میں ملک راج آندہ، ڈاکٹر کچلو، عبدالعلیم، وامق جونپوری،

سردار جعفری، کرش چندر وغیرہ شریک ہوئے تھے۔ کانفرنس میں پڑھے گئے مقالات اور تقاریر کو رپورتاژ نگار نے بہت خوش اسلوبی سے بیان کیا ہے۔ کانفرنس میں ادب، آرٹ تہذیب و تمدن، انسانی ارتقاء، ملکی اور بین الاقوامی حالات و مسائل پر بھرپور تبصرے بھی ہوئے تھے جسے رپورتاژ نگار نے بحسن و خوبی احاطہ کرنے کی کوشش کی ہے۔ کانفرنس میں ایک مشاعرہ کا بھی یानعقاد ہوا، جس میں پندرہ ہزار لوگوں نے شرکت کی تھی۔ مشاعرہ میں کیفی عظمی، سردار جعفری، مجاہد کھنوی، مجروح سلطان پوری، نیاز حیدر، جاثر اختر، ہندی، پنجابی اور بنگالی زبان کے درجنوں شعرانے امن و سلامتی کا پیغام پیش کیا۔

قاضی عبدالستار اپنے منفرد فکشن کے سبب اردو دنیا میں معروف ہیں۔ پھر بھی انہوں نے رپورتاژ نگاری میں طبع آزمائی کی۔ وہ ترقی پسند تحریک کے علمبردار تھے۔ انہوں نے تین کانفرنس کی رواداد کو ایک ساتھ ضم کر کے سفر ہے شرط کے نام ایک عمده رپورتاژ قلمبند کیا۔ اس رپورتاژ میں خاکہ نگاری کے آثار بھی ملتے ہیں۔ یہ رپورتاژ دہلی غالب اکیڈمی سے شروع ہو کر علی گڑھ اور اورنگ آباد پر اختتام پذیر ہوتا ہے۔ قاضی صاحب کو جزئیات نگاری پر قدرت حاصل ہے۔ وہ چھوٹی چھوٹی باتوں کو عمده اسلوب میں بیان کرتے ہیں۔ اس سینما میں جو بحث و مباحثہ ہوا اس کو خوش اسلوبی سے بیان کیا ہے اور آخر میں غالب اکیڈمی کے اجلاس کی رواداد بیان کرنے کے بعد یہ رپورتاژ اختتام پذیر ہوتا ہے۔

اظہار اثر کار رپورتاژ اردو کے ادیبوں کی کانفرنس اور سینما ترقی پسند مصنفوں کی کل ہند کانفرنس، کی رواداد ہے۔ یہ کانفرنس ۱۹۷۶ء کو دلی میں منعقد ہوئی تھی۔ اس میں عصمت چغتائی، قرۃ العین حید، ڈاکٹر عمیق حنفی، کیفی عظمی، سردار جعفری، غلام ربانی تابا، قاضی عبدالستار، آندرزائن ملا کشمیری لال ذاکر، صدیق الرحمن قدوالی، قمر سعید، غلق الجم، محمد حسن، اجمل الجملی، حیات اللہ انصاری وغیرہ جیسی اہم شخصیات کی شرکت کی تھی۔ اظہار اثر کا یہ رپورتاژ نہایت دلچسپ انداز میں لکھا ہے۔ رپورتاژ سے سے ترقی پسند ادیبوں کے ادب کے تینیں رجحان اور ان کے اسلوب کی معلومات ہوتی ہے، مثلاً آندرزائن ملانے ترقی پسند ادب کے متعلق کئی اہم سوالات قائم کئے۔ ان میں ایک اہم سوال یہ تھا کہ ترقی پسند ادب میں تخلیق کم اور مخصوص سیاسی نظریہ کا اظہار خیال کیا گیا ہے۔

پروفیسر علی احمد فاطمی ترقی پسند تحریک کے فعال رکن ہیں۔ ان کا شمار معتبر نقادوں میں ہوتا ہے۔ ان کے رپورتاژ کے دو مجموعے 'جزریں اور کوئی'، 'نیز' یا ترا شائع ہوئے۔ جزریں اور کوئی میں دور رپورتاژ ہے۔ پہلا رپورتاژ ۱۹۹۳ء میں علی سردار جعفری کی ۸۰ ویں سالگرہ کے موقع پر ایک تہنیتی جلسہ اور سینما سے متعلق ہے جو مبینہ یونیورسٹی میں منعقد ہوا تھا۔

رپورتاژ کا آغاز ۲۶ دسمبر ۱۹۹۲ء کے المناک حادثہ سے ہوتا ہے۔ اس کے بعد الہ آباد میں سجاد نظیر سینما کا

ذکر کیا گیا ہے۔ اس سمینار میں، گلاب نیر، کیفی عظمی، جو گندر پال، مدافاصلی، پروفیسر نامور سنگھ وغیرہ نے شرکت کی تھی۔ سمینار میں علی سردار جعفری طبیعت کی ناسازی کے سبب شریک نہیں ہو سکے تھے۔ اس میں ممبئی میں ہونے والی کانفرنس، وہاں کے ادباء سے ملاقات کے واقعات بھی ملتے ہیں۔ ممبئی کے ادباء میں سلام بن رزاق، انور قمر، سریندر پرکاش، انور ظہیر، ساجد رشید وغیرہ سے ملاقات کے دوران ادب اور سیاست پر جو گفتگو ہوئی اسے بھی پیش کیا گیا ہے۔

‘جز’ میں اور کوپلیس، میں شامل دوسرا پورتاٹ ۱۹۹۶ء کو دبلی اردو اکادمی کی جانب سے منعقدہ ‘عصمت چغائی اور نیا اردو افسانہ’ کے عنوان سے تین روزہ سمینار کی رواداد پر مشتمل ہے۔ اس سمینار میں سلام بن رزاق، طارق چھتاری، سید محمد اشرف، غضنفر، ساجد رشید، علی احمد فاطمی، پیغام آفاقی وغیرہ نئی نسل کے نمائندہ ادباء شریک ہوئے تھے۔ مصنف نے رپورتاٹ کے ابتدائی چند صفحات میں اپنے ادب نواز احباب کا خوش اسلوبی سے ذکر کیا ہے نیز غضنفر اور پیغام آفاقی کے تخلیقی سفران کے افسانوں و ناولوں کا اختصار سے جائزہ لیا ہے۔ فاطمی نے طارق چھتاری کی سنجیدگی، ان کی نفاست کو بھی نفاست سے پیش کیا ہے۔ زیرِ نظر رپورتاٹ میں علی گڑھ کے شعبۂ اردو کے اساتذہ کے واقعات کو اس طرح پیش کیا ہے کہ قاری کا تجسس برطھتار ہتا ہے۔

‘یاترًا، بھی علی احمد فاطمی کا اہم رپورتاٹ ہے، جو ۱۲ ارماں مارچ سے ۱۲ ارماں ۱۹۹۵ء تک حیدر آباد میں منعقداً بھی من ترقی پسند مصنفوں کے زیر اثر ہونے والی کانفرنس کی رواداد پر مشتمل ہے۔ اس کی ابتدائی مختلف یاتراؤں کا ذکر ہے جس نے ہندوستان کی سماجی اور تہذیبی زندگی پر اپنے اثرات مرتب کیے۔ مثلاً رام چندر کی بن باس یاترًا، گاندھی جی کی پد یاترًا، کبیر کی یاترًا، نظیر اکبر آبادی کی یاترًا۔ ۲۶ ارماں ۱۹۹۵ء کو آگرہ سے شروع ہونے والی نظیر یاترائیں فاطمی بھی شریک تھے۔ یاترے کے بعد نظیر پر ہونے والے ثقافتی پروگرام اور جلوس میں شامل ادباء کی گفتگو کو بہت خوش اسلوبی سے پیش کیا ہے۔

## 7.6 آپ نے کیا سیکھا

۱ خاکہ نگاری ادب کی ایسی صنف ہے جس میں کسی شخصیت کی سوانح اور اس کے نقوش اس طرح سے ابھارے جاتے ہیں کہ اس کے محاسن و معایب سامنے آ جائیں۔ اردو میں خاکہ نگاری کی ابتدائی اگریزی ادب کے زیر اثر ہوئی۔

۱ اردو میں باقاعدہ خاکہ نگاری کی روایت سر سید اوران کے رفقاء کے حوالے سے ملتی ہے۔ اس چمن میں مولانا الطاف حسین حالی نے ‘حیات سعدی’ اور ’یادگار غالب‘ جیسے بے مثال نمونے پیش کیے۔ شبی نعمانی نے ’المامون، الفاروق، سیرۃ العمان، سوانح مولانا روم، الغزالی اور سیرت النبی‘ جیسی سوانح عمر یاں لکھ کر اس فن کو تقویت دی۔ سر سید احمد خاک کی سیرت فرید یہ اور سید سلیمان ندوی کی ’رحمت عالم، حیات امام ماک‘

- سیرت عائشہ، حیات شلی، اور عمر خیام وغیرہ شخصیت نگاری کے زمرے میں آنے والی نمایاں تصانیف ہیں۔
- 1 - ترقی پسند تحریک کے زیر اثر سب سے پہلے مشی پریم چند کی آپ بیتی میں خاکہ نگاری کی جھلکیاں ملتی ہیں۔ پریم چند کی آپ بیتی میں ان کے بڑے بھائی کا خاکہ واضح طور پر نظر آتا ہے، جس میں انھوں نے اپنے بھائی کی عمر، ان کی تعلیم، تعلیم میں پسند و ناپسند اور ان کی عادات و اطوار کے بارے میں تحریر کیا ہے۔
- 1 - 'رپورتاژ' اردو ادب کی ایک غیر افسانوی صنف ہے جو ترقی پسند تحریک کے زیر اثر ارتقا پذیر ہوئی۔ رپورتاژ میں عمومی طور پر علمی مجالس، سمیناروں کا انفراسوں، ادبی مخلوقوں وغیرہ کی رواداد پیش کی جاتی ہے۔ عام طور پر چشم دید و اقuated کو بطور موضوع کے اپنایا جاتا ہے۔
- 1 - صنفی شناخت کی حیثیت سے 'رپورتاژ' ترقی پسند تحریک کے مصنفوں کی مر ہون منت ہے۔ ترقی پسند مصنفوں نے کئی شاہکار رپورتاژ لکھے، جن میں یاد ہیں، (سجاد ظہیر)، (پودے)، اور صحیح ہوتی ہے، (کرشن چندر)، (شہر)، (ابراہیم حسین)، خزاں کے پھول (عادل رشید)، (مبینی بھول پال تک)، (عصمت چغتائی)، ایک ہنگامہ، (صفیہ اختر)، (کہت کہیر سنو بھائی سادھو)، (پرکاش پنڈت)، پھول کی پتی ہیرے کا جگر، ناج گیت اور پتھر، بلے بلے بھئی امن دی نشانی رکھلی، (انور عظیم)، ہند کانفرنس، (اظہار اثر)، سرخ زمین اور پانچ ستارے، (خوبیہ احمد عباس)، (جریں اور کوٹلیں)، (علی احمد فاطمی) وغیرہ اہمیت کے حامل ہیں۔

### 7.7 اپنا امتحان خود لیجئے

- خاکہ کی تعریف بیان کیجئے۔
- خاکہ نگاری میں کہنے کی خصوصیات کا ہونا ضروری ہے؟
- رپورتاژ کسے کہتے ہیں؟
- ترقی پسند مصنفوں کے لکھے گئے بعض رپورتاژوں کے نام بتائیے؟
- علی احمد فاطمی کے دور پورتاژوں کے نام بتائیے؟

### 7.8 سوالات کے جوابات

- 'خاکہ' انگریزی اصطلاح (Sketch) کا مقابلہ ہے، جس کے لفظی معنی 'حدود کی لکیریں کھینچ کر بنایا گیا نقش' یا 'تیار کیا گیا ڈھانچہ' ہے۔
- خاکہ نگار کو اس بات کا علم ہونا بہت ضروری کہ اس نے شخصیت کا انتخاب کیا ہے، کیا لوگ اس کے بارے میں جانتا چاہتے ہیں یا نہیں؟ یعنی اس کے اندر وہ اچھائیاں موجود ہیں جو قارئین کی دلچسپی کا سبب بن سکتی ہیں۔ خاکہ نگاری کے لیے یہ بات بہت اہم ہے کہ جس شخصیت کے نقوش ابھارے جائیں اس کی ذات

میں بعض ایسی حیران کن خصوصیات موجود ہوں جو خاکہ نگار اور قاری کو اپنی طرف متوجہ کر سکیں۔ ایک اچھے خاکہ میں اختصار، وحدت تاثر، کردار نگاری، واقعہ نگاری اور منظر کشی جیسے اوصاف کا پایا جانا بہت ضروری ہے۔

- 3 - رپورتاژ میں عام طور سے علمی مجالس، سینما روں کا نفرنسوں، ادبی مغلبوں وغیرہ کی رواداد پیش کی جاتی ہے۔ عام طور پر چشم دید واقعات کو بطور موضوع کے اپنایا جاتا ہے۔
- 4 - ترقی پسند مصنفوں کے ذریعہ لکھے گئے رپورتاژوں میں یادیں، (سجاد ظہیر) پودے اور صبح ہوتی ہے، کرشن چندر (شہر)، (ابراهیم حسین) خزان کے پھول (عادل رشید)، ممبئی بھول پال تک، (عصمت چغناٹی)، ایک ہنگامہ (صفیہ اختر)، کہت کہیر سنو بھائی سادھو، (پرکاش پنڈت)، پھول کی پتی ہیرے کا جگر، ناج گیت اور پتھر، بلے بلے بھئی امن دی نشانی رکھ لی، (انور عظیم) ہند کانفرس، (اظہار اثر)، سرخ زمین اور پانچ ستارے، (خواجہ احمد عباس)، جڑیں اور کونپیں، (علی احمد فاطمی) وغیرہ ہیں۔
- 4 - علی احمد فاطمی کے رپورتاژ جڑیں اور کونپیں، نیز یا ترا، ہیں۔

## 7.9 فرنگ

شائبہ	شک و شبہ کی گنجائش، بدگمانی، وہم
فراوانی	کثرت، زیادتی، افراط، بہتات
ماخوذ	اخذ کیا ہوا، لیا ہوا، وہ چیز جو کہیں سے لی گئی ہو
آمیزش	ملاوٹ، میل ملاپ، میل جوں، شمولیت
منصہ شہود	ظاہر ہونے کی جگہ، وہ جگہ جہاں کسی چیز کا جلوہ دکھایا جائے، مراد دنیا، عالم وجود
صناعی	کارگیری، دستداری، مہارت فن، کمال ہنر، ہنرمندی ظاہر ہونا
محیر العقول	عقل کو حیران کرنے والی چیز، سمجھ میں نہ آنے والی
موقف	نقطرہ، نظر، زاویہ، نگاہ، انداز، فکر
کوائف	کیفیت کی جمع، بمعنی حالات، تفصیلات، معلومات
وجہ تسمیہ	نام رکھنے کی وجہ، نام پڑنے کا سبب
مسودہ	لکھا ہوا، وہ عبارت جو بطور خاکہ لکھی ہو، وہ تحریر یا مضمون یا کتاب جو مصنف کے قلم کی ہو
آماجگاہ	پناہ لینے کی جگہ، جائے پناہ
کہسار	پہاڑ، پہاڑی سلسلہ، پہاڑی علاقہ، پہاڑی جگہ
بیانگ دہل	صاف صاف، علی الاعلان، کھلم کھلا
ملبوسات	پہننے کے کپڑے، لباس، پوشکیں

## 7.10 کتب برائے مطالعہ

- 1۔ عبدالعزیز، اردو میں رپورتاژ نگاری، مکتبہ شاہراہ، اردو بازار، دہلی 1977
- 2۔ قرۃ العین حیدر، ستمبر کا چاند، ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی 2002
- 3۔ طاعت گل، اردو رپورتاژ: تاریخ و تفہید (ابتداء 1990)، کتابی دنیا، دہلی 2004
- 4۔ ڈاکٹر ایم ایم زیدگوہر، اردو میں رپورتاژ نگاری: فن اور ارتقا، سرٹی پبلی کیشنز 2003
- 5۔ واجدہ بیگم، قرۃ العین حیدر کی رپورتاژ نگاری، ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی 2015
- 6۔ ڈاکٹر طاعت علی، اردو کے منتخب رپورتاژ، ایم آر پبلی کیشنز، دریا گنج، دہلی 2011

### بلاک 3: ترقی پسند شعری ادب (نظم)

اکائی ۸: فیض احمد فیض

اکائی ۹: مجاز لکھنوی اور مخدوم محبی الدین

اکائی ۱۰: سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی

### بلاک 3 کا تعارف

اکائی 8 ”فیض احمد فیض“ پر منی ہے۔ اس اکائی میں فیض احمد فیض کی حیات اور ان کی نظموں کا تقدیدی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 9 ”مجاز لکھنؤی اور مخدوم مجی الدین“ پر منی ہے۔ اس اکائی میں مجاز لکھنؤی اور مخدوم مجی الدین کی حیات اور ادبی کارناموں کا ذکر کیا گیا ہے۔ نیزان کی نظم نگاری پر تقدیدی نظر ڈالی گئی ہے۔

اکائی 10 ”سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی“ پر منی ہے۔ اس اکائی میں علی سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی کی حیات و ادبی خدمات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ نیزان کی نظموں کا تقدیدی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

## اکائی: 8 فیض احمد فیض

**8.1 اغراض و مقاصد**

**8.2 تمہید**

**8.3 فیض کے حالات زندگی**

**8.4 فیض کی نظم نگاری**

**8.5 آپ نے کیا سیکھا**

**8.6 اپنا امتحان خود بجھئے**

**8.7 سوالات کے جواب**

**8.8 فرہنگ**

**8.9 کتب برائے مطالعہ**

**8.1 اغراض و مقاصد**

اس اکائی میں ہم فیض کے حالات زندگی سے واقف ہوں گے۔

اس اکائی میں فیض کے ادبی کاناٹوں سے واقفیت حاصل کریں گے۔

اس اکائی میں فیض کی شاعری کی انفرادیت کے بارے میں جانیں گے۔

اس اکائی میں ہم فیض کی رومانی شاعری پر تفصیلی گفتگو کریں گے۔

اس اکائی میں ہم فیض کی وطنی شاعری کا جائزہ لیں گے۔

**8.2 تمہید**

فیض احمد فیض اردو ادب کے ایسے شاعر ہیں جنہوں نے جدید شاعری کرتے ہوئے بھی اردو شاعری کی کلاسیکی روایتوں کو فراموش نہیں کیا۔ ان کا یہی خاص انداز ان کو دیگر شعراء منفرد بناتا ہے۔ انہوں نے انقلابی تصورات کو اپنی شاعری میں جگہ دی اور اپنے وطن کو اپنا محبوب بنایا اور وطن کے دشمنوں کو اپنار قیب جانا۔ اس طرح انہوں نے اردو شاعری کی کلاسیکی روایت کو بھی ملحوظ رکھا اور جدید شاعری کے تقاضوں کو بھی پورا کیا۔ ان کی شاعری میں رومان اور انقلاب دونوں ملتا ہے لیکن انقلابی لہجہ دھیما اور رگوں میں اتر جانے والا ہے۔ ان کی شاعری دلوں پر اثر کرتی ہے اور شب کی تاریکی کو دور کرنے کے ساتھ ساتھ حوصلہ بھی دیتی ہے۔ حالانکہ اس میں انقلابی گھن گرج نہیں لیکن ان کا مخصوص انداز رومان کے پردے میں انقلاب کو ظاہر کرتا ہے۔

### 8.3 فیض کے حالات زندگی

فیض کا پیدائش نام فیض احمد خاں جبکہ قلمی نام فیض احمد فیض سے شہرت کی بلندیوں پر پہنچے۔ وہ ۱۳ ارفروری ۱۹۱۱ء میں قصبہ کالا قادر تحریک صلیع سیالکوٹ (پاکستان) کے ایک تعلیم یافتہ جاٹ گھرانے میں پیدا ہوئے۔ فیض کی بڑی بہان بی بی گل کے بیان کے مطابق ہندوستان میں سین پال نام کا ایک راجپوت راجا تھا، جس کی چاراولادیں تھیں، ان میں سے ایک نے اسلام قبول کر لیا فیض کا تعلق اسی خاندان سے ہے۔ فیض کے والد ماجد کا اصل نام سلطان بخش تھا، جب یہ کچھ بڑے ہوئے تو انہوں نے اپنا نام بدل کر سلطان محمد خاں رکھ لیا۔ فیض کی والدہ محترمہ سلطان فاطمہ تھیں۔ ان کی تعلیم کا آغاز مشرقی طرز اسلامیات کی تعلیم سے ہوا۔ پہلے انہم اسلامیہ کے مدرسہ میں داخل کیے گئے۔ ۱۹۱۷ء میں فیض کو عربی و فارسی کی تعلیم کے لیے مولوی ابراہیم سیال کوٹی کے مکتب میں داخل کیا گیا۔ اسکو لی تعلیم کی غرض سے مئی ۱۹۲۱ء میں ان کا داخلہ لاہور کے اسکاچ مشن ہائی اسکول کی چوتھی جماعت میں ہوا اور وہیں سے انہوں نے ۱۹۲۷ء میں فرست ڈیویشن میں میٹر کامنٹ کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۲۹ء میں کامرے کا لج آف سیالکوٹ سے امیڈیٹ میں بھی نمایاں کامیابی حاصل کی۔ کامرے کا لج میں پروفیسر یوسف سلیم چشتی فیض کے پہلے اردو پروفیسر تھے۔ ۱۹۳۱ء میں فیض نے گورنمنٹ کالج لاہور سے عربی میں گرجویشن (بی۔ اے آنر) کامل کیا اور اعلیٰ تعلیم کے لیے گورنمنٹ کالج لاہور میں داخلہ لیا، جہاں انہوں نے ۱۹۳۳ء میں انگریزی میں ایم۔ اے کیا اور نیٹ کالج لاہور سے عربی میں ایم۔ اے۔ فیض کے درست اساتذہ کرام میں پطرس بخاری، عبدالجید سالک، صوفی غلام مصطفیٰ تقیسم، پروفیسر یوسف سلیم چشتی اور محمد شفیع وغیرہ اہم نام ہیں ہے۔

تعلیم سے فارغ ہوتے ہی ۱۹۳۳ء میں فیض نے اپنی عملی زندگی کا آغاز کیا اور تلاش ملازمت و فکر معیشت میں سرگردان ہو گئے۔ ۱۹۳۵ء میں مسلم انیگلو اور نیٹ کالج امرتسر میں بطور انگریزی لکھر ران کی تقریبی ہوئی اور یہاں پر انہوں نے تقریباً پانچ برس درسی و تدریسی خدمات انجام دیں۔ اس کے بعد ۱۹۴۰ء میں وہ لاہور چلے گئے جہاں ہیلی کالج آف کامرس لاہور میں بحیثیت انگریزی لکھر مقرر ہو گئے۔ اس دوران لندن کی ایک دو شیزہ ایلیس کی تھرین جارج سے عقد کر کے ان کا اسلامی نام کلثوم رکھا۔ ان کا نکاح شیر کشمیر شیخ محمد عبداللہ نے پڑھایا۔ جن سے ان کی دو بیٹیاں سلیمه اور منیرہ پیدا ہوئیں۔

۱۹۴۲ء میں درس و تدریس کے اس پیش کو خیر آباد کر کر فیض فوجی خدمات انجام دینے کی غرض سے انگریزی فوج میں کیپٹن کے عہدے پر فائز ہو گئے جہاں ان کا تعلق فوج کے شعبہ تعلقات عامہ سے رہا۔ ۱۹۴۳ء میں برطانوی فوج میں میجر اور ۱۹۴۴ء میں ترقی کر کے لفٹنینٹ کرنل کا عہدہ حاصل کیا۔ ۱۹۴۶ء میں فوج سے استعفی دے کر لاہور چلے گئے جو بعد میں منتظر ہوا۔ اس کے بعد انہوں نے روزنامہ ”پاکستان ٹائمز“ اور ”امروز“ اور ہفت

روزہ لیل و نہار کے مدیری کی حیثیت سے دنیا یے صحافت میں قدم رکھا۔ ۱۹۵۹ء میں پاکستان آرٹ کوسل کے سیکریٹری منتخب ہوئے اور ۲۳ جون ۱۹۶۲ء تک یہاں خدمت انجام دینے کے بعد فیض لندن چلے گئے۔ بیرونی ممالک سے واپسی کے بعد عبداللہ ہارون کا لج کراچی میں بحیثیت پرنسل گنگر مقرر ہوئے۔ ۱۹۷۸ء میں بیروت میں افراد ایشائی ادیبوں کی کانفرنس کے نمائندہ اخبار ”لوش“ کی ادارت کا ذمہ اٹھایا۔ ۱۹۷۸ء سے ۱۹۸۲ء تک بیروت میں رہے اور نومبر ۱۹۸۱ء میں وطن واپسی کی۔ فیض نے ایشیاء، افریقہ، امریکہ اور یورپ کے مختلف ممالک مثلاً ہندوستان، چین، کینیڈا، کیوبا، لندن، عراق، لبنان، مصر، سان فرانسکو، جیوا، انگلستان، ہنگری اور سوویت روس کا بارہ سفر کیا۔

جہاں تک فیض کی شاعری کے آغاز کا معاملہ ہے تو اس ٹمن میں دس سال کی عمر میں آغاز سفر باندھا گیا۔ لیکن فیض کے ادبی سفر کا باقاعدہ آغاز نومبر ۱۹۲۹ء میں شاعری سے ہوا جب انہوں نے کالج کے زیر اہتمام ہونے والے مشاعرے میں اپنی پہلی غزل پیش کی۔ اس غزل پر انگریزی پرنسپل نے ایک روپیہ انعام بھی دیا تھا۔ اس طرح فیض نے غزل گوئی کے ذریعہ شاعری کی دنیا میں قدم رکھا اور بعد میں نظم نگاری کی طرف مائل ہوئے، تاہم نظم کے مقابلہ ان کی غزلوں کی تعداد کم ہے۔ فیض کی پہلی نظم مرے مقصوم قاتل ہے جو انہوں نے ۱۹۲۹ء میں تخلیق کی۔ ان کی پہلی غزل اور پہلی نظم گورنمنٹ کالج لاہور کی میگزین راوی میں شائع ہوئی۔ فیض کی تصانیف میں سے شعری مجموعہ نقش فریدی (۱۹۳۱ء)، دست صبا (۱۹۵۲ء)، زندان نامہ (۱۹۵۶ء)، دست ت سنگ (۱۹۶۵ء)، سروادی سینا (۱۹۷۱ء)، شام شہر یاراں (۱۹۷۸ء)، میرے دل میرے مسافر (۱۹۸۰ء)۔ فیض کا ایک کلیات ۱۹۸۲ء میں ان کی حیات میں ”سارے سخن ہمارے“ کے نام سے بھی شائع ہوا۔ فیض کے نثری مضامین میں میزان (تفقیدی مضامین کا مجموعہ ۱۹۶۲ء)، صلیبیں میرے در تپے میں (خطوط) ۱۹۷۶ء، متع لوح و قلم (تقریر و متفرق تحریریں) ۱۹۷۳ء، ہماری قومی ثقافت ۱۹۷۶ء، مہ و سال آشنا (یادیں اور تاثرات) ۱۹۸۰ء، سفر نامہ کیوبا ۱۹۷۴ء وغیرہ شامل ہیں۔ ۱۹۸۲ء میں فیض کو نوبل پرائز کے لیے نامزد کیا گیا۔ حالانکہ وہ نوبل انعام تو نہ حاصل کر سکے لیکن کروڑوں لوگوں کا دل فتح کرنے میں کامیاب رہے۔ انہوں نے اپنے حسن سلوک اور ادبی کاوشوں کے ذریعہ لوگوں کے دلوں میں ایسا مقام بنایا کہ بہت سے نوبل یافتہ بھی اس طرح کی جگہ نہیں بن سکیں۔ ۲۰ نومبر ۱۹۸۳ء کوارڈ و ادب کا یہ درخشندہ ستارہ تہتر سال نو ماہ سات دن کی زندگی گزار کر اپنے آخری سفر پر روانہ ہو گیا جہاں سے واپسی کی راہ ممکن نہیں تاہم اپنے انکار و خیالات اور شعری سرمایہ کے ذریعہ وہ آج بھی دلوں میں زندہ ہے۔

#### 8.4 فیض کی نظم نگاری

بیسویں صدی عیسوی کے اردو شعراء میں علامہ اقبال اور جوہری کے بعد اگر کوئی بین الاقوامی شہرت کا حامل

ہوا تو وہ یقیناً فیضِ احمد فیض کی شخصیت ہے جنہوں نے نظم و نثر دونوں میں اپنی قلم دافی کے جو ہر بکھیرے۔ تاریخ ادب اردو میں فیض کا شمار ان شعراء میں ہوتا ہے جنہیں اپنی زندگی میں ہی وہ عظمت و مقبولیت حاصل ہوئی جو دوسرے شعراء کے حصے میں نہیں آئی۔ فیض چونکہ بیک وقت ایک ادیب، مشہور ترقی پسند شاعر، مفکر، بہترین صحافی اور نشر نگار بھی تھے اس لیے ان کے افکار و خیالات، جذبات و احساسات اور ذہنی اقدار کا تعین کرنے سے قبل اس عہد کے سیاسی و سماجی حالات، اقتصادی اور تمدنی بحران اور اُس دور کے ادبی تغیرات و محرکات کا مطالعہ کرنا بھی انہیں ضروری ہے کیونکہ ہر ادیب اپنے ماحول اور سماج کا عکاس ہوتا ہے۔ فیض کی تربیت اور فکری شعور میں ان کے گھرانے کے ادبی ماحول کے ساتھ عصری تقاضوں کا ہم رول رہا۔ ابتداء میں فیض کے یہاں شاعری میں اختر شیرانی، حسرت اور دیگر رومانوی ادیبوں کی اثر انگیز رومانی تحریروں کا اثر واضح دکھائی دیا لیکن اسے اپنی زندگی میں زائل نہیں ہونے دیا بلکہ بہت جلد اس بات کا شدید احساس ہوا کہ دنیا میں غم جاناں ہی سب کچھ نہیں بلکہ احساس کے تمام پہلوؤں کو شاعری میں منعکس کرنے کی بھرپور کوشش کی۔ فیض نے شاعری کے میدان میں بطور رومانی شاعر کے قدم رکھا لیکن بہت جلد رومانیت سے انحراف کر کے سیاسی رنگ گھرا ہونے لگا۔ ان کے کلام میں افکار و خیالات اور فکری صلاحیتوں میں اضافہ ہوتا گیا ان کے تحریروں میں وسعت اور فن میں پختگی صاف طور پر ظاہر ہونے لگی۔ ان کے متعدد شعری مجموعوں کی اشاعت نے ثابت کر دیا کہ فیض ترقی پسند شاعروں میں ایک منفرد فنکار نظر آتے ہیں جنہیں غزل اور نظم دونوں میدانوں میں اعلیٰ تخلیقی اظہار خیال پر یکساں قدرت حاصل ہے۔ فیض کی شاعری کے دور اول میں جہاں رومانی پرستی مسلط تھی وہی حیات و کائنات کے سماجی مسائل کا ذکر بھی سامنے رکھا۔ انہوں نے جبر و ستم، استحصال، غلامی و افلas جیسے سنبھیڈہ موضوعات کو بھی رومانی شاعری کا جامہ پہنا کر پیش کیا لیکن فیض نے جلد رومانی شاعری کا بت توڑ کر سامراجی نظام کے بے بس اور لاچار زندگی کے ایام کی داستان بیان کرنے کی کوشش شروع کر دی۔ فیض نے ان مظلوموں، محنت کشوں، مزدوروں کی حمایت سے کبھی خود کی شخصیت کو دست بردار اور بطریف نہیں ہونے دیا بلکہ ان کے دل میں عزم اور حوصلے کے ساتھ ساتھ ملک اور قوم کی سرفرازی کی تہذیب میں بڑھتی جا رہی تھی۔ اپنے پیرائے اظہار کو بدلت کر یہی با تین انہوں نے علامت اور استعارے کے تناظر میں کہیں۔

فیض کا پہلا شعری مجموعہ ”نقش فریادی“ ۱۹۷۱ء میں منظر عام پر آیا۔ جس میں عشق و محبت کے ساتھ ساتھ اس دور کے سیاسی و سماجی زندگی کی الجھن و بے چینی بھی پوشیدہ ہے۔ لیکن ان کا دوسرا مجموعہ ”کلام“ دست صبا“ اس وقت شائع ہوا جب وہ قید خانہ کی آزمائشوں اور مصائب و آلام کے شکار تھے۔ ایسے اذیت ناک ماحول میں بھی ان کا دل عوام کی تکالیف سے لبریز رہتا ہے۔ ان کا تیسرا مجموعہ ”زندگانہ نامہ“ بھی دوران قید ہی تخلیق کے مرحلے سے گزر اور بعد نجات یہ شائع ہوا۔ اس کے بعد کے چار مجموعوں میں فیض نے تمام مظلوم و معصوم لوگوں کے درد و غم کو

اپنی تخلیقی صلاحیت سے صفحہ فرطاس پر بکھیر کر رکھ دیا۔ فیض کی شاعری کا ایک اہم مرک پہلو یہی قید و بند کی وہ صوبتیں ہیں۔ ان کے قلم نے وہاں رہ کر بھی اردو شاعری کی آبیاری کرنے کی کوششیں کی۔ وہ اپنے افراد خانے سے دور رہ کر وہ غموں، پریشانیوں اور مصیبتوں والی زندگی سے بھی بیزار نہیں ہوئے یہاں بھی حوصلے رکھ کر آگے بڑھتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ اور عام لوگوں کو اس بات کی تلقین کرتے رہے کہ ہر اندر ہیری رات کے بعد صبح کی روشنی نظر آتی ہے ہمیں ان لمحات سے گھبرا نہیں چاہیے بلکہ دل کو تسلی دینی چاہیے کہ وہ دن بہت قریب ہے جس کی خواہش ہم سب کے دلوں میں برسوں سے جا گزیں ہیں۔ ان ہی ایام میں یہ مشہور اشعار ان کی زبان سے نکل پڑے۔

وہ بات سارے فسانے میں جس کا ذکر نہ تھا

وہ بات ان کو بہت ناگوار گزری ہے

انھوں نے صبر و قتل اور بردباری سے کام لے کر ان تمام حالات و واقعات کو مات دیا۔ قید کی پابندی اور سختیوں کو برداشت کرنے کا ہنر ان کے یہاں موجود تھا لیکن کبھی کبھار اس بات کا شدید احساس ہوتا تھا۔ اس حوالے سے یوں بات کرتے ہیں۔

ہاں جاں کے زیاں کی ہم کو بھی تشویش ہے لیکن کیا کہجیے

ہر راہ جو ادھر کو جاتی ہے، مقتل سے گزر کر جاتی ہے

فیض کو معلوم تھا یہ دن بھی گزرنے والے ہیں اور نئی صبح اور پرضا بہار کا جلوہ قریب ہے جس سے دیکھ کر ہر فرد کا دل خوشبو سے معطر ہو جائے گا اور جیل کی یہ درود یوار اور سلاخین زیادہ دن تک ہمیں مقید نہیں رکھ سکتی۔ بلکہ ان کے دل میں یہ احساس جا گزین تھا کہ عنقریب وہ اس تہائی والے مصیبت سے رستگار ہوں گے اور عام لوگوں کی طرح سکون کی زندگی اپنے اہل و عیال کے ساتھ گزار کر انھیں دلی تسلیں ملی گی۔

فیض کے فکر و فن میں ایسے بے شمار اوصاف و خصائص موجود تھے جس نے انھیں معاصرین میں منفرد و ممتاز بنادیا۔ فیض کا سب سے اہم و صفت عشق جاذبی کے آئینی تصور کی مساماری کا وہ عمل ہے جس کی مبتداء غزل سے ہوئی اور نظم تک آتے آتے یہ تصور ارتفاع کو پہنچ گیا۔ انھوں نے عام شاعری کی روشن کو ملک و قوم کے فصیل حصار سے نکال کر عالم انسان کے مصائب و آلام کا مد او کرنے کی سمجھی کی۔ ان کا منفرد شعری اسلوب، الفاظ و تراکیب اور رومان و انقلاب کا طلس، قاری کی مکمل توجہ کو اپنی گرفت میں لینے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ فیض کی منفرد خصوصیات نے انھیں نہ صرف امتیازی حیثیت عطا کی بلکہ بے پناہ مقبولیت کا حامل بنادیا۔ فیض کی شاعری میں رومان و انقلاب کا بہترین امتیازج نظر آتا ہے۔ فیض نمایادی طور پر رومان پسند نہ ہے اور اپنے شعری سفر کا آغاز خالص رومانی انداز میں کیا۔ حسن پرست ہونے کے ساتھ ساتھ وہ ایک حساس، باشур اور انسان دوست شخصیت کے مالک تھے۔ الہذا

زمانے کے ناگفتہ بحالات اور حقائق زیست کے تلخ تجربات ان کے دل و دماغ پر شدید اثر انداز ہوئے۔ ترقی پسند تحریک سے واپسی کے بعد وہ غریبوں، مظلوموں اور مکھموں کی جانب باقاعدہ طور پر متوجہ ہوئے، تاہم رومانیت ان کے شانہ بے شانہ چلتی رہی۔ اس طرح جب انہوں نے رومانیت کی بنیاد پر غم دوران کی عمارت قائم کی تو رومان وحقائق کی دلکش آمیزش نے ان کے خیالات و موضوعات کو گوہ رنایاب میں تبدیل کر دیا۔

فیض کی شاعری میں محبت کی فراوانی تخلیل کی آمیزش اور رومانیت کا غالبہ بھی واضح طور پر عیاں ہے۔ ان کے مزاج کی نرمی اور مٹھاس ان کا دھیما لہجہ ان کی شائیگی، دوسروں کی دل آزاری عیب جوئی سے پر ہیزان کا تحل و بر باری ان کی ملن سازی، ظلم و جرکی مصیبتوں کو برداشت کرنے کی قوت و صلاحیت اور اصولوں کے خاطر بڑی سے بڑی قربانی کا جذبہ ان کی شخصیت کے وہ اوصاف ہیں جن کی بنا پر نہ صرف اپنے طبقے کے لوگ ان کی عزت و احترام کرتے بلکہ دوسرے فرقے اور نداہب کے لوگ بھی ان کی شخصیت اور شاعری کے دلدادہ نظر آتے ہیں۔ جو شائد ہی کسی اردو شاعر کو ملا ہو۔ فیض جہاں غم زدہ انسانیت کے دلدادہ تھے وہیں وہ حسن و محبت کے شاعر بھی تصور کیے جاتے تھے۔ ان کی نظر میں ہر وہ چیز حسین اور مفید ہے جس سے ہماری زندگی میں حسن و لطافت اور رنگینی پیدا ہو جائے اور انسانیت کی خوبیوں کے تین ہمدردی کا جذبہ اجاگر ہو جائے جو ہر فرد کے روح کو مترنم کرے۔ جہاں تک ممکن ہو سکا فیض نے اپنے انقلابی خیالات کی نمائندگی کے لیے رومانی طرز اختیار کیا۔ اس وصف نے ان کے جذبات و خیالات کو ہر عہد و زمانے کے لیے بامعنی بنادیا۔

ترقی پسند نظریہ فکر سے واپسی کے باوصف انہوں نے کبھی بھی اپنے خیالات اور زمانے کے حقائق کی ادائیگی کے لیے خطیبانہ لہجہ اختیار نہیں کیا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا انقلابی آہنگ نعری یا لغائن اور شور و غوغاء میں تبدیل نہیں ہوا۔ انہوں نے نرم و شفقتہ لمحے کے توسط سے اپنے احتجاجی افکار کو زمزمهہ بنادیا۔ لہذا ان کی شاعری احتجاج کی نغمہ سرائی کرتی ہے جس میں غصب کی جاذبیت ہے، جس کے باعث ان کا احتجاجی آہنگ دلوں پر شدید اثر انداز ہوتا ہے۔ حالات کی تلخی بھی فیض کے لمحے کو سخت نہ کر سکی۔ انہوں نے ایک دانشور کی مانند اپنے عہد کے ان تمام مسائل کا مطالعہ کیا جن کے ذریعہ استعمال کیا جا رہا تھا۔ انہوں نے ان سیاسی و معاشرتی مسائل کو موضوع بناؤ کر اس کے خلاف صدائے احتجاج بنند کیا اور ایک معاٹ کی مانند نوع انسان کے رنج و آلام کا مد او کرنے کی سعی کی لیکن لمحے کی نرمی و نفس گی کو برقرار رکھا۔ دراصل انھیں اس بات کا بخوبی علم تھا کہ وہ قوم کے نباش، ترقی پسند تحریک کے پیروکار اور حساس شخصیت کے ساتھ ساتھ ایک شاعر بھی ہیں۔ اور شاعری کے کچھ تقاضے اور لوازمات ہوتے ہیں جن سے انعامض نظری نہیں کی جاسکتی۔ لہذا فیض نے اپنے نرم و غنائی لمحے کے ذریعہ انقلاب برپا نہیں کیا بلکہ دلوں کو انقلابی بنادیا۔

فیض کی شاعری انسان دوستی اور ہمدردی کا پیکر بھی معلوم ہوتی ہے۔ ان کی انسان دوستی کسی بھی قسم کی

حدود و قیود سے آزاد، ملک و ملت، رنگ و نسل کے تعصبات سے پاک ہے۔ دنیا کے کسی بھی کونے میں انسانیت کے حوالے سے کوئی حادثہ جب پیش آتا ہے تو اس کی انسان دوستی کا جذبہ کسی بھی واقعے سے ٹڑپ اٹھتا ہے اور ان کے دل کو مجروح کر دیتا ہے۔ فیض کی شعری محسن میں یہ وصف بھی موجود ہے۔ ان کے شعری کلام میں نہ صرف ایشیا افریقہ اور فلسطین کے مقامات پر روفما ہونے والے واقعات و حادثات کا تذکرہ ملتا بلکہ تمام ملکوں کے مظلوم اور مظلوم عوام سے ہمدردی کا بے انتہا جذبہ نمایاں ہے۔ فراخدلی سے انھوں نے جدت پسندی ندرت خیال اور فکری و فنی صلاحیتوں کو کام میں لا کر اردو شاعری کو نئے متنوع موضوعات اور رجحانات سے روشناس کیا۔ مساوات انسان دوستی در دمندی اور محبت کا پیغام بھی ان کی شاعری کا اہم مقصد تھا۔ شعری توازن اور اعتدال پسندی کی سحر کاری سے ان کے فن میں مزید پختگی اور رچا و پیدا ہوا۔ ان کی غزل اور نظم کے حوالے سے اولین ترقی پسند تلقید سے وابستہ نادر مجنوں گور کھپوری یوں لکھتے ہیں۔

”فیض ان لوگوں میں سے ہیں جو اردو غزل اور نظم دونوں میں ایک تاریخی اہمیت رکھتے ہیں انھوں نے ہماری شاعری میں نئے امکانات پیدا کیے ہیں اور ان کے لیے بہت سی آزادیاں مہیا کی ہیں۔ نئی تحریک کو فروغ دینے میں ان کی شاعری کا بہت بڑا حصہ ہے۔“

فیض کی شاعری میں جہاں انسان دوستی کا تذکرہ واضح ہے وہاں وطن کے احوال اور کوائف کے ذکر کو اولیت کا مقام بھی حاصل ہے اور دوسرے ممالک سے قبل اپنے ملک کے حالات کا بظاہر مشاہدہ کرتے ہیں۔ سب سے پہلے اپنی قوم اور مادر وطن سے محبت اور فاشعاری کا حق ادا کرنے کی اہمیت کو لازم قرار دیتے کیونکہ فیض جسے مشہور شاعر کے یہاں بھی اپنے قوم اور مادر وطن کے لیے در دمندی کا جذبہ ہمیشہ دل میں پہاں ہے۔ جب ہم ان کی نظم بعنوان ”ہم تو مجبور وفا ہیں“ کا مطالعہ سرسری طور پر کرتے ہیں تو ہمیں ابتدائی اشعار میں ہی وطن سے پچی محبت کا تذکرہ دیکھنے کو ملتا ہے نظم کے دو ابتدائی شعر ملاحظہ کیجیے۔

تجھ کو کتنوں کا لہو چاہیے اے ارض وطن  
جو ترے عارض بے رنگ کو گلزار کریں  
کتنی آہوں سے کلیجہ ترا ٹھنڈا ہوگا  
کتنے آنسو ترے صحراؤں کو گلزار کریں

وطن سے محبت کرنا ہر انسان کی فطرت میں ابتداء سے داخل رہتا ہے۔ محبت کا یہ جذبہ ہر ذی روح انسان میں موجود پایا جاتا ہے۔ انھیں اُس زمین کی مٹی سے دلی لگا اور رہتا ہے جہاں وہ بچپن کی زندگی کے غیر شعوری ایام میں نہ کر کھلایا کرتے تھے۔ تو تعلیم طلب بات ہے کہ وطن سے محبت کا جذبہ پیدائش سے ہی انسان کے ذہن میں رہتا ہے۔ ان اشخاص میں فیض بھی ایک معتدل شخصیت کے مالک تھے انھوں نے بھی دوسرے شعرا کی طرح ملک

کی صورت حال کو ظہروں کے ساتھ ساتھ غزل کے پیرا ہن میں سلیقہ شعراً کے ساتھ اتار دیا۔ وہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ ہونے کے باوجود ایک درد مند دل رکھنے والے محبت وطن تھے۔ متعدد موضوعات کو شعری محاسن کے لباس کا جامہ پہنا کر وطن سے محبت ان کا بہترین اور محبوب موضوع رہا ہے انہوں نے اپنے شعری کاوشوں میں اس جذبے کو ٹکرایا کرنے کی سعی کی۔ فیض سے قبل اردو ادب میں بہت سارے شعرا کے یہاں یہ چیز پائی جاتی ہے جن میں خاص کر مولانا آزاد حالی اکبرالہ آبادی سرور جہاں آبادی چکبست علامہ اقبال اور نادر کا کوروی وغیرہ کا نام قابل ذکر ہے۔ دوسرے شعرا کی طرح ان کے یہاں بھی وطیت کا موضوع ایک جذباتی رنگ لیے ہوئے دکھائی دیتا ہے ان کے یہاں وطن کا اطلاق زیادہ تر محبوب کے معنوں میں ہوا ہے جہاں ایک طرف فیض تحریک سے عہد و فانجہار ہے تھے وہیں ان کے یہاں وطن سے محبت کا جذبہ سرمایہ حیات سے کم نہ تھا۔ اس حوالے سے ان کی کئی مشہور نظمیں سروادی سینا، شام شہر یاراں، میرے دل میرے مسافر، غبار ایام اور دوسرے شعری مجموعوں میں قابل ذکر ہیں۔ جن میں وطن سے محبت کے گھرے لگاؤ کو فیض نے قلم بند کیا۔ نظم ”وعشق“ میں فیض نے وطن کو محبوب سے تعبیر کیا ہیں۔ اس نظم میں فیض ایک جسمانی شکل و صورت کی محبوبہ سے محبت اور جذباتی وابستگی کا اظہار کرنے کے ساتھ ساتھ لیلائے وطن سے دلی محبت کا ذکر کرتے نظر آ رہے ہیں۔

وطن کو ایک بہترین محبوب کی جسمانی شکل و صورت کے روپ میں پیش کرنا ایک پیرائے اظہار یا تجربہ نہیں ہے بلکہ فیض جیسے مشہور شاعر کی شاعری کا طرہ امتیاز ہے۔ اسی طرح نظم ”شار میں تیری گلیوں کے“ میں انہوں نے وطن سے محبت کے شدید جذبے کا بر ملا اظہار کیا ہے اور ان حالات و واقعات کا تذکرہ بھی کیا جن سے وطن کی سر بزی و شادابی اُن دنوں دوچار تھی جس کا درد ہر فرد کے دل میں گامزن تھا۔ حقیقت میں فیض جیسے شاعر نے اس نظم میں اپنے جذبے کے اظہار میں انفرادی احساسات کو اہمیت دینے کی بے حد کوشش کی اور ساتھ ہی ساتھ وطن سے بے انتہا محبت کے جذبے کے ساتھ نظم میں ملک کے اندر پائے جانے والے حالات کو بہتر بنانے اور ماحول کو سدھارنے کا احساس بھی ہونا چاہیے۔ فیض کو فتح مندی کا یقین بھی دل میں موجود تھا۔ نظم کے چند اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

شار میں تیری گلیوں کے اے وطن کہ جہاں  
چلی ہے رسم کہ کوئی نہ سراٹھا کے چلے  
جو کوئی چاہئے والا طواف کو نکلے  
نظر چڑا کے چلے جسم و جاں بچا کے چلے

فیض وہ شاعر تھے جسے ملک میں موجود ہر چیز سے محبت تھی۔ ان کی نظر میں اپنے وطن سے محبت کی وابستگی اور وفاداری ہر انسان کے دل میں جاگزین ہونی چاہیے۔ حب الوطنی کے لیے کسی دربار سے سندلا نے کی ضرورت

نہیں رہتی بلکہ یہ ملک میں پائی جانی والی ہر ایک چیز سے چاہیے انسان ہو یا حیوان امیر ہو یا غریب کالا ہو یا سفید  
غرض ہر انسان سے محبت کرنے کا نام ہے یہی پیرائے فیض کی شعری محسن میں عیاں ہے۔ وطن سے محبت کا عکس  
ان کی شاعری میں کہیں غناہیت کی صورت میں، کہیں عشقیہ اور سیاسی و سماجی موضوعات کا امتران اور رجایت کے  
معنوں میں صاف اور واضح انداز میں دیکھنے کو ملتا ہے۔ انھوں نے پس دیوار زندگی کے دوران بھی وطن دوستی کو  
ہمیشہ ذہن میں رکھا اور خود کو مایوس نہیں ہونے دیا اور اس محبت نے ان کی تخلیق کو خنک نہیں ہونے دیا۔

فیض کے نزدیک وطن دوستی کا مقصد یہ بھی ہے کہ خواص کے بجائے عوام کے مسائل کو سمجھنے کی کوشش کی  
جائے اور ان مشکلات کو دور کرنے کی تگ و دو کرنی چاہیے اور ان مسائل کا حل نکالنے کی سعی کرنی چاہیے۔ ان  
لوگوں کی زندگی میں امید کی ایک جوٹ جگانی چاہیے تاکہ یہ لوگ بھی دوسرے لوگوں کی طرح آرام کی زندگی  
گزار سکیں۔ وہ کہتے ہیں۔

وہ جنمہیں تاب گراں باری ایام نہیں  
اُن کی پلکوں پر شب و روز ہلاک کر دے

جن کے قدموں کو کسی رہ کا سہارا بھی نہیں  
ان کی نظروں پر کوئی راہ اُجاگر کر دے

فیض کے شعری نگارشات کے سرماۓ کی روشنی میں ہم بخوبی اس بات سے واقف ہے کہ وطن سے فیض  
کی دوستی کی جڑیں بہت گہری اور محبت کی احساس نہایت مضبوط ہے۔ فیض کی نظر میں وطن دوستی کا تقاضہ یہ ہے کہ  
ہم سب مل کر ملک کی مجموعی تاریخ اور علاقائی ثقافتوں سے تیار ہونے والے رنگارنگ پھولوں کے اس گلدتے کی  
خوبصورتی کو دو آتشہ کرنے کی کوشش میں مصروف رہے۔ ان کی نظر میں جب بھی کوئی قومی وطنی نوعیت کا معاملہ  
پیش آیا انھوں نے سبھی کاموں کو پس پر دہ ڈال کر سب سے پہلے ان مسائل کی اور توجہ مبذول کی۔ حقیقت میں وطن  
سے محبت کا اصل تقاضہ بھی ہے کہ ملک میں سیاسی و سماجی انتشار کے دور میں جبر و تشدد اور ظلم و ستم کی داستان کے  
خلاف ایک جٹ ہو کر صدابند کی جائے اور ملک و قوم کے افراد کو سماجی انصاف کے حصول میں رکاوٹ ڈالنے  
والوں کے اصل اور ناپاک عزم سے روشناس کرایا جائے یہی کام فیض نے بخوبی انجام دی اور مشاہدے اور تجربے  
کی بنیاد پر ایک بھرپور انداز میں آواز بلند کی۔ ان کے ذہن میں وطن کے حوالے سے کئی خواب بجے ہوئے تھے  
جس کے لیے دشوار گزار راہ میں پیش آنے والے واقعات کو کرید کر عیاں کرنے کی سعی کی۔ ان کی متعدد نظموں میں  
وطن کی مہک رچی بھی ہوتی ہے کبھی حق کی بات کہنے سے گریز نہیں کیا بلکہ بعض اوقات یہی بات ان کی وطن دوستی  
اور محبت شناسی کی دلیل بنتی ہے۔ چار سال مقفل کی زندگی گزارنے کے بعد فیض وطن سے باہر اس خوف سے چلے

گئے کہ ہم دوبارہ اسے جیل کی سلاخوں کے پیچھے نہ جانا پڑے تو ان درد بھرے لمحات اور ایام کے دوران بھی اپنے دل سے وطن کے اُس جذبے کو باہر نہ نکال سکے جو ملک سے قبل اور بنے کے بعد تھی نظم "سوچنے دو" میں فیض کا نزم  
ابھے اپنے مادر وطن سے یوں مخاطب نظر آتا ہے۔

ہم سے اس دلیں کا تم نام و نشان پوچھتے ہو

جس کی تاریخ نہ جغرافیہ اب یاد آئے

اور یاد آئے تو محظوظ گزشتہ یاد آئے

رو برو آنے سے جی گھبرائے

فیض کے لیے آزادی ایک محرک کا درجہ رکھتی تھی جب ہندو پاک میں آزادی کی پومنودار ہوئی فیض اور دوسرے لوگ جس حسین آزادی کا خواب دیکھ رہے تھے حقیقت میں یہ خواب کی تعبیر نہیں تھی وہ چاہتے تھے کہ انگریزوں کے ظلم و جر کے ساتھ عام مزدور کسان اور غریب لوگوں کو اب طبقاتی کشمکش سے چھوٹ ملے گی لیکن ایسا ممکن نہیں ہوا اس میں قتل و غارت گری کا بازار گرم دیکھ کر فیض نے یوں اشارے کنایے میں بات ظاہر کرتے ہیں۔

تم آئے ہو نہ شب انتظار گزری ہے

تلاش میں ہے سحر بار بار گزری ہے

نہ گل کھلے ہیں، نہ ان سے ملنے مے پی ہے

عجیب رنگ میں اب کے بہار گزری ہے

فیض کی آنکھوں نے جب یہ منظر دیکھا تو وہ نا امید اور ما یوس نہیں ہوئے بلکہ لوگوں کو اس بات کی تلقین کی کہ وہ شب قریب ہے جس کے لیے ہم سب منتظر فرد ابیٹھے ہیں۔ اپنی شاعری کے ذریعے سے لوگوں کو ان حالات و واقعات سے لڑنے کی ترغیب دیتے ہوئے اسے حاصل کرنے کی یقین دہانی کرتے ہیں۔ دوسری غزل میں یوں  
ان خیالات کو لفظوں کی شکل میں پیش کرتے ہیں۔ لکھتے ہیں۔

گرمیِ شوق نظارہ کا اثر تو دیکھو

گل کھلے جاتے ہیں وہ سایہِ تر تو دیکھو

ایسے ناداں بھی نہ تھے جاں سے گزرنے والے

نا صحو پند گرو راہ گزر تو دیکھو

فیض اپنے ہم عصر شعراء کے مقابلے میں کئی معنوں میں وسعت، فوقیت اور اہمیت رکھتے ہیں ان کی شاعری میں متنوع موضوعات کی جملک واضح طور پر دکھائی دیتی ہے ان کی تحریروں میں کئی انفرادیت کے جذبے کی نمائش کا تذکرہ تک نہیں ملتا۔ لیکن انفرادی پہلو کے عکس صاف انداز بیان میں اجتماعیت کا پہلو جلوہ گرا اور عیاں

ہے۔ انھوں نے اپنی نظر و کوکھلا چھوڑ کر دنیا کے کسی بھی واقعے سے متعلق بے خوف ہو کر الفاظ قم کیا ہے۔ فیض نے روایت کا لاحاظہ رکھتے ہوئے عصری موضوعات کو حسن و عشق کے موضوعات میں شعری پیکر پہنانا کرقارائیں کے سامنے پیش کیا جو شائد ہی ان سے قبل اردو ادب کے کسی دوسرے شاعر کے یہاں موجود ہو۔

جہاں تک فیض کی شاعری میں عشق کے جذبات کا سوال ہے وہاں وہ ایک رومان کی شکل و صورت میں نظر آتا ہے اور کہیں کہیں اس جذبے میں انقلابی رنگ و آہنگ کا پرتو صاف دکھائی دیتا ہے جس سے بعض قاری یہ اندازہ لگاسکتے ہیں کہ ان کی شعری کاوشوں میں حسن و عشق کی بات انقلابی شعور کے ساتھ غلامی سے نفرت، نئے آدراش کی طرح رغبت نئے سماج اور نئے ماحول کی آس اور تبدیلی کا جذبہ صاف طور پر عیاں ہے۔ اشعار ملاحظہ کیجیے۔

گر بازی عشق کی بازی ہے جو چاہو لگا دوڑ کیسا  
گر جیت گئے تو کیا کہنا ہارے بھی تو بازی مات نہیں

فیض بعض مقامات پر اللہ سے دست دعا بھی نظر آتے ہیں کہ کہیں میرے محبوب کو کسی مصیبت یا آفت کا سامنا نہ کرنا پڑے ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ سماج میں ہور ہے ظلم و ستم کی داستان کو دیکھ کر فیض اللہ سے وطن کی حفاظت اور دشمنوں کے شر سے محفوظ رکھنے کے لئے دعا کر رہے ہیں کہ ہمارے ملک کو غاصبوں، طالموں اور دشمنوں کے شر سے محفوظ رکھ کر سکون کی نیند ہر ایک کو میسر کر۔ ”خدا وہ وقت نہ لائے“ کے عنوان سے تحریر کردہ نظم میں یوں ان حالات کو بیان کرتے ہیں۔

خدا وہ وقت نہ لائے کہ سوگوار ہو تو  
سکوں کی نیند تجھے بھی حرام ہو جائے  
تری مسرت پیغم تمام ہو جائے  
تری حیات تجھے تنخ جام ہو جائے

فیض ایک مخلص و مشفق انسان تھے اور یہی رویہ وہ اپنی شاعری میں پیش کرتے ہیں۔ انھوں نے ایک انسان دوست کی طرح محبت کو مخلاصہ انداز میں بیان کیا ہے۔ وہ غریبوں اور محنت کش طبقے پر کئے جانے والے سرمایہ داروں کے دکھ و درد اور ظلم و تشدد اور مصیبتوں کا ادراک اپنی غزلوں اور نظموں میں بے خوف ہو کر کرتے رہے۔ اس دوران وہ غریبوں کی حمایت میں آواز بلند کرنے سے کبھی گریز نہیں کرتے بلکہ یہ کہتے ہیں کہ میری آنکھوں نے ان بے کس افلس زدہ، غریب اور ستم زدہ عوام کے چہرے بھوک کی وجہ سے بے رنگ ہوتے دیکھے اور ان کی آہٹوں اور ٹھنڈی سانسوں کو سہہ لینا سیکھا یا۔ مثلاً انھوں نے نظم ”رقبے سے!“ میں اس کا برملا اظہار کیا ہے۔ شعر ملاحظہ ہوں۔

عاجزی سکھی، غریبوں کی حمایت سکھی  
 یاس و حرمان کے دکھ درد کے معنی سکھے  
 زیر دستوں کے مصائب کو سمجھنا سیکھا  
 سرد آہوں کے رخ زرد کے معنی سکھے  
 اور آگے لکھتے ہیں۔

جب کبھی بکتا ہے بازار میں مزدور کا گوشت  
 شاہراہوں پر غریبوں کا لہو بہتا ہے  
 آگ سی سینے میں رہ رہ کے البتی ہے نہ پوچھ  
 اپنے دل پر مجھے قابو ہی نہیں رہتا ہے

اس کے علاوہ فیض نے نظم "کتے اور" بول،" میں علامت کے طور پر سامراجی ظلم و قسم کے خلاف لوگوں کو متعدد ہونے کی تلقین کی لیکن بلا واسطہ بات کہ کران لوگوں کے کاموں کو طنز کے تیر کا نشانہ بنانے کی کوشش کی جو لوگ ازل سے مزدور اور غریب عوام کے خون کے پیاس سے دکھائی دے رہے ہیں۔ نظم کے ابتداء میں کتے کے احوال و واقعات کا ذکر کرتے ہیں پھر ان ستم زدہ لوگوں کو بیداری کا احساس دلا کر ایک ساتھ آواز اٹھانے کی ترغیب دیتا ہے۔ فیض نے عقاب پرندے کو ظالم کے بد لے شاعری میں علامت کے طور پر استعمال کیا نظم کے اشعار ملاحظہ کیجیے۔

مظلوم مخلوق گر سر اٹھائے  
 تو انسان سب سرکشی بھول جائے  
 یہ چاہیں تو دنیا کو اپنا بنایں  
 یہ آقاوں کی ہڈیاں تک چبائیں  
 کوئی ان کو احساس ذلت دلا دے  
 کوئی ان کی سوئی ہوئی دم ہلا دے

درactual فیض کی پروشن جس سیاق و سبق کے تناظر میں ہوئی انہوں نے فطری طور پر ان ہی کیفیات کو اپنے مزاج اور جذبے سے ہم آہنگ کر کے ان کا اپنی شاعری میں اظہار خیال کر دیا۔ ان کی شاعری میں عصری حسیات کی ترجمانی کا منعکس بھی موجود ہے۔ مقفل کی زندگی گزارنے کے دوران فیض کے ذہن میں ان گنت نقوش کی تصویریں سمائی گئی جب وہ موسم کو بدلتے ہوئے دیکھتے تھے یادوں کا حسین سماں یا آفتاب طلوع ہوتے وقت کی منظر کشی یارات کے وقت آسمان پر چاند کی شکل و صورت یا صبح کے وقت روز مختلف قسم کے جانوروں کی بولیاں، گنگنا، چپھانا، ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کی لہروں کی وجہ سے درختوں کے پتوں کا ایک دوسرا سے سے گلے مل جانا

ان تمام چیزوں کا اثر فیض کے دل و دماغ پر ہوتا اور یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری میں اکثر مقامات پر ان چیزوں کا ذکر ملتا ہے۔ ان ایام کے دوران تخلیق کردہ نظمیں بعنوان ”زندگی ایک صح“ اور ”زندگی ایک شام“ قابل ذکر ہیں جو دوسرے شعری مجموعے میں شامل ہے۔

فیض کی زندگی کے ادوار میں کئی ایسے اوقات بھی گزرے ہیں جب انہوں نے اپنے مادر وطن کو خیر آباد کر کر کبھی روس کے مقام پر پناہ لی تو کبھی بیروت میں چند دن گزارے، کبھی لندن کی سر زمین پر تو کچھ عرصہ دوسرے غیر ملکی مقامات پر گزارنے پڑے ان ایام میں بھی انہوں نے شاعری کو ترک نہیں کیا بلکہ ہمیشہ خلق کرتے رہے۔ مستقل رہائش پذیر نہ ہونے کے باوجود فیض نے ملک سے باہر رہ کر بے شمار نظمیں اور غزلیں تخلیق کی جن میں خاص کر کہاں جاؤ گے، شام، یہاں سے شہر کو دیکھو، دعا ہوا سراغ، سوچنے دو، ہم تو مجبور تھے اس دل سے، پاس رہو، ہارت اٹیک اور غم نہ کر غم نہ کر، میں فیض نے اپنے شعری محسن سے غم عشق اور غم زورگار کی کیفیات کو حسین

امتزاج کی فضائیں پرونے کی بھرپور کوشش کی جوانسانیت کے تقاضوں سے ہم آہنگ اور پوری مطابقت رکھتی ہیں جو انسانوں کو تہہ خانوں میں بانٹنے کی تلقین نہیں کرتی بلکہ انسانیت کے تمام شعبوں کو زندگی اور تقاضوں سے ہم آہنگ رہنے کی بات کرتے ہیں۔ تاکہ دنیا میں انسانیت کی بقا ہمیشہ قائم و دائم رہ جائے گی۔ ”دست صبا“ کے شعری مجموعے میں ان ہی خیالات اور نظر کی نمایاں عکاسی کی گئی ہے۔ ان کیفیات و جذبات نے ان کی شاعری میں آفاقیت کے رنگ اور عنصر کو جاگر کرنے کی سعی کی اور تاثیر کی سحر کاری سے پر کیفیت پیدا کر دی جن نظموں میں فیض نے ان کیفیات کو بیان کرنے کی کوشش کی ان میں خاص کر اے دل بیتاب ٹھہر، ”سیاسی لیڈر کے نام“، ”صح آزادی“، ”لوح قلم“ اور ”دو آوازیں“، غیرہ قابل ذکر ہیں۔ ان کی غزلوں میں بھی انسانی مسائل کی عکاسی زندگی کی کشمکش کا احساس واضح طور پر نظر آتا ہے لیکن فیض کی تعلق نظر نے یہاں بھی حسن و عشق کے پیرائے میں انسانی مسائل کو بیان کیا ہے۔ لکھتے ہیں۔

پکارتی رہیں باہیں بدن ہلاتے رہے  
بہت عزیز تھی لیکن رخ سحر کی لگن  
بہت قریٰ تھا حسینان نور کا دامن  
سبک سبک تھی تمنا دبی دبی تھی تحکمن

فیض نے زمانے کے نشیب و فراز اور موجز رکے ساتھ شاعری رقم کی ان کے شعری کلام اور فلکری و سمعتوں میں زیادہ نکھار پیدا ہوتا گیا اور متنوع موضوعات بھی بدلتے رہے۔ ایام اسیری کی زندگی گزارنے کے بعد ان کے کلام میں گھر ای اور گیر ای کے ساتھ ساتھ شعری اظافت الفاظ کا توازن، ندرت اور جدت پسندی کے معیار

میں اضافہ ہوتا رہا۔ اس طرح فیض نے فکر و ران کے ساتھ ساتھ زندگی سے مسلک دوسرے تجربات کو بھی شعری پیرا ہن نقش کر دینے کی حقیقت الامکان کوشش کی۔ شاعر نے غنائیت کے لمحے میں اشتراکیت کے پرچار کا روپ دھار لے کر اجتماعی زندگی کے مسائل کی تلاش کی ہے اور اشتراکیت کو تمام مصائب سے نجات دلانے کا موثر ذریعہ قرار دے کر یوں اشعار میں وضاحت بیان کی۔ شام، قید نہتائی، شہر یا راں وغیرہ اسی دور کی نظمیں ہے۔ جن میں حسن و عشق کے بیان کے ساتھ عصری حقائق کا برملا اظہار جذبات اور محسوسات کی شکل میں موجود ہیں۔

یہ خون کی مہک ہے کہ لب یار کی خوبیو  
کس راہ کی جانب سے صبا آئی ہے دیکھو  
گلشن میں بہار آئی کہ زندگی ہوا آباد  
کس سمت سے نعموں کی صدا آتی ہے دیکھو

فیض کی نظموں میں لمحے کی نرمی احساس کی شدت اور سوز و گدراز کا عکس پایا جاتا ہے اور قوت محرکہ اور جذبات و خیالات کے اظہار خیال میں ہمیشہ سادگی سچائی اور صفائی کو زیر نظر رکھتے ہیں۔ وہ کسی بھی طرح کی گھن گرج کو شاعری میں پرمنے پر ترجیح نہیں دیتے۔ فیض عام انسانی کے تین ڈھنی، نفسیاتی اور سماجی مسائل سے دست بردار نہیں ہوئے بلکہ ملک میں مظلوموں کے مصائب، غریبوں پرستم، کسانوں کی بے بُی و فاقہ کشی، ان کی حق تلفی اور تمثناوں اور خوابوں پر سماج کے پھرے اور عام انسان کی بے رنگ و بے کیف زندگی کی تصویریں میں ان کی غزلوں میں صاف طور پر عیاں ہیں۔

نہ سوال وصل نہ عرض غم نہ حکایتیں، نہ شکایتیں  
ترے عہد میں دل زار کے بھی اختیار چلے گئے

نرم و غنائی لب و لہجہ اور صبر و ضبط کا مادہ فیض کی سرشناسی میں کثرت سے موجود تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے زندگی کے تمام مصائب و مسائل کو ہنستے ہوئے قبول کیا۔ کامل اعتماد اور بلند عزم کے ساتھ غم کائنات کا مادا کرتے ہوئے فیض نے کوئے یار سے سوئے دار تک کا سفر بخوبی طے کیا۔ ”آج بازار میں پا بجولاں چلو“ کہتے ہوئے فیض نے اپنے تصورات و خیالات کو نہایت حسین اور دلکش پیکر عطا کیا اور اپنی انفرادیت قائم کی۔ مثال کے طور پر چند اشعار قبل توجہ ہیں۔

حاکم شہر بھی، مجمع بھی عام بھی  
تیرا زام بھی، سنگ دشناں بھی  
صح ناشاد بھی، روز نا کام بھی  
ان کا دم ساز اپنے سوا کون ہے

شہر جاناں میں اب باصفاً کون ہے  
دست قاتل کے شایاں رہا کون ہے  
رخت دل باندھ لو دل فگارو چلو  
پھر ہمیں قتل ہو آئیں یارو چلو

ان اشعار کے مطالعہ سے واضح ہوتا ہے کہ فیض نے انہائی نرمی و شکنگتی سے احتجاجی نشرت چلانے اور روایت کا احترام کرتے ہوئے اپنے لیے ایک منفرد را تخلیل کی۔ دراصل فیض نے احتجاجی و انقلابی افکار کو رومانیت کے بر عکس خیال نہیں کیا بلکہ نامساعد حالات و واقعات کو رومانی پیرایے میں اس حسن و خوبی سے شعری جامہ پہنایا کہ ان کی شاعری کو حیات جاوہاں حاصل ہو گئی۔ مثلاً جب فیض نے لکھا

تیرے ہونٹوں کے پھولوں کی چاہت میں ہم  
دار کی خنک ٹھنپی پر وارے گئے  
تیرے ہاتھوں کی شمعوں کی حرست میں ہم  
نیم تاریک راہوں میں مارے گئے

جب گھلی تیری راہوں میں شام ستم  
ہم چلے آئے، لائے جہاں تک قدم  
لب پر حرف غزل، دل میں قندیل غم  
اپنا غم تھا گواہی ترے حسن کی  
دیکھ قائم رہے اس گواہی پر ہم  
ہم جو تاریک راہوں میں مارے گئے

فیض کی شاعری میں ایک تیکھا پن اور انفرادی لہجہ پایا جاتا ہے۔ ان کے دل میں خالص ہندوستان یا پاکستان کے عوام اور مظلوم طبقے کے گروہ سے ہمدردی کا جذبہ نمایاں نہیں تھا بلکہ ملک کے اطراف کو چھوڑ کر دوسرے ملکوں کے حکوم لوگوں کی داستان غم بھی واضح طور پر شاعری میں جھلک ملتی ہے۔ جس کا اظہار ان کے شعر و ادب میں جا بجا عیاں ہے۔ ان کے یہاں نہ صرف ملکی آزادی کا تصور جھلکتا ہے بلکہ کائنات کے اطراف میں ہور ہے ظلم و ستم اور جبر و تشدد کے خلاف آواز بلند کرنے کی ہمت و حوصلہ بھی ملتا ہے۔ نظم ”روح و قلم“ سے اشعار ملاحظہ کیجیے

ہم پرورش روح و قلم کرتے رہیں گے

جودل پر گزرتی ہے رقم کرتے رہیں گے  
ایک طرز تفافل ہے سو وہ ان کو مبارک  
اک عرض تمنا ہے سو ہم کرتے رہیں گے

ان کی شاعری حال کی زندگی سے قریب ہوتے ہوئے بھی ماضی سے اپنا تعلق استوار رکھتی ہے۔ ان کی شاعری کسی بھی حال میں یک رخی نہیں ہیں کیونکہ ان میں حالات کے بدلتے ہوئے تیور اور منظر کے ساتھ سیاسی سرگرمیوں کے عکس کے ساتھ سماجی بدخلائی اور ماحول کی گہری فضا کی تصویر کشی بھی موجود ہے۔ جس سے وہ خوبصورت اور دلکش حسین پیرائے میں رمز و کنایے اور استعارات کے زیورات سے سجا تے ہیں۔ جہاں ان کی شاعری میں سیاسی غلامی اور معاشری ناہمواری کا جذبہ پہاڑ ہے وہی انہوں نے استعاراتی انداز میں روایتی شاعری کا دامن خام کر کلاسیکی اسالیب کے پیرائے میں بیان کرتے ہیں۔ ان کے کلام میں کئی ایسی پہلو بھی نمایاں ہے جس سے ایک انسان کے دل میں طمانتی حاصل ہوتی ہے۔ ان کا منفرد لہجہ متعدد عشقیہ موضوعات اور اشعار میں سیاسی اور سماجی حالات و واقعات کا جیتا جا گتا شعور، سوز و گدراز کی کیفیات، احساس شدت کی کارفرمائی، رجائیت اور کلاسیکی لب و لہجہ کو اشارات و کنایات میں پروکر مزدواجیات کے حسین انداز میں جھلکتہ ہوا دکھائی دیتا ہے۔ فیض کلاسیکی مزاج رکھ کر ہربات کو ایک نئے شعور کے ساتھ پیش کرنے کا ہنر بخوبی جانتے تھے۔ ترقی پسند تحریک سے وابستہ ہونے کے باوجود بھی وہ دوسرے شعراء سے الگ نظر آتے ہیں ساتھ ہی وہ روایت کا گہرائشور بھی رکھتے تھے۔ شاعری کرتے وقت وہ ان تمام چیزوں کا لحاظ رکھتے ہوئے جدید و عصری تقاضوں پر بھی زور دیتے رہے۔

فیض کی شاعری کے بارے میں یہ کہنا بالکل بجائے کہ انہوں نے واقعی اردو شعر و ادب میں نئے الفاظ کا اضافہ تو نہیں کیا لیکن اپنی غزلوں اور نظموں میں پرانے الفاظ کو نئے معنی کے تناظر میں پروکر اپنی شاعری کو کلاسیکی شاعری کے قریب تر کر دیا۔ ان کی شاعری روایتی ہوتے ہوئے بھی ہمیں جدت پسندی، تازہ کاری اور انفرادیت کا احساس دلاتی ہے اور اپنے مخصوص لب و لہجہ کی بنابرائے نئی جہت عطا کر معنوی حیات سے آشنا کرایا۔ ان کی شاعری اپنے عہد و ماحول کے سیاسی، سماجی اور اجتماعی تصورات کے اظہار خیال کا ذریعہ بھی گردانتا جاتا ہے۔ پرانے الفاظ کا اطلاق کر کے ان کے یہاں شاعری میں بلا کی تازگی و توانائی اور نئے پن کا احساس واضح طور پر ملتا ہے جو ان کے کلام کو اور زیادہ تہہ داری اور شنگفتگی کے کیفیات سے سرفراز کرتی ہے نئے تحریبات کا اطلاق کرنے کے باوجود بھی قاری کہیں ان کے شعری محسن کا مطالعہ کرتے وقت کسی تذبذب یا لمحصن کا شکار نہیں ہوتے بلکہ ایک اہم خصوصیت کے طور پر دیکھنے کو ملتی ہے۔

انہوں نے شاعری کرتے وقت ندرت پسندی، ضبط و نظم اور سنجیدہ مزاجی کو خاطر نظر رکھا۔ وہ ترقی پسند

تحریک سے مسلک ہونے کے باوجود بھی قدیم طرز کے شعری روایتوں سے کبھی گریز نہیں کرتے بلکہ قدماء کے عہد کی تجسم بھی کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ انھوں نے اپنے اشعار کو فطرت انسانی کے حقیقی اظہار کا وسیلہ بنایا۔ وہ الفاظ کو عصری آگھی کے ساتھ ساتھ پر جوش اور بے ساختہ جذبات و احساسات کو لفظوں کے قالب میں ڈھالنے میں زبردست مہارت رکھتے تھے۔ وہ قدیم اور فرسودہ روایات کو عصری تقاضوں سے ہم آہنگ بنانے کے حسن پیرائے میں خوبصورت زندگی سے نوازتے ہیں۔ ان کی شخصیت اور طرز فکر میں وقت کے ساتھ تبدیلیاں ہوتی رہیں اور مزاج کی پختگی نے غم جاناں کو غم دوراں سے الگ نہیں ہونے دیا۔ ان کے کلام میں ہمہ گیریت واقعیت اور معنویت کی پر رونق فضا اور کیفیات بھی جلوہ فکن ہیں۔ برصغیر سے باہر جن شعر اکوار دوادب میں مقبولیت کا شرف حاصل رہا ان میں جو مقام و مرتبہ فیض کی شخصیت کے حصے میں آیا وہ شائد ہی کسی دوسرے ادیب کے حصے میں آیا ہوگا۔

الغرض ہم کہہ سکتے ہیں کہ فیض جیسے مشہور ترقی پند شاعر کے یہاں انسانی زندگی کے تسلیل، مظلوموں کی آہ و پکار، وطن سے دلی لگاؤ اور متعدد قدر روں کا اثبات واضح انداز میں موجود ہے۔ ان کے شعری پیرائے میں خون گجر کی آفرینش و آمیزش کے علاوہ صداقت کا جلوہ، سادگی و صفائی کے وصف اور جوش و رعنائی کا جذبہ بھی عیاں ہے جو سامعین و قارئین کے دلوں کو اپنی جانب مبذول کرتا ہے۔ ان اوصاف کے تناظر میں بھی انھوں نے حب الوطنی کے جذبے کو ہمیشہ مدنظر رکھا۔ ان کی خدمات کوار دوادب میں کبھی فراموش نہیں کیا جائے گا بلکہ جب تک یہ فانی دنیا قائم و دائم رہے گی فیض جیسے انسان دوست اور وطن پرور کا نام اردو شاعری میں بڑی عزت و آبرو کے ساتھ لیا جائے گا۔

### 8.5 آپ نے کیا سیکھا

- اس اکائی میں ہم فیض کے حالات زندگی سے واقف ہوئے۔
- اس اکائی میں ہم نے فیض کے ادبی کارناٹوں سے واقعیت حاصل کی۔
- اس اکائی میں ہم نے فیض کی شاعری کی انفرادیت کے بارے میں جانا۔
- اس اکائی میں ہم نے فیض کی رومانی شاعری کے اوصاف جانے۔
- اس اکائی میں ہم نے فیض کی وطنی شاعری کا جائزہ لیا۔

### 8.6 اپنا امتحان خود لیجئے

- 1- فیض کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- 2- فیض کے ادبی کارناٹوں کا ذکر کیجئے۔
- 3- فیض کے حالات زندگی پر ایک مضمون قلمبند کیجئے۔
- 4- فیض کی نظم نگاری کے اوصاف بیان کیجئے۔

## 8.7 سوالات کے جواب

**جواب 1:** فیض ۱۹۱۱ء میں قصبہ کالا قادر تھیصل ضلع سیالکوٹ (پاکستان) کے ایک تعلیم یافتہ جات گھرانے میں پیدا ہوئے۔

**جواب 2:** فیض کا پہلا شعری مجموعہ ”نقش فریادی“ ۱۹۲۱ء میں منظر عام پر آیا۔ جس میں عشق و محبت کے ساتھ ساتھ اس دور کے سیاسی و سماجی زندگی کی الجھن و بے چینی بھی پوشیدہ ہے۔ لیکن ان کا دوسرا مجموعہ کلام ”دست صبا“، اس وقت شائع ہوا جب وہ قید خانہ کی آزمائشوں اور مصائب و آلام کے شکار تھے۔ ایسے اذیت ناک ماحول میں بھی ان کا دل عوام کی تکالیف سے لبریز رہتا ہے۔ ان کا تیسرا مجموعہ ”زندگان نامہ“ بھی دوران قید ہی تحقیق کے مرحلے سے گزر اور بعد نجات یہ شائع ہوا۔ اس کے بعد کے چار مجموعوں میں فیض نے تمام مظلوم و معصوم لوگوں کے دروغم کو اپنی تخلیقی صلاحیت سے صفحہ قرطاس پر بکھیر کر کھو دیا۔

**جواب 3:** فیض کا پیدائش نام فیض احمد خاں جبکہ قلمی نام فیض احمد فیض سے شہرت کی بلندیوں پر پہنچے۔ وہ ۱۹۱۱ء میں قصبہ کالا قادر تھیصل ضلع سیالکوٹ (پاکستان) کے ایک تعلیم یافتہ جات گھرانے میں پیدا ہوئے۔ فیض کی بڑی بہن بی بی گل کے بیان کے مطابق ہندوستان میں سین پال نام کا ایک راجپوت راجا تھا، جس کی چار اولادیں تھیں، ان میں سے ایک نے اسلام قبول کر لیا۔ فیض کا تعلق اسی خاندان سے ہے۔ فیض کے والد ماجد کا اصل نام سلطان بخش تھا، جب یہ کچھ بڑے ہوئے تو انہوں نے اپنا نام بدل کر سلطان محمد خاں رکھ لیا۔ فیض کی والدہ محترمہ سلطان فاطمہ تھیں۔ ان کی تعلیم کا آغاز مشرقی طرز اسلامیات کی تعلیم سے ہوا۔ پہلے انہم اسلامیہ کے مدرسے میں داخل کیے گئے۔ ۱۹۱۷ء میں فیض کو عربی و فارسی کی تعلیم کے لیے مولوی ابراہیم سیال کوٹی کے مکتب میں داخل کیا گیا۔ اسکولی تعلیم کی غرض سے مئی ۱۹۲۱ء میں ان کا داخلہ لاہور کے اسکاچ مشن ہائی اسکول کی چوخی جماعت میں ہوا اور وہیں سے انہوں نے ۱۹۲۷ء میں فرست ڈیپیشن میں میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۲۹ء میں کامرے کا لج آف سیالکوٹ سے امتحنی میں بھی نمایاں کامیابی حاصل کی۔ کامرے کا لج میں پروفیسر یوسف سلیم چشتی فیض کے پہلے اردو پروفیسر تھے۔ ۱۹۳۱ء میں فیض نے گورنمنٹ کالج لاہور سے عربی میں گریجویشن (بی۔ اے۔ آئز) کامل کیا اور اعلیٰ تعلیم کے لیے گورنمنٹ کالج لاہور میں داخلہ لیا، جہاں انہوں نے ۱۹۳۳ء میں انگریزی میں ایم۔ اے۔ کیا اور ۱۹۳۴ء میں اور نیٹ کالج لاہور سے عربی میں ایم۔ اے۔ کمال کیا۔ فیض کے درسی اساتذہ کرام میں پطرس بخاری، عبدالجید سالک، صوفی غلام مصطفیٰ تقسیم، پروفیسر یوسف سلیم چشتی اور محمد شفیع وغیرہ اہم نام ہیں ہے۔ تعلیم سے فارغ ہوتے ہی ۱۹۳۳ء میں فیض نے اپنی عملی زندگی کا آغاز کیا اور تلاش ملازمت و فکر معيشت میں سرگردان ہو گئے۔ ۱۹۳۵ء میں مسلم ایگلو اور نیٹ کالج امرتسر میں بطور انگریزی لکچر ران کی تقری ہوئی اور یہاں پر انہوں نے تقریباً پانچ برس درسی و مدریسی خدمات انجام دیں۔ اس کے بعد ۱۹۳۰ء میں وہ لاہور چلے گئے

جہاں ہیلی کالج آف کامرس لاہور میں بحثیت انگریزی لکچر مقرر ہو گئے۔ اس دورانِ لندن کی ایک دو شیزہ ایس کیتھرین جارج سے عقد کر کے ان کا اسلامی نام کلٹوم رکھا۔ ان کا نکاح شیر کشمیر شیخ محمد عبداللہ نے پڑھایا۔ جن سے ان کی دو بیٹیاں سلیمہ اور منیرہ پیدا ہوئیں۔

**جواب 4:** فیض کی شاعری میں جہاں انسان دوستی کا تذکرہ واضح ہے وہاں وطن کے احوال اور کوائف کے ذکر کو اولیت کا مقام بھی حاصل ہے اور دوسرے ممالک سے قبل اپنے ملک کے حالات کا بظاہر مشاہدہ کرتے ہیں۔ سب سے پہلے اپنی قوم اور مادر وطن سے محبت اور وفا شعراً کا حق ادا کرنے کی اہمیت کو لازم فرار دیتے کیونکہ فیض جیسے مشہور شاعر کے یہاں بھی اپنے قوم اور مادر وطن کے لیے دردمندی کا جذبہ ہمیشہ دل میں پہاڑ ہے۔ جب ہم ان کی نظم بعنوان ”ہم تو مجبور وفا ہیں“ کا مطالعہ سرسری طور پر کرتے ہیں تو ہمیں ابتدائی اشعار میں ہی وطن سے سچی محبت کا تذکرہ دیکھنے کو ملتا ہے نظم کے دو ابتدائی شعر ملاحظہ کیجیے

تجھ کو کتنوں کا لہو چاہیے اے ارض وطن  
جو ترے عارض بے رنگ کو گلنار کریں  
کتنی آہوں سے کلیجہ ترا ٹھنڈا ہو گا  
کتنے آنسو ترے صحراؤں کو گلزار کریں

فیض کی شاعری میں ایک تیکھا پن اور انفرادی لہجہ پایا جاتا ہے۔ ان کے دل میں خالص ہندوستان یا پاکستان کے عوام اور مظلوم طبقے کے گروہ سے ہمدردی کا جذبہ نہیں تھا بلکہ ملک کے اطراف کو چھوڑ کر دوسرے ملکوں کے مکحوم لوگوں کی داستان غم بھی واضح طور پر شاعری میں جھلک ملتی ہے۔ جس کا اظہار ان کے شعر و ادب میں جا بجا عیاں ہے۔ ان کے یہاں نہ صرف ملکی آزادی کا تصور جھلکتا ہے بلکہ کائنات کے اطراف میں ہور ہے ظلم و ستم اور جبر و تشدد کے خلاف آواز بلند کرنے کی ہمت و حوصلہ بھی ملتا ہے۔ نظم ”لوح قلم“ سے اشعار ملاحظہ کیجیے

ہم پرورش لوح قلم کرتے رہیں گے  
جدول پر گزرتی ہے رقم کرتے رہیں گے  
ایک طرز تغافل ہے سو وہ ان کو مبارک  
اک عرض تمنا ہے سو ہم کرتے رہیں گے

## 8.8 فرہنگ

الفاظ	معنی
مبتدا	جہاں سے ابتدائی کی جائے
فصیل	معیاری بخار

خوش حالی	زمرمه
بے پرواٹی	انماض
موسیقیت	غناہیت
کوشش	تگ و دو
زیادہ تیز شراب	دوا آتشہ
تالے میں بند	مقفل
اتار چڑھاؤ	موجز ر
اسباب، سامان	رخت
چراغ، ستارے، فانوس	فتیل
غفلت بر سنا	تغافل
اشارہ جو اعضاے جسم میں کسی عضو کی حرکت کسی قسم کی شرط یا قید نہ لگانا	ایمائیت
سر بلند	اطلاق
پرانا، گھسا ہوا	سر فراز
عدم سے وجود میں آنا، پیدا اُش، پیدا ہونا	فرسودہ
	آفرینش

### 8.9 کتب برائے مطالعہ

- 1- وصی احمد سندریلوی، انقلابی شاعر فیض احمد فیض، نیم بک ڈپ، لکھنؤ، 1977ء
- 2- اشراق حسین، فیض احمد فیض: شخصیت و فن، اکادمی ادبیات پاکستان، 2006ء
- 3- اطہر نبی، فیض احمد فیض، شخص و شاعری، سیما نت پر کاشن، نئی دہلی، 1991ء
- 4- شاہد ماہلی، فیض احمد فیض عکس اور جہتیں، معیار پبلیکیشنز، نئی دہلی، 1987ء
- 5- مرغوب علی، فیض احمد فیض احوال و افکار، تخلیق کار پبلیشرز، دہلی 2013ء
- 6- خلیق اجمیم، فیض احمد فیض (تلقیدی جائزہ)، اجمیمن ترقی اردو (ہند)، نئی دہلی، 1985ء
- 7- ڈاکٹر شفیق احمد اشرفی، فیض احمد فیض خصوصی مطالعہ، ایم۔ آر۔ پبلیکیشنز، نئی دہلی، 2012ء
- 8- ڈاکٹر نصرت چودھری، فیض احمد فیض روایت اور انفرادیت، سیما نت پر کاشن، نئی دہلی،

اکائی: 9	مجاز لکھنوی اور مخدوم مجی الدین
9.1	اغراض و مقاصد
9.2	تمہید
9.3	مجاز کے حالات زندگی
9.4	مجاز کی نظم نگاری
9.4.1	مجاز کی انقلابی شاعری
9.4.2	مجاز کی عشقیہ شاعری
9.5	مخدوم کے حالات زندگی
9.6	مخدوم کی نظم نگاری
9.7	آپ نے کیا سیکھا
9.8	اپنا امتحان خود لیں
9.9	سوالات کے جوابات
9.10	فرہنگ
9.11	كتب برائے مطالعہ

### 9.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں ہم مجاز کے حالات زندگی سے واقف ہو سکیں گے۔

اس اکائی میں مجاز کے ادبی کاناموں سے واقفیت حاصل کر سکیں گے۔

اس اکائی میں مجاز کی نظم نگاری کی انفرادیت جان سکیں گے۔

اس اکائی میں ہم مخدوم کے حالات زندگی سے واقف ہو سکیں گے۔

اس اکائی میں مخدوم کے ادبی کاناموں سے واقفیت حاصل کر سکیں گے۔

اس اکائی میں مخدوم کی نظم نگاری کی انفرادیت جان سکیں گے۔

### 9.2 تمہید

اس را الحق مجاز کی شاعری اس دور کی عکاسی کرتی ہے جو بہت پ्रا انتشار دور تھا۔ اس کے مزاج اور ان کی

شاعری کا سرچشمہ اسی دور کا شمر ہے۔ انھیں اردو کے کئی تکمیل کے نام سے جانا جاتا ہے۔ انھوں نے اپنی شاعری کی ابتداء تواریخی انداز سے کی جہاں حسن و عشق، گل و بلبل اور بھروسہ صال کے قصے ملتے ہیں لیکن بعد ازاں انھوں نے رومانی شاعری کے ساتھ انقلابی شاعری بھی کی۔ اس دور میں ہندوستان کے حالات اور سیاسی و سماجی کشمکش کا تانہ بانہ ان کی شاعری میں ملتا ہے اور ایک ترقی پسند شاعری ہونے کی حیثیت سے ان کے یہاں ادب برائے زندگی کی جھلک صاف نظر آتی ہے۔

ترقبی پسند شاعری کو عروج پر پہچانے میں جن شعراء نے آگے آگے قدم بڑھایاں میں مخدوم محی الدین کا نام سرفہرست ہے۔ وہ انقلابی شاعر کی حیثیت سے جانے جاتے ہیں۔ لیکن ان کی پیشتر نظموں میں جمالیاتی آہنگ اور بلند ادبی ذوق صاف دیکھا جاسکتا ہے۔ وقت کے ساتھ ان کی شاعری نکھرتی چلی گئی اور اس نے رومان سے انقلاب کا سفر طے کیا اور اردو ادب میں مخدوم کو منفرد مقام دلا یا۔

### 9.3 مجاز کے حالات زندگی

اسرار الحلقہ مجاز کا تعلق ردولی کے اہم زمیندار خاندان سے تھا۔ ان کے دادا کا نام چودھری احمد حسین تھا جو محلہ خواجہ بال میں مقیم تھے۔ چودھری احمد حسین کے تین بیٹیاں اور چار بیٹے تھے۔ ان میں سے ایک بیٹے جناب سراج الحلقہ تھے جو کہ مجاز کے والد محترم ہوئے۔ سراج الحلقہ نے ایل ایل بی کی ڈگری حاصل کی تھی لیکن انھوں نے وکالت کے بجائے ملازمت کو ترجیح دی۔ پہلی ملازمت انھوں نے ملکہ تعلیم میں جوانی میں کی۔ بعد ملکہ رجسٹریشن میں بطور ہیئت کلرک تقرر ہوا اور اسی ملکہ میں ترقی کر کے ۱۹۲۹ء میں وہ اسٹینٹ رجسٹر ار ہو گئے۔ ان کی شادی کم عمری میں ہی پچازاً دبئن سے ہوئی۔ ان کی پانچ اولادیں زندہ رہیں۔ جن میں تین بیٹیاں عارفہ خاتون، صفیہ خاتون جو جاں ثار اختر کی اہلیہ تھیں اور حمیدہ سالم تھیں اور دو بیٹے اسرار الحلقہ مجاز اور انصاری ہرواںی تھے۔ ۱۹۱۹ء کو اسرار الحلقہ مجاز کی پیدائش ہوئی۔

مجاز کا بچپن ردولی میں گزر لیکن ردولی میں تعلیم کا کوئی اطمینان بخش انتظام نہ ہونے کے سبب مجاز کے والد نے انھیں اور ان کے چھوٹے بھائی کو ردولی سے بلا کر امین آباد اسٹر کالج، لکھنؤ میں داخلہ کرایا۔ مجاز نے اسی اسکول سے امتیازی نمبروں سے ہائی اسکول پاس کیا۔ بچپن سے ہی مجاز پڑھنے لکھنے میں خاصے تیز تھے اور کھیل کو دیکھنے میں بھی دلچسپی لیتے تھے۔ ۱۸۱۹ء کی عمر میں مجاز کے والد کا تادله اسٹینٹ رجسٹر ار کی حیثیت سے آگرہ میں ہو گیا اپنے والد اور گھر کے دوسرے لوگوں کے ساتھ وہ آگرہ چلے گئے۔ ۱۹۲۹ء میں آگرہ کے مشہور تعلیمی ادارے یمنٹ جانس کالج میں مجاز کا داغلہ انٹر (سائنس) میں کرایا گیا کیونکہ ان کے والد انھیں انجینئرنگ بنانے کا خواب دیکھتے تھے لیکن مجاز کی آنکھوں میں کوئی اور خواب جنم لے رہا تھا۔ آگرہ کے ماحول میں شعرو شاعری کی خوشبو بکھری ہوئی تھی اور اسی فضائے مجاز کے شعری سفر کی شروعات کی اور یہاں کے مشاعرے میں غزل پڑھ کر دادو تحسین حاصل کی۔

مجاز نے اس بھی نہیں کیا تھا کہ ان کے والد کا تبادلہ علی گڑھ ہو گیا لیکن تعلیم کا سلسلہ جاری رکھنے کی غرض سے حجاز کو وہیں چھوڑ دیا گیا حالانکہ اس پاس کرنے کے بعد وہ علی گڑھ چلے گئے۔ یہاں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں داخلہ لے کر ۱۹۳۵ء میں بی۔ اے مکمل کیا۔ مجاز مرا جانصابی تعلیم اور تدریسی پابندیوں کی قید میں رہنے والوں میں سے نہیں تھے۔ وہ ایک آزاد طبیعت کے مالک شخص تھے اور یہی وجہ ہے کہ انہوں نے ایم اے کی تعلیم پر ریڈیو کی ملازمت کو ترجیح دی۔ وہی میں آں اندیاریڈیو میں مجاز نے ملازمت کے لیے درخواست دی اور انھیں ریڈیو کے رسائل کے سب ایڈیٹر کی حیثیت سے منتخب کر لیا گیا۔ اس کا نام آواز بھی مجاز کا تجویز کردہ تھا۔

مجاز فطرتاً بہت معصوم انسان تھے، دوسروں پر جلد یقین کر لینے والے، محبت میں گرفتار ہو جانا، ان کے فطرت میں خیل سادگی نمایاں تھی۔ انھیں آگرہ اور علی گڑھ سے عزت و محبت اور شہرت ملی۔ وہیں دوران ملازمت وہی کا قیام زندگی کے ہر تجربے سے آشنا کر گیا البتہ مجاز اس شہر میں ایک سال ہی رہے۔ وہی میں بھی محفلین ہوتیں۔ فرحت اللہ انصاری ہر سنپر کو علی گڑھ سے وہی آجاتے اور مجاز اور جذبی کے ساتھ محفلوں کی رونقیں لگتی۔ کچھ عرصہ یہ سلسلہ باقاعدگی سے چلتا رہا، پھر دھیرے دھیرے ختم ہونے لگا۔ وہی کے دوستی میں ہی انھیں شراب نوشی کی عادت بھی پڑ گئی۔ لیکن یہ دوستانہ محبتیں زیادہ دن قائم نہ رہ سکتیں۔ معاملات نہ جانے کیسے بگڑے گئے۔ وہی کی ملازمت کچھ عرصہ بہت اچھی رہی۔ آخر مجاز کو ریڈیو کی ملازمت سے استعفی دینا پڑا۔ اس مختصر سے مدت میں وہ عزیز شاعر بن گئے تھے۔ بڑے سے بڑے حلقوں تک ان کی پہچان ہونے لگی تھی۔

#### 9.4 مجاز کی نظم نگاری

مجاز کی شاعری کے آغاز کا زمانہ ہندوستان میں تبدیلیوں کا زمانہ تھا۔ دنیا کی سیاسی بساط پر بھی بڑی تبدیلیاں رونما ہو رہی تھیں جو مشرقی فکر و دلنش کو متاثر کر رہی تھیں۔ ایک طرف جہاں اقبال اردو میں ایک نئے فکری نظام کے معمار کی حیثیت حاصل کر چکے تھے وہیں دوسری طرف رابندر ناتھ ٹیگور بھی اس بات کو محسوس کرنے لگے تھے کہ ادب صرف الفاظ کے گل بولے بنانے کا نام نہیں ہے۔ نظام زندگی بوسیدگی کا شکار تھا اور انسان بدلتے ہوئے حالات کا ساتھ نہیں دے پا رہا تھا۔ پرانی وضع داریاں، طریقے اور اقدار میں نمائش کی حد تک باقی رہ گئی تھیں جن کا بھانا مشکل ہوتا جا رہا تھا۔ ملک کی سیاسی فضاء مسلسل کروٹیں لے رہی تھیں۔

روایتی شاعری میں آزاد، حآلی، اور پھر اقبال نے ایک فکری انقلاب کی بنیاد ڈالی۔ مجاز کی زندگی کے ابتدائی اٹھارہ سال روڈلی اور لکھنؤ میں گزرے جس میں ان کی ذہن سازی ہوتی ہے۔ اس عمر تک ان کے ذہن کی ایک ایسی بنیاد بن جاتی ہے جس پر فکری وہنی ارتقا کا انحصار ہوتا ہے۔ ۱۹۲۹ء میں جب وہ آگرہ گئے تو نہ صرف یہ کہ ان کا ایک وہنی معیار بن چکا تھا بلکہ وہ شعر گوئی کی لذت سے آشنا ہو چکے تھے۔ دوران قیام آگرہ میں مجاز نے جو غزلیں لکھیں ان میں انفرادیت اور ان کے اندر چھپی ہوئی روشنی کی ایک چمک تو ضرور دکھائی دیتی ہے ورنہ ان

کے آگرہ کے قیام کا کلام عام کلاسیکی اور اس وقت کی شعری روایت سے ہی متاثر ہے۔ آگرہ کی ان کی زندگی میں یہ اہمیت ضرور ہے کہ اس نے ان کی شعری تربیت کی اور ان کی شاعرانہ صلاحیتوں کو ابھرنے کا موقع فراہم کیا۔

مجاز کی شعری کا اصل سرچشمہ ان کے علی گڑھ کے قیام سے ہوتا ہے۔ چونکہ علی گڑھ نئے خیالات کا مرکز تھا اور مجاز کے دل میں پکھ کرنے کی تمنا تھی اس کے لیے علی گڑھ کی پر سکون اور رومان پر درفضا نے مجاز کی طبیعت اور فکر کوئی ترغیب دی۔ ایک طرف علی گڑھ کی یہ فضاد و سری طرف انقلاب اور آزادی کی تمنا نے رومانیت اور انقلاب کو یکجا کر دیا اور یہی وجہ ہے کہ مجاز کی شاعری میں اسی رومانیت اور انقلاب کا حسین امتزاج نظر آتا ہے۔ مجاز نے یہاں جو نظمیں لکھیں وہ صرف مجاز کی اہم نظمیں نہیں بلکہ اردو شاعری کی اہم نظمیں قرار دی جاتی ہیں۔

مجاز کی شعری کائنات اپنے ہم عصروں کے مقابلے میں کم ضرور ہے۔ لیکن باوجود اس کے ان کی شاعری اپنے عہد میں شہرت کی بلندیوں تک پہنچی۔ ان کے شعری ورثے کے کم ہونے کا ایک سبب ان کی ناوقت موت ہے اور دوسرا سبب ان کی زندگی کے نامساعد حالات۔ مجاز پر دیوانگی کے حملے میں ہوتے رہے لیکن اس کے باوجود ان کے قلم اور ذہن کا سفر مسلسل چلتا رہا البتہ اس کی رفتار وہ نہیں رہی جو ۱۹۳۶ء سے ۱۹۲۵ء تک تھی۔ ان تمام باتوں کے بعد بھی مجاز اپنے وقت کے ہونہا را اور مقبول شاعر رہے۔

مجاز ترقی پسند تھے اور اس تحریک سے ان کی وابستگی بہت گہری تھی۔ چونکہ مجاز کے یہاں ایک سیاسی شعور ہے اس لیے انہوں نے بہترین سیاسی نظمیں اور مزدوروں کے گیت بھی لکھے ہیں۔ انقلاب کی آرزو بھی کی ہے لیکن ان کی کلاسیکی ڈھنی تربیت انھیں ایک خاص حد سے آگے بڑھنے نہیں دیتی اور ان کی غناہیت کو مجروح نہیں ہونے دیتی۔ مجاز کی ایک خوبی یہ ہے کہ انہوں نے زندگی کو بہت قریب سے دیکھا تھا۔ وہ تعلقداری کی مٹتی ہوئی شان و شوکت ہویا نئے تہذیبی صنعتی یا سیاسی مرکزوں میں فروغ پانے والی ایک اعلیٰ سوسائٹی، سیاسی رہنماؤں کی صحبت ہو یا عمدہ شراب خانوں میں رئیسوں کے ساتھ محفل آرائی یا پھر مزدوروں اور کم تر لوگوں میں بیٹھ کر دیسی شراب نوشی۔ غرض مجاز نے معاشرے کے ان تمام طبقات کو قریب سے دیکھا اور اسے خوبی سے برتا۔ انھیں تجربات نے مجاز کو ایک ایسا بیدار فکری روایہ دیا جو آخر وقت تک قائم رہا۔

#### 9.4.1 انقلابی شاعری

مجاز کی شاعری کا نصف حصہ انقلابی شاعری پر مشتمل ہے۔ ان کی بعض نظمیوں میں حالات کے خلاف سیاسی شوریدگی یا برہمی ضرور نظر آتی ہے جسے ان کے تصور انقلاب سے ہی وابستہ کیا گیا ہے۔ مجاز ایک بیدار ذہن رکھنے والے شاعر تھے اس لیے آشوب زمانہ سے متاثر ہونا ایک فطری بات تھی۔ ان کی تقریباً ۲۰ نظمیں میں صرف ۱۸-۱۹ نظمیں ایسی ہیں جن کا آہنگ سیاسی یا انقلابی ہے۔ ان میں بھی صرف ۸ نظمیں انقلاب (۱۹۳۳ء)، سرمایہ داری (۱۹۳۷ء)، ہمارا جہنڈا (۱۹۳۷ء)، مزدوروں کا گیت (۱۹۳۸ء)، آہنگ نو (۱۹۳۲ء)، بول اری اودھرتی

بول (۱۹۲۵ء)، بدیشی مہمان سے، آہنگ جنوں ایسی نظمیں ہیں جن میں انقلاب برپا کرنے، سرمایہ داری کے خلاف صدا بلند کرنے کی بات کی گئی ہے۔ بقیہ نظمیں اندھیری رات کا مسافر (۱۹۳۷ء)، طفلی کے خواب سحر (۱۹۳۷ء)، نوجوان سے (۱۹۳۷ء)، نوجوان خاتون سے (۱۹۳۷ء)، ایک جلاوطن کی واپسی خواب سحر (۱۹۳۹ء)، مجھے جانا ہے ایک دن (۱۹۴۵ء)، پہلا جشن آزادی (۱۹۴۷ء)، فلکر (۱۹۵۰ء) کا انداز بیان قدرے مختلف ہے۔ ان میں خیال و فکر میں پختگی و توہانی تو ملتی ہے لیکن یہ نظمیں صرف جوش میں یانعروہ جوش بلند کرنے کے لیے نہیں لکھی گئی ہیں بلکہ حالات حاضرہ سے باخبر کرنے کی غرض بھی اس میں پوشیدہ ہے۔ مجاز کی جن نظموں میں بغاوت اور انقلاب کا ذکر زیادہ بلند ہے ان کا سنہ تخلیق ۱۹۳۳ء سے ۱۹۴۵ء تک کا زمانہ ہے۔

مجاز کا زمانہ دوسرا جنگ عظیم اور فاشزم کے بڑھتے  
ہوئے حملے سے ملک کو محفوظ رکھنے کے لیے جدوجہد اور  
جنگ آزادی کا زمانہ ہے۔ مجاز نظریاتی طور پر جنگ  
کے خلاف تھے اور ملک کی آزادی، انقلاب اور ایک  
بہتر اور پرمسرت زندگی کے لیے اس جدوجہد کو ضروری  
سمجھتے تھے، اس لیے انہوں نے ایسی نظمیں لکھیں جو  
انقلابی شاعری میں شمار ہوتی ہیں۔ لیکن مجاز کی خوبی یہ  
ہے کہ وہ جمالیاتی کیف و انبساط کو ہاتھ سے جانے نہیں  
دیتے۔ ان کی انقلابی نظموں میں جس کا ذکر سب سے  
پہلے آتا ہے وہ ہے ان کی نظم ”انقلاب“۔ جس کے  
ابتدائی اشعار مطرب سے خطاب ہیں۔ ظاہر ہے کہ  
مطرب یہاں صرف ایک مخفی اور گانے والا نہیں ہے  
بلکہ پر سکون، پر محبت اور خوبصورت زندگی کی ایک  
علامت ہے۔ مجاز نے اپنے خوبصورت انداز میں  
مطرب، سرمایہ دار اور مزدور کو زندگی کے تضاد ظاہر  
کرنے کے لیے جدوجہد کی علامت کے طور پر استعمال  
کیا ہے۔ مجاز نے انقلاب میں مطرب کے ذریعہ  
زندگی کے حسین تصور کو اس طرح پیش کیا ہے:  
میں نے مانا وجد میں دنیا کو لا سکتا ہے تو

میں نے یہ مانا غم ہستی مٹا سکتا ہے تو  
 میں نے مانا تیری موسیقی ہے اتنی پر اثر  
 جھوم اٹھتے ہیں فرشتے تک ترے نغمات پر  
 تیرے ہی نغمے سے وابستہ نشاط زندگی  
 تیرے ہی نغمے سے کیف و انبساط زندگی  
 تیری صوت سردمی باغ تصور کی بہار  
 ترے ہی نغموں سے بخود عابد شب زندہ دار  
 مجھ کو ترے سحر موسیقی سے کب انکار ہے  
 مجھ کو ترے لحن داؤڈی سے کب انکار ہے  
 بزم ہستی کا مگر کیا رنگ ہے یہ بھی تو دیکھے  
 ہر زبان پر اب صلائے جنگ ہے یہ بھی تو دیکھے  
 اور نظم کا دوسرا موڑ یہاں سے شروع ہوتا ہے۔  
 اٹھنے ہی والا ہے کوئی دم میں شعور انقلاب  
 آرہے ہیں جنگ کے بادل وہ منڈلاتے ہوئے  
 آگ دامن میں چھپائے خون برستاتے ہوئے

مجاز سرمایہ داری کے خلاف مزدور یعنی عام انسان کے جوش و انتظام کی بات کرتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ دشمن جتنا قوی ہو انتظامی جدوجہد بھی اتنی ہی شدید ہو گی لیکن مجاز اس خاک و خون کے سیلا ب میں بھی ایک رجائی شاعر ہیں اور یہی وجہ ہے کہ وہ کہتے ہیں:

اس طرح لے گا زمانہ جنگ کا خونیں سبق  
 آسمان پر خاک ہو گی، فرق پر رنگ شفق  
 اور اس رنگ شفق میں با ہزاراں آب و تاب  
 جگلگائے گا وطن کی حریت کا آفتاں

ان کی یہ نظم پر امید اور زندگی کے لیے خوبصورت پیش گوئی کرنے والے اختتام پر ان کے انقلابی رنگ کو ہلکا کرتی ہے۔ اس نظم میں مجاز نے سرمایہ داری کے خلاف سرخ آندھی کا ذکر کیا ہے۔ لیکن اس وقت غربت، افلان نا انصافی اور ظلم و جبر کے خلاف اڑانے اور ان پر فتح پانے کا یہ ایک حریت تھا جو کہیں نہ کہیں مجاز کی نغمگی اور خوبصورت تراکیب کو پیش کرتا ہے۔

مجاز نے اپنی ایک اور نظم ”آہنگ نو“ میں روس اور چین کے جانبازوں کا دکر بڑے ہی خوبصورت انداز میں کیا ہے لیکن یہاں ان کا لہجہ انقلابی انداز سے کچھ مختلف معلوم ہوتا ہے۔ انقلاب میں جنگ، خون اور تباہی کی بات زیادہ ہے، جب کہ آہنگ نو کو ایک نیا رزمیہ کہا جا سکتا ہے۔ جس میں تباہی اور خون ریزی کے بجائے تعمیر کا جذبہ پوشیدہ ہے۔

دور انسان کے سر سے یہ مصیبت کردو  
آگِ دوزخ کی بجھا دو اسے جنت کردو  
پوری نظم حسین تراکیب اور اثر آفرینی کا نمونہ قرار دی جا سکتی ہے۔ نظم کے دو بندے اس فضا کا اندازہ کیا جاسکتا ہے:

اے جوانانِ وطن، روح جواں ہے تو اُھو  
آنکھ اس محشرِ نو کی گراں ہے تو اُھو  
خوف بے حرمتی و فکرِ زیاں ہے تو اُھو  
پاس ناموں نگارانِ جہاں ہے تو اُھو  
اُھو نقارہِ افلاک بچا دو اُھ کر  
ایک سوئے ہوئے عالم کو جگا دو اُھ کر  
رنگِ گلہائے گلتستانِ وطن تم سے ہے  
شورش نعرہ زندانِ وطن تم سے ہے  
نشہ نرگسِ خوبانِ وطن تم سے ہے  
عفتِ ماہِ جینانِ وطن تم سے ہے  
تم ہو عزت کے امیں تم ہو شرافت کے امیں  
اور یہ خطرے میں ہیں، احساسِ تمہیں ہے کہ نہیں

مجاز کی نظم میں ایسے بے ساختہ مصروعے ان کی نظم کی سیاسی تلنخی کو کم کرنے میں کارگر ثابت ہوتے ہیں۔ ان کی نظم ”سرمایہ داری“ بھی سرمایہ دارانہ نظام کے خلاف ایک بلند آہنگ نظم ہے۔ جس میں اس نظام کو ختم کرنے کے لیے نوجوانوں کو آمادہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ یہ نظم اپنے وقت کی آواز معلوم ہوتی ہے جس کے گھرے سیاسی شعور کے باوجود الفاظ و تراکیب میں وہ حسن نظر آتا ہے جو مجاز کے اسلوب کی خوبی ہے۔  
یہ وہ آندھی ہے جس کی رو میں مفلس کا نشیمن ہے  
یہ وہ بجلی ہے جس کی زد میں ہر دھقاں کا خرمن ہے

یہ اپنے ہاتھ میں تہذیب کا فانوس لیتی ہے  
مگر مزدور کے تن کا لہو تک چوس لیتی ہے  
یہ انسانی بلا خود خون انسانی کی گاہک ہے  
وابسے بڑھ کر مہلک، موت سے بڑھ کر بھیانک ہے  
مبارک دوستو لبریز ہے اب اس کا پیانا  
اٹھاؤ آندھیاں کمزور ہے بنیاد کا شان

مجاز کی ایک نظم ”بدیشی مہمان سے“ بھارت چھوڑ و آندولن کے زیر اثر لکھی گئی ہے۔ یہاں انھوں نے صاف اور دھیمے لمحے میں حاکم وقت کو خبردار کرنے کی کوشش کی ہے۔ مجاز کی ان نظموں کے علاوہ تقریباً نظمیں آندھیری رات کا مسافر، طفلی کے خواب نوجوان سے، نوجوان خاتون سے، ایک جلاوطن کی واپسی، خواب سحر آہنگ جنوں، مجھے جانا ہے اک دن، فکر ایسی نظمیں ہیں جن میں بغاوت اور تبدیلی کے ساتھ ایک تعمیری پہلو بھی متاتا ہے۔ نظمیں ایک ہی سال یعنی ۱۹۳۷ء میں تخلیق کی گئی ہیں اور ان نظموں کا لمحہ ایک ہی ہے۔ ان میں ایک ٹھہراو، انقلاب کا عزم ہے لیکن آنداز پہلے سے ذرا بدلا ہوا اور پر عزم ہے۔ خاص طور پر ”آندھیری رات کے مسافر“ میں اس عہد کے نوجوانوں کے عزم اور حوصلے کو بجا طور پر ظاہر کیا گیا ہے۔ اس نظم کی خوبی یہ ہے کہ اس میں خوبصورت تراکیب اور الفاظ کے ذریعہ ان مشکل حالات کی تصویر کشی کی گئی ہے جن سے وہ زمانہ دوچار تھا۔ اس کے باوجود نظم میں کسی طرح کی تلخی یا غصہ کا اظہار نہیں ہے:

افق پر زندگی کے لشکر خلمت کا ڈیرا ہے  
حوادث کے قیامت خیز طوفانوں نے گھیرا ہے  
جہاں تک دیکھ سکتا ہوں آندھیرا ہی آندھیرا ہے  
مگر میں اپنی منزل کی طرف بڑھتا ہی جاتا ہوں  
چرانگ دیر، فانوس حرم، قدمیں رحمانی  
یہ سب ہیں مدقائق سے بے نیاز نور عرفانی  
نہ ناقوس برہمن ہے نہ آہنگ حدی خوانی  
مگر میں اپنی منزل کی طرف بڑھتا ہی جاتا ہوں

مجاز کو لفظوں کے انتخاب میں مہارت حاصل ہے وہ ہر ایک لفظ سے بہترین شناسائی رکھتے تھے۔ الفاظ اور تراکیب کا جو تخلیقی استعمال مجاز کے یہاں ملتا ہے وہ کسی دوسرے شاعر کے یہاں نہیں ملتا۔ اسی طرح اپنی نظم ”نوجوان سے“ اور ”نوجوان خاتون سے“ میں دونوں کو مناسب کر کے انھیں انقلاب اور وقت کے تقاضے کا احساس

دلاتے ہیں۔ ایک نظم میں خارزار جہاں میں گلاب پیدا کرنے کی بات کرتے ہیں تو دوسری نظم میں آنچل کو پرچم بنا لینے کی خواہش کا اظہار کرتے ہیں، مجاز کی یہ دونوں نظموں میں ان کی تصور انقلاب کو اور زیادہ بہتر طور پر سمجھنے میں مدد کرتی ہیں:

بہت لطیف ہے اے دوست تنخ کا بوسہ  
یہی ہے جان جہاں اس میں آب پیدا کر  
ترا شباب امانت ہے ساری دنیا کی  
تو خار زار جہاں میں گلاب پیدا کر  
جو ہو سکے ہمیں پامال کر کے آگے بڑھ  
نہ ہو سکے تو ہمارا جواب پیدا کر  
تو انقلاب کی آمد کا انتظار نہ کر  
جو ہو سکے تو ابھی انقلاب پیدا کر

مجاز نے پہلی بار انقلاب اور آزادی کی اس جنگ میں عورت کو برابر کا شریک کیا ہے۔ ایک عورت سے جنگ پر جانے اور قومی اور ملکی تقاضے کا احساس دلانے کا ذکر تو نظموں میں ہوتا ہے لیکن عورت جو اس وقت ایک دبی کچلی ہوئی مخلوق تھی۔ اسے اپنے وجود، اپنی شخصیت اور اپنی سماجی ذمہ داری کا احساس دلانے والی اور مرد کے ہم دوش کرنے والی پہلی نظم مجاز نے ہی لکھ دی۔ ایک بند پڑھئے

یہ تیرا زرد رخ، بہ خشک لب، یہ وہم، یہ وحشت  
تو اپنے سرے یہ بادل بنائی تو اچھا تھا  
دل مجرور کو مجرور تر کرنے سے کیا حاصل  
تو آنسو پونچھ کر اب مسکرا لیتی تو اچھا تھا  
سنا نیں کھینچ لی ہیں سر پھرے باغی جوانوں نے  
تو سامان جراثت اب اٹھا لیتی تو اچھا تھا  
ترے ماتھے پہ یہ آنچل بہت ہی خوب ہے لیکن  
تو اس آنچل سے اک پرچم بنا لیتی تو اچھا تھا

مجاز کی نظموں میں ”آوارہ“ بہت اہم نظم ہے۔ یہ نظم مجاز کے عام نوجوانوں کا المیہ ہے۔ جو سرمایہ دارانہ نظام کے ظلم و جبر کی وجہ سے بے روزگاری، مفلسی اور محبت میں ناکامی کا شکار ہیں جن کے پاس اس نظام سے لڑنے کا صرف ایک راستہ بغاوت ہے۔ ”آوارہ“ اس عہد کے نوجوانوں کی صرف محبت کا نغمہ نہیں بلکہ

انقلاب کی کہانی ہے جہاں شکست ہر قدم پر کھڑی ہے۔ لیکن نظم اس زمانہ کی ناکامی، ہر ماں نصیبی اور تخلی ایام کے باوجود جمالیاتی اظہار کی ایک کامیاب اور پراثر تصویر ہے۔ اس کے استعارے، خوبصورت تشبیہیں اور الفاظ کا تخلیقی استعمال ایک پراثر تاثیر پیدا کرتا ہے:

یہ رو پہلی چھاؤں، یہ آکاش پر تاروں کا جال  
جیسے صوفی کا تصور جیسے عاشق کا خیال  
آہ لیکن کون جانے کون سمجھے جی کا حال  
اے غم دل کیا کروں، اے وحشت دل کیا کروں  
اک محل کی آڑ سے نکلا وہ پیلا ماہتاب  
جیسے ملا کا عمامہ، جیسے بنے کی کتاب  
جیسے مفلس کی جوانی، جیسے بیوہ کا شباب  
اے غم دل کیا کروں، اے وحشت دل کیا کروں  
اور پھر ان حالات سے جواضطراری اور جذباتی ر عمل پیدا ہوتا ہے وہ دیکھئے:

مفلسی اور یہ مظاہر ہیں نظر کے سامنے  
سیکڑوں سلطان جابر ہیں نظر کے سامنے  
سیکڑوں چنگیز و نادر ہیں نظر کے سامنے  
اے غم دل کیا کروں، اے وحشت دل کیا کروں  
لے کے اک چنگیز کے ہاتھوں سے خبر توڑ دوں  
تاج پر اس کے دملتا ہے جو پھر توڑ دوں  
کوئی توڑے نہ توڑے میں بھی بڑھ کر توڑ دوں  
اے غم دل کیا کروں، اے وحشت دل کیا کروں  
بڑھ کے اس اندر سجا کا سارا سماں پھونک دوں  
اس کا گلشن پھونک دوں، اس کا شبستان پھونک دوں  
تحت سلطان کیا ہے سارا قصر سلطان پھونک دوں  
اے غم دل کیا کروں، اے وحشت دل کیا کروں

مجاز نے اس نظم میں تخریب کی بات تو کی ہے لیکن ظلم و جبر کو ختم کرنے کی بات کرتے ہیں۔ ان کے اسلوب نے اس نظم میں ایسی وسعت پیدا کر دی ہے کہ وہ ہر زمانہ کی آواز بن گئی ہے۔ مجاز کی اس طرح کی نظموں

میں جلاوطن کی واپسی (۱۹۳۸ء)، خواب سحر (۱۹۳۹ء) مجھے جاتا ہے اک دن (۱۹۲۵ء)، پہلا جشن آزادی (۱۹۲۷ء)، آہنگ جنوں اور فکر (۱۹۵۰ء) وغیرہ بہت اہم نظمیں ہیں۔

”خواب سحر“، مجاز کی یہ نظم ان کی فکری اور تعمیری نظموں میں خاص اہمیت کی حامل ہے۔ اس لیے اس نظم میں مجاز نے اوہام اور غلط عقائد، خواہ ان کا مذہب سے تعلق ہو یا پھر انسان کے ناقص علم سے، اس پر ضرب لگائی ہے۔ اور ایک نئے خواب سحر کی طرف اشارہ کیا ہے۔ یہ نظم ان کی شاعری میں فکری ارتقا کی طرف ایک قدم ہے۔ مجاز جنہوں نے اپنی بعض نظموں میں انقلاب کی ایک تند و تیز تصویر پیش کی ہے۔ خواب سحر میں ان کا لہجہ بالکل مختلف نظر آتا ہے۔ نظم کے پہلے حصہ میں مجاز نے مذہب کے سہارے انسانیت کی نجات کی کوششوں اور اس کی ناکامی کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے۔

مہر صدیوں سے چمکتا ہی رہا افلاک پر  
رات ہی طاری رہی انسان کے ادراک پر  
عقل کے میدان میں ظلمت کا ڈیرا ہی رہا  
دل میں تاریکی داغوں میں اندھیرا ہی رہا  
اک نہ اک مذہب کی سعی خام بھی ہوتی رہی  
اہل دل پر بارشِ الہام بھی ہوتی رہی  
مسجدوں میں مولوی خطبے سناتے ہی رہے  
مندروں میں بہمن اشلوک گاتے ہی رہے  
آدمی منت کش ارباب عرفان ہی رہا  
دردِ انسانی مگر محروم درماں ہی رہا  
اک نہ اک در پر جینِ شوق گھستی ہی رہی  
آدمیتِ ظلم کی چکلی میں پستی ہی رہی  
رہبری جاری رہی پیغمبری جاری رہی  
دین کے پردے میں جنگِ زرگری جاری رہی  
ذہن انسانی نے اب اوہام کے ظلمات میں  
زندگی کی سخت طوفانی اندھیری رات میں  
کچھ نہیں تو کم سے کم خواب سحر دیکھا تو ہے  
جس طرف دیکھانہ تھا اب تک ادھر دیکھا تو ہے

## (خواب سحر)

مجاز نے اپنی اس نظم میں بڑے خوب صورت اور پراثر انداز میں اشتراکی نظریات کو پیرو نے کی کوشش کی ہے۔ یہ نظم خاص طور پر اس خواب کی طرف اشارہ کرتی ہے جو اس عہد کے ایک بڑے طبقے کی آنکھیں دیکھ رہی تھیں۔ مجاز کی دوسری نظمیں ”ایک جلاوطن کی واپسی“، ”محجھے جانا ہے اک دن“، ”پہلا جشن آزادی“، اور ”آہنگ جنوں“، بھی ان نظموں میں ہیں جن میں اضطراب اور یہجان یا جذباتی رو عمل کے بجائے ایک ٹھہراؤ اور فکری بلندی نظر آتی ہے۔

ساقی و رند ترے ہیں، سے گا نام تری  
اٹھ کہ آسودہ ہے پھر حست ناکام تری  
برہمن تیرے میں کل ملت اسلام تری  
صحح کاشی تری، سُنَّم کی حسین شام تری  
دیکھ شمشیر ہے، یہ ساز ہے، یہ جام ہے یہ  
تو جو شمشیر اٹھا لے تو بڑا کام ہے یہ (ایک جلاوطن کی واپسی)  
ابھی تو حسن کے پیروں پہ ہے جبر حنا بندی  
ابھی ہے عشق پر آئین فرسودہ کی پاندی  
ابھی حاوی ہے عقل و روح پر جھوٹی خداوندی  
محجھے جاتا ہے اک دن تیری بزم ناز سے آخر

(محجھے جانا ہے اک دن)

مجاز کو نہ سیاست داں کہا جاسکتا ہے، نہ فلسفی اور نہ ہی کسی قسم کا نظریہ ساز کا حامی۔ وہ بنیادی طور پر ایک بیدار ذہن و فکر کے شاعر ہیں جو اپنے زمانے کے مطالبات سے آنکھیں پھیرتے نہیں بلکہ ان کا آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر مقابلہ کرتے ہیں۔ مجاز انقلاب کے حامی ہیں اور وہی ان کا نظریہ ہے جو اس وقت کا راجح تھا۔ جنگ کی شکل میں دشمن سے بڑنے کے کیا حرбے ہو سکتے ہیں اور جنگ عظیم کی غارت گری نے کیا صورت پیدا کر رکھی تھی اس کی ایک تصویر مجاز کی شاعری میں نظر آتی ہے۔ مجاز قتل و خون اور غارت گری کے ہم نو انہیں تھے لیکن حریت، آزادی اور مسروت کے خواب ضرور دیکھتے تھے۔ اس کے لیے ان کے یہاں عملی جدوجہد بھی ہے اور پر مسروت زندگی کے لیے جذبہ تغیر بھی۔ مجاز کے یہاں دو طرح کی نظمیں ملتی ہیں۔ ایک میں سیاسی شدت ہے، دوسری میں فکری گہرائی، سیاسی بصیرت، اور اجتماعی زندگی کا تصور ہے۔

مجاز کی نظموں میں ”فکر“، فنی و فکری اعتبار سے ایک خوب صورت نظم تسلیم کی جاتی ہے۔ اس نظم میں خیال

درجہ پردرجہ ترقی کرتا ہوا ایک نقطہ پر مکروز ہو جاتا ہے وہ مجاز کی فنکاری کا بہترین نمونہ ہے۔ یہاں وہ قاری کو ہر نئے بند میں ایک نئی ڈھنی فضा اور شکمش سے دوچار کرتے ہیں۔ یہ کشمکش نظم میں زندگی کی ہے۔ نظم کا پہلا بند ہے  
 نہیں ہر چند کسی گمشدہ جنت کی تلاش  
 اک نہ اک خلد طرباک کا ارماس ہے ضرور  
 بزم دوشینہ کی حسرت تو نہیں ہے مجھ کو  
 میری نظروں میں کوئی اور شبستان ہے ضرور  
 مندرجہ بالا بند میں انسانی نفیسیات کا بے خوبی مطالعہ ملتا ہے۔ کھل کر کہنے کی جرأت بہت کم لوگوں میں ہوتی  
 ہے لیکن مجاز کے یہاں یہ نکتہ موجود ہے۔

مجاز کی شاعری میں انقلابی نعروں کے ساتھ جو سرمستی، رنگینی اور سرشاری ہے، وہ اس عہد میں شاذ ہی نظر آتی ہے۔ وہ جہاں جذبہ دل سے بے نیاز نہیں ہیں وہیں حالات زمانہ کے تقاضوں کو پورا کرنے میں بھی کوشش ہیں۔ مجاز کی غناستیت ان کی رومانیت اور عشقیتیہ شاعری کا سب سے پراثر عضر ہے۔

مجاز نے تین نظم نما گیت بھی لکھے جن میں ”ہمارا جنڈا“ (1937)، ”مزدوروں کا گیت“ (1938) اور ”بول ارے اودھری بول“ (1945) شامل ہیں۔ یہ ایک قسم کا عوامی رجسٹر ہیں۔

#### 9.4.2 مجاز کی عشقیتیہ شاعری

مجاز نے اردو کی عشقیتیہ شاعری کو زندگی اور احساسات سے بھر دیا۔ ان کے یہاں عشقیتیہ شاعری میں کسی مفروضہ محبوب کے عشق یا اس کے بھروسے وصال کا تذکرہ نہیں ہے۔ اس سلسلہ میں مجاز کی پہلی رومانی نظم ”نمائش“ (1931) ہے۔ مجاز نے اس نظم میں شہر علی گڑھ میں ہر سال لگنے والی نمائش کو نہایت خوبصورت پیرائے میں پیش کیا ہے کہ قاری کو اسے پڑھتے وقت ایک ایک تصویر ہن پر ابھرتی آتی ہے۔ ایک بند پڑھتے

وہ کچھ دوشیزگان ناز پور  
 کھڑی ہیں اک بساطی کی دکان پر  
 نظر کے سامنے ہے ایک محشر  
 اور اک محشر ہے میرے دل کے اندر  
 وہ رخساروں پر ہلکی ہلکی سرخی  
 لبوں میں پرفشاں روح گلی تر  
 وہ خوشبو آرہی ہے پیر ہن سے  
 فضا ہے دور تک جس سے معطر

نشاطِ رنگ و بو سے چور آنکھیں  
 شرابِ ناب سے لبریز ساغر  
 وہ جنبش سی ہوئی کچھ آنچلوں کو  
 وہ لہریں سی اٹھیں کچھ ساریوں پر  
 خرامِ ناز سے نغمے جگاتی  
 وہ چل دیں ایک جانب مسکرا کر

(نمایش)

یہ نظم ایک نوجوان کا حسن کے رو برو ہونے کا پہلا درجہ عمل ہے اس لیے اس میں بے چینی اور سرشاری زیادہ ہے۔  
 مجاز کی نظم ”آج کی رات“ میں ایک اور تصویر سامنے آتی ہے۔ اس میں وہ حسن کے دور کے تماشائی نہیں بلکہ اس سے بے حد قریب ہیں۔ یہ نظم پر اثر ضرور ہے لیکن رومانی یا عشقیہ شاعری کی وسعت محسوس نہیں ہوتی۔  
 حالانکہ شدت احساس، عارض گرم، رنگِ شفق کی لہریں، کپکپاتے ہوئے ہونٹ، وارنگی شوق، اور وہم لطیف، جیسی خوبصورت تراکیب نے نظم کی خوبصورتی و دلکشی میں کمی نہیں آنے دی۔

دیکھنا جذبِ محبت کا اثر آج کی رات  
 میرے شانے پر ہے اس شوخ کا سر آج کی رات  
 عارض گرم پر وہ رنگِ شفق کی لہریں  
 وہ مری شوخ نگاہی کا اثر آج کی رات  
 اف وہ وارنگی شوق میں اک وہم لطیف  
 کپکپاتے ہوئے ہونٹوں پر نظر آج کی رات  
 ان کے الاف کا اتنا ہی فسou کافی ہے  
 کم ہے پہلے سے بہت دردِ جگر آج کی رات

مجاز کی نظم ”نذرِ خالدہ“ بھی رومانی شاعری کی عمدہ مثال ہے۔ یہ نظم یوں تو ترکی کی ایک انقلابی خاتون خالدہ ادیب خانم کے یونیورسٹی میں استقبال کے موقع پر پڑھی گئی لیکن اپنے جذبے اور اظہار سے یہ ایک رومانی نظم ہے۔ نظم کی ابتداء ہی بہت خوبصورت رومانی انداز میں ہوتی ہے اور مجاز کی شستہ زبان اور منفرد انداز اس کو اور زیادہ دلکشی دیتا ہے۔

دلِ مسرت کی فراوانی سے دیوانہ ہے آج  
 دیکھنا یہ کون آخر زیب کا شانہ ہے آج

کیف صہبائے طرب میں غرق میخانہ ہے آج  
 ہر شجر ساقی مے، ہر پھول پیانہ ہے آج  
 غنچہ و گل تھے یہی لیکن یہ رعنائی نہ تھی  
 اس گلستان میں بہار اس دھوم سے آئی نہ تھی  
 پھر ادھر آئے نہ آئے یہ شمشیر جاں فزا  
 پھر میسر ہو نہ ہو ایسا سماں ایسی ہوا  
 چھیڑ اس انداز سے اے مطرب رنگیں نوا  
 ٹوٹ جائے آج اک اک تار تیرے ساز کا  
 ذکر جس کا زہرہ و پرویں کے کاشانہ میں ہے  
 وہ صنم بھی آج اپنے ہی صنم خانہ میں ہے

(نذرِ خالدہ)

مجاز کی رومانی شاعری میں جذبے کی سچائی، خلوص اور سادگی اس کو حقیقت سے ہم آہنگ کر دیتی ہے۔ وہ اظہار و بیان پر ایسی قدرت رکھتے ہیں کہ کم سے کم الفاظ میں اپنے خیال کو ایک تصویری پیکر میں ڈھال دیتے ہیں۔  
 مجاز کی نظم ”رات اور ریل“ یوں تو صرف سفر کا تجربہ ہے لیکن مجاز سے زندگی کے نشیب و فراز اور اس کی مصیبتوں کو خوبصورت تصویر پر بنایا کر پیش کرتے ہیں۔ اس نظم کا یوں تو ہر شعر ایک مسلسل تصویری عمل کا حصہ ہے لیکن یہ چند مصروع دیکھئے

پھر چلی ہے ریل آٹھشیں سے لہراتی ہوئی  
 ناز سے ہر موڑ پر کھاتی ہوئی سوچ و خم  
 اک دہن انپی ادا سے آپ شرماتی ہوئی  
 جیسے آدمی رات کو نکلی ہوا کشاہی برات  
 شادیاں نوں کی صدا سے وجد میں آتی ہوئی  
 منتشر کر کے فضا میں جابجا چنگاریاں  
 دامن موج ہوا میں پھول برساتی ہوئی  
 ایک رخش بے عنان کی برق رفتاری کے ساتھ  
 خندقوں کو پھاندتی ٹیلوں سے کتراتی ہوئی

(رات اور ریل)

اس نظم میں ریل ایک علامت ہے جو زندگی کے ارتقا، مسلسل جدوجہد اور اس کی خوبصورتی کے ساتھ ان تمام نشیب و فراز کو پیش کر دیتی ہے جس سے زندگی روای دواں ہے۔

مجاز کی پیشتر نظمیں ذاتیات سے وابستگی رکھتی ہیں۔

حالانکہ اس ذاتی عکس کے باوجود ان کی نظمیں اس عہد

کے نوجوانوں کی بے چینی و ناکامی کی آواز بن گئی ہیں۔

نذر دل ان کی خواہ کتنی ہی ذاتی نظم کیوں نہ ہو وہ ہر

سرکش نو جوان کا نذرانہ دل ہے ۔

میں قسم کھاتا ہوں اپنے نطق کے اعجاز کی

تم کو بزم ماہ و انجم میں بٹھا سکتا ہوں میں

میں بہت سرکش ہوں لیکن اک تمہارے واسطے

دل بچھا سکتا ہوں میں، آنکھیں بچھا سکتا ہوں

تم بھجتی ہو کہ ہیں پردے بہت سے درمیاں

میں یہ کہتا ہوں کہ ہر پردہ اٹھا سکتا ہوں میں

مجاز کے یہاں عشقیہ شاعری میں عورت نہ آسمانی مخلوق ہے اور نہ ہی زن بازاری۔ انہوں نے عورت کو خواب و خیال سے نکال کر اس دنیا کی ایک جیتی جاگتی عورت بنادیا۔ یوں تو ان کی ہر نظم میں یہ پہلو نمایاں ہے۔ لیکن یہاں پر چند نظموں میں جو تصویر ابھرتی ہے وہ پیش ہے:

بتابوں کیا تجھے اے ہم نشیں کس سے محبت ہے

میں جس دنیا میں رہتا ہوں وہ اس دنیا کی عورت ہے

سر اپا رنگ و بو ہے پیکر حسن و لطافت ہے

یہ شہت گوش ہوتی ہیں گہر افشا نیاں اُس کی

وفا خود کی ہے اور میری وفا کو آزمایا ہے

مجھے چاہا ہے مجھ کو اپنی آنکھوں پر بٹھایا ہے

مرا ہر شعر تھائی میں اس نے گنگنیا ہے

سنی ہیں میں نے اکثر چھپ کے نغمہ خوانیاں اس کی

مرے چہرے پہ جب بھی فکر کے آثار پائے ہیں

مجھے تسلیم دی ہے میرے اندیشے مٹائے ہیں

مرے شانے پر سرکر رکھ دیا ہے گیت گائے ہیں  
 مری دنیا بدل دیتی ہیں خوش الحانیاں اس کی  
 رب العلیں پر لاکھا ہے نہ رخساروں پر غازہ ہے  
 جبین نور افشاں پر نہ جھومر ہے نہ ٹیکا ہے  
 جوانی ہے سہاگ اس کا قبسم اس کا گہنا ہے  
 نہیں آلوہ خلمت سحر دامانیاں اس کی

مجاز نے نظم "عیادت" میں ایک بہت معصوم محبت اور عورت کا تصور بھر کر سامنے آتا ہے۔ ان کی ابتدائی نظموں میں نورا (نز کی چارہ گری) سے لے کر عیادت، مادام، آج بھی اور اعتراف تک ہر جگہ مجاز کے یہاں عورت کے تصور کے ساتھ اس کی محبت، چارہ گری، اور چارہ سازی کا پہلو نمایاں ہے۔

بیمار کے قریب بصد شانِ احتیاط  
 دلداریِ نشیم بہاراں لیے ہوئے  
 اک اک ادا میں سیڑوں پہلوئے دلہی  
 اک اک نظر میں پرسش پہاں لیے ہوئے  
 درسِ سکون و صبر بہ ایں اہتمام ناز  
 نشرت زنی جنمیش مرغگاں لیے ہوئے  
 ملتی ہوئی نگاہ میں بجلی بھری ہوئی  
 کھلتے ہوئے لیوں میں گلستان لیے ہوئے

مجاز کی نظم "نذر علی گڑھ" ایک ایسی منفرد نظم ہے جس میں جوانی کی شورش بھی ہے بغاوت بھی، حسن کی دلنووازی بھی ہے، عشق کی کرشمہ سازی بھی۔ یہ ایک عجیب انداز کی نظم ہے جس کو علی گڑھ یونیورسٹی نے اپناتر انابنا کر سب سے بڑا نذرانہ عقیدت پیش کیا ہے۔ الفاظ کا دروبست، خیال کی رعنائی اور مصروعوں کی رومنی نے اس کے اندر ایسی زندگی بھر دی ہے کہ ہر چیز زندہ اور متحرک نظر آتی ہے:

یہ میرا چین ہے میرا چین، میں اپنے چین کا بلبل ہوں  
 ہر آن یہاں صہبائے کہن اک ساغرنو میں ڈھلتی ہے  
 کلیوں سے حسن ٹپتا ہے پھولوں سے جوانی ابلتی ہے  
 اسلام کے اس بت خانے میں اصنام بھی ہیں اور آزر بھی  
 تہذیب کے اس میخانے میں شمشیر بھی ہے اور ساغر بھی

فطرت نے سکھائی ہے ہم کو افتاد یہاں پرواز یہاں  
 گائے ہیں وفا کے گیت یہاں، چھپڑا ہے جنوں کا ساز یہاں  
 ذرات کا بوسہ لینے کو سو بار جھکا آکاش یہاں  
 خود آنکھ سے ہم نے دیکھی ہے باطل کی شکست فاش یہاں  
 ایسی غناستیت سے لبریز نظمیں کم ہوتی ہیں۔ نظم حالانکہ ایک ادارے سے اپنی عقیدت کا اظہار ہے لیکن  
 اس میں جو حسن کاری اور الفاظ کی بہتات ہے اس نے پوری نظم کو ایک فکر انگیز تاثر میں ڈھال دیا ہے۔  
 بحیثیت مجموعی مجاز کا شعری سرماہ کم ضرور ہے لیکن انھوں نے جو کچھ بھی لکھا اس نے عالمی شہرت حاصل  
 کی۔ ان کا جمالیاتی احساس، زبان کی سادگی، الفاظ کا خلاقانہ استعمال اور غناستیت کے ساتھ شدید حسیت، زمینی  
 حقیقت سے ان کا گہر اتعلق، ترقی پسند نظریہ اور جذبے کا بے قمع اظہار ان کی شاعری میں اثر آفرینی اور تازگی بھر  
 دیتا ہے جو کہ مجاز کو گوہ نایاب بنادیتا ہے۔

### 9.5 مخدوم کے حالات زندگی

مخدوم ایک مذہبی گھرانے کے چشم و چراغ تھے۔ موضع متول میں ان کے خاندان کے افراد بہت عزت  
 کی نظر سے دیکھے جاتے تھے۔ ان کے گاؤں میں ان کا گھرانہ ہی تعلیم یافتہ سمجھا جاتا تھا۔ ان کے گھر میں ہی گاؤں  
 کے بچے اردو، عربی اور فارسی کی تعلیم حاصل کرنے آتے تھے۔ ان کا گھر ”حضرت کا گھر“ کے نام سے مشہور تھا۔  
 ان کے خاندان کا احترام اس وجہ سے بھی ہوتا تھا کہ ان کا سلسلہ نسب حضرت خواجہ ابوسعید خدری سے جاتا ہے جو  
 رسول اللہ ﷺ کے صحابی تھے۔

مخدوم کا پورا نام ابوسعید محمد مخدوم مجی الدین حذری تھا۔ ان کی عرفیت ”بابا“ تھی۔ مخدوم ۲۰ فروری ۱۹۰۸ء  
 کو اندول ضلع میدک میں پیدا ہوئے تھے۔ یہ بھی پانچ برس کے تھے کہ ان کے والد محمد غوث مجی الدین ۱۹۱۳ء میں  
 انتقال کر گئے۔ ان کے والد نہایت بذل سخن اور خوش مزاج شخص تھے۔ ان کے والد بھی تھیت الہکار تحصیل اندول پر  
 فائز تھے۔ ان کے بعد یہ عہدہ ان کے چچا محمد بشیر الدین کو کل گیا۔ اس کے بعد مخدوم کی پرورش کا ذمہ ان کے چچا  
 نے لے لیا۔ گھر پر مذہبی ماحول ہونے کی وجہ سے مخدوم نے بچپن سے ہی نمازوں کی پابندی شروع کر دی تھی۔  
 کنوئیں سے پانی نکالنا، مسجد میں باجماعت نماز پڑھنا اور اذان دینے کے فرائض ان کے روزمرہ کے کاموں میں  
 داخل تھے۔

مخدوم کے چچا چونکہ ملازمت کے سلسلے میں مختلف اضلاع میں جاتے رہے لہذا ان کی تعلیم بھی مختلف  
 مدارس میں ہوتی رہی۔ اندول، سنگاریڈی، میدک اور پین چرو کے مدارس میں انھوں تعلیم حاصل کی۔ پرانی  
 اسکول اور ڈیل اسکول سنگاریڈی سے ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد دھرم و نت ہائی اسکول (یاقوت پورہ،

حیدر آباد) سے کیا اور آگے کی تعلیم ہائی اسکول میدک میں حاصل کی۔ اس کے ساتھ ہی چیلہ پورہ کے مدرسہ شہینہ میں مشی کے امتحان بھی امتیازی نمبر سے پاس کئے۔ مخدوم کے مالی حالات سازگار نہیں تھے۔ لیکن انہوں نے تعلیم کو نہیں چھوڑا۔ ۱۹۲۹ء میں انہوں نے جامعہ عثمانیہ میں داخلہ لے لیا۔ اس کالج میں مخدوم صف اوں کے طالب علم تو تھے ہی ساتھ میں شرارتیں بھی بہت کیا کرتے تھے۔ منظر احسن گیلانی جو کردینیات کے پروفیسر تھے ستانے کی غرض سے بہت سارے سوالات کیا کرتے تھے جس کے نتیجے میں انہوں نے ان کو دینیات میں فیل کر دیا اور ان کی حاضری اتنی کم کر دی کہ انھیں امتحان میں بیٹھنے کی اجازت ہی نہ مل سکی۔ لیکن ان تمام تر مشکلات کے بعد بھی انہوں نے ہمتوں نہیں ہاری اور ۱۹۳۲ء میں بی۔ اے۔ کا امتحان پاس کیا اور ۱۹۳۶ء میں ایم۔ اے۔ کی ڈگری حاصل کی۔

مخدوم جامعہ عثمانیہ میں بطور شاعر بہت ہی مقبول تھے۔

مخدوم کی شادی ۱۹۳۳ء کو ان کی چچا زاد بہن رابعہ بیگم سے ہوئی۔ مخدوم کے تین بیٹے محمد سعید الدین، ظفر محی الدین اور نصرت محی الدین اور دو بیٹیاں ذکیرہ بیگم اور رفیعہ بیگم پیدا ہوئیں۔ جن میں سے دو اولادیں محمد سعید الدین اور رفیعہ بیگم کا انتقال بچپن میں ہی ہو گیا۔ مخدوم اپنی بیوی کا بہت خیال اور احترام کیا کرتے تھے۔ گھر یلو زندگی میں وہ نہایت سلیمانیہ ہوئے انسان تھے۔ ان کی شریک حیات بھی آخر عمر تک ان کے ساتھ ہر مشکل وقت میں کھڑی رہیں۔ وہ ایک دیندار اور نیک خاتون تھیں۔ مخدوم کی سادگی کا یہ عالم تھا کہ ان کا کوئی بینک اکاؤنٹ نہیں تھا۔ وہ پیسے نہیں جوڑتے تھے۔ اکثر اپنی جیب میں ہی پیسے رکھتے تھے اور اسی کو اپنا کاؤنٹ بتاتے تھے اور اس کے خالی ہونے پر خوب قبیلہ لگاتے تھے اور دوستوں کے ساتھ مذاق کرتے تھے۔ وہ نہایت خوش مزاج شخصیت کے مالک تھے ساتھ ہی ان کا دل صداقت سے لبریز تھا۔ معاشری مصائب اور دیگر مسائل کے زیر اثر ان کی زندگی کا پیشتر حصہ غم اور تکلیف میں بسر ہوا لیکن یہ ان کی شخصیت کا خاص پہلو رہا کہ انہوں نے ہر مصیبت کا سامنا نہایت خوش اسلوبی سے کیا۔

مخدوم کی باقاعدہ ملازمت کا آغاز ۱۹۳۹ء میں ہوتا ہے۔ وہ سٹی کالج کے شعبۂ اردو میں بحیثیت استاد تقرر ہوئے اور دو برس تک کارگزار رہے۔ تعلیمی اخراجات کے لئے وہ زمانہ طالب علمی سے ہی روزگار کے متلاشی رہے۔ انہوں نے فلمی ایکٹروں اور ایکٹریسوں کی تصویریں پیچیں۔ ٹیوشن پڑھائے۔ اخبار میں کالم لکھے۔ دفتر میں تھرڈ گریڈ کلرک کی نوکری بھی کی۔ کالج کی نوکری سے پہلے انھیں بہت ساری صعوبتیں اٹھانی پڑیں۔ لیکن کالج میں بطور استاد وہ بہت مقبول ہوئے۔ کچھ ہی وقت میں ان کی مقبولیت کا جھنڈا اپرے کالج میں گڑھ کا تھا۔ انہوں اپنے شاگروں کو اجازت دے رکھتی تھی کہ وہ ان کے سامنے سگریٹ پی سکتی ہیں۔ مخدوم کی کلاس قبیلہوں سے بھری ہوتی تھی جو ان کی شخصیت کا ہی اثر تھا جس کی وجہ سے کئی بار کلاس روم کو دروازہ بند کرنا پڑتا تھا کیونکہ دوسرے کلاسوں میں خلل پڑتا تھا۔

۱۹۲۰ء میں مخدوم کمیونٹ پارٹی کے سکریٹری بنائے گئے۔ اس کے بعد ان کی سیاسی مصروفیات بڑھ گئیں۔ کالج کے پرنسپل کے سید محمد اعظم کے اصرار کے باوجود انہوں نے کالج کو استعفی سونپ دیا اور پارٹی کے مستقل طور پر رکن بن گئے۔ سیاسی زندگی میں قدم رکھتے ہی مخدوم کے ذہن کے افق پر کئی تصاویر ایا بھریں۔ ملک میں نوجوان محنت کشوں کے بدرجہی، مزدوروں اور کسانوں کی جدوجہد کو انہوں نے قریب سے دیکھا۔ ۱۹۳۹ء میں کامریڈ ایسوی ایشن کا قیام عمل میں آیا جس کے میر کاروان مخدوم ہی تھے۔ اس کے علاوہ وہ کئی سیاسی تنظیموں سے جڑے رہے۔ اس وجہ سے انہیں جیل بھی جانا پڑا۔ آخر وقت میں مخدوم کو سینے میں تکلیف رہنے لگی تھی۔ ۲۲ اگست ۱۹۶۹ء کو انہیں اسپتال میں داخل کرنا پڑا۔ ان کی حالت دیکھ کر ڈاکٹروں نے تشویش ظاہر کی۔ آخر ۲۵ اگست ۱۹۶۹ء کی صبح ان کا انتقال ہو گیا۔

## 9.6 مخدوم کی نظم نگاری

ترقی پسند شعراء میں مخدوم مجی الدین کا شمار بے حد اہمیت کا حامل ہے۔ انہوں نے ترقی پسند ادبی رجحان کو فروغ دینے میں نہ صرف قلمی بلکہ عملی طور پر بھی اہم کردار ادا کیا۔ مخدوم ترقی پسند شعراء میں خصوصی امتیاز اس وجہ سے رکھتے ہیں کہ انہوں نے اپنی تخلیق کا تعلق برادری راست اپنے عہد کے سیاسی و سماجی ماحول سے استوار کیا ہے اور اس سلسلہ میں واقعیت نگاری کے پہلو کو بنیادی اہمیت دی اور اسے اپنی شعری تخلیقات میں جس خوبی سے پیش کیا وہ یقیناً قابل ستائش ہے۔ مخدوم اپنے ہم عصر ترقی پسند شعراء کے مقابلہ میں اپنے جدا گانہ انداز فکر اور فنی برتاؤ کے وسیلے سے مختلف ہیں۔ البتہ ان کے یہاں مجاز اور فیض کی طرح گدازو نغمے ہیں۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہو گا کہ ترقی پسند شعراء میں فیض اور مخدوم دو ایسے تخلیق کار ہیں جن کے یہاں زندگی اور شاعری کی دوری مٹ جاتی ہے اور دونوں میں ایک کثیر الجہات رشتہ قائم ہو جاتا ہے۔ مخدوم اپنے خصوص شعری مسلک اور عقیدے سے پچانے جائیں گے، جن کا پرتوان کے کلام میں نمایاں ہے۔ وہ ادب کو سماجی جدوجہد اور عوامی مفاد کا آلہ سمجھتے ہیں اور اسے عملی طور پر ہرتے ہیں۔

مخدوم بچپن سے ہی مطالعہ کا ذوق رکھتے تھے۔ انہیں ادبی کتابوں کا مطالعے کے لیے ان کے گھرانے کے ادبی ماحول کا دخل تھا۔ جب کہ مخدوم کا مزاج اس سے کافی جدا تھا وہ پہنی مذاق کرنے والے شخص تھے اور اس کی بہترین مثال ان کی مزاجیہ نظم ”پیلا دو شالہ“ ہے۔ طالب علمی کے زمانہ سے ہی انہیں اس قسم کی مزاجیہ شاعری کرنے کا شوق ہوا جس وقت انہیں علم عروض سے واقفیت بھی نہ تھی۔

مجموعی طور پر مخدوم کی شاعری تین فطری جہتوں سے مرکب ہوئی ہے جو اقلابی فکران کے جذبہ حب الوطنی اور ان کے رومانی طرک فر سے عبارت ہے۔ درحقیقت تقسیم اس عہد کے پیشتر ترقی پسند شعراء کے کلام میں موجود ہے لیکن مخدوم کے ذہنی و فکری شاخیں اس دور کے پدلتے ہوئے حالات، سرمایہ داری کی لعنتیں، غلامی،

غربت، افلاس، قحط، جنگ آزادی تک پھیلی ہوئی تھیں اور ان تمام پر یثانیوں سے بیدا ہونے والے اثرات سے ایک حساس اور بیدار ذہن کا دور رہنا ممکن نہیں تھا۔ ترقی پسند تحریک سے مخدوم کی والبستگی مخدوم اور تحریک دونوں کے لیے سودمند ثابت ہوئی اس تحریک کا اثر یہ تھا کہ مخدوم کی شاعری میں زندگی اور تو انسانی آئی۔ مخدوم نے مرتبہ سیاسی حالات قومی اور بین الاقوامی مسائل، غلامی، فاسدرزم، جد و جہاد آزادی اور انسانیت، عدل و انصاف جیسے موضوعات پر متعدد نظمیں لکھیں۔ جن میں جنگ آزادی، مشرق، موت کا گیت، قمر، سپاہی، حولی، باغی، اسٹالن کی آرزو، انڈھیرا، انقلاب، قید اور چاند تاروں کا بن وغیرہ بطور مثال پیش کی جاسکتی ہیں۔ مخدوم کی نظم نگاری ارتقائی مراحل سے گزری ہے

موم کی طرح چلتے رہے ہم شہیدوں کے تن

رات بھر جھلماقی رہی شمع صح وطن

رات بھر جگہ گاتار یا چاند تاروں کا بن

مشکل تھی مگر

تحقیق میں بھی سرشار تھے

پیاسی آنکھوں کے خالی کتو رے لیے

منتظر مردو زن

مستیاں ختم معد ہوشیاں خطرہ تھیں ختم تھا بانکیں

رات کے جگہ گاتے دیکھتے بدن

صحیح دم ایک دیوار غم بن گئے

کارزار الہم بن گئے

رات کی شرگوں کو اچھلتا ہو

جوئے خوں بن گیا

کچھ امامان صد مکروفن

ان کی سانسوں میں فتحی کی بھون کا تھی

ان کے سینوں میں نفرت کا کالا دھواں

اک کمیں گا ہے

پھینک کر اپنی نوک زباں خون تو رگہ بن گئے

مخدوم نے ابتدأ رومانی انداز کی شاعری کی۔ ان کے یہاں حسن و عشق کے معاملات میں کلاسیکی رنگ نہیں

اور ان کا محبوب بھی روایتی محبوب کی طرح نظر نہیں آتا۔ چونکہ مخدوم کی زندگی پر پیشانیوں و مصیبتوں سے دوچار رہی اس لیے انھوں نے تخلیات کے زیر سایہ پناہ لے کر رومانی انداز میں شاعری شروع کی اور اس میں رجائی انداز بھی پیش کیا مثال کے طور پر تصویر کاروشن پہلوا جاگر کرنے کی کوشش کی۔ ان کی ابتدائی رومانی نظموں میں طور، ساگر کے کنارے آسمانی لوریاں، سجدہ، محبت کی چھاؤں، لمحہ رخصت و غیرہ ایسی نظمیں ہیں جن میں رومانیت کی حسین وادیوں کی سیر ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ ان کے یہاں ایسی رومانی نظمیں بھی موجود ہیں جس میں روایتی آوارہ مزاجی، اخلاقی قدر و احوال اور لذت پسندی کی باتیں نہیں ہیں۔

مخدوم نے اپنا پہلا شعری سرمایہ ”سرخ سویا“ کے عنوان سے ترتیب دیا۔ اس مجموعے میں شامل ان کی پہلی نظم ”طور، عشق و محبت“ کے جذبات سے بھر پور ہے۔ یہ سیم کی بیت میں تخلیق کی گئی ایک عمدہ نظم ہے۔ جس کے ہر بند کے پہلے چار مصروفوں کے ردیف و توافی کیساں ہیں اور پانچواں مصروف ہر بند کے آخر میں بغیر کسی تبدیلی کے دو ہرایا گیا ہے۔ نظم میں شاعر کی پاکیزہ و معصوم محبت کا احساس نہایت صاف انداز، سیدھے سادے الفاظ کی مدد سے بالکل آسان زبان کے ذریعہ بیان کیا گیا ہے۔ مخدوم کا دلکش شاعرانہ انداز اور شیریں لب و لبجے کے مثال کچھ اس طرح ہے۔

نہ ماتھے پر شکن ہوتی نہ جب تیور بولتے تھے  
خدا بھی مسکرا دیتا تھا جب ہم پیار کرتے تھے

اسی طرح مخدوم کے شاعری کے ابتدائی دور میں پر رومانی فکر کا سیلا بروال دوال ہے۔ انھوں نے ہر منظر کی زیگی سے لطف حاصل کیا ہے۔ عالم جوانی میں لکھی ہوئی نظمیں ان کے حسن و عشق کے شیدائی ہونے کی گواہی دیتی ہیں۔ اس قسم کی نظموں میں ایک نظم ”ساگر کے کنارے“ بھی ہے جس میں حسن کی تصویر کشی بڑے ہی خوبصورت پیرائے میں کی ہے۔ لڑکیوں کا سمندر کے کنارے پانی بھرنا اور ناز وادا کے ساتھ گلگری کو سر پر رکھ کر چلنا ان تمام نکات کی حسین نقش لفظوں کے سہارے سے تیار کیے گئے ہیں۔ ایک مثال۔

انگڑائیاں لیتا ہوا طوفان جوانی  
ملتا ہوا آنکھیں اٹھا فتنوں کو جگانے  
کچھ لڑکیاں آنچل کو سمیٹئے ہوئے بر میں  
گلگری لئے سر پر چلیں پانی کے بہانے  
چلتی ہیں اس انداز سے دامن کو سنجھا لے  
صدقة ہوئی شوخی تو بلا کیں لیں ادا نے  
پانی میں لگی آگ پریشان ہے مچھلی

کچھ شعلہ بدن اترے ہیں پانی میں نہانے

مخدوم منظر کشی میں بھی مہارت رکھتے ہیں یہی وجہ ہے کہ ان کے یہاں دیہات کی منظر کشی اور ماحول کا بیان بڑے والہانہ انداز میں ملتا ہے۔ ان کو گاؤں کے کھیت و کھلیان سے کافی انسیت تھی اور اس خاص لگاؤ کا بیان ان کی نظم ”تلنکن“ میں ہوتا ہے۔ اس میں انہوں نے تلنکن لڑکیوں کی بُنسی و قہقہوں کا ذکر حسین انداز میں کیا ہے جو کھیتوں کے مینڈوں پہ بل کھاتی ہوئی چلتی ہیں۔ یہ شرماتی ہوئی قہقہہ لگاتی ہوئی دوشیزا میں ہندوستانی تہذیب کا ایک حسین رخ پیش کرتی ہیں۔ یہ لڑکیاں خواہ شراری اور بے باک ضرور ہیں لیکن کسی غیر مرد کی موجودگی میں وہ تہذیب سے پیش آتی ہیں اور یہی حسن ہے ہمارے ہندوستانی معاشرے کا۔ مخدوم نے اس طریقے سے بیان کیا ہے

پھرنے والی کھیت کے مینڈوں پہ بل کھاتی ہوئی  
نرم و شیرین قہقہوں کے پھول پرساتی ہوئی  
گنگنوں سے کھلیق، اوروں سے شرماتی ہوئی  
اجنبی کو دیکھ کر خاموش مت ہو، گائے جا  
ہاں تلنکن گائے جا، بانکی تلنکن گائے جا

مخدوم نے اس قبیل کی نظمیں لکھیں ہیں لیکن نظم ”سجدہ“ میں انہوں نے محبوب کا شوخ و چپل رخ پیش کیا ہے جو کہ ایک خوش مزاج شخص ہے۔ مخدوم اپنے محبوب کی ناز وادا اور چھپیر چھاڑ کو یاد کر کے افسردوہ ہوتے ہیں اور اس کا بھی بیان دلکشی سے کر جاتے ہیں۔ اسی طرح ان کی نظم ”انتظار“ کافی اہم نظم ہے جس میں بے بُسی و بے چینی، ناکامی و محرومی کے احساس، انتظار کی شدت کو پیش کیا گیا ہے۔

رات بھر دیدہ نمناک میں لہراتے رہے  
سانس کی طرح سے آپ آتے رہے جاتے رہے  
خوش تھے ہم اپنی تمناؤں کا خواب آئے گا  
اپنا ارمان برالگنڈہ نقاب آئے گا

نظم میں محبوب کے آنے کے انتظار کی امید رفتہ رفتہ ختم ہو رہی ہے اور اب اسے شکوہ بھی ہو رہا ہے۔ شاعر کے جذبہ محبت کی گہرائی کا اندازہ اس نظم کے ہر ایک مرصع میں سے ہوتا ہے۔

مخدوم کی رومانی انداز کی نظمیں حسن و عشق کے حقیقی جذبات کی نمائندگی کرتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ محبت کی چھاؤں، لمحہ رخصت، یاد ہے، چارہ گروغیرہ میں مخدوم نے اپنے جذبات و احساسات کی بہترین عکاسی کی ہے۔ اس قسم کی نظمیں مخدوم نے آغاز شاعری کے سفر میں لکھیں لیکن وقت اور حالات میں جیسے جیسے تبدیلی آتی گئی

ویسے ویسے ان کی شاعری میں نیارنگ و آہنگ اور منفرد موضوعات نے اپنی جگہ بنالی۔ ان کی رومانی شاعری میں روایتی انداز سے مختلف طریقہ متاتا ہے۔ وہ بھر کے کرب، گریہ وزاری، معشوق کی ستم ظریفی، لفربی، ناز و ادار دلکشی سے اس کا غرور کرنا سمجھتے ہیں۔ ان کی شاعری کی علامتیں، آہنگ، حسن کاری سے اردو شاعری کی روشنی میں خوبصورتی پیدا ہوتی ہے۔

یوں تو مخدوم نے رومانی شاعر کی حیثیت سے اردو شاعری کے میدان میں قدم جمایا۔ لیکن انھیں اصل پہچان ترقی پسند تحریک کے ذریعہ ہی حاصل ہوئی۔ چونکہ یہ دور ترقی پسند تحریک دور تھا جہاں ادب برائے زندگی کے تحت ادب کی تخلیق کرنے کی حمایت کی جا رہی تھی۔ ایسے مقصد سے مخدوم کا قلم بھی اثر انداز ہوا۔ مخدوم نے اس دور کے حالات کو بے خوبی سمجھا اور یہی سبب ہے کہ انھوں نے اپنی زندگی اور شاعری دونوں کو عوام کی آواز بنا دیا۔ کسان اور مزدور جواب تک غفلت میں تھے انھیں بیدار کیا۔ سامراجی نظام اور سرمایہ داروں کے خلاف انھوں نے صدائے بازگشت بلند کی۔ مخدوم انسانی معاشرے کو پستی سے نکال کر بلندی تک پہنچانے کے خواہش مند تھے اور اسی لیے وہ ترقی پسند ادب سے وابستہ ہو گئے۔ انہوں نے اپنے ماحول سے خاصاً اثر قبول کیا یہ اس کا ہی نتیجہ ہے کہ ان کے قلم سے اندر ہمرا، جنگ اور سپاہی جیسی نظمیں عمل میں آئیں اور ساتھ ہی یہ رومان اور انقلاب کا خوبصورت امتزاج بھی ہیں۔

مخدوم کی انقلابی نظموں میں نظم ”باغی“ سب سے زیادہ مشہور نظم ہے۔ اس نظم میں شاعر بغاوت کا اعلان کر رہا ہے۔ شاعر یہاں بلند حوصلے کا حامی ہے۔ وہ بہادروں کی طرح وقت و حالات سے لڑنے کی طاقت رکھتا ہے۔ جذبہ بیداری سے بھر پور یہ نظم حوصلوں کو کمزور نہیں کرنے دیتی اور اس بات کی یقین دہانی کرتی ہے کہ جلد از جلد سرمایہ داروں سے نجات حاصل ہو جائے گی۔ یہاں شاعر نے ان کے ذریعہ کیے جانے والے مظالم کو برداشت کرنے کی حد ہو گئی ہے اس لیے یہ سامراجی قوتوں کا خاتمه ضروری ہو گیا ہے۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ انسان حوصلوں کو پست نہ ہونے دے بلکہ اب تو وہ خود کی طاقت کو پہچان رہا ہے، خود کی قوت کا اندازہ اسے اچھی طرح ہو گیا ہے، اسے خود پر اعتماد ہے کہ وہ اس سرمایہ دارانہ نظام کے خلاف بغاوت کر سکتا ہے اور اسی لیے مخدوم لکھتے ہیں۔

رعد ہوں، برق ہوں، بے چین ہوں، پارا ہوں میں

خود پرستار، خود آگاہ، خود آرا ہوں میں

گردن ظلم کٹے جس سے وہ آرا ہوں میں

خرمن خود جلا دے وہ شرارا ہوں میں

مری فریاد پہ اہل دل انگشت بہ گوش

لا، تم، خون کے دریا میں نہان دے مجھے

مخدم کے یہاں نعرہ بازی اور بے جا جوش و غروش نہیں ہے۔ نظم ”سپاہی“ میں محاذ پر جانے والے سپاہیوں کے کرب کا پہلو نمایاں کیا گیا ہے اور اس کی غیر موجودگی میں اس کے گھروالوں پر کیا کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں اس کا بھی شدت سے احساس ہوتا ہے۔ اس کے گھروالے اس کی آمد کے انتظار میں بے چینی کے شکار رہتے ہیں اور انھیں ناجانے کتنی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ ان تمام کیفیتوں کا بیان نہایت سنجیدگی سے کیا گیا ہے۔ ایک مثال ملاحظہ ہو۔

کون دکھیا ہے جو گا رہی ہے  
بھوکے بچوں کو بہلا رہی ہے  
لاش جلنے کی بو آ رہی ہے  
زندگی ہے کہ چلا رہی ہے  
جانے والے سپاہی سے پوچھو  
وہ کہاں جا رہا ہے

مخدم کی ایک سیاسی طرز کی نظم ”جنگ“ ہے جہاں انھوں نے جنگ کے خوفناک منظر کا بیان کیا ہے جس سے نہ صرف انسانیت بلکہ تہذیب و اقتدار پر بھی کاری ضرب پڑتی ہے۔ تو پوں کے دہانے سے جو خوفناک آواز لکلتی ہے دراصل یہ انسانیت کی بر بادی پر نالہ ہے جسے مخدوم نے بر بادیوں کے راگ سے تعبیر کیا ہے۔ انسانیت کی اس خوب آزاری پر فلک بھی خاموش تماشائی ہے۔ ایک بند دیکھئے

نکلے دبان توپ سے بر بادیوں کے راگ  
بانج جہاں میں پھیل گئی دوزخوں کی آگ  
خود اپنی زندگی پہ پشیماں ہے زندگی  
قربان گاہ موت پہ رقصان ہے زندگی

مخدم نے اپنی نظم ”موت کا گیت“ میں با غایانہ عمل کے زیر اثر ترتیب دی ہے۔ یہاں ہر ایک مرصعہ انقلاب کی لہر سے زور آور ہو کر لکھا ہوا گلتا ہے۔ ان کا یہ خیال ہے کہ انسان جو کہ انسانیت کی سطح سے نیچے گرچکا ہے اس اب سے اوپر اٹھنے کی ضرورت ہے۔ آخر وہ کب تک حیوانی تماشہ دکھاتا رہے گا۔ نظم میں بے با کانہ انداز کھل کر ظاہر ہوا ہے۔ یہ ظلم و جبر کے خلاف ایک طرح کا مراجمتی رویہ ہے۔ مخدوم نے یہاں نظام کو تبدیل کرنے کی بات نہیں کی بلکہ اس نظام کو ہمیشہ کے لیے ختم کرنے کی بات کہہ دی ہے۔ نمونہ کلام۔  
پھونک دو قصر کو گرگن کا تماشہ ہے یہی

زندگی چھین لودنیا سے جو دنیا ہے یہی  
زلزلوآؤ ، دہکتے ہوئے لاو آؤ  
بجلیو آؤ گرج دار گھٹاؤ آؤ  
آندھیو آؤ جہنم کی ہواو آؤ  
آؤ یہ کرہ ناپاک بھسم کر ڈالیں  
کاسہ دہر کو معمور کرم کر ڈالیں

بلashہ مجاز کے بعد مخدوم کے یہاں ہی انقلابی رنگ و آہنگ پورے آب و تاب کے ساتھ موجود ہے۔

مخدوم کی شاعری احتجاجی و مزاحمتی اور انقلابی و بغاوتی ہوتے ہوئے بھی اس قدر دل آؤ یز ہے کہ اس احتجاجی رویہ کے باوجود شعری محاسن میں کوئی کی معلوم نہیں ہوتی جہاں لطافت، نسگی، دلکشی و درعنائی کا پہلو موجود ہے۔

مخدوم اس زمانہ کے شاعر ہیں جب ملک میں آزادی کے لیے جدو جہد جاری تھی، وطن کی محبت کا ترجمان ہر کوئی تھا اور اسی کے سبب انقلاب و احتجاج کی صدائیں فضامیں گونج رہی تھیں اور آزادی کے لئے ہر دل جوش و خروش سے لمبڑا تھا۔ مخدوم نے بھی جب شاعری کا آغاز کیا تو ان کا دل بھی وطن کی محبت میں گرفتار تھا تھے، وہ بھی آزادی کے ہم نوابنے ہوئے تھے اور ملک کی سلامتی و روش مستقبل کے خواہاں تھے۔ ان کی نظم ”آزادی وطن“، وطن سے پچی عقیدت کو اجاگر کرتی ہے اور یہاں پر عزم اور جواں حوصلہ کے جذبے بھی پہاں ہیں۔ نظم کا یہ بند

### پڑھئے

کہو ہندوستان کی جئے کہو ہندوستان کی جئے  
فتم سے خون سے سینچے ہوئے رنگیں گلتاں کی  
فتم ہے خون و دھقاں کی فتم خون شہیداں کی  
یہ ممکن ہے کہ دنیا کے سمندر خشک ہو جائیں  
یہ ممکن ہے کہ دریا بہتے بہتے تھک کے سو جائیں

مخدوم کی شاعری پر ترقی پسندی نظریات پوری طرح سے حاوی ہیں۔ ان کی نظمیں نا آسودگی، بغاوت و احتجاج اور انقلاب جیسے مضامین کثیر تعداد میں موجود ہیں۔ مخدوم نے اپنی شاعری کے ذریعہ معاشرے کی برائیوں کے خلاف صدائے احتجاج بلند کی۔ بھوکوں، ناداروں، مفلسوں اور کمزوروں کے مسائل کو اپنی شعری تخلیقات کا محور بنایا اور ترقی پسند تحریک کے مقاصد بھی یہی تھے جس کے تین مخدوم نے ہر مسئلہ کو اپنی فنی صلاحیت سے سجا�ا اور سنوارا۔ مخدوم انسان دوستی کے جذبے کو بیدار کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اس دور میں راجح جا گیر دار ان نظام نے کئی قسم کے مسائل کو پیدا کر دیا تھا اور مخدوم اس نظام سے سخت نفرت کرتے ہیں۔ وہ مزدور اور سرمایہ دار دونوں کے درمیان

تفرقہ کرنے کو غیر مناسب قرار دیتے ہیں۔ ان کی نظر میں اس نظام نے ہی مذہب کو فروغ دیا۔ انہوں نے سماج کے کھوکھلے پن کو بے نقاب کیا ہے۔ جس میں انسانی زندگی تو ہر دم روائ ہے لیکن اندر، ہی اندر اس کی بنیادیں ہیں چکی ہیں اور ان کی نظم ”حوالی“ میں اسی نظام کے دردناک کہانی بیان کی گئی ہے۔ مثلاً

ایک بوسیدہ حوالی یعنی فرسودہ سماج  
لے رہی ہے نزع کے عالم میں مردوں سے خراج  
اک مسلسل کرب میں ڈوبے ہوئے سب بام و در  
جس طرف دیکھو اندھیرا جس طرف دیکھو کھنڈر  
مار کڑدم کے ٹھکانے جس کی دیواروں کے چاک  
اف یہ رخنے کسی قدر تار یک کتنے ہولناک  
جن میں رہتے ہیں مہاجن، جن میں بستے ہیں امیر  
جن میں کاشی کے بہمن، جن میں کعبے کے فقیر

مخودوم نے رومان، انقلاب اور بغاوت تینوں محركات کو اپنی شاعری میں جگہ دے کر معاشرے کو درس دینے کی کوشش کی ہے لیکن ان کی احتجاج و انقلاب کی نوعیت کی نظموں میں بھی رومان کا غالبہ صاف نظر آتا ہے۔ نظم ”زلف چلیپا“ میں انہوں نے سرمایہ داری نظام پر طنز، اس کا احتجاج اور با غایانہ لب و لہجہ محسوس کیا جا سکتا ہے۔ مخدوم فطرت آر و مانی شاعر کہے جاسکتے ہیں اور عملی طور پر انھیں باغی شاعر تسلیم کیا جاتا ہے۔ مخدوم نے زندگی کی ہر حقیقت کو بے حد قریب سے دیکھا اور اسے محسوس بھی کیا۔ اس سلسلہ میں درج ذیل مصرع ملاحظہ ہوں۔

اب کسی سینے میں روح شادماں گاتی نہیں  
زندگی کی اب کہیں ہلکل نظر آتی نہیں  
برہمی زلف چلیپا میں کبھی دیکھی نہ تھی  
برہمی دیکھی تھی، اپنی برہمی دیکھی نہ تھی  
پی اور اپنے ہاتھ سے پی، لے کے سرمائے کا نام  
موت کا لبریز ساغر، عصر حاضر کے غلام  
عزم آزادی سلامت، زندگی پائندہ باد  
سرخ پر چم اور اونچا ہو، بغاوت زندہ باد

مخودوم کی شاعری کو ہم رومان اور انقلاب کی حسین امتراج کہہ سکتے ہیں۔ مخدوم کی نظر ہمیشہ سے انقلاب کی آرزو میں تھی۔ انھیں قدیم نظام کی جگہ نئے نظام کو قائم کرنے کی خواہش تھی اور اس کے لیے انقلاب ضروری

تھا۔ وہ انقلاب کو رومانی انداز میں پیش کر کے لوگوں کا دل جیت لینے میں کامیات ہوئے ہیں۔ وہ انقلاب کی محبت میں انقلاب کو اپنا محبوب تسلیم کر لیتے ہیں اور اس کا شدت سے انتظار کرتے ہیں اور اسی لیے ان کی زبان سے ایسے مصروع نکلتے ہیں

اے جان نغمہ جہاں سوگوار کب سے ہے

ترے لیے یہ میں بے قرار کب سے ہے

ہجوم شوق سرے رہ گزار کب سے ہے

گزر بھی جا کہ ترا انتظار کب سے ہے

مخودم کی ایک اہم نظم ”اندھیرا“ بھی ہے جو آزاد نظم کی ہیئت میں لکھی گئی ہے جہاں غلامی، افلاس مجبوری، مایوسی اور درد، گرفتاری و قید کو بہت شدت سے محسوس کیا جاسکتا ہے۔ یہ نظم مخدوم کی عمدہ منظرنگاری کی مثال ہے۔ ان کا یہ انداز کافی اثر انگیز ثابت ہوتا ہے

اس اندھیرے میں وہ مرتے ہوئے جسموں کی کراہ

دوعز ازیل کے کتوں کی کمیں گاہ

دو تہذیب کے زخم

خندقیں

باڑھ کے تار

باڑھ کے تاروں میں الجھے ہوئے انسانوں جسم

اور انسانوں کے جسموں پر وہ بیٹھے ہوئے گدھ

دہ تڑختے ہوئے سر

متینیں ہات کٹی پاؤں کٹی

لاش کے ڈھانچے کے اس پار سے اس پار تک

سرد ہوا

نوحہ و نالہ و فریاد کنان

شب کے سنائی میں روئے کی صدا

کبھی بچوں کی کبھی ماوں کی

چاند کے تاروں کے ماتم کی صدا

اس نظم میں مخدوم نے دوسری جنگ عظیم کی پوری تباہی و بر بادی کا دل خراش نقشہ پیش کیا ہے جو ان کے

انفرادی فن کی دلیل ہے۔

”جنگ آزادی“، مخدوم کی ایک مشہور نظم ہے۔ یہ نظم ایک وسیع پس منظر میں لکھی گئی ہے جس میں سچی کا ایک ہی مقصد ہے اور وہ ہے آزادی۔ یہ مزدوروں اور کروڑوں ہندوستانیوں کے دل کی آواز معلوم ہوتی ہے جسے الفاظ کے دامن میں سمیٹ کر صفحہ قرطاس پر کھیڑ کر کھدایا ہے۔ اس نظم میں اس قدر آسان و سادہ زبان کا استعمال کیا کہ یہ نظم ہر خواص و عام کی زبان پر رہنے لگی۔ اس نظم میں ایک جوش و ولہ ہی پیدا نہیں ہوتا بلکہ اس کا صوت آہنگ ماحول کو وطن کی محبت میں مخمور کر دیتا ہے۔ وہ یہاں ہندوستانیوں سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں۔

یہ جنگ ہے جنگ آزادی  
آزادی کے پرچم کے تلے  
ہم ہند کے رہنے والوں کی  
محکوموں کی مجبوروں کی  
آزادی کے متوالوں کی  
دہقانوں کی مزدوروں کی  
یہ جنگ ہے جنگ آزادی

مخدوم کی شاعری کا پہلا دور رومانیت سے بھرا ہوا تھا لیکن دھیرے دھیرے ان کے دل میں انقلاب کی آندھی چلنے لگی اور انہوں نے انقلابی نظموں کا رخ کیا۔ یہاں بھی ابتداءً ان کا لہجہ ورنگ ہا کا تھا البتہ ترقی پسند تحریک سے وابستگی نے ان کے قلم کو زور آور کیا۔ اس سے پہلے وہ قتوطیت کے شکار تھے۔ وہ جو بھی کہتے تھے مدھم اور دبی آواز میں لیکن بعد میں براہ راست جذبات کا اظہار ہونے لگا۔ اس دور میں انہوں نے کئی نظموں میں تحقیق کی۔ نظم ”اسٹالن“ بھی ایسی ہی ایک قزاقستان کے ایک شاعر کی نظم کا آزاد ترجمہ ہے جس میں انہوں نے خود کو تماشائی بن کر میدان جنگ میں اترنے پر احتجاج کیا ہے۔ ان کا یہ خیال ہے کہ اگر میدان جنگ میں محض ایک تماشائی بنے رہنے کے لئے جنگ میں حصہ لوں تو اس سے اچھا ہے کہ میں اس جنگ میں حصہ ہی نہ لوں۔ وہ اس جنگ میں ایک مجاهد کی طرح شامل ہونا چاہتے ہیں۔ نظم میں میں، سے مراد مخدوم کی خود سے نہیں بلکہ ہر اس شخص سے ہے جوڑنے کی ہمت و طاقت رکھتا ہو خواہ وہ لڑائی میدان جنگ کی ہو یا سرما یہ دارانہ اور جا گیر دارانہ نظام کے خلاف۔ ہر ایک لڑائی میں خود کو آگے کرنا ہی اب اصل مقصد ہے۔ درج ذیل اشعار میں وہ سوال پوچھنے نظر آتے ہیں۔

کیا میں اس رزم کا خاموش تماشائی بنوں  
کیا میں جنت کو جہنم کے حوالے کر دوں  
کیا مجاهد نہ بنوں؟

کیا میں تلوار اٹھاؤں نہ وطن کی خاطر  
میرے پیارے مرے فردوس بدن کی خاطر

مخدوم نے قحط بگال کے موضوع کو بھی اپنی تخلیق میں جگہ دی۔ نظم ”بگال“ میں ان عظیم بگالی عوام کا درد ہے جنہوں نے ہندوستان کو بے شمار مفکر، شاعر، مجہد آزادی، دیئے۔ اس نظم کے ذریعہ عوام کو کسی مذہب پا سیا سی جماعت سے دور ہو کر متعدد ہونے کی دعوت پیش کی گئی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ جب پورا ہندوستان کا گوشہ گوشہ متعدد ہو جائے گا تب کوئی بیرون طاقت کسی قسم طرح سے بھی نہیں کر سکتی۔ اور اس کے لیے سیاسی رہنماؤں کو بھی متعدد ہونے کی ضرورت ہے۔ اسی طرح تلنگانہ بغاوت کے موضوع کو بھی نظم ”تلنگانہ“ کے عنوان سے لکھا۔ تلنگانہ کے کسانوں سے سرمایہ دارم قیمتیوں پر غلہ خرید کر اپنی قیمتیوں پر فروخت کرتے تھے جس سے عوام پر بیشان تھی اور اسی سے مجبور ہو کر وہاں کسانوں نے انقلابی تحریک کا اعلان کر دیا تھا۔ اس موضوع کو مخدوم نے نہایت خوبی سے تخلیقی قالب عطا کیا ہے۔ مخدوم کی اس نوعیت کی کئی اور بھی نظمیں ہیں جن میں قید، چپ نہ رہو، فریاد، وقت بے در و سیجا، وھوں وغیرہ ہیں جن میں ان کے مزاجتی و احتجاجی رویے جا بجا نظر آتے ہیں۔

مخدوم کی ایک بہترین نظم ”چاند تاروں کا بن“ ہے۔ یہ نظم آزادی کی جدوجہد کی ایسی داستان ہے جس کا ارمان لیے لا تعداد لوگوں نے جام شہادت ہنسی خوشی پی لیا۔ ان کے دلوں میں صرف یہی حرست تھی کہ ملک کو کسی بھی طرح آزادی حاصل ہو جائے۔ لیکن یہ مخدوم کو یہ احساس ہو گیا تھا کہ یہ آزادی حاصل کرنا کوئی آسان کام نہیں کیونکہ ملک کے اندر وہی حالات ناسازگار تھے۔ نظام سیاست اور سیاست دال طبقہ اپنے ہی لوگوں کے خون کے پیاسے ہیں۔ ملک میں فسادات کی اہر نے جوش مارا اور تمام ملک اس کی زد میں آگیا۔ یہی وجہ ہے کہ مخدوم کے لب یہ کہہ اٹھتے ہیں۔

موم کی طرح جلتے رہے ہم شہیدوں کے تن  
رات بھر جھلما تی رہی شمع صبح وطن  
رات بھر جگگا تارہا چاند تاروں کا بن  
تشکنی تھی مگر  
تشکنی میں بھی سرشار تھے  
پیاسی آنکھوں کے خالی کتو رے لیے  
منظمر دوزن

مستیاں ختم، مدھو شیاں ختم تھیں، ختم تھا بانپن  
رات کے جگگا تے دہکتے بدن

مخدوم آزادی کے خواب دیکھ رہے ہیں اور اسی خواب میں وہ اپنے ساتھیوں کو بھی آواز دیتے ہیں کہ ابھی  
منزل مقصود حاصل نہیں ہوئی ہے لہذا مسلسل جدوجہد کرو۔ ایک بند ملاحظہ ہو  
رات کی پچھلیں ہیں اندر ہیرا بھی ہے

صحح کا کچھ، اجالا بھی ہے

ہمدردو!

ہاتھ میں ہاتھ دو  
سوئے منزل چلو  
منزل لیں پیار کی  
منزل لیں دار کی  
کوئے دلدار کی منزل لیں  
دوش پر اپنی اپنی صلیبیں اٹھائے چلو

مخدوم کی محولہ بالا نظم آزادی سے پہلے، اس کے بعد اور آگے کی داستان ہے جسے نہایت فن کاری سے چند  
تصوروں میں استعاروں کے ذریعے بیان کیا گیا ہے۔ اس نظم کا سلسلہ براہ راست فیض کی نظم صحیح آزادی سے جاملا  
ہے۔ فیض نے بھی آزادی کو اسی روپ میں بیان کیا ہے۔ اس نظم میں استعمال کیا ہر لفظ اس دور کی ترجمانی کرتا  
ہے۔ مخدوم نے اس نظم میں بعض بڑے منفرد لا ویز ترکیبیں اور نادر استعارے استعمال کئے ہیں۔ مثلاً چاند  
تاروں کا بن، آنکھوں کے خالی کٹورے، جوئے خون، امامان صدقہ فرون افعی کی پھنکا رخون نور، پچھلیں، کوئے دار  
وغیرہ ایسے استعارے ہیں جن پر غور کرنے سے اس نظم میں پوشید و تہہ در تہہ معنی کا اکشاف ہوتا ہے۔ ساتھ ہی  
مخدوم کی فنی و فکری صلاحیتیں بھی روپہ ہو جاتی ہیں۔

## 9.7 آپ نے کیا سیکھا

- اس اکائی میں ہم مجاز کے حالات زندگی سے واقف ہوئے۔
- اس اکائی میں ہم نے مجاز کے ادبی کانا میں سے واقفیت حاصل کی۔
- اس اکائی میں مجاز کی نظم نگاری کی انفرادیت کے متعلق جانا۔
- اس اکائی میں ہم مخدوم کے حالات زندگی سے متعارف ہوئے۔
- اس اکائی میں مخدوم کے ادبی کانا میں سے واقفیت حاصل کی۔
- اس اکائی میں مخدوم کی نظم نگاری کی خصوصیات کے بارے میں جانا۔

## 9.8 اپنا امتحان خود لیں

- 1- مجاز کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- 2- مخدوم کا سنسہ پیدائش بتائیے۔
- 3- مجاز کے ادبی کارناموں کا ذکر کیجئے۔
- 4- مخدوم کی شاعری کے اوصاف بیان کیجئے۔

## 9.9 سوالات کے جوابات

**جواب 1:** اکتوبر ۱۹۱۹ء کے ضلع بارہ بکھی، ردوی میں اسرا راجح مجاز کی پیدائش ہوئی۔

**جواب 2:** مخدوم ۲۰۰۸ء کو اندول ضلع میدک میں پیدا ہوئے تھے۔

**جواب 3:** مجاز کی شاعری کا نصف حصہ انقلابی شاعری پر مشتمل ہے۔ ان کی بعض نظموں میں حالات کے خلاف سیاسی شور یہی یا برہمی ضرور نظر آتی ہے جسے ان کے تصور انقلاب سے ہی وابستہ کیا گیا ہے۔ مجاز ایک بیدار ذہن رکھنے والے شاعر تھے اس لیے آشوب زمانہ سے متاثر ہونا ایک فطری بات تھی۔ ان کی تقریباً ۲۰ نظموں میں صرف ۱۸-۱۹ نظمیں ایسی ہیں جن کا آہنگ سیاسی یا انقلابی ہے۔ ان میں بھی صرف ۸ نظمیں انقلاب (۱۹۳۳ء)، سرمایہ داری (۱۹۳۷ء)، ہمارا جھنڈا (۱۹۳۸ء)، مزدوروں کا گیت (۱۹۳۲ء)، آہنگ نو (۱۹۳۲ء)، بول اری او دھرتی بول (۱۹۳۵ء)، بدیشی مہمان سے، آہنگ جنوں ایسی نظمیں ہیں جن میں انقلاب برپا کرنے، سرمایہ داری کے خلاف صدا بلند کرنے کی بات کی گئی ہے۔ بقیہ نظمیں انہیں رات کا مسافر (۱۹۳۷ء)، طفلی کے خواب (۱۹۳۷ء)، نوجوان سے (۱۹۳۷ء)، نوجوان خاتون سے (۱۹۳۷ء)، ایک جلاوطن کی واپسی خواب سحر (۱۹۳۹ء)، مجھے جانا ہے ایک دن (۱۹۳۵ء)، پہلا جشن آزادی (۱۹۳۷ء)، فکر (۱۹۵۰ء) کا انداز بیان قدرے مختلف ہے۔ ان میں خیال و فکر میں پختگی و تو انائی تو ملتی ہے لیکن یہ نظمیں صرف جوش میں یا نعرہ جوش بلند کرنے کے لیے نہیں لکھی گئی ہیں بلکہ حالات حاضرہ سے باخبر کرنے کی غرض بھی اس میں پوشیدہ ہے۔ مجاز کی جن نظموں میں بغاوت اور انقلاب کا ذکر زیادہ بلند ہے ان کا سنہ تحقیق ۱۹۳۳ء سے ۱۹۳۵ء تک کا زمانہ ہے۔

**جواب 4:** مخدوم کی شاعری پر ترقی پسندی نظریات پوری طرح سے حاوی ہیں۔ ان کی نظمیں نا آسودگی، بغاوت و احتجاج اور انقلاب جیسے مضامین کثیر تعداد میں موجود ہیں۔ مخدوم نے اپنی شاعری کے ذریعہ معاشرے کی براہیوں کے خلاف صدائے احتجاج بلند کی۔ بھوکوں، ناداروں، مفلسوں اور کمزوروں کے مسائل کو اپنی شعری تخلیقات کا محور بنایا اور ترقی پسند تحریک کے مقاصد بھی یہی تھے جس کے تین مخدوم نے ہر مسئلہ کو اپنی فنی صلاحیت سے سجا�ا اور سنوارا۔ مخدوم انسان دوستی کے جذبے کو بیدار کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اس دور میں رانچ جا گیر دارانہ نظام نے کئی قسم کے مسائل کو پیدا کر دیا تھا اور مخدوم اس نظام سے سخت نفرت کرتے ہیں۔ وہ مزدور اور سرمایہ دار دونوں کے درمیان

تفرقہ کرنے کو غیر مناسب قرار دیتے ہیں۔ ان کی نظر میں اس نظام نے ہی مذہب کو فروغ دیا۔ انہوں نے سماج کے کھوکھلے پن کو بے نقاب کیا ہے۔ جس میں انسانی زندگی تو ہر دم روایا ہے لیکن اندر، ہی اندر اس کی بنیادیں ہیں چکی ہیں اور ان کی نظم ”حوالی“ میں اسی نظام کے دردناک کہانی بیان کی گئی ہے۔ مثلاً

ایک بوسیدہ حوالی یعنی فرسودہ سماج  
لے رہی ہے نزع کے عالم میں مردوں سے خراج  
اک مسلسل کرب میں ڈوبے ہوئے سب بام و در  
جس طرف دیکھو اندھیرا جس طرف دیکھو کھنڈر  
مار کڑدم کے ٹھکانے جس کی دیواروں کے چاک  
اف یہ رخنے کسی قدر تار یک کتنے ہولناک

مخودم کی رومانی انداز کی نظمیں حسن و عشق کے حقیقی جذبات کی نمائندگی کرتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ محبت کی چھاؤں، لمحہ رخصت، یاد ہے، چارہ گروغیرہ میں مخدوم نے اپنے جذبات و احساسات کی بہترین عکاسی کی ہے۔ اس قسم کی نظمیں مخدوم نے آغاز شاعری کے سفر میں لکھیں لیکن وقت اور حالات میں جیسے جیسے تبدیلی آتی گئی ویسے ویسے ان کی شاعری میں نیارنگ و آہنگ اور منفرد موضوعات نے اپنی جگہ بنالی۔ ان کی رومانی شاعری میں روایتی انداز سے مختلف طریقہ متاتا ہے۔ وہ ہجر کے کرب، گریہ وزاری، معشوق کی ستم ظریفی، لفربی، ناز و ادار کاشی سے اس کا غرور کرنا سمجھتے ہیں۔ ان کی شاعری کی علامتیں، آہنگ، حسن کاری سے اردو شاعری کی روشنی میں خوبصورتی پیدا ہوتی ہے۔

## 9.10 فہرست

الفاظ	معنی
صوبتیں	مصیبت، دشواری
بذلہ سنج	لطیفہ گو، خوش طبع
کثیر الجہات	کئی خوبیوں کے مالک
عکاسی	تصویر کشی، کسی حالت یا کیفیت کا ذکر
ستم ظریفی	ظرافت کے پردے میں ظلم کرنا
چارہ گر	مشکل آسان کرنے والا
صدائے بازگشت	وہ آواز جو پہاڑیا گنبد وغیرہ سے نکلا کروالپن آئے
رعد	بادل کی گرج

روکنے کا عمل، روک ٹوک	مراحت
اعتراض، انکار	احتجاج
پرانا کہنہ	فرسودہ
آواز	صوت
گھری کھدی ہوئی کھائی	خندق
ہر شے کو صرف برے یا تاریک پہلو سے دیکھنا	قطوطیت
جنگ، مع رکہ، لڑائی	رزم
موسیقیت، ترجم	غناہیت
دل خوش کرنے والا	مطرب
جنگ سے متعلق	رمیہ
غلے کا ڈھیر جسے بھو سے سے الگ نہ کیا گیا ہو	خرمن
بدقسمتی	حرمان نصیبی
بادشاہ کا محل	قصر سلطان
تیز رفتار	تند و تیز
جنت	خلد
حضرت ابراہیم کے والدیا چچا کا نام	آزر
پرانی شراب	صہبائے کہن
گال، رخسار	عارض
مصیبت، مشکل	افتداد

### 9.11 کتب برائے مطالعہ

- 1 شارب رو دلوی، اسرار الحقِ مجاز (مونوگراف)، ساہتیہ اکادمی، دہلی، 2016ء
- 2 اسرار الحقِ مجاز، کلیاتِ مجاز، کتابی دنیا، دہلی، 2002ء
- 3 پرکاش پنڈت، مجاز اور اس کی شاعری، اسٹار پبلیکیشنز، دہلی، 1963ء
- 4 منظر سلیم، مجاز حیات اور شاعری، کتاب پبلیشرز، لکھنؤ، 1967ء
- 5 سیدہ جعفر، مخدومِ محی الدین (مونوگراف)، لاساہتیہ اکادمی، دہلی، 1998ء
- 6 داؤ دا شرف، مخدوم ایک مطالعہ، انجمن ترقی اردو، حیدر آباد، 1967ء

- 7 ڈاکٹر منصور عمر، مخدوم مجی الدین کی شاعری کا تقدیدی جائزہ، 1990ء
- 8 شفقت رضوی، مخدوم مجی الدین حیات اور ادبی خدمات، ایوان اردو، ٹیموریہ، کراچی، 1994ء
- 9 پروفیسر علی احمد فاطمی، مجاز شخص و شاعر، 2012ء
- 10 ڈاکٹر سید رضا حیدر، مجاز حیات و خدمات، غالب انسٹی ٹیوٹ، نئی دہلی، 2014ء
- 11 معیزہ عثمانی، مجاز شخص و شاعر، 1985ء

## اکائی: 10 علی سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی

### 10.1 اغراض و مقاصد

#### 10.2 تہبید

10.3 سردار جعفری کے حالات زندگی

10.4 سردار جعفری کی نظم نگاری

10.5 ساحر لدھیانوی کے حالات زندگی

10.6 ساحر لدھیانوی کی نظم نگاری

10.7 آپ نے کیا سیکھا

10.8 اپنا امتحان خود لیں

10.9 سوالات کے جوابات

#### 10.10 فرہنگ

#### 10.11 کتب برائے مطالعہ

### 10.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں ہم علی سردار جعفری کے حالات زندگی سے واقف ہو سکیں گے۔

اس اکائی میں علی سردار جعفری کے ادبی کاناٹوں سے واقفیت حاصل کر سکیں گے۔

اس اکائی میں علی سردار جعفری کی نظم نگاری کی انفرادیت جان سکیں گے۔

اس اکائی میں ہم ساحر لدھیانوی کے حالات زندگی سے واقف ہو سکیں گے۔

اس اکائی میں ساحر لدھیانوی کے ادبی کاناٹوں سے واقفیت حاصل کر سکیں گے۔

اس اکائی میں ساحر لدھیانوی کی نظم نگاری کی انفرادیت جان سکیں گے۔

#### 10.2 تہبید

ترقی پسند تحریک نے اردو شاعری کا دامن بیش تینتی ادبی تخلیقات سے بھرا ہے۔ مذکورہ تحریک نے اردو ادب کو ایک نئی سماجی فکر سے آشان کیا۔ اس تحریک سے منسلک شعرانے ادب اور سماج کو ایک پلیٹ فارم پر لا کر کھڑا

کیا۔ اس طرح ادب کا رشتہ سماج سے استوار ہوا۔ علی سردار جعفری اور ساحر لدھیانوی بھی ان شعرا کی فہرست میں اپنا بلند مقام رکھتے ہیں۔ علی سردار جعفری کی شاعری جہاں وطن کی آزادی اور نارہ انقلاب کو اپنے دامن میں سمونے ہوئے ہے وہیں ساحر لدھیانوی بھی ان کی ہی، ہم آواز نظر آتے ہیں۔ انہوں نے سماج کی ہر چھوٹی بڑی چیزوں کو اپنی شاعری میں جگہ دی۔ ان کے یہاں ملک کی قدر و منزلت اور سماج کے ہر طبقے کی مشکلات اور پریشانیوں کو پیش کیا گیا ہے۔

### 10.3 علی سردار جعفری کے حالات زندگی

علی سردار جعفری کے بزرگ ملازمت کے سلسلہ میں آگرہ سے ضلع بلرام پور، یوپی آگئے تھے۔ یہاں کے جا گیر دار مہاراجہ بلرام پور کا خطاب دلوانے میں سردار جعفری کے بزرگ نے مدد کی تھی، جس سے خوش ہو کر انھیں ریاست کا میجر بنا دیا اور رہنے کے لیے باقاعدہ ایک بڑی سی کوٹھی دے دی تھی۔ سردار جعفری کے والد سید جعفر طیار بستی میں بڑے بھیا کے نام سے مشہور تھے، یہ ریاست بلرام پور کے اسلحہ خانے اور تو شہ خانے کے آفیسر تھے اور ان کی والدہ زادہ خاتون جعفری بھی قصبه میں بڑی بہو کے نام سے جانی جاتی تھیں۔ سردار جعفری کی پیدائش ۲۹ نومبر ۱۹۱۳ء میں اسی مذہبی، تعلیم یافتہ اور ایمان دار خاندان میں ہوئی۔ وہ بچپن سے ہی بڑے ذہین و حاضر جواب تھے۔ ان کا داخلہ سب سے پہلے بلرام پور کے ایک انگریزی اسکول لاکل کالجیٹ اسکول میں کرایا گیا۔ چونکہ ابتداء سے ہی سردار جعفری کا ذہن تخلیقی تھا اس لیے انہوں نے چار مرتبے کافی کم عمر میں ہی کہے۔ انہوں نے بہت جلد افسانے بھی لکھنے شروع کر دیئے تھے۔ ۱۹۳۳ء میں انہوں نے میٹرک کا امتحان پاس کیا اور علی گڑھ کا رخ کیا۔ ۱۹۳۶ء میں ترقی پسند تحریک کی سرگرمیاں تیز ہو گئی تھیں اس وقت سردار جعفری بھی علی گڑھ سے انہمکمل کر چکے تھے اور بی۔ اے کے طالب علم تھے۔ یہی وہ زمانہ تھا جب علی گڑھ ترقی پسند مصنفوں کا پہلا جلسہ منعقد ہوا جس میں علی سردار جعفری نے صرف شرکت کی بلکہ جدید اردو ادب اور نوجوانوں کے رحجانات کے عنوان سے اپنا پہلا تقیدی مضمون بھی پڑھا جو علی گڑھ میگزین کے تیسرا شمارے میں شائع ہوا۔ علی گڑھ کے طلباء برطاؤی حکومت کی مخالفت اور کانگریس کی حمایت میں جو جلسے کر رہے تھے اس میں سردار جعفری نے بڑھ چڑھ کر حصہ لینا شروع کر دیا تھا۔ جس کے نتیجے میں انھیں تین سال کے لیے کالج سے نکال دیا گیا۔ لیکن اسی سال انگلیو عرب ک کالج، دہلی میں داخلہ لیا جہاں سے ۱۹۳۸ء میں بی۔ اے مکمل کیا۔ اس دوران انہوں نے افسانے، ڈرامے، انشائیے، تقیدی مضامین اور نظمیں لکھیں جو کالج کی میگزین میں شائع ہوتی رہتیں۔ اس کے بعد انہوں نے ۱۹۳۹ء میں لکھنؤ یونیورسٹی میں داخلہ لیا اس وقت وہاں اسرار الحلق مجاز اور علی جواد زیدی پہلے سے موجود تھے۔ شروع میں سردار جعفری نے قانون کی تعلیم کی غرض سے ایل۔ ایل۔ بی میں داخلہ لیا لیکن ایک سال بعد اسے چھوڑ کر انگریزی میں ایم۔ اے میں داخلہ لے لیا۔ اس زمانہ میں ترقی پسند تحریک اپنے شباب پر تھی۔ اس میں شامل

مصنفین نے اپنی تخلیقات کے ذریعے زندگی کے بنیادی مسائل مثلاً بھوک، افلس، سماجی پستی اور غلامی کو پیش کر کے ادب کو عوام کے لیے بنار ہے تھے۔ یوں تو سردار جعفری پہلے سے ہی اس تحریک میں شامل تھی لیکن جب وہ لکھنؤ آئے تو پہلے سے زیادہ فعال ہو گیے اور ترقی پسند ادب پر خصوصی توجہ دینے لگے۔

اس زمانہ میں ہندوستان کی آزادی کی تحریک زور پکڑ چکی تھی اور ترقی پسند تحریک نے بھی ملک گیر تحریک کی شکل اختیار کر لی تھی۔ سردار جعفری نے مجاز اور سید سبط حسن کے ساتھ مل کر ماہنامہ 'نیا ادب' اور فت روژہ 'پر چم' لکھنؤ سے جاری کیا۔ جس میں سردار جعفری کا ایک تقدیمی مضمون 'ترقی پسند مصنفین کی تحریک' بھی شامل تھا۔ اس میں انہوں نے نئے ادبی رجحانات، سماجی تبدیلیوں، نوجوان نسل کا رجحان اور ان کی ذمہ داریوں کے پس منظر میں ابھرتی ہوئی ترقی پسند تحریک کا ذکر کیا ہے۔ پونکہ یہ رسالہ 'اجمن ترقی پسند مصنفین کا ترجمان تھا' اس لیے اس نے بہت جلد ادبی حلقوں میں اپنا مقام بنالیا۔ اس پرچہ کی مقبولیت کے سبب ہی ترقی پسند نوجوان ادیبوں نے حلقہ ادب کے نام سے ایک پبلشنگ ہاؤس کی بنیاد ڈالی اور مبین سے سردار جعفری کے افسانوں کا پہلا مجموعہ 'منزل' شائع ہوا۔ انہوں نے ایک سہ ماہی ادبی مجلہ 'گفتگو' جاری کیا جو اچھا خاصاً صخیم رسالہ تھا۔ یہ رسالہ ادبی حلقوں میں بہت جلد مقبول ہو گیا اور اس کا 'ترقی پسند نمبر' تو ایک دستاویزی حیثیت رکھتا ہے اس کے ذریعہ انہوں نے ترقی پسند تحریک کا بھرپور جائزہ پیش کیا۔ سردار جعفری کو اپنی انقلابی تحریروں و تقریروں کے سبب کئی دفعہ جیل کی صعقوتیں بھی برداشت کرنی پڑی۔ ظلم و استبداد کے مخالفت اور مظلوم کی حمایت میں وہ اس قدر جوش و ولے کے ساتھ تقریب کرتے تھے کہ اپنے غم و غصہ کی کیفیت کو ظاہر کر جاتے۔ وہ لکھنؤ یونیورسٹی کے دنوں میں مزاجمتی و احتجاجی جلسے میں سرگرم رہتے کہ ایک انگریز گورنر نے لکھنؤ یونیورسٹی کے واکس چانسلر کو یہ ہدایت دی کہ سردار جعفری اور دوسرے باغی طالب علموں کو یونیورسٹی سے نکال دیا جائے اور اس طرح ۱۹۲۰ء کو انھیں گرفتار کر لیا گیا۔ دوسرے دن انھیں لکھنؤ ڈسٹرکٹ جیل بھیج دیا گیا جہاں انھیں چھ مہینے کی سزا سنائی گئی۔ قید و تہائی میں انہوں نے اپنی مشہور نظم 'پھر کی دیوار' لکھی اور چھ مہینے بعد جیل سے رہا ہو کر اپنے آبائی ضلع بلرام پور گئے لیکن حکومت کی جانب سے دیئے گئے حکم کے مطابق انھیں ایک سال تک بلرام پور میں ہی نظر بند ہنا ہو گا۔ بعد میں یہ مدت کم کر کے چھ مہینے کر دی گئی۔

سردار جعفری کی نظر بندی کی مدت ختم ہوتے ہی انھیں اپنی تعلیم کی فکر ہوئی، بہت کوششوں کے باوجود انھیں ایم۔ اے کے امتحان میں بیٹھے کی اجازت نہیں ملی۔ مستقبل کی فکر میں انہوں نے کمیونسٹ پارٹی کے ہفتہ وار اخبار 'قومی جنگ' میں صحافتی فرائض انجام دینے کی غرض سے وہ سجاد ظہیر کے ساتھ بمبئی آگئے۔ بمبئی میں ان کی ملاقات سلطانہ جعفری سے ہوئی جن سے ان کی شناسائی لکھنؤ یونیورسٹی کے زمانہ سے تھی اور ۱۹۲۸ء میں ان کی شادی سلطانہ سے ہوئی۔ اس کے بعد حکومت ہند نے کمیونسٹ پارٹی کو غیر قانونی قرار دیا اور سردار جعفری کو بھیڑی کانفرنس منعقد کرانے کے جرم میں ۱۹۲۹ء میں گرفتار کر لیا۔ تقریباً ڈیڑھ سال بعد وہ رہا ہوئے۔ دوران قیدان کا

دوسری اشعاری مجموعہ خون کی لکیر شائع ہوا۔ رہائی کے بعد ان کا ایک اور شعری مجموعہ امن کا ستارہ شائع ہوا۔ اس کے بعد ۱۹۵۰ء میں ان کی طویل نظم ایشیا جاگ اٹھا، جو انھوں نے سنٹرل جیل ناسک میں تخلیق کی تھی، شائع ہوئی۔ اس کے علاوہ یکے بعد دیگرے شعری مجموعے، مرتب کی ہوئی کتابیں، تنقیدی مضامین اور ترجمے و مدون وغیرہ سے متعلق کتابیں لکھیں۔ جن میں ترقی پسند ادب، لکھنؤ کی پاچ راتیں، ایک خواب اور، پیرا، ہن شر، پیغمبر ان سخن، اقبال شناسی، لہو پکارتا ہے، ترقی پسند تحریک کی نصف صدی، غالب کا سومنات خیال، سرمایہ خن وغیرہ قابل تحسین ہیں۔ مذکورہ ادبی کارناموں کے علاوہ انھوں نے کچھ ڈائیومنٹری فلموں اور سیریلیس کی اسکرپٹ بھی لکھی اور یہی وجہ ہے کہ انھیں کئی اعزازات سے نوازا گیا۔ جس میں پدم شری، سجاد ظہیر ایوارڈ، سوویت لینڈ نہر ایوارڈ، اتر پردیش اردو اکیڈمی ایوارڈ اور گیان پیٹھ ایوارڈ سے سرفراز کیا گیا۔ اس کے علاوہ علی گڑھ مسل یونیورسٹی نے انھیں ڈی۔ لٹ کی اعزازی سند عطا کی۔ عمر کے آخری دور میں سردار جعفری کے دماغ میں ٹیومر ہو گیا۔ ان کی یاداشت بے حد کمزور ہو گئی تھی اور رفتہ رفتہ ان کی حالت بگڑتی گئی۔ کیم اگست ۲۰۰۰ء کو وہ اپنے آخری سفر پر روانہ ہو گئے۔

#### 10.4 سردار جعفری کی نظم نگاری

علی سردار جعفری کا شمار ترقی پسند تحریک سے وابستہ اہم شخصیات میں ہوتا ہے۔ انھوں نے تحریک کی ترقی، تشہیر اور فکری تشكیل میں ایک اہم روپ ادا کیا ہے۔ علی سردار جعفری ہمہ جہت شخصیت کے مالک تھے وہ بے یک وقت، افسانہ نگار، نقاد، صحافی اور شاعر ہیں۔ انھوں نے اپنے ہم عصروں کے مقابلے غالباً سب سے زیادہ شعری سرمایہ اردو ادب میں جمع کیا ہے۔

علی سردار جعفری اپنی ادبی زندگی کی ابتداء میں رومان اور انقلاب دونوں نظریات کے حامل نظر آتے ہیں۔ یہہ زمانہ تھا جب ہندوستان کی عوام مستقل جدوجہد آزادی میں مصروف تھی۔ ایسے پ्रامنتشار دور میں ترقی پسند تحریک بھی شباب پر تھی اور سردار جعفری نے جہاں ایک طرف آزادی کے خواب آنکھوں میں سجا کر عوام کو بیدار کیا وہی دوسری طرف تحریک کے ہمما بن کر ادب کو زندگی کا ترجمان بنایا۔ ہندوستان کی آزادی کے بعد بھی تقسیم ملک کے حادثے نے عوام کو خاصاً متاثر کیا۔ ان تمام حالات کو سردار جعفری نے اپنی آنکھوں سے نہ صرف دیکھا بلکہ اس کے کارکن بھی رہے اور کئی بار جیل کی صعبوبتیں بھی برداشت کیں۔ اپنی تخلیقات میں ان حالات کی عکاسی بھی کی جن میں رومان اور انقلاب دونوں شیر و شکر ہیں۔ رومان اور انقلاب کے اس حسین احتجاج کو پیش کرنے میں کم ہی لوگوں کو کامیابی حاصل ہوئی ہے، بیشتر ناکام رہے ہیں۔ فیض، مجاز، مندوہ وغیرہ کو اس میں مہارت حاصل ہوئی لیکن ان سب سے بڑھ کر سردار جعفری ہیں جن کی پوری شاعری مراجحت و احتجاج اور رومان و انقلاب کے حسین امتحان کی عکاسی کرتی ہے۔

سردار جعفری کا پہلا شعری مجموعہ ”پرواز“ کے عنوان سے ۱۹۳۲ء میں شائع ہوا تھا جس میں اس وقت کے

ہندوستان کی صاف جھلک دکھائی دیتی ہے۔ یہی وہ ہے کہ اس مجموعہ میں جگ آزادی سے متعلق متعدد انقلابی نظمیں شامل ہیں اس کے علاوہ کچھ نظمیں تو خالص رومانی ہیں جس میں حسن و عشق کے معاملات کے سوا کچھ بھی نہیں اور بعض نظموں میں رومانی اور انقلابی روایے صاف نمایاں ہوتے ہیں۔ خالص رومانی نظموں میں انگڑائی، لکھنؤ کی ایک شام، انتظار نہ کر، فراموش کر دند عشق، حسن سوگوارو، غم کاستارہ، ایک خط کا جواب، اکیلا ستارہ، سرراہ خوشی، جھلک، عورت، حسن ناتمام، محبت کا فسول وغیرہ ہیں۔ انگڑائی میں سردار جعفری کا رومانی لب والہجہ پورے طور پر نمایاں ہے۔ وہ محبوب کی انگڑائی کا ذکر بڑے ہی لکش انداز میں کرتے ہیں۔ ان کا محبوب جب مسکرا کر اور ہاتھ اٹھا کر انگڑائی لے رہا ہے تو ان کی ہستی کی لاکھوں دھجیاں اڑ رہی ہیں۔ انگڑائی لینے سے اور کیا کیا کیفیت طاری ہو رہی ہے نظم میں ملاحظہ فرمائیں۔

مسکرا کر ہاتھ اٹھا کر یوں نہ نے انگڑائیاں  
دامن ہستی کی ہو جائیں گی لاکھوں دھجیاں  
کھنچ کر آجائے گی نیچے آسمان کی انجمن  
چھوڑ دیں گی بجلیاں گھبرا کے اپنا بانکمین  
رقص اپنا بھول جائے گا سنہرا آفتاں  
گر پڑے گا چھوٹ کر زہرہ کے ہاتھوں سے رباب

سردار جعفری کی ایک نظم لکھنؤ کی ایک شام، بھی رومانی فضامیں لکھی ہوئی نظم ہے جس میں انھوں نے لکھنؤ کی شام کا ذکر بڑے ہی خوبصورت انداز میں بیان کیا ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے جب وہ لکھنؤ یونیورسٹی میں ایم۔ اے، سال اول کے طالب علم تھے۔ انھوں نے شام کے وقت مال روڈ کی چھل پہل کا ذکر بڑے والا ہانہ انداز میں کیا ہے اور اس کے بعد ہجوم میں حسینوں کی شوخیوں، خوبصورتی، ناز و اداء سے شام کو اس طرح سے سجا نا کہ ہر کوئی اس میں مست بے خود ہو جائے۔ شاعر نے رومانیت سے بھر پورا شاعر کہے ہیں۔ مثلاً

یہ مال روڈ یہ گرمی کی شام کیا کہنا  
وفود جلوہ دیدار عام کیا کہنا  
لہن کی طرح آرستہ دکانوں پر  
جو انبیوں کا حسین اژدہام کیا کہنا  
کشیدہ قامت وکل پیکر و سبک اندام  
غزل و حشت و آہو خرام کیا کہنا

سردار جعفری نے ایک نظم انتظار نہ کر تحقیق کی جس میں وہ اپنے محبوب سے مخاطب ہیں اور ہندوستان کی

موجودہ صورت حال کو دیکھتے ہوئے اپنے محبوب سے ان کا انتظار نہ کرنے کی بات کہہ رہے ہیں۔ دراصل اب وہ عشق و عاشقی، حسن کاری، وصال کے لطف سے الگ ہو کر عام انسانی زندگی اور اس کے مسائل، اخلاقی اقدار، انسانی اقدار کی طرف مائل ہو رہے ہیں۔ اس نظم میں وہ اپنے محبوب کو بھولے بھی نہیں ہیں لیکن اس کا انتظار کا حق بھی نہیں دے رہے ہیں۔ اب ان کی منزل ان کے راستے کچھ اور ہی ہیں جس کی ان کو خود خبر نہیں ہے۔ چند بند ملاحظہ فرمائیں۔

میں تجھ کو بھول گیا اس کا اعتبار نہ کر  
مگر خدا کے لیے میرا انتظار نہ کر  
عجب گھڑی ہے میں اس وقت آنہیں سکتا  
سرورِ عشق کی دنیا بسا نہیں سکتا  
میں تیرے ساز محبت پہ گا نہیں سکتا  
میں تیرے پیار کے قابل نہیں ہوں پیار نہ کر  
نہ کر خدا کے لیے میرا انتظار نہ کر

‘غم کا ستارہ’ میں سردار جعفری نے محبوب کے وصال و بھر کی داستان بڑے لطیف پیرائے میں بیان کی ہے اور یہ نظم تمام تر شعری اطافتوں اور خوبیوں سے معمور نظر آتی ہے۔ ‘حسن سوگوار’ ایک خوبصورت نظم ہے جہاں عورت کے حسن اور اس کی سماجی بندشوں کو نہایت حسین انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ نظم میں غصب کی نغمگی، غناہیت موجود ہے۔ اسی طرح نظم ‘تذبذب’ کا اندر بھی رومانی ہے لیکن یہاں نرم لب و لبجھ کے ساتھ ساتھ انقلابی آہنگ اور خطیبانہ انداز بھی حاوی ہے۔ نظم ضمیر کی کشکش، ناکامی، کامیابی، اندھیرے اجائے اور نفرت و محبت کی خوبیوں و خامیوں کی طرف لطیف اشارے کرتی ہوئی عوام سے مخاطب ہوتی ہے۔

اسی طرح ‘فراموش کر دن عشق، حسن ناتمام، جھلک،’ وغیرہ بھی رومانی موضوعات سے مناسبت رکھتی ہیں۔ اس میں شاعر نے اپنے خوبصورت اور دل کش محبوب کی دل کھول کر تعریف کی ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ ان کا محبوب کسی اور ہی دنیا سے آیا ہے اور سب سے حسین ہے اور سب سے جدا گانہ ہے۔ اسی طرح نظم ‘جھلک’ میں بھی اپنے محبوب کی خوب تعریفیں کی ہیں جس میں رومانی ماحول کھل کر سامنے آتا ہے۔

صرف لہرا کے رہ گیا آنچل  
رنگ بن کر بکھر گیا کوئی  
گردش خون رگوں میں تیز ہوئی  
دل کو چھو کر گزر گیا کوئی

پھول سے کھل کئے تصور میں  
دامن شوق بھر گیا کوئی

اس قبیل کی ان کی بہت سی نظمیں ہیں جو عشق و محبت کے رنگ میں رنگی ہوئی نظر آتی ہیں۔ ان کا محبوب پورے آب و تاب کے ساتھ نظر آتا ہے جس کی تصویر کیشی میں سردار کی صلاحیت جلوہ گر ہوتی ہے۔ وہ اپنے پورے ناز و ادا سے حسن کی رعنائیاں بکھیر رہا ہے۔ اس کی شوخ و چیخ اور دفریب ادا میں کسی کو بھی متأثر کرنے کے لیے کافی ہیں۔ سردار جعفری کی اس طرح کی شاعری کامطالعہ کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ بے حد رومانی شاعر تھے اور انقلاب تو بعد میں ان کے ذہن میں گھر کرتا ہے لیکن جب اس رومان میں انقلاب شامل ہو گیا تو رومان اور انقلاب کے خوبصورت سنگم سے اس کا حسن دو بالا ہو گیا۔

سردار جعفری کا دوسرا شعری مجموعہ ”خون کی لکیر“ ۱۹۲۹ء میں منظر عام پر آیا۔ اس میں کل ۵۹ نظمیں و غزلیں اور ۵۹ قطعات شامل ہیں لیکن اس کی پیشتر نظمیں پہلے مجموعہ سے ہی اخذ کی گئی ہیں۔ اس میں آزادی کے بعد کے حالات سے متعلق نظمیں بالخصوص قابل ذکر ہیں جن میں ”گرد کارواں“، ”خود پرستی“، ”خوان“، ”فریب“، ”آنسوؤں کے چراغ“، ”کشاکش“، ”غیرہ۔ نظم“، ”گرد کارواں“ میں آزادی کے حالات کی بہترین عکاسی ملتی ہے۔ یہاں وہ قومی حکمرانوں سے مخاطب ہیں اور ان کی کارکردگی پر انہوں نے اپنی ناخوشی اور افسوس کا اظہار کیا ہے۔ چند

اشعار ملاحظہ ہوں

یہ مانا آج سرا فراز مثل آسمان تم ہو  
یہ مانا حریت کی منزلوں کے راز داں تم ہو  
یہ مانا فخر عالم، نازش ہندوستان تم ہو  
مگر گزرے ہوئے عہد طرب کی داستان تم ہو

ان کی قومی حکمرانوں سے شکایت کا انداز بجا ہے۔ آزادی کے بعد جب ان کے نظریے کو ان کے قومی حکمرانوں نے ٹھکرایا اور ایسے نظریات کے حامل لوگوں کو زندگی میں قید کر دیا تو اس طرح کے خیالات کا منظر عام پر آنا ایک فطری امر ہے۔ سردار جعفری نے صرف شکایت ہی نہیں کی بلکہ انہوں نے آزادی ملنے کی خوشی کا بھی بر ملا اظہار کیا ہے۔ ان کی نظم ”خود پرستی“ میں خوشی کی چمک بکھری ہوئی ہے لیکن ساتھ ہی اس خوشی کے لیے دی جانے والی قربانیوں کو یاد کر کے ان کا دل افسرده ہو جاتا ہے۔ یہ نظم رومان و انقلاب کا حسین امتنان معلوم ہوتی ہے۔ نرم و نازک لب و لہجہ اور ساتھ انقلابی آہنگ نظم کو ایک خاص ادبی چاہنی سے لبریز کر دیتا ہے۔ ایک بند پڑھنے  
چلمنیں اٹھتی ہیں مشرق کی حریم ناز سے  
منظر تھیں جس کی آنکھیں جلوہ گر ہونے کو ہے

خون شب سے گل بداماں ہے شفت زار وجود  
آسمان پر نور سا پھیلا سحر ہونے کو ہے  
کتنے آنسو بہہ چکے ہیں زندگی کی آنکھ سے  
آج ان اشکوں کا ہر قطرہ گہر ہونے کو ہے  
گلشن ہندوستان میں لوٹ آئی ہے بہار  
آرزو کی شاخ نازک بارور ہونے کو ہے

سردار جعفری نے نظم 'خواب' میں مختلف تلمیحات کے ذریعہ ہندوستان کی جنگ آزادی کی تصویر پیش کی ہے۔ اس میں خود کلامی کا لہجہ اختیار کیا گیا ہے۔ اس کے لیے انہوں نے قومی و بین الاقوامی دونوں حالات کی منظر کشی کی ہے اور جن مختوقوں اور مشتقوں کے بعد ہندوستان آزاد ہوا، اس کی اچھی وضاحت کی ہے۔ یہاں وہ نظم کے پہلے حصے میں آزادی سے قبل ڈیڑھ سو سال تک انگریزوں کے ظلم و جبر کی خونی داستانوں اور اس دوران دنیا میں جو نشیب و فراز آئے، ان کو بیان کرتے ہیں۔ دوسرے حصے میں آزادی کی خوشی اور اس کے بعد کے ہندوستان کی جو خصوصیات ہوئی چاہئے اس پر خامہ فرمائی کی ہے۔ اسی طرح آزادی کے بعد پیدا ہوئے حالات کو بیان کرتی ہوئی ایک نظم 'فریب' ہے جس میں موجودہ حکمرانوں کے فریب اور تقسیم سے پھوٹ پڑنے والے فرقہ وارانہ فسادات کی زبردست عکاسی کی گئی ہے۔ اسی قسم کی اور نظموں میں ایک 'ہم نظم آنسوؤں کا چراغ' ہے جس میں تقسیم ہند کے بعد ہونے والے فرقہ وارانہ فسادات کا ذمہ دار قومی لیڈر ان کو قرار دیا ہے جس کی دلدوڑ کہانی سردار جعفری نے بیان کی ہے۔ یہ نظم طویل ہے اور آخر میں شاعرنے ان مہاجرین کو خطاب کرتے ہوئے موجودہ نظام سیاست پر زبردست تنقید کی ہے۔

سردار جعفری جیسے ترقی پندوں کے انقلابی رہجان کے خلاف اس زمانہ میں احتجاج بلند ہو رہا تھا اسی غرض سے انہوں نے ایک نظم 'کشاکش، رقم کی جس میں یہ ثابت کیا کہ انقلاب یا تبدیلی کے لیے تشدید کا سہارا لینا بجا ہے۔ اس نظم کا ایک بند ملاحظہ فرمائیں۔

ہڈیاں جلتی ہیں اور خون کے ابلتے ہیں کرڑھاؤ  
ایک آسیب ہے سرمایہ پرستی کا سماج  
سر کٹی ہاتھ کٹی پاؤں کٹی لاشوں سے  
زندگی موت کے دربار کو دیتی ہے خراج

سردار جعفری کی ایک نظم 'سیلا بچین' ہے جس میں انہوں نے چین و سکون اور امن و امان کو بڑے تفصیلی انداز میں بیان کیا ہے۔ چین کو انسانیت کا نام دیتے ہیں لیکن جب ماضی کو یاد کرتے ہیں تو انھیں بڑا افسوس ہوتا ہے

کہ یہی چین کبھی ایک لاش تھی جس پر انگریز، امریکی اور دوسرے سامراجی طاقتیں گھومنے کی طرح سالہا سال منڈلاتے ہیں البتہ اب حالات بدل گئے ہیں اور چین کا سیلا ب ہر جگہ امضا ہے۔ اب ہر طرف خوشحالی، امن و امان اور سکون کا دور دورہ ہے۔

سردار جعفری کی شاعری میں انقلاب کا بھی انداز منفرد ہے۔ وہ اپنے بغایانہ تیور اور ظلم واستحصال کے خلاف صرف نعرے بازی کی شاعری نہیں کرتے اور ان کا شعری احتجاج جزوی یا وقتی احتجاج نہیں ہے بلکہ انہوں نے بغاوت داحتجاج کو ایک شعری استعارہ بنادیا ہے۔ انہوں نے اردو شاعری کوئی تکنیک اور موضوعات سے آشنا کرایا۔ کرداروں کو علامتوں کا پیرا ہن عطا کیا۔ واقعات سے پیدا شدہ احساسات و جذبات اور تاثرات کو اپنی شعری کائنات کا جزو بنایا۔ دراصل ان کی شاعری کا سفر انقلاب سے رومان کا سفر ہے جہاں قاری ہر نکتے پر نظریں مرکوز کر کے ہر ہر لمحہ کو مجسم کرتا ہے۔

سردار جعفری کی نظم دنیٰ دنیا کو سلام، ان کی خاص نظموں میں سے ایک ہے جو انگریزوں کے ظلم سے پیدا شدہ تاثرات کا نتیجہ معلوم ہوتی ہے۔ اس میں ملک کے افلاس، ظلم و جبر، مایوسی کو ہدف تنقید بنایا ہے جس کے لیے انہوں نے ”سیاہ لفظ“ کا استعمال کیا ہے کوئی معنی رکھتا ہے۔ مثلاً—

سیاہ رنگ پھریرے سے ہوا میں اڑتے ہیں  
کھڑی ہوئی سیہ رات سراٹھائے ہوئے  
سیاہ سینوں کوتانے ہوئے سیاہ پہاڑ  
سیاہ لوہے کی دیواری بنائے ہوئے  
سیاہ وادی صحرا سیاہ دریا ہیں  
سیاہ دشت سیہ کھیت لہلہتے ہوئے

یہ رات دراصل عہد غلامی کی تیرگی کی رات ہے جو روشنی میں حق سے منہ چھپا رہی ہے۔ اور پھر سوال بھی کرتے ہیں کہ صحیح انقلاب کی روشنی کہاں ہے اور انسان کے ضمیر کو منور کرنے والے آفتاب کہاں چپ گیا ہے۔ یہ نظم کافی طویل ہے جس میں ایک باغی مرد جاوید اور اس کی بیوی مریم کی کہانی ہے جو برطانوی حکومت کے خلاف بغاوت کرتے ہیں۔ سردار جعفری اس نظم کے ذریعے انگریزوں کے ظلم کے خلاف ہندوستانیوں کی جدوجہد کو بیان کرتے ہیں عام پرلاتے ہیں اور بے حد خوبصورت علامتوں کی مدد سے مجاهدین آزادی کو اپنی جدوجہد آزادی کو جاری رکھنے کے لیے حوصلہ افزائی کرتے ہیں۔ یہ نظم سردار جعفری کی رومانی اور انقلابی شاعری کا مرقع ہے۔

ان کی نظم جنگ اور انقلاب، میں اشتراکی نظریہ کی حامل ہے۔ یہ اس زمانہ میں لکھی گئی جب دوسری عالمی جنگ شروع ہو چکی تھی۔ ہندوستان میں جدوجہد آزادی شباب پر تھی اور مجاهدین آزادی قید و بند کی صعبوتوں کے

شکار تھے۔ ہر طرف خوف وہ راس کا ماحول تھا اور انگریزوں کی تمام ترقوت جنگ میں صرف ہو رہی تھی اور ایسے ماحول میں سردار جعفری نے یہ نظم تحقیق کی۔ اسی لیے نظم میں بغاوت اور انقلاب کا شعلہ بھڑک رہا ہے۔ یہاں تباہاک مستقبل کی آرزو اور آزادی کی نوید کا ذکر بھی موجود ہے ساتھ ہی سرمایہ داری نظام اور ظلم کے سلطان کے خاتمہ کا اعلان اور خوشی اور جشن و طرب کی بھڑکی آنکھوں کے سامنے ہے۔ ان سب کے باوجود ایک چیز جو قابل غور ہے وہ سردار جعفری کا لب والہجہ اور انداز بیان۔ الفاظ میں جہاں شعلہ سالپک رہا ہے وہیں لب والہجہ میں چاشنی، لکشی اور جاذبیت ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

رقص کرائے روح آزادی کہ رقصان ہے حیات  
گھومتی ہے وقت محمود پہ ساری کائنات  
اڑ رہا ہے ظلم و استبداد کے چہرے سے رنگ  
چھٹ رہا ہے وقت کی تلوار کے ماتھے سے زنگ  
وقت کے پہنچ کی گردش رک نہیں سکتی کبھی  
عمر کی بنضوں کے جنبش رک نہیں سکتی کبھی  
روح آزادی کو سینے میں جکڑ سکتا ہے کون؟  
ناپتھے سورج کی کرنوں کو پکڑ سکتا ہے کون؟

سردار جعفری نے انقلاب روس سے بھی متاثر ہو کر نظمیں لکھیں۔ انھوں نے اس انقلاب میں بکھرے اور ٹھکرائے ہوئے مفلس اور درماندہ عوام کے لیے امید کی کرن کا جلوہ دیکھا۔ جس نے زندگی کوئی چلی اور نور عطا کیا، جس نے عمل کی راہوں میں حوصلے کی مشتعل روشن کی جس نے ظلم کے خلاف بغاوت کی۔ انھوں نے ایک نظم "تغیر نہ" لکھی جس میں وہ انقلاب کی حمایت کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ مثلاً۔

انقلاب روس نے مشرق میں چھیڑا ہے رہاب  
ایشیا کی روح میں ہے زندگی کا اضطراب  
زندہ باد اے انقلاب  
رسم پرویزی گئی، آئین چتگیزی گیا  
اب ہمیشہ کے لیے دستور خوب ریزی گیا  
زندہ باد اے انقلاب

اسی انقلاب کے زیراث انھوں نے لیندن کے شاگرد اسلام کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے نظم اسلام کھھا، لکھی۔ اس میں انھوں نے اسلام کے ان کارناموں کی تفصیل بیان کی ہے جس میں اسلام نے مزدوروں

اور کسانوں کو انقلاب اور ہر تال کے طریقے سکھائے اور مزدروں کو اس کی طاقت سے آگاہ کر کے اس کا استعمال کرنے کے لیے تیار کیا۔ اس ضمن میں چند اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

لال پھریا لے کر نکلے زردھن مزدور اور کسان  
مل پر دھرنا دیکر بیٹھے بانٹ لیے سارے کھلیاں  
ظلم کا سر اور انیائے کا پاپی سینہ چھاڑ دیا  
دل پر زمینداروں کے اپنے راج کا کھونٹا گاڑ دیا  
فوج کسان اور مزدروں کا پہلا پہلا راج آیا  
لینن استان نے بدل دی روی جتنا کی کایا

استان نے روس میں کس طرح خوشحالی قائم کی، اس پر سردار جعفری نے بڑے تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ بالخصوص اس نظم میں جس طرح کی عوامی زبان کا استعمال کیا گیا ہے، وہ بالکل ہی زمین سے وابستہ ہے۔ اس نظم میں انسان کی تعریف کے ساتھ ساتھ سردار جعفری نے ان حالات کا بھی ذکر کیا ہے جن حالات نے عوام میں بغاوت کے جذبے کو فروغ نہیں۔ مالک کسی طرح مزدروں کا استعمال کرتا ہے اور بھوک وافلاس کی چادر میں لپٹی عوام کی زندگی کس قدر دشوار کرنے ہے ان سب کا ذکر سردار جعفری نے نظم میں مفصل انداز میں کیا ہے۔ مختصر آپری نظم اشتراکی نظریہ کی حامل ہے اور ہندوستانی عوام کو انقلاب روس سے سبق لینے کا درس دیتی ہے۔

نظم رومان سے انقلاب تک میں سردار جعفری نے ترقی پسند شاعری پر تقدیم کی ہے۔ یہاں وہ شاعروں کو رومان پرور شاعری کرنے کے بجائے انقلابی شاعری کرنے کے لیے کہہ رہے ہیں کیونکہ زمانہ میں اب ساز و انداز سے نہیں انقلابی آہنگ سے کام چلے گا۔ انہوں نے اپنے ولوحہ خیز لمحے اور احتجاجی رویے سے اپنے ہم وطنوں میں جوش و خروش بھرنے کی کوشش کی ہے ساتھ ہی ان کا یہ خیال ہے کہ ہمارے شعراً کو مقصدی شاعری کرنے کی طرف توجہ دینی چاہئے کیونکہ ہندوستان کے عوام کو اسی کی ضرورت ہے یہی وجہ ہے کہ وہ لکھتے ہیں۔

میں نے اپنے تخیل میں خوابوں سے کپڑے بنے  
اور ستاروں سے آنچل بنائے

میں نے ان کارخانوں کے نغمے سنے

جو باہمی صرف میرے تصور میں محبوس ہیں

اور میرا وطن چیخڑوں میں لپٹا رہا

ریت سے میں نے کتنے گھروندے بنائے

اور ہمالہ کی نیلی چٹانوں کے دل کوٹھوڑا

میں نے پھر کے سینے میں محراب و مینار کا حسن دیکھا  
اور مراذ ہن کیا جانے کتنے ستون، کتنے دیوار و درڑھال لایا  
میں نے اپنے وطن کو سجا�ا  
اس کے ایک ایک ذرے کے دل میں اجتنا ایلو را بسا یا  
پھر بھی میرا وطن آج ویران ہے  
اس کے محلوں میں چور اور ڈاکو بے ہیں  
اور انسان سڑکوں پر آوارہ ہیں

ایشیا جاگ اٹھا، ایک طویل نظم ہے۔ سردار جعفری نے نظم سنٹرل جیل ناسک میں دورانِ اسیری لکھی۔  
اس میں ایشیا کا تاریخی تجزیہ پیش کیا گیا ہے جو بارہ حصوں پر پھیلا ہوا ہے۔ انہوں نے ایشیا کے لوگوں کو ان کی قدیم روایات سے آگاہ کرتے ہوئے انگریزوں کی ظلم و بربریت کا پردہ فاش کیا ہے۔ ساتھ ہی آزادی ملنے کی خوشی کا اظہار اور اس پر فخر بھی کیا ہے لیکن آزادی کے بعد بھی ہندوستان (ایشیا) پر جس طرح مختلف ممالک کی حکومت قائم ہے اس پر اظہار افسوس کیا ہے اور اسی لیے پوری دنیا کے مزدوروں کو اتحاد کی دعوت دے کر ان کے خلاف صفات آ رہو نے کی بات کہی ہے۔ جہاں نظم میں ظلم و جبر کے خلاف صدائے احتجاج بلند ہے وہیں حب الوطنی کے جذبے کو جذباتی اور انقلابی انداز میں پیش کیا گیا ہے۔

حقیقتاً ترقی پسند تحریک ایک ادبی تحریک ضرور تھی لیکن اس کے جلو میں سیاسی عوامل کی جلوہ سامانیاں بھی دیکھی جاسکتی ہیں۔ ترقی پسند تحریک کے سبھی شعراء کے یہاں سیاست کے ہلکے ہلکے اور واضح رنگ نظر آتے ہیں۔  
علی سردار جعفری کی نظمیں اس کی بہترین مثال ہیں۔ جعفری نے غالباً سب سے زیادہ اس موضوع کو اپنایا اور نہ صرف یہ کہ ہندوستان بلکہ عالمی سیاسی مسائل پر بھی نظمیں لکھیں۔ سردار جعفری ادب میں سیاسی مسائل کو برتنے کے قائل تھے۔ وہ ادب کے ذریعے سماج میں انقلاب لانے کے خواہش مند تھے۔ ان کے مطابق انقلاب مخصوص سیاسی اور معاشری نہیں بلکہ اقتدار اور نفیات کا ہوتا ہے۔ جس کی ضرورت زندگی کے تمام شعبوں میں ہوتی ہے اور اس کی عکاسی ادب میں ہوتی ہے۔ چونکہ اشتراکی نقطہ نظر جعفری کی کل کائنات ہے اس لیے انہوں نے اس کی توسعی میں اپنی شاعری کا زیادہ سرمایہ صرف کر دیا۔ جس کی وجہ سے ان کی شاعری کا دائرة محدود رہ گیا۔ جعفری نے جوش کا اثر دوسرے ترقی پسند شاعروں کے مقابلے میں سب سے زیادہ قبول کیا ہے۔ اس لیے ان نظمیں خطابت، بلند آہنگ اور براہ راست شاعری کا مجموعہ بن گئی ہیں۔

جیسا کہ اوپر عرض کیا گیا کہ جعفری کی نظموں میں سیاسی شاعری کا پہلو سب سے زیادہ نمائیاں ہے۔  
انہوں نے نظموں کے ذریعے موجود سیاسی و سماجی نظام جو رجعت پرستی اور پستی کی طرف جا رہا تھا اس کو ہدف

بنایا۔ عالمی سطح پر کھلے جا رہے سیاسی کھیل ان کی نگاہوں میں روشن تھے۔ اس کے علاوہ جعفری کے یہاں طویل نظموں کا ایک طویل سلسلہ ہے جس میں پھر کی دیوار، امن کا ستارہ، موت، میرا سفر، تین شرابی، مشرق و مغرب، آخری قحط و غیر و اہم ہیں۔ ان نظموں میں سے بعض میں جعفری نے ہیئت کے انوکھے تجربے بھی کئے ہیں جو حیرت و استحباب میں بنتا کرنے کے لیے کافی ہیں، دراصل یہ سردار جعفری کے فن کا ہی کمال ہے۔

### 10.5 ساحر لدھیانوی کے حالات زندگی

ساحر کے اجداد لدھیانہ کی گوجر قوم سے تعلق رکھنے والے ایک نامی گرامی زمین دار طبقہ سے تھے۔ ان کے دادا فتح محمد کا شمار بھی شہر کے معتر اور معزز لوگوں میں ہوتا تھا اور ان کے بیٹے چودھری فضل محمد بھی زمیندار تھے لیکن ان کی کوئی نزینہ اولاد نہیں تھی اور غالباً اسی سبب انھوں نے دس شادیاں کیں اور اور گیارہویں کشمیر انسل خاتون سردار بیگم سے کی اور اس شادی سے ان کے گھر کا چشم و چراغ یعنی عبدالحی عرف ساحر لدھیانوی ۱۹۲۱ء مارچ میں ہی ساحر شفقت پدری سے محروم ہو گئے۔ اس علاحدگی کی وجہ ان کے والد کی عیاش پرست طبیعت تھی۔ کمزوروں، بے بسوں اور غریبوں کو اپنے ظلم و ستم کا شکار بنانا، اسراف و فضول خرچی اور دن پر دن بڑھتے اخراجات جیسے ناشائستہ عمل کی وجہ سے ساحر کی والدہ نے علاحدگی کا ہی اختیاب کیا۔ قانونی کارروائی کے بعد ساحر اپنی والدہ کے ساتھ ماموں عبدالرشید کی کفالت اور سرپرستی میں رہنے لگے۔

ساحر بچپن سے ہی ایک محنتی اور ذہین طالب علم کی حیثیت سے پورے اسکول میں جانے جاتے تھے۔ انھوں نے ۱۹۳۷ء میں مالوہ خالصہ ہائی اسکول سے میٹرک کا امتحان اور ۱۹۳۹ء میں انٹرنس کا امتحان پاس کر کے بی۔ اے میں داخلہ کی غرض سے لدھیانہ کے گورنمنٹ کالج میں درخواست دی۔ کالج میں داخلہ کے ساتھ ہی ساحر کی ادبی اور سیاسی سرگرمیوں کا بھی باضابطہ طور پر آغاز ہوا۔ اسی کالج میں کمیونسٹ پارٹی کے زیر اثر طلبہ کی تنظیم آل انڈیا اسٹوڈنٹس فیڈریشن کی سرگرمیوں میں ساحر شرکت کرنے لگے۔ انھوں نے اس تنظیم کے جلسوں میں تقاریر اور سیاسی موضوعات پر نظریں بھی پڑھیں۔ ساحر نے ابتدائی دور میں کچھ کہانیاں بھی لکھیں اور تقدیری مضمایں بھی لکھے مگر یہ نشری کارنا مے ان کی موزوں طبیعت سے مطابقت نہیں رکھتے تھے جس کے سبب انھوں نے جلد ہی اس سے قطع نظر کر کے اپنے اصل میدان شاعری کی طرف متوجہ ہو گئے۔ کالج کے دنوں میں ہی میرٹھ سے شائع ہونے والے لفڑ روزہ اخبار کی تحریکی لہر میں ان کی باغیانہ اور انقلابی نظریں اے ایچ ساحر کے نام سے پھیلی تھیں۔ ان نظموں کی وجہ سے انھیں کافی شہرت حاصل ہوئی۔ ان کے انقلابی نظریات کی وجہ سے انھیں کالج اسٹوڈنٹس یونین کا سکریٹری اور صدر بھی منتخب کیا گیا لیکن آخری سال میں ساحر کے ساتھ کچھ ایسا حادثہ پیش آیا کہ انھیں کالج کو چھوڑنا پڑا اور وہ صرف کالج ہی نہیں بلکہ لدھیانہ کرخیرناد کہہ کر لا ہو رفتگل ہو گئے لیکن لدھیانہ کالج نے ہی انھیں ”منتخب“

جیسا حسین نظموں کا مجموعہ دیا۔ لاہور میں انھوں نے دل سنگھ کالج میں داخلہ لیا لیکن یہاں بھی ان کی قوم پرستی و انگریز حکومت مخالفت نظریات پر منی تقریری و تحریری سرگرمیوں کی بنا پر تعلیمی سال مکمل ہونے سے پہلے ہی کالج سے نکال دیا گیا۔ اسی دوران ساحر کی نظیمیں ’شاہکار‘ میں چھپنے لگی تھیں۔ ساحر کا تعلیمی سلسہ منقطع ہو چکا تھا، اب انھیں فکر معاش لاحق ہوئی۔ اس کے لیے انھیں نے اپنی نظموں کو مرتب کو کے انھیں ”تتخیاں“ کے عنوان سے شائع کرنے کا خیال پیدا ہوا تاکہ مالی دشواریوں سے نجات حاصل کی جاسکے مگر انھیں اس کام میں کافی جدوجہد کرنی پڑی۔ بالآخر ۱۹۲۳ء میں یہ مجموعہ منظر عام پر آیا۔ اس مجموعہ کو مقبولت کے بعد ان کو ادب طیف، اور ’شاہکار‘ کی ادارت سونپی گئی۔ ۱۹۲۵ء میں حیدر آباد میں ترقی پسندوں کی ایک کل ہند کانفرنس منعقد کی گئی اس کانفرنس میں ساحر کو بھی بطور مقالہ نگار مدعو کیا گیا۔ انھوں نے اپنا مقابلہ اردو کی انتقلابی شاعری، پیش کیا، جسے کافی سراہا گیا۔ یہ کانفرنس ساحر کے لیے ترقی پسند تحریک کے تعلق سے ایک اہم اور مفید موڑ ثابت ہوئی جہاں سے انھیں اپنے ہم عصر مایہ نازادیوں، شاعروں اور ناقدوں سے روبرو ہونے کا حسین موقع میسر آیا۔ اس کانفرنس کے بعد سجاد ظہیر، کیفی اعظمی، علی سردار جعفری اور کرشن چندر وغیرہ ساحر کو بھبھی لے گئے۔ ساحر دور طالب علمی سے ہی اپنی آنکھوں میں دونوں بسائے ہوئے تھے، ایک آمریت و سماجیت کے خلاف مظلوم و مقهور اور پسماندہ طبقات کو انصاف دل کر حق مساوات دلانا اور دوسرا بھبھی جا کر فلموں کے لیے نغمہ نگاری کر کے عزت و شہرت کمانا۔ انھوں نے اس حسین موقع کو ضائع نہیں ہونے دیا کیونکہ انھیں بھبھی اپنی منزل مقصود اور خواب کی تعبیر کی صورت میں نظر آ رہی تھی۔ اس لیے بغیر کیس تامل کے بھبھی جانے کی حامی بھر دی۔ بھبھی کے قیام نے ساحر کو جذبہ باتی بنادیا۔ اب وہ کھلے میں بند مزدوروں اور ناداروں کے حق کی بات کرنے لگے اور انھیں نظریات کی بنا پر وہ ہر شے کے اثباتی پہلوؤں کو نظر انداز کر کے صرف منفی پہلوؤں پر غور و فکر کر کے نئے نکات پیش کرتے۔ گرچہ ساحر کا پہلا قدم بھبھی قلیل مدت پر منی تھا مگر ان کے شعور کو پختگی بخشے کے اعتبار سے نہایت کارآمد ثابت ہوا۔ پھر آہستہ آہستہ وہ وقت بھی قریب آگیا جب ساحر کو بھبھی چھوڑ کر لاہور واپس آنا پڑا۔

لاہور واپس آ کر ساحر کو ایک بار پھر مسئلہ روزگار سے دوچار ہونا پڑا کیونکہ ان کا صحافتی دور زوال پذیر ہو چکا تھا اسی وقت اتفاق سے ان کے ایک کلاس فیلو ہندوستان کی تحریک آزادی پر فلم ”آزادی کی راہ پر“ بنار ہے تھے جس کے نغمے لکھنے کی پیش کیش ساحر سے کی۔ ساحر پہلے سے ہی بے روزگار تھے اس لیے انھوں نے فوراً حامی بھر دی اور دوبارہ بھبھی آگئے لیکن فلم ابھی ریلیز بھی نہ ہونے پائی تھی کہ ملک کو آزادی حاصل ہوئی اور فلم کا مقصد ہی فوت ہو گیا۔ یہ دور ساحر کے لیے سخت آزمائش کا بھرا تھا۔ انھیں فلمی دنیا میں قدم جمانے میں کافی مشقت کے لمحات گزارنے پڑے لیکن آخر کار کامیابی نے ان کے قدم چومنے۔

ساحر نے جہاں ملک کی آزادی کا پرچم اہر اتادیکھا وہیں ان کی آنکھوں نے تقسیم ملک کی خوفناک صورت

حال بھی دیکھی۔ اس وقت ساحر بمبئی میں تھے اور ان کی والدہ پنجاب میں۔ انھیں اپنی ماں کی فکر لاحت ہوئی اور جیسے ہی ملک کے حالات کچھ ٹھیک ہوئے تو وہ اپنی والدہ کی تلاش میں نکل پڑے۔ تلاش بسیار کے بعد یہ معلوم ہوا کہ دوستوں کے ذریعہ یہ معلوم ہوا کہ والدہ کو بھاگت پاکستان جانے والے قافلے کے ہمراہ کر دیا تھا اور اب وہ لا ہو رہیں ہیں۔ ساحر لا ہو رہ پہنچ گئے اور قلبی سکون حاصل کیا۔ اب انھیں پھر سے معاشری دشواریاں درپیش آئیں۔ ساحرنے وقت گزاری کے لیے پھر سے صحافت کی طرف توجہ مبذوک کی اور اپنے دیرینہ مداح چودھری نذیر کے دو ماہی رسالے 'سوریا' سے منسلک ہو گئے۔ یہ رسالہ ترقی پسند مصنفین کے نظریات اور افکار و خیالات کی نمائندگی اور تبلیغ میں منہمک لا ہو رہ سے نکلنے والا واحد رسالہ تھا۔ لیکن لا ہو رہ میں زیادہ عرصہ قیام نہ کر سکے اور اپنے وطن ہندوستان کی طرف سے وطن واپسی کی جب دعوت پیش کی گئی تو فوراً دہلی آپنچھ۔ بہاں سے انھوں نے 'شاہراہ' کا اجراء کیا اور دوی رسالے مرتب کر کے پرکاش پنڈت کو ادارت سونپ کر خود مستعفی ہو گئے۔ اسی دوران ترقی پسند مصنفین کی پانچویں کل ہند کانفرنس جو کہ بھیوڈی (بمبئی) میں ہو رہی تھی، اس میں شرکت کے لیے چلے گئے۔ اس وقت بمبئی میں ایس ڈی برمن کسی باصلاحیت نغمہ نگار کی تلاش میں تھے جو ان کی دھنوں پر گانے لکھ سکے۔ اس کے بعد تو ان کی زندگی نے ایک نیا رخ اختیار کر لیا۔ ان کی اور برمن کی جوڑی نے فلموں کو کامیابیوں سے ہمکنار کر دیا۔ یہ سلسلہ یوں ہی چلتا رہا اور ساحر اپنی کامیابیوں کا پرچم اہراتے رہے۔

ساحر ایک ادبی شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ وہ پہلے کامیاب نغمہ نگار ہیں جنھوں نے فلمی شاعری کو بھی ادبی شاعری کی ہم سائیگی بخشی ہے۔ ان کی صلاحیتوں کے عوض ہی انھیں پدم شری ایوارڈ، سوویت لینڈنہر ایوارڈ، مہاراشٹر اسٹیٹ لٹریری ایوارڈ جیسے مایہ ناز اعزازات سے نوازا گیا۔ اس کے علاوہ فلمی دنیا سے واپسی نے انھیں دوبار فلم فیبر ایوارڈ سے بھی نوازا گیا۔ اپنی زندگی کے آخری ایام میں ساحر بالکل تنہارہ گئے تھے کیونکہ ۱۹۷۶ء میں ان کی والدہ کا بھی انتقال ہو گیا تھا اور ۲۵ اکتوبر ۱۹۸۰ء کو ان کے سانچے ارتھان کی خبر نے پورے ملک کو معموم کر دیا۔ مجموعی طور پر ساحرنے تقریباً چالیس سال تک اردو ادب کی خدمات انجام دیں جس میں تقریباً تین سال انھوں نے اردو کے نمائندت کی حیثیت سے فلمی خدمات انجام دیں، ان کی بیش بہا خدمات کو کبھی فراموش نہیں کیا جاسکتا ہے۔

## 10.6 ساحر لدھیانوی کی نظم نگاری

ساحر لدھیانوی بنیادی طور پر ترقی پسند شاعر ہیں لیکن انھوں نے خود محض ترقی پسندیت کے حصاء میں مقید نہیں رکھا بلکہ ترقی پسند کی خاص روشن سے ہٹ کر بھی اپنا منفرد لب والجہ اختیار کیا۔ ساحر نے جس دور میں شاعری شروع کی وہ برتاؤی بربریت کا دور تھا۔ ظلم و ستم کی نئی نئی کہانیاں تاریخ کے صفحات سیاہ کر رہی تھیں، سامراجی طاقتیں ہندوستانی عوام کو شد کا نشانہ بنائے ہوئی تھیں۔ ساحرنے یوں تو معاشرے میں درآئی ہر بدعوانی

پر اپنی شاعری کے ذریعہ قدغن گانے کی کوشش کی مگر احتجاجی و انقلابی شاعری ان کے کلیات کے بیشتر حصہ پر محیط ہے جن میں طلوع اشتراکیت، لشکر کشی، یہ کس کا لہو ہے، لہونڈ ردے رہی حیات، خود کشی سے پہلے، مجھے سوچنے دو، میرے گیت تمہارے ہیں، اجنبی محافظ، شعاع فردا، بیگال، مفاہمت، کل اور آج، جا گیر، شہزادے، فنکار، نکست زندگی، ۲۶ رجب نوری، اے نئی نسل، اب پہ پابندی تو ہے، مگر ظلم کے خلاف، یہ میں جس قدر، آواز آدم، نیا سفر ہے پرانے چراغ گل کر دو اور دیکھا ہے زندگی کو وغیرہ فلموں میں خصوصی طور پر اپنی طرف توجہ مبذول کرنے میں کامیاب ہیں۔ حکم میرے گیت تمہارے ہیں، میں ساحر اپنی قدیم روشن شاعری سے انحراف کرتے نظر آ رہے ہیں کیونکہ اب ان کے پیش نظر ملکی و سیاسی مسائل کا جنم غیر موجود تھا اس لیے اب انہوں نے اپنی شاعری کے دھارے کو مخالف ہوا کی جانب موڑ دیا جس کا واضح اعتراف انہوں نے اپنی اس نظم میں کیا ہے۔

اب تک میرے گیتوں میں امید بھی تھی پسپائی بھی  
موت کے قدموں کی آہٹ تھی جیون کی انگڑائی بھی  
مستقبل کی کرنیں بھی تھیں حال کی یہ بوجھل ظلمت بھی  
طوفانوں کا شور بھی تھا اور خوابوں کی شہنائی تھی

ان مصروعوں میں ساحر گو یا اعتراف کر رہے ہیں کہ اب سابقہ رویوں میں تبدیلی لانے کی ضرورت ہے۔  
کیونکہ اس طرح ملک اور شاعری کی خدمت نہیں کی جاسکتی ہے اس لیے وہ خود سے عہد کر لیتے ہیں کہ:

آج سے میں اپنے گیتوں میں آتش پارے بھر دوں گا  
مدھم چیلیں تانوں میں جیوت دھارے بھر دوں گا  
آج سے اسے مزدور کسانوں میرے گیت تمہارے ہیں  
فاقہ کش انسانوں! میرے جوگ بہاگ تمہارے ہیں  
ناقدوں کی کم ظرفی پر جو بہر صورت فن کو فن تک کی محدود کرنا چاہتے ہیں طنز کرتے ہوئے ساحر کہتے ہیں  
مجھ کو اس کا رنج نہیں ہے لوگ مجھے فنکار نہ مانیں  
فلکر و فن کے تاجر میرے شعروں کو اشعار نہ مانیں  
مزدور اور اپنے ملک کی عوام کو مخاطب کرتے ہوئے کہتے ہیں

میرا فن میری امیدیں آج سے تم کو ارپن میں  
آج سے میرے گیت تمہارے دکھ اور سکھ کا درپن ہیں  
تم سے قوت لے کر اب میں تم کو راہ دکھاؤں گا  
تم پر چم لہرانا ساختی! میں برباط پر گاؤں گا

نظم کے اختتام تک پہنچتے پہنچتے شاعر کا ہجہ قدرے پر شکوہ ہو جاتا ہے اب اس کے سامنے فن کے بجائے  
فکر کی کارفرمائی ہے، جس کے نتیجہ کے طور پر انقلاب آفرینی کو وہ اپنے فن کا مقصد تصور کرنے لگتا ہے

آج سے میرے فن کا مقصد زنجیر میں پکھلانا ہے

آج سے میں شبِ فن کے بدال انگارے بر ساؤں گا

نظم بگال، قحط بگال کے سانحے پر کبھی گئی ساحر کی ایک شاہ کا رنظم ہے جس کے تو سط سے وہ ترقی پسند حلقہ  
سے متعارف ہوئے تھے، وہ اس نظام نو کی مخالفت کرتے ہیں جہاں سرمایہ داری کونا داری پر ترجیح دی جاتی ہے اگر  
چہ قحط جیسی بلا میں آفات سماوی سے متعلق ہیں مگر وہ اس کے لیے بھی سرمایہ دارانہ نظام کو مورد الزام ٹھہراتے ہیں  
کیونکہ اس کی وجہ قحط نہیں بلکہ اس کے بعد کے پیدا شدہ مسائل ہیں جن سے صرف مفلس و نادار ہی دوچار ہوتے  
ہیں۔

جهان کہنہ کے مفلونج فلسفہ دانو

نظام نو کے تقاضے سوال کرتے ہیں

یہ شاہراہیں اسی واسطے بنی تھیں کیا

کہ ان پر دلیں کی جتنا سک سک کے مرے

زمین نے کیا اس کارن اناج اگلا تھا

کہ نسل آدم و حوا بلک بلک کے مرے

میں اسی لیے ریشم کے ڈھیر بنتی ہیں

کہ دختران وطن تار تار کر ترسیں

چین کو اس لیے مالی نے خون سے سینچا تھا

کہ اس کی اپنی نگاہیں بہار کو ترسیں

معاشرے کی ان بدعنوایوں کا ذمہ دار وہ آمریت پسند طبقے کو ٹھہراتے ہیں کیونکہ غریب عوام بھوک  
و پیاس کی شدت سے دم توڑ رہی ہے مگر ملوں کے مالک اور سرمایہ دار اپنی ذاتی عیش پرستی میں بتلا ہیں۔ جن پر اس  
کا کوئی اثر نہیں ہوتا نظام زر اندوختی کے خلاف صدائے احتجاج بلند کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں

زمیں کی قوت تخلیق کے خداوندو!

ملوں کے منتظمو! سلطنت کے فرزندوں

پچاس لاکھ فرده گلے سڑے ڈھانچے

نظام زر کے خلاف احتجاج کرتے ہیں

خموش ہونٹوں سے دم توڑتی نگاہوں سے  
بشرط کے خلاف احتجاج کرتے ہیں

جبیسا کہ عموماً شعراً کی شاعری کی ابتداء حسن و عشق کی داستان سے ہوتی ہے جن میں بعض تو اپنی عمر کا بیشتر حصہ حسن و عشق کی گھنیوں کو سلجنے میں ہی گناہیتے ہیں اور اس کام کو زاد آخوت تصور کرتے ہیں مگر سارے حسن و عشق کے ان پر فریب تلخ حقائق سے بہت جلد آشنا ہو جاتے ہیں اور دنیا کی حقیقت کو بے نقاب کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

تری نظر، تری گیسو، تری جیں، ترے لب  
میری اداں طبیعت ہے سب سے اکتائی  
میں زندگی کے حقائق سے بھاگ آیا تھا  
کہ مجھ کو خود میں چھپا لے تری فسون زائی  
مگر یہاں بھی تعاقب کیا حقائق نے  
یہاں بھی مل نہ کی جنت شکیباں  
ہر ایک ہاتھ میں لے کر ہزار آئینے  
حیات بند دریپوں سے بھی گزر آئی

شاعر زندگی کی حقیقوں سے فرار کی راہ تلاش کر رہا ہے مگر حقیقیں کبھی بھی دامن نہیں چھوڑتیں جس کا اعتراض شاعر اسی انداز میں کرتا ہے۔

کہاں تک کوئی زندہ حقیقوں سے بچے  
کہاں تک کرے چھپ چھپ کے نغمہ پیرائی  
وہ دیکھ سامنے کے پر شکوہ ایوال سے  
کسی کرائے کی لڑکی کی جنیں مکرائی  
وہ پھر سماج نے دو پیار کرنے والوں کو  
سزا کے طور پر بخشی طویل تہائی  
پھر ایک تیرہ و تاریک جھونپڑی کے تلے  
سکتے بچے پہ بیوہ کی آنکھ بھر آئی  
وہ پھر کبھی کسی مجبور کی جواں بیٹی  
وہ پھر جھکا کسی در پہ غرور برنای

(گرین)

ساحر کی یہ نظم ان کے خارجی احساسات کی ترجمان ہے، جس میں ان کی داخلیت نے جذباتی کیفیت پیدا کر دی ہے۔ ساحر نے جب جب کرائے کی لڑکی کی چیخ سنی تو کرب واذیت میں مبتلا ہو گئے اور ان کے یہ جذبات کوئی نہ کوئی شاہ کا رتحہ اردو ادب کو دے گیا۔ لہونڈ ردمے رہی ہے حیات، بھی اسی قبیل کی ایک نظم ہے۔

یہاں بھی ان کا انقلابی جوش شاعری پر حاوی نظر آتا ہے

مرے جہاں میں خن زار ڈھونڈنے والے

یہاں بہار نہیں آتشیں بگولے ہیں

دھنک کے رنگ نہیں سرمی فضاوں میں

افقت سے تابافت پھانسیوں کے جھولے ہیں

اور جب عوام میں بیداری آتی ہے تو وہ اس کا خیر مقدم کرتے ہوئے باطل طاقتوں کو لکارتے ہیں کہ تنہ انسان کے فکروں خیال کو دبادینا تو آسان ہے مگر جب انسانوں کا سیل رواں کسی نظر و انقلاب کی رہنمائی کرتا ہے تو اسے دبانا ممکن ہے۔ مثلاً کافیوں نے لکھا

میری صدا کو دبانا تو خیر ممکن ہے

مگر حیات کی لکار کون روکے گا؟

فصیل آتش و آہن بہت بلند سہی

بدلتے وقت کی رفتار کون روکے گا؟

نئے خیال کی پرواز روکنے والو

نئے عوام کی تلوار کون روکے گا؟

ساحر نے اپنے ہم وطنوں کو ہمیز کرتے ہوئے کہا اگرچہ ہمارا متعینہ ہدف ابھی ہم سے دور ہے مگر وہ دن دور نہیں جب ہمارے ملک میں بھی امن و سکون قائم ہو گا اور ظلم و بربریت کا خاتمه ہو گا لیکن اے میرے ہم وطنو جب تک منزل مقصود کو حاصل نہ کرو تک تک نامحرومی کے شکار نہ ہو جائے۔

تیرہ و تار فضاوں میں ستم خورده بشر

اور کچھ دیر اجائے کے لیے ترسے گا

اور کچھ دیر اٹھے گا دل گیتی سے دھوان

اور کچھ دیر فضاوں سے لہو بر سے گا

ایسے نازک اور غم اندوہ حالات سے بھی آزادی مل ہی جائے گی اگرچہ کچھ وقت درکار ہے۔

ساحر جہاں مزدوروں، کسانوں اور معاشرے کے دبے کچلے افراد کو انقلاب و احتجاج کے لیے آمادہ کرتے ہیں تو ان کا یہ روایت خوبی نہیں بلکہ تعمیری ہوتا ہے۔ انھوں نے کبھی بھی جنگ کی حمایت نہیں کی بلکہ وہ تو جنگ کے متعلق منفرد نظر پیر کھتے ہیں۔ جیسا کہ انھوں نے ایک جگہ لکھا

جنگ تو خود ہی ایک مسئلہ ہے  
جنگ کیا مسئللوں کا حل دے گی  
آگ اور خون آج بخشنے گی  
بھوک اور احتیاج کل دے گی

ساحر امن کے خواہاں ہیں جہاں نفرتوں کا قلع قلع کیا جائے لیکن اگر قیام امن کے لیے جنگ کرنی ہے تو وہ ایسی جنگوں سے احتراز بھی نہیں کرتے:

ہم امن چاہتے ہیں مگر جنگ کے خلاف  
گر جنگ لازمی ہے تو پھر جنگ ہی سہی

جنگ کبھی بھی مسائل کا حل نہیں دیتی بلکہ مسائل کو وجود دیتی ہے مگر جب بات روح وطن کے تحفظ کی آتی ہے تو وہ بر جستہ جنگ کا اعلان بھی کر دیتے ہیں مگر میدان جنگ کے زاویہ نگاہ میں اختلاف ہے۔

آؤ اس تیرہ بخت دنیا میں  
فکر کی روشنی کو عام کریں  
امن کو جن سے تقویت پہنچے  
ایسی جنگوں کا اہتمام کریں

ساحر کا یہ تصور جنگ تحریکی نہیں کہا جا سکتا کیونکہ وہ ایسی جنگوں کے اہتمام کی دعوت دیتے ہیں جو تعمیر ملک و ملت میں معاون ثابت ہوں، اسی لیے انھوں نے جنگوں کے میدانوں کا بھی انتہائی خوش اسلوبی کے ساتھ تعین کر دیا اور وہ ان باتوں سے خوف وہر اس میں بیٹھا نہیں ہوتے بلکہ وہ امیدوں کے شاعر ہیں جس کی جملک ان کے کلام میں جا بجا کھائی دیتی ہے۔

ساحر کی ایک طویل نظم پر چھائیاں ہے، جو امن عالم کے موضوع پر کھی گئی تھی۔ اس میں فلیش بیک کی ہنریک استعمال کی ہے۔ اس میں پہلی اور دوسری عالمی جنگوں نے جو حالات بریا کر رکھے تھے انھوں نے ان حالات کے نتیجہ میں پیدا شدہ مسائل و مصائب پر قدغن لگانے کی کوشش کی ہے۔ جنگ کی تباہ کاریاں، ہولناک تباہی، ویرانی، لوٹ کھسوٹ، تہذیبی بدحالی، اخلاقی پشتی اور باہمی نفرت وغیرہ تمام کروہ عناصر اس نظم کو امتیازی حیثیت دیتے ہیں۔ ساحر کا کمال یہی ہے کہ وہ عام خیال کو بھی اپنے مخصوص شعری اظہار سے دلچسپ اور قبل اتنا

ہنادینے کا ہنر جانتے ہیں اور سادہ و عام زبان میں اثر انگیزی کی نئی عبارت رقم کر دیتے ہیں۔ نظم میں سیاسی رہنماؤں کے طریق کار پر بھی ظفر ملتا ہے اور اس کے بعد اچھے میں شدت جذبات کی ہم آہنگ سے اپنے ہم وطنوں کو مہیز کرتے ہوئے کہتا ہے۔

چلو کہ آج سبھی پانچال روحوں سے  
کہیں کہ اپنے ہر اک رخ کو زبان کر لیں  
ہمارا راز ہمارا نہیں سبھی کا ہے  
چلو کہ سارے زمانے کو راز داں کر لیں  
چلو کہ چل کے سیاسی مقاموں سے کہیں  
کہ ہم کو جنگ و جدل کے چلن سے نفرت ہے  
جسے لہو کے سوا کوئی رنگ نہ راس آئے  
ہمیں حیات کے اس پیرہن سے نفرت ہے  
اٹھو کہ آج ہر اک جنگ جو سے یہ کہہ دیں  
کہ ہم کو کام کی خاطر کلوں کی حاجت ہے  
ہمیں کسی کی زمیں چھیننے کا شوق نہیں  
ہمیں تو اپنی زمیں پر ہلوں کی حاجت ہے

کیونکہ شاعر کو جنگ کے انعام کا شدید احساس ہے۔ اس نے خود بھی فرقہ کا درد سہا ہے اور اپنے اطراف میں مسائل و مصائب کا جنم غیر دیکھا ہے جو اسے ہر لمحہ پر بیشان کیے رہتا ہے، اس لیے وہ متنبہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اگر آج بھی ہم خاموش رہے تو آنے والی نسلوں کا مستقبل تباہ و بر باد ہو جائے گا۔

پر چھائیاں زبان و بیان کے لحاظ سے بھی بلند مقام رکھتی ہے۔ اس کا صوتی آہنگ بھی نظم کا خاصہ ہے۔ پر چھائیاں کی انفرادیت یہ ہے کہ اس کا موضوع اپنے عہد کا اہم سوال ہے جس کا جواب ہر کسی کو دینا ہے۔ نظم یہ کس کا لہو ہے، انگریزاں افسروں اور قومی سیاسی رہنماؤں کی اندر وہی سازشوں کے خلافی جہازیوں کی اس بغاوت کی نمائندگی کرتی ہے، جس میں برتاؤی افواج نے ہزاروں بے گناہ انسانوں کو قتل کر دیا تھا۔ بلا وہ اور میرے گیت تمہارے ہیں، بھی اسی نوع کی نظیمیں ہیں، جو اس عمل کو ظاہر کرتی ہیں۔ یہ نظیمیں انقلابی ہیں اور اگر چنان کا آہنگ با غیانہ ہے مگر یہاں ان کا انقلابی نقطہ نظر واضح ہے۔

ہم ٹھان پکے ہیں اب جی میں ہر مظالم سے ٹکرائیں گے  
تم سمجھوتے تک آس رکھو، ہم آگے بڑھتے جائیں گے

ہر منزل آزادی کی قسم، ہر منزل پہ دھرا میں گے  
یہ کس کا لہو ہے کون مرا  
اے رہبر ملک و قوم بتا

ساحر کی شاعری کا اہم حصہ حقوق انسانی کا تحفظ اور قیام امن سے متعلق ہے جو نفرت و عداوت کو الافت و محبت کے قابل میں تبدیل کرنے کا کام کرتا ہے۔ درحقیقت ساحر حقیقوں سے پیچا چھڑانے کے حق میں نہیں ہیں، جہاں جہاں بعد عنوانیاں انھیں نظر آتی ہیں وہ ان کے سد باب کے لیے فکر مند نظر آتے ہیں۔ ساحر کا خاصہ یہ ہے کہ وادھا حق و ابطال باطل سے خود کو دور نہیں رکھ سکتے ہیں۔ جس کی مثالیں ان کے کلیات میں جا بجا دیکھی جاسکتی ہیں۔ ۲۶ رجنوری، جشن غالب وغیرہ اسی قبیل کی نظمیں ہیں، جن میں انھوں نے ان سیاست دانوں کی قلعی کھوئی ہے جو اپنے ذاتی مفاد کے لیے اپنے ملک کی بقا و سالمیت کو بھی طاقت نسیاں بنادیتے ہیں۔ ”جشن غالب“ اسی ماحول کی نمائندگی کرتی ہے جب اردو پر ایک مخصوص طبقے کی زبان ہونے کا الزام عائد کیا جا رہا تھا اور نہ صرف یہ بلکہ بر بنائے تعصب اردو کا وجود ہی معرض خطر میں دکھائی دے رہا تھا۔ ایک طرف اردو کی قصیدہ خوانی ہو رہی تھی تو دوسری جانب اردو کو مٹانے کی سازشیں اور منصوبہ بندیاں ہو رہی تھیں مگر ساحر اسیسے حالات میں خود پر قابو نہ رکھ پائے اور اہل سیاست کی مکروہ سازشوں کو بے نقاب کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

جس عہد سیاست نے یہ زندہ زبان کچلی  
ان عہد سیاست کو مرحوموں کا غم کیوں ہے  
غالب جسے کہتے ہیں اردو ہی کا شاعر تھا  
اردو پہ ستم ڈھا کر غالب پر کرم کیوں ہے

ساحر کے نزدیک جشن غالب کا انعقاد اردو و غالب کی عظمتوں کا اعتراض کرنے کے لیے نہیں کیا گیا۔ بلکہ فریب دے کر حقیقوں سے دور رکھنے کے لیے کیا گیا۔ اس عیاری کو بے نقاب کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

یہ جشن، یہ ہنگامے، دلچسپ کھلونے ہیں  
کچھ لوگوں کی کوشش ہے کچھ لوگ بہل جائیں  
جو وعدہ فردا پر اب مل نہیں سکتے ہیں  
ممکن ہے کہ کچھ عرصہ اس جشن پُل جائیں  
یہ جشن مبارک ہو، پر یہ بھی حقیقت ہے  
ہم لوگ حقیقت کے احساس سے عاری ہیں  
گاندھی ہو کہ غالب، انصاف کی نظرؤں میں

ہم دونوں کے قاتل ہیں، دونوں کے چباری ہیں

ساحر کی سب سے خاص بات یہ ہے کہ وہ طنزیہ پیرائے میں بڑی سے بڑی مشکل کو آسان کرنے کی کوشش کرتے نظر آتے ہیں۔

ساحر کی شاعری میں عورت کا پکیروں مختلف صورتوں میں جلوہ گر ہے باوجود اس کے محکومیت و مظلومیت کی شکار ہے پھر بھی ساحر کے یہاں وہ محترم ہے۔ انہوں نے عورت کی بے بُسی والا چاری کوشش سے محسوس کیا ہے اور زبوں حالی، معاشرتی پسستی اور بے کیف زندگی کے تلخ حقائق کے باوجود عورت کے لفڑس اور اس کی عظمت کی قصیدہ خوانی کی ہے۔ وہ جانتے ہیں کہ روسا اور امراء کے سامان تعیش کے لیے عوام کا افلام، عورت کی عصمت اور پسمندہ طبقے کی جبرا و استھصال سے بھری زندگی وغیرہ حالات اسباب پیدا کرتے ہیں۔ جہاں ایک طرف اپنے ملک کی عظمت رفتہ کے قصے بیان کر کے اپنی قدیم تہذیب و ثقافت کو بحال کرنے کی اور ہندوستان کو انگریزوں کے استھصال و بربریت سے آزاد کرانے کی کوشش کی جاری تھی وہیں دوسری طرف مغربی تہذیب کو اپنانے میں بھی فخر محسوس کیا جا رہا تھا، جہاں ایک طرف عورت کو دیوی کا درجہ دے کر پوچا جا رہا تھا وہیں دوسری جانب اس کے ساتھ ظلم و نا انصافی کی جاریتی ہے۔ چونکہ ساحر ایک زندہ ضمیر اور حساس شاعر تھے اس لیے جب انہوں نے اس طبقاتی کشمکش میں عورت کے پاکیزہ وجود کو معرض خطر میں محسوس کیا تو اخلاقی پسمندگی، طبقاتی استھصال اور نسوانی اقدار کو پامالی سے بچانے کے لیے احتجاج کیا اور ساتھ ہی معاشرے کی دو ہری پالیسی کو بے نقاب کرتے ہوئے استقہماً کہتے ہیں۔

یہ کوچے یہ نیلام گھر دلکشی کے  
یہ لٹتے ہوئے کارواں زندگی کے  
کہاں ہیں کہاں ہیں محافظ خودی کے  
شناخوان تقدیمیں مشرق کہاں ہیں؟

یہ پر پیچ گلیاں، یہ بے خواب بازار  
یہ گمنان راہی، یہ سکون کی جھنکار  
یہ عصمت کے سودے یہ سودوں پر تکرار  
شناخوان تقدیمیں مشرق کہاں ہیں؟

شناخوان تقدیمیں مشرق کہاں ہیں؟ کے فقرے کی تکرار شاعر کی اس شدید جذباتی کیفیت کی ترجیحانی کر رہی ہے جو معاشرتی تباخیوں کے باعث ذہن و دل میں تلاطم اٹھائے ہوئے ہے۔

ساحر کی ایک نظم گریز، بھی اس قبیل کی ہے جس میں انہوں نے اپنے جنون و فاکوز وال آمادوبتا کر انسانی

اقدار کی پامالی کا تذکرہ تاثر آمیز پیرائے میں کیا ہے ساتھ ہی اس نظم کا معتقد بہ حصہ زمانہ کی تحریبی فکر کو بھی اجاگر کرتا ہے۔ بالخصوص عورتوں کی بے چارگی جس کے سبب انھیں اپنی عفت و عصمت کا بھی سودا کرنا پڑتا ہے، جن حالات کے پس منظر میں انھیں یہ اقدام اٹھانا پڑتا ہے۔ ساحر کا عورتوں سے متعلق یہی لب و لہجہ، فکرو خیال انھیں انفرادیت عطا کرتا ہے۔ جس خوش اسلوبی سے انھوں نے عورتوں کے مسائل کو اپنی تعمیری فکر کی اساس بنایا ہے وہ عدمیں المثل ہے۔ وہ ایک ایسے معاشرے کی تشکیل کے خواہاں ہیں جہاں عدم مساوات کی گنجائش نہ ہو اور معاشرے کے ہر فرد کے حقوق کی بازیابی کے لیکے موافق ہوں۔

ساحرنے ایسے معاشرے پر طنز کیا ہے اور یہ باور کرانے کی کوشش کی ہے کہ عورت محض دل لگی کا سامان نہیں بلکہ وہ منفرد پاک وجود کی متحمل ہے۔ اسی طرز کی ان کی ایک شاہکار نظم ہے جا گیر، جس میں انھوں نے سرمایہ دار طبقے کو ہدف ملامت بنایا ہے۔ اس نظم میں طزان کی اپنی ذات ہے خود کو ہی تنقید کا محور بنانا کر انھوں نے زمیندار طبقے کے عیش پرست افراد کو بالاواسطہ نشانہ بنایا ہے۔

میرے احباب کے سامان تعیش کے لیے  
شوخ سینے ہیں، جوال جسم، حسین بانہیں ہیں  
سیز کھیتوں میں یہ دبکی ہوئی دوشیزاں میں  
ان کی شریانوں میں کس کا لہو جاری ہے  
کسی میں جرات ہے کہ اس راز کی تشهیر کرے  
سب کے لب پر میری ہبیت کافسوں طاری ہے  
ہائے وہ گرم و دل آویز، ابلتے سینے  
جن سے ہم سطوت آبا کا صلمہ لیتے ہیں

اس نظم میں ساحراس خاص طبقے کو نشان زد کرتے ہیں جنھیں مال وزر کے ساتھ طالمانہ رویہ، حقوق تلفی، انسانی اقدار کی پامالی کا حق بھی وراثت میں ملتا ہے، جو غریب مفلس گھرانے کی دوشیزاں کی ضرورت، بھوک، افلاس، مجبوری کا خیال نہ کر کے ان سے اپنے آباء کی سطوت و رعب کا صلمہ جنسی تسلیکین کی شکل میں حاصل کرنے پر آمادہ رہتے ہیں مگر ساحرا یہ موقع پر بھی خاموش نہیں رہ پاتے ہیں۔ انھوں نے اپنی ڈھنی کیفیت کو شاعری کے ساتھ میں پیش کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ ان کا یہ رویہ ڈھنی و فکری ہے، جس میں قصنع کا دخل نہیں ہے اسی لیے ان کی شاعری معاشرے کی بعد عنوانیوں کا پیکر محسوس ہوتی ہے، جس سے قاری خود کو وابستہ اور جذباتی سطح پر خود کو ساحر کی شاعری کے گرد طواف کرتا ہوا پاتا ہے۔ انھوں نے عورتوں کے مسائل کی جس طرح ترجمانی کی ہے وہ ان ہی کا حصہ ہے جو ان کے بیدار مخرا اور حساس ذہن کی عکاس بھی ہے۔ اس قبیل کی ایک نظم نور جہاں کے مزار پر

ہے جس میں شاہانہ سطوت کی شکار ایک عورت کا خاک کے پیش کیا گیا ہے۔

ساحر کی مقبولیت کا راز صرف ان کی احتجاجی و انقلابی شاعری میں مضمونیں ہے بلکہ رومان کی مضمون آواز، نرم و نازک لہجہ اور عشقیہ نازک معاملات بھی ہیں۔ یہ وہ عناصر ہیں جن سے ساحر اپنی شاعری کا خیر تیار کرتے ہیں اور پھر اس تیار شدہ خیر میں اپنے ذاتی تجربات و مشاہدات کی آمیزش اور محبت کی چاشنی سے اپنے فن کو تشكیل دیتے ہیں۔ یہی وصفات ہیں جو انھیں ان کے معاصرین میں متاز کرتی ہیں۔ ان کے یہاں پیشتر ایسی نظمیں بھی ملتی ہیں جن میں رومانیت کی جھلک دکھائی دیتی ہے۔ مثلاً انتظار، متاع غیر، میں نہیں تو کیا، ایک تصویر رنگ، اسی دورا ہے پر، معدود ری، عمل، میرے عہد کے حسینوں، کبھی کبھی، سرز میں یاس، شکست، خوبصورت موڑ اور نذر کالج وغیرہ خصوصاً قابل ذکر ہیں۔ یہ نظمیں ان کے پہلے مجموعہ ”تلخیاں“ میں شامل ہیں۔ اسی قبیل کی متعدد نظمیں ان کے دوسرے مجموعہ ”آؤ کہ کوئی خواب نہیں“ میں بھی شامل ہیں، جس میں شاعر کی ڈھنپی و فکری چیختگی زیادہ ہے۔

ساحر کی رومان پرور نظمیں ان کے ذاتی تجربات و مشاہدات کی عکاسی بھی کرتی ہیں۔ منظر نگاری رومانیت کی تمہید تصویر کی جاتی ہے۔ ساحر منظر نگاری پر کمال دسترس رکھتے ہیں نظم ایک منظر اور انتظار، اس کی عمدہ مثالیں ہیں۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں:

افق کے در پیچ سے کرنوں نے جہا نکا  
فضا تن گئی راستے مسکرانے  
سمٹنے لگی نرم کہرے کی چادر  
جو اشخاص روں نے گھونٹھٹ اٹھائے  
حسین شبنم آلوہ پلڈنڈیوں سے  
لپٹنے لگے سبز پیڑوں کے سامے  
وہ دور ایک ٹیلے پہ آنچل سا جھلکا  
تصور میں لاکھوں دیے جھملائے

مذکورہ نظم میں شاعر نے ایک گاؤں کا حسین منظر پیش کیا ہے۔ افق کے در پیچ، کرنوں کا جھا نکنا، فضا کا تن جاتا، راستوں کا مسکرانا، کہرے کی چادر، جو اشخاص، گھونٹھٹ، شبنم آلوہ، پلڈنڈیاں، سبز پیڑوں کے سامے، ٹیلے، آنچل اور دیے دو الفاظ ہیں جن کے باہمی ربط سے گاؤں کا خوبصورت نقشہ آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے۔ نظم انتظار، بھی اسی قبیل کی ایک عمدہ نظم ہے جس میں ایک منتظر عاشق کی بیقراری و وارثگی کا موثر پیرائے میں ذکر کیا گیا ہے۔ نظم تیری آواز، بھی اسی طرح کی کامیاب نظم ہے جسے ساحر کے بعض معاصرین نے فلم اندھسٹری کی مشہور گلو کا رہتا منگیشکر سے منسوب کیا۔ ساحر کی رومان کی پہلی داستان زمانہ کالج سے شروع ہوئی اور نامرادی پر ختم ہوئی۔

انھیں نامرادیوں کا ایک طویل سلسلہ جس نے ساحر کا ہمیشہ تعاقب کیا درحقیقت یہی ان کی رومانوی شاعری کا محرك بنا لیکن جب وہ عمر کی پیچنگی اور زمانے کے سرد و گرم سے متعارف ہوئے تو مسائل زمانہ کے جم غنیر نے انھیں ڈھنی طور پر منتشر کر دیا جس کے نتیجہ میں وہ اپنے محبوب سے کنارہ کشی اختیار کرنے پر مجبور ہو گئے۔ لیکن ساحر اپنے ناکام معاشقوں سے عاجز آچکے تھے اور اسی لیے وہ نظم اسی دورا ہے پر لکھتے ہیں۔ یہ ایک ایسے دل شکستہ شاعر کی آواز ہے، جو اپنی مفلسی و ناداری کے باعث اپنے محبوب سے جدا ہو جاتا ہے اور زندگی میں نہ ملنے کی قسم کھاتا ہے مگر دل پر کس کا ذرہ ہے محبوب کا سامنا ہوتے ہی تمام فرمیں بھول جاتا ہے۔ متعال خیر، بھی ساحر کی رومانیت پر و نظموں میں ایک شاہکار نظم ہے، جس میں شکست خور دہ عاشق اپنے محبوب کی ناز و ادا پر سب کچھ قربان کرنے کے بعد ہنی کشکش میں بتلا ہو کر سوال کرتا ہے۔

میرے خوابوں کے جھروکوں کو سجانے والی

تیرے خوابوں میں کہیں میرا گزر ہے کہ نہیں

پوچھ کر اپنی نگاہوں سے بتادے مجھ کو

میری راتوں کے مقدار میں سحر ہے کہ نہیں

بہر کیف ساحر کی رومانی نظموں کے حوالے سے ایسی متعدد نظمیں پیش کی جاسکتی ہیں جو ان کے رومان پر ورذہن کی غمازی کرتی ہیں۔

بنیادی طور پر ساحر کا کلام عصری درد، انسان دوستی، فرقہ واریت، عدم رواداری وغیرہ سے بھرا ہوا ہے یہ تمام ان کے محبوب ترین موضوعات ہیں۔ جس طرح سے انہوں نے متوسط طبقہ کے مسائل کو اپنی شاعری میں جگہ دی اس طرز کی شاعری تاریخ میں خال خال ہی نظر آئے گی۔ ساحر لدھیانوی کی ترقی پسند تحریک سے وابستگی، فلمی دنیا سے تعلق اور اردو ادب میں ان کے منفرد و ممتاز اور صاحب طرز شاعر کی حیثیت نے انھیں پوری دنیا میں مشہور کر دیا۔

## 10.7 آپ نے کیا سیکھا

اس اکائی میں ہم سردار جعفری کے حالات زندگی سے واقف ہوئے۔

اس اکائی میں ہم نے سردار جعفری کے ادبی کاناموں سے واقفیت حاصل کی۔

اس اکائی میں سردار جعفری کی نظم نگاری کی انفرادیت کے متعلق جانا۔

اس اکائی میں ہم ساحر لدھیانوی کے حالات زندگی سے متعارف ہوئے۔

اس اکائی میں ساحر لدھیانوی کے ادبی کاناموں سے واقفیت حاصل کی۔

اس اکائی میں ساحر لدھیانوی کی نظم نگاری کی خصوصیات کے بارے میں جانا۔

## 10.8 اپنا امتحان خود لیں

- 1۔ سردار جعفری کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- 2۔ ساحر لدھیانوی کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
- 3۔ ساحر کے ادبی کارناموں پر مختصر آرڈنی ڈالیے۔
- 4۔ سردار جعفری کی نظم نگاری کے اوصاف بتائیے۔

## 10.9 سوالات کے جوابات

**جواب 1**۔ سردار جعفری کی پیدائش ۲۹ نومبر ۱۹۱۳ء، گوئٹا، ضلع بلرا پمپور میں ایک مذہبی تعلیم یافتہ اور ایمان دار خاندان میں ہوئی۔

**جواب 2**: ساحر لدھیانوی ۱۹۲۱ء مارچ ۸ کو ولدھیانہ، پنجاب میں پیدا ہوئے۔

**جواب 3**: ساحر لدھیانوی کی ادبی خدمات قبل قدر ہیں۔ دوران قیدان کا دوسرا شعری مجموعہ «خون کی لکیر، شائع ہوا۔ رہائی کے بعد ان کا ایک اور شعری مجموعہ 'امن' کا ستارہ، شائع ہوا۔ اس کے بعد ۱۹۵۰ء میں ان کی طویل نظم 'ایشیا جاگ اٹھا، جو انھوں نے سنٹرل جیل ناسک میں تخلیق کی تھی، شائع ہوئی۔ اس کے علاوہ یکے بعد دیگرے شعری مجموعے، مرتب کی ہوئی کتابیں، تقیدی مضامین اور ترجمے و تدوین وغیرہ سے متعلق کتابیں لکھیں۔ جن میں 'ترقی پسند ادب'، 'لکھنؤ کی پانچ راتیں'، 'ایک خواب اور'، 'پیرا ہن شر'، 'بیغمبران سخن'، 'اقبال شناسی'، 'اہو پکارتا ہے، ترقی پسند تحریک کی نصف صدی'، ' غالب کا سو منات خیال'، 'سرما یہ سخن وغیرہ قابل تحسین ہیں۔ مذکورہ ادبی کارناموں کے علاوہ انھوں نے کچھ ڈاکیومنٹری فلموں اور سیریلیں کی اسکرپٹ بھی لکھی اور یہی وجہ ہے کہ انھیں کئی اعزازات سے نواز آگیا۔

**جواب 4**: علی سردار جعفری اپنی ادبی زندگی کی ابتداء میں رومان اور انقلاب دونوں نظریات کے حامل نظر آتے ہیں۔ یہ زمانہ تھا جب ہندوستان کی عوام مستقل جدوجہد آزادی میں مصروف تھی۔ ایسے پرانشناوار میں ترقی پسند تحریک بھی شباب پر تھی اور سردار جعفری نے جہاں ایک طرف آزادی کے خواب آنکھوں میں سجا کر عوام کو بیدار کیا وہی دوسری طرف تحریک کے ہمماں بن کر ادب کو زندگی کا ترجمان بنایا۔ ہندوستان کی آزادی کے بعد بھی تقسیم ملک کے حادثے نے عوام کو خاصا متاثر کیا۔ ان تمام حالات کو سردار جعفری نے اپنی آنکھوں سے نہ صرف دیکھا بلکہ اس کے کارکن بھی رہے اور کئی بار جیل کی صعبویتیں بھی برداشت کیں۔ اپنی تخلیقات میں ان حالات کی عکاسی بھی کی جن میں رومان اور انقلاب دونوں شیر و شکر ہیں۔ رومان اور انقلاب کے اس حسین احترام کو پیش کرنے میں کم ہی لوگوں کو کامیابی حاصل ہوئی ہے، بیشتر ناکام رہے ہیں۔ فیض، مجاز، مخدوم وغیرہ کو اس میں مہارت حاصل ہوئی لیکن ان سب سے بڑھ کر سردار جعفری ہیں جن کی پوری شاعری مزاجحت و احتجاج اور رومان و

انقلاب کے حسین امتحان کی عکاسی کرتی ہے۔

سردار جعفری کی ایک نظم لکھنو کی ایک شام بھی رومانی فضا میں لکھی ہوئی نظم ہے جس میں انھوں نے لکھنو کی شام کا ذکر بڑے، ہی خوبصورت انداز میں بیان کیا ہے۔ یہ زمانہ ہے جب وہ لکھنو یونیورسٹی میں ایم۔ اے، سال اول کے طالب علم تھے۔ انھوں نے شام کے وقت مال روڈ کی چھل پہل کا ذکر بڑے والہانہ انداز میں کیا ہے اور اس کے بعد ہجوم میں حسینوں کی شوختیوں، خوبصورتی، ناز و اداء سے شام کو اس طرح سے سجا تا کہ ہر کوئی اس میں مست بے خود ہو جائے۔ شاعر نے رومانیت سے بھر پور اشعار کہے ہیں۔ مثلًا۔

یہ مال روڈ یہ گرمی کی شام کیا کہنا  
فود جلوہ دیدار عام کیا کہنا  
دہن کی طرح آراستہ دکانوں پر  
جو انیوں کا حسین اژدها م کیا کہنا  
کشیدہ قامت وکل پیکرو سبک اندام  
غزل و حشت و آہو خرام کیا کہنا

سردار جعفری نے ایک نظم انتظار نہ کر، تخلیق کی جس میں وہ اپنے محبوب سے مخاطب ہیں اور ہندوستان کی موجودہ صورت حال کو دیکھتے ہوئے اپنے محبوب سے ان کا انتظار نہ کرنے کی بات کہہ رہے ہیں۔ دراصل اب وہ عشق و عاشقی، حسن کاری، وصال کے لطف سے الگ ہو کر عام انسانی زندگی اور اس کے مسائل، اخلاقی اقدار، انسانی اقدار کی طرف مائل ہو رہے ہیں۔ اس نظم میں وہ اپنے محبوب کو بھولے بھی نہیں ہیں لیکن اس کا انتظار کا حق بھی نہیں دے رہے ہیں۔ اب ان کی منزل ان کے راستے کچھ اور ہی ہیں جس کی ان کو خود خبر نہیں ہے۔ چند بند ملاحظہ فرمائیں۔

میں تجھ کو بھول گیا اس کا اعتبار نہ کر  
مگر خدا کے لیے میرا انتظار نہ کر  
عجب گھڑی ہے میں اس وقت آنہیں سکتا  
سرورِ عشق کی دنیا بسا نہیں سکتا  
میں تیرے ساز محبت پ گا نہیں سکتا

‘غم کا ستارہ’ میں سردار جعفری نے محبوب کے وصال و بھر کی داستان بڑے لطیف پیرائے میں بیان کی ہے اور یہ نظم تمام تر شعری لطافتوں اور خوبیوں سے معمور نظر آتی ہے۔ ‘حسن سو گوارا’ ایک خوبصورت نظم ہے جہاں عورت کے حسن اور اس کی سماجی بندشوں کو نہایت حسین انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ نظم میں غصب کی نغمگی،

غناہیت موجود ہے۔ اسی طرح نظم تذبذب، کا انداز بھی رومانی ہے لیکن یہاں نرم لب و لمحے کے ساتھ ساتھ انقلابی آہنگ اور خطیبانہ انداز بھی حاوی ہے۔ نظم ضمیر کی کشمکش، ناکامی، کامیابی، اندھیرے اجائے اور نفرت و محبت کی خوبیوں و خامیوں کی طرف لطیف اشارے کرتی ہوئی عوام سے مخاطب ہوتی ہے۔

اسی طرح ”فراموش کر دن عشق،“ ”حسن ناتمام،“ ”جھلک،“ وغیرہ بھی رومانی موضوعات سے مناسبت رکھتی ہیں۔ اس میں شاعر نے اپنے خوبصورت اور دل کش محبوب کی دل کھول کر تعریف کی ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ ان کا محبوب کسی اور ہی دنیا سے آیا ہے اور سب سے حسین ہے اور سب سے جدا گانہ ہے۔ اسی طرح نظم ”جھلک،“ میں بھی اپنے محبوب کی خوب تعریفیں کی ہیں جس میں رومانی ماحول کھل کر سامنے آتا ہے۔

### 10.10 فرہنگ

الفاظ	معنی
ظلم واستبداد	ظلہم و ستم
تشہیر	شهرت پانا
بانکنپن	ٹیڑھایا تر چھا ہونے کی کیفیت
اژدہام	بھیڑ
اندام	جسم، بدن
آہو خرام	ہرن کی چال
تذبذب	کشمکش
حریت	خود مختاری، آزادی
نازش	بے پرواںی، بد دماغی
تشدد	جر، شدت
بیش بہا	قیمتی
ظلمت	اندھیرا، تاریکی
نادر	غريب، مفلس
مہمیز	گھوڑے کی نال
حاجت	ضرورت
باطل	چھوٹ
العقاد	منعقد کیا جانا

سامان تعیش

عیش و عشرت کا سامان

**10.11 کتب برائے مطالعہ**

- 1- ڈاکٹر قمر نیس، علی سردار جعفری، ساہتیہ اکادمی، 2007ء
- 2- پروفیسر وارث علوی، پروفیسر محی الدین، علی سردار جعفری ایک مطالعہ، گجرات اردو ساہتیہ اکادمی، گاندھی نگر، 2001ء
- 3- پروفیسر علی احمد فاطمی، علی سردار جعفری شخصیت اور فن، 1994ء
- 4- پروفیسر عبدالستار دہلوی، علی سردار جعفری شخص، شاعر اور ادیب، حاجی غلام محمد عظیم ایجوکیشن ٹرست، پونے، 2002ء
- 5- ڈاکٹرنگہ پروین، ساحر لدھیانوی: حیات اور کارنامے، 2007ء
- 6- کیفی عظمی، نئے ادب کے معمار ساحر لدھیانوی، کتب پبلیشورزلیمینڈ، بمبئی، 1948ء
- 7- ڈاکٹر انوی ظہیر انصاری، ساحر لدھیانوی حیات اور کارنامے، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، 2004ء
- 8- ناز صدیقی، ساحر لدھیانوی۔ شخص اور شاعر، 1978ء
- 9- پروفیسر سید ضیاء الرحمن، ساحر لدھیانوی۔ حیات اور شاعری، ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی، 2009ء
- 10- سلیمان اطہر جاوید، ساحر لدھیانوی، ساہتیہ اکادمی، 2007ء

## بلاک 4: ترقی پسند شعری ادب (غزل)

اکائی ۱۱: فیض احمد فیض اور مجاہذ لکھنوی

اکائی ۱۲: مجروح سلطان پوری اور احمد ندیم قاسمی

اکائی ۱۳: معین حسن جذبی اور کیفی عظمی

## بلاک 4 کا تعارف

اکائی 11 ”فیض احمد فیض اور مجاز لکھنوی“، کے عنوان سے قائم کی گئی ہے۔ اس میں فیض احمد فیض اور مجاز لکھنوی کی غزل گوئی کا تقدیمی مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔

اکائی 12 ”محروم سلطان پوری اور احمد ندیم قاسمی“، کے عنوان سے قائم کی گئی ہے۔ جس میں محروم سلطان پوری اور احمد ندیم قاسمی کی حیات و خدمات کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ نیز محروم سلطان پوری اور احمد ندیم قاسمی کی غزلوں کے اوصاف اور اس کی انفرادیت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔  
اکائی 13 ”معین احسن جذبی اور کیفی عظمی“، کے عنوان سے قائم کی گئی ہے۔ جس میں معین احسن جذبی اور کیفی عظمی کی حیات و خدمات کا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ نیز معین احسن جذبی اور کیفی عظمی کی غزلوں کے اوصاف اور اس کی انفرادیت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

- فیض احمد فیض اور مجاز لکھنؤی**      **اکائی: 11**
- 11.1 اغراض و مقاصد**
  - 11.2 تمہید**
  - 11.3 فیض کے ادبی کارنامے**
  - 11.4 فیض کی غزل گوئی**
  - 11.5 مجاز کی حیات و ادبی کارنامے**
  - 11.6 مجاز کی غزل گوئی**
  - 11.6.1 مجاز کی عشقیہ شاعری**
  - 11.6.2 مجاز کی انقلابی شاعری**
  - 11.7 آپ نے کیا سیکھا**
  - 11.8 اپنا امتحان خود لیں**
  - 11.9 سوالات کے جوابات**
  - 11.10 فرہنگ**
  - 11.11 کتب برائے مطالعہ**

### **11.1 اغراض و مقاصد**

اس اکائی میں آپ فیض کے ادبی کاناموں سے واقفیت حاصل کر سکیں گے۔  
 اس اکائی میں فیض کی غزل گوئی کی انفرادیت جان سکیں گے۔  
 اس اکائی میں مجاز کے ادبی کاناموں سے واقفیت حاصل کر سکیں گے۔  
 اس اکائی میں مجاز کی غزل گوئی کی انفرادیت جان سکیں گے۔

### **11.2 تمہید**

ترقی پسند شعراء میں فیض احمد فیض اور اسرار الحلق مجاز کا نام خصوصی طور پر قابل ذکر ہے۔ ان دونوں کا نام اس عہد کے ممتاز شعرا کی فہرست میں شامل ہے۔ فیض اور مجاز ہم صرشار ابھی نہیں بلکہ ہم پیالہ اور ہم نوالہ دوست بھی تھے۔ لیکن جس دور میں مجاز کی شاعری اپنے عروج پر تھی اس دور میں ان کے فن کے آگے کسی کا چراغ بھی نہیں

جلتا تھا۔ مجاز کی شاعری کے عہد شباب میں ان کی نظم ”آوارہ“ اور فیض کی شاعری نظم ”مجھ سے پہلی سی محبت مرے محبوب نہ مانگ“ اپنی مثال آپ ہیں۔ ایک طرف مجاز کی شاعری ہے جو اردو میں غنائی شاعری کا بیش بہانہ نمونہ ہے۔ وہ حسن پرست اور عاشقِ مزاج تھے لیکن اس جذبے میں طہارت موجود تھی۔ مجاز کے بیہاں جذبات کے اظہار میں زبردست رکھ رکھا و پایا جاتا ہے۔ دوسری جانب اردو شاعری کی بین الاقوامی شناخت فیض کی شاعری کی ہی مرہون منت ہے۔ ان کا کلام دل کو چھولینے والے انقلابی نغموں، حسن و عشق کے دلوں اگیتوں، اور جبرا و استھصال کے خلاف احتجاجی ترانوں کی شکل میں اپنے عہد کے انسان اور اس کے ضمیر کی موثر آواز بن کر ابھرتا ہے۔ غنائیت اور رجائیت فیض کی شاعری کے امتیازی پہلو ہیں۔ اس اکائی میں ہم دونوں شعرا کی غزلوں کا جائزہ لیں گے۔

### 11.3 فیض کے ادبی کارنامے

فیض کا پہلا شعری مجموعہ ”نقش فریدی“ 1941ء میں شائع ہوا۔ اس میں ان کی زندگی کے رومن اور عشق و محبت کی داستان بھی پوشیدہ ہے اور اس دور کی سیاسی و سماجی زندگی کا وہ ہیجان ہے جس میں گھٹن، بیزاری، کرب ناک اور غلامانہ ذہنیت سے نجات حاصل کرنے کا جذبہ بھی موجود ہے۔ ان کا دوسرا مجموعہ ”دست صبا“ 1952ء میں شائع ہوا۔ اس مجموعے سے یہ اندازہ ہوا کہ ظلم و جبر کی طاقتیں حق کی آواز دبانے میں کامیاب نہ ہو سکیں۔ اور عوام کا دکھ درد اس مجموعے میں زیادہ پراثر شکل میں ابھر کر سامنے آیا۔ ان کا تیسرا مجموعہ ”زندان نامہ“ 1955ء میں منظر عام پر آیا۔ یہ مجموعہ ان کی جیل سے رہائی کے بعد منظر عام پر آیا۔ اس مجموعے میں شامل کلام سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ فیض اب محض شاعر کی حیثیت نہیں جانے جاتے ہیں بلکہ قوم کے رہنماء اور جابر طاقتوں کا مقابلہ کرنے والے ہر فرد کے نمائندہ کی حیثیت سے بھی کھڑے نظر آتے ہیں۔ اس کے بعد 1965ء میں ان کے دو مجموعے ”دست تنسنگ“ اور ”سر وادی سینا“ شائع ہوئے۔ ان کے بعد ان کے دو آخری مجموعے ”شام شہر یاراں“ کی اشاعت 1978ء میں اور ”مرے دل مرے مسافر“ کی اشاعت 1981ء میں ہوئی۔ اس منزل تک پہنچتے پہنچتے فیض بین الاقوامی شہرت حاصل کر چکے تھے۔ ان کے کلام کا مطالعہ کر کے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ انہوں نے کمزور اور نادر انسانوں کے دکھ و درد کو سمیٹ کر اسے اپنی شاعری میں جذب کر لیا ہے۔ وہ ”دست صبا“ کے دیباچے میں لکھتے ہیں:

”شاعر کا کام محض مشاہدہ نہیں مجاهدہ بھی ہے۔ یعنی وہ گرد و پیش کے مضطرب قطروں میں زندگی کے اجزا کا مشاہدہ کرتا رہے اور اسی احساس کے تحت انہوں نے امن عالم اور بُنی نوع انسان کے تحفظ کو زیادہ اہمیت دینے پت توجہ دی۔“

فیض نے شاعری کے علاوہ نشر میں بھی طبع آزمائی کی۔ ان کے مضمایں، خطوط، سفرنامے بھی کافی مشہور

ہوئے۔ ”میزان“ ان کے تقدیمی مضمائیں کا مجموعہ ہے جو 1962ء میں شائع ہوا۔ ان کے خطوط کے مجموعے کا نام ہے ”صلیبیں میرے در پچے میں“ ہے، جو 1971ء میں اشاعت پذیر ہوا۔ ”موسال آشنائی“ ان کی یادوں کا مجموعہ ہے جو 1980ء میں منظر عام پر آیا۔ نثر میں انھوں نے ”سفرنامہ کیوبا“ بھی لکھا۔ ”متاع لوح و قلم“ بھی ان کی نئی تحریر کا بہترین نمونہ ہے۔

اپنی ادبی خدمات کے لئے فیض کو بین الاقوامی سطح پر جتنا سراہا اور نوازا گیا اس کی کوئی مثال نہیں ملتی۔ 1962ء میں سوویت یونین نے انھیں ”لینن امن انعام“ دیا جو اس وقت کی ذوقی دنیا میں نوبیل انعام کا بدل تصور کیا جاتا تھا۔ اپنی موت سے کچھ عرصہ پہلے ان کو نوبیل انعام کے لئے بھی نامزد کیا گیا تھا۔ 1976ء میں ان کو ”ادب کا لوٹس“ انعام دیا گیا۔ 1990ء میں حکومت پاکستان نے ان کو ملک کے سب سے بڑے سویلین ایوارڈ ”نشان امتیاز“ سے نوازا۔ پھر 2011ء کو ”فیض کا سال“ قرار دیا۔

#### 11.4 فیض کی غزل گوئی

فیض انسانی قدروں کے دلدادہ تھے۔ بطور انسان وہ بہت ہی مخلص اور ہمدرد شخص تھے۔ وہ ایک ایسے شاعر تھے جنھوں نے زمانے کو نہ صرف اپنی شاعری سے بلکہ اپنے خیالات اور عملی طور پر اپنے سیاسی اقدامات سے بھی متاثر کیا۔ وہ درمند دل رکھتے تھے۔ عوام کے دکھ در پر ٹڑپ اٹھتے تھے۔ وہ صرف غمگین ہی نہیں ہوتے بلکہ غم کے مداوا کے لئے عملی طور پر جدوجہد بھی کیا کرتے تھے۔ انھوں نے ہمیشہ ہی ظلم خلاف آواز اٹھائی۔ حکومت سے بھی اور ہالیتی رہے۔ جس کے سبب متعدد مرتبہ جیل بھی گئے۔

فیض کا شمارتی پسند شعرا میں ہوتا ہے۔ وہ ترقی پسند نظریات کے حامیوں اور مبلغوں میں شمار ہوتے تھے اور ترقی پسند نظریات سے بہت زیادہ متاثر تھے۔ لیکن ان کی شاعری ترقی پسند ہوتے ہوئے بھی اپنے معاصر شاعروں کی شاعری سے مختلف تھی۔ وان کی شاعری ایسی نہیں تھی جو ترقی پسند شاعری منتشر کی ترجمان ہو جائے یا کسی ازم یا نظریے کا پروپیگنڈہ کرنے لگے۔ ان کی شاعری میں شعریت بدرجہ اتم موجود ہیں۔ ان کی غزلوں میں کلاسیکی رنگ دیکھنے کو ملتا ہے۔ روایتی شاعری کی تمام خوبیاں ان کے بیہاں ملتی ہیں، ساتھ ہی انھوں نے اپنے ڈکشن کو بھی نیا کیا ہے۔ انھوں نے پرانے لفظوں کو نئے معنی پہنادیے ہیں۔

فیض احمد فیض کی غزل گوئی کا آغاز ان کے پہلے مجموعے ”نقش فریادی“ سے ہوتا ہے لیکن ”نقش فریادی“ میں شامل غزلوں میں وہ اسلوب اور لب و ہجہ نہیں ملتا جو فیض کی انفرادیت کا ترجمان ہے اور جیسا کہ منفرد رنگ اس مجموعے کی نظموں میں دیکھنے کو ملتا ہے۔ اس مجموعے کی نظمیں مثلاً ”موضوع عین، تہائی، چند روز اور میری جان، سرودشبانہ اور رقیب سے میں فیض کی جوانفرادیت نظر آتی ہے وہ غزلوں میں دکھائی نہیں دیتی۔ ان کی ابتدائی غزلوں میں روایتی کلاسیکی انداز غالب ہے اور غزلوں کے چند اشعار بہت مشہور بھی ہوئے ہیں:

دونوں جہان تیری محبت میں ہار کے اک فر صت گناہ لی، وہ بھی چار دن  
وہ جارہا ہے کوئی شب غم گزار کے دیکھے ہیں ہم نے حوصلے پروردگار کے  
ادائے حسن کی معصومیت کو کم کر دے گناہ گار نظر کو حجاب آتا ہے  
ایک اہم اور منفرد غزل گو شاعر کی حیثیت سے فیض کی شاخت ان کے دوسرے مجموعے ”دست صبا“  
سے بنی۔ ”دست صبا“ میں نظمیں بھی اچھی ہیں لیکن نظموں کی بنسخت مجموعے کی غزلیں زیادہ مقبول ہوئیں۔  
غزلوں کی زیادہ پذیرائی ہوئی۔ ”دست صبا“ اور اس کے بعد شائع ہونے والے دوسرے مجموعوں مثلاً ”زندان  
نامہ“ وغیرہ کی غزلیہ شاعری نے یہ ثابت کر دیا کہ ترقی پسند شعراء میں فیض واحد ایسے فن کار ہیں جو نظم کے ساتھ  
ساتھ غزل کے میدان میں بھی اعلیٰ تخلیقی اظہار کی قدرت رکھتے ہیں۔ فیض کی غزلوں کی تعداد زیادہ نہیں ہے اس  
منتصر سے غزلیہ سرمائے سے فیض نے وہ شہرت حاصل کر لی جو دوسرے شاعروں کو نصیب نہیں ہوئی۔ ڈاکٹر کامل  
قریشی نے اپنی کتاب ”اردو غزل“ میں اس بات کی تائید کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:  
”چ تو یہ ہے کہ اردو شاعری کی تاریخ میں اس کی مثال نہیں ملتی کہ کسی شاعر نے  
تعداد میں اتنی کم غزلیں کہہ کر ایسی بے پناہ مقبولیت حاصل کی ہو اور اپنے رنگ  
سخن سے ہم عصر شاعروں کو اس درجہ متاثر کیا ہو۔“

فیض کی غزلیہ شاعری کا وصف یہ ہے کہ فنی اعتبار سے بہت تداری رکھتی ہے اور اس میں متقاض عناصر  
باہم اس طرح مربوط ہیں کہ ان کی مثال ملنا مشکل ہے۔ مثلاً اس میں کلاسیکی رنگ و آہنگ کا غلبہ ہونے کے ساتھ  
ساتھ جذبے کا والہانہ پن، اظہار کی شلگفتگی اور تمثیلی رنگیں بھی ہے جن کے سبب فیض کا رومانی مزاج اپنارنگ دکھاتا  
ہوا نظر آتا ہے۔ جہاں بھی فیض کے اشعار میں جمال یار کا ذکر ہوتا ہے، وہاں وجد آفرین شعری پیکرا بھرتے ہیں،  
مشلاً:

ان کا آنچل ہے کہ رخسار کا پیرا ہن ہے	کچھ تو ہے جس سے ہوئی جاتی ہے چلمن رنگیں
رنگ پیرا ہن کا خوبیوزلف لہرانے کا نام	موسم گل ہے تمہارے بام پر آنے کا نام
ہر صح گلستان ہے تیرا نقش بہاریں	یاد کا نقشِ کفِ پا ہے

مندرجہ بالا اشعار میں جذبے کی ترنگ کے ساتھ ساتھ تخلیل کی دلفریبی اور پیکر تراشی نے ایک طرح کی  
موسیقی پیدا کر دی ہے۔ روایتی فضا میں رہتے ہوئے بھی فیض اپنی انفرادی ادبی شاخت قائم کرنے میں کامیاب  
ہوئے ہیں۔ ان کی انفرادیت یا بنیادی لمحہ کی تشكیل ”دست صبا“ اور ”زندان نامہ“ کی غزلوں کے ذریعے ہوئی۔  
یہ وہ زمانہ ہے جب فیض راولپنڈی کیس کے سلسلے میں قید و بند کی صعوبتوں سے گزر رہے تھے اور زندان کے  
تجربوں سے روشناس ہو رہے تھے۔ فیض کی زندگی کا ایسا تجربہ تھا جو ان کے داخلی وجود میں جذب ہو کر ان کی

حسیت کا ایک ناگزیر حصہ بن گیا جس نے ان کی شاعری اور شعری لب و لمحے کو ممتاز کیا۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ اس دور کی غزلوں میں حب الوطنی اور محبت کے جذبات بڑی کثرت سے ملتے ہیں۔ اسی زمانے میں انسانی حقوق، امن اور آزادی کی تڑپ بلکہ دنیا بھر میں انسانی آزادی کی جدوجہد سے ان کا رابطہ مضبوط ہوتا گیا اور روابط کا یہ رنگ ان کی غزلوں میں گھلتا گیا۔

اک گردن مخلوق ہے جو ہر حال میں خم ہے  
دست صیاد بھی عاجز ہے، کف گلچین بھی  
ہے اہل دل کے لیے اب یہ نظم بست و کشاد  
کب نظر میں آسکے گی بے داغ سبزے کی بہار

ان اشعار میں جو تجربات داخل ہوئے ہیں، وہ اپنی مٹی کے رنگ و بوئے بھی دوچار کرتے ہیں اور آفاقی فکر کی آواز کا بھی احساس دلاتے ہیں۔ ان اوصاف کو دیکھتے ہوئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ فیض کے شیریں لمحے نے ان کی غزلیہ شاعری میں درآنے والے حسن و عشق، حزن و ملال، کمک و گداز کے موضوعات کو فیض کی بین الاقوامی فکر کے ساتھ اس طرح جوڑ دیا ہے کہ فیض کی غزل کا کیونس وسیع تر ہو گیا ہے۔

فیض نے شاعری کی ثابت روایات کا احترام تو کیا ہی ساتھ ہی پرانی نظریات و تراکیب اور علامات کو ایک نیارنگ و آہنگ بھی عطا کیا۔ انہوں نے پرانے الفاظ کو معنی کے نئے جامے پہنائے۔ نئی معنی خیز اور اچھوتی ترکیبیں وضع کیں۔ فیض نے نئے استعارے و علام اختراع کیے۔ انہوں نے اپنی شعری کائنات میں ایک نیا علمتی نظام بھی قائم کیا۔ فیض کی شاعری کا مطالعہ کرنے کے بعد یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کی غزلوں میں رموز و علام کا جو نظام قائم ہے وہ اردو کی کلاسیکی شاعری سے ہی ماخوذ ہے۔ قفس، آشیانہ، چمن، گل، صبا، صیاد، چین، بلبل، بہار، خزاں، چارہ گر، خار و خس، سرو سمن، قاتل محتسب، ناصح، شیخ، قیس یہ سارے الفاظ فیض کے اشعار میں نئے معنی بھرتے ہیں۔ جس کی وجہ سے یہ نئے سماجی تناظر میں ایک وسیع معنوی فضا کی ترسیل کرتے ہیں جس فضا کا تعلق عہد حاضر کے شعور و احساس سے ہوتا ہے اور ایسے میں شاعری قوم پرستانہ شاعری کا درجہ حاصل تو کرتی ہی ہے فیض کی شخصیت کے ہمہ گیر تناظر کی وجہ سے آفاقی جہتوں سے بھی ہمکنار ہو جاتی ہے۔ مثال کے لئے اشعار ملاحظہ فرمائیں:

تفس ہے جس میں تمہارے تمہارے بس میں قفس	چمن میں آتش گل کے نکھار کا موسم
ہر سمت پہ نشاں تری آمد کے ثبت ہیں	دھو کے دیے کیا کیا ہمیں باد سحری نے
درد اتنا ہے کہ ہر رگ میں ہے محشر برپا	اور سکون ایسا کہ مر جانے کو جی چاہتا ہے
اگر شر ہے تو بھڑ کے، جو پھول ہے تو کھلے	طرح طرح کی طلب تیرے رو لب کی ہے

ہاں جام اٹھاؤ کے بیاد لب شیریں یہ زہر تو یادوں نے کئی بار پیا ہے  
فیض کی شاعری کا ایک بڑا صفات لفظ کا تخلیقی استعمال ہے۔ ایک عام شاعر لفظ کو اس کے معنی اور لغت کی  
حدود میں استعمال کرتا ہے مگر فیض اسے لغوی مفہوم سے نکال کر معانی کی ایک نئی دنیا میں پہنچا دیتے ہیں جہاں لفظ  
معانی کی ایک وسیع دنیا آباد کر لیتا ہے۔

وہ پوچھے جب سے ترا انتظار کتنا ہے      کہ جن دنوں سے مجھے تیرا انتظار نہیں  
ان کے اشعار میں تجربات و مشاہدات اور محسوسات و تجربات کی مصوری سے مختلف حواس کو متاثر و متحرک  
کرنے والے پیکروں کی ایک دنیا آباد ہے۔ یہ تمام تر پیکر فیض کی تخلیقی تو انائی اور خلائقی کے آئینہ دار ہیں۔ فیض کی  
غزلیہ شاعری کے یہ وہ اوصاف ہیں جو فیض کو باکمال بناتے ہیں اور ارد و غزل کے میدان میں بھی فیض کو ایک منفرد،  
متاز اور اہم فن کا رکا درجہ دلاتے ہیں۔

### 11.5 مجاز کی حیات و ادبی کارنا مے

مجاز کی پیدائش روپی میں 19 اکتوبر 1911ء کو ہوئی۔ ان سے پہلے ان کے والد سراج الحق کے ایک  
پچ کا ڈھائی سال کی عمر میں انتقال ہو گیا تھا۔ جس کی وجہ سے مجاز زیادہ لاڈ پیار اور متنوں اور مرادوں سے پالے  
گئے۔ ان کی والدہ نے ان کی زندگی کے لیے اس وقت رائج جو بھی متنیں ہو سکتی تھیں وہ مانیں۔ ان کے ایک کان  
میں در پہنایا گیا جو سات سال کی عمر میں اجمیر شریف لے جا کر اتارا گیا۔ محرم کے ایام میں سات تاریخ کو انھیں  
فقیر بنایا جاتا تھا۔ ایسے پچ گلے میں سبز رنگ کے کپڑے کا کشکول ڈال کر عزیزوں کے پاس جاتے ہیں۔ اور وہ  
ان کے کشکول میں کچھ پیسے ڈال دیتے ہیں جن پیسوں سے شام کو مٹھائی خرید کر نذر دلائی جاتی اور بچوں کو تقسیم  
کر دی جاتی ہے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اہل خاندان نے کس محبت اور پیار سے ان کی پرورش کی۔ ان  
کے ایک بڑے بھائی کا سولہ سترہ سال کی عمر میں آم کے درخت پر سے گر کر انتقال ہو گیا تھا۔ اس لیے انھیں کبھی بھی  
گھر سے اکیلے باہر نہیں جانے دیا جاتا تھا۔ ایسے موقعوں پر ہمیشہ کوئی نہ کوئی ان کے ساتھ رہتا۔ ان کا خاندان  
روپی میں ایک خوشحال زمیندار خاندان تھا۔ ان کی تعلیم کے بارے میں تفصیلی ذکر کہیں نہیں ملتا البتہ حمیدہ سالم نے یہ  
لکھا ہے کہ ان کا اور ان کے چھوٹے بھائی انصار ہروانی کا نام روپی میں لکھوا یا گیا۔ یہ روپی کا  
سب سے قدیم انگریزی اسکول تھا جسے مہاتما گاندھی کے ایک زبردست پیر اور جنگ آزادی کے ایک بڑے مجاہد  
لطیف الرحمن صاحب نے قائم کیا تھا۔ جو اپنی یہی طبعی، شرافت، ایمانداری، مساوات اور رواداری کے لیے مشہور  
تھے۔ اس اسکول میں روپی میں پیدا ہونے والے تقریباً ہر بچے نے تعلیم ضرور حاصل کی ہے۔ مجاز کا بچپن روپی  
میں گزر اجہاں کی یادوں کو وہ کبھی بھلانہیں سکے۔ یہ فطری بات ہے کہ انسان جہاں پیدا ہوتا ہے اور جہاں وہ اپنی  
زندگی کے ابتدائی سال گزارتا ہے وہ یادیں اس کا پیچھا کرتی رہتی ہیں۔ مجاز کی یادوں میں ان کے بڑے بھائی کے

انتقال کا ایک تکلیف دہ سانحہ بھی تھا۔ یہ صدمہ سارے خاندان کے لیے بڑا جانگاہ تھا لیکن مجاز خاموش سے ہو گئے تھے۔ روڈی کے احباب میں جنہیں ان سے بہت قربت تھی ان میں چودھری سرفراز احمد کے بیٹے آفتاب احمد اور مہتاب احمد تھے۔ ان کے علاوہ آفاق رسول اور چند اور دوست تھے جو ان کے ساتھ تفریح میں شامل رہتے تھے۔ اس زمانے میں مجاز کے والد گولہ گنج کے مکان میں رہتے تھے جو نشی احترام علی کا کوروی کی زنانی کوٹھی کے سامنے تھا۔ بعد میں انہوں نے کچھ احاطے میں کرایہ پر ایک مکان لے لیا اور مجاز وغیرہ کو روڈی سے بلا کر امین آباد انڈر کالج میں داخل کر دیا۔ مجاز نے اسی اسکول سے امتیاز کے ساتھ ہائی اسکول کا امتحان پاس کیا۔ مجاز پڑھنے لکھنے میں خاصے تیز تھے۔ کھلیل کوڈ میں بھی لپچی لیتے تھے اور ہاکی کے اچھے کھلاڑی تھے۔ معین احسن جذبی اسی زمانے میں کرپچن کالج لکھنو میں پڑھتے تھے۔ مجاز سے ان کی دوستی تھی اور جذبی کے ساتھ اسی زمانے میں انہوں نے شاعری شروع کر دی تھی۔

اس کے بعد مجاز کے والد چودھری سراج الحق کا تبادلہ اسٹنٹ رجسٹر ارکی حیثیت سے آگرہ ہو گیا اور 18 سال کی عمر میں مجاز اپنے والد اور گھر کے دوسرے لوگوں کے ساتھ آگرہ چلے آئے۔ یہاں پینگ منڈی میں انہوں نے کرایہ پر مکان لیا۔ اس مکان سے ملا ہوا گھر فانی بدایوںی کا تھا اور دونوں مکانوں میں آمد و رفت کے لیے اوپر کی منزل میں ایک دروازہ تھا۔ 1929 میں آگرہ کے مشہور تعلیمی ادارے سینٹ جانس کالج میں انٹر سائنس میں مجاز کا داغلہ کر دیا گیا۔ ان کے والد انھیں انجینئر بانا چاہتے تھے۔ انھیں فزکس اور حساب کے مضامین انھیں دلوائے گئے۔ آگرہ مجاز کی زندگی کا اہم موز ٹابت ہوا۔ مجاز کا شعری سفر آگرہ سے ہی شروع ہوا۔ آگرہ اس وقت شعرا اور اہل علم کا مرکز تھا۔ شعرو شاعری کا ہر طرف چرچا تھا۔ فانی بدایوںی مجاز کے ہمسایہ تھے۔ جذبی کالج کے ساتھیوں میں تھے۔ میکش اکبر آبادی کا مکان شعرا کا مرکز تھا۔ حامد حسن قادری انجمن ترقی اردو کے سربراہ تھے اور نوجوان شعرا کے بڑے سرپرست تھے۔ ظاہر ہے کہ یہ ما حول کوئی شاعر نہ ہوتا سے شاعر بنادے۔ ایسے میں فزکس اور کمسٹری یا حساب جیسے غیر دلچسپ مضامین میں کس کو دلچسپی ہو سکتی تھی۔ دھیرے دھیرے مجاز بھی اسی ما حول کا حصہ بن گئے۔ اس زمانے میں جذبی ملال تخلص رکھتے تھے اور مجاز کا تخلص شہید تھا۔ ان دونوں تخلص سے اس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ دونوں ہی فانی بدایوںی کے زیر اثر تھے۔ انٹر پاس کرنے کے بعد مجاز کو علی گڑھ بلا لیا گیا۔ جہاں ان کے والد پہلے ہی آچکے تھے۔ علی گڑھ میں انھیں سائنس کے مضامین دشوار محسوس ہوئے اس لیے انہوں نے معاشیات، فلسفہ اور اردو کے مضامین کے ساتھ 1935ء میں علی گڑھ یونیورسٹی سے بی۔ اے۔ پاس کیا۔ بی۔ اے۔ کے بعد انہوں نے ایم اے میں داخلہ لیا جسے دلچسپی نہ لینے کی بنا پر پورا نہ کر سکے۔

اس کے بعد انہوں نے پر ریڈ یوکی ملازمت کی۔ مجاز نے ریڈ یوکی ملازمت کے لیے درخواست دی اور انھیں ریڈ یوکے رسائل کے سب ایڈیٹر کی حیثیت سے منتخب کر لیا گیا۔ اس کا نام ”آواز“ بھی مجاز کا تجویز کردہ تھا۔

دہلی کی ملازمت کچھ عرصہ بہت اچھی رہی۔ ان کے نئے دوست بن گئے اور نئے مخلفین سمجھ لگیں۔ فرحت اللہ انصاری ہر سینچر کو علی گڑھ سے دہلی آ جاتے اور مجاز اور جذبی کے ساتھ مخلفین جمیں۔ فرحت اللہ انصاری علی گڑھ میں تعلیم حاصل کر رہے تھے اور مجاز کے قریبی دوستوں میں تھے، اس لیے ہر سینچر کو دہلی آ جاتے تھے۔ کچھ عرصہ یہ سلسلہ باقاعدگی سے چلتا رہا، پھر دھیرے دھیرے ختم ہو گیا۔ ریڈ یوکی ملازمت سے بھی انھیں پٹرس بخاری نے برطرف کر دیا تھا۔ اس کے ساتھ ایک سانحہ یہ ہوا کہ مجازِ عشق میں بھی ناکام ہوئے۔ بے روزگاری اور عشق کی ناکامی سے ٹوٹ کر مجاز لکھنے پلے گئے۔ یہ 1940ء میں نرس بریک ڈاؤن کی شکل میں ظاہر ہوا۔ اس کے بعد طبیعت کچھ بحال ہوئی تو کچھ دن بمبئی کے محکمہ اطلاعات میں کام کیا۔ اس کے بعد لکھنے پھر واپس آگئے۔ آخر دو بارہ دہلی گئے اور ہارڈنگ لابریری میں استینٹ لابریرین بن گئے۔ اس وقت مجاز کی شراب نوشی بہت زیادہ بڑھ گئی تھی۔ آخر اس سلسلے نے 4 دسمبر 1955ء کوان کی جان لے لی۔ ان کے شعری مجموعے ”آہنگ“، ”شب تار“ اور ”سازنو“ شائع ہوئے۔

## 11.6 مجاز کی غزل گوئی

مجاز اپنے وقت کے منفرد اور اہم غزل گو شعرا میں شمار کیے جاتے ہیں۔ دوسرے ترقی پسند شعرا کی طرح مجاز بھی نظم گو شاعر کی حیثیت سے مشہور ہیں، مگر ان کی غزلوں کا ذخیرہ بھی کافی ہے اور ان کی نظم ہو یا غزل دونوں میں زبان کی سادگی بیک وقت نہیں اور روزمرہ کے اظہار کا الیلا پن ہے جو سننے والوں کے دل میں اتر جاتی ہے، یعنی مجاز جو کچھ کہتے ہیں قاری کوان کے دل کی آواز محسوس ہوتی ہے۔

مجاز کی غزلوں کی غنا میت، نرمی و سبک آہنگی اور حسن و خوبصورتی کی نظر انہیں ایک منفرد شاعر بناتی ہے۔ مجاز کی شاعری کو ہم دو حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ عشقیہ شاعری اور انقلابی شاعری۔ یہ دونوں عناصر ایک دوسرے میں ایسے مربوط و مخلوط نظر آتے ہیں جیسے دونوں نے ایک جزو لا ینک کی حیثیت اختیار کر لی ہو کیونکہ مجاز نے اپنی شاعری میں جہاں تصور عشق پیش کیا ہے وہی پیغام انقلاب بھی دیا ہے۔ ابتدائی شاعری کی بات کریں تو وہ رومانیت سے متاثر نظر آتی ہے۔ مجاز اپنے وقت کے منفرد اور اہم غزل گو شعرا میں شمار کیے جاتے ہیں۔ لیکن ان کی غزل گوئی پر نظم کی بنسیت کم توجہ دی گئی۔ مجاز کی غزل یہ شاعری پر نظر ڈالی جائے تو یہ انداد ہو گا کہ غزل کا آہنگ ان کی شاعری پر پوری طرح چھایا ہوا ہے۔ مجاز کے یہاں نئی غزل کی خصوصیات ملتی ہیں۔ ان کی غزل میں شناسافضا، جانی پہچانی آواز اور منفرد انداز بیان ملتا ہے۔

### 11.6.1 مجاز کی عشقیہ شاعری

مجاز کی شاعری میں عشقیہ عناصر کی بہت نظر آتی ہے۔ وہ اپنے محبوب سے اپنے دل کی بات کرنا چاہتے ہیں اور دیداریار کے طلبگار بھی معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن مجاز کے یہاں یہ عناصر ان کی کل کائنات نہیں ہے بلکہ جب

یہ جذبہ ان پر غالب آتا ہے تو فراق یار میں اپنی کیفیت کا ذکر شاعری میں کرتے ہیں:  
 مجھے سنے نہ کوئی مست بادہ عشرت  
 مجاز ٹوٹے ہوئے دل کی ایک صدا ہوں میں

ابھی بزم طرب سے کیا اٹھوں میں  
 ابھی تو آنکھ بھی پر نم نہیں ہے

لغز اور غنائیت غزل کی اہم خصوصیات میں شمار کی جاتی ہیں۔ مندرجہ بالا اشعار اس بات کی تائید کر رہے ہیں جن میں لا جواب اثر آفرینی موجود ہے جس سے قاری وسامع متاثر ہوئے بنانہیں رہ سکتا۔ مجاز کا نرم اجھہ، ان کے منتخب مضامین کی رومانیت، احساس کا گداز اور تخلیل کی سحر انگیزی ان کے اشعار میں موجود ہے جو ایک مست اردو غزل کی کلاسیکیت کے قریب تر کرتی ہے تو دوسرا جانب اس عہد کے احوال و کوائف جو سیاسی، سماجی اقدار کے حامل ہیں، ان کی عکاسی بھی کرتی ہے اور یہ مضامین ترقی پسندی کے انقلابی موضوعات و اسالیب سے بھی متعارف کرتے ہیں:

مری بربادیوں کا ہم نشینوں  
 تمہیں کیا خود مجھے غم نہیں ہے

بہ سیل غم و سیل حوادث  
 مرا سے ہے کہ اب تک خم نہیں ہے  
 مجاز کی شاعری میں شباب کا بڑا دخل ہے جس نے ان کو ایک بلند تخلیل عنایت کیا۔ اگر شباب کی بات کریں تو مجاز کے ہاتھوں میں ساز اور ہنڈوں پر گیت اہراتے نظر آتے ہیں۔ مجاز اپنی شاعری میں عمر بھر کی شکستوں، ناکامیوں اور محرومیوں کے باوجود با حوصلہ نظر آتے ہیں۔ اگر اس نقطہ نظر سے مجاز کی شاعری کو دیکھا جائے تو ان کو شاعر شباب اور شاعر انقلاب کہنا بے جا نہ ہوگا:

حسن کا غم بھی حسین فکر حسین درد حسین  
 ان کو ہر رنگ میں ہر طور سنور جانا تھا

حسن پھر فتنہ گر ہے کیا کہیے  
 دل کی جانب نظر ہے کیا کہیے

آپ کی مخمور آنکھوں کی قسم  
میری نیخواری ابھی تک راز ہے

مجاز کے موضوعات زیادہ تر شباب اور انقلاب سے متعلق جذبات و کیفیت یا افکار و مسائل براہ راست یا بالواسطہ وابستہ ہیں، اگر شباب کے پہلو پر غور کی جائے تو وہاں بھی انقلاب اپنی پوری رعنائیوں کے ساتھ جھلکتا دکھائی دیتا ہے جسے تصور شباب سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔

مجاز کی غزل گوئی پر خاطر خواہ توجہ نہیں دی گئی۔ جب کہ مجاز کا اعلیٰ دماغ غزل کی رعنائیوں اور عشقیہ اضحاکی ایں کیفیات سے واقف تھا کیونکہ مجاز بنیادی طور غزل شناسا تھے اور ان کا شعری مزاج ایک غزلیہ مزاج تھا اسی سبب سے ان کی نظمیں بھی ترتیب و توازن اور لہجہ کے اعتبار سے غزل کے قریب تر ہیں۔ مجاز کی غزلوں میں حزن و ملال اور نشاط و امید ایک دوسرے سے باہم مربوط دکھائی دیتے ہیں اگرچہ اس کا پس منظر حزنیہ ہی سہی مگر نشاطیہ آہنگ اس حزنیہ کیفیت پر باریک سی چادر تان لیتا ہے جس سے اشعار میں حزنیہ کیفیت کا تاثر پیدا نہ ہو کر ایک طرح کے نشاطیہ غم کا احساس ہوتا ہے:

ساری محفل جس پر جھوم اٹھی مجاز  
وہ تو آواز شکست ساز ہے

میرے ہر لفظ میں بیتاب میرا سوز دروں  
میری ہر سانس محبت کا دھوان ہے ساقی

سب کا مداوا کر ڈالا اپنا ہی مداوا کر نہ سکے  
سب کے تو گریباں سی ڈالے اپنا ہی گریباں بھول گئے

### 11.6.2 مجاز کی انقلابی شاعری

مجاز کے عہد میں ہندوستان میں جو کچھ تبدیلیاں ہو رہی تھیں وہ ایک امر واقعی تھیں۔ اسی طرح سے دنیا کی سیاسی بساط پر بھی تبدیلی دیکھنے کو مل رہی تھی۔ اسی زمانے میں علامہ اقبال ایک نئے فکر نظام کے معمار کی حیثیت سے مشہور ہوئے۔ مجاز کی شاعری کوتاری تھی اور تہذیبی اعتبار سے دیکھا جائے تو اس کی تشکیل بھی کچھ ایسے ہی ماحول میں ہوئی تھی جہاں سماجی کشمکش اور تہذیب و تمدن میں بہت تیزی سے تبدیلی آ رہی تھی اور اس کی مکمل تصویر کیشی مجاز کے یہاں بھر پور طریقے سے ملتی ہے۔ شارب رو لوی لکھتے ہیں:

”مجاز کی شاعری کی اصل ابتداء علی گڑھ سے ہوتی ہے اور یہی سے ان

کے مزاج میں رومانیت اور انقلابی امنگیں پیدا ہوئیں، فیض احمد فیض  
مجاز کی شاعری کا تجزیہ کرتے ہوئے مجاز کے ایک شعر کو تین چیزوں کا  
مرکب قرار دیا ہے۔“

(ہندوستانی ادب کے معمار اسرار الحق مجاز)

مجاز نے منفرد انداز میں سرمایہ داری کے خلاف آواز انقلاب بلند کی ہے اور عام انسانوں کے جوش و انتقام کی بات  
کرتے ہیں کہ دشمن جتنا تو ہو گا اس سے انتقام کی جدوجہد بھی اتنی ہی شدید ہو گی۔

دیکھ شمشیر ہے یہ ساز ہے یہ جام ہے  
تو جو شمشیر اٹھا لے تو بڑا کام ہے

ساری محفل جس پر جھوم اٹھی مجاز تو آواز شکست ساز ہے  
میرے ہر لفظ میں بیتاب میرا سوز دروں

مجاز ترقی پسند تھے اور اس تحریک سے وابستہ تھے۔ مجاز کی شاعری میں سیاسی شعور موجود ہے۔ انہوں نے  
سیاسی مظہمیں اور مزدوروں لاچار لوگوں کے لیے گیت بھی لکھے ہیں اسی طرح انقلاب کی آرزو بھی کی ہے مگر ان کی  
اپنی ذہنیت انھیں کسی طرح بھی ان کی اپنی حدود سے باہر جانے پر آمادہ نہیں کرتی جس سے ان کی غناہیت مجرور  
نہیں ہوتی۔ یہ ایک ایسی خاصیت ہے جو مجاز کو اپنے عہد کے دوسرا سے شعر اسے ممتاز کرتی ہے۔ مجاز کی شاعری میں  
ایک طرف رومانیت تو دوسری طرف انقلاب کا غیظ و غضب متباہ ہے۔ اسی وجہ سے فیض احمد فیض نے ان کے لئے کہا  
تھا کہ ”مجاز انقلاب کا ڈھنڈو رچنی نہیں انقلاب کا مطرب ہے۔“ مجاز کے یہاں اگرچہ یہ غیظ و غضب ہے پر پھر بھی  
وہ اپنے اس احساس کو ایک محدود دائرے میں سنوارے ہوئے ہیں:

یہ قتل عام اور بے اذن قتل عام کیا کہیے  
یہ بمل کیسے بمل ہیں جنہیں قاتل نہیں ملتا

وہاں کتنوں نکو تخت و تاج کا ارمان ہے کہا کہیے  
جہاں سائل کو اکثر کاسنہ سائل نہیں ملتا

آؤ مل کر انقلاب تازہ تر پیدا کریں  
دہر پر اس طرح چھا جائیں کہ سب دیکھ کریں

## 11.7 آپ نے کیا سیکھا

اس اکائی میں آپ نے فیض کے ادبی کارناموں سے واقفیت حاصل کی۔  
 اس اکائی میں فیض کی غزل گوئی کی انفرادیت کے متعلق معلومات حاصل کی۔  
 اس اکائی میں آپ نے مجاز کے ادبی کارناموں سے واقفیت حاصل کی۔  
 اس اکائی میں مجاز کی غزل گوئی کی انفرادیت کے بارے میں جانا۔

## 11.8 اپنا امتحان خود لیں

- 1- فیض کے ادبی کارناموں کا ذکر کیجئے۔
- 2- مجاز کے ادبی کارناموں پر روشنی ڈالیے۔
- 3- فیض کی غزل گوئی کے اوصاف بیان کیجئے۔
- 4- مجاز کی غزلوں میں ترقی پسند عناصر کی نشاندہی کیجئے۔

## 11.9 سوالات کے جوابات

جواب 1: فیض کا پہلا شعری مجموعہ ”نقش فریدی“ 1941ء میں شائع ہوا۔ ان کا دوسرا مجموعہ ”دست صبا“ 1952ء میں شائع ہوا۔ ان کا تیسرا مجموعہ ”زندان نامہ“ 1955ء میں منظر عام پر آیا۔ یہ مجموعہ ان کی جیل سے رہائی کے بعد منظر عام پر آیا۔ اس کے بعد 1965ء میں ان کے دو مجموعے ”دست تہ سنگ“ اور ”سر وادی سینا“ شائع ہوئے۔ ان کے بعد ان کے دو آخری مجموعے ”شام شہریاراں“ کی اشاعت 1978ء میں اور ”مرے دل مرے مسافر“ کی اشاعت 1981ء میں ہوئی۔ فیض کے ادبی کارناموں میں ان کے مضامین، خطوط، سفر نامے بھی کافی مشہور ہوئے۔ ”میزان“ ان کے تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے جو 1962ء میں شائع ہوا۔ ان کے خطوط کے مجموعے کا نام ہے ”صلیبیں میرے در تچے میں“ ہے، جو 1971ء میں اشاعت پذیر ہوا۔ ”مہ و سال آشنائی“ ان کی یادوں کا مجموعہ ہے جو 1980ء میں منظر عام پر آیا۔ نثر میں انھوں نے ”سفر نامہ کیوبا“ بھی لکھا۔ ”متاع لوح قلم“ بھی ان کی نئی تحریر کا، بہترین نمونہ ہے۔

جواب 2: ان کے شعری مجموعے ”آہنگ“، ”شب تار“ اور ”سازنو“ شائع ہوئے۔

جواب 3: فیض احمد فیض کی غزل گوئی کا آغاز ان کے پہلے مجموعے ”نقش فریدی“ سے ہوتا ہے لیکن ”نقش فریدی“ میں شامل غزلوں میں وہ اسلوب اور لب و لہجہ نہیں ملتا جو فیض کی انفرادیت کا ترجمان ہے اور جیسا کہ منفرد رنگ اس مجموعے کی نظموں میں دیکھنے کو ملتا ہے۔ اس مجموعے کی نظمیں مثلاً ”موضوع سخن، تہائی، چند روز اور میری جان، سرو دشبانہ اور رقیب سے میں فیض کی جوانانفرادیت نظر آتی ہے وہ غزلوں میں دکھائی نہیں دیتی۔ ان کی ابتدائی غزلوں میں روایتی کلاسیکی انداز غالب ہے اور غزلوں کے چند اشعار بہت مشہور بھی ہوئے ہیں:

دونوں جہان تیری محبت میں ہار کے اک فر صت گناہ لی، وہ بھی چار دن  
وہ جارہا ہے کوئی شب غم گزار کے دیکھے ہیں ہم نے حوصلے پروردگار کے  
ادائے حسن کی معصومیت کو کم کر دے گناہ گار نظر کو حجاب آتا ہے  
ایک اہم اور منفرد غزل گو شاعر کی حیثیت سے فیض کی شاخت ان کے دوسرے مجموعے ”دست صبا“  
سے بنی۔ ”دست صبا“ میں نظمیں بھی اچھی ہیں لیکن نظموں کی بنسخت مجموعے کی غزلیں زیادہ مقبول ہوئیں۔  
غزلوں کی زیادہ پذیرائی ہوئی۔ ”دست صبا“ اور اس کے بعد شائع ہونے والے دوسرے مجموعوں مثلاً ”زندان  
نامہ“ وغیرہ کی غزلیہ شاعری نے یہ ثابت کر دیا کہ ترقی پسند شعراء میں فیض واحد ایسے فن کار ہیں جو نظم کے ساتھ  
ساتھ غزل کے میدان میں بھی اعلیٰ تخلیقی اظہار کی قدرت رکھتے ہیں۔ فیض کی غزلوں کی تعداد زیادہ نہیں ہے اس  
منتصر سے غزلیہ سرمائے سے فیض نے وہ شہرت حاصل کر لی جو دوسرے شاعروں کو نصیب نہیں ہوئی۔ ڈاکٹر کامل  
قریشی نے اپنی کتاب ”اردو غزل“ میں اس بات کی تائید کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:  
”چ تو یہ ہے کہ اردو شاعری کی تاریخ میں اس کی مثال نہیں ملتی کہ کسی شاعر نے  
تعداد میں اتنی کم غزلیں کہہ کر ایسی بے پناہ مقبولیت حاصل کی ہو اور اپنے رنگ  
سخن سے ہم عصر شاعروں کو اس درجہ متاثر کیا ہو۔“

فیض کی غزلیہ شاعری کا وصف یہ ہے کہ فنی اعتبار سے بہت تداری رکھتی ہے اور اس میں متقاض عناصر  
باہم اس طرح مربوط ہیں کہ ان کی مثال ملنا مشکل ہے۔ مثلاً اس میں کلاسیکی رنگ و آہنگ کا غلبہ ہونے کے ساتھ  
ساتھ جذبے کا والہانہ پن، اظہار کی شلگفتگی اور تمثیلی رنگیں بھی ہے جن کے سبب فیض کا رومانی مزاج اپنارنگ دکھاتا  
ہوا نظر آتا ہے۔ جہاں بھی فیض کے اشعار میں جمال یار کا ذکر ہوتا ہے، وہاں وجد آفرین شعری پیکرا بھرتے ہیں،  
مشلاً:

ان کا آنچل ہے کہ رخسار کا پیرا ہن ہے	کچھ تو ہے جس سے ہوئی جاتی ہے چلمن رنگیں
رنگ پیرا ہن کا خوبیوزلف لہرانے کا نام	موسم گل ہے تمہارے بام پر آنے کا نام
ہر صح گلستان ہے تیرا نقش بہاریں	یاد کا نقشِ کفِ پا ہے

مندرجہ بالا اشعار میں جذبے کی ترنگ کے ساتھ ساتھ تخلیل کی دلفریبی اور پیکر تراشی نے ایک طرح کی  
موسیقی پیدا کر دی ہے۔ روایتی فضا میں رہتے ہوئے بھی فیض اپنی انفرادی ادبی شاخت قائم کرنے میں کامیاب  
ہوئے ہیں۔ ان کی انفرادیت یا بنیادی لمحہ کی تشكیل ”دست صبا“ اور ”زندان نامہ“ کی غزلوں کے ذریعے ہوئی۔  
یہ وہ زمانہ ہے جب فیض راولپنڈی کیس کے سلسلے میں قید و بند کی صعوبتوں سے گزر رہے تھے اور زندان کے  
تجربوں سے روشناس ہو رہے تھے۔ فیض کی زندگی کا ایسا تجربہ تھا جو ان کے داخلی وجود میں جذب ہو کر ان کی

حسیت کا ایک ناگزیر حصہ بن گیا جس نے ان کی شاعری اور شعری لب و لمحے کو ممتاز کیا۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ اس دور کی غزلوں میں حب الوطنی اور محبت کے جذبات بڑی کثرت سے ملتے ہیں۔ اسی زمانے میں انسانی حقوق، امن اور آزادی کی ترپ بلکہ دنیا بھر میں انسانی آزادی کی جدوجہد سے ان کا رابطہ مضبوط ہوتا گیا اور روابط کا یہ رنگ ان کی غزلوں میں گھلتا گیا۔

اک گردن مخلوق ہے جو ہر حال میں خم ہے  
دست صیاد بھی عاجز ہے، کف گلچین بھی  
ہے اہل دل کے لیے اب یہ نظم بست و کشاد  
کب نظر میں آسکے گی بے داغ سبزے کی بہار

اک بازوئے قاتل ہے جو خون ریز بہت ہے  
بوئے گل ٹھہری نہ بلبل کی زبان ٹھہری ہے  
کہ سنگ و خشت مقید ہیں اور سنگ آزاد  
خون کے دھبے دھلیں گے لتنی برساتوں کے بعد

ان اشعار میں جو تجربات داخل ہوئے ہیں، وہ اپنی مٹی کے رنگ و بوئے بھی دوچار کرتے ہیں اور آفاقی فکر کی آواز کا بھی احساس دلاتے ہیں۔ ان اوصاف کو دیکھتے ہوئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ فیض کے شیریں لمحے نے ان کی غزلیہ شاعری میں درآنے والے حسن و عشق، حزن و ملال، کمک و گداز کے موضوعات کو فیض کی بین الاقوامی فکر کے ساتھ اس طرح جوڑ دیا ہے کہ فیض کی غزل کا کیوس و سیع تر ہو گیا ہے۔

## 11.10 فرہنگ

الفاظ	معنی
یہجان	جوشن، ابال، تیزی، شدت
کربناکی	تکلیف، بے چینی، اذیت
ذہنیت	ذہنی معیار، مزاج، فطرت
jaber	ظالم، جفا کار
نادر	غیریب، مفلس
زندان	قید خانہ، جیل
مضطرب	بے چین
مشاهدہ	دید، یعنی تجربہ
مجاہدہ	جدوجہد، محنت
طہارت	پاکی، ظاہری و باطنی نجاست سے پاکیزگی
ملکہ	حکم کرنے کی جگہ، شعبہ
اصحاحاتی	کمزوری، سستی

حزنیہ غم انگلیز

**11.11 کتب برائے مطالعہ**

- 1- شارب روڈلوی، اسرارِ لمحت مجاز (مونوگراف)، ساہتیہ اکادمی، دہلی، 2016ء
- 2- اسرارِ لمحت مجاز، کلیات مجاز، کتابی دنیا، دہلی، 2002ء
- 3- پرکاش پنڈت، مجاز اور اس کی شاعری، اسٹار پبلیکیشنز، دہلی، 1963ء
- 4- مظفر سلیم، مجاز حیات اور شاعری، کتاب پبلیشرز، لکھنؤ، 1967ء
- 5- ڈاکٹر قمر رئیس، نجح ہائے وفا (کلیات فیض)، یونیورسٹی پبلیشر، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، 1960ء
- 6- وصی احمد سنديلوی، انقلابی شاعر فیض احمد فیض، غالب اکیڈمی، دہلی، 1977ء
- 7- اطہر بنی، فیض احمد فیض شخص اور شاعری، انجمن ترقی اردو، ہند، دہلی، 1991ء

## اکائی 12 مجروح سلطان پوری اور احمدندیم قاسمی

---

ساخت:

### 12.1 اغراض و مقاصد

#### 12.2 تمہید

12.3 مجروح سلطان پوری کے حالات زندگی اور ادبی کارنائے

12.4 مجروح سلطان پوری کی غزل گوئی

12.5 احمدندیم قاسمی کے حالات زندگی اور ادبی کارنائے

12.6 احمدندیم قاسمی کی غزل گوئی

12.7 آپ نے کیا سیکھا

12.8 اپنا امتحان خود لیں

12.9 سوالات کے جوابات

12.10 فرہنگ

12.11 کتب برائے مطالعہ

---

### 12.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں ہم مجروح سلطان پوری کی حیات اور ادبی کارناموں سے متعارف ہوں گے۔

اس اکائی میں ہم مجروح سلطان پوری کی عشقیہ شاعری پر گفتگو کریں گے۔

اس اکائی میں ہم مجروح سلطان پوری کی انقلابی شاعری پر روشی ڈالیں گے۔

اس اکائی میں ہم احمدندیم قاسمی کی حیات اور ادبی کارناموں سے متعارف ہوں گے۔

اس اکائی میں ہم احمدندیم قاسمی کی غزل گوئی پر گفتگو کریں گے۔

---

#### 12.2 تمہید

مجروح سلطان پوری نے بیسویں صدی کے چوتھے اور پانچویں عشرے میں غزل کی کلاسیکی روایت میں سیاسی رمزیت پیدا کیا اور اس بات کو واضح کیا کہ صنف غزل اپنے تغزیل کو قربان کئے بغیر بھی ہر طرح کے مضامین، جذبات، احساسات اور تصورات کے موثر اور دلنشیں اظہار کی صلاحیت رکھتی ہے۔ مجروح نے کلاسیکی غزل کی

علمamtions اور استعاروں میں چھوٹی چھوٹی تبدیلیاں کر کے اک نئی معنوی اور لفظیاتی دنیا سے غزل کو، ہم آہنگ کیا اور غزل کو سیاسی رمزیت اور عصری صداقتیں کا پیکر بنادیا۔ وہ روایتی لسانیاتی نظام سے نئے عہد کی حقیقتیں کے ان شراح کا کام لیتے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کی شاعری کی صورت میں جو کچھ ظہور پذیر ہوا ہے اس نے کلاسیکی شاعری کے لئے حیات نو کا کام کیا ہے۔ اردو غزل کی دنیا میں یہ مجروح کا اہم کارنامہ ہے۔

احمد ندیم قاسمی کا شمار بر صیرہندوپاک کے بڑے شاعر، ادیب، صحافی، افسانہ نگار، خاکہ نگار میں ہوتا ہے۔ اردو کے اس عظیم شاعر ادیب، افسانہ نگار، صحافی، نقاد پر لا تعداد مضامین و کتب تحریر ہو چکے ہیں۔ کئی یونیورسٹیوں میں ان کی شخصیت اور ادبی کارناموں پر ایم فل اور پی۔ اتنچھے، ڈی کے مقالات لکھے جا چکے ہیں۔ ان کی غزلوں نظموں اور افسانوں کو دنیا بھر کی یونیورسٹیوں کے نصاب میں شامل کیا گیا ہے۔ ان کی تخلیقات کو ہندی، روئی، جاپانی، چینی اور انگریزی زبانوں میں ترجمہ کیا جا چکا ہے جو شائع ہو کر دادخیس حاصل کر چکے ہیں۔ کئی اخبارات و رسائل میں ان کی ادبی جهات پر خصوصی گوشے نکل چکے ہیں۔ احمد ندیم قاسمی بر صیرہ کے واحد ادیب و قلم کار ہیں جو بیک وقت شاعر، افسانہ نگار، خاکہ نگار، بچوں کے ادیب، مدیر، نقاد، صحافی اور کالم نگار ہیں۔ احمد ندیم قاسمی ترقی پسند تحریک کے نمائندہ ادیب ہیں۔ آخر مرتبہ اس تحریک کی فکر و نظر سے متاثر ہے۔ احمد ندیم قاسمی کی ترقی پسند تحریک سے ولیتگی اور اس تحریک سے متاثر ہو کر انہوں نے جو اکتسابی ادب تخلیق کیا، اور اپنے فن میں جو بلند آہنگ پیدا کیا۔

### 12.3 مجروح سلطان پوری کے حالات زندگی اور ادبی کارنامے

مجروح سلطان پوری 1921ء میں اتر پردیش کے ضلع سلطانپور میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کا اصل نام اسرسر حسن خان تھا۔ ان کے والد کا نام محمد حسن خان تھا اور وہ پولیس میں ملازمت کرتے تھے۔ مجروح ان کی اکلوتی اولاد تھے۔ محمد حسن خان نے تحریک خلافت سے بہت متاثر تھے اس لئے انہوں نے مجروح کو انگریزی تعلیم نہیں دلائی بلکہ ان کا داخلہ ایک مدرسہ میں کرا دیا جہاں انہوں نے اردو، عربی اور فارسی کی تعلیم حاصل کی۔ اس مدرسے کا ماحول بہت سخت تھا جس کی وجہ سے مجروح کو مدرسے سے نکال دیا گیا۔ اس کی وجہ مجروح خود بیان کرتے ہیں:

”مدرسے کا ماحول عجیب تھا۔ پاجامہ ٹھنڈے سے نیچا نہ ہو۔ والی نال

ناجاہنڑ، ہاکی ناجاہنڑ، کسی سے مذاق جاہنڑ نہیں، میں نے کسی لڑکے سے

یوں ہی مذاق کیا تو اس نے مولوی صاحب سے شکایت کر دی اور مولوی

صاحب نے بیت سنچالا اور گر جدار آواز میں کہا ”کون مذاق کر رہا

ہے؟“ میں نے کہا ”کچھ نہیں مولوی صاحب میں نے یوں ہی مذاق کر

لیا تو اس میں برائی کیا ہے“، اس پر انہوں نے بیت اٹھالیا۔ اس کے

بعد کیا ہوا سے جانے دیجئے..... نتیجہ میں مجھے مدرسے سے خارج کر دیا گیا۔“

(حوالہ تین ترقی پسند شاعر، از پروفیسر علی احمد فاطمی، ادارہ نیا سفر، ال آباد، 2005 صفحہ: 65)

اس کے بعد انھوں نے 1933ء میں لکھنؤ کے طبیہ کالج میں داخلہ لیا اور حکیمت کی سند حاصل کی۔ حکمت کی تعلیمِ مکمل ہونے کے بعد مجرد حن نے فیض آباد کے قصبہ ٹانڈہ میں مطب کھولا۔ یہاں ان کا مطب بھی خوب چلا اور شاعری نے رنگ جمایا۔ لیکن اسی زمانے میں وہ ایک عشق میں گرفتار ہو گئے اور معاملہ اتنا بڑھ گیا کہ انھیں ٹانڈہ چھوڑنا پڑا اور سلطان پور والپس آگئے۔ اس شہر میں ان کی طبابت تو کم چلی لیکن شاعری کو خوب پسند کیا گیا۔ کیونکہ سلطان پور میں پابندی سے شعری نشستیں ہوا کرتی تھیں جس میں مجرد حن بھی جایا کرتے تھے۔ پہلے تو سامعین ان کی آواز سے بہت متاثر ہوئے اور رفتہ رفتہ پھر انھوں نے سنبھالہ شاعری کی جانب توجہ کی۔ ان کی ابتدائی دور کی شاعری کا یہ شعر بہت پسند کیا گیا:

ہم ہیں کعبہ، ہم ہیں بت خانہ، ہمیں ہیں کائنات  
ہو سکے تو خود کو بھی اک بار سجدہ کیجئے

مجرد حن جب طبیہ کالج میں زیر تعلیم تھے، اس زمانے میں انھیں موسيقی سے بھی دلچسپی پیدا ہوئی تھی اور اسی شوق میں انھوں نے میوزک کالج میں داخلہ بھی لے لیا لیکن جب یہ بات ان کے والد کو معلوم ہوئی تو وہ ان کی اس حرکت پر ناراض ہو گئے اور انھیں سختی سے میوزک سیکھنے سے منع کر دیا۔ اس طرح ان کا یہ شوق ادھورا ہی رہ گیا۔ مجرد حن نے 1935ء میں شاعری کرنا شروع کیا۔ انھوں نے اپنی پہلی غزل سلطان پور کے ایک مشاعرہ میں پڑھی تھی جس کا ترجمہ بہت پسند کیا گیا۔ جگہ مراد آبادی اور پروفیسر رشید احمد صدیقی نے ان کی ذہنی تربیت میں اہم روپ ادا کیا۔ رشید احمد صدیقی نے انھیں فارسی اور اردو کی کلاسیکی شاعری کے مطالعہ کا مشورہ دیا۔ علی گڑھ میں مجرد حن کو داخلہ نہ مل پانے کے سبب رشید احمد صدیقی نے انھیں تین سال تک اپنے گھر پر رکھا۔ رشید صاحب کے توسط سے ہی ان کی ملاقات جگہ مراد آبادی سے ہوئی۔ جگہ مراد آبادی نے بھی مجرد حن کی خوب حوصلہ افزائی کی۔ جگہ مراد آبادی مجرد حن کو بھی اپنے ساتھ مشاعروں میں بھی لے جاتھے تھے۔ اسی سلسلے میں ایک مرتبہ جگہ اپنے ساتھ مجرد حن کو لے کر 1945ء میں بمبئی کے ایک مشاعرے میں پہنچے جو پنجاب مسلم ایسوی ایشن کی جانب سے ہر سال منعقد ہوتا تھا۔ اس مشاعرے میں بطور سامعین اس زمانے کے مشہور فلم ڈائرکٹر اے۔ آر۔ کاردار بھی موجود تھے۔ وہ مجرد حن کی شاعری اور ان کی آواز سے بہت متاثر ہوئے اور انھیں بہت بڑی تھنوہ پر اپنی فلموں کے گیت لکھنے کے لئے ملازم رکھ لیا۔ اس وقت وہ فلم ”شاہجهان“ بنارہے تھے جس کے میوزک ڈائرکٹر کنو شادا اور ہیر و کے۔ ایل۔ سہنگل تھے جو فلموں میں اپنی آواز میں گایا کرتے تھے۔ اس فلم کا مجرد حن کا لکھا ہوا اور سہنگل کا گایا ہوا گانا ”جب دل ہی ٹوٹ

گیا ہم جی کے کیا کریں گے، بہت مقبول ہوا۔ فلمی دنیا میں مجروح کا کیریئر تقریباً 55 سال رہا۔ اور اس دوران انھوں نے فلموں کے لئے بے شمار گانے لکھے جن میں سے پیشتر ہٹ (مشہور) ہوئے۔ ان کی کوشش ہوتی تھی کہ جس قدر ممکن ہو فلمی گانوں میں بھی وہ ادبیت کو قائم رکھ سکیں اور جب کبھی ان کو پروڈیوسر یا ڈائرکٹر کے اصرار کے سامنے ادب سے سمجھوٹہ کرنا پڑتا تھا تو اندر ہی اندر نادم ہوتے تھے۔ لیکن وہ ایک پروفیشنل روایہ اختیار کھنے والے شاعر تھے اس لئے بے جانا زخمر نہیں کرتے تھے۔ 1965ء میں انھیں فلم دوستی کے گانے ”چاہوں گا میں تجھے سانجھ سویرے“ کے لئے بہترین نغمہ نگار کا ”فلم فیر ایوارڈ“ سے نوازا گیا۔ اس کے بعد 1993ء میں ان کو فلمی دنیا کے سب سے بڑے ”دادا صاحب چالکے ایوارڈ“ سے بھی نوازا گیا۔ ان کی ادبی خدمات کے لئے ان کو ”غالب انعام“ اور ”اقبال سمنان“ سے بھی سرفراز کیا جا چکا ہے۔ ادبی اور فلمی سرگرمیوں کے سلسلہ میں انھوں نے روس امریکہ برطانیہ اور یونیورسٹی ملکوں سمیت درجنوں ملکوں کے دورے کئے۔ آخر عمر میں وہ پھیپھڑے کی بیماری میں مبتلا ہو گئے تھے اور 24 مئی 2000ء کو بمبئی کے لیلا اوٹی اسپتال میں ان کا انتقال ہو گیا۔

1935ء کے آس پاس بمبئی ترقی پسند مصنفوں کی آماجگاہ بنا ہوا تھا۔ سردار جعفری، ساحر، منٹو، کرشن چندر، اشک، بیدی سبھی موجود تھے۔ اس وقت کمیونسٹ پارٹی کا دور تھا۔ چنانچہ اسی کے زیر اثر مجروح بھی اسی سال کمیونسٹ پارٹی سے وابستہ ہوئے۔ ترقی پسند تحریک سے والبٹگی نے مجروح کی ڈھنی اور فلکری دنیا میں انقلاب لایا۔ مجروح بنیادی طور پر خالص غزل گو شاعر تھے۔ دوسرے ترقی پسند شاعروں نے غزل گو ہونے کی وجہ سے انھیں قبول کرنے میں قباحت محسوس کی۔ لیکن غزل گو شاعر ہونے کے باوجود مجروح نے ترقی پسند فلکر کو اپنایا اور اس کشمکش کو چیلنج کی طرح قبول کیا۔ مجروح نے غزل میں سیاسی رنگ کے شعر کہنے شروع کئے جو روایتی عشقیہ غزل سے بالکل مختلف تھے:

میں اکیلا ہی چلا تھا جانب منزل مگر  
لوگ ساتھ آتے گئے اور کارروائی بنتا گیا

دیکھ زندگی سے پرے رنگ چمن جوش بہار  
رقص کرنا ہے تو پھر پاؤں کی زنجیر نہ دیکھ

مجھے سہل ہو گئیں منزلیں وہ ہو کے رخ بھی بدل گئے  
تراہاتھ ہاتھ میں آگیا کہ چراغ راہ میں جل گئے

اس طرح کے اشعار سے مجروح کی بہت شہرت بڑھ گئی اور وہ ترقی پسند تحریک میں ہاتھوں ہاتھ لئے

جانے لگے۔ اس کے بعد جب ان کا مجموعہ ”غزل“ چھپ کر منظر عام پر آیا تو مجروح ترقی پسند غزل کے ایک بڑے اور مستند غزل گو شاعر بن چکے تھے۔ اس مجموعے کے کئی ایڈیشن شائع ہوئے۔ ان کا دوسرا مجموعہ کافی عرصے کے بعد منظر عام پر آیا۔ جس میں تاخیر کی وجہ ان کی کم گوئی اور فرمی مصروفیات بتائی جاتی رہی اور یہ صحیح بھی ہے۔ تاہم ایک عرصہ دراز کے بعد ”مشعل جاں“، 1991ء میں شائع ہوا۔ اس وقت تک مجروح نہ صرف ترقی پسند غزل بلکہ اردو غزل اور کلاسیکی غزل کے آخری شاعر کی حیثیت سے تاریخ کا روشن باب بن چکے تھے۔

مجروح کا ادبی سفر طویل رہا لیکن ان کی تخلیقات کی مقدار کم رہی۔ ان کا دبی سفر ساٹھ سالہ رہا لیکن اس دوران ان کی غزاں کی تعداد ساٹھ سے کم ہے۔ اس بات کا احساس مجروح کو بہت زیادہ تھا اور وہ اس کا اعتراف بھی کرتے تھے لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ انہوں نے جو کچھ کہا اور جتنا کہا وہ اس قدر عدمہ، بھرپور اور متاثر کرنے والا ہے کہ اسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا ہے۔ ترقی پسند شعرا میں ان کا نام مجاز اور فیض کے جیسے بڑے شاعروں کی فہرست میں شمار کیا جاتا ہے۔ بہت سارے ناقدین تو مجروح کو ترقی پسند غزل کا سب سے اہم و معترض شاعر بتاتے ہیں اور اس کی وجہ بھی یہی ہے کہ اتنا قابل ادبی سرمایہ ہونے کے باوجود ان کی شاعری میں ایسے امتیاز و اوصاف ہیں جن کی وجہ سے ان کا نام بڑے شاعروں کی فہرست میں شامل ہے۔

#### **12.4 مجروح سلطان پوری کی غزل گوئی**

مجروح نے شاعری کی ابتداء عشقیہ شاعری سے کی۔ مجروح کی غزل کا رنگ روایتی کلاسیکی ہے اور ان کے یہاں تشبیہ و استعارے بھی ملتے ہیں لیکن ان کی یہ سجاوٹ صرف حرف و لفظ کی نہیں ہوتی بلکہ اس میں تہذیب و شاستری، تہہ داری اور وضعداری کا رنگ بھی موجود ہے۔ یہ رنگ اس دور کے شرفاء کا تھا اور مجروح کے یہاں اپنے پورے آب و تاب کے ساتھ ملتا ہے۔ اس عہد کے اساتذہ مثلاً حسرت، اصغر، فراق نے تہذیب عاشقی کے آداب مرتب کر رکھے تھے۔ مجروح غزل خوانی کے حق میں تو تھے لیکن روایت بیان کے حق میں نہیں تھے۔ انہوں نے عشقیہ شعر کہے لیکن ان کا انداز مختلف تھا:

اس نظر کے اٹھنے میں اس نظر کے جھکنے میں  
نغمہ سحر بھی ہے آہ صح گاہی بھی

دور دور وہ مجھ سے اس طرح خاماں ہے  
ہر قدم ہے نقش دل ہر نگہ رگ جاں ہے

میرے شکوہ غم سے عالم ندامت ہے

اس لب تبسم پر شمع سی فروزاں ہے

ان اشعار کا مطالعہ کرنے سے احساس ہوتا ہے کہ ان میں ایک خاص تہذیب و شائستگی، پاکیزگی اور احساس کی تازگی موجود ہے۔ ان کے احساس عشق میں ایک وقار ہے، ایک تہذیب اور سلیقہ موجود ہے۔ ان کی غزلوں میں جذبات کی پاکیزگی، رنج و غم کی آلوگی سے پاک ایک فکر و فلسفہ اور سستی جذباتیت، ہوس پرستی سے دوری کا احساس ہوتا ہے۔ کلاسیکی روایت میں لوگ غم روزگار سے گھبرا کر غم عشق میں پناہ لیا کرتے تھے لیکن رفتہ رفتہ یہ پناہ بھی روایتی اور ناکافی ہوتی چلی گئی۔ بیسویں صدی کے جن شعرانے ان را ہوں میں تبدیلی کی ان میں محروم کا نام بے حد اہم ہے اور پھر اس رنگ کے عشقیہ شعر کہے جانے لگے:

یہ نیاز غم خواری یہ شکست دلداری  
بس نوازش جاناں دل بہت پریشاں ہے

سرخی سے کم تھی میں نے چھولنے ساقی کے ہونٹ  
سر جھکا ہے جو بھی اب ارباب میخانہ کہیں

دل سادہ نہ سمجھا ما سوائے پاک دامانی  
نگاہ یار کہتی ہے کوئی افسانہ برسوں سے  
زندگی کی راہ میں جیسے جیسے وہ آگے بڑھتے گئے زندگی سے متعلق ان کا نظریہ معروضی اور حقیقی ہوتا گیا۔  
محروم کا تجربہ چنتگی اختیار کرتا گیا۔ عوام کے قریب آنے سے ان کی غزلوں کے لہجہ میں تبدیلی آتی گئی۔ ذاتی احساسات اور تجربات و سعی تناظر میں ڈھلنے لگے اور دنیاۓ عشق اچانک بہت بڑی اور غم زدہ ہی معلوم ہونے لگی۔ ان کی شاعری میں ہمیں دنیا سے، انسانوں سے، تہذیب و معاشرت سے عشق ہونے کا احساس ملتا ہے اور یہ بھی کہ کچھ دیر کے لئے ان کی عشقیہ شاعری غیر عشقیہ شاعری ہی لگنے لگی اور ایسی شاعری کا لہجہ اور کیفیت ایک بڑی انسان کے دل کو چھونے لگا۔ مثلاً دو شعر دیکھئے:

میرے پیچھے یہ تو محال ہے کہ زمانہ گرم سفر نہ ہوا  
کہ نہیں مرا کوئی نقش پا جو چانغ را گزر نہ ہو

نہ دیکھیں دیر و حرم سوئے رہروان حیات  
یہ قافلے تو نہ جانے کہاں قیام کریں

مذکورہ بالاشعار میں زندگی کارواں دواں سفر اس کی حقیقی و مادی صورت و کیفیت نظر آتی ہے۔ یہاں انسانی فکر کی بلندی نظر آئے گی جو مقدمہ میں شعراء سے ہوتی ہوئی مجروح تک پہنچی ہے اور جسے انہوں نے غزل کے کلاسیکی انداز کے تناظر میں بڑی خوبصورتی سے اپنی غزلوں میں پرویا ہے۔ یہاں سے مجروح کی شاعری کے کئی نئے گوشے سامنے آتے ہیں عظمت انسانی اور انسان دوستی کا تصور ان کے یہاں غالب نظر آتا ہے۔ انسان کو ایک زبردست ہنگامہ محنت کش اور تخلیق کا سمجھا جاتا ہے۔ اسی انسان نے عاشق کے کردار کو بھی پروقار بنایا ہے۔ لیکن ترقی پسند شاعری میں انسان کا یہ کردار انسان کی معاشی اور مادی زندگی کی ضروریات کے حوالے سے سامنے آتا ہے۔ جس کے اندر ایک تاریخی اور سماجی شعور ہے۔ پرانے وقت کا عاشق یا انسان صرف تقدیر اور حالات کی ستم ظرفی کا شکار ہوا کرتا تھا۔ لیکن اب نظریہ تبدیل ہو چکا ہے۔ آج کا انسان اپنی کاؤشوں کے ذریعہ اپنی تقدیر خود بناتا ہے اور اپنے قوت بازو سے اس دنیا کو بھی تبدیل کرنے کی قوت رکھتا ہے۔ اس کام میں ایک کشاکش بھی موجود ہوتی ہے جو انسان کے اندر وون میں ہوتی رہتی ہے لیکن وہ ثابت قدمی سے اپنے کام کرتا جاتا ہے۔ اس کے سامنے سماج اور تہذیب کا تصادم کھڑا رہتا ہے۔ لیکن وہ کبھی ہمت نہیں ہارتا۔ انسانی زندگی کی کشاکش اور تصادمات جیسے موضوعات کو غزل کے پیرا یہ میں لانا اور غزل کے پیکر میں ڈھاننا آسان کام نہیں تھا لیکن یہ مشکل کام مجروح نے بہ حسن و خوبی انجام دیا ہے۔ انہوں نے انسانی کارناموں اور اس کی عظمتوں و محیتوں کو اپنے اشعار میں جگہ دی ہے۔ مثال ملاحظہ کیجئے:

شمع بھی اجالا بھی میں ہی اپنی محفل کا  
میں ہی اپنی منزل کا راہبر بھی راہی بھی

ہر موڑ پہل جاتے ہیں ابھی فردوسی جناب کے شیدائی  
تجھ کو تو ابھی کچھ اور حسین اسے عالم امکاں ہوتا تھا

تقدیر کا شکوہ بے معنی جینا ہی مجھے منظور نہیں  
آپ اپنا مقدر بن نہ سکے اتنا تو کوئی مجبور

نہیں ہم سے کہا جبر نیل جنوں نے یہ بھی وحی الہی ہے  
نمہب تو بس نمہب دل ہے باقی سب گمراہی ہے  
عشقیہ شاعری کے علاوہ مجروح کی زیادہ شہرت ان کی انقلابی شاعری کے ذریعہ ہوئی۔ ان کی انقلابی

شاعری میں انقلابی آہنگ ہے اور سماجی نظریہ ہے۔ غزلیہ شاعری میں انقلابی رنگ و آہنگ پیدا کرنا ذرا مشکل کام تھا یہاں مجروح کڑے امتحان سے گزرتے ہیں۔ اردو شاعری میں سیاست اور انقلابی شاعری کا زور مجروح کے پہلے بھی رائج تھا لیکن غزل کے پیرائے میں ظاہر ہے کہ ہی متا ہے یا شاید نہیں کے برابر تھا۔ علامہ اقبال کے یہاں یہ رنگ نظم کے پیرائے میں متا ہے۔ البتہ جگرنے آخری دور کی شاعری میں اس رنگ کو اپنایا تھا۔ اردو غزل میں ترقی پسند شعراء نے عشق و جنو، رومان و انقلاب اور ادب اور سماج کی امتزاجی صورتوں میں بلا کی کیفیت اور انقلابیت پیدا کر دی تھی۔ جس کو مجروح کے ذہن نے بھی قبول کیا۔ اس لئے وہ جیسے ہی علی گڑھ سے بمبئی پنجپنچ فوراً ترقی پسند تحریک اور کمیونٹ پارٹی سے وابستہ ہو گئے۔ چونکہ خالص غزل کے شاعر تھے ترقی پسند شاعری کا طوطی نظم میں بول رہا تھا اس لئے مجروح کو دشواریاں آئیں اور انھیں چینچ کا سامنا کرنا پڑا۔ خاص بات یہ ہے کہ مجروح نے اس چینچ کا سامنا کیا۔ مجروح لکھتے ہیں:

”میں ترقی پسندوں میں تو شامل ہو گیا اور ترقی پسندوں کا یہ رو یہ رہا کہ  
یہ غزل گو ہے۔ غزل زندگی کا ساتھ نہیں دے سکتی۔ اس وقت ہم جس  
پلیٹ فارم پر آئے وہاں ہمیں شاعر تصویر نہیں کیا جاتا تھا۔ کیونکہ ہم نے  
غزل کی صفت اپنائی تھی اور جب غزل شاعری نہیں تو ہم شاعر نہیں۔  
چنانچہ مجھے ضد ہو گئی کہ میں کہوں گا۔“ (عصری ادب، انٹرویو سے  
ماخوذ)

اردو شاعری کا دامن زندگی کے فکر و فلسفہ، تضاد و تصادم اور روز و نکات سے متعلق ہمیشہ وسیع رہا ہے۔ زنجیر، مقتل، شورش دوراں، آتش زیر پاؤ غیرہ کا ذکر تو ردو شاعری میں ہوتا ہی رہا ہے۔ لیکن راست طور پر عہد حاضر کی سیاست اور سیاسی گرم بازاری، تحریک اور آندولن وغیرہ کا ذکر غزلیہ انداز میں کہہ پانا مجروح کا کارنامہ ہے۔ مجروح کی صلاحیت اور انانیت نے یہ کام بخوبی انجام دیا۔ مجروح با قاعدہ عملی طور پر مزدوروں اور عوام کی تحریکوں سے جڑے اور جیل بھی گئے۔ اشعار میں ان کی واضح مثال ملتی ہے:

سر پر ہواۓ ظلم چلے سو جتن کے ساتھ      اپنی کلاہ کج ہے اس بانکپن کے ساتھ

میں اکیلا ہی چلا تھا جانب منزل مگر      لوگ ساتھ آتے گئے اور کارواں بنتا گیا

جلا کے مشعل جاں ہم جنوں صفات چلے      جو گھر کو آگ لگائے ہمارے ساتھ چلے

ستون دار پر رکھتے چلوسروں کے چراغ جہاں تک یہ ستم کی سیاہ رات چلے

سوئے مقتل کہ اپنے سیر چن جاتے ہیں اہل دل جام بکف سر بہ کفن جاتے ہیں

دیکھ زندگی سے پرے رنگ چن جوش بہار  
قص کرتا ہے تو پھر پاؤں کی زنجیر نہ دیکھ  
حالانکہ یہ اشعار عام طور پر سیاست اور تحریک سے وابستہ ہیں لیکن ان میں شعریت اور غزلیت بھی بدربجہ  
اتم پائی جاتی ہے۔ ان میں ساری اصطلاحات و تراکیب موجود ہیں جو غزل کی روایت کا حصہ ہیں۔ مشعل جاں،  
سروں کے چراغ، کچ کلاہی، سوئے مقتل جیسی تراکیب صرف سیاست ہی نہیں بلکہ شعریت کا حصہ بن جاتی ہیں۔  
محروم کے اشعار کو پڑھیے تو ان میں انسانی ہمدردی، زندگی سے والٹنگی تو ہے ہی محروم کی اسلوب و لہجہ میں ایک  
خاص قسم کا شان اور وقار دکھائی دیتا ہے۔ ان کی شاعری میں جب فکر فون اپنے نکتہ عروج پر پہنچتا ہے تو محروم کے قلم  
سے ایسے اشعار نکلتے ہیں جس پر پوری ترقی پسند شاعری خفر کرتی ہے اور جو صرف ترقی پسند شاعری کا ہی نہیں اردو کی  
جدید غزلیہ شاعری کا بیش قیمتی سرمایہ بھی ہے۔ کچھ اس قسم کے بھی اشعار ملاحظہ کیجئے:

جاو تم اپنے بام کی خاطر ساری لویں شمعوں کی کترلو زخم کے مہرو ماہ سلامت جشن چراغاں تم سے زیادہ  
ہے یہی اک کاروبار نغمہ و مستی کہ ہم یا زمیں پر یا سر افلک میں چھائے ہوئے  
جنون دل نہ صرف اتنا کہ اک گل پیر ہن تک ہے قد و گیسو سے اپنا سلسلہ دار و رسن تک ہے  
حادثے اور بھی گزرے تری الفت کے سوا ہاں مجھے دیکھ مجھے اب مری تصویر نہ دیکھ  
مجھ سے کہا جبریل جنوں نے یہ بھی وہی الہی ہے مذہب تو بس مذہب دل ہے باقی سب گمراہی ہے  
جس زمانے میں محروم غزل کہہ رہے تھے اس زمانے میں دوسرا شعرا جن میں مجاز، جذبی اور فیض  
بھی غزل گوشرا کی حیثیت سے مشہور ہو رہے تھے۔ لیکن محروم کا لہجہ ان سب سے جدا اور منفرد تھا۔ محروم کا  
مرکزی نظریہ سیاست تھا اور انہوں نے سیاست کو اپنی شعری روایت اور کلاسیکیت کے اندر جذب کر لیا۔ انہوں نے  
اردو کی صوفیانہ شاعری سے فیض اٹھایا اور اس کے مزاجتی لہجہ کو ایک نیارنگ عطا کیا۔ یہ نیارنگ انھیں زندگی کی نئی  
حقیقوں اور معروضی صورتوں سے حاصل ہوا اور وہ بارہا کہتے ہیں کہ وہ جب ترقی پسند تحریک سے وابستہ ہوئے تو  
انہوں نے خوب پڑھا اور زندگی کا بدلا ہوا تصور ان کے سامنے تھا۔ چنانچہ انہوں نے غزل کی بدلتی روایت سے  
اجتناب تو کیا لیکن فظیلیات اور اسلوب وہی لیا اور اس میں نئے معنی پیرو دیے۔ ان کا خیال تھا کہ ترقی پسندی کا مفہوم  
یہ ہے کہ اگر انسان مظلوم ہے تو اس کی حمایت کی جائے۔ اسے وہ قطعاً غلط سمجھتے تھے کہ ترقی پسندی کو کیونس تحریک  
سے وابستہ کر دیا جائے۔ ایک جگہ وہ یہ بھی کہتے ہیں:

”ضروری نہیں کہ آپ ہر شعر میں انقلاب زندہ باد کہیں۔ اگر آپ جمالیاتی طور پر کسی ایک شخص کو ہیلڈی بناتے ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ انقلاب سے دس ہزار گناہ پھی بات ہے۔ اس طرح آپ کچھ ایسا کریں کہ انسان جو آپ کے آس پاس ہے وہ صحت مند بنے۔ حسن کے اعتبار سے، جذبے کے اعتبار سے انسانیت کے اعتبار سے وہی مریض نہ بنے...“ عصری ادب، ص: ۲۷ (اٹرو یوسے)

انقلابی اور سیاسی شاعری کے بارے میں عام خیال ہے کہ وہ اکثر اکھرے پن اور خارجیت کا شکار ہو جاتی ہے لیکن مجروح کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے اپنے مخصوص اسلوب اور جذبہ فکر کے ذریعہ اپنی داخلی بصیرت کا حصہ بنایا کہ غزلیہ روایت کی پوری تعظیم و تحریم کرتے ہوئے شاعری کی۔ ان کا مخصوص غزلیہ آہنگ ان کے ان سیاسی افکار کو بھی اپنی گرفت میں لے لیتا ہے۔ انفرادیت سے اجتماعیت کا سفر جس قدر مشکل ہے اسی قدر اجتماعیت کو انفرادیت میں بدل دینا بھی مشکل کام ہے۔ مجروح کا کمال یہی ہے کہ انہوں نے مسائل روزگار، مصائب حیات کو ذاتی ہی نہیں نظریاتی طور پر سمجھا، اجتماعی طور پر کیا اس کے بعد غم زمانہ کو غم دل بنا کر پیش کیا اور اردو غزل کی مکمل روایت کے احترام کے ساتھ۔ یہی وجہ ہے کہ تحریک سے وابستہ ہونے کے باوجود نظم و ستم قتل و خون کے تمام احساسات ان کے اپنے حسی پیکروں میں ڈھل کر مجروح کی غزل اور اسلوب کو ممتاز و منفرد کرتے ہیں۔

مجروح کے یہاں یہ تغزل اس لئے برقرار رہا کہ وہ غزل گوئی کی ابتدائی تربیت یعنی، نرمی، چک، الفاظ کی دروبست، تغزل و ترجم کی مشق ابتداء سے ہی کرتے تھے اور تشبیہ و استعاروں کا خوبصورت و تخلیقی استعمال کا علم رکھتے تھے۔ جب سیاسی مسائل سامنے آئے تو مجروح نے الفاظ کی ماہیت و معنویت بدل دی لیکن لب ولہجہ وہی قائم رکھا۔ لطیف الفاظ اور تراشیدہ تراکیب بھی وہی رکھیں یہی وجہ ہے کہ سیاسی موضوعات آجائے کے باوجود ان کی غزوں میں کرنٹگی اور سختی سے پچھی رہی اور نرمی قائم رہی۔ اسی نرمی سے گفتگو جیسے کہ وہ محبوب سے کرتے آئے تھے، وہ ارباب اقتدار سے بھی ایسی ہی گفتگو کرتے ہیں جیسی کہ محبوب سے کرتے آئے ہیں۔ یہاں کی غزل کی تہہ داری ہے کہ خالص رومانی اشعار کو بھی سیاسی اور سماجی معنی پہنانے جا سکتے ہیں۔ مثلاً دو شعر دیکھئے:

سوال ان کا، جواب ان کا سکوت ان کا، خطاب ان کا  
ہم ان کی انجمن میں سرہنہ کرتے خم تو کیا کرتے

اک ستم گر تو کہ وجہ صد خرابی تیرا درد  
اک بلاکش میں کہ تیرا درد کام آ ہی گیا

پھر آئی فصل کے مانند برگ آوارہ  
ہمارے نام گلوں کے مراسلات چلے

ان اشعار میں محبوب کا بھی ذکر ہے اور رباب اقتدار سے بھی خطاب ہے۔ غرض کہ یہن آسان نہیں کہ حدیث دلبر حدیث زمانہ بن جائے۔ مجروح غزل کا یہن اچھی طرح جانتے تھے۔ اسی فن میں انہوں نے ترقی پسند فکر کو جذب و پیوست کر کے غزل کی زبان کو ہی نہیں اس کے معنوی نظام کو بھی ایک نئے جہان معنی سے آشنا کیا اور ایک طرح سے غزل میں جدید ترداری کا آغاز کیا۔ اس لئے بعض ناقدین اگر ایک طرف مجروح کو اردو غزل کا آخری کلاسیکی شاعر مانتے ہیں تو بعض جدید شاعری کا نقطہ آغاز مانتے ہیں۔ لیکن اپنے فن کے متعلق خود مجروح کا خیال ہے کہ:

”میرا فن غزل ہے۔ ترقی پسند غزل۔ اس کی واضح ابتداء میں نے 1945ء میں کی جب سیاسی مضمایں غزل والوں میں مقہور اور کو درتی پسندوں میں مردود قرار دی جا پچلی تھی اس تہائی و بے بسی کے عالم میں بس ایک یقین میرا رہبر تھا کہ غزل میں اپنے عہد کے کس موضوع کو کب خوبی سے بیان نہیں کیا گیا، جو آج نہیں بیان کی جا سکتا... میں نے اور میرے ساتھیوں نے ترقی پسند غزل کو ایک تازہ روایت کی حیثیت دے کر ہی دم لیا۔“ (گفتگی ناگفتگی، مشعل جاں)

## 12.5 احمد ندیم قاسمی کے حالات زندگی اور ادبی کارنامے

احمد ندیم قاسمی کی ولادت 20 نومبر 1916ء کو غیر منقسم ہندوستان کے گاؤں انگہ، وادی سون سکیسر، ضلع خوشاب، پنجاب کے ایک قبیلہ اعوان میں ہوئی۔ ان کا اصل نام احمد شاہ تھا۔ اپنے پرداد احمد قاسم کی رعایت سے ”قاسمی“ لکھتے تھے۔ ان کے والد کا نام پیر غلام نبی اور والدہ کا نام غلام بیوی تھا۔ احمد ندیم قاسمی کی ابتدائی تعلیم قرآن کریم سے شروع ہوئی جو انہوں نے گاؤں کی ہی ایک مسجد سے حاصل کی۔ 1931ء میں انہوں نے گورنمنٹ ہائی اسکول شینخو پورہ سے میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ 1933ء میں انٹر میڈیٹ پاس کیا اور 1935ء میں پنجاب یونیورسٹی سے بی۔ اے۔ کی ڈگری حاصل کی۔ احمد ندیم قاسمی انگریزی سے ایک۔ اے کرنے کے خواہشمند تھے لیکن مالی مشکلات کی وجہ سے گورنمنٹ کالج، لاہور کی فیس ادا نہ کر سکے اور ایک۔ اے کرنے کی حضرت دل میں ہی رہ گئی۔

احمد ندیم قاسمی نے اپنی پہلی ملازمت 1936ء میں ریفارمر مزکمشر لاہور میں ہے طور محرکی۔ اس کے بعد

انھوں نے مختلف شعبوں میں خدمات انجام دیں۔ ان کا تقریباً ملتان میں بہ طور ایکسائز سب انسپیکٹر ہوا۔ اس کے بعد آں انڈیا ریڈ یو، پیشاور میں بہ حیثیت اسکرپٹ رائٹر بھی کام کیا۔ ”بزمِ اقبال“ کے اعزازی سکریٹری بھی رہے اور مجلس ترقی ادب، لاہور کے ڈائریکٹر کے عہدے پر بھی خدمات انجام دیں۔ انھیں صحافت میں بھی دل چھپی تھی جس کے سبب ”تہذیب نسوان“ اور ”پھول“ نامی رسالوں کے ادارت کے فرائض بھی انجام دیے۔ اس کے بعد حاگرہ مسروراً اور خدیجہ مستور کے ساتھ مل کر ”نقوش“ کی ادارت بھی سنبھالی۔ اس کے علاوہ ”ادبِ طیف“، ”سوریا“، ”سر“، ”امر و ز“، ”اقبال“، ”صحیفہ“ اور رسالہ ”فنون“ میں بھی اپنی کارہائے نمایاں خدمات دیں۔ احمد ندیم قاسمی پر حکومت پاکستان کا عتاب کئی بار ٹوٹا۔ حکومت پاکستان نے قاسمی صاحب کو ACTSAFTY کے تحت 1951ء اور 1959ء میں جیل بھی جانا پڑا۔ اردو ادب کی بیش بہا ادبی خدمات دینے کے بعد اپنے آخری دنوں میں احمد ندیم قاسمی اس تھما کے مرض میں بیٹھا ہو گئے تھے۔ 10 جولائی 2006ء کی صبح بیرونی کا یہ عظیم شاعر اور فن کار اس دارفانی سے ہمیشہ کے لیے کوچ کر گیا۔

قاسمی صاحب شش جہت صلاحیتوں کے مالک تھے۔ انھوں نے اپنے قلم کے جو ہر اردو ادب کی ہر اصناف میں دکھائے۔ 1936ء میں انھوں نے اپنا پہلا افسانہ ”بدھیسب بت تراش“، ”لکھا جو رسالہ“ ”رومان“ میں شائع ہوا۔ قاسمی صاحب نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز ”نشری ادب“ سے کیا تھا۔ ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ”چوپال“ 1939ء میں منظر عام پر آیا تھا۔ اس کے بعد 1941ء میں ”بگولے“، 1942ء میں ”طلوع و غروب“، 1943ء میں ”گرداب“، 1944ء میں ”سیلاپ“، 1945ء میں ”آنچل“، 1946ء میں ”آبلے“، 1948ء میں ”اس پاس“، 1949ء میں ”درود یوار“، 1952ء میں ”ستاٹا“، 1955ء میں ”بازارِ حیات“، 1959ء میں ”برگِ حنا“، 1961ء میں سیلاپ و گرداب“، 1963ء میں ”گھر سے گھر تک“، 1973ء میں ”کپاس کا پھول“، 1980ء میں ”بیلا پتھر“، 1995ء میں ”کوہ و پیا“، 2007ء میں ”پتھر“ (افسانے اور ناول) نے شائع ہو کر قبولِ عام کی نئی منازل طے کیں۔

احمد ندیم قاسمی نے شاعری کے میدان میں قدم مولانا محمد علی جوہر کی وفات پر نظم لکھ کر رکھا۔ اس نظم کی بہت پذیرائی ہوئی۔ یہ نظم روز نامہ ”سیاست“ میں شائع ہوئی۔ شاعری میں ان کے 12 شعری مجموعے شائع ہوئے۔ 1941ء میں ”دھڑکنیں“، 1944ء میں ”رم جہنم“، 1946ء میں ”جلال و جمال“، 1953ء میں ”شعلہ و گل“، 1963ء میں ”دستِ وفا“، 1976ء میں ”محیط“، 1979ء میں ”دوام“، 1988ء میں ”لوح خاک“، 1992ء میں ”جمال“ (نعتیہ)، 1995ء میں ”بسیط“، 2006ء میں ”ارض و سما“ اور 2007ء میں ”حمد، لغت، دعا، سلام کا مجموعہ“ ”انوارِ جمال“، ”منظارِ عام“ پر آیا۔

احمد ندیم قاسمی کو جتنی مقبولیت شاعری میں حاصل تھی اس سے کہیں زیادہ ان کے افسانے مقبول تھے۔

اردو افسانہ نگاری میں قاسی صاحب منفرد مقام و مرتبہ رکھتے ہیں۔ اردو میں انھوں نے بہت اعلیٰ پائے کے افسانے لکھے ہیں جنھیں شاہکار ہونے کا شرف حاصل ہے۔ ان کے کئی افسانے کلاسیکل افسانوں کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ”ریس خانہ“، ”گھر سے گھر تک“، ”ہیر و شیما سے پہلے ہیر و شیما کے بعد“، ”مامتا“، کپاس کا پھول“، ”پرمیشور سنگھ“، ”گند اسا“، ”سنٹا“، ”چوپال“، ”جشی“، ”سلطان“ وغیرہ افسانے اس کی بہترین تخلیقات ہیں۔ ان کے افسانوں میں اکثر دیہات کی منظر کشی دیکھنے کو ملتی ہے۔ پاکستان کی دیہاتی زندگی کے مسائل کو قاسی صاحب نے مہذب طریقے سے قاری کے سامنے رکھا۔ اردو افسانہ نگاری میں پریم چند، منشو، بیدی، قراۃ العین حیدر، عصمت کے ساتھ ان کا شمار کیا جاتا ہے۔ افسانہ نگاری کی بدولت ہی انھیں ایک لجینڈ کا درجہ دیا گیا۔

## 12.6 احمد ندیم قاسمی کی غزل گوئی

جدید اردو شاعری کی روایت میں احمد ندیم قاسمی کی شخصیت بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ ان کی شاعری کی عمر ایسی کچھ زیادہ نہیں ہے۔ لیکن اس کے باوجود ان کی شاعری نے جیسا پختہ رنگ اختیار کیا ہے وہ قبل ستائش ہے۔ ان کی شاعری میں ایک انفرادی شان نظر آتی ہے۔ ان کی تمام تخلیقات میں سے ہر ایک جدید شاعری کے افق پر ایک درخشندہ ستارے کی حیثیت رکھتی ہیں۔ احمد ندیم قاسمی کی شاعری کا آغاز رومان سے ہوتا ہے۔ لیکن بالآخر وہ شاعری میں پختگی کی جانب بڑھتے ہوئے حقیقت کی منزل تک پہنچ۔ اور اس طرح اپنی شاعری میں وسعت اور گہرائی پیدا کی۔ ان کی رومانی شاعری کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ ظاہری طور پر تو ان کی شاعری رومانی ہے لیکن باطنی طور سے واقعیت و حقیقت سے بھر پور ہے۔ اور اس میں بھی زندگی مختلف گوشے اپنی تمام تر رعنائیوں کے ساتھ نظر آتے ہیں۔ ابتدائی رومانی شاعری میں انسان اور زندگی کا رومان ہے اسی لیے یہ رومان واقعیت سے لبریز نظر آتا ہے۔ انھوں نے اپنی ابتدائی رومانی شاعری میں جہاں میدانوں، کھساروں، بہترہ تاروں، کھیتوں، گاؤں کی گلیوں، اور ان میں زندگی بسر کرتی ہوئی دو شیزو اؤں اور نوجوانوں کا ذکر کیا ہے، وہیں ان کی شاعری کی رومانیت ایک بڑی ہی صحت مندانہ واقعیت کے ساتھ ہم کنار نظر آتی ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ انھوں نے ان تمام چیزوں کا نہ صرف مشاہدہ کیا ہے بلکہ ان کے نیچے زندگی بسر کی ہے جس کے سبب یہ ساری چیزیں ان کی زندگی کا بنیادی جز بن گئی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں انسانی زندگی کے تمام پہلوؤں کو پیش کرتے ہوئے وہ زندگی کے ان مسائل کی ترجمانی کے لیے بھی مجبور ہو جاتے ہیں جو زندگی کا اٹھٹ حصہ ہے۔ ان کی شاعری ارتقا لی سفر میں حقیقت کی منزل سے ہمکنار ہو جاتی ہے۔ ان کی شاعری نے حقیقت نگاری کو اپنا نصب اعین بنالیا۔ اسی رجحان کے اثرات جلال و جمال ہی کی بعض غزلوں اور نظموں میں نظر آتے ہیں لیکن آگے چل کر ”شعلہ گل“ اور ”دشت وفا“ کی نظموں اور غزلوں میں تو حقیقت نگاری کا یہ رجحان اپنے شباب پر نظر آنے لگتا ہے۔ اس منزل پر پہنچ کر احمد ندیم قاسمی کی شاعری میں وسعتیں پیدا ہو جاتی ہیں اس میں تنوع اور نگارگی کے اثرات

نظر آنے لگتے ہیں۔ ان کی شاعری میں فکری گہرائی بھی رونما ہوتی ہے تاریخی اور عمرانی شعور بھی ملتا ہے۔ اور ایک انسانی ہمدردی اور مخلصی جیسے جذبات ان کی شاعری میں اپنی تمام گہرائیوں کے ساتھ دکھائی دینے لگتے ہیں۔

احمد ندیم قاسی نے غزل، نظم، قطعہ، رباعی، حمد، نعت، سلام غرض یہ کہ ہر صفتِ سخن میں طبع آزمائی کی ہے۔ ان کی شاعری میں شدت احساس، حالات کا صحیح تجزیہ، حیات انسانی کی حقیقی ترجیحاتی، خلوص و صداقت اور اسلوب کی پختگی نمایاں ہے۔ ان تمام خصوصیات نے مل کر ان کے کلام اور خیال کو نہ صرف ایک نیارنگ و آہنگ بخشا، بلکہ اسے ادب اور شاعری کی معراج پر پہنچایا جہاں پر شاعری عوام و خواص دونوں کو منتشر کرتی ہے۔ احمد ندیم قاسی کی شاعری میں ہمیں انسانی احساس کی جو منیں اور جہتیں نظر آتیں ہیں وہ انتہائی نازک ہوتی ہیں۔ یہ احساس ہی ان کے تخیل کو قوت بخشتا ہے۔ جب شاعر دوسروں کے احساسات و جذبات کو اپنے اندر سمو کر اسے غزل یا نظم کے پیکر میں ڈھال کر پیش کرتا ہے تو ایسی شاعری دل کو منتشر کرتی ہے۔ احمد ندیم قاسی نے اپنی شاعری کے لیے مواد اپنے ارد گرد سے لیا۔ ان کے ذاتی تجربات و مشاہدات ان کی شاعری میں موجود ہیں کیوں کہ ان کی زندگی کا ایک بڑا حصہ خستہ حالی میں گزرا تھا اس لئے ان کے احساسات و جذبات میں اس احساس کی جھلک نظر آتی ہے۔

احمد ندیم قاسی جب شعر و ادب کی محفل میں داخل ہوئے تو اس وقت اس محفل میں چاروں جانب ہنگامے پاتھے۔ اس دور میں اقبال کی شاعری کا طوطی بولتا تھا۔ ایسے حالات میں احمد ندیم قاسی کے لیے شاعری کرنا کسی قدر مشکل کام تھا کیونکہ اقبال جیسے شاعر کے سامنے شاعری کرنا بڑی بہت کی بات تھی۔ لیکن قاسی صاحب نے کسی منفی رویہ کو اپنانے کے بجائے انتہائی مثبت انداز میں اقبال کے نقش پا پر چلنا پسند کیا۔ احمد ندیم قاسی اقبال کی شاعری کو پڑھ کر جوان ہوئے اور شاعری کے وہ بھی کافی حد تک انھیں سے سکھے۔ احمد ندیم قاسی نے اپنے مطالعہ کو وسعت بخشی۔ اقبال کی طرح وہ بھی شاعری سے عوام کو پیغام دینا چاہتے تھے۔ انھوں نے اپنے شعری سرمائے سے اپنے خیالات کی ترسیل کی۔ پروفیسر نور الحسن نقوی ان تمام بالتوں کا احاطہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

”قاسی کو نثر اور نظم دونوں پر یکساں قدرت حاصل ہے۔ افسانہ نگاری

میں بھی ان کا رتبہ بہت بلند ہے لیکن یہاں ان کی شاعری کے بارے

میں گفتگو مقصود ہے۔ قاسی کا مطالعہ بہت وسیع ہے۔ ان کے کلام پر

سرسری نظر ڈالنے سے بھی یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے۔ ان کا شمار پیاسی

شاعروں میں ہے۔ لیکن ان کا کلام نثریت اور خطاب جیسے عیوب سے

پاک ہے۔ اس کا سبب یہ کہ انھوں نے غربتی کا درد خود سہا ہے۔ اس

لیے ان کی حمایت میں جو کچھ کہتے ہیں محسوس کر کے کہتے ہیں۔ نتیجہ یہ کہ

درد و اثر پیدا ہو جاتا ہے۔ شعری وسائل سے وہ بہت سلیقے کے ساتھ کام

لیتے ہیں۔“

(تاریخ ادب اردو، صفحہ 220، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ،

2011ء)

احمد ندیم قاسمی کے خیال میں زندگی عمل سے عبارت ہے۔ ان کو خورشید کی شاعروں میں ایک روشنی نظر آتی ہے اور ان کی بنا ہیں ان کے دامن میں ایک سیل نور کو جلوہ گردیکھتی ہیں۔ انہیں کائنات کی ہرشے میں حرکت کا احساس ہوتا ہے۔ اسی نسبت سے وہ فطرت کے شاہکار یعنی انسان میں بھی ایک حرکت اور جولائی دیکھنا چاہتے ہیں۔ اُن کے خیال میں انسان اب ارتقائی سفر میں اس منزل پر پہنچ گیا ہے جس کو وہ اس کے رقص نو سے تعییر کرتے ہیں۔ اور اسی رقص نو میں انہیں زندگی کا نکھار نظر آتا ہے۔ وہ انسانی عظمت کے قائل تو ہیں ہی ساتھ ہی انسان کو عمل پیرا ہونے کی بھی تلقین کرتے ہیں:

کہتی ہے سیل نور ہمارے جلو میں ہے	ہے خورشید کی شاعروں میں اک لرزش خفی
میں کیسے تھم سکوں کہ ہر ایک چیز رو میں ہے	شبیم یہ کہہ کے صحن گلستان سے اڑ گئی
وہ خواب جو چراغِ حقیقت کی لو میں ہے	بھڑ کے تو کائنات کے گوشے چک اٹھیں
وہ تابش جات جو اک مشت جو میں ہے	وجد ان کی اڑان میں اب تک نہ مل سکی

جینے میں اک تڑپ ہو تو مرنے میں اک وقار  
انسان کا نکھار اسی رقص نو میں ہے

ندیم نے اسی انسان اور انسانی عمل کے نفعے گائے ہیں۔ انہیں اس انسان کے ساتھ براہی توقعات وابستہ ہیں۔ وہ اس عزم کے اور ارادے کی استواری پر یقین کامل رکھتے ہی توقعات با تیں ہیں وہ اس عزم اور ارادے کی استواری پر یقین ہیں۔ زندگی کو سنوارنے اور نکھارنے کا خیال ندیم کی شاعری میں بہت نمایاں ہے۔ وہ زندگی کو ایک مخصوص سانچے میں ڈھالنے کے خواہش مند ہیں۔ اسی لیے سحر کے اشاروں میں جگہ جگہ اس خیال کی وضاحت کرتے ہیں۔ انسان کا عمل اس سحر کو لانے کے لیے مصروف کارہے۔ اور اس کے اس عمل ہی سے زندگی کی تاریکیاں چھپتی ہیں۔ ان کے خیال میں رات کی تاریکیاں ہمیشہ باقی رہنے والی نہیں۔ سحر تو ہر صورت آ کے رہے گی اس کو کوئی روک نہیں سکتا کہ یہ زندگی کا طوفان ہے۔

طلسم شب کا یہی توڑ ہے قدم نہ رکیں  
اندھیرا ٹوٹ کے برے مگر یہ سرنہ جھکیں

نجوم بجھتے رہیں تیرگی اُمّتی رہے

## سحر کا توڑ کسی ذی نفس کے پاس نہیں

ندیم قاسمی کے خیال میں اس آدم نو کا نصبِ لعینِ محبت ہوگا۔ اور اس محبت سے نسل و رنگ کے بہت ٹوٹ جائیں گے اور ایک انسان دوسرے انسان کے لیے اجنبی نہیں رہے گا۔ احمد ندیم نے اپنی شاعری میں انسانیت اور انسانِ دوستی، پیار اور محبت کا پیام دیتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ ان کی بیشتر نظمیں اور غزلیں اسی قسم کے خیالات و نظریات کے گرد گھومتی ہیں۔ ان خیالات و نظریات میں ان کے یہاں خالص فلسفیانہ رنگ و آہنگ پیدا نہیں ہوتا۔ انہوں نے ان کو جذبے میں سمود کر پیش کیا ہے لیکن اس کے باوجود ان کے یہ خیالات فلکری گہرائی کے ساتھ ظاہر ہوتے ہیں اور اس کا سبب یہ ہے کہ ندیم نے اپنے آپ کو صرف جذبے ہی تک محدود نہیں رکھا ہے۔  
شعور اور اداک سے بھی کام لینے کی کوشش کی ہے۔

یہی یقین کہ انسان کی جبلت میں  
بایں شکستہ دلی آشتی ہے قہر نہیں

وہ اعتقاد ہے مجھ کو سرشت انسان پر  
کسی بھی شہر میں جاؤں غریب شہر نہیں

جدید اردو شاعروں میں ندیم ایک نمایاں حیثیت رکھتے ہیں۔ انہوں نے زندگی کو بہت قریب سے دیکھا ہے۔ اس سے محبت کی ہے۔ وہ اس کے مسائل کی تہہ تک پہنچتے ہیں۔ انہوں نے اس کی رفتار ارتقا کو سمجھنے کی کوشش کی ہے اور اس کے نشیب و فراز کا جائزہ لیا ہے۔ اس میں جو آویزیں ہیں ان کا بھی وہ گہرا شعور رکھتے ہیں انہوں نے اس کو ایک نئے سانچے میں ڈھالنے کا خواب بھی دیکھا ہے۔ وہ انسان کی عظمت کے قائل ہیں اور زندگی کو سنوار نے اور نکھارنے میں جو کارہائے نمایاں انجام دیتے ہیں، اس سے بھی انہوں نے دلچسپی ظاہر کی ہے۔ وہ انسان کو معصوم لیکن عظیم سمجھتے ہیں اور انہوں نے اسی انسان کی محبت اور عظمت کے گیت گائے ہیں۔

ندیم کی شاعری فنی اور جمالیاتی اعتبار سے بھی ایک منفرد حیثیت رکھتی ہے۔ اس میں مجموعی طور پر ایک سنجیدگی اور وقار، رکھرکھاؤ اور لیے دیے رہنے والا انداز ہے۔ وہ ترشی ہوئی اور بھی سجائی شاعری نہیں ہے۔ اس میں توجہ حسن ہے جو تکلف سے برتری ہوتا ہے اور جس کو حسن فطرت کہہ سکتے ہیں۔ ندیم کا اسلوب سیدھا سادہ اور انداز صاف اور سلیم ہے۔ ان کے یہاں بعض دوسرے شاعروں کی طرح پچیدگی اور ابہام کے پہلو بھی نظر نہیں آتے۔ ان کے یہاں تو سیدھے سادے انداز میں بات کہنے کا سلیقہ ہے۔ وہ اظہار و ابلاغ میں علمتوں کا سہارا ضرور لیتے ہیں۔ اور ان سے اپنی شاعری میں ایک نئی فضا پیدا کرتے ہیں لیکن ان علمتوں اور اشاروں کے نام انوس ہونے کا احساس نہیں ہوتا۔ ان کی شاعری میں تخيیل کی رنگین کاریاں بھی نئے نئے روپ اختیار کرتی ہیں۔

## 12.7 آپ نے کیا سیکھا

اس اکاٹی میں ہم نے مجروح سلطان پوری کی حیات اور ادبی کارناموں کے بارے میں جانا۔

اس اکاٹی میں ہم نے مجروح سلطان پوری کی عشقیہ شاعری پر گفتگو کی۔

اس اکاٹی میں ہم مجروح سلطان پوری کی انقلابی شاعری کی خصوصیت سے واقف ہوئے۔

اس اکاٹی میں ہم احمدندیم قاسمی کی حیات اور ادبی کارناموں سے متعارف ہوئے۔

اس اکاٹی میں ہم نے احمدندیم قاسمی کی غزل گوئی پر سیر حاصل گفتگو کی۔

## 12.8 اپنا امتحان خود لیں

1۔ مجروح کب اور کہاں پیدا ہوئے؟

2۔ احمدندیم قاسمی کب اور کہاں پیدا ہوئے؟

3۔ احمدندیم قاسمی کے ادبی کارناموں کا ذکر کیجئے۔

4۔ مجروح سلطانپوری کی غزل گوئی کے اوصاف بیان کیجئے۔

## 12.9 سوالات کے جوابات

جواب 1: مجروح سلطان پوری 1921ء میں اتر پردیش کے ضلع سلطانپور میں پیدا ہوئے تھے۔

جواب 2: احمدندیم قاسمی کی ولادت 20 نومبر 1916ء کو غیر منقسم ہندوستان کے گاؤں انگہ، وادیٰ سون سلیس، ضلع خوشاب، پنجاب کے ایک قبیلہ اعوان میں ہوئی۔

جواب 3: قاسمی صاحب شش جہت صلاحیتوں کے مالک تھے۔ انہوں نے اپنے قلم کے جوہر اور دو ادب کی ہر اصناف میں دکھائے۔ 1936ء میں انہوں نے اپنا پہلا افسانہ ”بد نصیب بت تراش“ لکھا جو رسالہ ”رومان“ میں شائع ہوا۔ قاسمی صاحب نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز ”نشری ادب“ سے کیا تھا۔ ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ”چوپال“ 1939ء میں منتظر عام پر آیا تھا۔ اس کے بعد 1941ء میں ”بگولے“، 1942ء میں ”طلوع غروب“، 1943ء میں ”گرداپ“، 1944ء میں ”سیلاب“، 1945ء میں ”آنچل“، 1946ء میں ”آبلے“، 1948ء میں ”آس پاس“، 1949ء میں ”درو دیوار“، 1952ء میں ”ستاٹا“، 1955ء میں ”بازار حیات“، 1959ء میں ”برگ حنا“، 1961ء میں سیلاب و گرداپ“، 1963ء میں ”گھر سے گھر تک“، 1973ء میں ”کپاس کا پھول“، 1980ء میں ”نیلا پتھر“، 1995ء میں ”کوہ دیبا“، 2007ء میں ”پت چھڑر“ (افسانے اور ناول) نے شائع ہو کر قبول عام کی نئی منازل طے کیں۔

احمدندیم قاسمی نے شاعری کے میدان میں قدم مولانا محمد علی جوہر کی وفات پر نظم لکھ کر رکھا۔ اس نظم کی بہت پذیرائی ہوئی۔ یہ نظم روز نامہ ”سیاست“ میں شائع ہوئی۔ شاعری میں ان کے 12 شعری مجموعے شائع

ہوئے۔ 1941ء میں ”دھڑکنیں“، 1944ء میں ”رم جھم“، 1946ء میں ”جلال و جمال“، 1953ء میں ”شعلہ و گل“، 1963ء میں ”دستِ وفا“، 1976ء میں ”محیط“، 1979ء میں ”دوام“، 1988ء میں ”لوح خاک“، 1992ء میں ”جمال“ (نقیہ)، 1995ء میں ”بسیط“، 2006ء میں ”ارض و سما“ اور 2007ء میں ”حمد، نعمت، دعا، سلام کا مجموعہ“ ”انوارِ جمال“ منظرِ عام پر آیا۔

احمد ندیم قاسمی کو جتنی مقبولیت شاعری میں حاصل تھی اس سے کہیں زیادہ ان کے افسانے مقبول تھے۔ اردو افسانہ نگاری میں قاسمی صاحب منفرد مقام و مرتبہ رکھتے ہیں۔ اردو میں انھوں نے بہت اعلیٰ پائے کے افسانے لکھے ہیں جنھیں شاہکار ہونے کا شرف حاصل ہے۔ ان کے کئی افسانے کلاسیکل افسانوں کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ”ریس خانہ“، ”گھر سے گھر تک“، ”ہیر و شیما سے پہلے ہیر و شیما کے بعد“، ”مامتا“، کپاس کا پھول“، ”پریش سنگھ“، ”گند اسا“، ”سنٹا“، ”چوپال“، ”وحشی“، ”سلطان“، ”غیرہ افسانے اس کی بہترین تخلیقات ہیں۔ ان کے افسانوں میں اکثر دیہات کی منظر کشی دیکھنے کو ملتی ہے۔ پاکستان کی دیہاتی زندگی کے مسائل کو قاسمی صاحب نے مہذب طریقے سے قاری کے سامنے رکھا۔ اردو افسانہ نگاری میں پریم، چندر، منشو، بیدی، قراۃ العین، حیدر، عصمت کے ساتھ ان کا شمار کیا جاتا ہے۔ افسانہ نگاری کی بدولت ہی انھیں ایک لیجینڈ کا درجہ دیا گیا۔

جواب 4: مجروح نے شاعری کی ابتداء عشقیہ شاعری سے کی۔ مجروح کی غزل کا رنگ روایتی کلاسیکی ہے اور ان کے یہاں تشبیہ و استعارے بھی ملتے ہیں لیکن ان کی یہ سجاوٹ صرف حرف و لفظ کی نہیں ہوتی بلکہ اس میں تہذیب و شاشستگی، تہبہ داری اور وضudarی کا رنگ بھی موجود ہے۔ یہ رنگ اس دور کے شرفاۓ کا تھا اور مجروح کے یہاں اپنے پورے آب و تاب کے ساتھ ملتا ہے۔ اس عہد کے اساتذہ مثلًا حسرت، اصغر، فراق نے تہذیب عاشقی کے آداب مرتب کر رکھے تھے۔ مجروح غزل خوانی کے حق میں تو تھے لیکن روایت بیان کے حق میں نہیں تھے۔ انھوں نے عشقیہ شعر کہے لیکن ان کا انداز مختلف تھا:

اس نظر کے اٹھنے میں اس نظر کے جھکنے میں  
نغمہ سحر بھی ہے آہ صبح گاہی بھی

دور دور وہ مجھ سے اس طرح خراماں ہے  
ہر قدم ہے نقش دل ہر نگہ رگ جاں ہے

میرے شکوہ غم سے عالم ندامت ہے

اس لب تبسم پر شمع سی فروزاں ہے

ان اشعار کا مطالعہ کرنے سے احساس ہوتا ہے کہ ان میں ایک خاص تہذیب و شائستگی، پاکیزگی اور احساس کی تازگی موجود ہے۔ ان کے احساس عشق میں ایک وقار ہے، ایک تہذیب اور سلیقہ موجود ہے۔ ان کی غزلوں میں جذبات کی پاکیزگی، رنج و غم کی آلوگی سے پاک ایک فکر و فلسفہ اور سنتی جذباتیت، ہوس پرستی سے دوری کا احساس ہوتا ہے۔ کلاسیکی روایت میں لوگ غم روزگار سے گھبرا کر غم عشق میں پناہ لیا کرتے تھے لیکن رفتہ رفتہ یہ پناہ بھی روایتی اور ناکافی ہوتی چلی گئی۔ بیسویں صدی کے جن شعرانے ان را ہوں میں تبدیلی کی ان میں محروم کا نام بے حد اہم ہے اور پھر اس رنگ کے عشقیہ شعر کہے جانے لگے:

یہ نیاز غم خواری یہ شکست دلداری  
بس نوازش جاناں دل بہت پریشاں ہے

سرخی سے کم تھی میں نے چھولنے ساقی کے ہونٹ  
سر جھکا ہے جو بھی اب ارباب میخانہ کہیں

دل سادہ نہ سمجھا ما سوائے پاک دامانی  
نگاہ یار کہتی ہے کوئی افسانہ برسوں سے  
زندگی کی راہ میں جیسے جیسے وہ آگے بڑھتے گئے زندگی سے متعلق ان کا نظریہ معروضی اور حقیقی ہوتا گیا۔  
محروم کا تجربہ چلتگی اختیار کرتا گیا۔ عوام کے قریب آنے سے ان کی غزلوں کے لہجہ میں تبدیلی آتی گئی۔ ذاتی احساسات اور تجربات و سعی تناظر میں ڈھلنے لگے اور دنیاۓ عشق اچانک بہت بڑی اور غم زدہ ہی معلوم ہونے لگی۔ ان کی شاعری میں ہمیں دنیا سے، انسانوں سے، تہذیب و معاشرت سے عشق ہونے کا احساس ملتا ہے اور یہ بھی کہ کچھ دیر کے لئے ان کی عشقیہ شاعری غیر عشقیہ شاعری ہی لگنے لگی اور ایسی شاعری کا لہجہ اور کیفیت ایک بڑی انسان کے دل کو چھونے لگا۔ مثلاً دو شعر دیکھئے:

میرے پیچے یہ تو محال ہے کہ زمانہ گرم سفر نہ ہوا  
کہ نہیں مرا کوئی نقش پا جو چانغ را گزر نہ ہو

نہ دیکھیں دیر و حرم سوئے رہروان حیات  
یہ قافلے تو نہ جانے کہاں قیام کریں

مذکورہ بالاشعار میں زندگی کارواں دواں سفر اس کی حقیقی و مادی صورت و کیفیت نظر آتی ہے۔ یہاں انسانی فکر کی بلندی نظر آئے گی جو مقدمہ میں شعراء سے ہوتی ہوئی مجروح تک پہنچی ہے اور جسے انہوں نے غزل کے کلاسیکی انداز کے تناظر میں بڑی خوبصورتی سے اپنی غزلوں میں پرویا ہے۔ یہاں سے مجروح کی شاعری کے کئی نئے گوشے سامنے آتے ہیں عظمت انسانی اور انسان دوستی کا تصور ان کے یہاں غالب نظر آتا ہے۔ انسان کو ایک زبردست ہنگامہ محنت کش اور تخلیق کا سمجھا جاتا ہے۔ اسی انسان نے عاشق کے کردار کو بھی پروقار بنایا ہے۔ لیکن ترقی پسند شاعری میں انسان کا یہ کردار انسان کی معاشی اور مادی زندگی کی ضروریات کے حوالے سے سامنے آتا ہے۔ جس کے اندر ایک تاریخی اور سماجی شعور ہے۔ پرانے وقت کا عاشق یا انسان صرف تقدیر اور حالات کی ستم ظرفی کا شکار ہوا کرتا تھا۔ لیکن اب نظریہ تبدیل ہو چکا ہے۔ آج کا انسان اپنی کاؤشوں کے ذریعہ اپنی تقدیر خود بناتا ہے اور اپنے قوت بازو سے اس دنیا کو بھی تبدیل کرنے کی قوت رکھتا ہے۔ اس کام میں ایک کشاکش بھی موجود ہوتی ہے جو انسان کے اندر وون میں ہوتی رہتی ہے لیکن وہ ثابت قدمی سے اپنے کام کرتا جاتا ہے۔ اس کے سامنے سماج اور تہذیب کا تصادم کھڑا رہتا ہے۔ لیکن وہ کبھی ہمت نہیں ہارتا۔ انسانی زندگی کی کشاکش اور تصادمات جیسے موضوعات کو غزل کے پیرا یہ میں لانا اور غزل کے پیکر میں ڈھاننا آسان کام نہیں تھا لیکن یہ مشکل کام مجروح نے بہ حسن و خوبی انجام دیا ہے۔ انہوں نے انسانی کارناموں اور اس کی عظمتوں و محیتوں کو اپنے اشعار میں جگہ دی ہے۔ مثال ملاحظہ کیجئے:

شمع بھی اجالا بھی میں ہی اپنی محفل کا  
میں ہی اپنی منزل کا راہبر بھی راہی بھی

ہر موڑ پہل جاتے ہیں ابھی فردوسی جناب کے شیدائی  
تجھ کو تو ابھی کچھ اور حسین اسے عالم امکاں ہوتا تھا

تقدیر کا شکوہ بے معنی جینا ہی مجھے منظور نہیں  
آپ اپنا مقدر بن نہ سکے اتنا تو کوئی مجبور

نہیں ہم سے کہا جبر نیل جنوں نے یہ بھی وحی الہی ہے  
نمہب تو بس نمہب دل ہے باقی سب گمراہی ہے

لفظ	معنی	لفظ	معنی
انشراح	دل وغیرہ کی کشادگی	رمزیت	تصویری اور شاعری کی وہ طرز جس میں اشیا اور خیالات کو اصل رنگ میں پیش کرنے کے بجائے اشارے اور کنائے میں پیش کیا جائے۔
استعارہ	مستعار لینا، قرض لینا	وضع داری	پرانے چلن کی پابندی یقین، اعتماد
نجوم	ستاروں کی چمک	وجود ان	روشنی، چمک
تابش	سرشت	نیک طبیعت	سیل
آویزش	جھگڑا	کمزور، پانی کا بہاؤ	مش
شعاع	کرن	محصر	ذی نفس
خورشید	سورج، آفتاب	زندہ، بقید حیات	تیرگی
وقار	شان، قدر و منزلت	اندھیرا	کلاہ
مشعل	بڑا چڑاغ دان	ٹوپی	فرزوzaں
رہروان	پیروکار	روشن	دیر و حرم
تبسم	مسکراہٹ	کعبہ اور بہت خانہ	تحمیں
ستون	کھمبما	تعزیز کرنا	سیکھنا، کمانا
اکتساب	کتاب		

## 12.11 کتب برائے مطالعہ

- 1- مجردح سلطانپوری: مقام اور کلام، ڈاکٹر محمد فیروز، ساقی بک ڈپو، دہلی، 2008ء
- 2- مجردح سلطانپوری: ایک مطالعہ، راشد انور ارشد، اثبات توغی پبلیکیشنز، 1999ء
- 3- تہذیب غزل کا شاعری مجردح سلطانپوری، ڈاکٹر زیبا محمود، ایجوکیشنل پبلیشورنگ ہاؤس، دہلی، 2012ء
- 4- افسانہ نگار احمد ندیم قاسمی آثار و افکار، انسٹی ٹیو، ایجوکیشنل پبلیشورنگ ہاؤس، دہلی، 2007ء
- 5- احمد ندیم قاسمی کے نمائندہ افسانے، ڈاکٹر اسلام جمیشید پوری، موڈرن پبلیشورنگ ہاؤس، نئی دہلی، 2007ء

## اکائی 13 معین احسن جذبی اور کیفی عظمی

ساخت:

### 13.1 اغراض و مقاصد

#### 13.2 تہبید

13.3 معین احسن جذبی کے حالات زندگی اور ادبی کارنائے

13.4 معین احسن جذبی کی غزل گوئی

13.5 کیفی عظمی کے حالات زندگی اور ادبی کارنائے

13.6 کیفی عظمی کی غزل گوئی

13.7 آپ نے کیا سیکھا

13.8 اپنا امتحان خود لیں

13.9 سوالات کے جوابات

13.10 فرہنگ

13.11 کتب برائے مطالعہ

### 13.1 اغراض و مقاصد

اس اکائی میں ہم معین احسن جذبی کی حیات اور ادبی کارناموں سے متعارف ہوں گے۔

اس اکائی میں ہم معین احسن جذبی کی شاعری پر گفتگو کریں گے۔

اس اکائی میں ہم کیفی عظمی کی حیات اور ادبی کارناموں سے متعارف ہوں گے۔

اس اکائی میں ہم کیفی عظمی کی غزل گوئی کے اوصاف جانیں گے۔

#### 13.2 تہبید

جذبی کی شاعری کم و بیش پچھتر برسوں کو محیط ہے۔ اس عرصہ میں زمانے میں بہت سی تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ ترقی پسند تحریک کے عروج و زوال کا دور بھی یہی ہے۔ اس عرصے کے مختلف ادبی رویوں کی گہما گہما میں بہت سے شعر ابھرتے اور ڈوبتے دکھائی دیے۔ کچھ شہرت کے سیلاں میں بہہ گئے لیکن جذبی ایک ایسے شاعر تھے جو خود اعتمادی سے شاعری کرتے رہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے مخصوص و منفرد طرز احساس اور اسلوب اظہار سے

پوری اردو غزل سیراب ہوئی۔ کلاسیکی اور روایتی غزل گوئی کے رواج اور رومانیت کی عام روایت میں خود کو ایک منفرد ڈگر پر چلنے کے لیے آمادہ کرنا آسان کام نہیں تھا لیکن جذبی نے اپنی ذہانت اور روشن طبع کا ثبوت دیا اور موجودہ ادبی صورت حال میں ایک متوازن روایہ اختیار کیا۔ انہوں نے ایک طرف کلاسیکی روایت کی قدر وہ سے فیض اٹھایا تو دوسری طرف رومانیت کی خوبیوں کے راز کو سمجھا اور اس کی خامیوں سے ہم آہنگ ہوئے۔ پھر انی شاعری کو ایک نئی راہ، ایک نئی سمت اور ایک نئی تہذیب عطا کی۔ اس طرح معین احسن جذبی اپنی محنت، لگن اور ریاضت سے دیکھتے ہی دیکھتے ممتاز اور ہم شعرا کی صفت میں شامل ہو گئے۔

کیفی اعظمی نے شاعری کا آغاز غزل سے کیا تھا لیکن ان کے شعری منظر نامے پر نظر ڈالی جائے تو معلوم ہو گا کہ وہ بنیادی طور پر نظم کے شاعر تھے۔ رومانی اور انقلابی نظموں کے ساتھ ساتھ سماجی شعور اور بیداری کے جذبات سے ملنوٹیں بھی ان کی ادبی کائنات کا حصہ ہیں۔ ان کے یہاں جذبات و احساسات کی ترجمانی کے ساتھ غم دور اس کا تلخ تجربہ بھی موجود ہے۔ حالات اور زمانے کے مسائل کی ترجمانی ان کی شاعری کا اہم جزو ہیں۔

### 13.3 معین احسن جذبی کے حالات زندگی اور ادبی کارنامے

معین احسن جذبی 21 اگست 1912 کو قصبه مبارک پور، ضلع اعظم گڑھ، یوپی میں پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام معین احسن اور تخلص جذبی ہے۔ ان کے آبا اجداد کا تعلق میرٹھ کے ایک علمی و ادبی گھرانے سے تھا۔ ان کے پردادا مولوی حمزہ علی اپنے زمانے میں میرٹھ کے ایک بڑے عالم تھے اور دور دور تک ان کے علم و لیاقت کی شہرت تھی۔ وہ انتہائی ملنسار، ہمدرد اور انسان دوست تھے۔ ان کی طبیعت میں بڑی نرمی تھی۔ وہ پرانی قدر وہ کے امین تھے۔ مولوی حمزہ علی نے ہندوستان کی پہلی جنگ آزادی (1857) کے نامساعد حالات میں میرٹھ سے ہجرت کیا اور داناپور (پٹنہ) چلے گئے۔ جذبی کے خاندان کی یہ پہلی ہجرت تھی۔ جذبی کے دادا کا نام ڈاکٹر عبدالغفور اور تخلص مطیر تھا۔ ان کی شاعری پر لکھنؤی تہذیب کی گہری چھاپ تھی۔ جذبی کے والد نے ان کے کلام کو کیجا کر کے ”انتخاب کلام مطیر“ کے نام سے شائع کروایا۔ ڈاکٹر عبدالغفور مطیر کو شعرو شاعری کے ساتھ اپنی زندگی میں اردو کے مترادف الفاظ پر مشتمل ایک لغت تیار کرنے کا بھی شوق تھا۔ انہوں نے چودہ برس کی محنت کے بعد لغت تیار بھی کر لی تھی جو کافی لمبے و قفے کے بعد چھپ سکی۔ جذبی کے دادا پیشے سے طبیب تھے لیکن شعرو شاعری سے بھی گہر اشغف رکھتے تھے۔ لکھنوجو پہلے سے ہی شعروخن کا ایک بڑا مرکز بنایا ہوا تھا، جب وہ یہاں آئے تو شعرو شاعری سے ان کی لچپسی میں مزید اضافہ ہوا اور ان کی شاعر انہ سرگرمیاں بڑھیں۔ خاندان میں علمی و ادبی ما حل تو پہلے ہی سے تھا لیکن لکھنؤ میں ان کی طبیعت کو یہاں کی شعری فضا اور بھاگی۔ انہوں نے احسان شاہجهہاں پوری سے باضابط اصلاح ختن بھی لی۔

جذبی کے والد کا نام احسن الغفور تھا۔ وہ اپنے زمانے میں علی گڑھ کے گرجویٹ تھے۔ ان کا تقرر بلیا میں

سب ڈپٹی انسپکٹر آف محمدن اسکولز کے عہدہ پر ہوا۔ کچھ دنوں بعد تبدیلی کی وجہ سے انھیں جھانسی جانا پڑا۔ جھانسی میں وہ ڈپٹی انسپکٹر آف محمدن اسکولز کے عہدے پر فائز ہوئے۔ اس زمانے میں یہ ایک اہم عہدہ سمجھا جاتا تھا اور اس کے اختیار کی حد کئی ضلعوں پر مشتمل تھی۔ پھر جھانسی سے آگرہ اور آگرہ سے بنا رہا ان کا تبادلہ ہوا اور یہیں سے وہ ریٹائر بھی ہوئے۔ ریٹائرمنٹ کے بعد وہ لکھنؤ اپس آگئے اور وہیں مقیم ہو گئے۔ اسی اثنامیں جذبی کے خاندان کے باقی افراد بھی میرٹ سے لکھنؤ آگئے اور لکھنؤ کو ہی اپنا اصل مسکن بنایا۔ اس طرح دیکھا جائے تو جذبی کا آبائی وطن لکھنؤ ہی قرار پاتا ہے۔

جذبی جب پیدا ہوئے تو ان کے دادا عبد الغفور مظہر حیات میں تھے اور والد سب ڈپٹی انسپکٹر آف محمدن اسکولز کے عہدے پر فائز تھے۔ گھر میں شعر و ادب کا ماحول تھا۔ معاشی حالت بھی اچھی تھی۔ جذبی نے اپنے دادا مطیر کو کچھ نہ کچھ کرتے ہوئے دیکھا۔ کبھی ان کے دادا شعر کہنے میں معروف نظر آتے تو کبھی لغت تیار کر رہے ہوتے۔ جذبی جب چار برس کے ہی تھے کہ ان کی والدہ بیگم آمنہ کا انتقال ہو گیا۔ ان کی والدہ امداد بخش کی صاحزادی تھیں جو لکھنؤ اور گردوانہ کے ایک معروف ڈاکٹر سمجھے جاتے تھے۔ والدہ کے انتقال کے بعد ان کی پرورش و پرداخت ان کے دادا ڈاکٹر عبد الغفور مطیر، دادی اور پھوپھی خاتون اکرم نے کی۔ ان کی پھوپھی خاتون اکرم ایک مشہور ادیب تھیں۔ ان کی شادی راشد الخیری کے بیٹے رازق الخیری سے ہوئی تھی جو رسالہ ”عصمت“ کے ایڈیٹر تھے۔ ان کی پھوپھی کے مضمایں اور خصوصاً افسانے ”تہذیب نسوان“ و ”عصمت“ کے ساتھ اس وقت کے دوسرے اور معیاری رسالوں میں شائع ہوتے رہتے تھے۔ ان کو انعام و اکرام سے بھی نوازا گیا تھا۔ وہ انتہائی سنبھیہ خاتون تھیں اور لکھنے پڑھنے میں اپنا زیادہ وقت صرف کرتی تھیں۔ اس طرح جذبی کی پرورش و پرداخت خاندان کے علمی و ادبی ماحول میں ہوئی۔ گھر کے افراد نے جذبی کی تربیت پر خاص توجہ دی۔ اس بات کا اندازہ اس طرح لگایا جا سکتا ہے کہ جذبی جب آٹھوں برس کے تھے تھی ان کے والد ان سے حامل، غالب، اسماعیل میرٹی، انیس اور اقبال کی غزلیں اور نظمیں یاد کرواتے اور پھر ان سے سن کرتے۔

جذبی نے جھانسی سے 1929 میں ہائی اسکول کا امتحان پاس کیا۔ پھر ان کے والد نے آگرے کے سینٹ جانس کالج میں ایف ایس سی (انٹر میڈیٹ) میں ان کا داخلہ کرایا۔ وہ آگرے میں 1929 سے 1931 تک ایف ایس سی کے طالب علم رہے۔ اس کالج میں اسرا راجحہ مجازان کے ہم سبق تھے۔ جذبی اور مجاز کی اتنی ذہنی ہم آہنگی ہوئی کہ دونوں ایک دوسرے کے بہت اچھے دوست بن گئے۔ یہ دونوں سائنس کے طالب علم تھے اور انٹر کالج کے ہائل میں رہ کر تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ دونوں نے انٹر میڈیٹ کا امتحان بھی ساتھ ساتھ دیا اور یہ واقعہ بھی دلچسپ ہے کہ دونوں انٹر میڈیٹ کے امتحان میں ایک ساتھ فیل بھی ہوئے۔ آخر کار جذبی کی کالج بدل کر چار سال میں آگرے ہی سے پرانی یویٹ سے انٹر میڈیٹ کا امتحان پاس کیا۔

ان دنوں آگرے میں شعروادب کی محفلیں خوب جنتی تھیں۔ فانی بداعیونی کی شعروشاعری پر حکمرانی تھی۔ جذبی کی دلی خواہش تھی کہ وہ فانی سے ملیں اور ان سے کچھ استفادہ کریں۔ ایک دن انھوں نے فانی سے ملنے کا پروگرام بناؤالا۔ اسرار الحق مجاز کے بھائی انصار ہروانی کو ساتھ لیا اور فانی صاحب سے شرف ملاقات حاصل کر ہی لیا۔ اس پہلی ملاقات میں ہی جذبی نے فانی کی فرمائش پر اپنی دوغز لیں سنائیں۔

جذبی مزید تعلیم علی گڑھ میں حاصل کرنا چاہتے تھے لیکن ان کے والد اس کے لیے تیار نہیں تھے۔ وہ آگرے ہی میں آگے کی تعلیم دلوانے کے حق میں تھے۔ جذبی کی والدہ کے انتقال کے بعد گھر کے حالات بدل گئے۔ ان کے والد نے دوسری شادی کر لی۔ سوتیلی ماں بیگم رابعہ کا جذبی کے ساتھ سلوک بہتر نہیں تھا۔ آئے دن ان پر غصے اتارے جاتے، والد بھی سوتیلی ماں کا ساتھ دیتے اور جذبی کے تیسیں ان کا رو یہ سخت ہوتا گیا۔ ان سب باقوں کا جذبی پر خاصا اثر پڑا اور ان کی فکر در دو غم میں ڈوٹی چلی گئی۔ والد کے سخت رو یہ سے جذبی کو شدید تکلیف پہنچی۔ گھر کے حالات نے انھیں توڑ کر رکھ دیا اور وہ اتنے پریشان ہوئے کہ اپنے ماموں کرمل محمد حبیب کے گھر بھوپال چلے گئے۔ والد کی اس سخت گیری اور سوتیلی ماں کے رو یہ کے سبب جذبی تلاش معاش کے لیے گھر سے نکل پڑے۔ انھیں بہت سے نشیب و فراز سے گزرنا پڑا۔ 1934 میں وہ دہلی آئے۔ اس کے بعد جذبی نے اینگلو عربک کا جدوجہدی میں 1936 میں بی اے میں داخلہ لیا اور 1938 میں اس کا امتحان پاس کیا۔ اس زمانے میں مجاز بھی دہلی آگئے تھے۔ علی سردار جعفری بھی دہلی ہی میں تھے۔ جذبی کے والد جو اکثر ان سے خفار ہتے۔ تھے، جب وہ کچھ زم ہوئے تو جذبی کی اپنے والد سے صلح ہو گئی۔ کچھ حالات سازگار ہوئے اور جذبی نے دہلی سے علی گڑھ آ کر ایم اے انگریزی میں داخلہ لے لیا لیکن جذبی کے والد کو ان کا یہ فیصلہ اچھا نہیں لگا۔ نتیجتاً ایک بار پھر جذبی کو علی گڑھ سے دہلی واپس جانا پڑا۔ بعد ازاں جذبی نے علی گڑھ آ کر ایم اے اردو میں داخلہ لیا۔ 1942 میں انھیں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے ایم اے اردو کی سند مل گئی۔

جذبی صاحب کی شادی ان کی پھوپھی زاد بہن سے 1948 میں بھوپال میں ہوئی۔ جذبی کی تین بھوپھیاں تھیں جن کے اسماء خاتون اکرم، بیگم غفار بخش اور بیگم مفتخر تھے۔ پھوپھا غفار بخش جور شتے کے ماموں بھی تھے، کی بیٹی خدیجہ شوکت خاندان میں بہت خوبصورت تھیں۔ جذبی انھیں پسند کرتے تھے اور شادی بھی کرنا چاہتے تھے۔ لہذا ان کی خواہش پر ہی یہ شادی طے ہوئی۔ ان کے پھوپھا اس شادی میں تھے لیکن بعد میں وہ پاکستان چلے گئے۔ جذبی اپنی اہلیہ خدیجہ شوکت کو پیار سے شوکی کہہ کر بلا تے تھے۔ ان کی تین اولادیں ہوئیں، ایک بیٹا اور دو بیٹیاں۔ بیٹے کا نام سمیل احسن جذبی ہے جو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں انگریزی کے پروفیسر ہیں۔ بڑی بیٹی کا نام جلیس شوکت اور چھوٹی بیٹی کا نام تحسین شوکت ہے۔

جذبی کے بچپن کے زیادہ دن جھانسی میں گزرے۔ ان کو جھانسی میں شعروادب کا ماحول خوب راں آیا۔

وہ جھانسی کے جس محلہ میں قیام پذیر تھے اس محلے میں بزرگ شاعر حامدشاہ بھاں پوری بھی رہتے تھے۔ جذبی کا حامد صاحب کے بھائی کے ساتھ اکثر ان کے گھر جانا ہوتا تھا۔ جذبی نے ان کی صحبت میں شاعری کے اسرار و رموز سیکھے۔ اس وقت حامدشاہ بھاں پوری کی شخصیت اور شاعری کا خوب چرچا تھا۔ مقامی شعرا کا ان کے گرد ایک ہالہ بنا رہتا تھا۔ ان کی مقبولیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ ان کے گھر پر کثرت سے شعری محفیلیں آ راستہ ہوتیں اور ہمیشہ بھیڑ لگی رہتی تھی۔ جذبی کو شعر و ادب کی ان محفولوں سے تحریک ملی اور شعر گوئی کی طرف ان کی رغبت پہلے سے اور زیادہ ہو گئی۔ شعرو شاعری سے گھرے لگاؤ کی ہی یہ برکت تھی کہ جذبی نے آٹھ نو برس کی عمر میں ہی شعر کہنا شروع کر دیا۔

جذبی کا فوجرے تک تلاش معاشر کے لیے سرگردان رہے۔ 1938 میں جذبی کو یہ معلوم ہوا کہ بمبئی سکریٹریٹ میں مترجم کی ایک جگہ خالی ہے تو انھوں نے اس کے لیے درخواست تھد دیا اور جذبی کو ترجمہ کا یہ کام مل گیا۔ ابھی مترجم کی حیثیت سے انھوں نے صرف تین چار ماہ ہی کام کیا تھا کہ بھوپال کے ایک ماذل ہائی اسکول میں ٹھیکر کی ایک خالی جگہ ہونے کا علم ہوا تو وہاں بھی اپنی درخواست بھجوادی۔ قسمت نے پھر ساتھ دیا اور دس ماہ کے لیے بحیثیت استاد ان کا یہاں تقرر ہو گیا۔ اس طرح ایک سال میں دو ملازمتیں ملیں مگر دونوں ہی عارضی تھیں۔ بھوپال میں جذبی نے بحیثیت استاد درس و مدرس میں خصوصی دلچسپی دکھائی لیکن جب تنخواہ ملنے میں دشواریاں پیدا ہوئے لیکن تو انھوں نے یہ ملازمت چھوڑ دی اور بھوپال سے لکھنوا گئے۔ اس وقت لکھنؤ میں سردار جعفری اور سبط حسن قیام پذیر تھے اور دونوں مل کر ”نیا ادب“، ”نکال رہے تھے۔ جذبی اس رسالہ سے مسلک ہونا چاہتے تھے لیکن رسالہ کی مالی دشواریوں کے سبب یہ گنجائش نہیں نکل پائی کہ جذبی بھی اس میں کام کریں۔ لکھنؤ میں 1939 تک ان کا قیام رہا اور اس درمیان انھوں نے اتر پردیش سکریٹریٹ لکھنؤ میں چار ماہ تک ترجمے کا کام بھی کیا۔ دریں اتنا انھیں یہ خبر ملی کہ بھوپال میں انھوں نے جو دس ماہ تک ملازمت کی تھی اس کی تنخواہ مل جائے گی تو ان کی خوشی کی انہانہ رہی۔ انھیں اس کا کل 600 روپے مل گئے۔

جذبی کو ”آج کل“، جیسے معیاری رسالہ کے اسنٹ ایڈیٹر بھی مقرر کیا گیا۔ ان دونوں ”آج کل“ میں شیش چند طالب جو شاعر اور ادیب تھے، ترجمے کا کام دیکھتے تھے لیکن وہ بھی اپنے کام میں پرفکٹ نہیں تھے، لہذا ترجمے کا کام بھی اکثر و بیشتر جذبی کو ہی کرنا پڑتا تھا۔ جذبی ترجمہ کرتے، ایڈیٹنگ کرتے، غلوں اور نظموں کی اصلاح کرتے اور شیش چند طالب کے ناقص ترجمے کی نوک پلک درست بھی کرتے۔ یہاں تک کہ جذبی کو پروف ریڈنگ کا کام بھی کرنا پڑتا تھا۔ دراصل جذبی رسالہ ”آج کل“، کو معیاری بنانا چاہتے تھے۔ اس لیے ان کی نظر خامیوں کو درست کرنے پر زیادہ تھی اور اس سلسلے میں انھیں کامیابی بھی ملی۔ جذبی کی موجودگی میں ”آج کل“، کی شہرت اور مقبولیت میں خاصاً اضافہ ہوا اور آج کل کی تعداد اشاعت تین سو سے بڑھ کر تین ہزار تک پہنچ گئی۔ ”آج کل“ میں

بڑے بڑے شاعروں اور ادیبوں کا آنا جاتا بڑھ گیا، اور خود جذبی کی دور دور تک پذیرائی ہوئی۔ یعقوب دواشی کو جذبی کی مقبولیت دیکھ کر حسد ہونے لگی اور ایک وقت ایسا بھی آیا کہ انہوں نے جذبی کی جی جان سے مخالفت شروع کر دی اور خواہ مخواہ کے کچھ اعتراضات بھی کیے۔ یہ سب چیزیں جذبی کے مزاج کے خلاف تھیں۔ وہ کبھی ان چیزوں کو برداشت نہیں کر سکتے تھے۔ اس کا ان کے ذہن پر کافی اثر ہوا اور انہوں نے ”آج کل“، چھوڑنے کا دل ہی دل میں فیصلہ کر لیا اور ایک ماہ کی چھٹی لے کر بمبئی چلے گئے۔

جذبی 1945 میں پھر علی گڑھ آئے۔ یہاں انہوں نے ملازمت کے لیے از سرنو کوششیں شروع کر دیں اور علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں لکچر رکی جیشیت سے ان کا تقرر ہو گیا۔ اب ان کی ہنپر بیانیاں ختم ہو گئیں اور انھیں برسوں بعد سکون نصیب ہوا۔ اسی دوران ان کے دو شعری مجموعے ”فروزان“ اور ”خن مختصر“ شائع ہوئے۔ ”فروزان“، جوان کا اولین شعری مجموعہ تھا پہلی بار 1943 میں لاہور سے چھپا۔ اس وقت وہ لکچر نہیں ہوئے تھے۔ جبکہ اس کا دوسرا ایڈیشن آزاد کتاب گھر دہلی سے 1951 میں منظر عام پر آیا۔ جذبی کا دوسرا شعری مجموعہ ”خن مختصر“ 1960 میں انجمن ترقی اردو (ہند) علی گڑھ سے چھپا اور تیسرا مجموعہ ”گداز شب“ 1985 میں ان کے ریٹائرمنٹ کے دس گیارہ سال بعد مکتبہ جامعہ لمبیڈ، نئی دہلی سے شائع ہوا جس میں پہلے دو مجموعوں کا منتخب کلام بھی شامل تھا۔

درس و مدرسیں کے دوران جذبی نے اپنی منصبی ضرورتوں کے پیش نظری ایچ ڈی کرنے کا ارادہ کیا اور حالی کا سیاسی شعور کے موضوع پر پروفیسر رشید احمد صدیقی کے زیر نگرانی تحقیقی مقالہ تحریر فرمایا کہ 1956 میں پی ایچ ڈی کی سند حاصل کر لی۔ ان کے مقالے کے ممتحن سید عبداللہ اور سید عابد حسین تھے۔ بعد میں جذبی نے اپنے تحقیقی مقالہ کو کتابی شکل دی، جسے احباب پبلیشورز لکھنؤ نے 1959 میں شائع کیا۔ یہ کتاب اردو تحقیق و تقدیم میں حوالے کی جیشیت اختیار کر چکی ہے۔

جذبی ترقی پسند تحریریک کے آغاز سے ہی وابستہ ہو گئے تھے۔ انہوں نے علی گڑھ میں اس تحریریک کو پرواں چڑھایا۔ ان کے مشورے پر ہی یہاں انجمن ترقی پسند مصنفوں کی بنیاد ڈالی گئی۔ جذبی کی انجمن سے خصوصی دلچسپی کے سبب ہی ادیبوں اور شاعروں کا ایک حلقة بن گیا اور پابندی سے انجمن کی محفلیں آراستہ ہونے لگیں۔ ان محفلوں میں خواجہ منظور حسین، ڈاکٹر، رابویلت صدیقی، ڈاکٹر مسعود حسین، انور انصاری جیسی بڑی بڑی شخصیتیں شریک ہوتی تھیں۔ دیکھتے ہی دیکھتے انجمن شعر و خن کا ایک بڑا مرکز بن گئی۔ انجمن کے جلسوں میں مولوی عبد الحق، قاضی عبد الغفار، حیات اللہ انصاری، اختر حسین رائے پوری وغیرہ جیسے ممتاز ادبی کی شرکت سے ایک وقار حاصل ہوا۔

جذبی 31 دسمبر 2005 کو ٹھیک 12 بجے شب میں گرے اور کوہنے کی ہڈی ٹوٹ گئی۔ کیم جنوری 2006 کو یونیورسٹی میڈیکل کالج میں داخل ہوئے جہاں ان کا کامیاب آپریشن ہوا لیکن اس کے بعد ان کی صحت

تیری سے رو بے زوال ہونے لگی۔ علاج کا سلسلہ چلتا رہا۔ اس کے بعد ایک دن انھیں تیز بخار آیا اور اس کے ساتھ ہی وہ اپنے خالق حقیقی سے جامے۔ 13 فروری 2005 دن میں 3 بجے اردو شاعری کا یہ ستارہ ہمیشہ کے لیے ڈوب گیا۔

جدبی نے بہت کم شاعری کی ہے۔ ان کی غزلوں اور نظموں کی تعداد دوسرے ہم عصر شعرا کے مقابلے میں بہت کم ہے۔ جدبی اتنے کم گوئے کہ کبھی کبھی برسوں گزر جاتا اور وہ کوئی شعر نہیں کہہ پاتے تھے اور اگر کسی سال بہت زیادہ شعر کہا تو چار چھغڑیں کہہ ڈالیں اس سے زیادہ نہیں۔ لہذا ان کا شعری انشا بہت کم ہے۔ ان کے تین شعری مجموعے اور کلیات سامنے آچکا ہے لیکن ان کی کل متاع سخن 92 غزلوں، 29 نظموں، 2 رباعیات اور 8 متفرق اشعار پر مشتمل ہے۔

جدبی کو ان کی ادبی خدمات کے اعتراف میں متعدد ادبی ایوارڈز سے نوازا گیا تھا جن میں غالب ایوارڈ (1975)، افتخار میر ایوارڈ (1983)، ہریانہ اردو اکادمی ایوارڈ (1991-92)، اقبال سماں (1993-94)، کل ہند بہادر شاہ ظفر ایوارڈ (اردو اکادمی دہلی، 1993)، اعزاز غالب غالب انسٹی ٹیوٹ نئی دہلی، 2000) اور امریکہ کا کنیز حسین میموریل ایوارڈ (2001) قابل ذکر ہیں۔ ان کے کلام کا انگریزی اور بہنا اور ہندی میں بھی ترجمہ ہو چکا ہے۔

#### **13.4 معین احسن جدبی کی غزل گوئی**

بیسویں صدی کے نصف اول کے شعری منظر نامے پر معین احسن جدبی کا نام بہت نمایاں اور معبر ہے۔ ان کا شماران خوش فکر شعرا میں ہوتا ہے جنہوں نے اردو غزل کو ایک معیار اور وقار عطا کیا نیز اردو شاعری کو سطحیت، سنتی رومانیت اور کھوکھی رجائیت کی وبا سے بچایا۔ جدبی نے جس دور میں اپنی شاعری سے اہل زبان و ادب کو متاثر کیا اس دور میں اردو شعرا کی ایک پوری کہکشاں موجود تھی۔ فیض، اختر الایمان، سردار جعفری، کیفی عظمی وغیرہ کے نام سے ابھی اردو دنیا بہت آشنا نہیں تھی لیکن ان کے نام روشن تھے انھیں شعرا کی فہرست میں جدبی اور مجازیہ وہ دو نام بھی تھے جن کی گونج اس شعری فضا میں صاف سنائی دے رہی تھی جو اقبال، جوش، فانی، اصغر، یگانہ حسرت، جگر، اختر شیرانی، فراق وغیرہ سے مخصوص ہو چکی تھی۔

معین احسن جدبی بنیادی طور پر غزل کے شاعر سمجھے جاتے ہیں لیکن نظم کے میدان میں بھی انہوں نے کمال فن دکھایا ہے۔ اس لیے انھیں فقط غزل کا شاعر کہنا زیادتی ہو گی۔ وہ نظم کے بھی اتنے ہی اچھے شاعر ہیں جتنے غزل کے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ نظموں کے مقابلے ان کی غزلیں زیادہ یاد رکھی گئیں۔ ان کی غزلوں کا ایک اہم حصہ اپنی منفرد معنویت اور اثر انگلیزی سے پُر ہے۔ اگر جدبی کی پوری شاعری پر نظر ڈالی جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے یہاں شاعری کے تین ادوار ملتے ہیں۔

ان کی شاعری کا پہلا دور کلاسیکیت سے عبارت ہے لیکن اس اساتذہ کے رنگ میں شعر کہنے کا ہے۔ اس دور میں داخلی کیفیات خوب ملتی ہیں۔ قوطی رنگ اور آہنگ کو بھی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ اس دور میں ان کی انفرادیت قائم ہوتی ہوئی نظر تو نہیں آتی لیکن ان کا کلام تہذیب سخن کے آداب سے ممیز ضرور دھائی دیتا ہے جس کے سبب ان کے منفرد لب و لہجہ کی بشارت ملتی ہے۔ ذاتی تجربات کو الفاظ کے سانچے میں ڈھالنے کا ہنر جذبی کی شاعری میں نظر آنے لگتا ہے۔ جذبی کی یہ وہ خوبی ہے جس سے ان کا شعری کمال نمایاں ہوتا ہے۔ اس دور کے چند اشعار ملاحظہ کیجیے:

غم کی تصویر بن گیا ہوں میں  
خاطر درو آشنا ہوں میں

دل کو ہونا تھا جتو میں خراب  
پاس تھی ورنہ منزل مقصود

اٹھایا تھا نقاب رخ کسی نے  
یہاں تک باخبر تھے اہل محفل

مزے ناکامیوں کے اُس سے پوچھو  
جسے کہتے ہیں سب گم کردہ منزل

تمھارے حسن کے جلووں کی شوختیاں توبہ  
نظر تو آتے نہیں، دل پر چھائے جاتے ہیں

شکوہ زبان سے نہ کبھی آشنا ہوا  
نظروں سے کہہ دیا جو مرا مدعا ہوا

مسکرا کر ڈال لی رخ پر نقاب  
مل گیا جو کچھ کہ ملنا تھا جواب

جدبی کی شاعری کا یہ ابتدائی دور 1929 سے 1933 تک کا زمانہ ہے جس میں ضبط غم، خلش دل، شکوہ بیداد، درد انتظار، بے تابی غم، سوز غم، شکایت غم ہجراء، داغ غم دل، جنون عشق، درد فراق، بیچارگی زیست، طسم راہ الافت، فریب شوق، خمارِ نشانگی، گریہ پیم، سوال شوق، لذ، احساس غم گساری، کیفیت ہجراء جیسے الفاظ و تراکیب کی کثرت دکھائی دیتی ہے۔ جدبی ابتدائی دور سے ہی ٹھہراؤ اور مختار بہنے کے قائل تھے اور یہی وجہ ان کی کم گوئی کی بھی تھی۔ دراصل یہ دور جدبی کی خود شناسی کا دور ہے۔ لیکن یہ بھی تھے کہ اس دور میں انہوں نے کچھ مہم نقش بنائے تو بہت سے اچھے اشعار بھی کہے جو آگے چل کر ان کی شناخت کے ضامن بنے۔ صدیق الرحمن قدوامی نے ان کے اس دور کے حوالے سے لکھا ہے کہ:

”یہ دور جدبی کے ہاں خود شناسی کی خواہش کے فروغ کا دور ہے۔“

(آج کل نئی دہلی، اگست 1994، ص 19)

جدبی کا دوسرا دور وہ ہے جس میں ان کے یہاں اسلوب میں چنگی، سماجی مسائل سے گہری وابستگی اور فنی بالیگی ملتی ہے نیز واردات قلبی کا برملا اظہار بھی ان کی شاعری میں موجود ہے۔ اس دور کی شاعری سے فنی نزاکتوں کا بھی بخوبی احساس ہوتا ہے اور ان کے مہم نقش پر سے پرده اٹھتا ہے۔ جس منزل مقصود کی انھیں جتو تھی اور جواب تک نظر وہ سے پہلے او جھل تھی اب وہ منزل دکھائی دینے لگتی ہے۔ جدبی کے سامنے شاعری کی راہ آسان ہوتی چلی گئی اور اسی سبب سے ان کی غزلوں اور نظموں میں ترقی پسند رجائیت کا عصر غالب آگیا۔ ان کا غم ذاتی غم نہیں رہا بلکہ پوری کائنات سے وابستہ ہو گیا۔ یعنی ان کے ذاتی غم کا دائرہ وسیع ہو گیا۔ ان کی اس فلک رو ترقی پسند نظر یہ نے تقویت بخشی۔ جو درد غم ان کے یہاں پہلے تھے وہ بعد کی غزلوں میں بھی ملتے ہیں لیکن ان کی کیفیت بالکل الگ نظر آتی ہے۔ ان کا غم کہیں ذاتی ہے تو کہیں کائنات سے وابستہ ہے۔ دوسرے دور کی شاعری میں ان کے غم کی نوعیت بالکل بدلتی گئی ہے۔ اشعار ملاحظہ فرمائیں:

محضر یہ ہے کہ ہدم میں نے فرط شوق میں  
اپنی ہستی کو بھی وقف درد پہاں کر دیا

سوز وہی، تیپش وہی، زخم وہی، خلش وہی  
پوچھیے دل سے آج کیوں نالہ دمبدم نہیں

گزرے گی یونہی اب تو اے دل اب ان کے یہاں ہم کیا جائیں  
اقرار کی آس رہے کب تک، انکار سے کب تک شرمائیں

ہم دھر کے اس ویرانے میں جو کچھ بھی نظارا کرتے ہیں

اشکوں کی زبان میں کہتے ہیں آہوں میں اشارا کرتے ہیں

جدبی کی شاعری کا تیسرا دورہ ہے جس میں انھوں نے زندگی کی حقائق کو جتنے قریب سے دیکھا اس کا ذکر اپنی غزلوں میں کیا۔ انھوں نے اپنے گرد و پیش کی حقائق کو آشکار کیا۔ یہ وہ دور ہے جس میں فیض کی غزلوں کا جادو سرچڑھ کر بول رہا تھا۔ جدبی فیض کی شاعری سے متاثر ہوئے اور کئی عمدہ غزلیں کہیں۔ نیز جدبی کی شاعری کا یہ وہ دور ہے جس میں ایسے بہت سے اشعار کہے جو ترقی پسند ادبی نقطہ نظر کے غماز ٹھہرے۔ ان کی کئی غزلیں ایسی ہیں جو موضوع اور فکر و فن کے اعتبار سے خالص ترقی پسند نظریات کی حامل ہیں۔ یہاں اس دور کے منتخب اشعار دیکھیے:

جفا کی طرز بدلتی، خسر و شیریں سخن بدلا  
مگر اس سے بھی کچھ بڑھ کر مزاج کو بکن بدلا

یہ رنگ کیا ہے تری بزم سے کا پیر مغاں  
نہ خم، نہ ششی، نہ ساغر، نہ جام آتے ہیں

یہ دل کا داغ جو چکے تو کیسی تاریکی  
اس گھٹا میں چلیں ہم اس گھن میں چلیں

شدید تر ہو جو احساس درد محرومی  
تو یہ وہ تیر ہے جس کے لیے خطا ہی نہیں

ان اشعار سے اندازہ ہوتا ہے کہ جدبی نے ترقی پسند غزل کو ایک نئی جہت سے آشنا کیا اور معنی خیزی بخشی۔ انھوں نے روایت سے اپنی گہری وابستگی کے سبب غزل کی مروجہ علامتوں اور تلازموں میں نئی روح پھونک دی۔ انھوں نے انتہائی فنا کاری سے ایک ایسی شعری فضا تیار کی جس سے معنی کی نئی نئی کونسلیں پھوٹ پڑیں۔ دراصل اسی دور میں جدبی نے فکر اور فن دونوں سطح پر اپنا جو ہر دکھایا۔ اس کے بعد کی غزلوں میں لفظ سے زیادہ لہجہ غالب آگیا۔ انھوں نے ایسے ایسے بلغ استعاروں کا استعمال کیا جن کا استعمال ان سے پہلے نہیں کیا گیا تھا۔ اس مخصوص لہجے کے سبب ان کے یہاں معنی میں ایسا نیا پن پیدا ہوا کہ اہل ذوق ان کے کلام کے شائق تھے۔ معمر کہ ہائے چمن، نالہ شب

تاب، آسودگان سایہ دیوار، حریف ام لامتناہی، لغزش پائے ثبات، دیوانگی شوق، تیشه، سنگ گراں وغیرہ استعاروں سے انھوں نے سیاسی و سماجی سروکار کو بڑی فنی چاکر دستی سے پیش کیا۔

جدبی کا کلام حقیقت پسندانہ اور اثر آفرین ہے۔ ان کی غزلوں میں فکر کی تازگی ہے تو زبان و بیان میں ایسی سادگی موجود ہے۔ الفاظ کے موزوں انتخاب سے ان کی شاعری دل پر اثر کرتی ہے۔ لفظوں کے انتخاب میں ان کا ہمیشہ مختار رویدہ رہا۔ جہاں تک ان کے یہاں جذبہ عشق کے اظہار کی بات ہے تو اس میں حزن و ملال بھی ہے اور حسن کے جلوؤں کی شوخیاں بھی نیز عشقیہ جذبات کے اظہار میں ہر جگہ خلوص ملتا ہے۔

مجموعی اعتبار سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ جدبی نے اپنے فکر و فن کو اپنے شاعرانہ مزاج اور عارفانہ دماغ سے ہم آہنگ کیا۔ زندگی کی تلخ سچائیوں اور انسانی تہذیبی قدروں کی پیشکش کو انھوں نے ترجیح دی۔ ان کے یہاں موضوعات میں رنگارنگی ہے۔ ان کی شاعری، ضبط و تخلی اور انکسار سے عبارت ہے۔ غم و ملال، یاس و حرام، ان کا بینادی رنگ تو ہے ہی ساتھ ہی رجاسیت ان کے کلام میں رپھی بسی ہے۔ انھوں نے داخلیت کی پاسداری کی تو روایت کا لحاظ بھی رکھا اور رومانیت کی آبیاری بھی کی۔ ان کے کلام میں اعتدال پسندی اور توازن ہر جگہ قائم ہے۔ جدبی اپنے مضمون، نرم و نازک رموز و علام، سادگی اظہار اور اپنی جڑوں سے گہری وابستگی کے سبب اپنی شناخت رکھتے ہیں۔ ان کی شاعری میں زندگی کی پاکیزگی اور کثافت دونوں پوری طرح سمت آئی ہے۔ اس لحاظ سے بیسویں صدی کے شعری افک پر جدبی اپنے دوسرے بڑے اور ہم ہم عصروں میں بہت مختلف اور منفرد مقام رکھتے ہیں۔

### 13.5 کیفیِ عظمی کے حالات زندگی اور ادبی کارناٹے

کیفیِ عظمی نجیب الطرفین، سادات رضویہ کے ایک شیعہ زمیندار خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ یہ خاندان ایک طویل مدت سے تحصیل پھول پور ضلع عظم گڑھ کی ایک چھوٹی سی بستی میں آباد تھا۔ کیفی کے والد سید فتح حسین رضوی ایک تعلیم یافتہ اور روش دماغ انسان تھے۔ انھیں زمینداری اور کاشت کاری سے کوئی لگاؤ نہیں تھا۔ وہ جانتے تھے کہ ہندوستان میں زمینداری کا کوئی مستقبل نہیں ہے۔ اس لئے انھوں نے نوکری کرنے کا فیصلہ کیا۔ گھر والوں کی مخالفت کے باوجود وہ لکھنؤ چلے آئے اور انھیں ریاست بلبرہ میں تحصیل داری مل گئی۔ اس کے بعد انھوں نے یوی بچوں کو بھی لکھنؤ بلوالیا۔ بڑے بیٹے کو علی گڑھ تعلیم حاصل کرنے کے لئے بھیج دیا اور دو بیٹوں کو لکھنؤ میں ہی تعلیم دلوائی۔ سید فتح حسین رضوی صاحب نے راجہ صاحب محمود آباد کی جا گیر میں تحصیل داری کی خدمت انجام دی اور پھر بھراج میں نواب نوازش علی خاں کے مختار عام کی حیثیت سے بہت دنوں تک کام کیا۔ کیفی کی والدہ کا نام سیدہ حفیظ النساء عرف کنیز فاطمہ تھا۔ سید فتح حسین رضوی اور کنیز فاطمہ کے کل گیارہ اولاد پیدا ہوئیں۔ پانچ بیٹیاں اور چھ بیٹے، جن کے نام اس طرح ہیں۔ ظفر حسین تخلص مجوہ، قمر النساء یوسف حسین تخلص بیتاب شیر حسین تخلص و فاقبال جہاں عرف واجدہ بیگم، محسنہ بیگم، آمنہ بیگم، اطہر حسین رضوی تخلص کیفی عظمی، صابرہ خاتون اور آخر میں

چھبین اور نجھن (عرف خادم عباس عرف پرویز) جڑواں پیدا ہوئے۔ آمنہ بیگم کا تین سال میں اور چھبین کا ایک سال کی عمر میں انتقال ہو گیا۔ اطہر حسین رضوی تین بھائیوں اور چار بہنوں سے چھوٹے تھے اس لیے انھیں گھر کے بھی بڑے بہت پیار کرتے تھے۔ آزادی کے بعد دوسری بستیوں کی طرح اس بستی کا بھی شیرازہ بکھر گیا۔ کیفی کو چھوڑ کر ان کے خاندان کے تقریباً سبھی افراد اپاکستان ہجرت کر گئے اور کراچی میں سکونت اختیار کر لی۔

کیفی عظیمی کی تاریخ پیدائش میں اختلاف پایا جاتا ہے لیکن سلطان المدارس کی ریکارڈ فائل میں کیفی کی تاریخ پیدائش 15 اگست 1918 درج ہے۔ کیفی کی ابتدائی تعلیم روایتی طرز کے مدرسے میں ہوئی۔ وہاں مشرقی تعلیم حاصل کرتے ہوئے انھوں نے اردو فارسی سیکھی۔ کیفی انگریزی اسکول میں تعلیم حاصل کرنا چاہتے تھے لیکن ان کے والدین نے اپنے طور پر یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ کیفی کو مولوی بنائیں گے۔ جب کہ ان کے دوسرا بھی بڑے بھائی انگریزی اسکولوں میں تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ ان کی کئی بڑی بہنیں ایک کے بعد ایک پیار ہو کر انتقال کر گئیں تھیں۔ جس وجہ سے ان کے والد کو یہ وہم ہو گیا تھا کہ خدا ان کو سب اڑکوں کو انگریزی پڑھانے کی سزا دے رہا ہے۔ ان کا خیال تھا کہ جب وہ مرجائیں گے تو کوئی بیٹھا تھا بھی نہ پڑھے گا۔ کیوں کہ انگریزی اسکولوں میں فتح پڑھنا سکھایا ہی نہیں جاتا۔ اس لئے کیفی کو والدین نے مولوی بنانے کا فیصلہ کر لیا۔ جب کہ کیفی کے چچا انھیں زمینداری اور کاشتکاری سنبھالنے کے لئے کہتے تھے اور تعلیم کے خلاف تھے۔ اس طرح ابتدائی عمر جس میں بچ تعلیم حاصل کرتے ہیں ضائع ہو گئی۔ لیکن کیفی خود مطالعہ کرتے رہے۔ ان کے گھر کاماحول ادبی تھا۔ گھر میں اردو و فارسی کے دیوان بڑی تعداد میں موجود تھے۔ جن کے مطالعے سے کیفی کو کافی تعداد میں اشعار یاد ہو گئے تھے۔ کیفی کو مولوی بنانے اور علوم اسلامیہ سے ان کی واقفیت کی غرض سے انھیں شیعوں کے مشہور مدرسہ سلطان المدارس جو لکھنؤ میں قائم تھا، میں داخل کرادیا گیا۔ اس وقت کیفی کی عمر پندرہ سولہ سال ہو گی۔ شعر گوئی کا شوق انھیں پہلے ہی سے تھا۔ لکھنؤ کی آب و ہوا اس شوق کو بہت راس آئی۔ کیفی سلطان المدارس کے دیوانی خیالات اور قدامت پرستی سے بیزار تھے۔ اسی دوران کیفی کی مختلف ترقی پسندوں سے ملاقا تیں ہوئیں اور انھوں نے مولوی بننے کا خیال دل سے نکال دیا۔ سلطان المدارس کے کچھ قاعدے قانون تھے جس میں کسی طرح کی ترمیم و تنسیخ ناممکن تھی۔ کیفی کے اس کے خلاف ایک انجمان بنائی اور ہڑتال بھی کی لیکن آخر میں ان کی شکست ہوئی اور انھیں کانچ سے نکال دیا گیا۔ لیکن اس کے بعد بھی انھوں نے اپنی تعلیم جاری رکھی۔ انھوں نے لکھنؤ یونیورسٹی اور الہ آباد یونیورسٹی سے اردو فارسی اور عربی کی چند اسناد حاصل کیں۔ کیفی تو چاہتے تھے کہ باقاعدہ کسی کانچ میں داخلہ لے کر انگریزی پڑھیں لیکن سیاست اور شاعری کے جنون نے اس کا موقع نہ دیا۔ آگے تعلیم حاصل کرنے کے لیے جس نظم و ضبط کی ضرورت تھی ان کا مزاج اس کو جھیل نہیں سکا اور ان کی تعلیم ادھوری رہ گئی۔

لکھنؤ عرصہ دراز سے علم و ہنر کا گھوارہ بنا ہوا تھا۔ ترقی پسندوں سے کیفی کی ملاقا تیں ان کے طالب علمی

کے زمانے میں ہی ہو چکی تھیں۔ مختلف ترقی پسندوں کا سلطان المدارس میں آنا جانا تھا، جس کی وجہ سے کیفی نے انجمن ترقی پسند مصنفین کی رکنیت حاصل کر لی۔ اب کیفی اعظمی مکمل طور پر ترقی پسند شاعر ہو گئے تھے۔ اس دور میں انھوں نے بڑی جوشیلی نظمیں لکھیں۔ جن میں باغیانہ جذبات کا اظہار کا گیا ہے۔ اس زمانے میں انھیں ایک کشمیری لڑکی سے عشق ہو گیا جس کے سبب انھیں لکھنؤ چھوڑ کر کاپور جانا پڑا۔ غالباً ۱۹۴۱ء میں کیفی کاپور پہنچے۔ کاپور اس وقت شماںی ہندوستان میں مزدوروں کی تحریک کا سب سے بڑا مرکز تھا۔ ۱۹۵۲ء میں کاپور ہی میں پہلی کمیونسٹ پارٹی کا نفر نس منعقد ہوئی تھی۔ جس کی مجلس استقبالیہ کے صدر حسرت موبانی منتخب ہوئے تھے۔ یہاں آ کر کیفی مزدوروں کی تحریک سے مسلک ہو گئے۔

اس کے کچھ عرصے کے بعد کیفی ممبئی میں رہنے لگے۔ کیفی اعظمی نے کمیونسٹ پارٹی آف انڈیا کے مرکزی دفتر بمبئی کی راہ پکڑ لی۔ یہاں انہوں نے ایک شاعر اخبار نولیں کی حیثیت سے چالیس روپے ماہوار کی تختواہ پر کام کیا۔ بمبئی پہنچنے پر سجاد ظہیر، سردار جعفری کے ساتھ سبط حسن اور پی سی جوشی وغیرہ نے بھی کیفی کا استقبال کیا۔ ان دانشوروں کی صحبت اور معیت اور ذاتی مطالعے کے شوق نے کیفی کی فکر و نظر میں گہرا ای اور گیرا ای پیدا کر دی۔ کیفی کمیونسٹ پارٹی کی رکنیت حاصل کر کے پارٹی کمیون میں داخل ہو گئے۔ ان دونوں بمبئی سیاسی و انقلابی تحریکوں اور ادبی سرگرمیوں کا مرکز بننا ہوا تھا۔ کیفی کے لئے یہ سارا ماحول بہت سازگار ثابت ہوا۔ اب انہیں وہ میدان عمل مل گیا جس کی انہیں تلاش تھی۔ بمبئی کی کمیونسٹ پارٹی کے ہمہ وقتی رکن بننے کے بعد کیفی کو غریبوں اور مزدوروں کی ایک بستی ناگپاراڑ کی مقامی کمیٹی کے دفتر کا سیکریٹری بنایا گیا۔ کیفی اعظمی نے اپنے ساتھیوں کی طرح ناگپاراڑ کے مزدوروں کو منظم کرنے کا کام شروع کر دیا اور ان کی پسمندگی کا انھیں احساس دلانے کی کوشش کی۔ بچھوٹ اور انتشار کے نتائج سے آگاہ کرتے ہوئے اتحادی طاقت اور اہمیت سے روشناس کرایا۔ اس طرح کیفی نے مزدوروں کے کاروبار کی مناسبت سے ان کی کئی انجمنیں تشکیل دیں۔

اکتوبر ۱۹۵۷ء میں حیدر آباد (دکن) میں اردو کے ترقی پسند مصنفین کی ایک کانفرنس منعقد ہوئی۔ جس میں تمام ترقی پسندوں کے ساتھ کیفی اعظمی بھی حیدر آباد پہنچے۔ وہیں ان کی ملاقات شوکت خانم سے ہوئی۔ شوکت خانم اور کیفی دونوں ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوئے۔ جب یہ بات شوکت خانم کے والد محمد عجی خان صاحب کو پتا چلی تو انھوں نے کیفی کے والد کو خط لکھ کر ان کی منظوری چاہی۔ کیفی کے والد نے فوراً اپنی رضامندی کی اطلاع دے دی اور ۱۹۲۷ء کی شادی کی شادی ہو گئی۔ شادی کے بعد خرچ دو گناہو گیا۔ مجبور ہو کر کیفی نے ایک روز نامے میں پانچ روپیہ روز پر ایک مزاہیہ نظم لکھنا شروع کی۔ لیکن یہ سلسلہ بھی زیادہ دونوں تک جاری نہ رہ سکا۔ پارٹی کی مصروفیات میں مالی حالت بد سے بدتر ہو گئی۔ ان کی بیوی کو اپنے ماں باپ کے گھر جانا پڑا۔ وہیں پر شبانہ اعظمی پیدا ہوئیں۔ شبانہ کی پیدائش کے بعد کیفی کو یہ فکر ہوئی کہ اب اس پچھے پیسے کمانا چاہیے۔ چنانچہ

انھوں نے پیسے کانے کی غرض سے فلموں میں گانے لکھنے کی خواہش ظاہر کی۔ سب سے پہلے شاہد لطیف نے کیفی کو اپنی فلم "بزدل میں دو گانے لکھنے کا موقع دیا۔ اس طرح کیفی فلموں سے بطور نغمہ نگار وابستہ ہو گئے۔ اس طرح کیفی کی فلموں سے وابستگی برہتی گئی اور انھوں نے فلموں میں گیت لکھنے کے علاوہ کہانی منظرنا ہے اور مکالمے وغیرہ بھی لکھنا شروع کر دیے۔ انھیں فلم فیر کے کئی انعامات سے بھی نوازہ گیا۔ کاغذ کے پھول، حقیقت، ہیرانجھا وغیرہ کیفی کی ہٹ فلموں میں سے ہیں۔

کیفی عظیمی کو اپنے گاؤں سے بہت محبت تھی۔ زندگی کے آخری ایام میں وہ وہیں جا کر رہنے لگے تھے۔ وہاں گاؤں کی بہت خدمت کی۔ وہاں رہتے ہوئے اُمیٰ ۲۰۰۲ء کو انھیں دل کا دورہ پڑا اور وہ جہان فانی سے کوچ کر گئے۔

کیفی عظیمی کی تقسیفات میں ان کا پہلا مجموعہ کلام "جھنکار" (1943ء) ہے۔ اس کے بعد "آخر شب"، "آوارہ سجدے" اور "میری آواز سنو" (فلمی گیت) ہیں۔ ساحر کی شخصیت اور فن پر ایک طویل خاکہ "ساحر لدھیانوی" لکھا۔ اس کے علاوہ ابليس کی مجلس شوری (دوسرہ اجلاس)، "آوارہ سجدے" (منتخب کلام) ان کی ادبی خدمات کا حصہ ہیں۔ ان شعری مجموعوں کے علاوہ ان کے متعدد مضامین فلمی ڈرامے، کہانیاں اور لکھرز بھی ہیں جو مختلف رسائل و جرائد میں وقتی قہاشائی ہوتے رہے۔ کیفی کافی عرصے تک اردو بلڑی میں نئی گلستان" کے عنوان سے طنزیہ کالم لکھتے رہے ہیں جس میں ان کا مخصوص طنزیہ انداز عصری حالات و مسائل پر چھتے ہوئے طنز کے ساتھ تبصرہ ہوتا تھا۔ یہ بھی کتابی شکل میں شائع ہو چکے ہیں۔

### انعام و اعزاز

اتر پر دلیش اردو کادمی کا ادبی انعام "آوارہ سجدے پر  
مہارا شٹر اردو کادمی کا خصوصی انعام "آوارہ سجدے پر  
سویت لینڈ نہر والیوارڈ آوارہ سجدے پر  
بہترین کہانی کا فلم فیر ایوارڈ  
بہترین فلمی مکالمے کا فلم فیر ایوارڈ  
ادبی خدمات پر مہارا شٹر کا گوروارا ایوارڈ  
ہندی اردو ساہتیہ ایوارڈ سکمیٹی، اتر پر دلیش کا انعام  
الہ ادبی اور سماجی خدمات پر اتر پر دلیش سرکار کا انعام (نقراہ ایک لاکھ روپیہ)  
کل ہند میر تقی میر اعزاز (اہم تخلیقی کاموں پر)  
دلی سرکار (اردو اکاری) کا ملینیم ایوارڈ (1 لاکھ روپیہ)

## سماہنیہ اکادمی فیلوشپ

الیفرو ایشین رائٹر ایوارڈ

ماہنامہ ”آپ کی کائنات“، دہلی کی جانب سے لاٹ ٹائم اچیومنٹ ایوارڈ  
لوگ ایوارڈ (مجموعی ادبی خدمات پر)

(سات ہندوستانی کے ایک گیت پر)  
نیشنل اینٹی گریشن کا پریسٹینٹ ایوارڈ

(جو قبول نہیں کیا)  
بہترین کہانی کا پریسٹینٹ ایوارڈ

(نقد ایک لاکھ روپیہ)  
بہترین فلمی منظر نامے کا فلم فیر ایوارڈ

پدم شری (فلمی اور ادبی خدمات پر پدم شری کا انعام ملا جو انھوں نے اردو کے ساتھ غیر جمہوری روئے  
کے خلاف احتجاجا پس کر دیا۔)

### 13.6 کیفی عظمی کی غزل گوئی

کیفی عظمی کی شاعری کا مطالعہ کرنے کے بعد یہ بات آسانی سے واضح ہو جاتی ہے کہ ان کے پہلے دور  
کی شاعری رومانی ہے جو بڑی نرم، متزمم اور نگری سے لبریز ہیں۔ دوسرے دور میں کیفی نظمیں لکھیں جس میں  
انقلابی نقطہ نظر واضح ہوتا ہے۔

کیفی عظمی کا اپنا ایک واضح نقطہ نظر ایک مخصوص نظریہ ایک محفوظ فکر ہے۔ اور یہ فکر بادی بنیادوں پر قائم  
ہے۔ انھوں نے حیات و کائنات کو اسی نظریے کی روشنی میں سمجھا اور محسوس کیا ہے۔ اسی کی روشنی میں عصری معاشی  
اور معاشرتی اختلال کی وجہ تک پہنچنے کی سعی کی ہے۔ ایک شاعر کی حدود بس یہیں ختم نہیں ہو جاتیں بلکہ اس کی نظر  
چیزوں اور چیزوں کے دیگر تلامذوں اور ابطالوں پر بھی محيط ہوتی ہے۔ وہ وقت کے تیوروں کو بدلنے کی کلید بھی اپنی  
دسترس میں رکھتا ہے۔ وہ تبدیلی کا خواہاں ہوتا ہے کہ تبدیلی زندگی کی نظرت اور زندگی کا مزاج ہے۔ کیفی عظمی کی  
اپنے عہد کے سماجی حقائق اور مسلمہ انسانی اقدار سے وابستگی ٹوٹ ہے۔ انھوں نے معاشرے میں علیحدگی کے فن کو  
قبول کرنے سے انکار کر کے اپنے آپ کو اس طبقہ سے وابستہ کیا ہے جو مسلسل نا انصافی، محرومی، تنگ دستی اور زلالت  
کا شکار ہے۔ وہ طبقہ جس کی انا شکست و ریخت سے گزرتی رہی ہے اور اور جس کی خودی تہن نہیں ہوتی رہی ہے۔  
اسے اپنی دریافت کا استحقاق ہے نہ اپنی تشخیص کا حق۔ خودداری اس کی تقدیر ہے نہ خودگری اس کا اختیار۔ کیفی عظمی  
نے اس کے حقوق کے تحفظ کے لئے اپنے قلم کو نشر بنایا ہے۔ جب کسی دہان زخم سے کراہ لکھتی ہے۔ جب کوئی دیوانہ  
شہید ہوتا ہے، جب کسی کی چیخ سے گرد و پیش گونج اٹھتا ہے کیفی عظمی کا قلم وہیں اپنے وجود اور اپنی غصہ و ری کا  
احساس دلاتا ہے۔ گویا کیفی کے یہاں انسانیت کشی کا تجربہ کتابی نہیں ہے بلکہ وہ ان کا اپنا تجربہ ہے۔ یہ ان کے عہد  
کی کتاب کا ایک خوب آشام باب ہے۔ اور یہی سارا تناظر اتنی آشوب کیفی عظمی کی روح کو احتجاج کی راہ عطا کرتا

ہے اور اسے زیادہ بامعنی اور عصری بنادیتا ہے۔

کیفی اعظمی کی شاعری کا ایک لفظ مشروط ہے۔ وہ زردار کے مقابلے میں نادر اور ظالم کے مقابلے میں مظلوم کو منتخب کرتے ہیں۔ ان کی تخلیق میں عوام سانس لیتے ہیں۔ انھوں نے ہے ہرمخاذ پر عوام کے خوابوں، عوام کی امگلوں اور عوام کی عظمتوں کے نغمے گائے ہیں۔ کیفی اعظمی نے شاعری کو عوام تک پہچانے اور عوام کو اپنی حقیقت اور اپنی عظیم طاقت کا احساس دلانے کا بہتر ذریعہ مانا ہے۔ ان کی ترجیحات اصلاً انقلابی اور عوامی ہیں۔ ان کی لسانی سلاست کا رویہ بھی اسی ترجیح کی کوکھ سے نشونما پاتا ہے۔

کیفی اعظمی ایک عظیم مقصد لے کر چلے تھے اس لئے انھوں نے عارضی چیزوں سے گریز اختیار کر کے اپنے عہد کے اجتماعی آشوب اور انقلابی جہد پر اپنے فن کی اساس رکھی۔ کیفی اعظمی بخوبی واقف تھے کہ جس معاشرے میں مذہبی ریا کاریوں کی پردوہ پوٹی کی جاتی ہو جہاں محنت کش کے حقوق کو پامال کیا جاتا ہو، رشتہ و سالوی، ایزار سانی اور عصیت جس کے مزاج میں شامل ہو، فرد و اجتماع جہاں لخت لخت ہوں، ایسے معاشرے میں پچی آزادی یا پچی آزادی کا امکان مفقود ہو کر رہ جاتا ہے۔ انھیں مقاصد کوڑہ نشین رکھتے ہوئے انھوں نے اپنا قلم اٹھایا۔

کیفی اعظمی کے یہاں عالمتی شاعری کی خوبصورت مثالیں موجود ہیں لیکن وہ اس وقت نظر آسکتی ہیں جب اپنی خود ساختہ تنقید کی عینک اتار کر انھیں دیکھنے کی کوشش کی جائے۔ اسی وقت کی شاعری میں عالمتی شاعری کے کئی خوبصورت نمونے نظر آتے ہیں۔ کیفی کی نگاہ ماضی پر بھی ہے، حال پر بھی اور مستقبل پر بھی۔ غم جانان بھی ان کا موضوع ہے، غم ذات بھی اور غم دوراں بھی۔ ان کی شاعری انسان کے امکانات سے لبریز ہے اور انسان کی ان مجبوریوں کے ذکر سے بھی جو خود انسان نے انسان کے لیے پیدا کی ہیں۔

غزل اردو شاعری کی مقبول ترین صنف سخن ہے۔ غزل کافن ایجاد و اخضار رمز و کنایہ، مجاز و تمثیل، استعارہ و تشییہ اور آہنگ و نمگی سے مزین ہوتا ہے۔ غزل میں شروع سے ہی مختلف موضوعات زندگی، سماجی معاشرتی خیالات، تاریخی واقعات و نظریات کی ترجیمانی ہوتی رہی ہے۔ ہر طرح کے خیالات کی عکاسی دیگر اصناف سخن کی بہبود غزل میں زیادہ موثر اور جامع طریقے سے کی جاسکتی ہے۔ اس طرح غزل کا ہر شعر اپنے اندر ایک جہاں معنی رکھتا ہے۔ اس لئے غزل اردو ادب کی مقبول ترین صنف سخن ہے۔

ابتدائی دور میں ترقی پسند شعراء نے غزل کی طرف کوئی خاص توجہ نہیں دی اور جب اسے اپنایا تو اردو غزل کی عام روایت سے اجتناب کی کوشش کرتے ہوئے اپنایا۔ اب اس کے روایتی اور بنیادی کردار عاشق و معشوق اور رقیب معنوی طور پر بد لئے لگے تھے اور اہم کی بہبود و ضاحت ضروری ہو گئی تھی۔ ترقی پسند شاعر کے لئے طے شدہ نتائج کو منظوم کرنا لازمی تھا۔ لہذا اس میں مقاصد کو اولیت اور فن کو ثانویت حاصل رہی جس کی وجہ سے

اکثر ترقی پسند غزل خطابت اور بیانیہ بن کر رہ گئی۔ اس کے باوجود کچھ ترقی پسند شعرا نے اچھی غزلیں کہیں ہیں۔ اسی دور میں فیض کی غزلیں ان کی نظموں سے زیادہ مقبول ہوئیں۔ جذبی، مجاز، مجروح، سردار جعفری، وامق، مخدوم، جاں شمار اختر، ساحر، تاباں، پرویز شاہدی، اختر انصاری وغیرہ نے ترقی پسند خیالات کی عکاسی اپنی غزلوں میں کی ہے۔ ترقی پسند غزل گوشے شعرا کی صفت میں کیفی اعظمی اپنی چند اہم غزلوں کی وجہ سے شامل کئے جاتے ہیں۔ کیفی اعظمی بنیادی طور پر نظم کے شاعر ہیں لیکن انہوں نے عام روایت کے مطابق اپنی شاعری کی ابتداء اس غزل سے کی:

اتنا تو زندگی میں کسی کی خلل پڑے  
ہنے سے ہو سکون نہ رونے سے کل پڑے

جس طرح ہنس رہا ہوں میں پی پی کے گرم اشک  
یوں دوسرا ہے تو کلیجہ نکل پڑے

اک تم کہ تم کو فکر نشیب و فراز ہے  
اک ہم کہ چل پڑے تو بہر حال چل پڑے

ساقی سمجھی کو ہے غم تشنہ لبی مگر  
ے ہے اس کی نام پر جس کے اہل پڑے

ارشادہ مدت کے بعد اس نے جو کی لطف کی نگاہ  
جی خوش تو ہو گیا مگر آنسو نکل پڑے

کیفی اعظمی نے اپنی بات کو عوام تک پہنچانے کے لئے نظم کو آلہ کار بنایا اور ساتھ ہی غزل کے گیسو بھی سنوارے لیکن نظم کی طرف ان کا جھکاؤ زیادہ رہا۔ اس کا اہم سبب یہی ہے کہ جس موضوع پر وہ اپنے قاری کو تفصیل سے کچھ سمجھانے کا ارادہ رکھتے ہیں اس موضوع پر نظم کے ذریعہ ہی اپنے خیالات و محسوسات کا اظہار کرتے ہیں۔ غزل میں اشاروں اور کنایوں میں ہی کوئی بات کہی جاسکتی ہے۔ تفصیل و وضاحت سے اس کا داخلی تاثر برقرار نہیں رہتا۔

کیفی اعظمی نے غزلیں کم ہی ہیں ان کی غزلوں کی مجموعی تعداد کم و بیش پچاس ہے۔ لیکن انہوں نے

غزلوں کے انتخاب کے سلسلے میں بڑی سختی سے کام لیا ہے۔ اپنی شاعری کے کل انتخاب سرمایہ میں انھوں نے صرف گیارہ غزلوں کو ہی جگہ دی ہے۔ کیفی اعظمی کی پوری غزلیہ شاعری کا مطالعہ کرنے کے بعد یہ بات آسانی سے سمجھ میں آتی ہے کہ ان کے پہلے دور کی غزلیں رومانی ہیں جو بڑی نرم سبک رفتار مترنم اور نگزگی سے بھر پور ہیں۔ ان کے مصروعوں میں اتنی بے ساختگی رومانی اور س ہے کہ پڑھنے والا ایک سحر آگیں کیف میں ڈوب جاتا ہے:

بس اک جھجک ہے یہی حال دل سنانے میں  
کہ تیرا ذکر بھی آئے گا اس فسانے میں

یہ کہہ کے ٹوٹ گیا شاخ گل سے آخری پھول  
اب اور دیر ہے کتنی بہار آنے میں  
کیفی کی ابتدائی غزلوں میں اثر پذیری کا ایک سبب زبان کی سادگی اور جذبے کی سچائی ہے:  
تمہیں نے دل کو دل سمجھا نہیں ہے  
کوئی ارمان نہ ہوا ایسا نہیں ہے

مرے سینے میں اپنا درد بھر دو  
اکیلے بوچھ اٹھتا نہیں ہے

ترقی پسند تحریک پر چوں کہ اشتراکیت کا نشہ چڑھا تھا اس لئے اس کے ذمہ داروں نے جب یہ محسوس کیا کہ غزل ان کی اشتہاری ہم کا آہ کا ربنے سے انکار کر رہی ہے تو اشتراکی اصولوں کے تحت انھوں نے فوراً ہی اس کو ختم کر دیئے کا فیصلہ کر لیا۔ جب انقلابی تحریکیں ٹھنڈی پڑ گئیں اور پوری دنیا میں اشتراکی تحریک کے افتراق نے نئی صورت حال کو جنم دیا تو ایک مدت تک کیفی پر خاموشی طاری رہی اور جب خاموشی ٹوٹی تو اب ان کی شاعری کا الہجہ مختلف تھا۔ یہ نیا الہجہ کیفی کی شاعری کے تیسرے دور کی پہچان ہے۔ اس دور کو کیفی کا اصل رنگ قرار دیا جاسکتا ہے۔ یہاں کیفی کا اسلوب قطعی منفرد ہے۔ ”آوارہ سجدے“ کی نظموں اور غزلوں میں کیفی اپنے فنی کمال پر نظر آتے ہیں۔ آوارہ سجدے کی غزلیں اپنے ترقی پسند معیار پر پوری ارتقی ہیں۔ جوان کے پختہ تخلیقی شعور کو اک جامع اظہار فراہم کرتی ہیں۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ دوسرے ترقی پسند شعراء کی طرح کیفی اعظمی کی غزلوں میں بھی عصری زندگی کے مسائل جگہ پاتے ہیں۔ ان کی غزلوں میں ان کی شخصیت کا عکس اور زندگی کے مختلف پہلو نظر آتے ہیں۔ کیفی کو گاؤں اور گاؤں کی زندگی سے بہت محبت ہے ان کے بچپن کی یادیں گاؤں سے وابستہ ہیں۔ اس کا ذکر انھوں نے جا بجا اپنی غزلوں میں بھی کیا ہے:

میرا بچپن ساتھ لے آیا  
گاؤں سے جب بھی آگیا کوئی

چنانچہ گاؤں چھوڑنے کے بعد وہ پوچھتا تھے ہیں:

غربت کی ٹھنڈی چھاؤں میں یاد آئی اس کی دھوپ  
قدر وطن ہوئی ہمیں ترک وطن کے بعد

وہ گاؤں کی مشکلات سے واقف ہیں اور کسانوں مزدوروں کی بے روزگاری، بھوک انھیں پریشان کر دیتی ہے:

وہ میرا گاؤں ہے وہ میرے گاؤں کے چوہے  
کہ جن میں شعلے تو شعلے دھواں نہیں ملتا  
قطط اور سیلاں جو کسانوں اور دیہاتیوں کی ایک عام پریشانی ہے کے متعلق کہتے ہیں:

کیا جانے کس کی پیاس بجھانے کدھر گئیں  
اس سر پر جھوم کے جو گھٹائیں گزر گئیں  
دیوانہ پوچھتا ہے یہ لمبواں سے بار بار  
کچھ بستیاں یہاں تھیں بتاؤ کدھر گئیں

شہر کی عام زندگی اور اس کے مسائل کیفی کی غزلوں کا خاصہ ہے:

لگ گیا اک مشین میں میں بھی  
شہر میں لے کے آ گیا کوئی  
میں کھڑا تھا کہ پیٹھ پر میرے  
اشتہار اک لگ گیا کوئی

ہر دور میں انسان کو انسان کی تلاش رہی ہے۔ کیفی کو جس انسان کی تلاش ہے وہ اس کے اوصاف کی تفصیل بیان کرنے کے بجائے صرف اس کی تعریف نئے بشر سے کرتے ہیں:

نئی زمین نیا آسمان مل جائے  
نئے بشر کا کہیں کچھ نشان مل جا جائے

نئے بشر کی تلاش سے تھک کروہ مایوس نہیں ہیں۔ وہ اپنی امیدوں کا راپنے کا روایا میں روشن رکھنا چاہتے ہیں:

خار و خس تو انھیں راستہ تو چلے  
میں اگر تھک گیا قافلہ تو چلے

کیفی مزدوروں کو آواز دیتے ہیں کہ خود کو پانے کے لئے زمین کی نہیں کھودو، وقت کی ضرورت اور تقاضہ یہی ہے کہ  
ہم اپنی ذات کو پہچانیں:

بیلچے لاو کھولو زمین کی تھیں  
میں کہاں دن ہوں کچھ پتہ تو چلے

ہرزمانے میں فرقہ پرست اور ظلمت پرست طاقتوں نے ترقی کی راہ میں رکاوٹیں ڈالی ہیں اور کچھ حق  
شناسوں نے ان کے خلاف علم بغاوت بلند کیا اور انھیں شکست دی۔ ان حقوق نے کیفی کی شاعری میں ماہی اور  
نامرادی کی جگہ حرارت اعتماد اور رجایت بھردی ہے:

اعلان حق میں خطرہ دار و رسن تو ہے  
لیکن سوال یہ ہے کہ دار و رسن کے بعد  
جرائم ہے تیری گلی سے سر جھکا کر لوٹنا  
کفر ہے پتھراو سے گھبرا نا تیرے شہر میں

کیفی اعظمی ایسے تصورات سے فکری سطح پر جنگ کرتے ہیں جو گمراہ کن ہوں اور ہماری ہمتوں کو پست کر

دیں:

چاند سورج بزرگوں کے نقش قدم  
خیر بجھنے دو ان کو ہوا تو چلے  
ہے آج زمیں کا غسل صحت  
جس دل میں ہو جتنا خون لائے

کیفی کی غزلوں میں ان کی نظم کی گونج سنائی دیتی ہے کیونکہ کیفی بنیادی طور پر نظم کے شاعر ہیں اور ان کا  
مزاج نظم نگار شاعر کا مزاج ہے اس لیے ان کی غزلوں میں بھی نظمیہ شاعری کے اثرات درآئے ہیں۔ اس کے  
باوجود کیفی کی غزلیں ایک پختہ تخلیقی شعور کو ایک جامع ایمانی اظہار فراہم کرتی ہیں۔ کیفی ترقی پسند غزل گوشreauں میں  
اپنی چند اہم غزلوں کی وجہ سے ایک منفرد مقام رکھتے ہیں۔ ان کی غزلوں میں بلا کا تیکھا پن، عصری حیثیت اور  
حقیقت پسندی کے ساتھ رومانی روایت پسندی موجود ہے۔ ان کی کئی غزلیں داخلی تاثر حسن اور وقار کے معیار پر  
پوری اترتی ہیں:

زمیں نے بوجھ اٹھایا نہ جانے کس کس کا  
رہا جو نقش قدم تو کسی کسی کا رہا  
انسان کی خواہشوں کی کوئی انتہا نہیں

دو گز زمیں بھی چاہیے دو گز کفن کے بعد  
دستور کیا یہ شہر ستمگر کے ہو گے  
جو سراٹھا کے چلتے تھے بے سر کے ہو گئے

کیفی، حتی الامکان تجربے کو استعاراتی یا عالمتی شیوه اظہار سے دوچند دور رکھتے ہیں۔ انہوں نے محض ان استعارات کو بڑی ہنرمندی اور سلیقے سے کام میں لیا ہے جن سے کوئی نہ کوئی نئی سطح تروشن ہوتی ہے لیکن حقیقت کا بنیادی کردہ دارستخ نہیں ہے ہوتا۔ اس معنی میں کیفی عظمی نے اپنے فن کو پناہ قسمجا ہے۔

بھیثیت مجموعی کیفی عظمی کی غزلیں حقیقی تجربے سے ماخوذ ہیں۔ جن میں عصری حقیقوں کی گہری نشریت، حیات افروز جہد حیات ایک پختہ تخلیقی شعور، نظریہ کے اثرات موجود ہیں۔ انہوں نے عہد حاضر کے شعورو احساس کو نئے معینیاتی نظام سے کچھ ایسا ہم آہنگ کیا ہے کہ غزل کے قلیل سرمایہ کے باوجود ترقی پسند غزل گو شعراء کی فہرست ان کے نام کی شمولیت کے بغیر نامکمل رہے گی۔

### 13.7 آپ نے کیا سیکھا

اس اکائی میں ہم معین احسن جذبی کی حیات اور ادبی کارناموں سے متعارف ہوئے۔

اس اکائی میں ہم نے معین احسن جذبی کی شاعری کے اوصاف کے بارے میں جانا۔

اس اکائی میں ہم کیفی عظمی کی حیات اور ادبی کارناموں سے متعارف ہوئے۔

اس اکائی میں ہم نے کیفی عظمی کی غزل گوئی کی انفرادیت جانا۔

### 13.8 اپنا امتحان خود لیں

1- جذبی کب اور کہاں پیدا ہوئے؟

2- کیفی عظمی کب اور کہاں پیدا ہوئے۔

3- جذبی کی ادبی خدمات کا ذکر کیجئے۔

4- کیفی عظمی کے ادبی کارنا میں تحریر کیجئے۔

### 13.9 سوالات کے جوابات

جواب 1: معین احسن جذبی 21 اگست 1912 کو قصبه مبارک پور، ضلع عظم گڑھ، یوپی میں پیدا ہوئے۔

جواب 2: کیفی عظمی 15 اگست 1918ء کو ضلع عظم گڑھ میں پیدا ہوئے۔

جواب 3: جذبی نے بہت کم شاعری کی ہے۔ ان کی غزاں اور نظموں کی تعداد دوسرے ہم عصر شعراء کے مقابلے میں بہت کم ہے۔ جذبی اتنے کم گوئنے کے کبھی کبھی برسوں گزر جاتا اور وہ کوئی شعر نہیں کہہ پاتے تھا اور اگر کسی سال بہت زیادہ شعر کہا تو چار چھ غزلیں کہہ ڈالیں اس سے زیادہ نہیں۔ لہذا ان کا شعری اثاثہ

بہت کم ہے۔ ان کے تین شعری مجموعے اور کلیات سامنے آچکا ہے لیکن ان کی کل متاع تخت 92 غزلوں، 29 نظموں، 2 رباعیات اور 8 متفرق اشعار پر مشتمل ہے۔

جدبی کو ان کی ادبی خدمات کے اعتراف میں متعدد ادبی ایوارڈز سے نوازا گیا تھا جن میں غالب ایوارڈ (1975)، افتخار میر ایوارڈ (1983)، ہر یارہ اردو اکادمی ایوارڈ (1991-92)، اقبال سماں (1993-94)، کل ہند بہادر شاہ ظفر ایوارڈ (اردو اکادمی دہلی، 1993)، اعزاز غالب غالب انسٹی ٹیوٹ نئی دہلی، 2000) اور امریکہ کا کنیز حسین میموریل ایوارڈ (2001) قابل ذکر ہیں۔ ان کے کلام کا انگریزی اور بہنا اور ہندی میں بھی ترجمہ ہو چکا ہے۔

جواب 4: عظیمی کی تصنیفات میں ان کا پہلا مجموعہ کلام ”جہنکار“ (1943ء) ہے۔ اس کے بعد ”آخر شب“، ”آوارہ سجدے“ اور ”میری آواز سنو (فلمی گیت)“ ہیں۔ ساحر کی خصیت اور فن پر ایک طویل خاکہ ”ساحر لدھیانوی“ لکھا۔ اس کے علاوہ ایپس کی مجلس شوری (دوسرے اجلاس)، ”آوارہ سجدے (منتخب کلام) ان کی ادبی خدمات کا حصہ ہیں۔ ان شعری مجموعوں کے علاوہ ان کے متعدد مضامین فلمی ڈرامے، کہانیاں اور کچرے بھی ہیں جو مختلف رسائل و جرائد میں وقاوہ قتا شائع ہوتے رہے۔ کیفی کافی عرصے تک اردو بلزن میں نئی گلستان“ کے عنوان سے طنزیہ کالم لکھتے رہے ہیں جس میں ان کا مخصوص طنزیہ انداز عصری حالات و مسائل پر پڑھتے ہوئے طنز کے ساتھ تبصرہ ہوتا تھا۔ یہ بھی کتابی شکل میں شائع ہو چکے ہیں۔

### 13.10 فرہنگ

لفظ	معنی
ممیز	اچھے برے کی تمیز کرنے والا
قنوٹی	پسندانہ نقطہ نظر رکھنے والا، نامیاد
آہنگ	آواز، نغمہ
سوغم	غم کی شدت
بیچارگی زیست	زندگی کی پریشانی یا مایوسی
خمار تشنگی	شراب کی پیاس
گریہ پیم	مسلسل دروغنم اک اظہار
کیفیت ہجران	معشووق سے دور ہو جانے کے بعد کی حالت
کثافت	گندگی

حزن	غم و رنج
افراق	جدائی، کنارہ کشی
خودداری	خودگری
خواہش مند	خواہش آشام

### 13.11 کتب برائے مطالعہ

- 1- جذبی کی شاعری کا تقيیدی مطالعہ، نسرین ریس خان، غالب اکیڈمی، دہلی، 1993ء
- 2- جذبی شناسی، مشتاق صدف، انجمن ترقی اردو ہند، دہلی، 2002ء
- 3- معین احسن جذبی: شاعراً و دانشور، شاہد ماہلی، غالون انسٹی ٹیوٹ، دہلی، 2000ء
- 4- کیفی عظمی: شخصیت شاعری اور عہد، ڈاکٹر سیم انور، انجمن ترقی اردو ہند، دہلی، 2005ء
- 5- کیفی عظمی فکروں، شکلیہ رافت علی، انجمن ترقی اردو ہند، دہلی، 2005ء